

CHEVRIER'S DIRECTORY
OF
Quebec and Levi

74-75

FOR SALE BY THE PUBLISHER

AT \$2.50 PER COPY.

P. O. Box 107—Office 41 St. Ann. Union Building, U. T.

ONLY A FEW COPIES FOR SALE.

E. PROULX,
RELIEUR ET REGLEUR,
2 $\frac{1}{2}$, RUE SOUS-LE-FORT, 2 $\frac{1}{2}$,
HAUTE-VILLE,
(EN FACE DU BUREAU DE POSTE),
QUEBEC.

Exécute toutes sortes d'ouvrages en Reliure unie et de dessin
sous le plus court délai possible.

— AUSSI —

Registres, Livres Blancs, etc., etc., réglés avec goût, à meilleur
meilleur marché que partout ailleurs.

Relieur du Quebec Directory pour 74-75.

J. LEPAGE,

Marchand à Commission

DE

*Produits en Général, Epiceries, Poisson, Huile de Morue
et Pétrole, Chaussures, etc.,*

EN GROS SEULEMENT.

14, RUE SAINT-JACQUES, BASSE-VILLE.

Consignations respectueusement sollicitées.

CHARLES L. MORRISON,

PHOTOGRAPHER,

Rooms No. 40, Saint John Street,

QUEBEC.

Persons desiring good Pictures of themselves, their Friends or Families, are respectfully invited to visit these Rooms.

Extra efforts are made here to secure Pleasing Pictures of Young Children.

**COMMISSIONER IN LONDON,
ENGLAND,**

For taking affidavits, for use in the Province of Quebec,
ALEXANDER GILLESPIE, Jun.,

OF HOWARD & GILLESPIE,

40 Old Broad Street,

LONDON, E. C., ENGLAND.

Emporium of Music.

H. A. C. FUCHS & CO.,

PUBLISHERS AND IMPORTERS

OF MUSIC IN SHEETS AND BOOKS.

Containing the Choicest Compositions of Ancient and Modern Masters,
from the Leading Houses in the World, such as :

BREITKOPF & HAERTEL—LEIPZIG.

SCHOTT SON'S—MAYENCE.

SCHOTT—PARIS.

METZLER & Co—LONDON.

HENRY LITOLFF—BRAUNSCHEWIG.

&c., &c., &c.

At Continental European Prices, to bring Good Music within the
reach of every one.

SEND FOR OUR CATALOGUES.

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

MUSICAL INSTRUMENTS!!

Sole Agents in the Dominion of Canada for

IRMLERS' CELEBRATED PIANOS!!

PIANOS TUNED AND REPAIRED.

42, John Street, Upper Town, Quebec.

CHERRIER'S DIRECTORY
OF
QUEBEC AND LEVIS

For the Year ending May 1, 1875,

CONTAINING AN

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS,

AND A

STREET DIRECTORY,

WITH

General Classified Business Directory,

AND A

MISCELLANEOUS DIRECTORY,

TO WHICH IS ADDED

Directories of the Villages of Stadacona,
St. Charles and St. Angele; Suburbs of St. Sauveur
and Mount Pleasant.

FOURTEENTH EDITION,

Corrected to the 15th June, 1874.

"He that as much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake."—SAMUEL JOHNSON.

M. L. A. J. CHERRIER, Proprietor. A. B. CHERRIER, Editor.

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY A. COTÉ & Co.

PUBLISHED ANNUALLY.

Price 2.50 per copy.

CHERRIER'S DIRECTORY
OF
QUEBEC AND LEVES

For the Year ending the 1st of 1874

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS

AND A
STREET DIRECTORY

General Classified Business Directory

Entered according to Act of Parliament, in the year one thousand eight hundred and seventy-four, by M. L. A. J. CHERRIER, in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

Printed at the Press of M. L. A. J. CHERRIER, at St. Charles and St. Augustin; and at the Press of M. L. A. J. CHERRIER, at St. Charles and St. Augustin.

FOURTEENTH EDITION

Corrected to the 1st of 1874

The object of this Directory is to give to the public a complete and accurate list of the names and addresses of the citizens of Quebec and Leves, and to give to the public a complete and accurate list of the names and addresses of the streets of Quebec and Leves.

M. L. A. J. CHERRIER, Proprietor, 101, St. Charles Street, Quebec.

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY A. G. L. A. CO.

PUBLISHED ANNUALLY

Price 25c per copy

681316

Co
it
inc
the
fut
by
lat
fitt
cou
add
Tra
con
Ag
bus
T
this
cien
beer
to
T
of
the
guan
Edit
the
beg
assis

PREFACE.

In presenting this the **Fourteenth Edition** of the « **Quebec Directory** », the Compiler has endeavoured to embrace all possible improvements, so as to render it still more worthy of acceptance than its predecessors. The Street Directory, included for the first time in the last Edition, is again continued, and will, from the increased usefulness and patronage accorded, be a permanent feature in all future Editions; and it is hoped that its usefulness may be still further increased by the proper numbering of the Streets, a strong feeling for such having been lately manifested through the local Press and by public opinion; and a more fitting memento of the accession of our present worthy Mayor to the Civic Chair could not be initiated than the numbering of the City. The additional matter added this year is that of a General Classified Business Directory, embracing all Trades and Professions. Formerly it included only Subscribers to the Work: containing all, it will be found of great advantage to all Travellers and Business Agents visiting the City, who can thus find at a glance the names and place of business of all engaged in each branch of Trade.

The Compiler is also glad to state that the Book is *printed and bound* in this City, it having been found hitherto impossible to have it done with sufficient expedition to meet the views of the Compiler; this being overcome, has been the means of ensuring greater correctness, changes and corrections up to the moment of going to press being much easier effected.

The Compiler has also the pleasure to state that he has removed to the City of Quebec for permanent residence, and trusts that his long familiarity with the highways and bye-ways, still to be made more familiar, will be a further guarantee that all improvements found necessary will be incorporated in future Editions, and that any useful amendments or alterations suggested by friends to the Work will be thankfully received and attended to. In conclusion, he would beg to return his sincere thanks to those who have, by kind suggestions and assistance, materially aided him, and for the very liberal patronage accorded.

A. B. CHERRIER,

Editor.

PREFACE

It is presenting this the Fourteenth Edition of the Quebec Directory, the Compiler has endeavored to embrace all possible improvements so as to make it still more worthy of acceptance than its predecessors. The Street Directory, included for the first time in the last Edition, is again continued, and will form the historical foundation and backbone of the work. It is hoped that the neediness may be felt that the neediness of the proper numbering of the streets, a strong feeling for such having been largely manifested through the local Press and by public opinion, and a more fitting recognition of the necessity of our present worthy Mayor, the City Council could not be initiated than the numbering of the City.

CONTENTS.

	PAGE.
Alphabetical Directory.....	139
Classified Directory.....	21
Index to Advertisers names.....	16
Index to Classified Directory.....	17
Index to Contents.....	14
Index to Miscellaneous.....	15
Index to streets, lanes, &c.....	18
Index to streets, by police divisions.....	20
Miscellaneous Directory.....	105
Preface.....	13
Registration.....	12
Street Directory.....	41
Title page.....	11

PLACES IN THE NEIGHBORHOOD OF QUEBEC, outside City Limits.

	PAGE.
Levis.....	229
Mount Pleasant.....	240
St. Angèle.....	241
St. Charles.....	241
St. Sauveur.....	243
Stadacona.....	242

The Compiler has also the pleasure to state that he has removed to the City of Quebec for permanent residence, and trusts that his long familiarity with the highways and byways, will be made more familiar, will be recognized in future editions that all improvements found necessary will be incorporated in future Editions, and that any amendments or alterations suggested by friends to the Work will be thankfully received and attended to in conclusion, he wishes to return his sincere thanks to those who have, by kind suggestions and assistance, materially aided him, and for the very liberal patronage accorded.

A. H. CHERRIER

INDEX TO MISCELLANEOUS DIRECTORY.

	PAGE.		PAGE.
Banks	107	Mercantile	124
Clubs	108	Mining and Agricultural	129
Commissioners and public boards.....	109	National societies.....	129
Corporation	110	Postal	131
Customs, Revenues, Emigration, Immigration, Marine and Fisheries.....	111	Rail, River and Travel.....	133
Government Province of Quebec.....	105	Religious and Benevolent	135
Law and Medical	118	Temperance.....	137
Literary, educational and scientific	121	Timber	137
		Typographical.....	137

INDEX TO ADVERTISERS NAMES.

	PAGE.		PAGE.
Allaire L. N. & Co.....	138	Lepage Joseph	9
Brunet Philémon..... <i>Side lines Front Cover.</i>		Mahoney T. H.....	190
Casey & Co	153	McLaren W. D.	<i>Front Cover.</i>
Cherrier A. B	<i>Inside Front Cover.</i>	Montreal Tel. Co.....	198
Deegan John	<i>Front Cover.</i>	Morgan F. & J.....	127
Dominion Tel. Co.....	162	Morrison Charles L.....	9
Duquet & Co	<i>Back Cover.</i>	Proulx Elie	<i>Inside Front Cover.</i>
Fuchs H. A. C. & Co.....	<i>Opp. Title Page.</i>	Quebec Cravat Manufacturing Co.....	<i>Front Cover.</i>
Gillespie Alexander.....	9	Seifert Gustavus	<i>Front Cover.</i>
Jacot Emile.....	<i>Cover gilt letters.</i>	Vézina A. & J.....	226
Lavigne Arthur	<i>Back Cover.</i>	Woodley & Co.....	104

INDEX TO CLASSIFIED DIRECTORY.

Business Men are Classified under the Various Department of Business in which they are engaged.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Accountants	21	Distillers	26	Oculist and Aurist.....	35
Agents	21	Doors, Sashes and Blinds....	26	Official Assignees.....	35
Agricultural Implements.....	21	Druggists and Chemists	27	Oils, Lamps.....	35
Architects	21	Dry Goods, (Wholesale and		Organs	35
Artificial Limbs.....	21	Retail).....	27	Painters and Paper Hangers	35
Artists	21	Dyer and Scourer.....	27	Paper Makers	35
Assignees	21	Engineers	27	Peg Makers.....	35
Auctioneers.....	21	Engravers	27	Photographers	35
Bailiffs	21	Fancy Goods.....	27	Physicians and Surgeons	35
Bakers	21	Fire Bricks.....	28	Pianofortes, Organs, Melo-	
Ball Alley.....	22	Fish Dealers.....	28	deons	36
Banks	22	Flour Dealers.....	28	Picture Frame Makers	36
Bankers	22	Forwarders	28	Portrait and Landscape	
Barbers and Hairdressers.....	22	Founders	28	Painters	36
Barristers and Advocates.....	22	Fruits	28	Printers and Publishers.....	36
Bell Hangers and Locksmiths		Furnaces	28	Provision and Produce Deal-	
Beer Bottlers.....	22	Furniture Dealers.....	28	ers.....	36
Berlin Wool.....	22	Furriers	28	Putty Makers	36
Bible Depository.....	23	Gasfitters	28	Quebec Directory	36
Biscuit Makers.....	23	General Merchants	28	Restaurants and Saloons.....	36
Blacksmiths	23	Gents' Furnishings	29	Rope Makers.....	36
Blockmaker	23	Gold and Silver Platers	29	Rubber Goods.....	36
Boilermaker	23	Grocers (Wholesale & Retail)		Saddlers	36
Boarding Houses.....	23	Gunsmiths	30	Sail Makers	36
Boat Builder	23	Hairdressers	30	Saloons.....	36
Bookbinders	23	Hardware	30	Sashes, Doors and Blinds....	37
Booksellers and Stationers...	23	Harness	30	Sewing Machines.....	37
Boot and Shoemakers.....	23	Hats, Caps and Furs.....	30	Ship Builders and Owners... 37	
Boots and Shoes	23	Hotels	30	Ship Chandlers.....	37
Brass Founders & Finishers..	24	House Furnishings.....	31	Shipping Agents	37
Brewers and Distillers	24	Indian Works.....	31	Silversmiths	37
Brokers	24	Inspectors	31	Skirt Makers.....	37
Builders and Carpenters.....	24	Insurance Co's and Agents..	31	Small Wares.....	37
Butchers and Victuallers ...	24	Iron Merchants.....	31	Soap and Candle Makers ... 37	
Cabinetmakers & Upholterers		Jewellers.....	31	Sparmakers	37
Carpets	24	Junk Stores.....	32	Speculators	37
Carriagemakers	24	Leather and Shoe Findings..	32	Stationers	37
Carvers and Gilders.....	25	Libraries	32	Steam Fitters	37
Chemists and Druggists	25	Liquors	32	Stencil Cutters	37
China, Glass & Earthenware		Lithographers	33	Stevadore	37
Chronometer Depot	25	Livery Stables	33	Stone Cutters.....	37
Church Ornaments.....	25	Lloyd's Agent	33	Stoves and Tinware.....	37
Civil Engineers	25	Lloyd's Surveyor	33	Surveyors.....	37
Clock and Watch Makers.....	25	Lumber Merchants	33	Tanners and Curriers	37
Clothers	25	Machinists	33	Timber Merchants.....	38
Coachmakers	25	Manufacturers	33	Tinmiths and Plumbers	38
Coal and Wood	25	Marble Works	34	Tobaccoonists	38
Coal Oil	25	Marriage Licenses.....	34	Toys	38
Collectors	25	Merchant Tailors.....	34	Traders	38
Commissioners	25	Merchants Exchange.....	34	Trunkmakers	38
Commission Merchants.....	25	Midwifery	34	Trusses.....	38
Companies.....	26	Milliners and Dressmakers..	34	Undertakers	38
Confectioners	26	Millwright.....	34	Upholsterers	38
Consuls	26	Mills	34	Veterinary Surgeon.....	38
Contractors	26	Musical Instruments.....	34	Victuallers	38
Coopers	26	Music Teachers	34	Watchmakers and Jewellers	38
Covekeepers	26	Nautical Instruments	34	Wine and Spirit Merchants..	38
Curriers	26	Newspapers Dealers.....	34	Wood Dealers	39
Cutlery	26	Newspapers.....	35	Wool, Hides and Skins	39
Dentists	26	Notaries.....	35	Woolens	39

Index to Streets, Lanes, Terraces, Chambers, Buildings, &c.

	PAGE.		PAGE.
Alexandre, from Colomb, bet 8 and 10.....	41	Du Fort, from Buade, bet 3 and 5.....	58
Alfred, from Colomb, bet 12½ and 16.....	41	Fabrique, from foot St John, going west.....	59
Ancien Chantier, from St Paul, bet 115 and 117	41	Ferland, from Rampart, bet 14 and 16.....	59
Anderson, from Ryland, going south.....	41	Finlay market, Champlain ward.....	59
Ann, from Prince Edward, above 17.....	41	Finlay market place, St Peter ward.....	59
Arago, from St Valier, bet 91 and 93.....	42	Fleurie, from St Dominique, going south.....	59
Arsenal, from foot Palace, going west.....	43	Fountain, from St Margaret, St R.....	60
Arthur, from River St Lawrence, going west..	43	Garden, from Market square, going south....	60
Artillery, from St Eustache, bet 54 and 58....	43	Garneau, from Fabrique, going east.....	60
Assurance, from Ramsay, below 2.....	44	Gibb's wharf.....	61
Aylmer, from St Peter, going south.....	44	Gillespie's wharf.....	61
Barrack, from Couillard, bet 3 and 5.....	44	Glacis, from St Valier, going south.....	61
Bath, from St Paul, bet 99 and 101.....	44	Gowen's building, 8 St Peter, L T.....	99
Bélaïr, from Crown, bet 38 and 40.....	44	Grande Allée, from head St Lewis, going west	61
Belleau, from St Valier, bet 103 and 105.....	44	Grant, from foot Prince Edward, going south..	61
Bell's lane, from Leadenhall lane, south side..	44	Haldimand, from St Lewis, bet 11 and 13....	62
Berthelot, from Nouvelle, bet Berthelot mar- ket and 49.....	44	Hamel, from Rampart, going south.....	62
Berthelot market.....	45	Hartford terrace, 37 St Eustache.....	62
Buade, from Mountain hill, going west.....	45	Henderson, from Orleans wharf, going south..	62
Burton, from Scott, bet 14 and 16.....	45	Hunt's wharf.....	62
Buteau, from St Paul, bet 36½ and 38.....	45	Jacques Cartier, from St François, going south	62
Canotterie hill, from St Charles.....	45	Jacques Cartier market, bet Crown and Jacques Cartier.....	62
Carleton, from Arsenal, bet 4 and 6.....	45	Jérôme, from Colomb, above 18.....	63
Caron, from Prince Edward, above 113.....	45	Jesusite, from St James, going west.....	63
Champlain, from Little Champlain, going west	46	Jupiter, from St John, going south.....	63
Champlain market.....	49	King, from St Roch, going west.....	63
Champlain market place.....	49	Laberge lane, from Prince Edward, bet 13 and 15.....	64
Charlevoix, from Palace, bet 7 and 9.....	49	Lachevrotière, from Nouvelle, above 35.....	64
Church, from foot Commissioners, going south	49	Lacroix, from Palace gate, going north.....	65
Claire Fontaine, from St John without, bet 105 and 107.....	49	Laplace, from Finlay market place, above 9..	65
Collins, from St John, going north.....	50	Laporte, from Mount Carmel, below 1.....	65
Colomb, from Belleau, above 2½.....	50	Latourelle, from St Geneviève, bet 16 and 18	65
Commercial Chambers, 19 St Peter, L T.....	99	Laval, from St George, bet 2½ and 4.....	66
Commissioners, from foot Church, going west	50	Leadenhall lane, from River St Lawrence, going west.....	66
Côte d'Abraham, from St George, above 42.....	50	Little Champlain, from Mountain hill, bet 15 and 16.....	66
Côteau, from Côte d'Abraham, going west....	51	Little Sault au Matelot, from Dambourges, going east.....	67
Couillard, from St Flavien, bet 2½ and 4.....	51	Little St Ann, from head St Stanislas, going east.....	67
Craig, from Prince Edward, bet 15½ and 17....	51	Market, from Ramsay, above 8½.....	67
Crown, from foot Smith, going south.....	52	Market square, bet Fabrique and Buade.....	67
Cul de Sac, from Notre Dame, above 32.....	52	Massue, from Prince Edward, above 17.....	67
D'Aiguillon, from Glacis, going west.....	53	Mercantile Chambers, 24 St Peter, L T.....	100
D'Aiguillon, from St Stanislas, bet 6 and 8....	53	Montcalm building, 1 St Amable.....	79
Dalhousie, from East India wharf.....	54	Monument, off Grande Allée.....	67
Dalhousie, from Prince Edward, below 27.....	54	Mount Carmel, from St Geneviève, going west	67
Dalhousie place, from St Lewis, going south..	54	Mountain hill, from St Peter, bet 44 and 46... Napoleon wharf, foot Sous le Fort.....	67 68
Dambourges, from St Paul, bet 49 and 51.....	55	Nelson, from St Valier, bet 123½ and 125....	68
D'Artigny, from Nouvelle, bet 29½ and 31.....	55	Notre Dame, from foot Mountain hill, going south.....	68
Dauphine, from D'Auteuil, bet 4½ and 5.....	55	Notre Dame des Anges, from Crown, bet 30½ and 32.....	68 68
D'Auteuil, from St Helen, above 10.....	55	Notre Dame lane, Champlain ward.....	69
Dean's building, 40½ St Peter, L T.....	100	Notre Dame square, Champlain ward.....	69
Deligny, from Côteau, going south.....	55	Nouvelle, from St Eustache, bet 44 and 50....	69
De Salaberry, from St John without, bet 167 and 169.....	56	Nuns' building, 39 St Peter, L T.....	99
Des Anges, from St Angèle, bet 8 and 10.....	56	Octave, from Grant, bet 24½ and 26.....	70
Des Carrières, from Place d'Armes, going south.....	56	Old Château St Louis, Des Carrières, east side	56
Desfosés, from St Roch, bet 7 and 13.....	56	Old Custom house, 47 Cul de Sac.....	52
Des Grisons, from Mount Carmel, going south	57	Palace, from Rampart, above 20.....	70
Des Prairies, from St Roch, bet 13 and 15....	57	Panet, from Water, going west.....	70
Des Sœurs, from River St Lawrence, going west.....	57		
Donnacoma, from Garden, bet 10½ and 12.....	58		
Durchester, from Little River St Charles.....	58		
Drolet, from Nouvelle, bet 49 and 51.....	58		

	PAGE:		PAGE.
Parke lane, from Prince Edward, bet 9 and 11	70	St Gabriel, from Crown, bet 44j and 48.....	84
Parlor, from Donnacona, going south.....	70	St Gabriel, from St Geneviève, bet 28 and 30..	85
Place d'Orléans, bet Henderson and Ramsay..	70	St Geneviève, Cape, from Des Carrières, bet 3	
Plessis, from Scott, bet 30 and 32.....	70	and 4.....	85
Porch, from St Andrew's wharf, going west..	71	St Geneviève, from St George, above 43.....	86
Port Dauphin, from foot Rampart, going south	71	St George, from Rampart, going east.....	86
Prévost, from Scott, bet 30 and 34.....	71	St George, from St Eustache, bet 10 and 12....	86
Prince Edward, from St Roch; going west.....	71	St Helen, from Palace, bet 8j and 10.....	87
Prince of Wales, from St James, below 6.....	72	St Helen, from Ann, bet 30j and 34.....	87
Quebec Chambers, 10 St Peter, L T.....	99	St James, from River St Lawrence, going west..	87
Quebec Fire building, 23 St Peter, L T.....	100	St James, from Ryland, going south.....	87
Queen, from St Roch, going west.....	72	St James, from St Augustin, bet 6 and 8.....	87
Rampart, from foot Port Dauphin, going east..	73	St Joachim, from St Famille, bet 12 and 14....	89
Ramsay, from Orleans wharf, going south.....	73	St Joachim, from Glacis, above 1j.....	88
Richardson, from Grant, bet 15j and 17.....	73	St John, from foot Fabrique, going west.....	88
Richelieu, from Glacis, going west.....	74	St John without, from St John's gate, going	
Richmond, from Robitaille, going west.....	75	west.....	89
Richemont (Petit), from foot St Eustache,		St Joseph, from St Roch, bet 3 and 5.....	91
going east.....	76	St Joseph, from St George, going west.....	93
Richmond square, off De Salaberry.....	76	St Julia, from St Eustache, bet 60 and 66.....	93
Robitaille.....	76	St Lawrence Chambers, 12 St Peter, L T.....	99
Ryland, from Crown, above 2j.....	76	St Lewis, from Place d'Armes, going west.....	93
Sault au Matelot, from foot Mountain hill,		St Margaret (1st), from Lachevrotière, bet 4j	
going north.....	76	and 6.....	94
Scott, from St John, bet 91j and 93.....	77	St Margaret (2nd), from St Roch, going west	
Sewell's building, 63 St Lewis.....	94	St Mary, from Côteau, bet 9 and 13.....	95
Shaw's building, foot Mountain hill.....	67	St Michael, from Nouvelle, above 33.....	95
Smith, from foot Crown.....	78	St Menique, from Rampart, bet 12 and 13....	96
Sous le Fort, from River St Lawrence, going		St Nicholas, from St Charles, going north.....	96
west.....	78	St Olivier, from Glacis, going west.....	96
Stadacona Chambers.....	98	St Ours, from Commissioners, above 81.....	97
Stewart, from Crown, going west.....	78	St Paul, from St Peter, bet 2 and 4.....	97
Stewart lane, from St Joachim, bet 21 and 23	78	St Peter, from River St Charles, going south..	98
St Amable, from St Augustin, above 24.....	78	St Peter, from foot Dorchester, going west.....	100
St Andrew's wharf.....	78	St Peter, from Fleuris, bet 11 and 13.....	100
St Angle, from head St Helen.....	79	St Peter, from Richelieu, bet 99 and 101.....	100
St Ann, from D'Auteuil, bet 6 and 7.....	79	St Roch, from foot St Valier, going north.....	100
St Anselme, from Prince Edward, going south	80	St Roch, from River St Charles, going south..	100
St Antoine, from Dorchester, below 38.....	80	St Simon, from St Joachim, bet 49j and 51....	100
St Antoine, from River St Lawrence, going		St Stanislas, from St Helen, above 5.....	101
west.....	80	St Thomas, from Canotterie hill, going north..	101
St Augustin, from below St George, bet 23		St Ursule, from St John, bet 49 and 51.....	101
and 27.....	80	St Valier, from St Nicholas, going west.....	101
St Charles, from Lacroix, going east.....	81	St Valier, from foot St Roch, going west.....	102
St Claire, from Côteau, bet 31j and 33.....	81	Sutherland, from Côteau St Geneviève, going	
St Croix, from St Julia, above 23.....	81	south.....	103
St Denis, Cape, from head St Ursule, going		Telegraph building, 26 St Peter, L T.....	100
east.....	82	Tourangeau, from St Antoine, going south.....	103
St Dominique, from Queen, below 2.....	82	Treasure, from Buade, bet 15 and 17.....	103
St Eustache, from Petit Richemont, going		Turgeon, from Colomb, bet 14 and 16.....	103
south.....	82	Union, from Des Sœurs, going south.....	103
St Famille, from Rampart, bet 12 and 13.....	83	Union building, 1 St Ann.....	79
St Flavien, from Rampart, going south.....	83	Upper Town market, on Garden st.....	103
St François, from St Roch, going west.....	83	Victoria Chambers, cor St Peter and St Paul..	99
St François, Cape, from St Geneviève, bet 29		Volteurs, from St Valier, bet 115 and 117....	104
and 31.....	84	Water, from end of Crown, going north.....	104
St François, from Richelieu, bet 1 and 3.....	84	Wolfe, facing Richmond square.....	104

Streets of Quebec divided by Police Districts.

DISTRICT No. 1.		69 Plessis	139 Stewart	
<i>St. Ursule st.</i>		70 Prévost	140 St Anselme	
1 Arsenal	71 Richelieu	141 St Antoine	142 St Dominique	
2 Barrack	72 Richmond	143 St François	144 St Gabriel	
3 Buade	73 Richemont (Petit)	145 St Helen	146 St Jacques	
4 Charleton	74 Robitaille	147 St Joseph	148 St Marguaret	
5 Charlevoix	75 Scott	149 St Ours	150 St Pierre	
6 Collins	76 Stewart's lane	151 St Pierre	152 St Roch	
7 Couillard	77 St Amable	153 St Valier	154 Tourangeau	
8 D'Aiguillon	78 St Augustin	155 Turgeon	156 Voltigeurs	
9 Dalhousie Place	79 St Claire	157 Water		
10 Dauphine	80 St Croix	DISTRICT No. 4.		
11 D'Auteuil	81 St Eustache	<i>St. Paul st.</i>		
12 Des Anges	82 St François	158 Ancien Chantier		
13 Des Carrières	83 St Gabriel	159 Assurance		
14 Des Grisons	84 St Geneviève	160 Bath		
15 Donnacona	85 St George	161 Brewery lane		
16 Du Fort	86 St Jacques	162 Buteau		
17 Fabrique	87 St Joachim	163 Canotterie hill		
18 Ferland	88 St Jean	164 Dambourgès		
19 Frontenac	89 St Joseph	165 Henderson		
20 Garden	90 St Julia	166 Lacroix		
21 Garneau	91 St Margaret	167 Little Sault au Matelot		
22 Haldimand	92 St Mary	168 Market		
23 Hamel	93 St Michael	169 Place d'Orléans		
24 Laporte	94 St Olivier	170 Ramsay		
25 Laval	95 St Pierre	171 St Charles		
26 Little St Ann	96 St Simon	172 St Nicholas		
27 Mountain	97 Sutherland	173 St Paul		
28 Mount Carmel		174 St Thomas		
29 Palace	DISTRICT No. 3.		175 St Valier	
30 Panet	<i>St. Joseph st.</i>		DISTRICT No. 5.	
31 Parloir	98 Alexandre		<i>Champlain Hall.</i>	
32 Port Dauphin	99 Alfred		176 Arthur	
33 Rampart	100 Anderson		177 Aylmer	
34 St Angèle	101 Ann		178 Bell's lane	
35 St Ann	102 Arago		179 Carey	
36 St Denis	103 Baronne		180 Cul de Sac	
37 St Famille	104 Bélar		181 Dalhousie	
38 St Flavien	105 Belleau		182 Des Sœurs	
39 St François	106 Caron		183 La Placé	
40 St Geneviève	107 Church		184 Leadenhall lane	
41 St George	108 Colomb		185 Little Champlain	
42 St Helen	109 Commissioners		186 Mariner's lane	
43 St Joachim	110 Côte D'Abraham		187 Mountain Hill	
44 St Jean	111 Craig		188 Notre Dame	
45 St Lewis	112 Crown		189 Pig lane	
46 St Monique	113 Dalhousie		190 Poreh	
47 St Stanislas	114 Des Dragons		191 Prince of Wales	
48 St Ursule	115 Desfosés		192 Sault au Matelot	
49 Trésor	116 Des Prairies		193 Sous le Fort	
50 Urauline lane	117 Dorchester		194 St Antoine	
DISTRICT No. 2.			195 St James	
<i>St. Joachim st.</i>			196 St Peter	
51 Artillery	118 Fleurie		197 Union	
52 Berthelot	119 Fontaine		DISTRICT No. 6.	
53 Burton	120 Grant		<i>Champlain st.</i>	
54 Claire Fontaine	121 Hudon		198 Champlain	
55 Côte à Coton	122 Jacques Cartier		199 McInenly	
56 Côte Ruelle	123 Jérôme		200 Philip's lane	
57 Côteau St Geneviève	124 Jesuits		201 Provision Store lane	
58 D'Aiguillon	125 King		202 Smith's lane	
59 D'Artigny	126 Laberge			
60 Déligny	127 Lee			
61 De Salaberry	128 Massue			
62 Drolet	129 Nelson			
63 Glacis	130 Notre Dame des Angos			
64 Grande Allée	131 Octave			
65 Jupiter	132 Panet			
66 Lachevrotière	133 Parke lane			
67 Latourelle	134 Prince Edward			
68 Nouvelle	135 Queen			
	136 Richardson			
	137 Ryland			
	138 Smith			

CLASSIFIED DIRECTORY.

Accountants.

Belleau Jas. F, 16 St Peter
Hall Frederick H, 10 Arthur
Légaré Etienne, 94 St Joseph
Oliver James E, 22 St Peter
Turcot Israel F, f Lachevrotière

Agents.

Allaire Louis N, & Co, manufacturers, St Peter
cor St James
Allans, Rac & Co, Allan line of steamers, 71
Champlain
Anderson Brothers, ship and commission, 3 Que-
bec chambers, 10 St Peter.
Beling & Lamotte, Bremen and Hamburg under-
writers, Hunt's wharf
Belleau Jas F, insurance, 10 St Peter
Belleu Henry T, St Lawrence and Saguenay line,
St Andrew's wharf
Bow John J., ship, 9 St Peter
Brodie W. & R, general, 16 Arthur
Carbray & Routh, Canada cordage factory of
Montreal, Stadacona chambers, 9 St Peter
Cary George T, marriage license, 9 Buade
Champion Charles P, 31 1/2 St Peter
Charlebois J A, land, Poreh cor St Peter
Chouinard Alf, com, 8 St Peter
Chouinard Julien, estate, 66 St Peter
Coote Charles, insurance, 19 St James
Craig Thomas, insurance, 3 St Peter
Desforges Anatole, Richelieu Company, Napoleon
wharf
Dewolf & Powell, 16 St Peter
Dinning & Webster, ship, St Antoine cor St Peter
Duval Edm H, ship, 40 1/2 St Peter
Gaboury A, steamers, St Andrew's wharf
Gariépy Charles, freight, Gillespie's wharf
Gauvreau T E, cement, r 38 D'Aiguillon
Hamel Jean Bte, general, 2 St Joseph
Joncas Charles, customs, Point à Carcy
Laird John, ship, St Lawrence chambers, 12 St
Peter
Leve Gustave, railroad, 6 1/2 St Lewis
Martin W W, general, St Paul
McLaurin Hugh, immigration, Mountain hill
Michaud Thomas S, insurance, 19 St Peter
Murphy Owen, telegraph building, 26 St Peter
Nicoll Archibald, ship, Dean's building, 40 1/2 St
Peter
Orkney William G, Grand Trunk, Champlain
market place
Pemberton & Co, commercial chambers, 19 St Pe-
ter
Plamondon Honoré, custom, Point à Carcy
Riverin Louis, insurance, 27 1/2 St Peter
Riverin A Désiré, general, 23 St Peter
Ross & Co, steamship, 19 St Peter
Scott H S, & Co, safes, 33 St Peter
Scott & Whyte, sewing machines, 22 Buade
Sewell Alexander, 41 St Ann
Shipman T D, railroad and steamers, 3 Sous le
Fort and 7 Buade
Stafford H, emigration, Champlain
Stevenson & Leve, passenger, 53 1/2 St Peter

Stewart Jas W, 8 St Peter
Stewart Thos A, 40 1/2 St Peter
Thomson C L, sewing machines, 22 St John
Thom James, immigration, South Quebec
Woodley & Co, sewing machines, 26 St John

Architects.

Baillargé Charles, 40 St Lewis
Lepage T Jacob, 37 1/2 Desfossés
Peachy J Ferdinand, 100 St John without
Staveley Harry, 12 St Peter

Artificial Limbs.

See *Manufacturers.*

Agricultural implements.

Allaire L N & Co, 12 St Peter
Learmouth A, & Co, 15 St Charles

Artists.

Dynes Joseph, 19 St John
Ellison & Co, 39 1/2 St John
Gastonguay Théodore, 30 1/2 St Joseph
Jones John L, 10 Fabrique
Livernois J Ernest, 3 St John
Mears G C, 50 St John
Morrison Charles L, 40 St John
O'Brien John, 62 St Joseph
Vallée Louis P, 10 St John

Assignees Official.

Murphy Owen, 26 St Peter
Walker Wm, 17 St Peter
Wurtele R H, 27 1/2 St Peter

Auctioneers.

Allaire L N & Co, 12 St Peter
Casey & Co, Champlain market hall
Gale W H J, St Eustache and St Stanislas
Goldstein S J, 51 St John
Lemieux O & Co, 41 St John without
Maxham A J, & Co, 3 St Peter
Murphy Owen, Telegraph building, 26 St Peter
Parke James & Sons, 17 Palaeo
Parke William S, 5 1/2 Fabrique

Bailifs.

Casault Honoré, 17 Nouvelle
Lepage François R, 61 1/2 Artillery
Lavoie Hyppolite, 2 1/2 Lachevrotière
Plamondon J Bte, City hall, St Lewis

Bakers.

See also *Biscuit makers.*

Bedard P, 39 1/2 Crown
Davis Thomas, Grant
Drolet Joseph, 42 St George

Falardeau Louis, 43 Crown
 Falardeau P & J, cor Caron and N D Des Anges
 Glass John, 16½ St Peter
 Gosselin J, Sauvageau
 Hetherington Thomas, 68 St John without
 Johnston P, 54 St John
 Laflamme Frs X, 82½ St Peter
 Martel A, 30½ St Margaret
 McCorkell James, 57½ St Joseph
 Michel J, 75 St Valier
 Roy Pierre, St Germain cor St Gertrude

Ball Alley.

Belleau G, & Co, r, 18 Palace
 Soucy Thomas, 11 Sault au Matelot

Banks.

Bank of British North America, C F Smith, manager, 5 St Peter
 Bank of Montreal, J Porteous, manager, St Peter cor Arthur
 Banque Nationale, F Vézina, cashier, 32 St Peter
 La Caisse d'Economie de N D de Québec, F Vézina, manager, 11½ St John
 Quebec Bank, James Stevenson, cashier, St James cor St Peter
 Savings Bank, G Veasey, manager, 7 St Lewis
 Stadacona Bank, W R Dean, cashier, 29 St Peter
 Union Bank, Peter McEwen, cashier, 35 St Peter

Bankers.

See Brokers and Bankers.

Barbers and Hairdressers.

Arseneau Napoléon, 79½ St Joseph
 Desplats V, 44½ St John without
 Drolet J A, 44 St Ann
 Egli Henry, 51½ St Paul
 Girard E, 30 St John without
 Hickman William, 1 Garneau
 Lemieux Elie, 6 Little Champlain
 Marier Jos J, 56 St Joseph and 7 St Nicholas
 Medley Wm H, 1½ Fabrique
 Ouellet F X, 78 St Joseph
 Scott Geo, 35 St Joseph
 Smith Thos, 7 Notre Dame
 Williams John, 8 St Lewis
 Yvon Joseph, 81 St Joseph
 Zingerle Joseph, 28 St John without

Barristers, Advocates and Solicitors.

Alley & Chauveau, Porch cor St Peter
 Aubert Ignace, cor Union and Laplace
 Amyot Guillaume, 7½ Buade
 Andrews, Caron & Andrews, St Paul cor St Peter
 Baillargé Louis G, 22 St Lewis
 Bédard & Rouleau, Donnacona
 Bedard Théophile P, 39 Crown
 Belleau & Darveau, 6 Côte du passage, Levis
 Bernier L J A, 20 Wolfe, Levis
 Blanchet & Pentland, Dean's buildings, 40½ St Peter
 Bossé Joseph G, 31 St Lewis
 Bradley Robert J, 2 St Lewis
 Caron & Rémillard, 59 St Peter
 Chabot Marcel H, 14 St Lewis
 Chambers Robert, 2½ Church
 Chouinard H J, 66 St Peter

Cook William, 8 St Peter
 DeChêne Geo M, 16 Garden
 DeLagrave Cyrille, 9 Haldimand
 DeLagrave Henri, 9 Haldimand
 Béry E, 17 St Peter
 Drouin Frs X, 27½ St Peter
 Dunbar James, 1 St Lewis
 Fournier, Hearn & LaRue, Arthur cor St Peter
 Fortier Taschereau, 16 Garden
 Fréchette L Honoré, 3 Port Dauphin
 Gauthier & Roy, 12 St Peter
 Guthings Charles L, 50 St Lewis
 Gowen & Lloyd, Gowen's buildings, 8 St Peter
 Hamel & Tessier, 46 St Peter
 Holt, Irvine & Pemberton, 14½ St Peter
 Joly Henry G, 12 St Denis, Cape
 Langelier François, 3 Parloir
 Langevin F X, 30 St Famille
 Langevin H L, 47 St Lewis
 Langlois, Angers & Colston, 10 Buade
 Langlois Charles B, 10 St Peter
 Languedoc William C, 31 St Lewis
 LaRue Achille, 27½ St Peter
 LaRue Gilbert H, 3 Port Dauphin
 LaRue Jules E, 12 St Lewis
 Lavoie Joseph X, 35 St Ann and 12 Craig
 Lemieux Frs X, 59 St Peter
 Lindsay Charles P, 7 St Denis, Cape
 Macadams William J, 9½ Richelieu
 Mackay & Turcotte, Union building, 41 St Ann
 Malouin Jacques, 7 Garden
 Miller W J, 53½ St Peter
 Molony Thomas, 31 St Peter
 Montambault Didier J, Union building, 41 St Ann
 Montisambert Edward C, 2 Clapham terrace, Grande Allée, St Lewis road
 Morisset Côme A, 14½ St Stanislas
 Nadeau Joseph, 53½ St Peter
 Oliver Theophilus H, 8 St Peter
 Panet C Eugène, 18 St Ursule
 Parkin John B, 12½ St Lewis
 Pelletier C A P, 22 St Lewis
 Pelletier H Cyrias, 35 St Ann
 Pentland Richard C, Quebec Chambers, 10 St Peter
 Plamondon M Aurèle, 14 Garden
 Prendergast James, 13½ d'Aiguillon
 Rhéaume Jacques P, Donnacona
 Robertson A, Commercial chambers, 19 St Peter
 Ross & Stuart, Shaw's building, foot Mountain hill
 Rouleau Jos A, Donnacona
 Sewell & Gibson, cor St Peter and St Paul
 Stuart G Okill, 39 St Ursule
 Stuart H McNab, 7 Bell's lane
 Suzor Cyr T, Donnacona
 Talbot & Tousignant, 29 St Ann
 Tanguay R C, 59 St Peter
 Taschereau Henry T, 16 Garden

Bellhangers and Locksmiths.

Porter James S, 25½ St John
 Vandry Z, 5 St John without

Beer Bottlers.

Crawford Andrew, 17 Palace
 Martin W W, 55 St Paul
 O'Donnell James, 28 St John
 O'Regan Patrick, 59 St John

Berlin Wools.

See fancy Goods.

B
D
R
A
V
V
B
D
R
Al
Bo
Ca
Gin
La
Lo
Ra
Vae
Neil
Brou
Gars
June
Lafre
Midd
tai

Bible Depository.

Marsh rev D, 17 Buade

Biscuit Makers.

See also Bakers.

Allard Jean, 49 St Joseph
 Delahaye Benjamin, 43½ St John
 Glass John, 16½ St Peter
 Hossack, Woods & Co, cor Arthur and Dalhousie
 Johnston Peter, 54 St John
 Winfield Richard, 46 St John

Blacksmiths.

Audy C, 26 St Dominique
 Belanger Pierre, 73 St John without
 Cummins Peter, 17 St Stanislas
 Dawson Samuel J, 126 Champlain
 Drolet Z, Crown cor King
 Duchesneau R, 27 St Paul
 Dugal Alex C, 145 St Valier
 Duquet Louis, 22 St George
 Houghton T, cor St John and St Eustache
 Kennedy Oliver, 404 Champlain
 Leclere B, 42 Dorchester
 Leclere B, 148 St Valier
 Marcotte Louis, 33½ St John without
 O'Sullivan Jeremiah, 8 D'Aguillon
 Papillon J, 62½ D'Aguillon
 Parent F, 82 Desiosés
 Racine J, & Bro, 42 Craig
 Robitaille Frs X, 6 St George
 Tweddell John, 74 Champlain
 Vézina Alfred, 32½ St Joseph
 Vézina B, 5 St Joseph
 Vézina Pierre, 25 Grant

Blockmakers.

Baldwin John, 72 Champlain
 Derouin François, 69 St Paul
 Roulston William, cor Grant and Queen

Boatbuilder.

Alexander John, 235 Champlain

Boarding Houses.

See also Hotels.

Boyce Mrs George, 1 Garden
 Caron Mrs Prudent, 15 Couillard
 Gingras Jos, Finlay market
 Lapierre Peter, Lemoine's building, Napoleon wharf
 Lord Damase, 111 St Paul
 Rafferty Miss Catherine, 6 Collins
 Vachon Miss G, 15 St George

Boilermaker.

Neil Robert, Grant cor Queen

Bookbinders.

Brousseau Léger, 7 Buade
 Garant & Co, 28 Fabrique
 Juneau Auguste, 17 Palace
 Lafrance & Lemieux, 13 Garneau
 Middleton & Dawson, Shaw's building foot Mountain hill

Proulx Elie P, 4 Du Fort
 Thomson Abraham, St Antoine cor St Peter
 Vincent Elzéar, 18 St John without

Booksellers and Stationers.

Bouchard, Lortie & Co, wholesale, 36 and 36½ St Peter
 Bouchard Nazaire, 64½ St Joseph
 Brousseau Léger, 7 Buade
 Brown John, 23½ St John
 Crémazie M L, 12 Buade
 Déry I Pierre, 47½ St Peter
 Fréchet Ovide, 11 St John
 Garant & Co, 28 Fabrique
 Hardy Narcisse, 3½ Notre Dame
 Holliwell C E, & Co, 4½ Buade
 Langlais J A, 61 St Joseph
 Lépine & Darvenau, 12 Fabrique
 Mann T I, 5½ St John without
 Middleton & Dawson, f Mountain hill
 Miller Mathew, 42 St Peter
 Morgan Robert, 10 Fabrique
 Paré J Alphonse, 44 Crown
 Pierce & Paterson, 10 Fabrique
 Reid J & W, wholesale, 40 St Paul
 Stanley Wm, 29 St John
 Vincent Elzéar, 18 St John without

Boot and Shoe Makers.

See also Boots and Shoes.

Bilodeau Louis, cor Notre Dame and Sous le Fort
 Bilodeau Thomas, 80 St Joseph
 Boivin Isaie, 5 Champlain steps
 Campbell John, 33 St John without
 Carrier Joseph, 36 Desfosés
 Chamberlain Jos, 42 Crown
 Côté Jos, 32½ Craig
 Côté S, & Son, 45 St John
 Couture Albert, 50½ St John without
 Dassilva A, 67½ St Joseph
 Dassylva & Lavoie, 4 Little Champlain
 Falardeau F, 27 Desfosés
 Fleury Damase, 41 Desfosés
 Fournier Louis, 96½ St Joseph
 Gilbert Joseph, 52 St John without
 Guenette T, 35½ Desfosés
 Hamel Louis, 50½ St John without
 Lachance Jos, 30 Craig
 Launière A, Craig, cor St François
 Leclere C, 86 St Joseph
 Mahony Thos, 17 St John
 Morin Jos, 125 St Paul
 Plante & Dupont, 32 Notre Dame
 Poirier J & Co, 45 Craig
 Rochette Olivier, 156 St Valier
 Smyth John, 10 St John
 Terriault Alphonse, 34 St Paul

Boots and Shoes.

See also Manufactures.

Bérouard Frs, 47 Crown
 Bergevin & Paquet, Mountain hill cor Notre Dame
 Bilodeau Thomas, 80 St Joseph
 Bilodeau Louis, 21 Sous le Fort
 Bilodeau Jos, 62 Richelieu
 Binet & Laroche, 43 Craig
 Boivin Isaie, 5 Little Champlain
 Boyle Edward, 8½ St John
 Bresse Guillaume cor St Antoine and Dorchester

Campbell John, 33 St John without
Côté S, & Son, 45 St John
Couture Paul, St Valier
Dochens Frs M, 8 Notre Dame
Fournier Mrs F, 36 Craig
Hamel Louis, 50½ St John without
Jacques R, wholesale, 38½ St Peter
Lachance Joseph, 30 Craig
Laffert F, 7 Little Champlain
Lavoie Antoine, 125 St Joseph
Lavoie G, 84 St Joseph
Mahony Thos, 17 St John
Marsh & Jacques, 2 Busde
McMullin John, 21 Desfossez
Poirier J, & Co, 45 Craig
Rochette J B, 24 Sous le Fort
Rochette Olivier, 156 St Valier
Smyth John, 12 St John
Turgeon D, 14 St John
Vézina E, 2½ Little Champlain steps
Woodley & Co, wholesale, 26 St John
Woodley Samuel, 23 St Joachim

Brass Founders and Finishers.

Andrews Thos, 1 St John
Phillips Geo T, 5 St John
Murray Marshall, cor St Roch and St François
Mulholland A, 23 St John
Tweddell & Campbell, cor St Dominique and Queen
Sampson R & R, 2 St John

Brewers and Distillers.

Boswell J K, 4½ St Valier
Humbert & Co, Crown cor Prince Edward
McCallum Daniel, 64 St Paul

Brokers.

Allaire L N, & Co, 12 St Peter
Barrow Edmund C, 2 Du Fort
Barrow J W, exchange, 2 Du Fort
Belleau Jas F, 10 St Peter
Bell Forsyth, & Co, lumber, 10 St Peter
Bew John J, ship, 9 St Peter
Carbray & Routh, ship, 9 St Peter
Casey & Co, Champlain market hall
Coulthurst Nicholas, ship, Quebec chambers, 10 St Peter
De Wolf & Powell, ship, 16 St Peter
Duval Edmund H, ship, 46½ St Peter
Dunn Brothers, lumber, 15 St Peter
Hagens Hans, ship, 31 St Peter
Jonas Charles, custom, Point à Carcy
Larivière Thos, exchange, 24 Desfossez
Maguire D & J, ship, 6 St Peter
MacLeod Donald R, ship, 21 St Peter
MacNider Jas, & Co., exchange, 38½ St Peter
Maxham A J, & Co, 3 St Peter
Michaud Thomas S, 19 St Peter
Murphy Owen, Telegraph building, 26 St Peter
Nicoll Archibald, ship, 10 St Peter
O'Brian John, jun., timber, Gowen's building, 8 St Peter
Parke James & Sons, 17 Palace
Parke William S, 5½ Fabrique
Patri Joseph, general, 75 St Peter
Partridge P M, exchange, 18 St Peter
Pemberton & Co, ship, Commercial chambers, 19 St Peter
Plamondr Honoré, custom, Point à Carcy
Rivière A D, stock, 23 St Peter

Robertson & Co, ship, 40 St Peter
Schwartz & Falkenberg, ship, 40½ St Peter
Sewell, Cook & Co, Dalhousie
Shaw P A, stock, 8 St Peter
Stewart J W, general, 8 St Peter
Venner William, 47½ Craig
Welch Henry W, 19 St James
Wurtele R H, 27 St Peter

Builders and Carpenters.

Amlot Louis, 41½ Richelieu
Archer Joseph, 4 St François
Breton & Bro, 2½ St Joseph
Chateauvert P, 37 St Joachim
Dorion Isaac, 57 Craig
Dussault David, 63½ St John without
Gingras And, 19 N D des Angas
Hatch Brothers, des Angas and r 2, St Margaret
Hudon M, 58 St Margaret
Laberge P, 14 Queen
Lavigne E, 36 St Eustache
Laberge Auguste, 9 Queen
Mathieu Jos, 28 St François
Mead Henry G, cor D'Aiguillon and St Eustache
Pampalon Thos, 29 Richelieu
Picard E, 62 King
Roussel Edouard, 43 Coteau
Trudel Joseph, 14 St Stanislas
Vallée Prudent, 27 St Dominique
Vézina Damase, r 86 D'Aiguillon
Wilson William, 77 St Paul

Butchers and Victuallers.

Arel Léon, 18 Champlain market
Baller Louis, 48 St John without
Belanger François, 31 St Joseph
Byrne D, Champlain Market hall
Delaney Thos, Champlain market
Delany James & Co, Champlain market
Ellis Wm, & Son, 159 Champlain
Ryan John, 24 St Valier
Tozer & Co, 15 to 18 Upper Town market

Cabinets makers and Upholsterers.

Arel & Co, 54 St Paul
Bedard F, 117 St Paul
Cowan Joseph, 20 Richelieu
Desrochers Narcisse, 44 St John without
Drum William, 103 St Paul
Gourdeau François, 15 Church
Guérard L, 13 Sault au Matelet
Lafleur François E, 9½ St John without
Moisan Alfred, 18 St George
Reed Thos H, 11½ St Flavien
Rickaby David S, 56 St John without
Roy Honoré, 34 Desfossez
Sampson O, 30 Craig

Carpets.

Glover, Fry & Co, 20 Fabrique
Hudon Théophile, cor St Joseph and Crown
Roberge Germain, 24½ St John without

Carragemakers.

Alain Michel, 107 St John without
Belanger Pierre, 73 St John without
Bureau J B, 11 St Olivier
Lheureux J, r 88 St John without

Hough Chas & son, 38 St Ann
 Marceau Evariste, 53 St Valier
 McKnight W P, 22 to 26 St Ann
 Moisan Alfred, 18 St George
 Paris Jos, 51 St Gabriel
 Rancour A, 1 St Gabriel
 Trudel Flavien, 79 St John without

Carvers and Gilders.

Almeras Louis, 12½ St John without
 Belanger A, 9 St John without
 Black Wm, King cor St Dominique
 Côté J B, 32 Crown
 Fournier Thomas, 4½ St John without

Chemists.

See Druggists and Chemists.

Chins, Glass and Earthenware.

Goodwin & Co, wholesale, 10 and 11 St Paul
 Martineau & Thibodeau, 11 and 13 Sous le Fort
 Norris T, 20 Palace
 Peverley C & Co, 32 St John
 Thomas Francis T, wholesale, 24 St Paul
 Vallerand A, 39 Craig
 Vallerand F O, 6 Mountain hill
 Vallerand Victor, cor St Joseph & Crown

Chronometers.

McCallum Archibald, 40 St Peter

Church Ornaments.

Garant & Co, 28 Fabrique
 Hardy Narcisse, 3½ Notre Dame

Civil Engineers.

Baillargé Charles, 30 St Lewis
 Gauvreau Louis P, 31 St Geneviève
 Moore William, 1 Arthur
 Pranshnikoff Ivan P, 4 St Geneviève
 Sewell Alexander, 41 St Ann

Clock and Watchmakers.

Duquet & Co, 1 Fabrique
 McCallum Archibald, 40 St Peter
 O'Donohoe Thomas, 27½ St Peter

Clothiers.

See also Merchant tailors.

Bergevin & Paquet, Mountain hill cor Notre Dame
 Byrne James, 14 Fabrique
 Caron Achille P, 30 Notre Dame
 Darlington John, Du Fort cor Buade
 Davidson David, 25 St Joseph
 Palek J & Co, 24 Mountain hill
 Fuchs Jacques, 16½ St John
 Glover, Fry & Co, 20 Fabrique
 Hamel J & Brothers, 14 Mountain hill
 Henault L N, 45 St Joseph
 Hutcheson James, 22 Mountain hill
 Kuhring Carl, 43 St John without
 Lee William, 14 Buade
 Morgan David & Sons, 7 Mountain hill
 Thompson George, 18 Buade

Coachmakers.

See Carriagemakers.

Coal and Wood Merchants.

Adams W C & Co, 38½ St Peter
 Baile John, Wellington wharf
 Carbray & Routh, 9 St Peter
 Crawford William & Sons, 2 St Antoine
 Giblin John, 123 Champlain
 Poston Charles & Co, East India wharf

Coal Oil.

See Oils, Lamps, &c.

Collectors.

See Accountants.

Commissioner.

Pendergnst James, fire, 13½ D'Aiguillon St J

Commission Merchants.

See also General Merchants.

Allaire L N & Co, St Peter cor St James
 Archer & Co, 62 St Paul
 Bell J Forsyth & Co, 10 St Peter
 Bennett Benson & Co, 7 Bell's lane
 Bossé H C, 9 St Peter
 Brodie W & R, 16 Arthur
 Carbray & Routh, 9 St Peter
 Clint J H, 66 St Paul
 Connolly James, Commercial chambers, 19 St Peter
 Coolican T & J S, 6 Mountain hill
 Côté Chas T & Co, 43 and 45 St Peter
 Côté L A, 62 St Peter
 Coulthurst Nicholas, 10 St Peter
 Crawford Wm & Sons, Gibb's wharf, St Antoine
 DeWolf & Powell, 16 St Peter
 Dunn Bros, 15 St Peter
 Duval Edmund H, 40½ St Peter
 French H W & Co, 19 St James
 Fry Henry & Co, 21 St Peter
 Glass Henry, 16½ St Peter
 Hunt Brook & Co, Hunt's wharf
 Jacques Richard, 38½ St Peter
 Jeffery W H & Co, 13 St James
 Joseph Abraham, 59 St Peter
 Laird John, 12 St Peter
 Leclerc & Letellier, 17 St Paul
 Lemieux Octave & Co, 41 St John without
 Lemesurier & Brouard, 9 St Joseph
 Lemesurier Edouard, 27 St Peter
 Lepage F X, 34 Crown
 Lepage Joseph, 14 St James
 Leslie & Budded, St Peter cor St Paul
 MacLeod Donald R, 21 St Peter
 Michaud Thomas S, Commercial chambers, 19 St Peter
 Mountain M G, Richelieu building, Richelieu
 Murphy Owen, 36 St Peter
 Nicoll Archibald, 12 St Peter
 Oldall Sydney, Union
 Patry Joseph, 75 St Paul
 Parke Jas, & Sons, 17 Palace
 Parke William S, 5½ Fabrique
 Pemberton & Co, 19 St Peter
 Peverly John, jun, 9 St Peter
 Riverin A D, 23 St Peter
 Robertson & Co, 40½ St Peter
 Robinson Henry, 19 St Peter

Roche John, 8 St Peter
 Roche & Stavelo, 8 St Peter
 Ross & Co, Commercial chambers, 19 St Peter
 Ross John, & Co, 4 St Antoine
 Roy Chas E, 12 Sous le Fort
 Schwartz & Falkenberg, 40 1/2 St Peter
 Sewell, Cook & Co, Dalhousie
 Thomas Francis F, 24 St Paul
 Thompson, Codville & Co, 62 St Paul
 Turcotte V, & Co, 100 St Paul
 Verret, Stewart & Co, East India wharf
 Vézina & Bedard, St Peter, cor Sous le Fort
 White G & A, & Co, 10 St Peter
 Whitehead & Turner, Gillespie's wharf
 Wurtele C & W, 4 St Paul

Companies.

Allans, Rae & Co, agents "Allan Line," Montreal
 Ocean Steamship Co, office and wharves, 71
 Champlain
 Canada Cordage Factory of Montreal, Carbray &
 Routh, agents, 9 St Peter
 Canadian Express Co, W C Scott, 4 Sault au
 Matlot
 Canada Shipping Co, Carbray & Routh, agents, 9
 St Peter
 Cap Rouge Pier and Wharfrage Co, Jas Bowen,
 jun, manager, 9 St Peter
 Delery Gold Mining Association, Thos H Mahony,
 secretary, 46 St Peter
 Dominion Telegraph Co, G A Kittson, manager,
 21 1/2 St Peter
 Harvey Hill Copper Co, F Olivier, sec, 8 St Peter
 Intercolonial Coal Co, Jno Laird, agent, 12 St
 Peter
 International Coal and Railway Co of Sydney,
 Carbray & Routh, agents, 9 St Peter
 Megantic Copper Mining Co, C V M Temple,
 secretary, 8 St Peter
 Moisie Iron Co, John Laird, agent, 12 St Peter
 Montreal Telegraph Co, E Popo, Ass. Superin-
 tendant, 26 St Peter
 North Shore Railway Co, A H Verret, secretary,
 41 St Ann, and Quebec Exchange building, 9
 Arthur
 Quebec and Gulf Port Steamship Co, W Moore,
 manager, East India wharf
 Quebec Gas Co, P. Peebles, manager, Orleans
 wharf
 Quebec North Shore Turnpike Trust, John Porter,
 secretary, 8 St Peter
 Quebec Rubber Co, A M Farley, manager, 52 St
 Paul
 Quebec Street Railway, William Moore, manager,
 St Joseph St S
 Richelieu Co's Line of Steamers, A Desforges,
 agent, Napoleon wharf
 St Lawrence Steam Navigation Co, Julien Chabot,
 manager, St Andrew's wharf
 St Lawrence Warehouse, Dock, and Warfrage Co,
 J Adam, manager, foot Mountain hill

Confectioners.

Allard John, 49 St Joseph
 Davis William, 71 St Joseph
 Delahaye Benj, 43 1/2 St John
 Draycott Mrs Wm, 32 1/2 St John without
 Hossack James A, Craig cor King
 Hossack, Woods & Co, wholesale, Dalhousie
 McWilliams W, 7 Fabrique and 52 St John
 Munguy E, 105 St Joseph
 Provan Jno, 48 St Ann

Scott Geo, 18 St John
 Winfield Richard, 46 St John

Consuls.

Belgian, A Joseph, 59 St Peter
 Chili and Peru, John Laird, St Lawrence chambers,
 12 St Peter
 Denmark, G T Pemberton, consul for Portugal, 19
 St Peter
 France, M Chevalier, 1 Des Carrières, Cape
 German Empire, Chs Pül, Hunt's wharf
 Italy, G T Pemberton, consular agent, 19 St Peter
 Montevideo, C P Champion, St Antoine cor St Peter
 Netherlands, C J Johnson, 40 1/2 St Peter
 Spain, Mariam Alvares, consul general, 12 Mount
 Carmel, Cape
 Sweden and Norway, William A Schwartz, Dean's
 building, 40 1/2 St Peter
 United States, hon F G L Struve, 11 Garden

Contractors.

Amoit Louis S, 41 1/2 Richelieu
 Berlinguet Frs X, 21 St John without
 Bertrand J B & Son, 43 1/2 Desforés
 Borland Robert, 19 1/2 St Peter
 Fahey Thos, 30 1/2 D'Artigny
 Laroehelle & Scott, 9 St Peter
 McGreevy Hon Thos, St Andrew's wharf

Coopers.

Brady Jas J, 47 Sault au Matlot
 Burns Thos, 27 Sault au Matlot
 Fraser & Sutherland, 31 Sault au Matlot
 Grenier & Parent, 101 1/2 St Paul
 Grenier H, 51 Sault au Matlot
 Lortie Alex, 15 Sault au Matlot
 Lortie Chas, 35 Sault au Matlot
 Lortie Justin, 25 Sault au Matlot
 Tranquille Jean, 21 St Paul

Covekeepers.

Bennett Benson & Co, 7 Bell's lane
 Connolly James, Commercial chambers, 19 St
 Peter
 Roberts, Smith & Co, cor St Peter and St James
 Robinson Geo, L'Anse des Mers

Carriers.

See Tanners and Carriers.

Cutlery.

See Hardware and Cutlery.

Dentists.

Baillargeon P, 17 St Ursule
 McKee John, D D S, L D S, 9 St John
 Pourtier Dr Michel, 15 St John
 Ross Harrison D, D D S, 27 St John
 Shuyler George, D D S, 6 St John
 Venner Théophile A, D D S, 13 St John

Distillers.

Humbert & Co, Crown cor Prince Edward

Doors, Sashes and Blinds.

See Sashes, Doors and Blinds.

Druggists and Chemists.

Brunet W E, 45 St Joseph
 Burke John E, St Famille cor Fabrique
 Campeau M A O Félix, 42 St John without
 Dugal Roch, 77 St Joseph
 Gauvreau F E, 58½ St John without
 Giroux Edmond, & Bro, 52 St Peter
 Giroux Miss H, 190 St Valier
 Huot Louis J, Jacques Cartier cor St Joseph
 La Roche Wm H, 15 Buade
 Leclerc & Delagrave, St John cor Palace
 Martel J Bte, 6 St John without
 McLeod Roderick, 24 Fabrique
 Musson John, & Co, Buade cor Port Dauphin.
 Poutvin & Carrier, 49 St Peter
 Veldon J J, 50 St Joseph
 Vernier Jacques, 57 St John

Dry Goods (Wholesale and Retail).

Arcand Adolphe, 20 St John without
 Behan Brothers, St Famille cor Fabrique
 Bergevin Charles, 10 and 12 Notre Dame
 Bergevin & Paquet, 6 Notre Dame
 Bidegaré Miss E, 61 D'Aiguillon
 Binet Charles, 9 Arago
 Bouchard, Lortie & Co, 36 St Peter
 Brunet & Laurent, 53 St Joseph
 Caron Achille P, 30 Notre Dame
 Carrier F, & Co, 57 St Joseph
 Casey & Co, 28 St John
 Chrétien Fred, Bayard cor Massue
 Coolican T & J S, 7 Mountain hill
 Côté Charles T, & Co, 43-45 St Peter
 Côté L A, 62 St Peter
 Davidson & Horan, 10 St John without
 Dechêne F M, 8 Notre Dame
 Delany Jno, 10½ Garden
 Dion Joseph, & Son, 16 Mountain hill
 Dionne Fortuné, 15 Mountain hill
 Donohue Thomas D, 14 St John without
 Drolet M, 7 St Valier
 Farquhar Mrs D, 3 St John without
 Faucher Miss Catherine, 28½ St John without
 Ferhand J L, 39 St Joseph
 Fontaine Louis, 40 St Joseph
 Fortin & Co, 2 Craig cor St Joseph
 Foy Michael, 20 Mountain hill
 Fyfe & Garneau, 55 St John
 Gagnon H, & Co, 30 Crown
 Garneau D B, 20 Sous le Fort
 Garneau P, & Bro, 41 St Peter
 Gauvin & Co, Latourelle cor Déligny
 Genest Nil, 21 Mountain hill
 Giguère Edouard, 107 St John without
 Giguère & Lévesque, 50½ St Joseph
 Gingras Jérôme, 14½ St John without
 Glover, Fry & Co, 16 and 16½ Fabrique
 Godbout P E, 58 St Peter
 Guay F, 26 Notre Dame
 Gray George, 22 Buade
 Guimont Cléophas, 58½ St Joseph
 Hamel J, & Bros, 14 Mountain hill
 Hardy Joseph, 19 Sous le Fort
 Henault L N, 43 St Joseph
 Hudon Théophile, Crown cor St Joseph
 Lamb John, 8 St John without
 Labbé Mrs J, 12½ St George
 Leger & Rinfret, 21 Fabrique
 Lemieux George, & Co, 41 St Joseph
 Lemieux & Venner, 41 St Joseph
 Lepage F X, 34 Crown

Maloney James, 23 Sous le Fort
 Marcotte J C, 18 Sous le Fort
 McCall, Shehyn & Co, 39 St Peter
 McCord Thos, 87½ St Valier
 McLimont Wm, 25 St Peter
 Moodie M, & Son, 14 Arthur
 Morgan David, & Sons, 18 Notre Dame
 Morisset J B, 67 St Joseph
 O'Brien, Ellison & Co, 18 Fabrique
 O'Doherty & Co, 20 Notre Dame
 O'Malley John, 18 Mountain hill
 Orkney Jas T, 47 St John
 Paquet Z, 75 St Joseph
 Paradis Louis, 43 Sault au Matelot
 Pelletier Philippe, St Valier
 Pelletier Pierre, 29 St Joseph
 Pidgeon Joseph A, 17 Mountain hill
 Plamondon Joseph, St Valier
 Plamondon & Lefavre, 20 St Peter
 Plamondon Miss E, 18½ St John without
 Read Samuel, 19 Mountain hill
 Renaud Miss F, 13 St Paul
 Richard Olivier, 32 St John without
 Roberge G, 24 St John without
 Rouillard Nicholas, 25 Sous le Fort
 Roy Elisée, 17 St Joseph
 Roy Simon, 3 Fabrique
 Sasseville John, 103 St Paul
 Shée P, & Co, foot Mountain hill
 Sheridan Wm, 26 Mountain
 Simard F, 71 St Joseph
 Simons & Foulds, 22 Fabrique
 Thibaudeau, Frères & Co, St Peter cor Sous le Fort
 Vandry Joseph, 28 Notre Dame
 Venner F W, & Co, 43 St Joseph
 Vézina & Bédard, St Peter cor Sous le Fort
 Wood Miss J, 34½ St John

Dyer and Scourer.

Lorman F M, 2½ St Helen

Engineers.

Bisset George, 10 St Valier
 Learmonth A & Co, 15 St Charles
 Murray Marshall, St Roch cor St François
 Paton Thomas, cor Canotterie hill and St Thomas
 Rousseau Antoine, Junr, r, St Paul market
 Tweedle & Campbell, St Dominique cor Queen
 Whitty Phillip, St James cor Bell's lane

Engravers.

Delisle Pierre G, 1 Port Dauphin
 Wyse & Co, 1 Garneau

Fancy Goods.

Andrews Thomas, 1 St John
 Arcand Adolphe, 20 St John without
 Boyse S, 45 St John
 Brown John, 2½ St John
 Côté Chas T & Co, wholesale, 43-45 St Peter
 Crémazie M L, 12 Buade
 Gastonguay M F, 58 St Joseph
 Gauvin Etienne, 79½ St Joseph
 Harper D A, 4 St John
 Moodie M & Son, wholesale, 14 Arthur
 Paré A J, 44 Crown
 Pierce & Paterson, 10 Fabrique
 Shée P & Co, foot Mountain hill
 Smith Robert, 39½ St Joseph

Knight A F A, 3 St Peter
 Ledroit Theo, 4 Sault au Matelot
 Lenfesty Henry H, 5 St Paul
 Lepage F X, 34 Crown
 Lepage Joseph, 14 St James
 McCord Thomas, 87 1/2 St Valier
 Nicoll Archibald, 10 St Peter
 Nolan Bros, 12 Arthur
 Pemberton & Co, Commercial chambers, 19 St Peter
 Price Bros, & Co, Victoria Chambers, St Paul cor St Peter
 Roberts, Smith & Co, Quebec Bank building, St James cor St Peter
 Robertson Henry, Commercial chambers, 19 St Peter
 Ross & Co, Commercial chambers, 19 St Peter
 Ross John, & Co, 4 St Antoine
 Roy Chas E, 12 Sous le Fort
 Samson Chas, 7 Desfosés
 Stewart Jas W, 4 Gowens buildings, 8 St Peter
 Thibaudau, Frères & Co, corner Sous le Fort and St Peter
 Thomson D C, & Co, Telegraph building, 26 St Peter
 Turocotte V, & Co, 100 St Paul
 Verret, Stewart & Co, East India wharf
 Walker William, 19 St Peter
 White G & A, & Co, Quebec chambers, 10 St Peter
 Whitehead & Turner, 6 Des Sœurs, Gillespie's wharf
 Wilson C W, 22 St Peter

Gents' Furnishings.

Dechene F M, 8 Notre Dame
 Deegan John, 2 Fabrique
 Demers Thomas, 3 St John
 Glover, Fry & Co, 20 Fabrique
 Moor Mrs S, 3 Palace
 Morgan David, 7 Mountain hill

Gold and Silver Platers.

Duquet & Co, 1 Fabrique
 Durand Ferdinand, 35 1/2 St John
 Lesperance Peter, 7 Palace

Grocers (Wholesale and Retail).

Allaire E, Church cor Richardson
 Allaire Henry, Jacques Cartier
 Anger François, St Valier
 Archambault & Lebeau, Champlain market
 Bacon Mrs J, 27 Arago
 Barry Andrew, 196 St Valier
 Barry Thos, 5 St Valier
 Baxter John, D'Artigny cor Artillery
 Bayne Jas, 276 Champlain
 Beaulé Narcisse, 93 St Valier
 Beaulé Z, St Valier
 Bedard F, 47 1/2 Desfosés
 Bertrand W, 62 D'Aiguillon
 Blais J B, Arago
 Blais L E, foot Crown
 Blais P E, Crown cor Prince Edward
 Blais T, Arago
 Blondeau P, Deligny cor St Olivier
 Boisseau Gaspard N, 66 St Joseph
 Boivin Michel, 29 Richelieu
 Bouchard J, 123 St Valier
 Bourget Louis, Palace cor Union
 Boyce Michael, 7 St George

Brousseau O, St Claire cor Richelieu
 Brousseau E, Richelieu cor St Geneviève
 Brouard T & D, 4 Craig
 Butler James, cor Grant and King
 Butler J S, & Co, 26 1/2 St John without
 Bussière S, 140 D'Aiguillon
 Campbell Benjamin, 118 St Valier
 Chouinard Normand, Finlay market place
 Clark Edouard, 32 Craig
 Coleman M W, 37 1/2 Craig
 Conroy M, 3 1/2 St Paul
 Constantin A A, 25 Richmond
 Convey Wm, 1 St Paul
 Darveau Théophile, 152 St Valier
 Delisle Samuel, 105 St John without
 Dion Alphonse, & Co, 15 St John without
 Dion Arthur, cor Crown and Desfosés
 Doré Albert, 29 St Olivier
 Drolet George, 41 Craig
 Drolet Jos, 42 St George
 Drolet S, 38 St John without
 Drolet S N, 146 D'Aiguillon
 Dubeau E G, 50 Crown
 Dubeau J B Z, 28 Crown
 Dumontier & Chouinard, 11 Notre Dame des Anges
 Dupuis A B, 35 Craig
 Emond Alfred, Craig cor Queen
 Fahy Peter, St Croix cor St Amable
 Filion Napoléon, 19 Craig
 Fitzgerald John, Artillery cor St Bustache
 Flynn James, 296 Champlain
 Fortin Octave, 105 St Paul
 Fraser Alex, St Nicholas cor St Valier
 Fraser Donald, 34 St Dominique
 Frenette O, 143 St Valier
 Gaboury Jos, 31 1/2 St Joseph
 Gagnon Adolphe, St Paul cor Henderson
 Gibb, Laird & Co, wholesale, Gibb's wharf
 Giblin John, 123 Champlain
 Giguère François, 20 Church
 Gingras F X, 44 1/2 St Valier
 Gingras Mrs Jean E, 22 Palace
 Grant Alex, Little Champlain cor Cul de Sac
 Grégoire F, Sauvageau cor Metcalfe
 Grenier F X, 31 1/2 Craig
 Hall George, & Co, 2 St John
 Hamel Jos, 148 St Valier
 Hawkins Thos, 3 St Paul
 Hood Wm, Artillery cor D'Artigny
 Hossack G & C, cor Ann and Garden and 36 Little Champlain
 Hossack, Woods & Co, 22 Notre Dame and Dalhousie
 Huot O & D, Craig cor Richardson
 Jennings Patrick, 22 Little Champlain
 Juneau V, 138 D'Aiguillon
 Labbé J O, & Co, 12 St George
 Laberge N, 31 Craig
 Lachance François, 10 Desfosés
 Lachance Jos, 8 Sous le Fort
 Langlois W F, Grant cor Desfosés
 Lanouette Louis, Sutherland cor Richelieu
 Labelle A W, Champlain market place
 Leclair O, 37 Crown
 Leclerc & Letellier, 17 St Paul
 Ledroit Théop, 5 Sault au Matelot
 Légaré Etienne, 1 Notre Dame des Anges
 Lemelin Geo, St Roch cor St Joseph
 Lemelin Jean, 14 Craig
 Lemesurier & Brouard, 9 St Joseph and 17 Craig
 Lenfestey Henry, 5 St Paul
 Lépine N, 38 St Gabriel

Lépinay Félix, 11 Craig
 Mailloux J A, 38 Crown
 Marceau Arthur, 29 Crown
 Marois E, 60 Richelieu
 Martel Jean B, & Co, 37½ Craig
 Martin Henry, St Julia cor D'Artigny
 Martineau & Thibaudeau, 11 and 13 Sous le Fort
 Matte Joseph, 74 St John without
 McCone James, 48 St John
 McLaughlin T, St Valier
 McMillan Peter, Hunt's wharf, St Antoine
 Morency & Co, Caron cor Queen
 Morisset M, St Valier
 Mountain M G, wholesale, Richelieu buildings,
 Richelieu wharf
 Murray Phillip, Henderson
 Normand Jas, 9 Notre Dame des Anges
 O'Connell Timothy, 168 Champlain
 O'Conner H, 25 and 27 St Paul
 Paradis & Grenier, Craig cor Queen
 Park H A, 26½ Craig
 Parent J B, 21 Crown
 Parent T, 21½ Crown
 Paxman Samuel, 15½ Craig
 Pelletier & Theriault, 107 St Paul
 Pepin J B, Dorchester cor Prince Edward
 Pineau George, St Joachim cor St Famille
 Poliquin Laurent, Henderson
 Poston Thos, Buade cor Garden
 Quinn Jrs A, Champlain market
 Rioux N, 42 St Paul
 Robitaille Jacques, 78 St John without
 Ross John, & Co, wholesale, 4 St Antoine
 Roy F W, 73 Arago
 Sansfaçon François, 36 St Ann
 Sansfaçon Louis, Dorchester cor St Joseph
 Shaw R & R M, & Co, Mountain hill cor Notre
 Dame
 St Pierre Chas, St Olivier cor Sutherland
 St Pierre Narcisse, St Ann cor Desfossés
 Tait William, 55 St Peter
 Taylor E & H, 318 Champlain
 Tessier Vincent, 26 Ann
 Thompson, Codville & Co, wholesale, 60 St Paul
 Thompson George, 30 St John
 Toussaint Arthur, 34 St John
 Tremblay Elzéar, Desfossés cor Church
 Turcotte A J, 73½ St Joseph
 Turcotte John, Champlain market
 Turcotte Lazare, Champlain market
 Turcotte Nazaire, wholesale, Hunt's wharf
 Tucker Jas, 195 Champlain
 Vocelle O, 29 Grant
 Waters Adam, 11 St John

Gunsmiths.

Laliberté David, 19 St Paul
 Pailion J B, 14 St Nicholas

Hair Dressers.

See Barbers and Hair Dressers.

Hardware.

Alain Joseph, St Velier
 Andrews Thos, 1 St John
 Bélanger & Gariépy, 9 Fabrique
 Bigaouet J E, 2 Desfossés
 Boivin Jos, 37 St Joseph
 Bonlet E O, 74 D'Aiguillon
 Chinio & Beaudet, wholesale, 44 St Peter

Dumas F, St Paul cor St Nicholas
 Frechet A P, 9 Notre Dame
 Kane Mrs John, 3½ Fabrique
 Laveau Chas, 46 St Peter
 Lemieux & Noël, 62 St Peter
 Martineau G A, 57½ St Joseph
 Martineau J L, 53 St Peter
 Michon Etienne, 50 St Peter
 Reaume P F, St Joseph cor Craig
 Richard J B, 96 D'Aiguillon
 Robitaille & Ficher, 1 St John without
 Samson Chas, 7 Desfossés
 Scott H S & Co, wholesale, 33 St Peter
 Shaw S J, & Co, wholesale, 7 St John and Sous le
 Fort
 Wurtele C & W, wholesale, 4 St Paul
 Young Herman, 32 Craig

Harness and Saddle Makers.

Bonhomme Antoine, Finlay market place
 Carrier L, Finlay market place
 Charest Joseph, 23 Craig
 Corneli Chas, 3½ Garneau
 Fisher & Blouin, 26½ Fabrique
 Girard F, 30 St George
 Lantier François, Finlay market
 Légaré J, St Valier
 Légaré Joseph, 29 Craig
 Lelacher James, 85 St Valier
 Martel L, 152½ St Valier
 Soucy & Soucy, 115 St Paul
 Tanguay B, 5 St Nicholas
 Tanguay Louis, 59 St John
 Wright John, 43 St John

Hats, Caps and Furs.

See also Furriers.

Boisvert A, St Joseph cor Craig
 Côté Olivier, St John cor Palace
 Dugal A L G, 14 Sous le Fort
 Dugal Pierre G, 24 St John
 Dugal P Edouard, 8 Fabrique
 Hamel J, & Bros, 25 Sous le Fort
 Laliberté J B, 54 St Joseph
 Lapointe L A, 53 St John
 Malouin & Garant, 59 St Joseph
 Parant Louis, 43 Sault au Matelot
 Renfrew & Marcou, 20 Buade

Hotels.

Alexandre hotel, J A Boisvert, 47 St Peter
 Belleau G, & Co, 18 Palace
 Blanchard's hotel, Mrs J Blanchard, Notre Dame
 Canadian hotel, Joseph Demers, 64 St Peter
 Central house, T Gosselin, Couillard cor Garneau
 Clarendon hotel, Mrs G Boyce, St Ann cor Garden
 Corriveau P, St François
 Dechêne Joseph, 32½ St John
 Denis Joseph, 50 St John without
 Déry Joseph, 53 St Peter
 Dion's hotel, E Dion, 3 Sault au Matelot
 Dubé Joseph, 23 St John
 Dufour Louis E, 3 Garden
 Farmer's hotel, Mrs E Kerwin, 18 St Nicholas
 Gingras Jean, Finlay market place
 Grondin E, 28 Buade
 Hamel Joseph, 142 St Valier
 Henchey's hotel, Patrick Henchey, 27 St Ann
 Hinds John, London coffee house, 37 cul de Sac

Laforce Narcisse, 4 Buade
 LeBel George, St Peter cor Porch
 Lord Damase, 111 St Paul
 Montreal hotel, George Grondin, Lemoine's build-
 ings, Napoleon wharf
 Mountain hill house, J Trudeau, Mountain hill
 Paton Thomas A, 69 St Paul
 Plante Theop, Union
 Potvin Olivier, 51 St Peter
 Potvin Thos, Napoleon wharf
 Rouleau Bernabé, f Mountain hill
 Rousseau C, Buteau
 Russell House, Wm Russell & Son, St Ann cor
 Garden
 St Louis Hotel, Wm Russell & Son, Haldimand
 cor St Louis

House Furnishings.

Andrews Thos, 1 St John
 Kane Mrs John, 3½ Fabrique
 Shaw S J & Co, 7 St John

Indian Works.

Bilodeau F, 61 Arago
 Côté Olivier, Palace cor St John
 Dugal Alfred L G, 14 Sous le Fort
 Dugal P Edouard, 8 Fabrique
 Dugal Pierre G, 24 St John
 Pierce & Paterson, 10 Fabrique
 Renfrew & Marcou, 20 Buade
 Talbot Aimé, 27 Sous le Fort

Inspectors.

Auld Joseph, fish and oil, 7 Bell's lane
 Fortin Alderie, leather, 2 Arago
 Gregoire Joseph, weights and measures, St Paul
 Prendergaest James, powder, 13 D'Aiguillon
 Rousseau Benjamin, flour, Gillespie's wharf

Insurance Companies and Agents.

Ætna Fire Insurance Co, D McGie & Son, agents,
 40½ St Peter
 Ætna Life Insurance Co, J Grondin, agent, 32 St
 Peter
 British America Fire and Marine Assurance Co,
 O Murphy, agent, 26 St Peter
 British and Foreign Marine Insurance Co, Archi-
 bald Nicoll, agent, 10 St Peter
 Britton Medical and General Life Association,
 D McGie & Son, agents, 40½ St Peter
 Canada Agricultural Insurance Co, T H Mahony,
 agent, 46½ St Peter
 Canada Guarantee Co, A J Maxham, agent, 3
 St Peter
 Canada Life Assurance Co, G T Pemberton &
 Co, agents, 19 St Peter
 Canada Insurance Union Co, A D Riverin, agent,
 23 St Peter
 Citizens' Life and Guarantee Insurance Co, O
 Murphy, agent, 26 St Peter
 Confederation Life Association of Canada, L Ri-
 verin, agent, 27½ St Peter
 Connecticut Mutual Life Insurance Co, of Hartford,
 Thos H Mahony, agent, 46½ St Peter
 Equitable Life Assurance Society of U S, James
 F Belluau, agent, 10 St Peter
 Globe Mutual Life Co, of New-York, F H Andrews,
 agent, 14½ St Peter
 Hartford Fire Insurance Co, D McGie & Son,
 agents, 40½ St Peter

Imperial Fire Insurance Co, of London, D A Ross,
 agent, f Mountain hill
 Isolated Risk Fire Insurance Co of Canada, G
 Temple, agent, 8 St Peter
 Life Association of Scotland, A D Riverin, agent,
 23 St Peter
 Liverpool and London and Globe Fire Insurance
 Co, A D Riverin, agent, 23 St Peter
 London and Lancashire Life Assurance Co, G T
 Tremblay, agent, 51½ St John without
 London Assurance Corporation, Fire, A J Maxham,
 agent, 3 St Peter
 Montreal Assurance Co, Marine, A D Riverin,
 agent, 23 St Peter
 Mutual Life Association of Canada, C Prender-
 gaest, agent, 12 St Peter
 New York Life Insurance Co, T S Michaud, agent,
 Commercial chambers, 19 St Peter
 North British and Mercantile, Fire and Life Insu-
 rance Co, Jno Laird, agent, 12 St Peter
 Phoenix Fire Assurance Co, of London, Weston
 Hunt, agent, Hunt's wharf
 Phoenix Mutual Life Insurance Co, of Hartford,
 Henry W Welch, 19 St James
 Positive Life Assurance Co, of England, J J Bew,
 agent, 9 St Peter
 Provincial Fire and Marine Insurance Co, O
 Murphy, agent, 26 St Peter
 Queen Fire and Life Insurance Co, A Michaud &
 Co, agents, 19 St Peter
 Quebec Fire Assurance Co, W L Fisher, secretary,
 32 St Peter
 Quebec Marine Insurance Co, T H Grant, agent,
 St Peter cor St Paul
 Royal Canadian Insurance Co, O Roy, agent, 7½
 St Peter
 Royal Insurance Co, C P Champion, agent, 31 St
 Peter
 Scottish Amicable Life Insurance Co, David A
 Ross, Mountain hill
 Scottish Provincial Life Assurance Co, J B Martel,
 agent, Dalhousie
 Scottish Provincial Life Assurance Co, H Glass,
 agent, 16 St Peter
 Stadacona Fire and Life Insurance Co, head office,
 Quebec
 Standard Life Assurance Co, A J Maxham, agent,
 3 St Peter
 Sun Mutual Life Insurance Co, of Montreal, G
 Temple, agent, 8 St Peter
 Travellers' Life and Accident Insurance Co, Tho-
 mas Craig, agent, 3½ St Peter
 Union Mutual Life Insurance Co., Charles Coote,
 agent, 19 St James
 Western Fire and Marine Assurance Co, A Fraser,
 agent, 18 St Peter

Iron Merchants.

Mountain M G, St Andrew's wharf
 Ross & Co, Commercial chambers, 19 St Peter
 Wurtele C & W, 4 St Paul

Jewellers.

Baxter William, 36 St John
 Bedard Elie, 121½ St Paul
 Bedard Simon, 35 St John
 Brown John, 23½ St John
 Brunet Philemon, Church cor St Joseph
 Dion Michel S R, 26 Notre Dame
 Donati Joseph, 2½ St John without
 Duquet & Co, 1 Fabrique

Duquet & Dalaires, 65 St Joseph
 Falardeau Joseph, 36½ Craig
 Jacot Emile, 37 Crown
 Lamontagne George, 33 Craig
 Lescérance Peter, 7 Palace
 McCallum Arch, 40 St Peter
 Morency C, & Co, 23 Côte du Passage, Levis
 O'Donohoe J, 14½ St Peter
 O'Donohoe Thomas, 27½ St Peter
 Poulin Peter E, 33 St John
 Poulin P, & Son, 83½ St John
 Routier Chas, 17½ Mountain hill
 Savard A, 57 St Peter
 Seiffert Gustavus, 26 Fabrique
 Turcot N, 20 Mountain hill

Junk Dealers.

Huot Phidime, 42 St Paul
 Julien & Brothers, 36½ St Paul
 Leclair Lawrence, Palace market place
 Lortie Adolphe, 18 St Paul
 McCord Thomas, St John's wharf
 Parke James, & Sons, 13 St Joseph
 Pelletier Damase, 42 St Paul

Leather and Shoe Findings.

Audet Geo J, & Co, 54 and 56 St Peter
 Bernard François, 87½ St Valier
 Bidegaré Pierre, 140 St Valier
 Dussault François, 36½ St John without
 Genest Fabien, 119 St Valier
 Louis J, & Sons, 57 St Peter
 Lantier F, Finlay market place
 Plamondon Henri, 174 St Valier
 Richardson O L, & Son, 48 St Peter
 Rochet Olivier, 156 St Valier
 Roy Chas sen, 14½ Sous le Fort
 Roy Chas E, 12 Sous le Fort
 Sansfaçon Louis, 26 St Valier

Libraries.

Déry I Pierre, 47½ St Peter
 Garant & Co, 28 Fabrique
 Lepine & Darveau, 12 Fabrique
 Middleton & Dawson, f Mountain hill

Liquors.

Allaire Henry, Jacques Cartier
 Allard Mrs Jos, 27 St Joseph
 Archambault & Lebeau, Champlain market
 Blais P E, Crown cor Prince Edward
 Blais L E, foot Crown
 Barry Thos, 5 St Valier
 Barry Andrew, 196 St Valier
 Beaulé Narcisse, 95 St Valier
 Bedard N, 88 St Joseph
 Bélanger Olivier, Henderson
 Bezeau David, 49 Craig
 Bernier L, 9 St Paul
 Bertrand W, 52 D'Aiguillon
 Boyce Michael, 7 St George
 Boisvert L A, 47 St Peter
 Boucharde J, 123 St Valier
 Bourget Louis, Union cor Laplace
 Butler J S, & Co, 26½ St John without
 Butler Jas, Grant cor King
 Campbell Patrick, 16 Palace
 Carr Thomas, 4½ Sault au Matelot
 Chalmers J, 1 St Peter

Coleman M W, 37½ Craig
 Coolican Mrs Jas, 71 St Paul
 Cotter John, 25 St John
 Crawford A, 18 Palace
 Darveau Théophile, 152 St Valier
 Dechêne Jos, 32½ St John
 Delany Mrs William, 14 Cui de Sao
 Delisle Saml, 105 St John without
 Denis Jos, 50 St John without
 Déry Joseph, 53 St Peter
 Dion Alphonse & Co, cor St John and St Eustache
 Dion Arthur, Crown cor Desfoasés
 Dion Jos, St Sauveur
 Doré Albert, 20 St Olivier
 Drolet Geo, 41 Craig
 Drolet Henri, St Olivier cor Deligny
 Drolet J, 42 St George
 Drolet Mrs R, 8 St John
 Drolet Raymond, sen, 34 St John without
 Drouin E, 32 Grant
 Dubé Jas, 42 Craig
 Dubé Jos, 23 St John
 Dubeau E G, 50 Crown
 Dubeau J B Zéph, 28 Crown
 Dufour Louis C, 3 Garden
 Emond A, Craig cor Queen
 Faguy Augustin, 155 D'Aiguillon
 Gagné J Baptiste, 7 St Paul
 Gagnon A, St Paul cor Henderson
 Gauvin Joseph, Henderson
 Gingras Mrs Jean E, 22 Palace
 Gingras Jean, Finlay market
 Goulding C W, 80 Buade
 Grenier F X, 31½ Craig
 Grenier Pierre, 7 Notre Dame des Anges
 Grondin E, 28 Buade
 Grondin Geo, Lemoine's building, Napoleon wharf
 Guillot Geo, 15 St Paul
 Hamel Jos, 142 St Valier
 Hawkins Thos, 3 St Paul
 Juneau V, 138 D'Aiguillon
 Kerwin Mrs E, 18 St Nicholas
 Labbé J O & Co, 12 St George
 Lachance Jos, 8 Sous le Fort
 Lawlor J, St Valier
 Legaré Etienne, 1 Notre Dame des Anges
 Lépinay Felix, 11 Craig
 Lemelin Geo, St Roch cor St Joseph
 Lemesurier & Brouard, 9 St Joseph
 Lemelin Jes, 33 St Joseph
 Lemelin John, 14 Craig
 Levallée Thos, 55½ Craig
 Levesque Vital, 121 St Paul
 Lord Damase, 111 St Paul
 Mailloix J A, 38 Crown
 Martel J B & Co, 37½ Craig
 Masson Antoine, 123 St Paul
 Matte Jos O, 74 St John without
 Maugard Alfred, 24 Palace
 McCone Jas, 48 St John
 McLoughlin T, St Valier
 Monaghan John, 6 Craig
 Montambault O, 35 St Paul
 Morisset M, St Valier
 Noreau Wm, Henderson
 O'Connor H, 25 and 27 St Paul
 Paradis & Grenier, Craig cor Queen
 Paré H A, 26½ Craig
 Pariseau Chas, Henderson
 Parent T, 21½ Crown
 Pelletier Honoré, Sous le Fort
 Pfeiffer Edward A, cor Garden and Donnacona
 Plante Théophile, Union

Poston Thos, 25 Buade
 Potvin Olivier, 51 St Peter
 Potvin T, Napoleon wharf
 Quinn Jas A, Champlain market
 Robitaille Jacques, 78 St John without
 Rouleau B, f Mountain hill
 Rousseau C, Buteau
 Roy Elzéar, Champlain market
 Ryan Michael, 57 Saulx au Matelot
 Sansfaçon Jos, Henderson
 Simard F, Henderson
 Simoneau Louis, Henderson
 Smith John, 55 Craig
 Soucy F X, 27 St Paul
 Soucy Thos, 11 Saulx au matelot
 St Pierre Chas, St Olivier cor Sutherland
 St Pierre F, Arago
 Thomas Phillip, St Geneviève cor St John
 Thompson Geo, 30 St John
 Toohey Patrick, 11 St Paul
 Toussaint Arthur, 34 St John
 Turcot John, Champlain market
 Turcot Lazare, Champlain market
 Vézina Camélien, Finlay market place
 Walsh George D, 18 Cul de Sac

Lithographers.

Wyse & Co, 1 Garneau

Livery Stables.

Hough George, 36 St Ann
 Hough & Son, 38 St Ann
 Martel Felix, 36½ Richmond
 Montreuil Olivier, 45½ D'Aiguillon
 Tanguay Magloire, 48 D'Aiguillon

Lloyd's Agent, &c.

Coker Charles R, surveyor, 40½ St Peter
 Fry Henry, 21 St Peter

Lumber Merchants.

Archer & Co, 62 St Paul
 Beaubien M & O, Palace place, opp government
 fuel yard, St Paul
 Bennett, Benson & Co, 7 Bell's lane
 Bew John J, 9 St Peter
 Bossé H C, 9 St Peter
 Brousseau J B, Dorchester cor Smith
 Burstall J & Co, Gibb's wharf
 Calvin D D & Co, St Lawrence chambers, 12 St
 Peter
 Carbray & Routh, 9 St Peter
 Clint J H, 66 St Paul
 Connolly James, Commercial chambers, 19 St
 Peter
 Cook & Bros, 17 St Peter
 Dobell R R & Co, Quebec fire assurance build'g,
 30 St Peter
 Duffett Samuel, 10 Arthur
 Dunn Bros, 15 St Peter
 Fitzpatrick John J, Grant cor Prince Edward
 Forsyth J Bell & Co, Quebec chambers, 10 St
 Peter
 Fry Henry & Co, 21 St Peter
 Gauvreau E T, Exchange building, 9 Arthur
 Guilmour Allan & Co, Quebec fire office build'g,
 28 St Peter
 Gingras André, St Joseph cor Dorchester
 Hall George B, 10 Arthur

Hamilton Brothers, 7 Bell's lane
 Jones H N, St Charles village
 Kennedy William, Prince's pier, Levis
 Knight A F A, 3 St Peter
 Lane John, jun, Lane's cove, f Crown
 MacLaren J, & Co, 12 St Peter
 Martel Louis, St Paul cor St Roch
 Murphy A H, & Co, Commissioner's wharf
 O'Brian J, 8 St Peter
 Patton James, & Co, 17 St Peter
 Pemberton & Co, Commercial chambers, 19 St
 Peter
 Prendergast Chas, 10 St Peter
 Peverly John, 9 St Peter
 Price Bros, & Co, St Paul cor St Peter
 Roberts, Smith & Co, Quebec Bank building, St
 James cor St Peter
 Robertson & Co, 40 St Peter
 Roche & Stavely, 8 St Peter
 Ross & Co, 19 St Peter
 Sharples John, Sons & Co, 3 St Peter
 Stevenson Michael, & Co, Union cove
 Thomson Andrew, 7 Bell's lane
 Thomson D C, & Co, 26 St Peter
 Vallée Prudent, 27 St Dominique
 Welch Henry W, 19 St James
 Wilson C W, 22 St Peter

Mechanists.

Bisset George, 10 St Valier
 Learmonth A, & Co, 15 St Charles
 Murray Marshall, cor St Roch and St François
 Paton Thomas, cor Canotterie hill and St Thomas
 Tweddell & Campbell, cor St Dominique and
 Queen
 Whitty Phillip, St James cor Bell's lane

Manufacturers.

Baillygé Chas., Stereometrical Tableau, City Hall
 Ballantyne F, cravats, 45½ St John
 Begin Benj, brooms, r 8 Little Champlain
 Bell W & C, pipes, pottery, Little River road
 Bresse G, boots and shoes, cor St Antoine and
 Dorchester
 Brown J, & Co, eordage, 18 St Peter
 Canada Cordage Factory, Carbray & Routh,
 agents, 9 St Peter
 Chalifour O, pegs, 18 Prince Edward
 Chinic & Beaudet, mowing machines, 44 St Peter
 Corneil Chas, trunks, 3½ Garneau
 Couture P, boots and shoes, St Valier
 Crepin & Co, sardines, 41½ Ann
 D'Arcehot Count, starch and glue, Stadacona
 Doyle Wm, ginger beer, 26 St Margaret
 Drolet M, ginger beer, 7 St Valier
 Emond V H, planes, St Ours
 Fisher & Blouin, trunks, 26½ Fabrique
 Frechette E R, tobacco, 50½ St Olivier
 French & Co, tallow and glue, 19 St James
 Gerard J, umbrellas, 44 St John
 Goodwin & Co, potteries, 10 St Paul
 Hall P P, match splints, 10 Arthur
 Hossack, Woods, & Co, confectionery, spices, Dal-
 housie cor Arthur
 Houde Barthélemy, tobacco, cor Richelien and
 St Claire
 Huot Benjamin, tubular furnace, St Lawrence
 Ferry landing, St Laurent, Levis
 Jones W B, hoop skirts, 19½ St John
 Laliberté Jean B, furs and hats, 56 St Joseph
 Lambert Alexander, umbrellas, 17 St John

Learmonth A. & Co, steam engines, 15 St Charles
Lemesurier & Brouard, tobacco and snuff, cor
Craig and Queen

Lemesurier & Son, tobacco, coffee and spice, 83 St
Paul

Leslier P, umbrellas, 9 Craig

Marsh & Jacques, boots and shoes, 2 Buade

Martel Olivier, ginger beer, 51 Richelieu

Migner O, boots and shoes, Commissioner cor Dor-
chester

Miller M, blank books, 42 St Peter

Ouslow W, & Co, ropes, Gros Pin, Charlesbourg
road

Peters Simon, cars, f Grant

Quebec Chemical works, H A Brocklesby, man-
ager, 17 St Peter

Reid J & W, paper, 40 St Paul

Roy Chas, boots and shoes, Notre Dame cor Sous
le Fort

Roy F W, boxes and washboards, 73 Arago

Tureotte V, & Co, putty, 100 St Paul

Tweedell & Campbell, engines and mill machi-
nery, cor St Dominique and Queen

Whitehead & Turner, brooms and brushes, 22 Des
Sours

Woodley Saml, boots and shoes, 23 St Joachim

Wright John, (west end house), trunks and hoses,
43 St John

Marble Workers.

Belanger Ambroise, 20 Desfossés

Belanger & Jobin, 9 St Roch

Morgan J & F, D'Aiguillon, cor St George, see adv

Marriage Licenses.

Cary G T, agent, 9½ Buade

Merchant Tailors.

See also *Clothiers.*

Bedard J B, 85 Desfossés

Poulanger A, 64½ Desfossés

Byrne James, 14 Fabrique

Darlington John, Du Fort cor Buade

Dumas Louis, 7½ St John without

Dumas L, 52 St Joseph

Falek J, & Co, 24 Mountain hill

Fuchs Jacques, 16½ St John

Gagnon Philéas, 44½ St Ann

Giguère & Lévesque, 50½ St Joseph

Hutcheson James, Depot of Fashion, 22 Mountain
hill

Kuhring Carl, 43 St John without

Lee Wm, 14 Buade

McAvoy Michael, Craig cor Desfossés

McEwan Jas P, St Joseph cor St Dominique

Moreau Eusèbe, 105 Desfossés

Morgan David, 7½ Mountain hill

Motard F, 66 D'Aiguillon

Peachy J, 32 D'Aiguillon

Petitclere Etienne, 58 St Joseph

Picard Eusèbe, 31 Crown

Rouillard N, 25 Sous le Fort

Roy J, St Valier

Simard A, 12 St Joseph

Thompson Geo, 18 Buade

Merchants Exchange.

Johnston Frank, manager, 9 Arthur

Midwifery.

Gaden Mrs. Geo. 75½ St Paul

Milliners and Dressmakers.

Arcand Mrs A, 20 St John without

Bond Mrs C, 36 St John without

Dion Miss Zélie, cor Palace and St Helen

Donohue Miss Helen, 14 St John without

Forest Miss R, 7 St John without

Innes Miss Mary, 76 St John without

Mahon Miss E C, 77 St Joseph

Mathieu Miss C, 44 St Ann

Marier Miss O, 30½ St John without

Sampson Mrs O, 30 Craig

Millwright.

Bissett Geo, 10 St Valier

Mills (Flour, Saw and Planing).

Hookes Isaac, St Dominique cor St François

Jones H N, St Charles village

Peters Simon, foot Grant

Roche John, 8 St Peter and Wolfe's cove

Musical Instruments.

Fuchs H A C & Co, 42 St John

LaRue E & Co, 20 St John

Lavigne Arthur, 11½ St John

Lynnais J, 26 Desfossés

Morgan Robert, 16 Fabrique

Vézina A & J, 32 St John

Music Teachers.

Fuchs Henry A C, 43 St John

Gagnon Ernest, 12 Ferland

Lynch Mrs Ant, 8½ St Famille

Nautical Instruments and Opticals.

See also *Watchmakers.*

McCallum Arch, 40 St Peter

O'Donohoe John, 14 St Peter

O'Donohoe Thomas, 27½ St Peter

Vohl B, 25 St John without

Newspaper Dealers.

See also *Booksellers.*

Holiwell C E & Co, 4½ Buade

Middleton & Dawson, f Mountain hill

Pierce & Paterson, 10 Fabrique

Newspapers.

Budget (The), weekly, J Carrel, editor and pro-
prietor, 14 Buade

Canadien (Le), tri-weekly, Blumhart & Co, pro-
prietors and publishers, L H Huot, editor, 24 St
Peter

Chronicle (The), J J Fouts, editor, proprietor and
publisher, foot Mountain hill

Courrier du Canada (Le), tri-weekly, G Amyot,
editor; L Brousseau, proprietor, publisher and
printer, 7 Buade

Evènement (L'), H Fabre, editor, proprietor and
publisher, 2 Buade

Journal de Québec (Le), Augustin Côté, proprietor and printer, Union building, 41 St Ann
 Mercury (The Quebec), daily, G T Cary, editor and proprietor, 9½ Buade
 Official Gazette, weekly, annual subscription \$4, Government of Quebec, proprietor; C F Langlois, Queen's printer, office 22 Buade
 Quebec Gazette, tri-weekly, R Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill
 Telegraph (The Daly), J Carrel, editor and proprietor, 14 Buade

Notaries.

Angers Edouard J, 66 St Peter
 Auger Jacques, jun, 14 St Peter
 Austin Henry C, Deah's building, 40½ St Peter
 Begin Louis, St Lawrence chambers, 12 St Peter
 Bernier L O, 12½ St Joseph
 Bignell Wm, Gowen's building, 8 St Peter
 Bolduc Henri, 80½ St John without
 Campbell W Darling, 14 St Peter
 Cannon Edward J, Donnacona
 Chaperon Joseph A E, 35 St George
 Charlebois J A, Porch cor St Peter
 Cinquars Charles, 8 Buade, n Port Dauphin
 Clapham J Greaves, St Lawrence chambers, 12 St Peter
 Fraser Alexander, 62 Fleurie
 Gauvreau F Léon, 22 Desfosés
 Giroux E L J, 53½ St Peter
 Glackemeyer E & S, 23 St Peter
 Hébert Jean B C, 21 Garneau
 Huot Philippe, 5 St Lewis
 Huot Pierre G, 121 St John without
 LaRue & Pelletier, 27½ St Peter
 LaRue V W, cor Garneau and Barrack
 Lannière W, 44 St Joseph
 Leclerc L, 47½ Crown
 Légaré Etienne, 109 St Valier
 Nolet Isaie, cor Union and Laplace
 Panet Hon Louis, 5 St Lewis
 Pelletier J E, 27½ St Peter
 Pruneau Jean Bte, cor St Valier and Craig
 Rousseau L Zéphirin, 1½ St Joseph
 Sirois A B, 3 Couillard
 Strang John, Shaw's building, f Mountain hill
 Tessier & Delage, 6 D'Aiguillon
 Tourangeau Adolphe, 40 St Joseph
 Tremblay Geo T, 51½ St John without
 Vallée Pamphile, 17 St Peter
 Vocelle Augustin, 4½ St Nicholas
 Walsh James, 10 St Peter

Oculist and Aurist.

Simard Louis J A, 18 St Lewis

Official Assignees.

See Assignees (Official).

Oils, Lamps, &c.

Andrews Thos, 1 St John
 Campbell Benj, 118 St Valier
 Goodwin & Co, 10 St Paul
 McDonald W M, 27 Couillard
 Peverley C, & Co, 21 St John
 Thomas Francis T, 24 St Paul
 Turcot Nazaire, & Co, 100 St Paul

Vallerand Achille, 39 Craig
 Vallerand E O, 6 Mountain hill
 Vallerand Victor, cor St Joseph and Jacques Cartier
 Voyer N, 136 D'Aiguillon

Organs.

See Pianofortes and Organs.

Painters and Paper Hangers.

Arel & Co, 54 St Paul
 Bedard & Petitclerc, 32 St Gabriel
 Cornell Samuel, 40 St John
 Hurley M, & Co, 9 Ferland
 Jolivet A, & Co, 10 St John
 Kerr David, 17½ St John
 Leonard B, 6 St John and 65 St Joseph
 McDonald William M, 28 Couillard
 Masselotte Paul G, 28½ Desfosés
 Sears John, 19½ St John without
 Tardivel J M, 24 Buade
 Young William C, 10 St Stanislas

Paper Makers.

See Manufactures.

Peg Makers.

See Manufactures.

Photographers.

De Beaumont Couillard D, 79½ St Joseph
 Drolet J, 28½ St John without
 Dynes Joseph, 19 St John
 Ellison & Co, 39½ St John
 Gastonguay Théodore, 30½ St Joseph
 Jones John L, 10 Fabrique
 Livernois J Ernest, 3½ St John
 Mears Geo C, 50 St John
 Morrison Charles L, 40 St John
 O'Brien John, 62 St Joseph
 Picard L M, & Co, 31 Desfosés
 Roy Honoré, 43 St Joseph
 Vallée Louis P, 10 St John

Physicians and Surgeons.

Ahearn M J, 7 Notre Dame
 Belleau Alfred G, 14 St Ursule
 Bender Prosper, 38 D'Aiguillon
 Blanchet Hilarion, Palace cor Charlevoix
 Bradley David C, 11 Mountain hill
 Chaperon Louis F, 8 Craig
 Delagrave Charles, cor St John and Palace
 Dion Louis, 56½ St Joseph
 Dussault François, 78 D'Aiguillon
 Gauvreau Edmond, 13 St John without
 Jackson Alfred, 13 Little St Ann
 Landry Jean E, 4 St Ann
 LaRue F A H, 11 St Ann
 LaRue G A, 36 St John
 Larue Léonidas, bds at 84½ St John without
 Lemieux Charles E, 13 St Ursule
 Lindsay Edward, 3 Haldimand
 MacKay John, M.D, 10 St George
 Maguire William, M L L, 22 Cul de Sac
 Marsden Wm, M.D, St Ann cor Treasure
 Moffatt Peter D, 3 Mountain hill
 Parke C S, M.D, 13 Garneau

Racey John, 39 St Lewis
 Richardson J R, 3½ Mount Carmel
 Rinfret Ferdinand R, 22 D'Aiguillon
 Rinfret Remi F, 19 D'Aiguillon
 Robitaille Olivier, 11 St John without
 Rousseau Edouard, King cor Craig
 Roy François, Collins cor Charlevoix
 Roy Louis J, 14½ Palace
 Russell R H, 12 St Ursule
 Samson Charles J, 49 St François
 Sewell James A, 27 St Ursule
 Shee P Arthur, 11 Notre Dame
 Stnard Louis J A, 18 St Lewis
 Tessier P Olivier, 8 Palace
 Touche Amand, 77½ St Paul
 Verge Charles A, 58 Desfossés
 Wherry John L, 9½ Notre Dame

Pianofortes, Organs, Melodeons.

Larus E, & Co, 20 St John
 Lavigne A, 11½ St John
 Lemieux Joseph, 109 St Joseph
 Vézina J & J, 32 St John
 Wyse & Co, 1 Garneau

Picture Frame Makers and Looking Glasses.

Almêras Louis, 12½ St John
 Bélanger Anaclet, 9 St John
 Fournier Thomas, 4 St John
 Picard L M, & Co, 31 Desfossés

Portrait and Landscape Painters.

Dynes Joseph, 19 St John
 Hamel Eugène, 71 St John without

Printers and Publishers.

Blumbhart & Co, 24 St Peter
 Brousseau Léger, 7½ Buade
 Carrel James, 14 Buade
 Cary G T, 9 Buade

CHERRIER A BENJAMIN, Quebec Directory,
 f Mountain hill and Union Building, 41 St
 Ann, P. O. Box 107, h 49 St Joachim

Côté Augustin, & Co, 41 St Ann
 Darveau C, 8 Mountain hill
 Delisle Pierre G, 1 Port Dauphin
 Foote J J, foot Mountain hill
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Moun-
 tain hill,
 Vincent Elzéar, 18 St John without

Provision and Produce Dealers.

See also General Dealers and Grocers.

Archer Leduc & Co, Gillespie's wharf
 Benoit Z, Gillespie's wharf
 Brodie W & R, 16 Arthur
 Burns & Co, 38 St Peter
 Connolly & Co, Connolly's wharf, St Antoine
 Convey Michael, 7 St Peter
 Davie & Sample, 53 St Peter
 Demers & Dion, St Andrew's wharf
 Dion Martin, & Co, Champlain market place
 Gunn Francis, 9 Sous le Fort

LaRoche A, & Co, 36 and 38 St Paul
 Lepage Jos, 14 St James
 Lortie Adolphe, 18 St Paul
 Nolan Brothers, 11½ Arthur
 Renaud J B, & Co, 26 to 32 St Paul
 Seeborg L, St James cor Sault au Matelot
 Shea James, & Bro, 10 Sault au Matelot
 Tait William, 55 St Peter
 Tanguay George, 20 St Paul
 Thibaudeau Damase, & Co, Finlay market
 Wilson A, 49 St Paul

Putty Makers.

See Manufacturers.

Quebec Directory.

A B Cherrier, editor and publisher, f Mountain
 hill and Union Building, 41 St Ann, P O
 Box 107, h 49 St Joachim

Restaurants and Saloons.

Belleau G, & Co, 18½ Palace
 Boisvert L Alex, 47 St Peter
 Brindamour Narcisse, 22½ St John without
 Carr Thomas, 4½ Sault au Matelot
 Chalmers James, 1 St Peter
 Dechêne Joseph, 52½ St John
 Dery Joseph, 53 St Peter
 Gosselin Théophile, Couillard cor St Joseph
 Hallée Joseph, 9½ St Peter
 Laforce N, 4 Buade
 Lemieux Mrs L, 7 Garneau
 Manguard Alfred, Restaurant Français, 24 Palace
 Pfeiffer Edward A, Garden cor Donnacona
 Power J F, cor St Paul and Sault au Matelot
 Rouleau Bernabé, Shaw's building, foot Mountain
 hill
 Soucy L, 31 St Paul

Rope Makers.

Brown John & Co, 18½ St Peter
 Carbray & Routh, agent for Canada Cordage Fac-
 tory of Montreal, 9 St Peter
 Onslow W & Co, 12 St Paul

Rubber Goods.

Parant Louis, 43 Sault au Matelot

Saddlers.

See Harness and Saddle Makers.

Sail Makers.

Blackston R, 9 St Peter
 Dawe & Jarvis, r 11 Arthur
 Hudson B, 17 St Charles
 Watson William, Union

Saloons.

See also Liquor Dealers.

Allard Henry, 16 St George
 Carr Thos, 4½ Sault au Matelot
 Cotter John, 25 St John
 Dion Esique, 1 Sault au Matelot
 Gauvin Joseph, 25 Anderson

Gilchen Thomas, 10 St Lewis
 Levallée Thomas, jun, 55½ Craig
 Montambault Ovide, 35 St Paul
 Soucy Frs X, 125½ St Paul
 Soucy Louis, 31 St Paul

Sashes, Doors and Blinds.

Peters Simon, St Charles' mill, f Grant

Sewing Machines.

Allaire L N, & Co, St Peter cor St James
 Durand F & P, 35½ St John
 Lawlor James D, 22 St John
 Scott & Whyte, Wheeler & Wilson, 22 Buade
 Thomson Charles L, Gardner, 27 St John
 Woodley & Co, 26 St John

Ship Builders and Owners.

Allans, Rae & Co, 71 Champlain
 Baldwin P, foot Dorchester
 Blais Jacques, 311 Champlain
 Colman Wm, 38 St François
 Dinning Henry, 34 Grand Allée
 Gingras J E, & Co, Louise cor Albert
 McKay & Warner, 294½ Champlain
 Michon Etienne, 50 St Peter
 Oliver & Co, f Prince Edward
 Sewell Edmond, 32 Wolf, Lewis
 Valin Pierre V, 74 St François
 Valin Toussaint, 70 St François

Ship Chandlers.

Audet & Robitaille, 57 St Peter
 Burns & Co, 38 St Peter
 Davis & Sample, 23½ St Peter
 Dinning & Webster, 31 St Peter
 Giblin John, 123 Champlain
 Gunn François, 9 Sous le Fort
 Leslie & Budden, St Peter cor St Paul
 Maguire D & J, 6 St Peter
 McLaughlin M, 22 St Peter
 Tait William, 55 St Peter
 Wilson A, 49 St Peter

Shipping Agents.

Allans, Rae & Co, 71 Champlain
 Carbray & Routh, 9 St Peter
 Coulthurst Nicholas, Quebec chambers, 10 St Peter
 DeWolf & Powell, 16 St Peter
 Duval Edmund H, 40½ St Peter
 Laird John, 18 St Peter
 Nicoli Archibald, 40½ St Peter

Silversmiths.

See Gold and Silversmiths.

Skirt Makers.

See Manufacturers.

Small Wares.

See Fancy Goods.

Soap and Candle Makers.

Gamble Robert, 31 St François
 Lauzon R, St Joseph
 Maheux Nicholas, 150 St Valier
 Piddington T, & Son, 48 St Paul
 Roy F W, 72 Arago

Sparmakers.

Lilliot John T, 251 Champlain
 Tardif Jean M, 251 Champlain
 Tardif Jean, junr, 255 Champlain

Speculators.

Home William, 19 St Peter
 Rousseau & Patterson, 17 St Peter
 Withall Wm, 1 St Helen

Stationers.

See Booksellers and Stationers.

Steam Fitters.

Andrews Thos, 1 St John
 Huot Benjamin, St Laurent, South Quebec
 Phillips Geo T, 5 St John
 Picard Ovide, 15 St John without
 Sampson R & R, 2 St John without

Stencil Cutters.

Wyse & Co, 1 Garneau

Stevedores.

Kent Wm, & Son, 26 D'Artigny

Stone Cutters.

See Marble Workers.

Stoves and Tinware.

Andrews Thos, 1 St John
 Chinic & Beaudet, 44 St Peter
 Scott W S, & Co, 33 St Peter
 Shaw S J, & Co, 15 Sous le Fort and 7 St John

Surveyors.

Baillargé Charles, 30 St Lewis
 Coker Chas R, Lloyds, 40 St Peter
 Hamel Alfred A, 31 Crown
 Larue Adolphe, 2 Scott
 Sewell Alexander, 41 St Ann
 Temple C V M, 8 St Peter

Tanners and Curriers.

Allaire U, 168½ St Valier
 Bellerive Chas, 105 St Valier
 Bérouard F, 93 St Valier
 Blondeau & Gravel, Caron cor St Gabriel
 Cloutier P, 107 St Valier
 Dugal Ignace, 164 St Valier
 Dugal Pierre, 86 Fleurie
 Germain G, 3 Arago
 Germain N, 1 Arago
 Guay D, 135 St Valier
 Guay Jos, 103 St Valier
 Guay Louis, 117 St Valier
 Giguère George, 154 St Valier
 Jinchereau Edouard, 123 St Valier
 Julien & Guay, 180 St Valier
 Lantier A, 115 St Valier
 Labrecque Alexis, 131 St Valier
 Labrecque François, 111 St Valier
 Lemiex E, 89 St Valier
 Morin Louis, 137 St Valier
 Poliquin Honoré, 109 St Valier

Richard J, 41 Commissioners
 Richard Jacques, 28 St Dominique
 Richard Louis, 9 St Valier
 Richard & Plamondon, 3 Belleau
 Robinet F, 66 St Valier
 Rochette C, 156 St Valier
 Rochet Gaspard, 113 St Valier
 Rochette Jean B, 152½ St Valier
 Roy George, 141 St Valier
 Sampson Honoré, 141 St Valier
 Turgeon Elie, 91 St Valier
 Vallière Célestin, 128½ St Valier

Timber Merchants.

Bew John J, 9 St Peter
 Bossé Henri C, 9 St Peter
 Dobell R R, & Co, 30 St Peter
 Patton James, & Co, 15 St Peter
 Pemberton & Co, 19 St Peter
 Sharples John, Sons & Co, 3 St Peter
 Wilson Charles W, 25 St Peter

Tinsmiths and Plumbers.

Andrews Thos, 1 St John
 Bedard Simon, 22 St Nicholas
 Bertrand Cyrille, cor Dorchester and St Joseph
 Brousseau Geo, 29½ St Paul
 Chartré Z, 5 St John without
 Délorier Olivier, 35 St John without
 Drolet G, 38½ St Joseph
 Emond Joseph, 130½ St Valier
 Ford & Anderson, 8½ Garden
 Giguère G, 13 Craig
 Giguère Jean, Notre Dame cor Cul de Sac
 Giguère Magloire, 18½ Desfossés
 Huot Thos, 41 Cul de Sac
 Kane Mrs John, 3½ Fabrique
 Lefebvre Léonard, 28 St Ann
 Leclere T, Notre Dame cor Cul de Sac
 Létourneau François, 16 St Nicholas
 Maguire James, 6 St Ursule
 McTaggart & Ryan, 9 Mountain hill
 Mulholland A, 23 St John
 Phillips Geo T, 5 St John
 Picard Ovide, 15 St John without
 Plamondon Joseph, 74 St John without
 Sampson R & R, 2 St John without
 Simard Gaudias, 23½ Craig
 Simard Onésime, 18½ Craig
 Thibault E, 53½ St John without
 Thom Alex, 19½ St John
 Vandry Z, 3½ St John without

Tobaccoists.*See also Manufacturers.*

Bornstein S & Co, 6 Fabrique
 Brindamour N, 22½ St John
 Burnstein S J, 12 Fabrique
 Darveau Jacques, 38½ St John
 Fréchette Ed R, 50½ St Olivier
 Gauvin Etienne, 79½ St Joseph
 Goldstein A, 15 St John
 Grondin Eugène, 28 Buade
 Houde B & Co, 62½ St John
 Houde B, Richelieu cor St Claire
 Marier Jos, 56 St Joseph
 Massé T, 13 Craig
 McDonald Mrs Michael, 10 Mountain hill
 Simonson Simon, 9 St John
 Smith Robert, 39½ St Joseph
 Smith Thos & Son, 7 Notre Dame

Toys.*See Fancy Goods.***Traders.**

Allard Nicholas, 11 St Paul
 Goldstein S J, 51 St John
 Julien & Bros, 36½ St Paul
 O'Donnell James, 1 St George
 Pelletier Damase, 42 St Paul

Trunkmakers.*See Manufacturers.***Trusses.***See Manufacturers.***Undertakers.***See also Cabinetmakers.*

Archer Joseph, sen, 4 St François
 Cloutier Charles, cor D'Eligny and D'Aiguillon
 Jobin François, 66 St Olivier
 Labrèque J E, cor Dorchester and St François
 Lépine Germain, 49 St Valier
 Marcoux Joseph, 27 Grant
 Rickaby David S, 56 St John without
 Roussel Edouard, 43 Coteau

Upholsterers.*See Cabinetmakers.***Veterinary Surgeon.**

Waddell Alexander, 12 St Ann

Victuallers.*See Butchers and Victuallers.***Watchmakers and Jewellers.**

Baxter Wm, 39 St John
 Bédard Elie, 121½ St Paul
 Bédard Simon, 35 John
 Brunet Phil, St Joseph cor Church
 Dion Michel S R, 26 Notre Dame
 Donati Joseph, 2½ St John without
 Duquet & Co, 1 Fabrique
 Duquet & Dalais, 65 St Joseph
 Falardeau Jos, 36½ Craig
 Gauthier Arthur, 16 St John without
 Jacot Emile, 36 Crown
 Lamontagne Geo, 33 Craig
 McCallum Archibald, 40 St Peter
 Morency & Co, 23 Côte du Passage, Lewis
 O'Donohoe Jno, 14 St Peter
 O'Donohoe T, 27½ St Peter
 Poulin Peter & Son, 33 St John
 Routier Charles, 19 Mountain hill
 Savard A, 57 St Peter
 Seifert Gustavus, 26 Fabrique
 Turcot N, 20 Mountain hill

Wine and Spirit Merchants.

Archambault & Lebeau, Champlain market place
 Boisseau Gaspard N, 66 St Joseph
 Bourget Louis, wholesale, 10 Union
 Boyce Michael, 7 St George
 Brousseau Léger, 7 Buade
 Butler J S & Co, 26 St John without

Coleman M W, 37½ Craig
 Convey Wm, wholesale, 1 St Paul
 Delisle Saml, cor Claire Fontaine and St John
 Dion Alphonse & Co, St John cor St Eustache
 Dion Arthur, Crown cor Desjardins
 Dubeau J B Zeph, 27 Crown
 Emond Alfred, Queen cor Craig
 Fraser Alex, St Valer cor St Nicholas
 Hall George & Co, 2 St John
 Hardy N S, 3½ Notre Dame
 Hoesack G & Co, St Ann cor Garden
 Humbert & Co, cor Crown and Prince Edward
 Joseph A, wholesale, 59 St Peter
 Lachance Joseph, 8 Sous le Fort
 Langlais J A, 61 St Joseph
 Leclerc & Letellier, 17 St Paul
 McCone James, 48 St John
 O'Doherty & Co, wholesale, 20 Notre Dame
 Rioux N, 42 St Paul

Shaw R & R M & Co, wholesale, Notre Dame cor
 Mountain hill
 Thompson Geo, 30 St John
 Toussaint Arthur, 34 St John
 Turcot Arthur J, 73½ St Joseph
 Turcotte Nazaire, Hmt's wharf
 Waters A, wholesale, 11 and 13 St John

Wood Dealers.*See Coal and Wood Dealers.***Wool, Hides and Skins.***See also Junk Dealers.*

Richardson O L & Sons, 48 St Peter

Woolens.*See Dry Goods and Manufacturers.*

BAILLAIRGÉ'S STEREOMETRICAL TABLEAU!

(Patented in Canada, in the United States of America, and in Europe.)

AGENTS WANTED FOR THE SALE OF THE TABLEAU IN CANADA, THE UNITED STATES, &c.

This is a Case 5 feet long, 3 feet wide and 6 inches deep, with a hinged Glass Cover, under Lock and Key, so as to exclude dust while exhibiting, and affording free access to some 200 well-finished Hardwood Models of every conceivable Elementary, Geometrical or other form, each of which being neatly attached to the board, by means of a wire-peg or nail, can be removed and replaced at pleasure, by the Student or Professor.

For the use of Architects, Engineers, Surveyors, Students and Apprentices, Customs and Excise Officers, Professors of Geometry and Mathematics, Universities, Colleges, Seminaries, Convents and other Educational Establishments, Schools of Art and Design, Mechanics, Measurers, Gaugers, Ship-builders, Contractors, Artizans and others in Canada, and elsewhere.

The use of the Tableau and accompanying Treatise, reduces the whole science and art of Mensuration from the study of a year to that of a day or two, and so simplifies the study and teaching of Solid Geometry, the Nomenclature of Geometrical and other forms, the development of surfaces, geometrical projection and perspective, plane and curved areas and Spherical Geometry, and Trigonometry, and mensuration of surfaces and solids, that the several branches hereinbefore mentioned may now be taught even in the most elementary schools, and in convents, where such study could not even have been dreamed of heretofore.

Each Tableau is accompanied by a Treatise explanatory of the mode of measurement by the Prismatical Formula, and an explanation of the solid, its nature, shape, opposite bases, and middle section.

Approved by the Council of Public Instruction of the Province of Quebec, and already adopted and ordered by many Education and other Establishments in Canada and elsewhere.

For information and testimonials, apply to

C. BAILLAIRGÉ,

*Honorary Member of the Society for the Generalization
of Education in France, &c. &c.*

SUBSCRIBERS.—The Archbishop of Quebec, the Bishop of Rimouski, the Bishop of Kingston, the Bishop of St. Hyacinthe, the Dominion Board of Works, the Schools of Art and Design, the Laval University, the Seminary, Q., the Colleges at Ottawa, Nicolet, Rimouski, Montmagny, St. Michel, &c., l'École Normale Laval, les Ecoles des Frères, the Commercial Academy, the Board of Land Surveyors, the Department of Education, New Brunswick, the Corporation of Quebec, R. Hamilton, Esq., F. N. Martin and C. Roy, Civil Engineers, &c., La Société pour la vulgarisation de l'Enseignement du Peuple, France, F. Peschy, J. Lepeage, Architects, N. Piton, T. Maguire, J. Marcotte, builders, The Council of Public Instruction, Q., the Jacques Cartier Normal School, M. Piton, Manitoba, the Colleges of Aylmer, L'Assomption, Ste. Anne de la Pocatière, St. Hyacinthe, the High School, Q., the Morrin College, Q., the Lafrance Academy, Q., Government Board of Works, Q., the Ursulines Convent, the Convent of the Good Shepherd, Grey Nuns, Sœurs de la Congrégation, Sœurs de Jésus-Marie, Q. and M., S. W. Townsend, Hamilton, &c., &c., &c.

Imprimerie A. Gôté et Cie.

(FONDÉE EN 1842)

No. 41, rue Sainte-Anne, Place d'Armes,

QUÉBEC.

 PRESSES ADAMS, HOE, MARINONI.

Cet établissement, un des plus considérables du genre en cette province, est abondamment fourni des caractères les plus beaux pour

LABEURS,

et peut, avec ses presses perfectionnées, exécuter les plus grands tirages.

Sous le plus court délai possible.

Attention particulière portée aux

TRAVAUX DE VILLE,

TELS QUE

Formules de Cour,	Prix courants,
Lettres de Change,	Têtes de Lettres,
Lettres de faire part,	Programmes,
Circulaires,	Cartes d'Adresse,
Tableaux,	de Visite, etc..

Les ordres pour la confection de

Livres de Comptes, Livres de Minutes, Registres de Paroisse, etc.,
 seront exécutés avec soin et célérité.

Les papiers qu'on emploie sont des meilleures fabriques.

STREET DIRECTORY.

A. B. CHERRIER, EDITOR.

DIVISION OF THE CITY WARDS.

CHAMPLAIN WARD—From Sous-le-Fort street to Cap-Blanc Toll Gate.

JACQUES-CARTIER WARD—From St. Roch street to St. Ours street, and from the south side of St. Joseph street to the cape.

MONTCALM WARD—From the Glacis to the St. Foye and St. Lewis Toll Gates, divided by the south side of St. John street.

PALACE WARD—From Prescott Gate to St. John's Gate, divided by the north side of St. John, Fabrique and Buade streets.

ST. JOHN WARD—From the Glacis to St. Foye Toll Gate, divided by the north side of St. John street.

ST. LEWIS WARD—From Prescott Gate to St. John's Gate, divided by the south side of St. John, Fabrique and Buade streets.

ST. PETER WARD—From Sous-le-Fort street to St. Roch street, and from the river to the wall.

ST. ROCH WARD—From St. Roch street to St. Ours street, and from the north side of St. Joseph street to the river St. Charles.

ABBREVIATIONS USED IN STREET DIRECTORY:—agt for agent ; ass assistant ; bdg-hse boarding-house ; bds boards ; bkpr book-keeper ; clk clerk ; ct court ; com commission ; dep deputy ; dept department ; f foot ; ins insurance ; insp inspector ; lab laborer ; merch merchant ; mkr maker ; mnfg manufacturing ; manfr manufacturer ; P. O. post office ; pres president ; prod produce ; propr proprietor ; pub publisher ; r rear ; ret retail ; rev reverend ; sect secretary ; supt superintendent ; treas treasurer ; whol wholesale ; wks works.

When no NUMBER APPEARS with the NAME, such NAMES are generally supposed to occupy the first number preceding them.

ALEXANDRE, from Colomb south to Arago, Jacques-Cartier ward, St Roch suburb

EAST SIDE.

Not built upon.

WEST SIDE.

- 1 Lessard Benj., laborer
- 2 Mercier Cyrille, laborer
- 4 Healey John, carter
- 6 Cayer Michel, laborer

Here Arago st. intersects.

ALFRED, from Colomb south to Arago, Jacques-Cartier ward, St Roch suburb

EAST SIDE.

- 1 Girard Louis, joiner
- 3 Girard Prudent, bailiff
- Royer Louis, tanner
- 5 Bourbeau Augt., sawyer
- 7 Dubois Louis, butcher
- 9 Giroux Napoléon, tanner
- 11 Ramsay Mrs Joseph
- 13 Dalaire André, roofer
- 15 Lessard Frs. X., blacksmith

Here Arago st. intersects.

WEST SIDE.

- 4 Pascal Ferd., mason

- 10 Blais Joseph, laborer
- 12 Déry Joseph, laborer
- 14 Martel Adolp., shoemaker
- 14½ Beaudoin Joseph, currier
- 16 Dion Jean, laborer

Courchère Ludger, shoemaker

Girard Pierre, saddler
Lessard F. X., blacksmith

Here Arago st. intersects.

ANCIEN CHANTIER, from St Paul south to Lacroix, St Peter ward, L T

EAST SIDE.

- 1 Bédard Narcisse, laborer
- Lespérance Mrs. Jean
- 1½ Chrétien David, laborer
- Parent Mrs. Louis
- Paradis Mrs. Antoine
- 3 Ouellet Maxime, laborer
- Bérubé Raymond, laborer
- Beaudet Lazare, engineer
- Vilbon Bernard, huckster
- 3½ Dudley Thomas, clerk

WEST SIDE.

- Bédard Frs., cabinetmaker
- 2 Bidégaré Félix
- Lacombe Ovide, laborer
- 4 Connolly Patrick, laborer
- 4½ Unoccupied.

- 6 Halesy John, laborer
- Bérubé Charles, laborer
- Demers Gaspard, laborer
- Chrétien Mrs. Alfred, laundress
- Pelletier Joseph, laborer
- 8 McGee Arthur, laborer
- Cuelette Jérémie, laborer
- 8½ Ouelette Maxime, laborer
- Lafrance Joseph, laborer
- 10 Shay Donald, laborer

ANDERSON, from Ryland south to Prince Edward, St Roch ward, St Roch suburb

EAST SIDE.

- 7 Goveney Wm., potashmkr

WEST SIDE.

- 6 Nadeau Félix, laborer
- 14 Tobin James, laborer
- 16 Déry Honore, laborer

ANN, from Prince Edward south to St Valier, St Roch and Jacques Cartier wards, St Roch suburb

EAST SIDE.

- 1 Emond Pierre, carter
- 5 Fréchet —
- 15 Guérard Chas., carpenter
- 15½ O'Brien John, laborer

- 17 Poulin Célest., blacksmith
19 Allard Ed., trader
21 Vallée Philippe, shoemaker

Here Queen st. intersects.

- 23 Derouin Olivier, laborer
Plante Mrs.

- 25 Sansfaçon François, grocer
Here Richardson st. intersects.

- 27 Dumontier F. X., of Du-
montier & Chouinard
Dubeau Michel, tailor

- 27½ Turgeon Edmond, grocer
Here King st. intersects.

- 29 Tremblay Athanase, cart.
Lebel Dalys, trader

Here St. François st. intersects.

- 31 Samson Charles, M. D.
33 Guimont Cleophas, trader

Here St. Joseph st. intersects.

- 35 Sansfaçon Joseph, carter
35½ Sansfaçon Joseph, joiner

Here Desfossez st. intersects.

- 37 Julien Elzéar, painter
39 Boutin Henry, clerk
Gagnon Philippe, tailor

Here St. Margaret st. intersects.

- Patry Charles, grinder
39½ Métivier Joseph, sailor

- 40 Gingras Pierre, N. clerk
40½ Décourcy J. B., policeman

- 41 Myrand Louis
Tailhorn Chs., clerk

- 41½ Lavoie Narcisse, carpenter
Crepin Theop., lumberer

- 43 Auger Jacques, notary
Lheureux F. X., laborer

- Griffard Mrs. Joseph
45 Plante Clément, mason
Caron Miss Clarisse

Here Fleurie st. intersects.

- Here St. Valier st. intersects.*

- WEST SIDE,
2 Leblond Mrs. Joseph

- 7-8 Sylvain Elzéar, policeman
9 Monesay James, carter

Here Queen st. intersects.

- 14 Boily Mrs. Guilhaime
Here Richardson st. intersects.

Here King st. intersects.

- Beaudoin Edmond, joiner
Here St. François st. intersects.

Here St. Joseph st. intersects.

- 29 Dery Elzéar, advocate
24 Boucher Téléphobe, lab.

- 24½ Jodan Jos., lumber merchant
St. Pierre N., grocer

Here Desfossez st. intersects.

- 26 Martel Joseph, clerk
26½ Tessier Vincent, grocer

Here St. Margaret st. intersects.

- 28 Bedard Mrs. Jean

- Courcy Pierre, joiner
Kerry Nicholas, carpenter

- 30 Dupuis Mrs. J. B.
30½ Blouin J. B., carpenter

- 31 Bonnier Michael
Lapointe Mrs. Bernabé

Here St. Helen st. commences.

- 32 Roussel Prudent, grocer
Emond Miss Fléonore

- 34 Moffett Louis
36 Chink Magloire, shoemaker

- 38 Métivier Frs. X.
Here Fleurie st. intersects.

- 40 Ampleman Miss Louise,
seamstress
Polen Mrs.

- 42 Ampleman Ed., carpenter
Here St. Valier st. intersects.

**ARAGO, from St Valier
north to St Ours, Jacques
Cartier ward, St Roch
suburb**

NORTH SIDE.

- 2 Fortin A., leather inspect
Binet & Laroché, shoemkr

- 4 Roy George, tanner
Derome Isale, laborer

- Arsenault Paul, barber
Vien Charles, carter

- Giguère Ignace, laborer
6 Labrie Prosper, joiner

- 6½ Brindamour Mrs. Jean
8 Roy Chrysologue, shoemkr

Here Balcan st. intersects.

- 10 Guérard Frs., grocer
12 Allard Félix, baker

- 14 Bigaquet Joseph, carter
16 Cloutier Mrs. Joseph

- 18 Denancour Adol., shoemkr
20 Martel Joseph, baker

- 22 Gagnon Frs., carpenter
Gagnon Pierre, baker

- 24 Frenet Prosper, carter
Here Valligier st. intersects.

- Here Alexandre st. intersects.*
26 Laporte Joseph
Paquet Léon, baker

- Robin Pierre, carpenter
30 Bolduc Mrs. Henri

Here Nelson st. ends.

- 32 Bilodeau Ers., trader
34 Roy Frs., shoemaker

- 36 Chevret François, roofer
Here Alfred st. ends.

- 38 Tranquille Honoré, grocer
40 Doucet Eusebe, carpenter

- 42 Lortie Frs.
Soucy Ovide, laborer

Here Turgeon st. ends.

- 44 Pepin Ed., blacksmith
46 Larose Vital, trader

Chamberland Frs., laborer

- 48 Lheureux Isidore, laborer
50 Ménard Frs., joiner

- Paquet Frs., laborer
Here Jérôme st. intersects.

- 52 Villeneuve C., shipcarptr
Vézina Alex., stonecutter

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 1 Germain N., sen., currier
3 Germain Gaspard, currier

- 5 Armand Wilbrod, currier
7 Unoccupied

- 9 Binet Chs., of Binet & La-
roche
11 Routier Mrs. Elzéar

- Routier T. L., joiner
13 Simard Michel, joiner
D. n. Elzéar, currier

- 15 Lheureux Hector, laborer
17 Boffard Louis, trader

- 21 Breston Frs. X., laborer
Cardinal Louis, baker

- 23 Murphy John, carter
25 Paquet Frs., laborer

- 25½ Drolet Michel, carpenter
Gosselin Frs. Pierre

- Bois Frs., Etie
27 Bacon Frs., currier

- 29 Loisélle Mrs. Frs.
31 Unoccupied

- 33 Gravel Sylvain, saddler
35 Vailancourt Frs., painter

- 37 Leloux Damase, carter
39 Gravel Charles, clerk

- 41 Shields James, painter
43 Cantin L., tanner

- 45 Malouin Mrs. A., advocate
45½ Bedard Frs., X., carpenter

- Lemieux Joseph, tanner
47 Savard Joseph, joiner

- 49 Unoccupied
49½ Martel Elzéar, joiner

- Lefebvre Pierre, sexton
Gagné Edouard, caulker

- 51 Houde Edouard, tobaccon.
53 Genest Joseph, carpenter

- 55 Bertrand Léon, joiner
Désarais Mrs. Adèle

- 59 Robin Joseph, blacksmith
Yezina Joseph, shoemaker

- 61 Bilodeau Flavien, shoemaker
63 Bedard Etienne, carpenter

- 63½ Chevret Charles, roofer
65 Richard, Mrs. Charles

- 67 Richard Louis, laborer
73 Roy Guil. N., grocer and
soap manufacturer

Here Jérôme st. intersects.

- 75 Germain Alexis, carpenter
75½ Sylvain Joseph, trader

- 77 Soucy Magloire, laborer
77½ Vézina Charles, stonecut.
79 Nadon Joseph, joiner
St. Pierre Frs., grocer

Here St. Ours st. intersects.

39 Petit Gaspard, laborer
Petit Noël
Morancy Mrs. Alex.
Edwards Robert, laborer
Laçasse Calixte, jeweller

Here d'Artigny st. intersects.

Marechant Alf., srgt police
Clarke Geo., policeman

43 Noonan Michael, carter

45 Potvin Edmond, laborer

Moisan Mrs. Michel

Aubert Ignace, advocate

47 Woolsey W. D., clerk

Cousin Henry, laborer

Howard John, stevedore

Here St. Michael st. intersects.

Droy Daniel, trader

55 Normand Jacques, clerk

Langlois Ant., jun., printer

Golden James F., clerk

Here Lachevrotière st. intersects.

59 Dinelle Edw., shipcarpt.

Masse Philippe, carpenter

61 Fiset Jacques, pilot

61½ Lepage Frs. R., bailiff

63 Duval Eug., jun., shoemkr

Colman Eugène, sen., joiner

63½ Colman Mathew, fireman

65 Teaf Joseph, clerk

Teaf Hugh

65½ Drolet Louis, joiner

Spiers Mrs. Anthony

Here Berthelot st. intersects.

Hannan Mrs. William

O'Neil Thomas

67 Lafrance Pierre, clerk

Langlois Chs., inspector

Here Scott st. intersects.

ASSURANCE, from Ram-
say west to Henderson,
St Peter ward, L T

NORTH SIDE. *Not built upon.*

SOUTH SIDE.

Foundry

Drapeau George, boatman

Emond Jean B., laborer

AYLMER, from St Peter
to River St Lawrence, St
Peter ward, L T

Not built upon.

BARRACK, from Couil-
lard south to Garneau,
Palace ward, U T

EAST SIDE.

3 Marcoux Mrs. J.B., laundress

3½ Hill Miss Adelaide

McGrath Mrs. William

5 Finn Miss Jane, teacher

Here Garneau st. intersects.

WEST SIDE.

2 Proulx Amable

4 Lévesque, Miss Catherine,
milliner

Here Garneau st. intersects.

BATH, from St Paul south
to St Charles, St Peter
ward, L T

EAST SIDE.

Not built upon.

WEST SIDE.

2 Rousseau Antoine, jr.,
machinist

BELAIR, from Crown
west to Dorchester, Jac-
ques Cartier ward, St
Roch suburb

NORTH SIDE.

4 Beaumont Damase, shoe-
maker

6 Minguy Nar., blacksmith
Beaumont Flavien

8 Desrosiers Louis, laborer

Plante Louis, laborer

10 Minguy Nar., moulder

Blanchet Frs., tinsmith

10½ Pelletier Pierre, plasterer

Beaumont Ed.

14 Cardinal Prisque, laborer

Chabot —, policeman

16 Lavoie Mrs., Val., seamtr.

Nadeau Elz., shoemaker

18 Gosselin Joseph, laborer

20 Derouin Etienne, laborer

22 Belanger Amable, notary

24 Côté Cléophas, currier

Here Dorchester st. intersects.

SOUTH SIDE.

1 Turgeon J. Bts., pilot

Gingras Mrs. Jean B.

Lefebvre Zacharie, trader

3 Fortier Mrs. Pierre

5 Bertrand Charles, joiner

Ampleman Louis, laborer

7 Cardinal Louis, shoemaker

Gagnon Jean B., laborer

11 Fiset Michel, laborer

McKenty John, laborer

13 Lafond Joseph, clerk

Lafond Frs. X., clerk

Pageau Alf., painter, r

15 Perron Mrs. Pierre

17 Robitaille Frs., cabinetmk.

17½ Galarneau G., carpenter

Beaubien Louis, laborer

Here Dorchester st. intersects.

BELLEAU, from St Valier
south to Arago, Jacques
Cartier ward, St Roch
suburb

EAST SIDE.

5 Chantal Joseph, trader

Simoneau Pierre, laborer

Here Arago st. intersects.

WEST SIDE.

2 Poutrier J. Bte., laborer

Paquet Ed., tanner

2½ Drapeau Mrs. Pierre, trader

Here Colomb st. begins.

BELL'S LANE, from Lea-
denhall south to St
James, St Peter ward,
L T

EAST SIDE.

Stores.

Mercier Honoré, tavern

Wagner Charles, bateau-

owner

Here Arthur st. intersects.

2 Quinn Thomas, carter

WEST SIDE.

Moodie M. & Son

Here Arthur st. intersects.

1 Lepage Joseph, grocer

3 Gregor T. A., ledger keeper

5 Weatherington Thomas,

sailmaker

7 Bennett Benson & Co.,

lumber

Auld Joseph, inspector

Hamilton Brothers, lumber

Thomson Andrew, lumber

Stuart H. McNab, advoc.

Dawe & Jarvis, sail loft

BERTHELOT, from Nou-
velle south to Grand Al-
lee, Montcalm ward, St
Lewis suburb

EAST SIDE.

Fire brigade Station No. 2.

Spiers James, laborer

Marcheterre Mrs. Louis

Marcheterre Hon., laborer

Here Artillery st. intersects.

Donovan Michael, laborer

Minguy Pierre, joiner

9 O'Donnell James, bottler

Richardson Mrs. John

Hayes Mrs. Thomas

Here St. Margaret st. ends.

Here St. Amable st. intersects.

19 Macnaughton John, clerk

19½ Lindsay Crawford, advoc.

21 Oliver James, clerk

21½ Sewell colonel John

Here Grand Allé intersects.

WEST SIDE.

Gagnon Louis, carter

2 Côté Jean, joiner

Noël —, laborer

4 Fortier George, trader

Trudel Frs., fire brigade

6 Moisan Pierre, carter

Lambert Louis, clerk

Pichet Frs. Fabien

10 Carr Peter, carter

Malone Michael, carter

Here Artillery st. intersects.

Hannan Mrs. William

12 Gauvin Bénoni, of D. Gauvin & Co.
 Poulin Frs.-X., joiner
Here St. Amable st. intersects.
Here Grand Allée intersects.

BERTHELOT MARKET, Montcalm ward

- Norbret Guay, market clk
 Stalls Nos.
 1 Tanguay Léon, butcher
 2 Clavet William, "
 3 Dinelle Mrs. Honoré, "
 4 Paradis P., "
 5 Matte Wilbrod, "
 6 Beaulieu Zéphirin, "
 7 Baker F., "
 8 Gingras Magloire, "
 9 Matte Damien, "
 10 Matte Joseph, "
 11 Brousseau Eole, "
 12 Lapointe Narcisse, "
 13 Boulet Michel, "
 14 Drolet Philippe, "
 15 Deroche Léon, "
 16 Bélanger Louis, "
 17 Blouin Frs. X., "
 18 Gingras Zéphirin, "
 19 Houde François, "
 20 Chasseur Odilon, "
 21 Rondeau Elisée, "
 22 Delisle Ferdinand, "
 23 Norbert Honoré, "
 24 Cloutier Eole, "

BUADE, from Mountain hill west to Market square, Palace and St Lewis wards, U T

- NORTH SIDE.—PALACE WARD.**
 2 Marsh & Jacques, shoemakers
 2½ Evènement (L'), H. Fabre, editor and proprietor
 4 Laforce Narc., restaurant
 4½ Holiwell Charles, newspaper depot
 Musson J., & Co., druggists
Here Port Dauphin st. ends.
 6 R. C. Presbytery, rev. Jos. Auclair, curate
 8 Bureau de la Cinq-Mars, notary
 Labrègue Cyprien, notary

- SOUTH SIDE.—ST. LEWIS WARD.**
 3 Quebec Post Office, J. B. Pruneau, postmaster
Here Du Fort st. commences.
 5 Darlington John, tailor
 7 Shipman T. D., ticket agt.
 7½ Courrier du Canada, L. Brousseau, proprietor
 Amyot Guillaume, adv'te
 Bertrand Geo., advocate
 9 Mercury (The Quebec), G. T. Cary, editor

- Willan John, advocate
 10 Langlois Angers & Colston, advocates
 Mountain capt. William
 12 Barrow John W., broker
 Cremazie Joseph C., bookseller
 14 Budget (The) J. Carrel, editor and proprietor
 Daily Telegraph
 Carrel James, exchange broker
 Lee William, tailor
 15 Laroche Wm. H., druggist
Here Treasure st. commences.
 17 Marsh rev. David, minister
 Marsh Wm. A., of Marsh & Jacques
 18 Thompson George, tailor
 20 Renfrew & Marcou, hatters
 Paterson James C. of Renfrew & Marcou
 Holt John H., of Renfrew & Marcou
 Bates William J., clerk
 22 Scott & Whyte, sewing machines
 Queen's printing office
 Guay George, dry goods
 24 Tardivel Jean M., painter
 Donati Mrs. Pierre
 26 Sebire Mrs. W., huckster
 Grenier Honore, hotel
 Vezina Miss Victoria
 Bilodeau Miss Henriette, seamstress
 28 Grondin Eug., tobacconist
 30 Goulding Chs. W., tavern
 32 Lemelin Pierre, huckster
 Poston Thomas, grocer
Here Garden st. commences.

BURTON, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm ward, St Lewis suburb

- NORTH SIDE.**
 Germain Auguste, laborer
 2 Richard Zéphirin, joiner
 2½ Michaud Mrs. Damase
 4 Richard Jean, painter
 6 Fiset Joseph, joiner
 10 Trudel Augustin, carter
 Lagacé Hilaire, carter
 10½ Girard Mrs. Ed.
 12 Delisle Ferdinand, trader
 12½ Lépine Mrs. Joseph
Here Claire Fontaine st. intersects.

- SOUTH SIDE.**
 Trudel Auguste, grocer
 Marcoux Maxime, b'tman
 1 Leclerc Jos., senr., carter
 Leclerc Jos., junr., carter
 Leclerc Pierre, carter
 3 Ménard Frs., boatman
 Jolicœur Jos., laborer

- 5 Clifford Jas., senr., printer
 Clifford James, junr.
 7 Jobin Nap., blacksmith
 Déry Jean, laborer
 9 Bordeleau Honore, carter
 11 Trudel Jacques, carter
 Derome Ed., joiner

Here Claire Fontaine st. intersects.
BUTEAU, from St Paul south to the river, St Peter ward, L T
EAST SIDE.

Not built upon.
WEST SIDE.
 Rousseau Cléophas, tavern
 Rioux Narcisse, grocer

CANOTTERIE HILL, from St Charles to St Famille, St Peter ward, L T

- Paton Thos, blacksmith
 4 Lapointe Miss Geneviève
 Goulet Joseph, laborer
 Goulet Mrs. Jos., bdg hse
 5 Morris Richard, sailor
 6 Bonenfant Frs. X., laborer
 Raté P. Zotique, cooper
 7 Tanguay S. Geo., cooper
 Chaigny Mrs. Augustin
 8 Graham Robert, tailor
 O'Neill Arthur, laborer
 Hears Mrs. George
 9 Burnside James, laborer
 Perrett James, cooper
 Brown Peter, laborer
 10 Rooney Patrick, laborer
 Pearl Garret, laborer

CARLETON, from Arsenal south to St Helen, Palace ward, U T
Not built upon.

CARON, from Prince Edward south to St Valier, St Roch and Jacques Cartier wards, St Roch suburb

- EAST SIDE.**
 Marcoux Edouard, joiner
 3 Laveau Charles, roofer
Here Queen st. intersects.
Here Richardson st. intersects.
 5 Trahan Joseph, carpenter
 Bourbeau Norbert, laborer
Here King st. intersects.
 7 Giguère Isaie, trader
Here St. François st. intersects.
Here St. Joseph st. intersects.
 Falardeau Jacques, baker
 Falardeau Pierre, baker
 Falardeau Louis, baker
Here N. D. des Anges st. intersects.
 Drolet Léon, carpenter

Gingras François, clerk	130½ Burns Dan., timbertower	Barden Terrence, laborer	
Audibert Ed., joiner	130½ O'Doherty Cornel., tailor	Cullen Mrs. Andrew	
<i>Here St. Antoine st. intersects.</i>	132 Kennedy James, rigger	192 Druban John, laborer	
<i>Here St. Valier st. intersects.</i>	132½ Dunn Mrs.	192½ Gorman Michael, laborer	
WEST SIDE.	134 Bolden Mrs. Matthew	192½ O'Brien Michael, grocer	
2 Derome Antoine, painter	140 Quinn John, laborer	Healy Thomas, laborer	
4 Trepanier J. B., joiner	Walsh Thomas, laborer	Larkin James, laborer	
6 Unoccupied	140½ Lane Thom., shiphandler	196 Mahony Miss Annie	
<i>Here Commissioners st. intersects.</i>	142 Doran Martin, shoemaker	198 O'Brien Mrs. John	
8 Morancy Cyrillb	Carney Thom., stevedore	200 McLaughlin Frs., grocer	
<i>Here Queen st. intersects.</i>	Harden Mrs. Henry	206 Grogan Patrick, stevedore	
<i>Here Richardson st. intersects.</i>	142½ Carroll William	208 Handly Mrs. Michael	
10 Pouliot Boniface, trader	Ryan Phillip, stevedore	Neily John, timber tower	
Chamberland Onés., carter	142½ Gross Mrs. Thomas	Brown Edward, laborer	
Paquet Guillaume, grocer	Lynch John, laborer	210 Hayden Mrs. James	
12 St Michel Moïse	Best Joseph, clerk	212 Fitzgerald J., timber tower	
Turcot Zéphirin, laborer	144 O'Toole Mrs. James	216 Mahony Barth., clerk	
<i>Here King st. intersects.</i>	148 Kennedy Mrs. Dennis	216½ Ryan Thomas, laborer	
14 Bernier Lucien, joiner	148½ Lillis Mrs. Martin	218 McKay Mrs. William	
<i>Here St. Valier st. intersects.</i>	Courtney James, laborer	220 Shanahan Wm., laborer	
CHAMPLAIN, from Little	Gottrell Mrs. Maurice	Cooney Michael, laborer	
Champlain west to the	Mangan Pat., laborer	220½ Monaghan Mrs. Bernard	
Toll gate, Champlain	152 Huck Hon. Michael, C. B.	232 Police station No. 6	
ward, L T	156½ McMahon Michael, laborer	Benn Thomas, fireman	
NORTH SIDE.	158 Knox George, laborer	Harney Thomas, fireman	
60 McCall Andrew, carter	158½ McKegnie Mich, laborer	244 Habberland Mich., laborer	
O'Brien James, laborer	McKegnie Mrs. John	244½ Gibson John, laborer	
62 Brown Mrs. Patrick	160 Smith William, laborer	246 Fanning James, laborer	
62½ Doran John, laborer	160½ Corcoran Mrs. John	Richard Patrick, laborer	
64 Berrigan Timothy, carter	160½ Noonan Mrs. Michael	246½ Feore James, laborer	
68 Fitzgerald James, carter	Kelly Martin, laborer	248 Sullivan Dennis, laborer	
Fitzgerald Mrs. Garret	Foley Patrick, laborer	Protestant school house	
Doherty Mrs. Martin	166 Donohue Thomas	250 Kelly Mrs. Daniel	
70 O'Neill Stephen, carter	O'Connell John, stevedore	252 McCarthy Michael, laborer	
Moran Thomas, laborer	168 O'Connell Timothy, grocer	Byrne James, laborer	
Baldwin John, blockmaker	170 O'Brien James, bdg hse	252½ Hanson Frederick, laborer	
O'Neill O., teacher	172 Walsh James, laborer	254 Green Mrs. John	
O'Connor Mrs. John	174 Sheehy Mrs. Michael	Doyle James, laborer	
74 Griffin Michael, sailmaker	Sheehy Patrick, clerk	Gunnip George	
Tweddell John, shipsmith	Doran James, laborer	Creighton John, laborer	
Knox Mrs. John	174½ Doyle James, laborer	Kingston Mrs. George	
Dehey Michael, laborer	Chevalier Mrs. Louis	Kennedy Michael, labor, r	
Pemberton Robert, laborer	Thompson Mrs.	Kennedy Patrick, labor, r	
80 McCall Patrick, laborer	176 Ross Mrs. David	Kelly Pierce, carter	
80½ Surry Michael, laborer	176½ Mayes Mrs. Samuel	256 Burns William, laborer	
Marshall John, laborer	Collins Mrs. James	258 O'Connor W., timbertower	31
Mullins Patrick, laborer	McNamara M., stevedore	260 Ammudsen Andrew, labor	31
Airy Mrs. Richard	178 Carty Mrs. Nicholas	260½ Dempsey John, laborer	31
84 Gleason John, laborer	178½ O'Brien Mrs. Myles	262 Perry Mrs. John, tavern	31
Feigh Patrick, laborer	180 Mayes John, laborer	264 Kennedy Mrs. James	33
Brown Mrs.	Molloy James, laborer	266 Dwyer Patrick, grocer	33
84½ Ratchford Mrs. S., tavern	180½ O'Brien John, laborer	268 Cummins Charles, shoem'r	33
84½ Armstrong Mrs. James	180½ Lynch Patrick, laborer	Roach Luke, laborer	
Berrigan William, laborer	Gody Garret, laborer	Irwin James, laborer	33
Hutchison William, lab.	184 Murray Edward, laborer	Kelly Edward, laborer	34
114 Shea Mrs. Wm., grocery	Kelly John, laborer	Frawley Patrick, laborer	34
116 Malone James, laborer	184½ Walsh James, laborer	Wells Michael, laborer	
118 Foran Mich., timbertower	184½ Cotterell Wm., laborer	268½ Irwin Mrs. Bryan	34
120 O'Brien James, shoemaker	184½ O'Brien Martin, laborer	268½ Shanahan John, laborer	34
Power William, laborer	186 Trihey Daniel, shoemaker	Sullivan Wm., laborer	
122 Askin Robert, rigger	186½ Burke Richard, laborer	268½ Murphy Patrick, laborer	34
126 Dawson S. J., blacksmith	Welch Patrick, laborer	Tanguay Joseph, laborer	
128 Burns James, timbertower	188 Day James, laborer	Downey Mrs. Thomas	35
130 Kerrigan Wm., bdg house	188½ Burns Thomas, stevedore	270 Haggerty John, boiler mak	
	190 Kane Daniel, laborer	274 Johnston Ths., timbertowr	35
	190½ Morris Mrs. Thomas	274½ Lawson L., timbertower	
	Murray Mrs. Patrick	276 Bayne James, grocer	35

- 278 Redmond Patrick, laborer
 280 Kennedy Patrick, tavern
 282 Shaw Robert, laborer
 Dignan Patrick, laborer
 284 Farrell Patrick, laborer
 Howlett Patrick, laborer
 286 Kelly Mrs. William
 Hennessey John, laborer
 286½ Herrity John, laborer
 Foster Robert, stevedore
 288 Murphy J., timbertower
 288½ Kavanagh John, laborer
 Redmond Mrs. Michael
 290 Worrell Joseph, sen.
 Worrell Joseph, junr.
 Molloy Andrew, laborer
 292 Brunelle François, clerk
 292½ McGuillan Mrs. John
 294 Hayes Thomas, laborer
 Hutton James, laborer
 Stapleton John, stevedore
 296 Peeney Michael, laborer
 298 Griffin Daniel, laborer
 300 Stapleton Mrs. Michael
 Stapleton James, laborer
 302 Walsh Patrick, shoemaker
 302½ Morissey Matthew, laborer
 Fogarty Mrs. Martin
 304 Neville Edward, laborer
 Henry John, laborer
 304½ Barden Michael, laborer
 306 Pelchat Alexis, boatman
 308 Hurance James, carpenter
 310 Marcoux Mrs. Fréderic
 312 Brennan Peter, carter
 314 Blain Honoré, carpenter
 314½ Wiseman Jacques, laborer
 316 Hogan William, laborer
 McKenry Howland, laborer
 318 Taylor E. & H., grocers
 320 Taylor H., of E. & H. Taylor
 Taylor Edward, of E. & H. Taylor
 Taylor Mrs. Edward
 322 Couture George, laborer
 324 Dubé Antoine, laborer
 326 Lejamel Victor
 328 Unoccupied
 332 Morisset Jean, grocer
 334 Labbé Charles, grocer
 336 O'Neil John, carpenter
 Allard Guill., boatman
 338 Lachance Ed., carpenter
 340 Lachance Mrs. Jean
 342 Heatfield John, laborer
 Dup-ré Sifroy, shoes
 344 Benoit Geo., laborer
 346 Desnoyers Louis, boatman
 Vallée Etienne, laborer
 348 Loisselle Jean, laborer
 Bell Joseph, boatman
 350 Lacroix Pierre, laborer
 Laperrière Charles, lab.
 352 Giguère Jos., laborer
 Massé Joseph, boatman
 352½ Brisson Eugène, laborer
 354 Dubé Jean, laborer
 Couture Joseph, carpenter
 354½ Marcoux Eugène, boatman
 356 St. Hilaire Mrs. Pierre
 356½ Marcoux Gaspard, carpent.
 358 Maloney Matthew, laborer
 360 Aid John, laborer
 362 Tifner Jos., caulker
 364 Couture Miss Julie
 366 Mulroney James, laborer
 368 Gagnon Augustin, carpent
 370 Pelletier Louis, carpenter
 Lachance Honoré, carpent
 Laperrière Auguste, lab.
 Fortier Pierre, laborer
 372 Labbé George, laborer
 374 Chevalier Michel, caulker
 376 McQuillan Mrs. John
 Elliott John, boatman
 378 O'Malley John, stevedore
 380 Caulfield Thomas
 382 Milaire André, boatman
 Fortier Ignace, boatman
 384 Chevalier Thomas
 Stairs.
 386 Kennedy Thomas, laborer
 386½ Power Mrs. John
 McCann James, laborer
 388 Griffin William, laborer
 Dinning Henry, office
 402 Magee Robert, clerk
 404 Kennedy Oliver, shipsmith
 406 Kennedy Jos., stevedore
 414 Drolet Mrs. Joseph
 416 Follens Mrs. Owen
 418 Coulthurst & Macphie
 Cullen Thomas, laborer
 420 Kane Bernard, shoemaker
 422 Morisset Eusèbe, laborer
 Jarnac Miss Cécile
 422½ Morisset Mrs. Michel
 424 Ross Thomas, stevedore
 426 Dunn Michael, stevedore
 Tierney M., toll gate k.
 SOUTH SIDE.
 51 Warren Mrs. Charlés, tav.
 Lawson Mrs. Andrew
 53 Goslind William, laborer
 Courtney William J., lab.
 Fitzgerald John, laborer
 O'Neil John, laborer
 Mullin Bernard, laborer
 55 Lilly Mrs. James
 Allan Charles, laborer
 55½ Atherden Mrs. George
 McCauly Peter, carter
 55½ Kemp Joseph, laborer
 Flanagan Christ., stevedore
 O'Neil Joseph, carter
 57 O'Brien Mrs. Alexander
 Bracken Mrs. William
 Henry John, laborer, r.
 Henry Joseph W. founder, r
 59 Back Henry, moulder
 59½ Montgomery T., blksmith
 61 O'Dowd John, jun. clerk
 O'Dowd John, sen. laborer
 63 Fitzgerald Mrs. James
 Myler Thomas, laborer
 Wilson Henry, wat. police
 Battle John, water police
 Smith John, laborer
 Roche John, laborer
 Wheeler Jeremiah, lab.
 65 Graham Thomas, laborer
 67 Kerwin Michael, laborer
 Kelly Michael, laborer
 Kane Patrick, laborer
 Murray James, laborer
 Donovan Patrick, laborer
 Fecteau Paul, laborer
 Berrigan John, laborer
 71 Allans, Rae & Co., agents
 for Allan Line of steam-
 ships
 91 Piper James, wharfinger
 Sheridan John, laborer
 Humphrey John, laborer
 Mullins Henry, laborer
 97 Unoccupied
 99 Wilson Charles, laborer
 101 Dumlin Launcelot B., trad.
 103 Carson Samuel, stevedore
 Mann John O., laborer
 Kating Pat., stevedore, r
 105 Ingram Mrs. William
 Nolan Michael, clerk
 Murray Mrs. Michael, r
 Burke Thomas, laborer, r
 105½ Duhig Thomas, mariner
 107 Burns John, rigger
 Brogan Mrs. Thomas
 109 Murphy Mrs. Thomas
 Brogan James, laborer
 Murphy Mich., laborer, r
 111 Dillon Mrs. James
 Delany Mich., timbertower
 Cleary Peter, laborer, r
 113 Fullerton Rob., sparmaker
 Gaul Phillip, laborer, r
 Matthews Jas., laborer, r
 115 Swindell Rich., shipsmith
 Ellis Richd., timbertower
 115 Barry John, laborer
 Bahalley Maurice
 115½ Quinn Miss Catherine
 Delaney Pat., laborer, r
 115½ English Edw., stevedore
 117 Harrington Thos., laborer
 119 Murphy Owen, carter
 Furlong Michael, laborer
 Hennessey John, butcher
 Shortis Robert, laborer, r
 123 Giblin John, grocer
 123½ Murphy Mrs. Thomas
 125 Quilty John, laborer
 McCann John, stevedore
 Clark Peter, laborer, r
 125½ Ware Mrs. John
 127 Conden John, laborer
 Brown William, laborer
 129 Mullins John, laborer
 Murray John, laborer
 Kane James, laborer

- 131 O'Halloran Mrs. Thomas
O'Connell Dan., stevedore
Conroy John, laborer
- 137 Byrne Wm., stevedore
Byrne John, laborer
- 155 Flynn Maurice
Lyons Thos., blacksmith
Sweeney Chs., timbertowr
- 157 Hackett William, laborer
- 159 McAllister Jn., blacksmith
Holden Patrick, laborer
Connor Michael, laborer
- 159½ Ellis William, butcher
- 161 McAllister Daniel, laborer
Burns Mrs. James, r
Finnigan J., blacksmith, r
Dinnan Patrick, laborer, r
Kenny James, laborer, r
Power James, laborer, r
Casey William, laborer, r
Murphy And, laborer, r
Cody James, laborer, r
Foran Mrs. John
Farrell Phillip, laborer, r
Petry James, laborer, r
Sweeney Mich., laborer, r
- 165 Gregg John, shipsmith
Murphy James, laborer, r
- 167 Murphy Peter, laborer
Rochford Michael, laborer
Connell Jhn., timbertower
- 169 Doherty Thomas, baker
Savage Henry, stevedore
Knox John, laborer
Kennedy Michael, laborer
Mullin Patrick, laborer
- 171 Halpin Thomas, laborer
Doyle Mrs. John
Cassidy John, laborer
- 179 McFall Alex., laborer
Murphy And., timbertow'r
Paul James, laborer
- 181 Howe Miles, stevedore
McCormick Pat., laborer, r
- 183 Baker Mrs. Samuel
- 185 Clarke Jas. N., carpenter
- 189 Hughes Benjamin, laborer
McGovern Michl., laborer
- 193 Cooper John, grocer
Kelly John, laborer
Grainger Patck., laborer, r
Mulcair John, laborer, r
Burke John, laborer, r
Hogan Joseph, laborer, r
Kelly Michael, laborer, r
- 195 Tucker James, grocer
Fitzgerald Wm., laborer, r
Enright Mich., laborer, r
Trowies George, laborer
Corcoran Jas., laborer, r
Bennett Thos., laborer, r
Davidson Edw., laborer, r
Doran David, laborer, r
Kane John, laborer, r
O'Neill James, laborer, r
- 197 McKnight Mrs. John, tav.
Kelly Michael, laborer
- Ferguson John, laborer
- 199 Feore Patrick, stevedore
Stephens David, laborer
Doran James, timbertwr
Cokely Edward, lab., r
- 199½ Doyle Mrs. Thomas
Walsh Mrs. James, r
- 199¾ Clarke John, timbertower
Grogan Simon, laborer
- 201 Hickey Michael, laborer
Carson George, timbertwr
Ennis John, laborer, r
Hurly Thomas, laborer, r
Davidson Edward, lab., r
O'Neil Mrs. John, r
- 203 Ward Michael, laborer
Wolfe Patrick, laborer
- 203½ Kennedy Timothy, lab.
Feeney Michael, laborer
Barwise Jacob, laborer
- 211 Christian Brothers school
- 213 Sisters of Charity school
Malcolm Jeremiah, lab. r
- 215 Habberland Nic., lab., r
- 217 Brennan John, laborer, r
- 221 Crahan Patrick, laborer
Morrissay Mrs. Michael, r
- 223 Hurley Mrs. Patrick
Howard James, laborer
- 223½ Dalton Mrs. Joseph
- 223¾ Evoy Mrs. Phillip
Gandle James, timbertwr
Murphy Patrick, laborer
Paul Mrs John
Lannan Mrs. John, r
Smith Mrs. —, r
- 223¾ Butler Patrick, laborer
Manning George, grocer
Griffin Patrick, stevedore
Whalen Mrs. Patrick, r
Canty Denis, boatman, r
- 225 Kane John, carter
Rooney Joseph, carpenter
Murphy James, laborer
- 225½ Carbray William, butcher
- 225½ Murphy Denis, laborer
Doyle Thomas, shop
- 225¾ McGrath John, laborer
Prestidge Thomas, laborer
Power John, stevedore
Doyle Thomas, blacksmith
- 227 Turner James, stevedore
- 227½ St Hilaire Frs., carpenter
- 229 Kean John, grocer
Dunn capt. John
- 229½ Sutton Mrs. Patrick
Breslow Mrs. Peter
- 231 StLawrence Steam Nav Co
- 233 Kinchela Martin, laborer
Flynn Michael, laborer
Flynn James, laborer
Burns James, laborer
- 235 Alexander John, sparmkr
- 237 Tardif Joseph, laborer
- 239 Ernst Alfred, painter
Bain Mrs. Joseph
- 251 Lillioti John T., sparmkr
- Labbé Mrs. Jacques
- 253 Tardif Jean M., sparmaker
- 255 Tardif Jean, jun., sparmkr
- 255½ Turner George, stevedore
- 257 Williams Mathew, laborer
- 259 Connors William, laborer
- 259½ Bôchet Mrs. Joseph
- 261 Costian Frs., boatman
Andrew Wm., boatman
- 261½ Jourdain Pierre, boatman
- 263 Bégin Pierre, diver
Mecteau Geo., carpenter
- 265 Begley Patrick, timbtwr
- 267 Foran William, timbtwr
Andrew Gordon, timbtwr
Evoy Daniel, laborer, r
Pruneau Louis, laborer, r
- 269 Bolduc —, blacksmith
- 271 Roach James, tavern
- 273 Mecteau Honoré, carptr
- 275 Dubois Edouard, boatman
Dubé Mrs. Mathias
- 277 Grégoire Paul, boiler mkr
- 281 Borland Barth., laborer
- 283 Hutton And., timbertower
- 285 Gallagher James, carter
- 287 Evoy Moses, laborer
Clairmont Alex., laborer
- 289 Orr James, stevedore
- 291 Renaud Joseph, laborer
Fortin Jean, laborer
- 293 Donnelly John, laborer
Morisset Joseph, carpenter
- 295 Morisset Michel, laborer
Dubé Frs. X., boatman
Cousins James, laborer, r
- 297 Hearn Patrick, laborer
Gingras Bas, sr., boatman
Gingras Bas, jr., carpent.
Bougis Jean, laborer
Delage Auguste, r
D-gouindec Frs., boatman, r
- 301 Miller Thomas, carter
- 303 Foisy Michel, carpenter
- 305 Lacroix Michel, painter
- 307 Fortier Mrs. Jean
Dauville Jean B., boatman
Dionne Aug., carpenter, r
Nolin François, boatman
- 309 Fradet Thomas, diver
Tardif Louis, laborer
Dion Jacques, stevedore, r
Tardif Pierre, carpenter
Burns Joseph, laborer
- 311 Blais Jacques, shilbuilder
- 311½ Giguère Claude, boatman
- 313 Milaire Pierre, carpenter
Vallée Etienne, laborer
- 315 Lewis Mrs. Joseph
- 317 St Hilaire David, carpent.
Giguère Pierre, boatman
Doyer Augustin, boatman

- 319 Berthiaume Jean, boatman
 321 Morrill Calvert, laborer
 Murphy Patrick, carter
 323 Milaire Mrs. Ferdinand
 325 Fortin Théodore, laborer
 327 Couture Louis, carpenter
 329 Beaudet Mrs. Jean B.
 Fortier Pierre, boatman
 331 Lachance Pierre, diver
 Wiseman Frs., carpenter
 333 Foisy Jean, carpenter
 335 Andrew Wm., boatman
 337 Dubé Pierre, boatman
 339 Elliott Robert, laborer
 Coleman Patrick, laborer
 341 Lachance Ed'ard, carpent.
 Laparrière Jean, laborer
 Gagné Mrs. Paul
 Giguère Jean B., boatman
 Dubé Joseph, carpenter
 Abgrall Victor, laborer
 343 Tardif Joseph, carpenter
 Labbé Pierre, boatman
 343½ Lepage Jean, laborer
 345 Drolet Joseph
 347 Andrew Adam, laborer
 349 Hogan Edward, laborer
 Webb John, blacksmith
 Dinning Henry, saw mill
 Lachance Frs., carpenter

Toll Gate.

CHAMPLAIN MARKET, Champlain ward, L T

STALL NO.

- C Smith Joseph, butcher
 D Delaney Thomas, "
 1 Byrne Denis, "
 2 Conway John, sen., "
 3, 4, 5 & 6, Unoccupied
 7 Roy Adrien, "
 8 Roche Denis, "
 9 Guay Jérôme, jun., "
 10 Sansfaçon Louis, "
 12 Bélanger David, "
 13 Bedard François, "
 14 Delaney James & Co., "
 15 Cardinal Frs., sen., "
 Arel Séraphin, "
 17 Lapointe Gabriel, "
 18 Arel Léon, "
 19 Drolet Jean, "
 20 Cardinal Frs., jun., "
 22 Thériault Nicolas, "
 23 Boillard Jos., "
 24 Guay Jérôme, sen., "
 25 Conway John, jun., "
 26, 27, 28 & 30, Unoccupied
 29 Jobin —
 32 Doran Wm., butcher
 Police station No. 5
 Lebrun Jean B., flour
 Belleau Jacques, grocer
 Gastonguay George, flour

CHAMPLAIN MARKET PLACE, Champlain ward, L T

- Grondin Geo. & Co., tavern
 Roy Elzéar, tavern
 Turcot Lazare, hotel
 Dion Martin & Co., flour
 Store unoccupied
 Louis J. & Sons, leather
 Turcot Lazare, grocer
Here St. Peter st. ends.
 Green James, fruits
 Thibaudeau, Frères & Co.,
 dry goods
 Demers Mrs. Ferdinand
 Jeffery Robert, boatman
 Bordeleau Camélie
 Archambault & Lebeau,
 grocers
 Patoine Pierre, inspector
 Turcot Jean, hotel
 Daigle Mrs. Germain, bdg
 hse
 Quinn James A., grocer
 and hotel

Here Notre Dame st. commences.

- Morisset Isid. & Co., flour
 Hinds John, hotelkeeper

CHARLEVOIX, from Pa- lace east to Hamel, Pa- lace ward, U T

NORTH SIDE.

- Huot Philippe, notary
 Hotel Dieu

SOUTH SIDE.

- 1 Blanchet Hilarion, M. D.
Here Collins st. ends.
 3 Shaw Peter A., broker
 5 Welch Henry W., broker
 7 Caron Adolphe P., of An-
 drews, Caron & Andrews

CHURCH, from Commis- sioners south to St Va- lier, St Roch and Jac- ques Cartier wards, St Roch suburb.

EAST SIDE.

- Fitzback Thomas, carter
 Fitzback Gabriel, laborer
Here Richardson st. intersects.
 Lachance Joseph, grocer
Here King st. intersects.
 Davis William, carpenter
 St. Michel Chs.

Here St. François st. intersects.

- Here St. Joseph st. intersects.*
 Morisset J. B., dry goods
 1½ Gagnon Honoré, merchant
 Brunet Narcisse
 3 Dion David, baker
Here Desfossez st. intersects.
 5 Beaudoin F.-X., butcher
 Boissonnault Miss Caro-

line, school teacher

5½ Jobin Mrs. Ferdinand

Here St. Margaret st. intersects.

7 Moffett Félix, grocer

Here St. Helen st. intersects.

11½ St. Hilaire Augustin, baker

13 Ouellet Thomas, laborer

Here Fleurie st. intersects.

15 Curodeau Frs., storeman

Gourdeau Frs., cabintmkr

Sanschagrin Jean

Sansfaçon Mrs. Antoine

Here St. Valier st. intersects.

WEST SIDE.

Allaire Etienne

Racine Miss

Here Richardson st. intersects.

Delisle Frs.-X., pilot

Pelletier Pierre, joiner

Bélanger Mrs. Ed., trader

*Here King st. intersects.**Here St. François st. intersects.**Here St. Joseph st. intersects.*

2 Larue George, of Larue &

Pelletier

2½ Michaud Chs. R., notary

Chambers Robert, adv.

4 Garneau Mrs. Théophile

4½ Venner Alfred J.

Here Desfossez st. intersects.

6 Gagné Fabien, clerk

Here St. Margaret st. intersects.

8 Dugal F., crown lands dpt

10 Edmond Gervais, joiner

Here St. Helen st. intersects.

12 Quinn Frs., suprvsr's office

14 Bourbeau F.-X., shoemakr

Allard Joseph

16 Demers Mrs. Edouard

18 Edmond René, joiner

Here Fleurie st. intersects.

20 Giguère Frs., baker

22 Marcoux Ed., clerk

Derouin Michel, ropemakr

24 Denéchaud Ed., house of

Commons

26 Caron Maximin, pilot

Leclerc Joseph, cooper

Here St. Valier st. intersects.

CLAIRE FONTAINE,

from St John south to

Grand Allee, Montcalm

ward, St Lewis suburb

EAST SIDE.

Murphy T. J., contractor

Murphy M. J., clerk

Delisle Samuel, grocer

1 Unoccupied

Labranche Daniel

Here St. Gabriel st. intersects.

Paris Joseph, wheelwright

- 5 Lépire Joseph, mason
7 McCallum George, joiner
7½ Léveillè Jos., blacksmith
Lépire George, stonecutter

Here Burton st. ends.

- Derome Ed., joiner
Montreuil André

Here Prévoost st. ends.

- 9 Juneau André, painter

Here Plessis st. ends.

- Giguère Mrs. Ignace
11 Poiré Joseph, painter
Martel Frs., laborer
Hamel Ant., carpenter
Juneau C., laborer

- 13 Isabelle Napoléon, painter

Here Grand Allée intersects.

WEST SIDE.

- Giguère Ferd., merchant
Alain Michel, wheelright
Noël Mrs. Adélaïde
2 Martel Théophile, laborer

Here Grand Allée intersects.

COLLINS, from St John north to Charlevoix, Pallace ward, U T

EAST SIDE.

- 1 Learmonth Alexander, of
A. Learmonth & Co
3 Stewart James F., merch
5 Duval Edm. H., com. agt.
7 Drolet Gaspard, auditor

Here Charlevoix st. intersects.

WEST SIDE.

- 2 Roy François E., M. D.
4 Casgroin Phil. B., advocate
6 Rafferty Miss Cath., bdg h.
Boarders.

- Huot Ls. H. of Blumhart
& Co.

Larus Achille, advocate

- 8 Hall Geo., of G. Hall & Co.

Here St. John st. intersects.

COLLOMBE, from Belleau west to St Ours, Jacques Cartier ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

Here Voltigeurs st. intersects.

Here Nelson st. intersects.

- 9 Bélanger Pierre O., joiner
11 Gibbs John, laborer
13 Bureau Joseph, carter

Here Arago st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 2 Huard Joseph, joiner
4 Guay Joseph, tanner
6 Drolet Achille, carpenter
Drolet Louis, joiner
8 Bonhomme Ignace, clerk
Coriveau Théop., plasterer

Here Voltigeurs st. intersects.

Here Alexander st. commences.

- 10 Lessard Benjamin, laboref

Here Nelson st. intersects.

- 12½ Godbout Frs., laborer
Rousseau Pierre, laborer

Here Alfred st. commences.

Here Turgeon st. intersects.

- 16 Dugal Louis, laborer
18 Patry Mrs Félix
Vaudreuil Louis, shoemkr

Here Jérôme st. intersects.

Here St. Ours st. intersects.

COMMISSIONERS, from Church west to St Ours, St Roch ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

- 2 Filbert J. Bte., caulker
4 Pouliot Frs.-X., carter
8 Martineau Louis, laborer
Chartier Jos., carpenter
Bourget Ed., boatman

Here Crown st. intersects.

- 18 Deslauriers Ths., carter
24 Faucher Miss Henriette,
seamstress

Gagné Mrs. Pierre

- 28 Létourneau Frs.-X.
34 Lamotte Alexis, carter
36 Gagnon Louis, cooper
Lapointe Urbain, clerk
Paré Narcisse, carter
40 Morel Frs., carter
Fiset Mrs. Pierre

- 42 Lachance Alp., shoemaker
Langevin Zéph., clerk
Lortie Théop., cooper
Emond Jean, carter

Here Dorchester st. intersects.

- 54 Berthiaume Pierre, carter
56 Richard Mrs. Joseph
60 Letarie Mrs. Prisque
62 Gariépy Louis, carpenter
Gariépy Jean, carpenter
64 Houde Joseph, sawyer
66 Unoccupied
68 Thibault Joseph, painter
74 Racine Frs.-X., carter
Couture Narc., carpenter

Here Caron st. intersects.

- Paradis Phidime, grocer
80 Moisan Ed., carpenter
82 Gilbert Joachim, laborer
84 Villeneuve Jacq., laborer
86 Tranquille Ed., boatman

Here St. Anselme st. intersects.

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 3 Mercier Joseph, boatman
5 Montigny Laurent, carter
Pichet Jean, carpenter

- 7 Emond Aug., carpenter
9 Côté Napoléon, butcher
Turgeon Mrs. Louis

Here Crown st. intersects.

- 19 Magnan Ths., blacksmith
23 Bouret Jos., cabinet-mak.
25 Martineau Jos., lumber
25½ Martineau Zéphirin, joiner
27 Derouin Louis, laborer
29 Chamberland Pre., carptr.
31 Lachance Jean C., lab.
33 Morel Philéas, carter
37 Dassylva Dom., jun. joiner
39 Gagnon Téléphone, carter
41 Simard Thomas, carter

Here Dorchester st. intersects.

- Lachance Jean, carpent.
Létourneau Val., butcher
Gauvin Azarie, salesman
Richard Joseph, carrier
43 Lefrançois Epiph., baker
47 Bazin Miss Elisée
49 Drapeau Mrs.
53 Bourgeois Mrs. Frs. X.
55 Ouellet Elzéar, joiner
57 Schläver Gab., laborer

Here Claver st. intersects.

- 63 Eschemback Onez., carter
65 Lapointe Jos., carpenter
67 Couture Jean, laborer
69 Monier George, carpenter
71 Anderson Honoré, painter
73 Beaumont Jac., carpenter
75 Emond Jean, laborer
Simard Mrs. Eugène
Roussin François
Plante Mrs. Honoré

Here St. Anselme st. intersects.

- Larus Anselme, carpenter
81 Verret J. Bte., laborer
Richard Carmel, joiner

Here St. Ours st. intersects.

COTE D'ABRAHAM, from St George west to St Valier, Jacques Cartier ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

- 1 Unoccupied
2 Proulx Louis, tavern
2½ Gourdeau Ed., cabinetmkr
3 Laforte Ed., shoemaker
4 Unoccupied
8 Childs W. Hon., bookpr.
Larus V. W., notary
10 Girard François, saddler
10½ Brodrigue Jos., hotel
12 Bertrand H., carriagemkr.
14 Timmony James, tavern

Here St. Valier st. intersects.

SOUTH SIDE.

Not built upon.

COTEAU, from Cote d'A-
braham westward, St
John ward, St John sub-
urb

NORTH SIDE.

Not built upon.

SOUTH SIDE.

1 Dion Alfred, tavern

Here Robitaille st. commences.

3 Moisan Jean, porter

Gariépy P., wheelwright

5 Deblois Alexis, carter

7 Gendron Hector, bookpr.

9 Lindenberg Sam., music
teacher*Here St. Mary st. commences.*

13 Cardinal François, laborer

Derouin Ferdinand, joiner

15 Fortin Aldéric, inspector

17 Lemieux Mrs. L., seamstr.

Martel Charles, adv

17½ Dassylva Pierre, cabntnkr

19 Petit Ferdinand, laborer

21 Royer Mrs. Jean

21½ Walker Wm. J., bookpr.

23 Gagné Mrs. Charles

25 Ballard Mrs. Louis

27 Boivin Pierre, carter, r

29 Leclerc Honoré, laborer

31 Miller John, baker

31½ Gore Joseph, bricklayer

Here St. Claire st. commences.

33 Fortin Michel, sawyer

33½ Lemieux Auguste, laborer

35 Déry Edouard, laborer

37 Meiklejohn Miss Jessie

37½ Hamilton James

39 Roussel Salem, joiner

Rochet Mrs Germain

41 Unoccupied

43 Roussel Edouard, joiner

COULLARD, from St
Flavien west to Collins,
Palace ward

NORTH SIDE.

2 Gingras Miss Louise, joiner

shop

Here Hamel st. ends.

8 Moodie Mat'w, of M. Moodie

& Son

Moodie Walt., of M. Moodie

& Son

10 Green Mrs. Michael

Colfer Mrs. Charles

Hooper Miss Mary

12 Berthelot L. Flavien, clerk

12½ Laurin Joseph, agent

Dalaire Mrs. Guil., caretkr

14 Giroux Vic., of E. Giroux

& Frère

14½ Giroux Edm., of E. Giroux

& Frère

16 Fry Edw. C., accountant

18 Meilleur J. B., M.D., LL.D.

18½ Verret Barthelemy, mercr.

20 Carbray Félix, of Carbray

& Routh

22 Loughran Mrs. James

22½ Starkey Miss Isabella,

dress-maker

24 Unoccupied

24½ Robitaille L. Adolphe, agt

26 Wittycumb Miss Jane,

Berlin wool depot

28 McDonald W. M., painter

30 Butterick E. & Co., depot

of fashion.

SOUTH SIDE.

1 McKenzie William, tailor

3 Sirois Alex. B., notary

Here Barrack st. commences.

5 Proulx Firmin, grocer

Proulx Amable, furrier

7 Loughan Isaac, laborer

9 Darbison Thomas, carter

11 Rémillard Edouard, adv

13 Caron Mrs. Prud., bdg hse

Boards.

Jolivet Albert, painter

Anctil J. L., mail conduct.

Belleau Achille, salesman

Dionne Nap. mail conduct.

15 Brady Mrs. John

Goudie Norval, storeman

17 Wright Edwd. V., trunk-

maker

19 Gosselin T., restaurant

Here Fabrique st. commences.

CRAIG, from Dorchester
Bridge south to St Val-
lier, Jacques Cartier and
St Roch wards, St Roch
suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

suburb

27 Légaré Joseph, saddler

31 Laberge Narcisse, grocer

33 Young George

Young Herman, hardware

Lebrun Miss Léda, milliner

33½ Mercier Frs. X., grocer

Gagnon Polidor, grocer

Here King st. intersects.

Lamontagne G., wachtmkr

35 Dupuis A. B., grocer

35½ Chassé David, boatman

37 Michaud Mrs. Joseph

Michaud Jos. F., saddler

37½ Launière A., shoemaker

Here St. François st. intersects.

Martel J. Bte. jun., grocer

37 Masse Théophile, tobacc

Lavoie Charles, steward

Coleman Mich., rop maker

Terriault Jos., moulder

Lizotte Prudent

37½ Coleman Maurice, grocer

39 Vallrand Achille, oil dept

Réaume Ferd., hardware

Here St. Joseph st. intersects.

Boisvert Alex., hatter

39½ Bureau Joseph, barber

39½ Boutin Modeste, carpenter

41 Drolet George, hotelkeeper

Poirier G. & Co., shoemkr

Poirier Joseph, of J. Poirier

& Co

43 Laroche J. B., of Binet &

Laroche

45 Bedard A., shoemaker

McAvoy Michael, tailor

Here Desfossez st. intersects.

47 Rochet Marcel, shoemkr

47½ Venner Wm., broker

49 Pouliot Antoine, grocer

49½ Rochet Marcel, shoemkr

51 Bouchard Joseph, grocer

Here St. Margaret st. intersects.

Bezeau David, hotel

53 Audy Narc., blacksmith

55 Angers Albert, bailiff

55½ Levallée Ths., jun., hotel

Here Des Prairies st. ends.

Schmitt Mrs. Christ., hotel

57 Hallée André A., storeman

Here Fleurie st. intersects.

Pruneau J. B., postmaster

Venner Edouard, of Leme-

mieux & Venner

Here St. Valier st. intersects.

WEST SIDE.
Cauchon Rom., keeper of

toll gate

Dion Cyrille, ass. keeper

of toll gate

2 Lane Jn., jr., timber mcht

4 Brouard T. & D., grocers

Brouard Thomas, of T. &

D. Brouard

Here Richardson st. intersects.

Brouard Daniel, of T. & D. Brouard
 6 Monagan John, hotel
 8 Chaperon Louis F., M. D.
 10 Lévesque Henri
 Emond Alfred, grocer
Here Queen st. intersects.
 Paradis & Grenier, grocers
 12 Auger J., notary
 DeBeaumont R. C., notary
 Lavoie Jos. X., advocate
 12½ Noël Jean, laborer
 Huot David, of O & D. Huot
 Huot O. & D., grocers
 Huot Oct., of O. & D. Huot
Here Richardson st. intersects.
 14 Lemelin Jean, grocer
 16 Lemelin Mrs. J. B.
 18 Cazeau Mrs. Jos., trader
 18½ Simard Onésime, tinsmith
 Hossack Jas., confectioner
Here King st. intersects.
 20 Grenier Frs. X., grocer
 22 Venière-Nicole Nar., hatter
Here St. François st. intersects.
 Parent Chs. A., hardware
 26 Paré George E., sawmills
 26½ Paré H. A., grocer
 Fontaine Louis, dry goods
Here St. Joseph st. intersects.
 Fortin & Co., dry goods
 28½ Samson Oliv., cabinetmkr
 30 Lachance Jos., shoemaker
 32 Clark Ed., grocer
 32½ Côté Joseph, shoemaker
 Montreuil Pascal, second hand store
 St Cyr Mrs. Antoine
Here Desfosés st. intersects.
 Fournier Mrs. F. X., shoestr
 Bouchard —, salesman
 36½ Falardeau Joseph, jeweller
 38 Lavoie Mrs. Ed., hotel
 38½ Giroux Elz. L. J., notary
 40 Bernier Léon, joiner
Here St. Margaret st. intersects.
 40½ Drolet George, grocer
 40½ Fortin Eug., of Fortin & Co
 42 Dubé Jacques, hotel
 42½ Racine Jacq., blacksmith
 44 Lavoie Elzéar, clerk
 46 Moore William, gasfitter
 Jessup Robt., cust. officer
 48 Bélanger Jules, advocate
 Timmons Martin, laborer
 50 Boucher Isaac, shoemaker
 Bouchard Pierre, joiner, r
 50½ Cyr Mrs. George, trader
 Bernier Mrs. Léon, laundress, r
 Vachon Mrs. Dom., trader
Here Fleurie st. intersects.
 56 Chamberlain Chs., clerk
 Turner Js. B., bateauowner

CROWN, from Smith south to St Valier, Jacques Cartier and St Roch wards, St Roch suburb

EAST SIDE.

Lane John, jun., lumber
Here Prince Edward st. intersects.
 Humbert & Co., distillers
 Julien Joseph, shipbuilder
Here Commissioners st. intersects.
 Brousseau Simon, caulker
 Derouin Henri, engineer
 Bedard Jean, carpenter
 Labbé Ferdinand, carpent
Here Queen st. intersects.
 Blais L. E., grocer
Here Richardson st. intersects.
 Bérubé Jérôme, trader
 Emond Pierre, trader, r
Here King st. intersects.
 21 Parent J. B., grocer
 21½ Parent Théodule, grocer
Here St. François st. intersects.
 Convent.
Here St. Joseph st. intersects.
 Hudon T., dry goods
 27 Dubeau J. B. Z., grocer
 29 Gagnon H. & Co., dry gds
 31 Lefrançois Mrs., milliner
 Hamel Alfred A. surveyor
 Robitaille & Savard, dry gds
Here Desfosés st. intersects.
 Dion Arthur, grocer
 31 Picard E., tailor
 31½ Bellerive Léon, clerk
 33 Martel Théop., shoemaker
 35 Garon Magloire, laborer
 35½ Goyette Alp., dyer
Here St. Margaret st. ends.
 37 Leclerc Ambroise, grocer
 37½ Leclerc Louis, notary
 39 Bedard Théophile, advoc.
 39½ Bedard Pierre, baker
Here St. Helen st. intersects.
 41 Valin Jos. E., clerk
 41½ Lepage J., com. merch.
 43 Falardeau Ls., jr., baker
 Falardeau Jos. I., jeweller
 45 Rhéaume Jacq. P., jr., gr
 Rhéaume Nap., snr., clerk
 45½ Dusault Ls., pork trader
Here Fleurie st. intersects.
 47 Berouard F. X., sen., leather store
 49 Dufour Edouard, sailor
 Jobin Chs., sen., shoemkr.
Here St. Valier st. intersects.
WEST SIDE.
 2½ Picard Ed., boatman
Here Ryland st. intersects.
 6 Trudel F. X., of Humbert & Co.

8 Dechène T. Miv., carpter.
 16 Coveny Frs., potashmaker
 18 Trudel Nicolas, sen.
 20 Drolet Zéph., blacksmith
 22 Delisle Adjutor, salesman
 24 Blais Pierre E., grocer

Here Prince Edward st. intersects.

Here Commissioners st. intersects.

26 Lépine F. X., trader
 28 Ménard Mrs. André, trader

Here Queen st. intersects.

30 Côté J. B., sculptor
 Bouchard Samuel, trader
 32½ Bernier Godefroy, butcher

Here Richardson st. intersects.

Brousseau Jn. B., lumber

Here King st. intersects.

Drolet Zéph., blacksmith

Here St. François st. intersects.

New Hall J. C. market

Here St. Joseph st. intersects.

Jacques Cartier market

Here Notre Dame des Anges st. commences.

32 Unoccupied

32½ Marcotte Jacques, foundry

34 Lepage F. X., dry goods

36 Jacot Emile, jeweller

38 Mailloux Joseph, grocer

Here Bélair st. commences.

Barbeau Ant., tinsmith

40 Fortier Jean, trader

42 Chamberland Jos., shmkr.

44 Paré Alph., fancy goods

44½ Turgeon Miss P., milliner

Here St. Gabriel st. commences.

48 Hudon Louis D., clerk

48½ Dubeau Z., grocer

50 Dubeau Ed., grocer

Here Fleurie st. intersects.

Here St. Valier st. intersects.

CUL DE SAC, from Notre Dame south to Champlain, St Peter and Champlain wards, L T

EAST SIDE.

Carboneau Prud., hotel

41 Huot Thomas, tinsmith

41½ McClosky James, laborer

Derome Joseph, barber

Moore capt. William

35 Hinds John, restaurant

Champlain market

Ex military stores

Cairns Wm., wharfinger

Old Custom House.

Shipping office

River Police office

Government emigration office

Government steamers office

- 49 Bradley Mrs. John*
49½ Jalbert Mrs. Hubert
Bryan Wm., laborer
Giguère Jean, tinsmith
Mullins John, water police
Stanford John
Mongson Mrs. Denis
West Side.
Grant Alexander, grocer
2 Bowen Mrs. James
2½ Fitzgerald Garret, laborer
4 O'Brien Michael, trader
6 Jacob Mrs. Louis, tavern
St. Pierre Joseph

Stairs.

- 10 Lizotte Jean, tavern
Lagacé Mrs. Pierre
12 Maloney Thos., bootmaker
14 Delany Mrs. Wm., tavern
16 Kelly James, saloon
18 Walsh Geo. D., grocer
18½ Fitzhenry Nich., messeng.
20 Smith Chs., interpreter
20½ Doherty Mrs. James
22 Maguire William, M.L.L.
24 Hamilton Mrs. John
34 Huot Adolphe, tinsmith
36 Hunter John, tinsmith
38 Falardeau Mrs. Jean-B.
40 Unoccupied
42 Bilodeau Louis, shoes
44 Hardy Jos., dry goods
Leclerc Théop., tinsmith

D'AIGUILLON, from
Glacis west to St John
without, St John ward,
St John suburb

NORTH SIDE.

- Here St. François st. intersects.*
2 Hossack William
4 Miller Matthew, stationer
6 Tessier & Deléage, notaries
Tessier Cyrille, of Tessier
& Deléage
8 Rivard Louis L., clerk
8½ Morgan Félix, of J. & F.
Morgan
40 Cannon L. A., clerk
10½ Morgan James, of J. & F.
Morgan
Morgan J. & F., sculptors

Here St. George st. commences.

- 12 Sampson Richard, of R. &
R. Sampson
Sampson Robert, sen.
14 Blanchet Mrs. Hilaire
16 Smyth John, shoemaker
16½ Turcotte Buteau, clerk
20 Le Sueur
22 Rinfret Ferdin. R., M. D.
22½ Varin Arthur, clerk
24 Vézina François, cashier
26 Gale Mrs. William
26½ Lee Mrs. Thomas C.
28 McCord George, clerk

- 28½ Unoccupied
30 Kerr Wm., gas inspector
32 Peachy John, tailor
32½ Pageau Jos. O., mail cond
34 St Peter's school
36 Boyd Miss Mary, caretaker
Here St. Augustin st. intersects.

- 38 Gauvreau Théop. A., enginr
Gauvreau Théop. E., agt
Gauvreau Edmond, M. D.
Gauvreau Pierre, clerk
38½ Bender Prosper, M. D.
40 Handford Wm., P. O. clk
42 Laberge Louis, shoemaker
Lacasse Ignace, painter
44 Lacasse Joseph
Lapointe Louis, clerk
44½ Dobbin Patriek, plumber
Lafleur Barthélemy
46 Côté Edouard, carter
46½ Robitaille Frs. X., bksmith
48 Tanguay Magloire, carter
48½ Doré Etienne, carpenter
50 Flood Thos., lumbermreht
Crook Thomas, painter
52 Déry Isidore, carter
54 Richard Hubert, bcksmith
56 Amiot Joseph, clerk
Renaud Joseph, joiner
58 Saunders Mrs. William
58½ Mathieu Olivier, mason
60 St. Hilaire Ed., salesman
60½ Arcand Dosithe, clerk
Bertrand Wilbrod, clerk

Here St. Genevieve st. intersects.

- Papillon Jac., blacksmith
62½ Matte Damien, butcher
Bertrand François, carter
66 Dugal Alfred, salesman
66½ Prior Mrs. Richard
Pouliot Joseph, sculptor
66½ Véronneau Isaie, messngr
Guilbault A. Charles, clk
68 Bourget Rigobert, clerk
68½ Goulet Onésime, salesman
Derveau Miss Sophie
70 Gagnon Stanislas, of Good-
win & Co.
72 Matte Mrs. Edouard
74 Vézina Ulderic, clerk
76 Boulet Edouard O., hard-
ware

Here St. Mary st. intersects.

- 76 Vézina Damase, joiner
78 Darveau Louis, mason
Dusault François, M. D.
80 Arcand Dosithe, bookkeeper
80½ Hutchison John, tuner
80½ Dusault Wilb., salesman
Racine Ferdinand, baker
82 Audet dit Lapointe Mrs.
Charles
82½ Thibault Mrs. Amable
Robitaille Mrs. Jean, r
84 Vézina Toussaint, joiner
86 Vézina Damase, joiner

- 88 Tardif Joseph, joiner
90 Malouin François, printer
92 Vézina Onésime, joiner
Vézina Mrs. Jacques
94 Laugan Cléop., tinsmith
Marcotte Zéphirine, joiner
96 Côté Boniface, joiner
Richard Jean B., hardwre

Here St. Claire st. intersects.

- 98 Forget François, laborer
100 Bélanger L. Oct., shoemkr
102 Brousseau Michel, carter
102½ Léveillé Sifroy, grain dealr
102¾ Voyer Nar., coal oil dealer
Léveillé Mrs Edouard
104 Miller Pierre, clerk
104½ Dickey Mathew
106 Caron Basile, laborer
Baril Albert, shoemaker
106½ Bédard François, shoemkr
McClish Mrs. John
108 Boivin Louis, saddler
Hamel Antoine, laborer
108½ Dedanjon Théop., laborer
Landry Romuald, laborer
110 Voyer Pierre
Drolet Desiré, milkman
112 Bélanger Ben., upholsterer

Here Deligny st. intersects.

- 118 Brousseau Ed., butcher
122 Laperrière Mrs. Louis
Arcand Arthur, shoemakr
124 Langlois Mrs. Norbert
Pleau Flavien, milkman
126 Dusault Louis, milkman
Desrocher Jean B., carpntr
128 Faguy Jean P., milkman
130 Gagne Siméon
Gagnon Mrs. Félix
132 Roy Léandre, milkman
Maillet Mrs. Jacques
134 Derval Isidore, shoemaker
Langlois Joseph, milkman
134½ Delisle Louis, milkman
Frédéric Antoine, culler
136 Juneau Victor, grocer

Here St. Peter st. intersects.

- 138 Angers Joseph, shoemaker
Côté Geo. L., grocer

Here Sutherland st. intersects.

- 140 Bussièrre Samuel, grocer
142 Dubuc Joseph, joiner
144 Robitaille J., carpenter
Giroux Ferd., fruit dealer
146 Matte Albert, grocer
146½ Fournel Augustin, joiner
Côté Lazare, joiner
148 O'Brien Jeremiah, clerk
150 Huot Lazare, blacksmith
Beaumont Louis, milkman
152 Carpentier Célest., milkmn
154 Gilbert Frs., milkman
156 Peverley John R., culler

Here St. John st. intersects.

SOUTH SIDE.

1 Powell Miss Susan

Here St. François st. intersects.

5 Girardin Mrs. Ignace

7 Jordan Mrs. John

Molony Thos., advocate

7½ DeLagrange Henri, advocate

9 Storey John

Gale H. J., 2nd hand store

Here St. Eustache st. intersects.

11½ Mead Henry G., carptr.

13 Wells Isambar, clerk

13½ Prendergast James, advocate, fire commissioner

Coroner's office, Jas. Prendergast, coroner

15 Rochet Léon, clerk

Lheureux Joseph, r

17 Durand Abraham

19 Rinfret Rémi F., M. D.

19½ Leacock Mrs. Samuel V.

21 Cream William

21½ Audet Rodolp., accountant

23 Creighton Jas., bookkeeper

Twyford Mrs. John

23½ Hall Henry, clerk

Hammond Mrs. Mary A.

25 O'Connor Christop., clerk

27 Giard Arthur, clerk

29 Marmet Joseph, advocate

31 Audet Geo. J., merchant

31½ Frenet L. Elz., advocate

Frenet Frs.-X.

Here St. Augustin st. intersects.

Déry Camille, hotel

33 Watson Wm., sail maker

Cornell James W. saddler

33½ Lawrence Mrs. George

Banfield Mrs. William

Banfield Armine, clerk

35 Lefebvre Louis, clerk

35½ Plamondon L., advocate

37 Lafrance Ed., shoemaker

Duquet Mrs. Ferdinand

37½ Musson Edward, plumber

Marier Mrs. Charles

39 Bastien Jos., barber

39½ Hanson James, plumber

41 McConnell John A., trader

Winfield Joseph

43 Dobbins Pat., custom hse.

43½ Douglas James, clerk

St. Michel F., chief fire br.

45 Laforme Joseph, carter

Blouin Joseph, joiner

45½ Montreuil Olivier, stables

46 Briard Miss Jos., seamstres

51 Martel Charles

Mondor Z. Victor, clerk

53 White Mrs. Thomas

Gagné Célestin, laborer

55 Faguy Augustin, hotel

Here St. Genevieve st. intersects.

DeGuise Charles, M. D.

61 Plamondon Frs., policemen.

61½ Martel Clément, trader

65 Hetherington's bakery

67 Maheux François, clerk

Jobin Pierre, carpenter

69 Frenet Miss Marie

Bedard Frs. X., joiner

71 Lamontagne Rom., printer

71½ Brisson Napoléon, clerk

Vincent Elzéar, printer

Here St. Mary st. intersects.

house unoccupied

75 Mercier Octave, furrier

75½ Trudel Thomas, printer

77 Gingras Mrs. Pierre

Blanchet Miss A., laundress

79 Laforce Mrs. Jean B.

Plante Mrs. Ignace

Plante Louis, shoemaker

Here St. Claire st. intersects.

St. Jean Baptiste church

Here D'Artigny st. intersects.

97 Routier Frs.-X., blksmith

99 Gagnon Joseph, clerk

Savary Ed., tinsmith, r

101 Pleau Sifroy, milkman

103 Nadeau Frs., storeman

Tardif Simeon, carter

105 Belland Moise, carter

Tanguay Laurent, laborer

105½ Langlois Damase, milkman

107 Juneau Elzéar, milkman

109 Drolet Louis, carter

111 Paradis Louis, mason

*Here St. Peter st. intersects.**Here Sutherland st. intersects.*

Bussiére Sam., flour store

115 Langlois J. B., milkman

Faucher François, currier

117 Lefebvre Cléop., storeman

119 Turgeon Lucien, carter

Carpentier Jean Bte.

121 Papillon Mrs. François

Papillon François, joiner

123 Robitaille Joseph, carter

125 Trudel Godfroy, shoemaker

127 Jackson George, laborer

129 Galarneau Hermén., joiner

131 Cantin Mrs. Louis

Here St. John st. intersects.

D'AIGUILLON, from St

Stanislas west to D'Au-

teuil, Palace ward, U T

NORTH SIDE.

Craig Miss Margaret

2 Campbell Miss Margaret

Paterson James, bookbdr

4 Fiset Elzéar, advocate

Here St. Angèle st. intersects.

6 Skeffington Geo., detective

8 O'Sullivan Jer., blacksmith

10 Unoccupied

Here D'Autueil st. intersects.

house unoccupied

SOUTH SIDE.

Here St. Angèle st. intersects.

Christian Bros. com. academy

1 Tyrrell Mrs. George

Moore Mrs. John

Maloney Mrs. P., seamstess

Sponza James, rigger

Aicrow Mrs. John

Here D'Autueil st. intersects.

DALHOUSIE, from East

India wharf south to St

James, St Peter ward,

L T

EAST SIDE.

Commissioner's wh'f office

Murphy Arthur, merchant

Quebec harbor commiss

Binet Ulric, messenger

Here Leadenhall st. intersects.

Hossack, Woods & Co

Here Arthur st. intersects.

Burns Thomas, store

Examining warehouse

Hannon Owen, caretaker

WEST SIDE.

2 Sewell, Cook & Co., com.

merchants.

Smith Mrs. Henry

Duffett Samuel, lumber

Hall George B., lumber

Here Arthur st. intersects.

Merchants' exchange

5 McClutchy James, agent

Millar James, stevedore

Flynn P., boatman

Delamare Samuel, mercht

7 McManus Mich., boatman

Here St. James st. intersects.

DALHOUSIE, from Prin-

ce Edward south to

Queen, St Roch ward,

St Roch suburb

EAST SIDE.

3 Roussin Joseph, carpenter

Jolicœur Frs. carpenter

Drolet Frs. X., machinist

Forgue J. Bte., boatman

Larivée Hypolite, carptr

Giguère Etienne, carter

Langlais Octave, laborer

Here Queen st. intersects.

WEST SIDE.

4 Grégoire Boniface, joiner

12 Dastous Charles, trader

Here Queen st. intersects.

DALHOUSIE PLACE,

from St Lewis south to

St Denis cape, St Lewis

ward, U T

EAST SIDE.

Rowand Alex. C., M. D.

- 25 Fréchette Jean B.
Fréchette Ovide, bkxslcr
Fréchette Flavien
27 Racey Mrs. John
29 Maxham And. J., of A. J.
Maxham & Co.
31 Wilkie Daniel, teacher
Wilkie James, clerk
33 Rawson rev. Christopher
WEST SIDE.
28 Gethings Chs. L., advocate
32 Unoccupied

DAMBOURGES, from St Paul west to Canotterie hill, St Peter ward, L T
12 Robb William, laborer
12½ O'Malley Patrick, carter

D'ARTIGNY, from Nouvelle south to Grand Allee, Montcalm ward, St Lewis suburb

EAST SIDE.

- 2 Sawyer Geo., sen, culler
Sawyer Geo., jun, clerk
2½ Corrigan James
4 Cline Mrs. Patrick
Copleman Jas., conf'tioner
6 Langlois Antoine, painter
Baxter Mrs. John, grocer

Here Artillery st. intersects.

Edwards Robert
Martin Henry, grocer

Here St. Julia st. intersects.

- Scarf William, laborer
15 Kelly Thomas
15½ Fitzgerald Robert
17 Hamilton Wm., cust. officer
19 Fraser Mrs. Donald
21 O'Neill Patrick, stevedore
23 Farley Edward, laborer
25 Courtney Js., inland rev
27 Brennan Mrs. Js., laundrss
Heatley Miss Helen, trader
29 Morrison Ths., policeman
31 Fahey Mrs. Bernard
Fahey Lawrence, clerk
31½ McConnell Andrew, clerk
33 Aird Adam, carter
Wheeler Edward, laborer
35 Larose Joseph, mason
37 Charlton Paul, clerk
39 Colton Martin, lightkeeper
Nolan Patrick, stevedore
Degan Mrs. Wm., grocery

Here St. Amable st. intersects.

43 Mudler Robt., gaol guard

Here Grand Allée intersects.

WEST SIDE.

- 1 Miller William
1½ Butler James, of J. S. Butler & Co.
Butler Simon
3 Belland Ferdinand, grocer
Belland Prime, joiner

- Belland Théophile, clerk
Coleman Mrs.
Hood William, grocer
Here Artillery st. intersects.
Marchand Alf., policeman
12 Davis Rich., city mission'y

Here St. Julia st. intersects.

- Temple Kearn, carter
McCaffrey Pat., steward
14½ Allan Mrs. Sophia
16 Baker Robert, shoemaker
18 Thompson James
20 Staton Mrs. David
22 Miller William H., clerk
24 Smith John, carter
26 Kent William, stevedore
Kent William, jnr
26½ Campeau Pierre, road insp
28 Waith James, laborer
30 Grey James
30½ Fahey Thomas, contractor
32 Connors Patrick
Cullen Mrs. Ths., laundrss

Here St. Amable st. intersects.

- 40 McVey Mrs. James, nurse
Sewell Henry H., com mer

Here Grand Allée intersects.

DAUPHINE, from D'Auteuil east to St Ann, St Lewis ward, U T
NORTH SIDE.
Congregation'l church, R C
Basement.

- Blanchet Miss M., seamtrss
Ross Miss Emil, seamtrss
4 Jesuits residence, Rev. F. Vignon, superior

Here St. Ursule st. intersects.

- Fabre Hector, proprietor of "L'Événement"
Lomas Robert, of Price Bros' & Co.
28 Buechner George

Here St. Angèle st. intersects.

Wesleyan church.

Here St. Stanislas st. intersects.

- SOUTH SIDE.
1 Buchanan Mrs. Alex. C.
3 Parent Jean Bte., bdg hse

Here St. Ursule st. intersects.

Here St. Angèle st. intersects.

Morrin college.

Here St. Stanislas st. intersects.

D'AUTEUIL, from St Helen south to St John, Palace ward and from St John south to St Lewis, St Lewis ward, U T

SOUTH SIDE.

- 1 Buchanan Mrs. Alex. C.
3 Parent Jean Bte., bdg hse

Here St. Ursule st. intersects.

Here St. Angèle st. intersects.

Morrin college.

Here St. Stanislas st. intersects.

D'AUTEUIL, from St Helen south to St John, St John ward, St John suburb

EAST SIDE.

- 1 Gallagher Francis, teacher

Here D'Aiguillon st. ends.

Here Des Anges st. ends.
Johnston Peter, biscuit bkr
Here St. John st. ends.

- 1 Powis rev. Henry D., C. Ch
2 Fyfe William, of Fyfe & Garneau
3 Sewell Edward L., merch
3½ Morgan Mrs. George
4 Hatherly James J., teacher
4½ National school
4½ Bouchard Mrs. Elie, mill'r
Congregation'l church, R C

Here Dauphine st. commences.

- 5 Fréchette Edouard R., tobaccoconist
6 Bertholotto Louis, steward
Stadacona club

Here St. Ann st. commences.

- 7 Smith C. Farquharson, manager B. B. N. A.
8 Richardson Osborne, of O. L. Richardson & Son
9 Connolly Miel., snr., mer.
10 Hunt Weston, of Hunt, Brock & Co.
11 Fortier Dr. Joseph C., collector I. R.

- 12 Young Mrs. D. D.
13 Deléry hon. Alex. C.
14 Holt Charles G., of Holt, Irvine & Pemberton

- 15 Hale Edward J., merchant
16 Knight Alf. F. A., merch.
17 Cauchonhon. Joseph, M. P.
18 Gray F., Wood

- 19 Montizambert Charles N., registrar

- 19½ McGreevy hon. Ths., M. P.

Here Ursuline lane ends.

- 20 McEwon Peter, cashr., U B
21 Clark rev. Wm. B., C. P. C.
22 Hamel Joseph, of J. Hamel & Bros.

- 23 Foot John J., proprietor of "Morning Chronicle"

- 24 Thibaude u Urb., of Thibaudeau, Thomas & Co.

- 25 Shaw Robert M., of R. & R. M. Shaw & Co.

- 26 Pentland Chs., bookkpr.
Here St. Louis st. intersects.

WEST SIDE.

Esplanade

Not built upon.

DELIGNY, from Coteau south to St John, St John ward, St John suburb

EAST SIDE.

Here Richmond st. intersects.

Belleau Mrs.

Here Latourelle st. intersects.

7 Frédéric Siméon, culler

Boisvert Jean, laborer

Here St. Olivier st. intersects.
 5 Fontaine Pierre, laborer
 5½ Carpentier Chs., milkman.
 Beaulieu Mrs. Charles
 Voyer Frs. X., shoemaker

Here Richelieu st. intersects.
 Aubin Edouard, carter
 Bureau Mrs. Jean

Here D'Aiguillon st. intersects.
 St Jean Baptiste church

Here St. John st. intersects.

WEST SIDE

Here Richmond st. intersects.
 Unoccupied
 2 Morisset Et., blacksmith
 Here Latourville st. intersects.
 8 Nadeau Charles, joiner
 Michaud Joseph
 Faguy Louis, laborer, r.

Here St. Olivier st. intersects.
 St Pierre Jos., candlemkr.
 14 Boivin Jos., shoemaker

Here Richelieu st. intersects.
 Gauthier Arthur, clerk
 18 Drole Jacques, carter

Here D'Aiguillon st. intersects.
 Cloutier Chs., undertaker
 Martin Philp., house kpr.
 Christian Bros. school

Here St. John st. intersects.

DE SALABERRY, from
 St John south to Grand
 Allee, Montcalm ward,
 St Lewis suburb

EAST SIDE

Stevenson Jas., cashr. Q.B.
 Gale Thomas, clerk
 Huot P. G., notary
 Walsh Michael, farmer
 St Bridget asylum
 Glavin Mrs. Thomas

Here Grand Allée intersects.

WEST SIDE

Morisset Mrs. Hyac., hotel
 Lachance Norbert, laborer
 Davies Mrs. W. F. A.
 Davies William A., clerk
 Smith: H. Stanley, of J.
 Burstall & Co
 Scougall Walter, bkkeeper

Here Grand Allée intersects.

DES ANGES, from St Angele
 west to D'Autueil,
 Palace ward, U T

NORTH SIDE

Carey Mrs. Daniel
 1 Wiggs Mrs. William
 Hatch Bros., builders

Here D'Autueil st. intersects.

SOUTH SIDE

2 Boyce S., fancy goods

McCone Jas., gor., r. prem.
 McWilliam Wm., confectioner,
 r. premises
 Johnston Peter, baker, r.
 premises

Here D'Autueil st. intersects.

DES CARRIERES, from
 Place d'Armes south to
 St Denis Cape, St Lewis
 ward, U T

ESAT SIDE

Old Château St. Louis.
 Laval Normal school, rev.
 P. Lagacé, principal

WEST SIDE

1 Chevalier M., French cons.
 2 Gibb John, of Gibb, Laird
 & Co.
 3 Fry Henry, Lloyds agent

Here St. Genevieve st. commences.
 Governor's garden

Here Mount Carmel st. commences.

4 Hamel Mrs. Théophile
 5 Langevin Mrs. Charles F.
 6 Fournier hon. Tel., Q. C.
 7 Jones Edwin A.
 8 Shaw Robert M., of R. & R.
 M. Shaw & Co.
 9 Chesley Miss Sarah, music
 teacher

DESFOSSÉS, from St
 Roch west to Crown,
 Jacques Cartier and St
 Roch wards, St Roch
 suburb

NORTH SIDE

2 Huot Phidime, trader
 Melroche Ant., telegraph
 repairer
 2½ Bigaouet J. Elz., hardw're
 4 Caron M. Louis, trader
 4½ Cooper James, pedlar
 6 Beaupré Noël, culler
 8 O'Brien John, stevedore
 8½ Dugal Cécile, salesman
 Julien Louis, trader
 10 Damour George, laborer
 Lachance François, grocer
 10½ Julien François X., trader
 Lacroix Carmel, painter

Here St. Dominique st. intersects.

16 Rolph Josiah, engineer
 16½ Unoccupied
 18 Godbout Jean, shoemaker
 18½ Giguère Mag., tinsmith

Here Grant st. intersects.

Langlois Wm. F., grocer
 22 Gauvreau F. Léon, notary
 24 Larivière Thos., broker
 Montgomery Edward
 24½ Delage J. Bte., of Tessier
 & Delage

26 Lyonais Jos., musical inst,
 26½ Hamelin Jos. N., clerk

28 Landry Jean, sailor
 28½ McCord Rob., shipbuilder
 28¾ Caron Mrs. Claude
 30 Laliberté Mrs. J. Bte.

Caron George, carter
 32 Roy Charles, shoemaker
 Roy Chs. E., leather store
 34 Roy Honoré, cabinetmaker
 36 Carrier Jos., shoemaker
 36½ Hénauld L. N., dry goods
 Chouinard Alfred, clerk
 38 Miller U. J. advocate
 40 Hunter Chs., pastry cook
 40½ Lebrun J. B., flour merchant
 McAvoy Mich., tailor

Here Craig st. intersects.

44 Hudon F. E., clerk
 44½ Drouin Frs. X., advocate
 46 Rhéaume J., advocate
 50 Noreau Jean, varnisher
 McAvoy Michael
 Dalaire Paul, tanner

Here Ann st. intersects.

St. Pierre N., grocer
 Gamache Gabriel, sailor
 56 Lambert Isaac, carpenter
 56½ Dion Arthur, grocer
 58 Verge Charles, M.D.
 Dion Joseph, baker
 Taillon Charles G., clerk
 60 Gale John
 64 Barbeau John, roofer
 64½ Boulanger Achille, tailor
 68 St. Antoine Charles
 70 Guérard Miss, seamstress
 Allard Louis, driver
 72 Dion J. Bte., clerk

Here Church st. intersects.

80 Lacasse Louis, grinder
 82 Farent Felix, blacksmith
 84 Morel Louis, clerk
 86 Lefrançois Jean, joiner

Here Crown st. intersects.

SOUTH SIDE

Michaud Ths., manufact'r
 1½ Blouin Miss Marie
 Labrèque Jos., shoemaker
 3 Davison captain Wm.
 3½ Anctil Edward, pilot
 5 Samson Chas., hardware
 9 Carrier Joseph, hatter
 Carrier Ad., shoemaker

Here St. Dominique st. intersects.

14 Genest Miss Louise, dry
 goods
 Fisot Mrs., bdg. hse
 17 Bélanger Charles, joiner
 19 Croteau Aug., sawyer
 Damour George
 21 McMullen John, shoemkr
 Grégoire Joseph, inspector
 Gagnon Ant., shoemaker
 22 Bissonnet Romuald, tavern

Here Grant st. intersects.

25 Reddy Mrs., Thos., trader
 25½ Paquet André, shoemaker
 27 Falardeau F., shoemaker
 29 Grenier Henri, sawyer
 Demers Jos., shoemaker
 29½ Berthiaume Ama., smkr
 31 Picard, L. M., photographer
 Bouchard Pierre, boatman
 Blanchet Alfred, clerk
 33 Guenet Honoré, shoemaker
 33½ Bedard Jacques, laborer
 Gingras George, shoemaker
 35 Bedard Joseph, tinsmith
 Guenet Thésès, shoemaker
 John Louis, stonecutter
 37 Paradis Nicolas, pilot
 37½ Plante Alex., trader
 Lepage T. Jacob, architect
 39 Lavioie Joseph, medical
 student
 39½ Paradis Augustin, trader
 41 Dion Jos., water police
 Roy Mrs. Vital
 43 Huot Hercoule, P. Q., clerk
 43½ Lacombe Pierre, trader
 43½ Gauthier J. Bte., moulder,
 Lacombe Edward, laborer
 45 Chavenel Mrs. François
 X., seamstress
 47 Caron Augustin, mason
 47½ Rogers Joseph, laborer
 47½ Bedard Frs., grocer
 47½ Paradis Wm., auctioneer
 49 Lamotte F. X., tailor
 Levasseur Nazaire Z.,
 assist editor
 Rochet Marcel, shoemaker
Here Craig st. intersects.
 Coulombe George, tailor
 51 Desjè Ed., jun., baker
 53 Labrègue Damase, sailor
 53½ Belanger Oct., com. trav.
 55 Bouthillet Mrs. Pierre
 57 Bedard Mrs. Thomas
 Laporte Joseph, clerk
 59 Lebel Thadée, joiner
 59½ Noël Louis, carpenter
 61 Mercier Mrs. Joseph
 63 Trudel Mrs. J. Bte.
 Chaumet Norbert, engineer
 63½ Ducharme Candide, sailor
Here Ann st. intersects.
 65 Parker Mrs. John
 McGord Thomas, carpenter
 67 Bedard Louis, tanner
 Baldwin John, blockmaker
 Binet George, clerk
 69 Labrègue Ant., pilot
 69½ Turcot Arthur J., grocer
 Talbot Edouard, cook
 71 Hamelin J. Néré, clerk
 Prévost Jean, shoemaker
 Roy Mrs. Napoléon
 McAvoy Michael
 75 Grenier Jos., pork butcher
 77 Blais George, clerk

79 Bouchard Samuel, trader
 Masse Juste, joiner
 Milaire Mrs. Frs., n
 81 Patoine Jean, tailor
 83 Greffard Elzéar
 Greffard Etienne, clerk
 85 Paré Aug., shipcarpenter
 Leclerc Jacques, laborer, r
 87 Bedard J. Bte., tailor
 Renaud Eusèbe, assistant
 collector
 Thibault Jean, tailor
 89 Venner Pierre, clerk,
 Tremblay Elzéar, grocer
Here Church st. intersects.
 Lacroix Vincelas, barber
 91 Langlois Clément, clerk
 Lacroix Cyprien, painter
 93 Tailhond Frs., sailor
 Labrecque Joseph, joiner
 Bélanger Germain, sailor
 95 René Michel, joiner
 97 Grenier George, printer
 Lebel Joseph, trader
 Trebert Charles, laborer
 Bélanger Eugène, sailor
 99 Dufresne Ed., mason
 Rouleau Chs., stonecutter
 101 Bidégare And., cabnotmkr
 Barbeau Nap., roofer
 103 Nadeau J. Bte., carpenter
 105 Moreau Eusèbe, tailor
 107 house building

Here Crown st. intersects.

DES GRISONS, from
 Mount Carmel south to
 St Denis, Cape, St Lewis
 ward, U T

EAST SIDE.

No built upon.

WEST SIDE.

2 Forsyth Mrs. Henry S.
 4 Poston Mrs. William

Here St. Genevieve st. intersects.

DES PRAIRIES, from St
 Roch west to Craig, Jacques
 Carrier ward, St
 Roch suburb

NORTH SIDE.

2 Martin Wm., sen., clerk
 2½ Unoccupied
 4 Jinchereau J. Bte., joiner
 6 Lambert Stephen, culler
 8 Thompson James, clerk
 10 Bittner David, messenger
 12 Millis Henry, gas works
 12½ Unoccupied
 14 Trudel Pierre, mason
 Barnach Mrs. W.

Here St. Dominique st. intersects.

Fraser Donald, grocer
 20 Unoccupied
 20½ Cazeau Edouard, merchant
 22 Martin Wm., jun., clerk

Here Grant st. intersects.

20½ Murphy Miss Maria
 26 Webster Geo. shoemaker
 28 Tremblay J. Bte., millw'r
 Bigner David, laborer
 28½ Jobin Néré, shoemaker
 30 St Hilaire Mich., carptr
 Mador Isaac, mason
 30½ Lachance Adolp. carptr
 32 Lemieux Louis, carter
 Racine Ed., shoemaker
 34 Unoccupied
 34½ Moisan Antoine, laborer
 Saucier Jos., shoemaker
 Moisan Elzéar, caulker
 36 Unoccupied
 36½ Wagner Flav., boatman
 38 Cloutier Léon, carpenter
 40 Gastonguay Théod., labor
 42 Berthiaume Victor, joiner
 44 Clouthier Jos., joiner
 46 Simard George, pilot

Here Craig st. intersects.

SOUTH SIDE.

1 Glass J., ship biscuitmkr
 3 Duffett Samuel, lumber
 5 Shaw John, clerk

Here St. Dominique st. intersects.

7 Horan William, storeman
 9 Bisset James, bookkeeper
 11 Malone Thomas, culler
 13 Shields Mich., barkeeper
 Gaumont J. Bte., salesman
 15 Tweddell Newton, enginr
 Henderson Mrs. Walter C.

Here Grant st. intersects.

19 Laroche A., of Laroche &
 Co

21 Lorwand Charles, pilot

21½ Charon Zéphirin

Reddy Chs., cabinet mkr

23 Lelièvre Jos., laborer

23½ Bouchard Isid., laborer

Lizotte Ths., servant, r

23½ Dubé Felix, shoemaker

Here Fountain st. commences.

25 Pelchat Rémi, joiner

27 Audry Charles, carpenter

27½ Bryson John, shoemaker

29 Lévesque G., clerk

Touchet Charles, joiner

31 Conden Jas., custom house

33 Pouliot Mrs. Jean

35 Mellain Pat., shoemaker

35½ Core Geo. H., bricklayer

37 Smith John, shoemaker

Here Craig st. intersects.

DES SCEURS, from River
 St. Lawrence west to
 Mountain hill, St Peter
 ward, L T

NORTH SIDE.

Archer, Leduc & Co., flour
 Gariépy Charles, agent

Rousseau Benj. flour insp.
Benoit Zéphirin, flour
6 Whitehead & Turner, mer-
chants

Here St. Peter st. intersects.
Chinic & Beaudet

Here Saulx au Motelot st. com.
Morning Chronicle office

Here Notre-Dame st. intersects.
Shee P., & Co., small wares

Here Mountain hill commences.

SOUTH SIDE.

Mountain M. G.

Here Union st. commences.

McCall, Shehyn & Co., dry
goods

Here St. Peter st. intersects

Laveau Charles, hardware
Shaw's building.

Rouleau Bernabé, rest'nt
Ontario Immigration office
Middleton & Dawson's,
printing establishment
St Lawrence Dock and
Wharfage Co.

Middleton & Dawson, book-
sellers

Cherrier A. B., editor and
publisher of *The Que-
bec Directory.*

Ross & Stuart, advocates
Strang John, notary
Shaw R. & R. M., & Co.,
grocers

Here Notre Dame st. intersects.

Bergevin & Paquet, dry gds

Here Mountain hill commences.

**DONNACONA, from Gar-
den west to Parloir, St.
Lewis ward, U T**

NORTH SIDE.

Cannon Ed. S., notary
Bedard & Rouleau, advoc
Rouleau Jos. A., advocate
Suzor Cyr J., advocate
Rhéame Jacq. P., advoc
Office of Seigniorial agen-
cy, J. P. Rhéaume, agent
Convent of the Urselines

SOUTH SIDE.

Not built upon.

**DORCHESTER, from
Little River St Charles,
St Roch ward to St Val-
lier, Jacques Cartier
ward, St Roch suburb**

EAST SIDE.

Brousseau Jean B., merch
Brousseau Jean B., joiner
Descombe Narc., tanner
3 Létourneau Jos., laborer
Belleau Nazaire, artist

Here Ryland st. ends.

7 Maloney Pierre, carter
Bougis Frs., shoemaker

Here Jesuit st. ends.

Here Prince Edward st. intersects.

Pepin J. & L., grocers

Pepin Jos., of J. & L. Pepin

Pepin Ls., of J. & L. Pepin

11 Bidégare Jean, joiner

Here Commissioners st. intersects.

Mignier Oct., shoemaker

Lizotte Louis, grocer

Here Queen st. intersects.

15 Giguère Frs., merchant

Here Richardson st. intersects.

Fortier Frs. X., grocer

Here King st. intersects.

17 Lelièvre Ferdinand, baker

Here St. François st. intersects.

Laurenelle Pierre, snr

Here St. Joseph st. intersects.

Gingras André, of A. Gin-
gras & Co.

Morin Michel, pilot

Dancause Frs., salesman

Here N. D. des Anges st. intersects.

Latouche François, trader

Here Bclair st. ends.

Simon Eusèbe, shoemaker

Lafrance Edouard, shomkr

Here St. Gabriel st. intersects.

Lévesque Pascal

Terriault Thadé

Guérard Mrs. Joseph

Here Fleurie st. ends.

Roy Jos., tanner

Provençal Jean

Marcoux Jos., tanner

Morin Charles, laborer

33 Unoccupied

35 Unoccupied

37 Lots John, caulker

39 Annet Jean M., teacher

41 Unoccupied

Here St. Valier st. intersects.

WEST SIDE.

Duggan John, butcher

Here St. Peter st. commences.

Dufresne George, caulker

Thérien Honoré, caulker

Here Prince Édouard st. intersects

Bégin Joseph, laborer

Dubé David, grocer

Here Commissioners st. intersects.

16 Letarte Léon, joiner

Meunier Oct., letter carrier

Pineau Jos., clerk

Létourneau Ambroise

Perron George, butcher

Lachance Ferd., carpenter

Here Queen st. intersects.

Faucher André, joiner

Here Richardson st. intersects.

Cardinal Pierre

Chaplain William

Thibault Miss C., seamtrss

Here King st. intersects.

Vallerand Frs. X.,

Bilodeau Frs., trader

Touchet Charles, joiner

Demers F., laborer

Here St. François st. intersects.

Here St. Joseph st. intersects.

No. 3 Fire station

Here N. D. des Anges st. intersects.

Grenier Thomas, carter

Valin Gabriel, jnr

Dunn John, soapmaker

Here St. Antoine st. commences.

38 Bresse Guil., shoemaker

Bresse Olivier

Here St. Gabriel st. intersects.

Simon Mrs. Lindon

40 Roy Miss Rose, seamstress

42 Godbout Jean, cabinetmkr

44 Boucher Joseph

Bélanger Hospice, salesmn

Bégin Jos., baker

Here St. Valier st. intersects.

**DROLET, from Nouvelle
south to Artillery, Mont-
calm ward, St Lewis
suburb**

EAST SIDE.

5 Rousseau Louis, carter

9 Carson James, laborer

Here Artillery st. intersects.

WEST SIDE.

Bilodeau Joseph, carter

4 Jackson Etienne

Jackson Edouard, printer

4 Jackson Honoré, laborer

6 Couture Mrs. François

Rancour François, carpent

8 Ernst John, policeman

Deguise François, laborer

10 Robitaille Honoré, carter.

12 Moisan Joseph, carter

14 Dewfall Joseph, laborer

Edgar Mrs. John

15 Sutcliff Thomas, carter

18 Herley Maurice, carter

Doyle J John, laborer

Here Artillery st. intersects.

**DU FORT, from Buade
south to St Ann, St Le-
wis ward, U T**

EAST SIDE.

3 Post office, J. B. Pruneau,

postmaster
Clapham J. Greaves, not

Here St. Ann st. intersects.
WEST SIDE.
 2 Barrow E. C., broker
 Montreal tel. Co., branch office
 4 Proulx Elie, bookbinder
 4½ North Shore R. W. Co.
 Bergeron F. X., caretaker
 Journal de Québec.
Here St. Ann st. intersects.
FABRIQUE, from St John south-east to Market square, Palace and St Lewis wards, U T
NORTH SIDE.—PALACE WARD.
 Deegan John, gents furnishings
 2 Smeaton & Co., embroidery
 2½ Unoccupied
 4 Unoccupied
 6 Earnstein S. & Co., tobac.
 8 Duval P. Edouard, hatter
 10 Pierce & Paterson, books
 Jones Jn. L., photographer
 12 Burnstein Seelig J., tobac.
 12½ Lépine & Darveau, stat'ers
 Lépine George, of Lépine & Darveau
 14 Byrne Jas., merch tailor
 16 Morgan Rob., music store
 18 O'Brien, Ellison & Co., dry goods
 20 Glover, Fry & Co., dry gds
 22 Léger & Rinfret, dry goods
 22½ Simons & Foulds, dry g'ds
 24 Young Men's Christian association
 McLeod Rod., druggist
 24½ Douglas John, caretaker
 26 Seifert Gustavus, jeweller
 26½ Fisher & Blouin, saddlers
 28 Garant & Co., booksellers
 50 Behan Brothers, dry goods
Here St. Famille st. ends.
 Burke John E., druggist
SOUTH SIDE.—St. Lewis ward.
 1 Duquet & Co., jewellers
 Medley Wm. H., barber
 1½ Duquet C., of Duquet & Co
 3 Roy Simon, dry goods
 3½ Kane Mrs, Jno., hardware
 5 Cercle de Québec
 5½ Parke Wm. S., auctioneer
 7 McWilliam W., confect'r
 Pearce Robert, painter, r
 Hummell Mrs H., laund'r, r
 Woodhouse W. confect., r
 Lafleur Frs., laborer, r
 9 Bélanger & Gariépy, hdwre
 Quebec Whist club, r
 Lheureux P., painter, r
 Gariépy Alexis, of Bélanger & Gariépy, r
 Bélanger Victor, of Bélanger & Gariépy, r
 Jesuits barracks & ground

FERLAND, from Rampart south to Garneau, Palace ward, U T

EAST SIDE.
 1 Roy Odilon, of Gauthier & Roy
 3 Giard Dr. Louis, sec. minister of pub. instruction
 5 Bouchard Chs. F., of Bouchard, Lortie & Co.
 7 Blean Jean A., trader
 Hardy Miss Josephite
 Desjardins Ant., laborer
 Noël Mrs. Pierre

Here St. Joachim st. intersects.

9 Assembly hall
 Hurly M. & Co., painters
 Hurly M., of M. Hurly & Co
 11 Bissett Mrs. David S., music teacher
 11½ Noël Laz., of Lemieux & Noël
 13 Gauthier Ed. C. E., of Gauthier & Roy
 15 Ardouin Charles J., clerk

Here Garneau st. intersects.

WEST SIDE.
 2 Gauvin M., custom office, r
 4 McMillan H. F., butcher
 Winfield Joseph
 4½ Rankin Benj., overseer
 Renaud Augustin, joiner
 6 Métivier Miss Marie

Here St. Joachim st. intersects.

8 Carr Thomas, restaurant
 10 Weippert Miss Louisa
 10½ Rouillard Jean, boatman
 12 Nault Mrs. Jean Z.
 Gagnon Ernest, organist
 14 Garant Frs. X., of Garant & Co.
 16 Cannon James, advocate
 16½ Baillargé Louis, advocate
 18 McAnnally Owen
 O'Neill Miss Angélique

Here Garneau st. intersects.

FINLAY MARKET, Champlain ward, L T

STALL NO.
 Michael Foy, market clerk
 1 Emond Pierre, butcher
 2 Bouchard Samuel, "
 3 Latulippe Frédéric, "
 4 Lareau Maxime, "
 5 Fortin Charles, "
 6 Bouchard Guillaume, "
 7 Côté Frs. X., "
 8-9 Boillard Louis, "
 10 Giguère Martin, "
 11 Boillard Louis, "
 12 Côté Jean-B., "
 13 Gravel Joseph, "
 14 Lapierre Didace, "
 15 Roy Isaïe, "

15½ Ballar Louis, butcher
 16 Vermet Louis, "
 17 Bertrand Frs. X., "
 18 Convey John, "
 19 Weight office, J. Pruneau
 20 master
 21 Grenier Joseph, "
 22 Plante Alexandre, "
 23 Lemonier Frs. X., "
 24 Soucy Louis, "
 25 Matte Isidore, "
 26 Tremblay Maxime, "

FINLAY MARKET PLACE, St Peter ward, L T

Lebel J. P., flour
 Lizotte Jean-B., tavern
 Laliberté Jules, boatman
 Pelletier Honoré, tavern
 Gravel Joseph, trader
 Laporte Mrs. Lazare
 Vézina Camélie
 Gravel Prime, trader
 2 Jacques Octave, trader
 3 Lachance Joseph, trader
 Latouche & Lépine, traders
 4 Poulin Louis, grocer
 Clouet P., pork dealer
 Demers Louis, trader
 Demers Honoré, tavern
 5 Bonhomme Ant., trader
 6 Carrier Louis, leather
 7 Chatigny Et., tavern
 8 Bernard —, tavern
 8½ Potvin Olivier, saloon
 9 Chouinard Normd., gcr.

Here Union st. ends.

Bourget Louis, grocer
Here Luyplace st. commences.
 Plamondon Flav., trader
 Gingras Jean, hotel
 Mairois Louis, trader
 McConnell Mrs. Ths., fruits
 Grenier Pierre, tavern
 Bordeleau Camél., tavern

FLEURIE, from St Dominique east to Dorchester, Jacques Cartier ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

Here Grant st. intersects.
 4 Paquet J.-Bte., boatman
 6 O'Leary John, builder
 8 Charters John, carter
Here Fontaine st. ends.
 12 McMilan Peter, grocer
 14 Laporte Miss Marie, mlr.
 18 Unoccupied
Here Craig st. intersects.
 26 Gingras Frs.-X., clerk
 26½ Simpson Ths., stvedore
 Bernier Jos., mason
 Bernier Louis, mason
 30 Plante Alexandre, trader

- 32 Blais Cyrien, clerk
 32½ Pichet Mrs. Joseph
 34 Couillard J. Philippe, pilot
 36 Burnup Ed., watchman

Here Ann st. intersects.

- 40 Labbé Mrs. Louis
 Bourget Mrs. Pierre
 42 Wakelman Antoine, lab.
 Gagnon Charles, trader
 44 Simard Casimir, joiner
 Vaillancourt Nap., lab.
 Parent Charles P., mason
 48 Boucher Eusèbe, laborer
 50 Bourget Pierre, joiner
 Morency Firmin, laborer
 52 Marceau Mrs. Etienne
 Bourget Pierre, joiner
 54 Ratté Joseph, sawyer
 56 Allard Pierre, trader
 56½ Dompierre M., carpenter
 60 Lafrance Olivier, joiner
 Côté Antoine, laborer
 62 Paquet Philippe, senior
 Fraser Alexander, notary
 Côté Louis, laborer

Here Church st. intersects.

- Dionne Antoine, laborer
 64 Lépine Joseph, carpenter
 64½ Lacasse Damase, policeman
 Vachon Narcisse, joiner
 Binet Azarie, salesman
 66 Vézina François, pilot
 72 Levasseur Zéph., supervi-
 sor of culler's office

Here Crown st. intersects.

- 74 DuBeau Mrs. Edouard
 76 Dick Mrs. Joseph
 Lessard Mrs. Napoléon
 78 Chantal Louis, laborer
 Richard Augustin, joiner
 80 Gauvreau Ed. T., broker
 82 Davidson John
 Nicole Jos., cabinetmaker
 Turcot Ferd., engineer
 84 Martin Alf., shoemaker
 84½ Hupe Mrs. Michel
 Dubé Auzelme, shoemaker
 Laliberté Laurent, clerk
 86 Dugal Pierre, tanner
 88 Lévesque Pascal, shoemaker
 Légaré Flavien, tanner

Here Dorchester st. intersects.

SOUTH SIDE.

Here Grant st. intersects.

- 3 Brown Isaac, carter
 5 Unoccupied
 5½ McCaffrey Ths., waiter
 7 Bélanger Pierre, saddler
 Boyd William, laborer
 Stafford John, laborer
 9 Dawe J., of Dawe & Jarvis
 9½ Lachance Pierre, pilot
 Hamilton John
 Sawyer Narcisse, laborer
 11 Taylor Mrs. William

Hinds Mrs. John, grocer

Here St. Peter st. commences.

- Edgley Miss Sarah
 13 McCann B., blacksmith
 15 Brown Alex. I., laborer
 Rochet Ed., shipsmith
 17 Little Mrs. James

Here Craig st. intersects.

- 21 Baldwin Peter, shipbuilder
 23 Baldwin Jas., blockmaker
 25 Hammond John F., lab
 Bacon Olivier, cabinetmkr
 27 Dussault Nap., trader
 29 Roy Pierre, cabinetmaker
 Tremblay Mrs. François
 31 Tremblay J. B., jr., pilot
 33 Tremblay J. B., sen., pilot

Here Ann st. intersects.

- 35 Gauvreau C., cabinetmkr
 37 Lafrancois Ignace, joiner
 39 Blouin Louis, butcher
 43 Boissonnault G., crockery
 45 Baquet capt. Annibal
 45½ Talbot J. Bte
 47 Trudél Narcisse, tinsmith
 Bédard Jacques, tinsmith
 49 Sirois J. Bte, joiner
 49½ Michaud Pi-rré, laborer
 51 Béchét Joseph, laborer

Here Church st. intersects.

- 53 Dumontier George, cooper
 Tessier Jean, mason
 Dumontier F.-X., storeman
 Pierson Cyprien, shoemaker

Here Crown st. intersects.

- 63 Consigny Nic., sen., black-
 smith
 65 Petitclerc Louis
 67 Vézina Victor, pilot
 Gauvin Jean, joiner
 69 Racine Théophile, joiner
 Fortin Mrs. Cléophas
 71 Pelletier Théodore, lab.
 73 Unoccupied

Here Dorchester st. intersects.

**FOUNTAIN, from St Mar-
 garet south to Fleurie,
 Jacques Cartier ward, St
 Roch suburb**

EAST SIDE.

Blanchard Didace, laborer
 Lucher John, painter

Here Fleurie st. intersects.

WEST SIDE.

No built upon.

**GARDEN, from Market
 square south to St Le-
 wis, St Lewis ward, U T**

EAST SIDE.

Poston Thomas, grocer
 Hogan Michael, huckster
 1 Boyce Mrs. Geo., bdg hse

Gillard Mrs. Abr., huckster
 3 Dufour Louis C., saloon
 Hossack G. & Co., grocers

Here St. Ann st. intersects.
 English cathedral, rev. Geo.
 V. Houseman, rector

7 Malouin Jacques, adv
 Jewish synagogue

9 Heavens Charles, tavern
 Moore Thomas, laborer, F
 11 Struve Hon. F. G. L., U.
 S. Consul

13 Scott Mrs. Michael
 13½ Dell Thomas, saloon
 Masonic hall

Payne Thos. W., messengr
 St George's society room

Here St. Lewis st. intersects.

WEST SIDE.

Upper town meat market

Here St. Ann st. intersects.

Russell House, W Russell
 & son, proprietors

8 Gingras Miss Esther
 Gingras Hébert

8½ Strang John, notary
 8½ Ford & Anderson, plumbrs
 Ford William, of Ford &
 Anderson

Anderson John, of Ford &
 Anderson

10 St Laurent Mrs. Joseph
 10½ Delaney John, dry goods
 Pfeiffer Ed. A., restaurant

Here Donnacona st. commences

12 Whitehead Joseph, of J.
 Whitehead & Co.

14 Plamondon M. A., adv
 16 Richard Jean B., balliff
 Dechène George M., adv

Jones Reeve, teacher
 Williams James, barber
 Williams John, barber

Here St. Lewis st. intersects.

**GARNEAU, from Fabri-
 que east to St. Famille,
 Palace ward, U T**

NORTH SIDE.

1 Wyse & Co., engravers
 Wyse Geo. J., of Wyse &
 Co.

Wyse Frederick, dealer in
 piano fortes
 Wyse F. Horatio, of Wyse
 & Co.

3 Hickman Wm., wigmaker
 3½ Corneil Charles, saddler

5 Jean Alexandre, barber
 Pelletier Miss Ad., millner
 Marier Miss Gaud, music
 teacher

7 Lemieux Leon, fire inspect
 Lemieux Mrs. L., restant

9 Presho William, plumber

- 11 Boisseau Roch P.
 11½ LaFrance & Lemieux, book binders
 13 Parke Charles S., M. D.
Here Barrack st. ends.
 LaRue V. W., notary
 15 Malenfant Miss Eugénie
 17 Drum Isaac, cabinet mkr
 17½ Bellew Henry F.

- Here St. Flavien st. ends.*
 19 Cowan Thomas, bdg hse
 21 Hébert Jean B. C., notary
 23 Jeffery Mrs. Richard
 25 Dion George, jeweller
 Proctor John, messenger
Here Ferland st. ends.
 27 Tweddell John, shipsmith
 31 Unoccupied
 33 Paradis Godefroy, trader
 Daly Patrick C

- Here St. Famille st. intersects.*
 SOUTH SIDE. ST. LEWIS WARD.
 2 Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co.
 2½ Kelly William, culler
 6 Voyer Laurent, bdg. hse.
 6½ Bornstein Samuel, of S. Bornstein & Co.
 Ellison William, merchant
 8 Dugal Edouard, batter
 Nesbitt Jn. J., shipbdr
 Nesbitt Ed. H., bkpr
 Neskitt Ths. T., clerk
 Glover, Fry & Co., rear premises

- 10 Simons John, of Simons & Fould
 Paradis Godfroy, trader
 Corriveau M^{ss}, seamstr's
Here St. Famille st. intersects.
GIBB'S WHARF, St Peter ward, L T
 Burstall J., & Co., merchants
 Gibb, Laird & Co., grocers
GILLESPIE'S WHARF, St Peter ward, L T
 Archer, Leduc & Co., flour
 Gariépy Charles, agent
 Rousseau Benj., inspector
 Benoit Zéphirin, flour
 Whitehead & Turner, merchants

- GLACIS, from St. Valier south to St John, St John ward, St John suburb, and from St John south to St Joachim, Montcalm ward, St Lewis suburb**
 EAST SIDE.
 St. John's tank
 1 Shee Mortimer
 1½ O'Brien Jam., custom hse
Here St. Joachim st. commences.

- WEST SIDE.
 Jeffery Hale's Hospital
Here St. Olivier st. commences.
 Grey nunnery
Here Richelieu st. commences.
 Brothers of the Christian Doctrine (Maison mère)
Here D'Aiguillon st. commences.
 Fitzgerald Wm., tavern
Here St. John st. intersects.

GRAND ALLEE, from St Lewis west to City limits

- NORTH SIDE.
Here St. Eustache st. ends.
 Quebec Skating rink, T. Hawley, caretaker
 2 Eckart Mrs. Isaac R.
 Miller Mrs. Henry
 Elliott Joseph, treas. dept
 4 Fry John S., of Glover, Fry & Co.
 4½ Verret A. Hector, sec. N. S. R. W. Co.
 4¾ Anderson William J. Anderson, James W.
 6 Richardson T. A., clerk
 6½ Williamson Mrs.

- Here St. Croix st. ends.*
 8 Girouard Théoph., merch
 10 Hossack Jas., of Hossack, Woods & Co.

- Here D'Artigny st. ends.*
Clapham Terrace.
 2 Montzambert Ed. L., adv
 14 Bennett Samuel, merch
 16 Clapham John G., sen.
 18 McLimont Miss Christina
 20 Prevost capt.

- Stadacona Terrace.*
 1 Wurtele Wm. G., of C. & W. Wurtele
 2 Wurtele Richard, broker
 3 Pops Col. James
 4 Falkenberg Mrs. Alfred
 Pentland Chs., advocate
 Falkenberg Alfred, broker
 Falkenberg W., clerk
 5 White George R., of G. R. & A. H. White.

- Here Lachevrotière st. ends.*
 22 Scott Mrs. W. W.
Here Berthlot st. ends.
 26 Collins W. F.
 26½ Mitchell rev. R., St Paul's church
 30 Drummond Mrs. Andrew
 30½ Fletcher Edward T., clerk

- Here Scott st. ends.*
 32 Roche John, merchant
 34 Dinning Henry, shipbuilder

- Here Claire Fontaine st. ends.*
 34½ Quinn James, sexton
Here De Salaberry st. ends.
 36 Scougall W., bookkeeper
 36½ Temple Gustavus, agent
 38 Holloway Edward, clerk
 Latimer John, cartier
 40 Temple Mrs. Henry
 40½ Wilson Chs. W., merch
 42 Walker James, forwarder
 44 Henning Henry, clerk
 46 Robinson Peter, merch
 46½ Hearn John, M. P., merch
 48 Partridge Patrick M., brkr
 48½ Lannan Edward
 Lannan James, clerk
 50 Watson James, teller B.B. N. A.
 Petitclerc Phil., toll gate keeper
 Barette David, assistant toll gate keeper

- Here Grand Allée ends.*
 SOUTH SIDE.
 Quebec racket court.
 Henry Lawlor, keeper
 Quebec Military laboratory, Wm. Small, kpr, of Torrance Mrs. B., bdg hse
 Holt Mrs. b/s
 1½ Walsh Patrick, sergeant
 Drill shed, Robert Rousseau, caretaker
 3 Joseph Abraham, merch
 5 Casault lieut.-col Louis A.
 Quebec riding school W. Henry Maguire, caretkr
 Tower No. 2, James Pickford, laborer
 Hare Samuel, storeman
 Church of England, female Orphan Asylum, Mrs. Samuel Woodhouse, matron and Geo. Cole, gardner
 Ladies Protestant home, Miss Ann Bisset, matron
 McKey Thomas, servant
 Quebec observatory, Com. E. D. Ash

- 11 Temple Ed. B., surveyor
 13 Lampson capt. Frederick
 Lumpson George, advocate
 15 Casault Hon. Justice Nap.
 17 Murphy Thomas, culler
Here Grand Allée st. ends.

- GRANT, from Prince Edward south to St Valier, Jacques Cartier and St Roch wards, St Roch suburb**

- EAST SIDE.
 1 Baron Flavin, laborer
 3 Inoccupied

- 34 Simard Crispin, cooper
5 Peters Simon, saw mill
Here Queen st. intersects.
11 Lapointe Damase, shoemk
13 Clause Thomas, painter
15 Gousse Ls., sen. shoemaker
15 1/2 Bois Pierre, machinist
Here Richardson st. commences.
17 Morrison James, laborer
19 Hanley Michael, carpenter
21 Carligan John, tobacconist
23 Carrel Mrs. Edward
Here King st. intersects.
Here St. François st. intersects.
Vézina Pierre, blacksmith
Here St. Joseph st. intersects.
Marcoux Joseph, undertaker
Here Desfosés st. intersects.
Here St. Margaret st. intersects.
29 Bedard Stanislas, shoemk
31 Vocelle Olivier, grocer
Here Des Prairies st. intersects.
Here St. Valier st. intersects.
WEST SIDE.
2 Auger Jacq., sen., carpter
4 Allarie Augustin, carpter
Donaldson Aug., cooper
6 Dugas Jean, pilot
10 McNamara Charles, lab.
Morancy Théophile, clerk
12 Dupont Jacques, trader
Here Queen st. intersects.
18 Paquet Alex., carpenter
20 Whalen Wm., clerk
20 1/2 Guilmet Mr. Augustin
Nolet Charles, pilot
Talbot Charles, laborer
Here King st. intersects.
22 Butler James, grocer
Here St. François st. intersects.
Talbot Mrs. Jean
Clark Robert, clerk
Here St. Joseph st. intersects.
24 Amyot David, merchant
24 1/2 Beau Celestin, machinist
Tremain Wickworth
Here Octave st. commences.
26 Denis Sébastien, joiner
26 1/2 Lepage Enoch, clerk
26 3/4 Hoy Benoit, policeman
Gagnon Eusébe, carpenter
Gagnon Polidor, grocer
28 Langlois Wm. F., cooper
Here Desfosés st. intersects.
32 Reddy Mrs. François
Here St. Margaret st. intersects.
34 Martel J. Bte., carter
Bouret F. X., laborer
Here Des Prairies st. intersects.

Here St. Valier st. intersects.

HALDIMAND, from St Lewis south to Mount Carmel, St Lewis ward, U T

EAST SIDE.

- 1 Garneau Pierre, of P. Garneau & Frère
3 Fisher Mrs. Deverd
3 1/2 Lindsay Edward, M.D.
5 Lindsay Errol B.
Lindsay Alex., notary
De Lagrave Cyrille, reodr.
9 De Lagrave Henri, advete.

Here Mount Carmel st. intersects.

WEST SIDE.

- St Louis hotel
12 Desbarats Wm., advocate
14 Barthe Mrs. Jos. G.
Babin Miss Hermine, mlindr
Fournier Miss

Here Mount Carmel st. intersects.

HAMEL, from Rampart south to Couillard, Palace ward, U T

EAST SIDE.

- 1 Clint J. H., lumbr mercht
2 Mountain Matthew S., grocer.
3 Farley Alfred M., managr
Q. R. Co.
4 McCallum Daniel, brewer
McCallum Daniel, jun.
McLimont Mrs. Andrew.
5 Hamel Ferdinand E., of J. Hamel & Brothers
6 Lemieux Narcisse, of Lemieux & Noël
7 Côté Augustin, proprietor
Journal de Québec
8 Martineau Jean L, hrdwre

Here Rampart st. intersects.

WEST SIDE.

Not built upon.

HENDERSON, from Orleans wharf south to St Paul, St Peter ward, L T

EAST SIDE.

- 1 Brien Jean, hotel
3 Gauthier Charles, laborer
3 1/2 Mercier Mrs. Joseph
Bérubé Joseph, laborer
Bernard Pierre, shoemakr
4 Tailhond Joseph, laborer
Georgeson Alex., storman
5 Fortin Frédéric, laborer
Here Assurance st. ends.
Matte Narcisse, trader
5 1/2 Lavoie Octave, boatman
Bérubé Magloire painter
5 3/4 Goulet Miss Saran
Goulet Mrs. Gabriel
6 Canty Thomas, cooper
Bernier Frédéric, pilot

- 7 Bédard François, trader
7 1/2 Belleau Jacques, merchnt
7 3/4 Simoneau Louis, trader
7 1/2 Morin Magloire, printer
Montreuil Louis, laborer
Boucher Mrs. Louis
Goulet Louis, laborer
8 Bouret Pierre, tavern
8 1/2 Simard Ferdinand, trader
9 Michaud Louis, laborer
Gilbert Mrs. Louis
11 Poliquin Laurent, grocer
Here Market st. ends.

- 13 Morin Philippe, trader
13 1/2 Turgeon Hilaire, poliicmn.
Harris John, sailor
Pelletier Louis, sailor
15 Brousseau Sam. P., tradr
15 1/2 Noreau William, tavern
15 3/4 Gagnon Zoël, clerk
17 Bélanger Olivier, sailor
19 Jalbert Olvr., serg of poley
Bonnellai Mrs. François
Cartier Mrs. Constant,
chairworker
Paradis—, laborer
21 O'Neil Michael, laborer
23 Stapleton Patrick, laborer
Gauvin Joseph, hotel
25 Pettigrew C. J., clerk
Roberge Charles, laborer
Gagnon Adelphe, grocer

Here St. Paul st. intersects.

WEST SIDE.

Not built upon.

HUNT'S WHARF, St Peter ward, L T

- Connolly & Co, merchants
Beling & Lamotte, mrehts
Hunt, Brock & Co, mrehts
McMillan Peter, grocer
Turcotte Nazaire, flour

JACQUES CARTIER, from St François south to N. D. des Anges, Jacques Cartier ward, St Roch suburb

EAST SIDE.

Not built upon.

WEST SIDE.

- Allaire Honoré, grocer
Here St. Joseph st. intersects.
Gaucher Alphonse, clerk
Juneau Felix E., inspector
of schools

Here N.D. des Anges st. intersects.

JACQUES CARTIER MARKET, bet Crown and Jacques Cartier, Jacques Cartier ward, St Roch suburb

STALL NO.

- 1 Dumontier F. X., butcher
2 Jolicœur Guil., jun., "

trader	3 Noël Edouard, "
merchnt	4 Baillarche F. X., jun., "
trader	5 Baillarche F. X., sen., "
printer	6 Blouin M. & L.
laborer	7 Bélanger Charles, "
tis	8 Houde Edouard, "
orer	9 Létourneau Valère, "
ern	10 Bedard Joachim, "
l, trader	11 Bélanger Louis, "
borer	12 Verret Pierre, "
	13 Fortune Guillaume, "
grocer	14 Dusault Thomas, "
is.	15 Vallerand D., "
ader	16 Fraser Jacques, "
olicmn.	17 Jolicœur J., senr
lor	18 Parent & Labbé, "
., tradr	19 Drolet Pierre, "
ivern	20 Allard Edouard, "
	21 Chartré Jean, "
ailor	22 Martel Charles, "
of polcy	23 Blouin Jacques, "
nçois	24 Dupont Edouard, "
nstant,	

NEW HALL.

orer	1 Royer Joseph, butcher
laborer	2 Turcot Mathias, "
tel	3 Emond Joseph, "
rk	4 Allard Joseph, "
aborer	5 Morancy Joseph, "
rocer	6 Cantin Pierre, "
sects.	7 Dusault Napoléon, "
	8 Plante Alexandre, "
	9 Perron George, "
upon.	10 Verret Pierre, "
it Pe-	11 Ariel Jean-B., "
	12 Allard Pierre, "
	13 Bruneau Frs.-X., "
chants	14 Turcot Pierre, "
rchts	15 Bernier Godefroy, "
rchts	16 Bedard Pierre, "
cer	17 Morency Michel, "
ur	18 Bedard Joachim, "
IER,	19 Darveau Joseph, "
outh	20 Giguère Isaac, "
Jac-	21 Jobin Charles, "
l, St	22 Letarte Joseph, "
	23 Léreau Joseph, "
	24 Côté Napoléon, "

JEROME, from Colomb south to Arago, Jacques Cartier ward, St Roch suburb

EAST SIDE.

	Falardeau Mrs. Isaie
	3 Bolduc Frédéric, shmkr.
	5 Lessard Mrs. Joseph
	7 Blodeau Louis, laborer
	9 Royer Ferd., butcher
	Trudel Mrs. Joseph
	13 Turgeon Zéphirin, laborer
	Rhéaume Frs.-X., jun., blacksmith
	Rhéaume Frs.-X., senior, blacksmith
	15 Couture Jean, laborer
	Gagnon Jacques, joiner

Here Arago st. intersects.

Bélangier Amb., shmkr.

WEST SIDE.

	Jouvain Siméon, laborer
	8 Bélanger Ls., shoemaker
	Audibert Mrs. Pierre
	10 Roussou Antoine, mason
	14 Béchard Louis, carter
	Ruel Narcisse, joiner
	16 Falardeau Jacques, carter
	18 Poiré Mrs. Barthélemy
	20 Minguy George, laborer

Here Arago st. intersects.

	22 Drolet Joseph, carpenter
	26 Boucher Pierre, laborer
	St. Hilaire Ant., schmker

JESUITS, from St James west to Dorchester, St Roch ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

	2 Lheureux Joseph, sawyer
	4 Lapière Thél., shoemaker
	6 Kirouac Rémi, boatman
	Faucher Frs X., carpenter
	10 Armstrong Mrs. John

Here Dorchester st. intersects.

SOUTH SIDE.

	5 Summer Chs., carpenter
--	--------------------------

JUPITER, from St John south to Nouvelle, Mont-calm ward, St Lewis suburb

EAST SIDE.

	Thomas Phillip, trader
	Laroche Mrs. François
	Collin François, clerk
	Rondeau Jos., provisions
	1 Lacasse Benj., P. O. clerk
	Miller Geo., carpenter
	Larose Miss Eloise, miner
	Larose Mrs. Louis
	1½ Jobin Joseph, clerk
	Boivin Mrs. Louis, tavern

Here St. Gabriel st. intersects.

	Corriveau Cyrille, plaster.
	3 Clavet Eugène, machinist
	Maheux Mrs. François
	5 Friderick Jos., culler

Here Nouvelle st. intersects.

WEST SIDE.

	Lépine Pierre, snr., trader
	Lépine Pierre, jr., clerk
	Tremblay Jean, tavern
	2 Bertrand Mrs. Hypolite
	4 Jordan John, advocate

Here St. Gabriel st. intersects.

	Vézina Joseph, joiner
	Vézina Mrs. Prisque
	Gilbert A., wheelwright

Here Nouvelle st. intersects.

KING, from St Roch west to St Ours, St Roch ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

St. Charles Aug., servant

Here St. Dominique st. intersects.

	Black William, carpenter
	4 Raymond Cyprien, pilot
	4½ Rosa Dan., carpenter
	6 Graham A., cabinetmakér
	8 Provost Pierre, messenger
	8½ Roy Pierre, pilot
	10 Martineau Mrs. Clémentine, seamstress
	Carrel Mrs. Edward

Here Grant st. intersects.

	Fréchet Guillaume, painter
	Marcoite Olivier, laborer
	16 Paradis Mrs. Joseph
	18 Paré Clément, laborer
	Lachance Nap., boatman
	20 Monier Basile, jun., coal
	22 Leblanc Hilaire, shoemaker
	24 Perrault Louis, shoemaker
	Blumbart W. E., of Blumhart & Co.

	26 Lachance Alexadr., labor
	Corneau Mrs. Pierre
	30 Landry Mrs. Moise
	Bissonet Michel, tanner

Here Craig st. intersects.

	32 Baker Antoine, laborer
	Giguère Octave, clerk
	32½ Pouliot Hilaire, blacksmith
	Maheux Mrs. Jean, r
	Filion Elzéar, shoemaker
	34 Lessard Damase, carter
	36 Henry W., carpenter
	Chamberland G., laborer
	Lessard Léon, carter
	36½ Vaillancour Louis, carter
	38 Fraser Geo., clerk
	Turgeon Ed., grocer

Here Ann st. intersects.

	42 Marticot Isaie, pilot
	42½ Roy Régis, collector
	48 Nadeau Joseph, joiner
	50 Rosa Narcisse, shipbuilder
	56 Picard Elol, joiner
	56½ Laprise Miss Eugénie
	60 Tessier Clarisse, salesman
	60½ Verrault Frs., laborer
	Tessier Louis, grocer
	Lachance Joseph, grocer

Here Church st. intersects.

	68 Bellamy Mrs. Edouard
	70 Noël Edouard, butcher
	72 Bezeau Joseph, joiner
	Gravel Ignace, laborer
	74 Auclair Charles, laborer
	76 Morancy Mrs. Jean
	Vallerand Elzéar, carpter

Here Crown st. intersects.

Guimont Louis

Bernier Pierre, bricklayer
 Bouffard Louis, joiner
 96 Gauvreau Edouard, clerk
 Laplante Edouard, mason
 102 Giffard Edouard, carpenter
 Gosselin Frs., joiner
 104 Gagnon Frs. X., carpenter
 106 Lachance Théodule, pilot

Here Dorchester st. intersects.

124 Chink Octave
 St. Cyr Gaspard, painter
 126 Grenier François, carpnter
 Thibault Ed, cabinetmker
 Proulx Magloire, laborer
 Beaubien Louis, laborer
 130 Giroux Frs., shoemaker

Here Caron st. intersects.

St. Michel Moïse, laborer
 140 Giroux Honoré, joiner
 142 Blouin J. Bte., plasterer
 Guy Joseph, laborer
 144 Petitclerc Frs. Frs.
 146 Pelchat Ferdinand, paintr
 150 Marquis Pierre, laborer
 154 Giguère Bruno, laborer
 Leblond Alexis, joiner
 156 St. Michel Louis, laborer
 Lachance Frs. X., grocer

Here St. Anselme st. intersects.

160 Marceau Louis, butcher
 162 Dompierre Frs., laborer
 164 Dompierre Eus., caulker
 166 Langlois Laurent, laborer
 170 Clavet Frs., painter
 Nadeau Louis, mason

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

Here St. Dominique st. intersects.

Brown Wm. laborer
 3 O'Neil Wm., messenger

Here Grant st. intersects.

Butler James, grocer
 Terriault N., butcher
 9 Thibaudeau Damase, tradr
 11 Pelletier George, sexton
 13 Renaud Jacques, chairmkr
 15 Marceau Mrs. L., seamtrs
 Paquet Louis, mason
 17 Bide-garé Pierre, carpenter
 19 Beaulé Jean B., moulder
 19½ Taylor Abraham, laborer
 21 Beaumont Pierre
 Rousseau Edouard, M. D.

Here Craig st. intersects.

23 Bruneau Mrs. Jean
 25 McKutcheon William
 25½ Lessard Louis, clerk
 29 Roy Isaac, trader
 29½ Paquet Onézime, shomakr
 31 Julien Iséaie, of Julien &
 Brothers
 33 Dion Honoré, blockmaker

Here Ann st. intersects.

Lamarre Bruno, butcher
 37 Martineau J. E., hardware
 37½ Valin Pierre, trader
 41 Gagné Louis, carpenter

Here Church st. intersects.

Normand Frs., sculptor
 43 Parent J. Bte., grocer

Here Crown st. intersects.

65 Crépeau Pierre, carpenter
 69 Tardif R., carpenter
 Verret Pierre, carter
 Chavanel Mrs. Frs. X.

Here Dorchester st. intersects.

95 Labrègue Pierre, currier
 97 Ouellet Charles, joiner
 101 Julien Mrs. Jean

103 Roussin Henri, carpenter
 105 Roussin Mrs. Joseph
 Marcoux Elie, cabinetmkr
 Grenier Hilaire
 Audy Pierre, joiner

111 Jinchereau Pierre, mason
 Couet Pierre, boatman
 113 Dompierre Cyprien, caulkr
 115 Giguère Iséaie, trader

Here Caron st. intersects.

119 St Michel Narcisse, lab.
 121 Nadeau Frs., carpenter
 125 Giroux Thomas, joiner
 127 Villeneuve Jos., carpenter
 Dion Joseph, joiner
 129 Coulombe Am., shoemaker
 133 Grenier Thomas, mason
 Savard Joseph
 135 Mercier Frs. X., carpenter
 Vallière J., cabinetmaker

Here St. Anselme st. intersects.

139 Matte Isidore, carpenter
 141 Mathieu Frs. X., laborer
 143 Jignac Honoré, bricklayer
 Jignac Joseph, mason
 145 Labarre Mrs. Flavien
 147 Fortin Isaac, carter

Here St. Ours st. intersects.

**LABERGE LANE, from
 Prince Edward south to
 Queen, St Roch ward,
 St Roch suburb**

EAST SIDE.

1 Noël Olivier, joiner
 3 Noël Frs. Olivier
 3½ Blouin David, laborer
 5 Rousseau Bénoni
 5½ Giguère François, laborer
 9 Laberge Maxime, joiner
 11 Maylett Ths., laborer

Here Queen st. intersects.

WEST SIDE.

2 Thivierge Stan., laborer
 4 Alarie Auguste, caulker
 6 Pichet Magloire, miller
 8 Chrétien Gaspard, laborer

Here Queen st. intersects.

**LACHEVROTIERE, from
 Nouvelle south to Grand
 Allee, Montcalm ward,
 St Lewis suburb**

EAST SIDE.

Berthelot Market weigh
 house
 Proulx Charles, clerk, f
 Turcot Israël, collector, f
 Blouin Frs.-X., trader, f
 Dugal Siméon, printer, f
 Déry Louis, joiner, f

Here Artillery st. intersects.

1 Lower Samuel, shop
 1½ Fitzpatrick Daniel
 3 Keenan Michael, sailor
 Lower Sam., upholsterer
 5 Laroche Frs., clerk
 Fudge Edw., policeman
 7 Gingras Théophile, joiner
 Gingras Augustin, joiner
 7½ Slavin Mrs. John
 9 Dunn Charles, painter
 McGarry Patrick

11 Sommerville J., policeman
 13 Marmon Henry

Meansland Chs. coachman
 15 Graham Joseph, laborer
 15½ McCowen John, laborer
 17 Hart John, stonecutter
 17½ Hart Miss Bridget, drsmkr
 19 Thérien Pierre

21 Brook Joseph, laborer
 Lemay Salem, caulker
 23 Lemay P. L., librarian
 Lemay Achille, shoemaker
 25 Stewart J. D., Ind. revenu
 25½ Young James, clerk
 27 Fortin Frs., laborer

29 Beaudry Miss Catherine
 Beaudry Miss Mary
 31 Fales Ebenezer, stavedore
 35 Nicholson Wm., carter
 Black John, carter
 37 Heatley Jhs., observatory
 37½ Wade —, clerk

39 Beach George, carter
 Bulger Michael, detective
 41 Moffatt Rbt., custom clerk
 Aird George, carter
 43 Mahony John D.
 McNulty John, bailiff
 Sheffer Feril., laborer
 45 Bignell William, notary

Here Grand Allée intersects.

WEST SIDE.

Arcand Frs., laborer, f
 Legendre Elisée, trader, f
 Langlais Marcel, sn., lab., f
 Langlais Marc., jr., labrer
 Moisan Jean, joiner

Here Artillery st. intersects.

1 Murphy Henry A., mail
 conductor
 Murphy Thomas, laborer

E, from
Grand
ward,

weigh

erk, f
ector, f
der, f
nter, f
, f
sects.

p

ailor
lsterer
eman
joiner
joiner

ter

ceman

chman
orer
orer
ter
lrmkrer
er
ian
emker
evenu

rine

edore

ier

atory

r
stive
clerk

r

ry

ts.

f
r, f
lb., f
brer

nail

er

24 Lavoie Hypolite, bailiff
4 Kirk William, storeman
Wheeler Patrick, laborer
44 Ralph Hunter, shoemaker
Bertrand Jos., jun., carter
Here St. Margaret st. commences.
Bourhon Louis, laborer
Drolet Ls., jun., grocer
6 Fiset Louis, carter
8 Joncas—, laborer
14 Ladies of the Good Shepherd

Here St. Amable st. intersects.

Graham Michael, grocer
22 Phillips Mrs. William
24 Murray Dennis, clerk of peace
26 Stewart McLean, collector of crown timber dues
28 Fawcett Patrick, carter
30 Colley George, cms.-hse.

Here Grand Allée intersects.

LACROIX, from Palace gate north to St. Paul, St Peter ward, L T

1 Sullivan James, mason
4 Dorney Mrs. John H.
6 Crean Mrs. Edward
Crean Edw., conductor

LAPLACE, from Finlay Market place west to Notre Dame square, St Peter ward, L T

NORTH SIDE.

Bourget Louis, grocer

Here St. Peter st. intersects.

Audet S. J., & Co., leather

Here Notre Dame sq. intersects.

SOUTH SIDE.

Potvin & Carrier, druggists

Here St. Peter st. intersects.

Godbout P. Et., dry goods

Here Notre-Dame sq. intersects.

LAPORTE, from Mount Carmel north to St Denis cape, St Lewis ward, U T

EAST SIDE.

Rodden James, caretaker

Here St. Genevieve st. intersects.

3 Tétu Vital, master of T. H.

5 Ross F., of John Ross & Co.

WEST SIDE.

2 Patton James, jun.

LATOURELLE, from St Genevieve west to Tower Field No. 4, St John ward, St John suburb

Roy Henri, joiner

3 Brousseau Joseph, carter

Lafrance Michel, laborer

Here Robitaille st. ends.

4 Blouin Adam, shoemaker
Côté Octave, printer
42 Blouin Joseph, shoemaker
Gobeil Frs.-X., storeman
43 Unoccupied
6 McIver Mrs. James, seamstress
Lennon Mrs. Mary
64 Grenier Jean, laborer
8 Wistaff Laurent, carter
Paré Mrs. Alfred, grocery

Here St. Mary st. intersects.

10 Ruthman Robt., butcher
12 Côté Denis, carriagemaker
Robitaille Etienne, carter
14 Plamondon Pr., shoemaker
16 Dionne Téléphore, joiner
Giroux Alph., shoemaker
18 Vallière Miss C. seamstres
Vallière Miss Mary
20 Landry Amateur, carter
24 Dion Mrs. François
26 Defoy Louis, carter
28 Rochford Miss Maggie
Gingras Mrs. Auguste
30 Unoccupied
30 1/2 St. Pierre Elz., jun., joiner
32 Jobin Arcène, joiner
Gingras Théop., shoemaker
34 Poitras Mrs. Henri
Gilbert François, carter
36 Mailloux Honoré, joiner
Myrand Michel, joiner
38 Tardif Cléophas, blacksth
Drolet Miss Emilie

Here St. Claire st. intersects.

38 1/2 Nadeau Joseph, advocate
38 1/2 Gagnon Eugène, driver
Nadeau Frs., joiner
40 Carpentier Wm., trader
42 Côté Joseph, laborer
44 Brindamour Mrs. Antoine
Hardy Frs.-X., laborer
Marcot Jean-Bte., laborer
48 Boivin Louis, joiner
50 Thivierge Narcisse, joiner
Binet Mrs. Charles
52 Hardy Olivier, joiner
52 1/2 Godin Frs.-X., joiner
54 Gilbert Pierre, laborer
56 Boivin Mrs. Jean
58 Daly Alfred, stonecutter
58 1/2 Marois Mrs. Pierre
Plante—, watchmaker
60 Masse Edward, moulder
Bernard Joseph, tanner
62 Angers Jac., shipcarpenter
Moisan Napoléon, joiner
Morin Edouard, grocer
Here Ddigny st. intersects.
Allain Jacques, grocer
66 Pagé Pierre, painter
Thibault Mrs. Joseph
66 1/2 Côté Théophile, laborer

68 Robitaille Joseph, grocer
70 Tardif Pierre, laborer
Lamoite Moïse, carpenter
72 Robitaille Pierre, carter
74 Pelletier Joseph, shmaker
Pelletier Frs., painter, r
76 Houde Frs. X., laborer
Marceau Miss Josephine, teacher
78 Moisan Jacques, baker
78 1/2 Drolet Aug., saddler
Drolet Léon, joiner
80 Pleau Joseph
Matte Louis, laborer
82 Vézina Eusèbe, joiner
86 Linteau Charles, joiner
86 1/2 Audy Mrs. Jacques
88 Angers Frs., laborer
Jenesse Etienne, laborer
90 Dorval Jean, carter
Murphy Andrew, laborer
Juneau Dom., shoemaker

Here Sutherland st. intersects.

Gourdeau Octave, grocer
Tardif Téléphore, carprt
92 Boiteau George, joiner
94 Paradis Siméon, carter
96 Favron Jean, mason
98 Renaud Charles, joiner
100 Richard Jos., laborer
102 Roy Pierre, carter
104 Brousseau Olivier, mkman

SOUTH SIDE

1 Harpe Edouard, policeman
1 1/2 Roy David, laborer
3 Langlois Ed., plumber
Turgeon Mrs. Narcisse
5 Montambault Mrs. Damsse.

Here St. Marie st. intersects.

9 Marois Pierre, trader
11 Pichet Pierre, laborer
Poitras Valier, laborer
13 Turcot Joseph, painter
St. Cyr Prosper, caulker, r
15 Trudel Frs., carter
Sylvain Thomas, clerk
Lessard Marc, carter
17 Remillard Louis, boatman
Curodeau Frs. X., laborer
Lacombe Narcisse, cartr, r
Doyer Miss Marceline, r
19 Pagé Pierre, carter
19 1/2 Blouin Damase, laborer
Mignault Alphonse, laborer
Bolduc Narcisse, mason
19 1/2 Paquet Pierre, laborer
Frédéric Mrs. Jean B.

Here St. Claire st. intersects.

Drolet Frs. X., trader
31 Lessard Théophile, carter
Chamberland J., shmakr
31 1/2 Mailloux Jos., shoemaker
Meunier Adolphe, shmakr
41 Juneau Basile, carter
41 1/2 Fiset Jean C., carter

- 43 Turcot Mrs. Joseph
 45 Martel Honoré, carter
 51 Fiset Pierre, joiner
 53 Petticlerc Jean B., painter
 Moisan Mrs. Eustache
 53½ Moisan Joseph, grocer

Here Déjigny st. intersects.

- 55 Pampalon Moïse
 Drolet Jean B., laborer
 57 Favron Olivier, laborer
 59 Laroche Mrs. Gabriel
 Lachance—, laborer
 61 Bureau Nicolas, laborer
 Laperrière Isaïe, cooper
 63 Baker Frs., laborer
 65 Légaré Pierre, carter
 67 Gingras Dieudonné, mkmn
 Fournier Joseph, sawyer
 69 Savard Louis, joiner
 71 Gingras Narcisse, carter
 73 Unoccupied
 75 Provençal Thom., shmker
 Provençal Michel, chimney sweep
 77 Déroche François, joiner
 Giroux Victor, mason
 77½ Drolet Mrs. François
 Dorval Alfred, carter
 79 Moisan George, laborer
 Dorval Pierre, laborer

Here Sutherland st. intersects.

- 71 Paradis Isidore, carter
 83 Gilbert Louis, milkman
 85 Gilbert Prisque, milkman
 Boivin Stanislas, laborer
 87 Cantin Louis, joiner
 Darveau Jos., joiner
 89 Gingras Urbain, mason
 91 Vézina Ferdinand, laborer
 93 Marier Onésiphore, joiner

LAVAL, from St George west to St Monique, Palace ward, U T

NORTH SIDE.

- 1 Belleau Jac. F., accountant
 2 McSweeney D. M., teacher
 3 Morgan George, bookbndr
 4 Adams W. G., of W. C. Adams & Co.
 4½ Doucet Eugène, hardware
 5 Hianvieu Chs., bookbndr
 6 Smith John, supt. of pilots
 7 Vallée Pamphile, notary
 8 Dubord Mrs. Hypolite
 9 Johnston Frank, lessee
 10 Baquet Miss Nathalie

Here St. Monique st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 11 Dugal Edouard
 Dugal Alfred L. G., hatter
 11½ Robitaille Chs. I., of Audet & Robitaille

Here St. Monique st. intersects.

LEADENHALL, from River St Lawrence west to St Peter, St. Peter ward, L T

NORTH SIDE.

Trinity and Custom house

Here Dalhousie st. intersects.

Rousseau & Patterson's wrf

SOUTH SIDE.

Hossack, Woods & Co.,
 Flour store

Here Bell's lane ends.

Warehouse
 B. of B. N. A., rear prem.

LITTLE CHAMPLAIN, from Mountain hill to Champlain, Champlain ward, L T

EAST SIDE.

L. T. stairs.

- 1 Dionne Fortuné, dry goods
 1½ Unoccupied
 3 Unoccupied
 3½ Guy Louis, dry goods
 5 Boivin Isaïe, shoes
 7 Rochet Jean, shoemaker

Here Sous le Fort st. ends.

- 9 Unoccupied
 9½ Foley Mrs. Patrick
 Patterson Richard, trader
 Deyer Henry, laborer
 11 Scully William, laborer
 11½ Feigh James, laborer
 11¾ Sheridan John, trader
 Duffy Mrs. John
 19 Hamilton Mrs. John
 21 Côte Raphaël, steward
 Conway Mrs. William
 Dolbec Honoré, pilot
 Savage John, fireman
 21½ Hill Mrs. John
 25 Beauchamp Jos., printer
 27 Unoccupied
 27½ Elwerd Thomas, tailor
 O'Connor Mrs. Daniel
 27¾ Ryan Mrs. Patrick
 Murphy Mrs. Andrew
 Foley Martin, tailor
 McSheehan Thos., laborer
 27¾ Dowling Mrs. Phillip
 29 Guenet Dom., shoemaker
 Fortier Frs. X., sailor
 Paquet Mrs. Antoine
 31 Quinn Mrs. Charles
 33 Harrington David, laborer
 33½ Rankins Mrs. Alexander
 41 Beauchamp Joseph, trader
 41½ Kane James, tailor
 Scully Mrs. John
 41¾ Conway Thomas, laborer
 43 Walsh John, laborer
 43½ Tobin James, shoemaker
 Lyons James, water police
 45 Grant Alex., grocer

WEST SIDE.

- 2 Simard Louis, tailor
 2½ Vézina Evariste, shoes
 4 Dassylyc & Lavoie, shoes
 4½ Boivin Isaïe, shoemaker
 Chouinard Mrs. Pierre
 Chouinard Ephrem, clerk
 Lapiere Mrs. Pierre
 6 Roy Jean, tailor
 Lemieux Elie, barber
 6½ Labrèque Mrs. Jérôme
 8½ Lemieux Elie, barber
 8¾ Quinn James A., grocer
 10 Earwicker William, rigger
 10½ Coogan Michael, tailor
 Walsh Mrs. Ths., charwoman
 12 Kindelan Bernard, grocer
 Dennery James, boatman
 14 Sheehan Dennis, tavern
 Sheehan Thomas, clerk
 McNamee Daniel, trader
 Patterson Mrs. William
 16 Feehan William, laborer
 16½ Gallagher Dennis, laborer
 Thomas Luc, laborer
 18 McNamara Mrs. Patrick
 18½ Armstrong Mrs. James
 Kelly Miss M., seamstress
 20 Guilfoyle Patrick, huckster
 20½ Bedard Miss M., seamstress
 Murphy John, laborer
 Faucher Jos., merchant
 22 Jennings Patrick, grocer
 24 Parker John, sailor
 26 Brell Thomas, laborer
 28 Walters Francis, hotel
 30 Murphy James, shoes
 Riley Peter, laborer
 30½ Gallagher Michael, butcher
 32 Burke Richard, laborer
 32½ McTaggart Mrs. John
 Little Mrs. Henry
 Neil—
 34 Smith Mrs. Henry
 Donovan Mrs. James
 Dubosse Jean, machinist
 Darby Mrs. John
 Burns Michael, laborer
 Guilfoyle James, laborer
 Foley Michael, trader
 36 Hossack G. & Co., grocer
 Hossack Charles C., of G. Hossack & Co.
 36½ O'Brien Thomas, laborer
 36¾ O'Malley Peter, trader
 Alexander George, laborer
 38 Not rebuilt
 40½ Trikey John, laborer
 Holmes Wm. J., laborer
 40¾ McLean Alex., laborer
 42 Jean Téléphore, laborer
 Reed Lawrence, laborer
 42½ Dillan Charles, laborer
 44 Quinn Mrs. John
 46 Wade Mrs. William
 48 Guinan Mrs. John

- 48½ Dempsey Domck., board-
ing house
50 Doyle Michael, tailor
McAvoy Mrs. Andrew
Dundon Miss, teacher
50½ McLaughlin Jms., sailor
50¼ Quinn Patrick, laborer
Hickey Robert, laborer

**LITTLE SAULT AU MA-
TELOT, from Dambour-
ges east to St James, St
Peter ward, L T**

- Paquet Edouard
1 Brown Gge., bag. master
2 McDonald Mrs. George
Beaudry Mrs. Joseph
Lamarre Mrs. Augustin
3 Flynn John
4 Stokes John, cooper
6 Ouellet Elzéar, tailor
Girard Maxime, laborer
Montambault Ovide
House unoccupied
Soucy Louis
Brousseau George
Duchesneau Rémi
O'Connor Henry
12 Jeanpierre Miss Rose
16 Laliberté David
Langlois François
Leclerc & Letellier, gro-
cers
18 Guillot George, tavern
Sargerie Pierre, carter
St. Louis Mrs. Jean B.
20 Renaud Miss Flore
Lachance François, mes-
senger
22 Allard Nicolas
Waters John
Bernier Louis
Gagné Jean B.
Matte —, salesman
Convey William
38 Phelan Lawrence
Belliveau Israel, fisherman
40 Grenier Hilaire, cooper
42 Convey John, trader
Roe Jeffery, storcman
44 Tremblay capt., Louis
Chouinard Théop., laborer
Martin Jean, laborer
46 Fitzsimmons Miss Ann
Fitzsimmons Mrs. Henry
Lecoutre George, mariner
46½ Guérard Louis, jun., cabi-
netmaker
Parent Louis, hatter
48 McCarthy James, laborer
Kerr Alex., laborer
Baylis John, laborer
Devaney Mrs. John
50 Duval Pierre, fireman
Paré George, fireman
Paré Polycarpe, firen. opp
Here St. James st. ends.

**LITTLE ST. ANN, from
St Stanislas east to St
Ann, St Lewis ward, U T**

NORTH SIDE

- 13 Jackson Alfred, M. D.
15 Buteau Miss Matilde
Maillet Mrs. Hyp., seam-
stress
Poitras Miss Rose, seamstrs
Pepin Miss Caroline, chair-
woman
Aubé Miss A., seamstress
Brennan Phillip, carter
17 Smith Henry, barber
17½ Turcot L. P., ass librarian
19 Commissariat bakery
Here St. Ann st. intersects.

SOUTH SIDE

- St. Andrew's school
St. Andrew's church
**MARKET, from Ramsay
west to Henderson, St
Peter ward, L T**

NORTH SIDE

Not built upon.

SOUTH SIDE

- Noël Xénophon, clerk
Moreau Mrs. Félix
Beautieu Mrs. Marcelle
**MARKET SQUARE, bet
Fabrique and Buade, St
Lewis ward, U T**

Not built upon.

**MASSUE, from Prince Ed-
ward south to Queen, St
Roch ward, St Roch
suburb**

EAST SIDE

- 12 Derouin Isidore, caulker
14 Lachance Flavien, laborer
16 Campagna Mich., carpent.
Ampleman Phyl., baker
Here Queen st. intersects.

WEST SIDE

- Racine Bruno, laborer

**MONUMENT, off Grand
Allee**

EAST SIDE

- 1 Browning West., turnkey
3 Powell Alex., gaol guard

WEST SIDE

- 2 Unoccupied
4 Thomson Abraham
Quebec gaol, Willm. Mac-
laren, gaolier
Mulholland R., turnkey
Lapointe J. B., turnkey
Mulholland Mrs. R., matr.

**MOUNT CARMEL, from
St Genevieve going west,
St Lewis ward, U T**

NORTH SIDE

- 2 Louis Joseph, sen., of J.

- Louis & Sons
Louis Joseph, junr., of J.
Louis & Sons
Louis Daniel, of J. Louis
& Sons

- 4 Campbell W. D., notary
Campbell Mrs. Archibald
6 Unoccupied
8 De Lagrave C., recorder

Here Holdimand st. ends.

- 10 Treasury department
Hughes Hen., housekeeper
12 Beaudet Elisée, of Clinic
& Beaudet
Escudier Miss G., bdg hse

Boards.

- Healeys Miss A.
Alvares Mariam, consul of
Spain
Jones Reeve, teacher
Schwartz William, consul
14 Brown J., of J. Brown & Co.

SOUTH SIDE

- Governor's garden
Here Laporte st. commences.
1 Ross John, of J. Ross & Co.

Here Des Grisons st. commences.

- 3 Robertson David
3½ Rae W., of Allans, Rae &
Co.
3½ Richardson John R., M.D.
5 Pemberton Geo. T., of
Pemberton & Co.
Tudor Geo., of Pemberton
& Co.
7 Turnbull major James F.

**MOUNTAIN HILL, from
St Peter to Port Dau-
phin, St Peter Ward, L T**

NORTH SIDE

- Chinic & Beaudet, hrdwre
28 Lavoie Edouard, laborer
Here Sault au Matelot st. begins.

Morning Chronicle office

Here Notre Dame st. intersects.

- Shee P., & Co., dry goods
Coolican T. & J. S., dry gds
Parliament buildings

Here Port Dauphin st. intersects.

SOUTH SIDE

- Laveau Chas., hardware
Shaw's building.
Rouleau Bern., restaurant
1 Middleton & Dawson's
bind. & print. establis'nt
2 Ontario immigration office,
H. A. Maclaurin, agent
3 St Lawrence Dock and
Wharfage Co., J. Adam,
manager
4 Middleton & Dawson,
booksellers

- 4 Cherrier A. Benjamin, editor and publisher of the "Quebec directory"
- 5 Ross & Stuart, advocates
- Strang John, notary
- 6 Shaw R. & R. M. & Co., grocers

Here Notre Dame st. intersects.

Bergevin & Paquet, dry goods

- 2 Dechène Frs. M., dry goods
- 3 Moffat Peter D., M. D.
- 5 Trudeau Jos., hotel

Boarders.

- Blanchet J. B., advocate
- Prendergast James
- Lemieux Frs. X., advocate
- 6 Vallerand Frs. O., coal oil
- 7 Morgan David, dry goods
- 8 Unoccupied
- 8½ Darveau C., printer
- 9 McTaggart & Ryan, plumbs
- 10 McDornell Mrs. M.
- 11 Bradley David G., M. D.
- Bradley Mrs. A.
- 12 Marceau Marcelin, tailor
- Genest Nil., merchant
- 13 Warehouse
- 14 Hamel J., & Brothers
- 15 Dionne Fortuné, dry goods

Here Little Champlain, L. T., stairs commences.

- 16 Dion J., & Son, dry goods
- Dion Joseph, of J. Dion & Son
- Dion Charles E., of J. Dion & Son
- 17 Pidgeon J. A., dry goods
- 17½ Routier Charles, jeweller
- 18 O'Malley John, dry goods
- Corcoran Cornelius, trader
- 19 Read Samuel, dry goods
- Déry I. Pierre, bookseller
- 20 Turcot Narcisse, jeweller
- 21 Genest Nil., dry goods
- 22 Hutcheson J., dry goods
- 22½ Pigeon Joseph A., medical student
- 23 Bergevin Charles, merchnt
- 23½ Unoccupied
- 24 Falck J., & Co., tailors
- 25 Foy Michael, dry goods
- 26 Sheridan Wm., dry goods
- Sheridan Mrs. James

Stairs.

Marsh & Jacques
Chien D'or

Here Port Dauphin st. intersects.

NAPOLEON WHARF, St Peter Ward, L T

- Richelieu Co.'s office and wharf
- Potvin Olivier, hotel
- Carrier William, flour

Bussière Paul G., flour
Grondin G., & Co., tavern

NELSON, from St Valier south to Arago, Jacques Cartier Ward, St Roch suburb

EAST SIDE.

Here Colomb st. intersects.

- 1 Roy Charles, laborer
- 3 Côté Cléophas, turner
- 5 Guay Louis, tanner
- Guay Edouard, tanner
- 7 Gagnon Louis, laborer
- 9 Dion Mrs. Joseph
- 11 Vaillancour Simon, carter
- Plante Narcisse, carter
- 13 Bourget Joseph, laborer
- 15 Côte Louis, laborer, r
- Garneau Charles, laborer

Here Arago st. intersects.

WEST SIDE.

Here Colomb st. intersects.

- 2 Riendeau Charles, tanner
- 4 Cantal Pierre, hutchner
- 6 Cardinal Michel, laborer
- 10 Paquet Joseph, butcher
- 12 Lapiere Charles, baker

Here Arago st. intersects.

NOTRE DAME, from Mountain hill south to Champlain Market place, St Peter Ward, L T

EAST SIDE.

- 1 McConnell Mrs. Thomas
- Dion Esique, restaurant
- Morning Chronicle office

Here Des Sœurs st. intersects.

- Shaw R. & R. M., & Co.
- 7 Ahern Michael J., M. L. L.
- Smith Thomas, toys

Here Porch st. commences.

- 9 Fréchet A. P., hardware
- Lortie Gaspard, storeman
- 9½ Wherry John G., M. D.
- 11 Shee P. A., C. M., M. D.
- 13 Vannier Victor, Société Franco-Canadienne

Lower Town, market place and Notre Dame sq
N. D. de la Victoire church
Roy Charles, sen., boots

Here Sous le Fort st. intersects.

- Shaw J., & Co., hardware
- Martineau & Thibaudeau
- Quinn James A., hotel

WEST SIDE.

- 2 Whitehead & Turner, brom factory
 - 2½ Shee P., & Co., dry goods
- Here Des Sœurs st. intersects.
- 6 Bergevin & Paquet, dry goods

- 8 Dechène Frs. M., dry goods
- Hobitaille Ign., shoemaker
- Moffat Peter D., M. R. C. S. L.
- 10 Bergevin Charles, dry goods
- 14 Vallerand F. O., coal oil
- 18 Morgan & Sons, importers.
- 20 O'Doherty & Co., dry gds.
- 22 Hossack, Woods & Co., gcers
- 24 Guay Florent, dry goods
- 26 Dion Michel S. R., jeweller
- 28 Vandry Jos., dry goods
- 30 Caron Achille P., dry gds.
- 32 Plante & Dupont, shoes

Here Sous le Fort st. intersects.

Bilodeau Louis, boots
Leclerc Théop., tinsmith

Here Cul de Sac st. commences.

Giguère Jean, tinsmith
Carbonneau Prudent
Morisset Isidore, flour

NOTRE DAME DES ANGES, from Crown west to St Ours, Jacques Cartier Ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

2½ Juneau Félix E., inspect.

Here Dorchester st. intersects.

- Lemay Louis, fireman
- 10 Martinet F. X., fire brigade
- Fitzback Wm., fire brigde
- Martinet Edmond, fireman
- 14 Bertrand F. X., engineer
- 16 Rousseau Louis, turner
- 18 Fortier Flavien, laborer
- Gosselin Frs. Pierre

20 Jinchereau Octave, joiner

22 Noël Jean, joiner

- 24 Pichet Jean, laborer
- Caron Frs X., carter
- 28 Paradis Charles, mason
- Chevalier Ls., shoemaker

Here Caron st. intersects.

Moisan Miss, seamstress
Delâge Elzéar, goal guard
Larivée Louis, carpenter

44 Dion Joachim, carter
Vallerand Flav., carpentr.

Here St. Anselme st. intersects.

Lebel Théop., carpenter

64 Bélanger Pierre, laborer

66 Courcy Chryssost., sailor

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 1 Légaré Etienne, grocer
- 3 Unoccupied
- 5 Daigle Jos., hotel
- 7 Grenier Pierre, hotel
- 9 Dumontier & Chouinard, grocers
- Chouinard Jos., of Dumontier & Chouinard
- Paradis Mrs. André
- Chouinard Frs. X., tailor

- 11 Normand Jos. A., grocer
- Lheureux Ls., collector
- 15 Bedard André, joiner
- Mercier Mrs. Nap., laundrs.
- 19 Vézina Ol., joiner

Here Dorchester st. intersects.

- Boucher Rémi, bricklayer
- 21 Thibaudeau Alf., cabinet-maker
- Thibaudeau Louis, mason
- 23 Thibaudeau Jean, mason
- 27 Chouinard Pierre, joiner
- 31 Budds William, carter
- Laliberté Mrs. Louis
- 33 Tremblay Augustin, carter
- 35 Duguay Hon., shipcarpr.
- 37 Villeneuve Olivier, carter
- Gingras Frs. X., salesman

Here Caron st. intersects.

- Bernier Fabien, laborer
- Bernier Frs., laborer
- Goudreau Pierre, painter

Here St. Anselme st. intersects.

- 63 Grégoire Joseph, carter
- 65 Fournier Pierre, bksmith
- Caron Célestin, carter
- 71 Drolet Jean

Here St. Ours st. intersects.

NOTRE DAME LANE, Champlain Ward, L T

EAST SIDE.

- Vézina & Bédard

WEST SIDE.

- Vestry entrance
- Fortin Antoine, sexton

NOTREDAME SQUARE, Champlain Ward, L T

- Vannier Victor
- 2 Blanchard Mrs. J., hotel

Here Laplace st. ends.

- Godbout P. E., dry gds.
- 3 Moss Edward, of Moss, Barden & Co.
- Barden Richard, of Moss, Barden & Co.

- 3½ Hardy Nar. S., bkbinder
- 4 Lemieux & Noel, hardwre.
- 5 Unoccupied
- 7 Fortin Ant., sexton
- Notre Dame de la Victoire church

NOUVELLE, from St Eustache west to Scott, Montcalm Ward, St Lewis suburb

NORTH SIDE.

- Coveney Joseph, grocer
- 2 Coveney Timothy, hotel
- O'Connell Mich., stevedore

Here Stewart lane intersects.

- 4 Collopy Pat., laborer
- 4½ Roy Jos., shoemaker

- Kelly Mrs. Walter
- 6 Ledden Timothy, laborer
- Monaghan Mrs. John
- 6½ White Peter, cooper
- Minguy Mrs. Jean
- Murphy Edward, printer
- 8 Graham Joseph, laborer
- Prime Chs. A., gymnastics
- Neilan Edward, laborer
- Rice Henry, laborer
- 8½ Noonan John, laborer
- Blakely Michael, laborer
- 10 Small Mrs. Patrick
- 10½ Gaffney James, servant
- 12 Lacken Charles, laborer
- Boylan John, laborer
- 12½ Moore D. T., laborer
- Jones John, machinist
- 14 Lepage Joseph, waiter
- Robertson John, laborer
- 14½ Hethrington Pat., plasterer
- Roe John, shoemaker
- 16 O'Connell Ths., pilot
- Hay James, blacksmith
- 18 Duffy Pat., servant
- 20 Romeril Geo., grocer

Here St. Augustin st. intersects.

- 23 Chouinard Mrs. Amable
- Kelly Mrs. Richard
- 30 Robillard Daniel, plumber
- 3½ Brennan Thomas, carter

Here St. Simon st. intersects.

- 32 Bertrand Jos., sen., carter
- Bertrand Ferdinand, cartr
- 34 Paré Prisque, laborer
- 36 Bouret Alex., cabinetmakr
- 38 Dugal J. Bie., schl teachr
- 40 Dinelle Zephirin, printer
- Bouret Mrs. Alex., trader
- 40½ Dinelle Mrs. Honoré
- Mercier Paul, laborer

Here St. Geneviève st. ends.

- Baker Mrs. Richard
- 44 Goulet Miss Philomène
- 46 Lusignan Jean, hotel
- Bisson Bénoni, laborer
- Bisson Frs., laborer
- 50 Parent Paul, sen, black-smith, r
- Parent Paul, jnr, plumber
- Jobin Nicholas, bcksmth
- Jolin Frs., trader

Here Jupiter st. ends.

- Gilbert A., wheelwright
- 58 Chamberland Benj., clerk
- Paré Mrs. Frs. X.
- Sauvageau Mrs. Benjamin
- Chamberland Mrs. Joseph
- 60 Jobin Mrs. Nicholas, tradr
- Roy Napoléon, carpenter
- Hunter Mrs. James
- 62 Côte Mrs. Octave
- 64 Côte Pierre, painter
- Savard Honoré, joiner
- 64½ Carboneau Michel, joinr

- Jobin Miss Adèle, milliner
- 66 Côte Téléphore, laborer
- 68 Robitaille Ls., sn., carpent.
- Robitaille Louis, jnr., cari-riagemaker.

Here Scott st. intersects.

SOUTH SIDE.

- Carr John, keeper St. John's tank.
- Fuller George, laborer
- Williamson Robert, labor

Here Stewart lane intersects.

- 3 Roward Bernard, laborer
 - Kelly Patrick, laborer
 - Payne Mrs. Joseph
 - 3½ Cleary John, laborer
 - O'Rourke Lawrence, labr
 - Burns Michael, laborer
 - 5½ Burke Patrick, laborer
 - Matthews Alf., laborer
 - 7 Whitty Mrs. Moses
 - 9 Mulholland Charles, labr.
 - Kehoe Miss Catherine
 - 11 Flynn John, laborer
 - 13 Falconbridge Mrs. Wm
 - Jackson Mrs. James
 - Jackson James, clerk
 - 13½ Moisan Pierre, laborer
 - Proulx Narc., bookbinder
 - 15 Jordan Samuel, laborer
 - Trussell George, laborer
 - 17 Casault Honoré, bailiff
 - 19 Ashley Wm., laborer
 - McKenna—, laborer
 - Mulroney Ths., fireman
 - 19½ Healey Wm., blacksmith
 - Sponza Mrs. James
 - Cunmerford Mrs. Patrick
 - 21 Wood Mrs. Arthur
 - Jacques William, of Marsh & Jacques
 - Talbot Sapl. grocer
 - Horan Patrick, constable
- Here St. Augustin st. intersects.*
- Firm William, policeman
 - 25 Gouge Pierre, roofer
 - 25½ Gouge Mrs. Isidore
 - Gouge Mrs. Pierre
 - 27 Rigby John, srgt of police
 - Redmond Sylvester, lab.
 - Tracey Thomas, laborer
 - 27½ Boucher Jos., blacksmith
 - Mimee Fred., artist
 - 29 Love Wm., policeman
 - 29½ Corbid Joseph, joiner
- Here St. Simon st. intersects.*
- School house
 - House unoccupied
- Here D'Artigny st. intersects.*
- 31 Gagnon Jean, shoemaker
 - 32 Malou n Jean, laborer
- Here St. Michael st. intersects.*
- Berthelot market weigh house

Here Lachevrotière st. commences.

- Berthelot market hall, N.
Guay, clerk
Fire brigade, station No. 2
O'Farrell Patrick, fire brg
Gorman Mat., fire brigade
Reddy John, fire brigade

Here Berthelot st. commences.

- 49 Trudel Alfred, carter
Trudel Isaïe, clerk
Trudel George, carter
Duffy Mrs. Dennis

Here Drolet st. commences.

- 51 Lépinay Félix, mason
Lefrançois Edouard
53 Gauvin Denis, of D. Gauvin & Co.
53½ Gauvin D., & Co., coach-makers
Gauvin Pierre, carter

*Here Scott st. intersects.***OCTAVE, from Grant west to Craig, Jacques Cartier Ward, St Roch suburb****NORTH SIDE.**

- 4 Grézier Elzéar, sailor
6 Lefrançois Ignace, carter
Michaud Jean Bte., lab.
8 Côté Louis, cooper
8½ Moris t Mrs. Joseph
10 Martel Joseph, trader
Dion Pierre, laborer
12 Jalbert Prisque, senr.
12½ Plante Flavien, cooper
Jalbert Octave, laborer
14 Unoccupied
14½ Martel Arthur

*Here Craig st. intersects.***NORTH SIDE.**

- 3 Turgeon Louis, laborer
Beauregard Jos., carpenter
5 Lévesque Amable, joiner
7 Adam Geo., cabinetmaker
Plante Jean, laborer
9 Lefrançois Joseph, laborer
11 Bedard Abraham, carter
Lacombe Joseph, laborer

*Here Craig st. intersects.***PALACE, from Rampart south to St John, Palace Ward, U T****EAST SIDE.**

- Hôtel Dieu
1 Jameson Mrs. John
3 Mohr Mrs. S., upholcrotling
3½ Logie David
5 Bogue Mrs. Dennis
Dean Wm. R., cashier S.B.
7 Lesperance Peter, jewell'r

Here Charlevoix st. commences.

- 9 Blanchet Hilarion, M. D.
11 Albion hotel, W. Kirwin, proprietor

- 15 Juneau Aug., bookbinder
17 Leclerc Alfred, of Leclerc & DeLagrange
DeLagrange Charles, M. D.
of Leclerc & DeLagrange

*Here St. John st. intersects.***WEST SIDE.**

- 2 Strang Mrs. Andrew
Strang Mrs. John
4 Scott James, clerk
4½ Peebles Phillip, manager Gas Co.
6 Bradley Robt G., advocate
8 Tessier P. Olivier, M.D.
8½ Lorman Fred. M., dyer

Here St. Helen st. commences.

- Congregational church
10 Unoccupied
10½ Gagnon Miss H., seamstres
Desrochers L. A., ass editr
12 Ratty Mrs. U, regis. office
14 Drum S. W., of W. Drum
Roy L. J., physician
16 Campbell Patrick, hotel
Tessier Hon., gaol guard
18 Crawford A., beer bottler
Belleau G., & Co., restaurant, r
Belleau G., of G. Belleau & Co., r
Parke J., & Sons, auctio'rs
20 Norris Thomas, chinaware
22 Gingras Mrs. J. E., grocery
Langlois Ed., manager
24 Maugard Alfred, rest'rant
26 Côté Olivier, hatter

*Here St. John st. intersects.***PANET, from Water west to Dorchester, St. Roch Ward, St Roch suburb****NORTH SIDE**

- Marine and Emigrant hospital

SOUTH SIDE.

- 1 Asselin Isaïe, laborer

PARKE LANE, from Prince Edward south to Queen, St Roch Ward, St Roch suburb**NORTH SIDE.**

- 1 Caron Narcisse, carter
3 Lachance Louis, laborer
5 Plante Elol, joiner
5½ Danielson N., cabinetm'kr
7 Plante Pierre, sawyer
11 Blouin Jean, storeman
Rousseau Jacques, laborer
13 Neron George, carpenter
Plante Jacques, boatman
Dorval Philippe, shoem'kr

*Here Queen st. intersects.***WEST SIDE.**

- 2 Plante Pierre, jun
4 Bruneau Aug., carpenter

- 4½ Thorn Edward, carpenter
6 Roy Léon, laborer
Prouneau Joseph, laborer
8 Blouin Gabriel, caulker
10 Morin Clovis, shoemaker
12 Boucher Geo., carpenter

*Here Queen st. intersects.***PARLOIR, from Donnacona south to St Lewis, St Lewis Ward, U T****EAST SIDE.**

- 1 Audet Mrs. George S.,
3 Langelier Fr., advocate
5 Hearn M. A., of Fournier,
Hearn & LaRue
Hearn Patrick

*Here St. Lewis st. intersects.***WEST SIDE.**

- 4 Bowen James, jnr
6 Duggan William E., clerk
Duggan John B., clerk

*Here St. Lewis st. intersects.***PLACE D'ORLEANS, bet Henderson and Ramsay, St Peter Ward, L T****NORTH SIDE.**

- Quebec gas works & office

SOUTH SIDE.

- Paquet Joseph, trader
Carroll Stephen, engineer
Paradis Mrs. Laurent
Barbour Wm., engineer
DeLadurantaie J., bdg hse.

PLESSIS, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm Ward, St Lewis suburb**NORTH SIDE.**

- Delisle François, grocer
2 Boutin Antoine, carter
Dufresne Jacq., carpenter
2½ Cantin Prisque, shoem'kr
Cantin Léon, printer
4 Boiteau Joseph, carter
Alain Jean Bte., laborer
4½ Boiteau Ant., carter
6 Galarneau Noël, laborer
Rochet Jean, laborer
6½ Isabelle Jos., laborer
Richard Mrs. Felix
6½ Mullins Mich., coachman
6½ Fiset Samuel, shoemaker
8 Morisset Jean, laborer
8½ Boivin Ferdinand, carter
Tardif Ferdinand, laborer
Dalaire Jean, laborer
8½ Masson Jean, joiner
Martel Antoine, laborer

*Here Claire Fontaine st. intersects.***SOUTH SIDE.**

- Rochet Elzéar, trader
Boulet Charles, laborer
Boulet Nicholas, laborer
1 Richard Joseph, painter

enter
orer
ker
aker
nter
ts.
nna-
wis,
ite
nier,
ts.
clerk
rk
ts.
bet
say,
office
near
sor
hse.
vest
ont-
wis
er
nter
rkr
er
er
an
ker
ter
orer
r
ects.
r
er
r

- Boutet Jean-B., carpenter
- 3 Mercier Jean-B., milkman
- Provencal Michel, carter
- 5 Matte Olivier, carter
- Matte Oliv., jnr., shoemkr
- 7 Amiot Jean, carter
- Gingras Zephirin, butcher
- Ernest Jos., servant
- 11 Bilodeau Jos., painter
- Giguère Mrs. Ignace
- Giguère François, carter

Here Claire Fontaine st. intersects.

PORCH, from St Andrew's wharf west to Notre-Dame, St Peter Ward, L T

- NORTH SIDE.**
Mountain's warehouse
Here Union st. intersects.
Garneau P. & Frère
Here St. Peter st. intersects.
Richardson O. L., & sons

Here Notre Dame st. intersects.

- SOUTH SIDE.**
St. Andrew's wharf.
St. Lawrence and Saguenay line
St. Lawrence Steam Navigation Co.
McGreevy Hon. Ths., M.P.
Demers & Dion, flour
Oldall Sydney, pr. merch.

Here Union st. intersects.

- Martineau J. Elie, hrdware
Here St. Peter st. intersects.
Lebel George, tavern
3 Lambert Ferd., storeman
Bégin Charles, tavern
Turcot Pierre, tavern
Fréchet A. P., hardware

Here Notre Dame st. intersects.

PORT DAUPHIN, from Rampart south to Buade, St Lewis Ward, U T

- EAST SIDE.**
Parliament buildings
Here Mountain hill ends.
1 Delisle Pierre G., printer
2 Musson J. & Co., druggists
3 LaRue Gilbert H., advoc.
Fréchette Ls. Hon. advoc.

Here Buade st. intersects.

- WEST SIDE.**
Archbishop's palace
Here Buade st. intersects.

PREVOST, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm Ward, St Lewis suburb

- NORTH SIDE.**
Masson Mrs. Moïse

- 2 Boiteau Jean, carter.
- Masson Athanase, carter
- 4 McAvee Bernard, carter
- 6 Smith David, collector
- 6 1/2 Martin Frs. Robert
- 6 3/4 Baller Chr's., sausagemak.
- 8 Montminy Charles
- Trudel Antoine, carter
- Montreuil André, carter
- Parent Frs. L., clerk

Here Claire Fontaine st. intersects.

- SOUTH SIDE**
Bouchard Mag., dry goods
1 Bouchard Alphonse, joiner
Lalberge Mrs. Etienne
Lalberge Joseph, carter
3 Martin Ferdinand, carter
3 1/2 Lapine J.B., shipcarpenter
Girard Pierre, carter
5 Robitaille A., carpenter
Dunn John
Laperrière Mrs. Etienne

Here Claire Fontaine st. intersects.

PRINCE EDWARD, from St Roch west to the City boundary, St Roch Ward, St Roch suburb

- NORTH SIDE.**
2 Unoccupied
4 1/2 Murray Peter
6 Unoccupied
6 1/2 Unoccupied
8 Unoccupied

Here Grant st. intersects.

- Simon Peter
Here Craig st. intersects.
Here Ann st. intersects.
18 Chalifour Onés., mnfr.
Carrier Frs., sen., merch.
Carrier Frs., jun., merch.
Carrière capt. Jean, B. L., agent

- Here Crown st. intersects.
Blais Pierre E., grocer
24 Gremow Michael, rigger
Robitaille Cyp., shoemkr.
Jobin Joseph, painter
Dionne Jean B., rigger
24 1/2 Jobin Joseph, carpenter

- Here Anderson st. ends.
28 Giffard Alex., painter
Boudreau Jos., carpenter
28 1/2 Gagnon Telesp., salesman
36 Renaud Frs. X.
Gagnon Zeph., carpenter

Here Ryland st. intersects.

- 44 Bedard Charles, mason
- 48 Martineau Frs., undertaker
- Langlois Félix, carpenter
- Vézina Miss R., seamstress
- Lheureux Miss M., seamstress
- Bougis Frs. X., shoemkr.

- Here Dorchester st. intersects.
56 Dufresne Félix, sawyer
58 Baribeau Alex., sawyer
60 Bougis Louis, carpenter
62 Gosselin Felix, caulker
64 Drolet Jean B., joiner
68 Garbelz John, rigger
70 Giguère Louis, carpenter
72 Julien Frs., carpenter
Godbout Chs., carpenter
74 Roberge Louis, carpenter
Bruneau Honoré, founder
78 Jalbert Louis, carpenter
80 Richard J. Bte., laborer

Here Caron st. intersects.

- SOUTH SIDE.**
1 Lavoie Joseph, carpenter
3 Bélanger Mrs. Isidore
5 Halesy Mrs. William
7 Gunner Christie, carpent'r
9 Bruneau Frs., carpenter

Here Parke lane commences.

- 11 Charest David, carter
- Harper George, laborer
- Harris Mrs. Peter
- 13 Garneau Jacques, laborer
- Racine Bruneau, carter

Here Lalberge lane commences.

- 15 Renaud Hyp., millwright
- 15 1/2 Adam Jos., carpenter
- 15 3/4 Martel Mrs. Augustin
- Cullen Michael

Here Craig st. intersects.

- 17 Turcot H., of V. Turcot & Co.

Here Ann st. intersects.

- Here Massue st. commences.
- Lapointe Mrs. Pierre

Here Dalhousie st. commences.

- 27 Gravel J. F. N., collector
- Here Church st. commences.
- 43 Pelletier L. J., salesman
- 45 Burges Mrs. Jean
- Théberge Théop., trader

Here Crown st. intersects.

- 55 Fortune Guil., butcher
- 57 Jarlson Thomas, jeweller
- Landrigan Thos., laborer
- 59 Mahon Miss Mary, milliner
- 61 Badeau Mrs. Ignace
- 63 Cantin A.J., baker
- Quinn Mrs. James
- 65 Proulx Aug., carpenter
- 67 Fortune Jean, rigger
- 69 Masson Louis, milkman
- 79 Bedard Cyrille, painter
- Lemay Miss S., seamstress
- Guay Magloire
- 81 Bedard Joseph, carpenter
- 83 Aubin Mrs. Louis
- Houde Honoré, shoemak'r

Here Dorchester st. intersects.

- 99 Bougis Joseph, laborer

- Goulet Mrs. Gabriel
- 101 Baribeau Alfred, laborer
- 103 Tanguay Mrs P., laundress
- 105 Berti Louis, rigger
- 107 Picard Félix, sen.
- Picard Félix, jun., caulker
- 109 Picard Alphonse, laborer
- Drolet Jacques, caulker
- Lachance Napoléon, carter
- 111 Pichet Pierre, laborer, r
- Godbout Théo., carpenter
- Godbout Joseph, carpenter
- 113 Verret Mrs. Joseph
- Langlois Ed., carpenter

Here Caron st. intersects.

Auger Joseph, carpenter

PRINCE OF WALES,
from St James north to
Leadenhall, St Peter
Ward, L T

EAST SIDE.

Not built upon.

WEST SIDE.

- 2 Customs warehouse
- 4 Baile John, coal merchant
- 6 Poston Chs. & Co., coal
merchants

Here Arthur st. intersects.

**QUEEN, from St Roch
west to St Ours, St Roch
Ward, St Roch suburb**

NORTH SIDE.

Tweddell & Campbell, en-
gineers

Here St Dominique st. intersects.

Pound Thomas, servant

Here Grant st. intersects.

- Oldfield Mrs. T., grocery
- 2 Gracey Samuel, laborer
- Brown Joseph, laborer
- Garneau Louis, joiner
- 4 Fitzpatrick Michael, lab
- Walsh James, laborer
- 6 Rosa Jos., public works
- 8 Gendron Frs. X., tailor
- Jewell Thomas
- 10 Cloutier Hypolite, trader
- 10½ Onslow W., merchant
- Boisjoli George, trader
- Boisjoli Moïse, trader

Here Parke st. ends.

14 Laberge Pierre, joiner

Here Laberge st. ends.

- 16 Parent Joseph, brewer
- Lacombe Pierre, trader
- Lemesurier & Brouard,
grocers

Here Craig st. intersects.

Emond Alfred, grocer

- 22 Martineau Ms. Joseph
- 24 Poliquin Pierre, laborer
- 24 Guay Germain, notary
- 28 Clouet Philippe, dealer

Here Ann st. intersects.

- 30 Sévigny Têlesphore, carter
- Labbé Joseph, laborer

32 Lachance Hubert, boatm'n

Here Massue st. ends.

Cloutier Vincelas, trader

Here Dalhousie st. ends.

- 40 Thibault Michel, salesman
- Rouveau Japhet, joiner

42 Plante Mrs Frs. X.,

Laroche Frs., laborer

Lavoie Jacob, laborer

Giguère Firmin, laborer

44 Forgue Siméon, carter

Derouin Frs. X., carter

Pelletier Auguste, laborer

Here Church st. intersects.

Thérien Mrs. Jérôme

48 Trépanier Chs., carter

Laflamme André, baker

50 Nolet Henri, chairmaker

52 Moisan Michel, laborer

Langlois Mrs. Narcisse

58 Bourget Mrs. Claude

Lambert Alp., manfr.

Labbé Ferdinand, carptr

Here Crown st. intersects.

Huot André, joiner

68 Richard Cyprien, caulker

74 Dion Mrs. Joseph

76 Sanschangrin Mrs. Bazile

Touchet Louis, shoemaker

78 Martineau J. Bte. caulker

Nadeau Narcisse, carptr

Nadeau Edouard, carptr

Lamotte M.

84 Dassylva Dom., sen., joiner

86 Bedard Frs., carter

Ruelland Wm., bookkeepr

88 Létourneau J. B., carptr

Drolet Jacques, carter

Here Dorchester st. intersects.

94 Beaudoin E., carpenter

98 Langlois Clément, sailor

Bedard Etienne, carter

98½ Hallée Mrs. Joseph

102 Morin Louis, carter

104 Roach Dennis, butcher

106 Gagnon Edouard, laborer

Laroche Mrs. Narcisse

Lagacé Frs., tinsmith

108 Bernard A., carpenter

110 Déry Jean, carpenter

Létourneau J. jun., carter

Létourneau Moïse, carter

Here Caron st. intersects.

Morancy Cyrille, grocer

Rochet Narcisse, laborer

Gagnon Geo., shoemaker

124 Schiaver Frs., carter

126 Dion Jean, shipcarpenter

128 St. Michel G., laborer

St. Michel Paul, laborer

130 Larose Jean, sawyer

- 132 Létourneau Geo., carptr
- Auger Pierre, grocer
- Vallelland Michel, carptr

Here St. Anselme st. intersects.

136 Drolet J., blacksmith

138 Plante Jean, laborer

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

Gallagher Frs., collector

Whalen Mrs. Michael

Lamb James, laborer

Curran Martin, laborer

Whalen Mrs. Martin

Shea Patrick, shoemaker

Woods James, laborer

Patterson James, diver

Patterson Miss Jane

Murphy Michael, driver

Here Grant st. intersects.

1 Unoccupied

3 Rouleau Jos., excise agt.

3½ Robitaille Edouard, clerk

5 Auger Alphonse, carptr

5½ Boissonneault Aug., cus-
tom boatman

7 Shaw James, clerk

9 Laberge Auguste, joiner

11 Létéau Thomas, carpenter

Gossein David, carpenter

Here Craig st. intersects.

Huot Phileas, postmaster
and notary

15 Dugas Jacques, driver

17 Brochu Cyrille, tobaccon.

17½ Jacques Jan Bte., clerk

Routier Edouard, cooper

17½ Tremblay Louis, baker

Here Ann st. intersects.

Côté Joseph, culier

Jolicœur Théop., carpenter

19 Dion Jacques, carter

Lessard Celestin, sailor

21 Lessard Christophe, carter

Paradis Alexis, salesman

23 Gamache Narcisse, carter

25 Paré Joseph, carter

27 Simard Pierre, carter

29 Dion Mrs. Edouard

Giguère Etienne

31 Bedard Frs. X., carter

33 Rouleau Mrs. François

35 Rouleau Frs., joiner

37 Allard Joseph, laborer

Forgues Narcisse, laborer

39 Tessier Louis, laborer

Samson Louis, laborer

43 Trudel Pierre, carter

Martineau Norbt., salismn

Here Church st. intersects.

55 Mercier Polycarpe, laborer

Landry Mrs. J. Bte.

Verreault Philiias, carter

Gamache Charles, laborer

57 Bilodeau Ant., carpenter

59 Carrière Louis, jun., clerk

Here Croûen st. intersects.

Ferland Sévère, joiner
Lachance Apôli., shoemkr
69 Nadeau Pierre, carpenter

Gosselin Samuel, laborer

73 Rousseau Mrs. Louis

Roussel Frs., laborer

Roussel Victor

75 Roberge Pierre, carpenter

77 Guay Jérôme, butcher

81 Giguère Adolphe, carter

Lots Alfred, salesman

Martel Pierre, joiner

Martin Louis, carpenter

Here Dorchester st. intersects.

87 Turgeon Antoine

Dion Augustin, carpenter

Lacroix Joseph, clerk

91 Vallière Alex., upholsterer

93 Normand Augustin, sculpt

Julien Mrs. Noël

Verret Joseph, sawyer

95 Magnan Noël, carter

97 Lacroix Cyrille, salesman

Lacroix Simon, joiner

99 Cloutier Jean, laborer

101 Dupuis Antoine, trader

103 Descombe Frs., boatman

105 Lachance Moïse, carpenter

Hobut Théop., cabutmkr

107 Laroche Honoré, laborer

Here Caron st. intersects.

Gagnon Augustin, clerk

113 Jacques M., trader

Leblond Olivier, carter

Arise! Mrs. Joseph

117 Jouvain Romain, storem

Asselin Joseph, carter

Dionne Onésime, laborer

Dion Honoré, carter

Here St. Anselme st. intersects.

Poliquin Nap., shoemaker

129 Simard Jean, laborer

St. Michel Louis, laborer

Cardinal Ferd., shoemkr

Here St. Ours st. intersects.

RAMPART, from Port

Dauphin east to Palace,

Palace Ward, U T

NORTH SIDE.

Not built upon.

SOUTH SIDE.

1 Muir George M., clerk

2 Unoccupied

4 Fortier Félix, clerk

5 King Henry, lumbermcht

6 Blakiston Ray., sailmaker

Colfer George W., clerk

7 Gourdeau Frs., deputy

harbour master

8 Lemoine Edouard, clerk

9 Lemoine Alex., notary

10 Lemoine Gaspard

11 Noël Léonidas, of J. B.

Renaud & Co.

11½ Meiklejohn James, clerk

12 Smith Paul E., clerk

Here St. Monique st. commences.

Here St. Famille st. commences.

13 Guay Florent, merchant

14 Renaud Jean B., of J. B.

Renaud & Co.

Here Ferland st. commences.

15 Shaw Samuel J., hardwre

16 Vallerand Frs. O., coal oil

Here St. Flavien st. commences.

17 McGie Daniel, of D. McGie

& Son.

18 Henderson Mrs. Walter

19 Maguire Denis, of D. & J.

Maguire

20 Sealy James

Here Hamel st. commences.

RAMSAY, from Orleans

wharf south to St Paul,

St Peter Ward, L T

EAST SIDE.

1 McNair Mrs. Robert

3 Musson Mrs. George

3½ McWilliams Arthur, clerk

3½ Smith Henry, stevedore

WEST SIDE.

Here Assurance st. commences.

2 Fortin Paul, laborer

Vincent Louis, laborer

Audibert Mrs. Olivier

Beaulieu Frs.-X., engineer

4 Martel Jean, boatman

Bouchard Sylvain, laborer

Soucy Lambert, laborer

Savard Louis, laborer

6 Montreuil Etienne, laborer

Ouellet Joseph, laborer

Morin François, laborer

Lévesque François, labrer

8 Michaud—, laborer

Blouin Hubert, mariner

8½ Farley Miss Julia

Here Markt st. commences.

Renaud's warehouse

10 Lee Richard, engineer

RICHARDSON, from

Grant west to St Ours,

St Roch Ward, St Roch

suburb

NORTH SIDE.

4 Bruneau Elz., carpenter

Beaudoin Mrs. David

6 Leclerc Laurent, trader

8 Bougis Pierre, carpenter

10 Rousseau Jos., stonecutter

Létourneau Frs.-X., printer

12 Gunner John, carpenter

14 Morand Antoine, laborer

Rousseau Hon., stonecutter

16 Vallée Olivier, messenger

16½ Paré Jean, cabinetmaker

Bréard Ths., carpenter

18 Jarnac Miss Sophie

20 Renaud Ferdinand, carter

Dion Abraham, laborer

22 Allard Philippe, carter

22½ Dassylva Pierre, currier

24 Samson Isid., shipbuilder

Here Craig st. intersects.

Huot Oct., of O. & D. Huot

Huot D., of O. & D. Huot

30 Toussaint P., blacksmith

30½ Boucher Joseph, laborer

32 Garon Hyacinthe, shoemkr

Garon Théo., shoemaker

Chamberland Léon, clerk

Fournier Miss Sophie

32½ Letellier Alexis, shoemkr

36 Sansfaçon Frs., grocer

Here Ann st. intersects.

42 Lessard Alex., carter

44 Chalifour Miss F., seamstr's

48 Filion Phileas, trader

Nadeau Jean B., carter

50 Masson Prisque, laborer

Gingras Nar., carpenter

Longchamp Michel, carter

60 Dompierre Fred., caulker

62 Dompierre Mrs. Joseph

Here Church st. intersects.

70 Ferland Narcisse, carter

76 Cloutier Fabien, sailor

Derouin Jacques

Paradis Ferdinand, currier

Here Croûen st. intersects.

84 Leclerc Mrs. Joseph

88 Verret François

Labbé Pierre, laborer

92 Latulippe Mrs. Joseph

94 Lépine Frs., caulker

96 Gouin Frs. X., laborer

98 Langlois Firmin, sawyer

Lépine François

Gagné François, carpenter

100 Renaud Victor, joiner

Here Dorchester st. intersects.

118 Dupon Edouard, butcher

120 Cloutier Edouard, sawyer

122 Chamberland Louis, lab

Biais Mrs. Frs. X.

124 Gagné Cyprien, sailor

128 Lheureux David, laborer

132 Beaulieu Thomas, laborer

Here Caron st. intersects.

136 Laroche Cléop., boatman

140 Poulin Louis, caulker

142 Ponsant Alphonse, laborer

144 Martineau Pierre, carter

148 Giguère Evariste, laborer

Paquet dit Levallée Da-

maso

Here St. Anselme st. intersects.

152 Beaulieu Frs. X., laborer

154 Langlais Louis, carpenter

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 1 Cantin Joseph, baker
 3 Guilbault Pierre, laborer
 Garrier François, boatman
 3½ Blouin C., cabinetmaker
 Blouin Frs. X., cabinetmkr
 5 Boucher Adolphe, trader
 7 Noël Joseph, carpenter
 9 Michaud Jean Bte., baker
 Paquet Frs., carter
 13 Simon Philibert, joiner
 Jobin Charles, baker
 13½ Labonté Joseph, joiner
 17 Laberge Joseph, clerk
 Paquet Frs., laborer
 17½ Déchène Wm. M., cook
 Goulet Charles, wheelwright
 19 Lapointe Mrs. Antoine
 Morisset Hec., salesman
 Lapointe Geo., salesman
 Crépeau Napoléon, joiner
 Mercier Amédée, salesman
 Crépeau Rodolp., salesman
 21 Tessier George, saddler
 Dwyer Michael, laborer

Here Craig st. intersects.

- Lemelin Jean, grocer
 23 Beaulieu Mrs. Jean
 Guay Mrs. Jean
 25 Thérien Alexis, laborer
 Cherrier Jos. Treflé
 Breton Mrs. J. Elie, r
 25½ Gauvreau Thép., cook
 Pageau Frs., baker
 27 Renaud Adjuitor, clerk
 27½ Toussaint Frs. X., sen.,
 professor
 Bolduc Joseph, laborer
 Bolduc Theophile, carter

Here Ann st. intersects.

- Blouin François, plasterer
 35 Ferland Ls. J., dry goods
 Goulet David, storeman
 39 Gervais Frs.-X., joiner
 41 Patry Eusèbe, carpenter
 45 Goulet Pierre

Here Church st. intersects.

- Pleau Mrs. Ant. laundress
 59 Gosselin Ferd., joiner
 65 Asselin Pierre, baker
 69 Masson Mrs. Michel
 71 Létourneau Alex. caulker
 73 Unoccupied
 77 Bouret Alfred, carter

Here Crown st. intersects.

- 79 Noël Frs., carpenter
 81 Tardif Marcel, carter
 87 Asselin Prosper, laborer
 89 Busquin Mrs. Michel
 91 Gamache Lazare, laborer
 93 Beaulieu Frs., policeman
 Létourneau Céles., laborer
 95 Déchène Pdt., shipsmith
 97 Dupras Stanis., carpenter

- Couture Rémi, clerk
 99 Cayen Amable, caulker
 Derouin Frs.-X., carter
 101 Boissonnault P., sawyer
 103 Laprise Ant., laborer
 Lagacé Jos., policeman
 Laprise Frs., laborer
 107 Gagné Jean-Bte., carpter
 Fortier Mrs. Honoré

Here Dorchester st. intersects.

- 119 Duchesneau J., baker
 119½ Bélanger Jos., salesman
 Glackmeyer Alf., clerk
 Bigaouet Mrs. Jules
 123 Latulippe Frédéric, trader
 125 Cédars Thomas, laborer
 127 Marceau Jean, carter
 129 Roberge Mrs. Isaïe
 Minguy Mrs. Benjamin
 Hébert Elzéar, trader

Here Caron st. intersects.

- Pouliot Boniface, trader
 137 Grenier Napl., pastry cook
 139 Gagnon Marc, tanner
 Chamberland Oné., lab
 Marcoux Elie, sen., mason
 Marcoux Isid., bricklayer
 141 Martel Louis, laborer
 14½ Verreault Octave, carter
 143 Girard Mrs. Toussaint
 Faucher Philippe, carptr
 147 Trudel Pierre, baker
 Piché Louis, carter

Here St. Anselme st. intersects.

- Dufresne Jean, pilot
 155 Marceau Romain, joiner
 Soucy Jules, saddler
 157 Lafrance Frs., carter
 159 Fiset Ant., stevedore
 161 Latulipe Marcel, laborer

Here St. Ours st. intersects.

**RICHELIEU, from Glacis
 west to Tower Field No.
 4, St John Ward, St John
 suburb**

NORTH SIDE.

Gray Nuns asylum

Here St. Eustache st. intersects.

Fiset Mrs. Edw., laundress

Here St. George st. intersects.

- 6 Hawey Mrs. Jacques
 Hawey John, shoemaker
 Langlois François, labor
 8 Boyd James, laborer
 8½ Murphy John, laborer
 Smith William, waiter
 Murphy Ths., ropemaker
 10 Lachance Frs., blacksmith
 10½ Jolin Miss Philomène
 12 Reinhart George, joiner

Here St. Augustin st. intersects.

- 18 Moreau George
 Déroche Augustin, joiner
 20 Cowan Jos., upholsterer

- 22 De la Haye Benj., confectioner
 22½ St. Pierre Mrs. Germain
 24 Lyonnaise Jean B., painter
 Lefaitre —, salesman
 26 Poitras Michel, joiner
 28 Delisle Pierre G., printer
 28½ Gale Benjamin, clerk
 30 Déry Joseph, painter
 30½ Meiklejohn Chs., clerk
 32 Robitaille Uléric, founder
 32½ Jefferys Charles, clerk
 Lacasse Mrs. Féréal
 34 Gingras Olivier, joiner
 34½ Lyons Thadeus, machinist
 36 Munn William, jeweller
 Moore Henry, saddler
 38 Trudel Frs. X., joiner
 Gingras Alfred, joiner
 40 Parent Léandre, sculptor
 42 Barrow John, clerk
 Cantin Mrs. Joseph

Here St. Geneviève st. intersects.

- Brousseau Ed., grocer
 44 Blais Frs., messenger
 46½ Labbé J. Octave, grocer
 50 Webster Henry, clerk
 Martel Oliv., ginger bear
 52 Angers François, clerk
 Jacques Joseph, painter
 52½ Renwick Andrew, driver
 52½ Petitclerc Michel, joiner
 54 Côté Félix, blacksmith
 56 Dion Louis, ass.-editor
 58 Pâquet George, shoemkr
 58½ Richard Jean B., shoemkr

Here St. Mary st. intersects.

- 60 Marois Elzéar, grocer
 60½ Launière Joseph, laborer
 62 Alain Antioine, joiner
 62½ Laflamme Jos., shoemaker
 64 Garneau Geo., stone cutr.
 Garon Amédée, shoemkr
 64½ O'Connór Joseph, sailor
 66 Gingras George, shoemkr
 Dorval Jean B., laborer
 Vézina Olivier, carter
 66½ Paquet Antoine, bailiff
 Défoy Mrs. Augustin
 68 Vézina Joseph, carter
 68 Déroché J. B., architect
 72 Vézina Miss Emilie
 Mongeon Mrs. Edouard
 76 Gilbert François, milkman
 Brousseau Olivier, grocer

Here St. Claire st. intersects.

- Larue Octave, trader
 80 Dussault Frs. X., of B.
 Houde & Co.
 82 Trudel Edmond, joiner
 Dorval Mrs. Ignace
 82½ Dorval Augustin, clerk
 84 Drolet Honoré, laborer
 Lheureux Edwin, whlwgtr
 86 Gagnon Philias, milkman
 Gagnon Edmond, laborer

- 88 Perrault Mrs. Bernard
 88½ Houde Isaie, carter
 Boivin François
 88¾ Robitaille Ign., shoemaker
 Dugal Ulric, printer
 90 Beaudoin J. B., sen., sailr
 Bertrand Jean, laborer
 Dusault Prosper, laborer
 92 Gosselin Alfred, shoemaker
 Marois Paul, carter
 94 Brousseau Michel, laborer
 96 Caron Joseph, carter
 Gagnon Thomas, baker
 Voyer Isidore, grocer

Here Deligny st. intersects.

- Bertrand Napoléon, grocer
 104 Fiset Louis, joiner
 106 Giroux Mrs. Marc
 108 Rochon George, carter
 110 Allaire François, laborer
 Marion Joseph, gardener
 Armand Jacques, carter
 110½ Mercier Ed., carpenter
 112 Trépanier Armand, joiner
 114 Cantin Mrs. Edouard
 116 Jobin Godefroy, milkman
 Faucher Joseph, carter
 118 Robitaille Edouard, carter
 120 Métivier Damase, laborer
 Amiot Louis, joiner
 122 Défoy Etienne, laborer
 Noël Joseph, carpenter
 124 Gilbert Mrs. Jean
 126 Milaire Ferd., shoemaker
 Bureau Mrs. Urbain
 Favron Louis, laborer
 Lanouette Léandre, grocer

Here Sutherland st. intersects.

- 132 Laliberté Honoré, carpenter
 Gingras François, milkman
 134 Denis Augustin, milkman
 134½ Belleau Joseph, carter
 136 Mercier Gilbert, carter
 136½ Pagé Jean B.
 138 Tardif Louis, carter
 Gagnon Thomas, butcher
 140 Tardif Michel, carter

SOUTH SIDE.

- 1 Desplats Edouard, trader
 Desplats Mrs. Edouard
 Patry Octave, joiner

Here St. François st. intersects.

- 3 Roy Sèvres, porter
 Gardner Mrs., r

*Here St. Eustache st. intersects.**Here St. George st. intersects.*

- 7 Lapointe Louis A., hatter
 7½ Moisan Antoine, messenger
 7¾ St. Laurent Mrs. Jean B.
 9 LeSueur Philippe, clerk
 9½ Macadams William J., advocate
 9¾ Hatch J., of Hatch Broths
 Hatch Andrew, of Hatch
 Bros.

- 11 Matte Napoléon, clerk
 11½ St. Amand Onés., engineer
 13 Baillargeon Miss Louise
 15 Masson Mrs. Frs.

Here St. Augustin st. intersects.

- Cement factory
 21 Von. Illand A., M. D.
 21½ Bergevin Mrs. Alex.
 23 Valin Mrs. Pierre
 23½ Poitras Michel, joiner
 Cantin Mrs. Abraham.
 25 Dery Raphaël, joiner
 Falardeau—, carpenter, r
 Richard Mrs. Elie, r
 25½ Blaxall Aur., detective
 Robitaille Etne., laborer
 Côté Isaie, laborer, r
 St. Pierre Edw., laborer, r
 27 Keefer Mrs. George
 27½ Robitaille Romuld., carter
 Lantier Mrs. François
 29 Pampalon Ths., mason
 31 Lépine Joseph, carter
 Fry Albert, brassfinisher
 33 Robitaille Ls., messenger
 33½ Lamontagne Mrs. Louis
 Handford William, clerk
 35 Glennon Michael, carter
 37 Bender Mrs. Prosper
 37½ Maguire John, foreman
 39 Unoccupied

Here St. Genevieve st. intersects.

- 41 Pagé Mrs. Jean-Bte,
 Pagé Benj., bank clerk
 Antoine Pierre, joiner
 41½ Turcot—, farmer
 Amiot Louis, S., builder
 43 Gingras—,
 Lemelin Miss Arthémise
 43½ Vogt Ed., watchmaker
 Marois Mrs. Prisque
 Clark James, laborer
 43¾ Bertrand Flavien, laborer
 43¾ Grenier Gustv., gov. clerk
 Généreux Mrs. Edouard
 45 Paré Alfred, clerk
 47 Piérard Jules, teacher

Here St. Marie st. intersects.

- 49 Soulard Edmond, painter
 49½ Donati Elie, painter
 Smith Mrs. Robert
 Cantin Jean, carter
 53 Legendre Mrs. Jean B.
 53½ Nolet Mrs. Magloire
 53¾ Allaire Ls., com agent
 Allaire François
 55 Auger Joseph, carter
 Tanguay Celestin, driver
 57 Vézina Rémi, carter
 59 Petit Pierre, joiner
 61 Richard Mrs. Frédéric
 61½ Marticot Mag., shoemaker
 Malouin Honoré, mason
 61¾ Meunier Ant., carpenter
 Houde Jean B., machinist

- 63 Marois Damase, jr., carter
 63½ Delille Charles, carter
Here St. Claire st. intersects.
 65 Houde Barth., tabacconist
 67 DeVarenes Ferd., joiner
 Gingras Mrs. Godefroy
 Desroches Hon., salesman
 69 Lacroix Frs., shoemaker
 Matte Edouard, joiner
 Trudel Henri, carpenter
 61 Proulx Charles, carter
 73 Botvin Jacques, carter
 75 Dolbec Mrs. Charles
 77 Janois François, carter
 79 Boivin Michel, carter
 81 Delille Louis, carter

Here Deligny st. intersects.

- Légaré Pierre, dry goods
 87 Voyer Ths., shoemaker
 Chasson Nicolet, clerk
 91 Gingras Jean Bte., joiner
 89 Fiset Jean, laborer
 Jobin Ferdinand, joiner
 93 Langlois Pierre, joiner
 95 Masson Mrs. François
 97 Turgeon Louis, carter
 Godin Pierre, painter
 Savary Edouard, carter
 99 Handford Mrs. William

*Here St. Peter st. commences**Here Sutherland st. intersects.*

- 101 Savary Ed., sen., carter
 103 Gagnon Sim., sen., joiner
 Gagnon S., jr., bookkeeper
 105 Drolet Albert, bookkeeper
 107 Robitaille Jacques
 Julien Jacques, laborer
 109 Lefebvre Php., milkman
 111 Paré Louis, carter

RICHMOND, from Robitaille west to Tower Field No. 4, St John Ward, St John suburb

NORTH SIDE.

- 2 Lafontaine Jean B., turner
Here St. Mary st. intersects.
 4 Lemelin Jérémie, grocer
 4½ Drolet Jean B., joiner
 6 Brown John, laborer
 6½ Bilodeau Fra-X, messenger
 8 Gariépy Mrs. Charles
 Gariépy Joseph, clerk
 10 Unoccupied
 Laprise Ths., laborer, r
 Paquet Firmin, laborer, r
 Redmond—, policeman, r
 Martel Charles, carter, r
 Côté Mrs. Edmond, r
 Dassylva P., cabinet mk, r
 10½ Unoccupied
 12 Giroux Edouard, joiner
 14 Girard Simon, laborer
 16 Laroche Joseph
 Laperrière Frs., farmer

- 18 Lacroix Edmond, farmer
Morancy Wm., laborer
22 Faveur Joseph, laborer
Bedard Flavien, laborer
24 Trepanier Frs., joiner
Trudel Edouard, tavern

Here St. Claire st. intersects.

- 28 Blouin Théodore, butcher
28½ Morisset Geo., gaol guard
30 Morancy Frs. X., mach'st
Vermet Mrs. Pierre, r
Masson Frs. L., sailor, r
30½ Masson Léon, carter
34 Lacombe Jean, sailor
36 Giguère Mrs. Joseph
36½ Martel Felix, carter
38 Martel Louis, sen., carter
40 Husk John, carter
42 Gibson James, carter
42½ Roy Honoré, shoemaker
44 Drolet Dieudonné, laborer
46 Pouliot Augustin, painter
Létourneau Geo., clerk, r
48 Gagné Frs., mason
50 Poirier Joseph, painter
Chevalier Frs. X., tavern
52 St Hilaire Régis, tavern

Here Déléigny st. intersects.

- 54 St Hilaire Régis, tavern
56 Wagner Mrs. Alex.
58 Unoccupied
60 Unoccupied
62 Joannet Frs., policeman
64 Doyer Joseph, laborer
Doyer Frs., laborer
Tapiu Elie, shoemaker
Doyer Augustin
Doyer Aug., plasterer, r
68 Julien Pierre, laborer
Julien Jean, shoemaker
Fleury Louis, joiner

Here Sutherland st. intersects.

72 Roy Mrs. Honoré

SOUTH SIDE.

- 1 Fournier Flavien, joiner
Caron Mrs. Pierre
3 Côté Jean B., wheelwright
Venne Mrs. Jean B.
5 Baker Jean, joiner
5½ Angers Napoléon, laborer
Sévigny Mrs. Olivier
7 Julien Frs., laborer
7½ Lefebvre Miss Céline
7¾ Huard Mrs. Isaac, laundr's

Here St. Mary st. intersects.

- 9 Gingras Miss Philomène
11 Rousseau Jean B., carpter
11½ Petit Joseph, laborer
11¾ Fradet Augustin, miner
11¾ Gauvreau Felix, joiner
13 Sauvat Edouard, barber
13¾ Durand Miss D., teacher
17 Hamel Louis, joiner
Hamel Philippe, shoemaker

- 19 Brown William, laborer
Martel Isidore, carter
21 Daly Garret, culler
Daly Mrs. Michael
23 Guay Abraham, carter
Gagnon Louis, baker
Constantin A. Alp., grocer

Here St. Claire st. intersects.

- 27 Langlois Cyrille, mason
29 De Varennes U., shoemaker
Gagné And., wheelwright
31 Kirouac Pierre, laborer
Moisan Olivier, printer
33 Marcoux Théo., carpenter
Fortin Ferdinald, laborer
35 Martineau Nar., sen, joiner
37 Lacasse Chs., shoemaker
39 Unoccupied
43 East Hubert, joiner
45 Allaire Louis, laborer
Martneau Nar. jun., joiner
47 Auchu Frs. X., painter
Fiset Michel, laborer
47½ Alain Jean, laborer
49 Marcoux Eugène, clerk
Lapierre Elzéar, laborer
51 Unoccupied

Here Déléigny st. intersects.

- 53 Unoccupied
55 Unoccupied
59 Unoccupied
59½ Germain Jean, joiner
61 Laroche Ls. P., shoemaker
61½ Beaudoin Frs. X.,
63 Unoccupied
65 Auclair Ferdinand, lab.

RICHMOND (PETIT),
from foot of St. Eusta-
che, going east and west
St John Ward, St John
suburb

NORTH SIDE.

- 2 Fontaine Joseph O., clerk
4 Masson P. T., shipping agt
6 Déry Edouard, clerk
8 Cantin Léon, tool maker
Roy Mrs. Jean B.

SOUTH SIDE.

- 1 Barrow John W. broker
3 Biron Octave, clerk

Here St. François st. commences.

RICHMOND SQUARE,
off De Salaberry

Not built upon.

ROBITAILLE, from Co-
teau south to Latourelle,
St John Ward, St John
suburb

EAST SIDE.

- Houde Isidore, blacksmith

WEST SIDE.

- Caron Mrs. Pierre

RYLAND, from Crown
west to Dorchester, St
Roch ward, St Roch
suburb

NORTH SIDE.

- 2 Baillargeon Mrs. Flavien
4 Sharpe James, plasterer
6 Langlais Michel, laborer
8 Turcot Jean, laborer
10 Lheureux George, carter
12 Marcoux Gaspard, carpnt
14 Lheureux Narcisse, labrer
Lessard Alfred, carter
18 Colombe Mrs. Louis
Rancour Mrs. Joseph

Here Dorchester st. intersects.

SOUTH SIDE.

Not built upon.

SAULT AU MATELOT,
from Des Sœurs north
to St Paul, St Peter
Ward, L T

EAST SIDE.

- 2 Chinié & Beaudet
4 Unoccupied
4½ Canadian Express Co.
4¾ Carr Thomas, restaurant
Burns & Co., shipchandrs
6 Morrith Thomas, clerk
Jacques Richard, shoes

Here St. Antoine st. ends.

- 8 Bouchard & Lortie, dry gd
10 Moodie M. & Son, dry gd
12 Paquet Edouard, messngr
La Banque Nationale
Dobell R. R., & Co.
House unoccupied
16 Montreal Telegraph Co.
Murphy Owen
Le Canadien

- 20 McLaughlin Mark
22 Plamondon & Lefavre,
dry goods

- 24 Fraser A., & Co.

- 26 Glass John

- O'Donohoe John

- 28 Campbell W. Darling

Here St. James st. intersects.

- St. Lawrence chambers
Quebec chambers
Gowen's building
Maguire D. & J.
Ward James
Power Frs. J., restaurant

Here St. Paul st. intersects.

WEST SIDE.

- Morning Chronicle office
3 Dion Esique, restaurant
5 Ledroit Théophile, grocer
7 Supervisor of culler's office
Stewart McLean, collector
Tierney John, messenger
9 Jacques Rich., shoedealer
11 Soucy Thomas, ball alley

- 13 Guérard Louis, cabinmkr
 15 Lortie Alexis, cooper
 17 Shea J., & Bro., provisions
 19-21-23 Unoccupied
 25 Lortie Justin, cooper
 Dubé Mathias, boatman
 Rouillard Mrs. Paul
 Bernier Miss Zoël, seamtrsr
 27 Burns Thomas, cooper
 29 Shea J., of J. Shea & Bro.
 31 Hamel Mrs. Pierre
 Fournier Louis, brmmakr
 Sutherland Wm., of Fraser & Sutherland
 31½ Fraser & Sutherland, coprs
 33 Shea T., of J. Shea & Bro.
 33½ Fortin Ignace, laborer
 35 Lortie Charles, cooper

Here St. James st. intersects.

- Fire station No. 5
 41 Fitzpatrick Mrs. James
 43 Parant Louis, hatter
 45 Noonan Mrs. Patrick
 47 Brady James J., cooper
 49 Convey John, trader
 51 Grenier Hilaire, cooper
 51½ Leslie W. L., store
 53 Whalen Lawrence, clerk
 55 Brindamour Louis, butchr
 McDonagh Michael, tradr
 57 Ryan Michael, restaurantr
 Kelly Thomas, printer
 Toohy Patrick, laborer

Here St. Paul st. intersects.

SCOTT, from St John south to Grand Allee, Mont-calm Ward, St Lewis suburb

EAST SIDE.

- Delisle Louis V., organist
 Desmond Miss Mary
 Gingras François, grocer

*Here St. Gabriel st. intersects.**Here Nouvelle st. intersects.*

- 5 Hamel Anselme, saddler
 Beaumont J., wheelwright
 Waters George, student
 Gear Mrs. Henry
 Gear Geo., plumber
 Jobin Nap., cabinet makr
 Cantin Edouard, carter
 7 Godin François, carter
 9 Durand Miss M., seamstres
 Cazeau Nazaire, Mason
 11 Godin François, joiner
 Gagnon Médéric, mason
 13 Lewis Patrick, river police
 Michaud Pierre, carter
 15 Boulet Michel, trader
 Remi Philippe, painter
 McCrae William, carter
 17 Tourangeau Joseph, joiner
 Lheureux Mrs. Pierre
 19 Hamel François
 Owan Henry, laborer

- 19½ Mathieu Frisque, laborer
 Mathieu Pierre, laborer
 Bedard Joseph, laborer, r
 21 Laforce P., stonecuttr
 23 Lacroix Elzéar, shoemaker
 25 Coveney Edward, grocer

Here Artillery st. intersects.

- Langlois Chs., ins. inspect
 27 Walsh Patrick, carter
 29 Petitclerc Etienne, joiner
 31 Gingras François, laborer
 Perrault François, laborer
 33 Cantwell John, laborer
 Faucher Mrs. Olivier
 35 Désolier Mrs. Charles
 35½ Couet Adolphe, joiner
 Donaldson A., shipcarpntr
 37 Robitaille Siméon, carter
 Richard Noël, joiner
 39 Brindle John, laborer
 Archer John, baker

- 41 Chalifour Geo., confectner

- 41½ Gingras Olivier, joiner

- Voisel Jean, laborer

- 41¾ Germain L., wheelwright

- Lecompte Jos., wheelwriht

- 43 Drolet Louis, baker

- Drolet Miss M., dressmkr

- 45 Henry Mrs. Wm.

- 45½ Clyne Andrew, laborer

- 47 Lawrence Mrs. James

- Belleau Miss Louise

- 47½ Giguère Jos., carpnter

- 49 Petitclerc Joseph, carter

- 51 Beaulé Pierre, shoemaker

- Riley Andrew, carter

- 55 Côté Patient, joiner

- Boisbrillant Jos., laborer

- Dechène Chs., laborer

- 57 Patry Magloire, printer

- Careau Hilaire, laborer

- 59 Mulroney Martin, carter

- 59½ Oldall Sydney, merchant

- 61 Côté Abraham, carter

Here St. Amable st. intersects.

- Cloutier Jean, joiner

- Bilodeau Mrs. Siméon

- 65 Fiset Onésime, joiner

- Bedard Aug., laborer

- Laroche Mrs. Joseph

- 67 Hearn Alfred, printer

- Côté Honoré, laborer

- Moisan Mrs. Thomas

- 69 Walsh George, laborer

- 71 Letarte François, carter

- Vachon Alex., carter

- Vézina Philippe, joiner

- 73 O'Brien William, laborer

- 75 Rancour Noël, carpenter

- Lépine Jos., painter

- Clavet Wm., batcher

- 77 Bedard Pierre, laborer

- 77½ Mainguy Joseph, joiner

- 79 Rousseau Joseph, tinsmith

- 81 McCormick Pat., contrctr

- 83 Quigley Ths., contractor

- 85 McKenna Edward, laborer
 87 Wright John W., clerk

Here Grand Allée intersects.

WEST SIDE.

- 2 Voyer L. jun, carriagmkr

- Voyer Ls., sen., carriage-

- maker

- Larue Adolphe, surveyor

- 4 Robitaille Ol., chief messngr

- Belland Joseph E., clerk

- Bedard J. B., blacksmith

Here St. Gabriel st. intersects.

- Rodrigue Jean, laborer

- Jerome J. B., store-keeper

- 8 Janois Jean, laborer

- Chabot Mrs. Pierre

- 12 Dufresne Joseph, painter

- Côté J. B., joiner

- 14 Germain August., laborer

Here Burton st. commences.

- Mareoux Maxm., boatman

- 18 Brousseau Mrs. Jos.

- Goulet Mrs. Susanne

- Dolbec Charles, laborer

- 20 Labadie Pierre, sen.

- Labadie Pierre, jun., joinr

- Masson Mrs. Moïse

Here Prévoist st. commences.

- Bouchard Magg., dry goods

- 24 Bouchard Alphonse, joinr

- 24½ Trainor John, laborer

- Grenon Jos., laborer

- 28 Juneau Joseph, mason

- Déguise J. B., laborer

- Girard Anselme, carter

- 30 Delisle François, grocer

Here Plessis st. intersects.

- Fecteau Jacques

- 34 Noël Pierre, joiner

- Gagnon Jn., carriagemkr

- 36 Laperrière Ls., shipcarpntr

- Allard Louis, driver

- 38 Grenier Pierre, printer

- 40 Charbonneau David, cartr

- Vernet Louis, carter

- 42 Paquet Amable, policeman

- Rousseau Mrs. Honoré

- Déry Mrs. Ths., laundress

- 42½ Laberge Frs., carpenter

- Vidosavick John, detectve

- Walsh Patrick, laborer

- 44 Gagnon Ol., carpenter

- Côté Ferdinand, painter

- 46 Plante Edouard, carpenter

- 48 Lévesque Mrs. Octave

- Chamberland Jos., laborer

- Granary Terence, laborer

- 50 Patry Ferdinand, baker

- Fiset Antoine, laborer

- 52 Boucher Etienne, joiner

- Fiset Damase, joiner

- Patry Magloire, laborer

- 54 Patry Magloire, snr., lbr.

- Robitaille Et., policeman

- Auclair Narcisse, painter

- 56 Laperrière Damase, carter
Boivin Léon, carter
58 Noël Prudent, joiner
60 Gingras Miss Virginie
Bisson Marie
62 Gingras Léon, joiner

Here St. Amable st. intersects.

- Leclerc Alfred, grocer
Hardy Alphonse, clerk
Hardy Mrs. François
64 Duchemin Joseph, laborer
66 Gosselin Zéphirin, laborer
66½ Jobin Mrs. Théophile
68 Rochet Joseph, carter
Dufresne Geo., carpenter
70 Myles James, gas inspector
72 Dalkin H. S., lumbr mch

Here Grand Allée intersects.

SMITH, from Crown west to Dorchester, St Roch Ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

- Desrousselles Frs., sailor
2 Ariel Jean B., trader
4 Gagnon Frs.-X., laborer
Morancy Cyrille, carpenter
6 Auger Jacques, carpenter
8 Auger Michel
10 Batté Honoré, sawyer
12 Monier Louis, carpenter
Rancour Pierre

Here Dorchester st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 1 Lheureux Jean, trader
Villeneuve Isid., carpenter
Dickey capt. Robert
3 Hinds James, carter
7 Picard Félix, sawyer
Picard Edouard, laborer
11 Mitron François, caulker
13 Derouin Olivier, carter
15 Deruin Gilbert, sawyer
Derouin Alexis, laborer
Lessard Mrs. Nar., Indrs
15½ Bailey Joseph, sawyer
17 Faucher Jean, caulker
21 Asselin Paul, carter
Lheureux Chs., chairmkr
23 Lessard Frs., laborer
23½ Seguin Emilion, laborer

Here Dorchester st. intersects.

SOUS LE FORT, from River St Lawrence west to Little Champlain, St Peter and Champlain Wards, L T

NORTH SIDE.

Napoleon Wharf.

- Rachelieu Co.'s office
Potvin Thomas, hotel
Pelletier Honoré, tavern
8 Lachance Joseph, grocer
Poulin Louis, grocer

- Turcot Jean, grocer
Asselin Mrs. Jean
Louis J. & Sons, leather

Here St. Peter st. intersects.

Vézina & Bedard, dry gds

Here Notre Dame lane ends.

- 12 Roy Charles E., leather
14 Dugal Alfred L. G., hatter
14½ Roy Charles, sen., boots

Here Notre Dame st. intersects.

- Plante & Dupont, shoemkr
16 Not built upon
18 Marcotte J. C., dry goods
20 Garneau David, dry goods
22 Hamel J., & Bros., dry goods
24 Rochet Jean B., boots

Here Little Champlain st. intersects.

SOUTH SIDE.

- Napoleon wharf
Plante Mrs. Jos., bdg. hse
3 Shipman Ths. D., ag. G.T.R
Stevenson James
Dion Mar. in. & Co., flour
Audet & Robit., chandlers

Here St. Peter st. intersects.

- Thibaudeau, Frères & Co.,
dry goods
9 Rousseau Pierre O., clerk
Gunn Francis, ships store
11 Martineau & Thibaudeau,
grocers

Martineau Thomas G., of
Martineau & Thibaudeau
Thibaudeau Mizael, of Mar-
tineau & Thibaudeau

13 Shaw J. & Co., hardware

Here Notre-Dame st. intersects.

- 17 Bilodeau Louis, shoes
17½ Leclerc Théop., tinsmith
19 Hardy Joseph, dry goods
21 Bilodeau Louis, boots
23 Maloney James, dry goods
25 Rouillard N., dry goods
27 Talbot Aimé, beads

Here Little Champlain st. intersects.

STEWART, from Crown west to Dorchester, St Roch Ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

Not built upon.

SOUTH SIDE.

- 1 Breton Eugène, carpenter
1½ Mignault Stanislas, lab
Asselin Ferdinand, lab
2 Dickey John, sawyer
3 Belleau Antoine, sawyer
4 Giroux Mrs. Ignace
5 Bouret George, carpenter
6 Caron Cyrille, laborer

STEWART LANE, from St Joachim to Artillery, Montcalm Ward, St Lewis suburb

EAST SIDE

1 Unoccupied

Here Artillery st. intersects.

WEST SIDE.

- 6 Jennings Sam., gaol guard
8 Lamontagne Mrs. Frs. X.
Lamontagne Jos., printer
10 Dubeau Aug., shipcarp'r
12 Dubeau Frs., shipcarp'r

Here Nouvelle st. intersects.

Rowand Bernard, laborer

Here Artillery st. intersects.

ST. AMABLE, from St Augustin west to Scott, Montcalm Ward, St Lewis suburb

NORTH SIDE.

- 2 Murphy Arthur, merchant
Sinjohns Thomas, trader
Conners Michael, driver
Conners Henry, clerk
Conners Jn., livery stable

Here St. Croix st. intersects.

- 6 Enright Maurice, carter
6½ Kelly James, storekeeper
8 Bulger Thomas, laborer
Wade Peter, laborer
10 Kingwill Henry M., water
police
Degan Mrs. William

Here D'Arny st. intersects.

- 12 Coote John, engineer
Coo'e Charles, ins. agent
12½ Stevenson Mrs.
12¾ Burke William, laborer
14 Morissey Mrs. Thomas
16 Shaw Alexander, carter
Gillanders James, baker
Hurse Richard, laborer

Here St. Michael st. ends.

- Boyce Edward, grocer
McGahan Mrs. John
Neilan George, clerk
Jackson Miss Mary Ann,
milliner

Cochlan Miss Elizabeth,
schoolteacher

- 22½ Red William, laborer
Burns Mrs. John
Zuel Francis F., umbrella
mender

24 Travers Joseph, servant

26 Giroux Jean, stevedore
Laforce Antoine, laborer

Here Lachevrotière st. intersects.

- Ladies of the Good Shep-
herd school
30 Trudel Frs.-X., joiner
Denis Mrs. Jos.,

Here Berthelot st. intersects.

- 32 Ladies of the Good Shepherd reformatory house, Sister St. Louis superioress.

Here Scott st. intersects.

SOUTH SIDE.

Here St. Croix st. intersects.
Enright Mat., custom hse.

Here D'Artigny st. intersects.

- 2 Drysdale Ths., clerk
2½ Brown Mrs. Christina

Montcalm Building.

- 1 Bulger Michael, plasterer
2 Williams John, barber
3 Moisan Chas., storekeeper
Peitelerie Prosp., painter
4 Vennier Jacques, druggist
5 Doherty Wm., policeman
McFadden John, laborer
6 Unoccupied
7 Unoccupied

Enright Dennis, laborer, r
Hickey Michael, laborer, r
Flanagan Pat., laborer, r
Burns Mrs. John, r
Donaghue Mrs. John, r
O'Connor John, laborer, r
McLaughlan Wm., lab., r
Hughes T., shoemaker, r
Nicholson Wm., carter

Here Laohévotière st. intersects.

- Graham Michael, grocer
3 Smith Achilles, L., supert.
Gosford railway
5 Bignell Mrs. Elizabeth
Leggett Henry, clerk
Futvoye Miss Julia

Here Berthelot st. intersects.

- 7 Cameron Noël, printer
Langevin Miss Philomène
Cloutier Jean, joiner

Here Scott st. intersects.

Leclerc Alfred, grocer
Hardy Mrs. François

ST ANGELE, from St Helen south to St John, Palace Ward, and from St John south to St Ann, St Louis Ward, U T

EAST SIDE.

- 1 Lamontagne L., printer

Here D'Aiguillon st. intersects.

- 3 Unoccupied
5 McDonald John J., cont'r
7 Hamel C. Narc., of Hamel & Tessier
9 Mercantile academy
11 Thom William, teacher

Here St. John st. intersects.

- 13 Cross Mrs. George
Cross Henry, clerk

- 15 Roy Mrs François
Wesleyan church, r prem.

Here Dauphine st. intersects.

Morrin college, r premises

Here St. Ann st. intersects.

WEST SIDE.

- 2 Jonas Charles, broker

- 4 Holliday Jon., of A. Fraser & Co.

Here D'Aiguillon st. intersects.

- 6 Gosselin Mrs. Edouard
8 Gagnon Edouard, turner

Here Des Anges st. commences.

- 10 Corneil Samuel, painter

Here St. John st. intersects.

- 12 Wright John, saddler
Fuchs Henry A. C., music teacher

- 14 Unoccupied

- 16 Unoccupied

- 18 Marier Ed., book keeper

- 20 Picard Joseph, storeman

- 22 Dickinson W., msc teach.

- 22½ Montreuil Mrs. C. smstres

- 24 O'Brien—clerk

- 26 Douglas Mrs James

Here Dauphine st. intersects.

- 28 Ramsay Mrs. William

Here St. Ann st. intersects.

ST ANN, from D'Auteuil east to Place d'Armes, St Lewis Ward, U T

- 1 Stadacona club

- 3 Oliver Th. H., shipbuilder

- Oliver John M., shipbldr

- Oliver Theophilus H., adv.

- 5 Thomson Donald C., of D.

- C. Thomson & Co.

- 7 Newton William J., agent

- 9 Von Exter J., dep. sher.

Here St. Ursule st. intersects.

- 11 LaRue F. A. Hubert, M.D.

Here St. Angele st. ends.

Private entrances

Morrin college

Here St. Stanislas st. ends.

- Cook rev. John, D.D.

- St Andrew's church

Here Little St. Ann st. ends.

Jesuit barrack & grounds

Upper town meat market

Here Garden st. intersects.

- 19 Hossack Geo. C., of G & C

Hossack

- 21-25 Henchey Patrick, hotel

- 23 Ledroit Théophile, grocer

- 25½ Dinning Jas., of Dinning & Webster

- McLeod Roderick, chemist

- 27 Crawford Wm., merchant

- 29 Talbot & Tousignant, ads.
Talbot Guil'me, of Talbot & Tousignant

Tousignant J. Ovide, of Talbot & Tousignant

- 31 Fiset Louis J. C., of Fiset, Burroughs & Campbell

- 33 Chauveau hon. Pierre J. O.

Here Treasure st. intersects.

- 35 Marsden W., M.A., M.D.

- Lavoie Jos. X., advocate

- Pelletier H. Cyrias, adv.

- 37 Henry Jos. W., founder

- 39 Angers A. R., of Langlois, Angers & Colston

Union Building.

- 41 Journal de Québec, A.

Côté, proprietor

Côté A. & Co., printers

Québec Directory Office,

A. B. Cherrier, editor

and publisher, P. O. box

107, Québec.

Montambault D. J., adv'te

Mackay & Turcotte, adv.

North Shore Railway of

Canada, A. H. Verret,

secretary-treasurer

Chief Engineer office,

general S. Seymour, chief

engineer

Bureau du Cadastre, P. L.

Morin, géomètre

Board of Examination of

P. L. S.

Sewell Alexander, P. L. S.

Bergeron F.-X., housekpr

Here Du Fort st. ends.

- 43 Clapham J. Greaves, not'ry

SOUTH SIDE.

- 2 Terrance Henry

- 2½ Meara D. A., clerk

- 2½ Epps Beverley, bookkeeper

Here a lane ends.

- 4 Landry Jean E., M. D.

- 6 Alleyn Richard, of Alleyn & Chauveau

Here St. Ursule st. intersects.

- 8 Boswell William, M.D.

- 8½ Victoria hall

- 10 Austin Mrs. Francis

- Atkinson Mrs. Edward

- 12 Waddell Alex., veterinary

- surgeon

- Pelletier H. Cyrias, advo-

- cate, hds.

- O'Sullivan Jos., bksmith, r

- 14 Chouinard H. J., advocate

- 16 Harris Edw. B., jeweller

- 18 Robertson Alexander

- Robertson Alex., jr., adv.

- 20 Carrier Mrs. Joseph

- 22-24-26 McKnight Patrick

- W., carriage maker

- 28 Lefebvre Léon., tinsmith

- 30 McGorlick James, agent
 32 Trudel Mrs. Ferdinand
 34 Feltus John, groom
 35 Hough Geo., livery stable
 Thompson John, groom
 38 Hough & Son, livery stab:
 Hough C., of Hough & Son
 Hough H., of Hough & Son
 40 Jolicœur P., ass. prov. sec.
 42 Sheppard William S., P.O.
 inspector
 Sheppard Mrs. Peter
 44 Lane Miss Elisa, bdg hse.
 44½ Drolet J. Alph., barber
 46 Crémazie J. C., stationer
 46½ Campeau O. F., account.
 48 Provan John, confectioner
 50 Russell house

Here Garden st. intersects.

English cathedral

Here Treasure st. intersects.

Place d'Armes.

ST ANSELME, from Prince Edward south to St Valier, St Roch and Jacques Cartier Wards, St Roch suburb

EAST SIDE.

Durant Loui., roofer

Here Commissioners st. intersects.

Here Queen st. intersects.

Villeneuve A., carpenter
 Landry Louis, laborer
 Landry Octave, laborer
 Beauregard Félix, joiner

Here Richardson st. intersects.

Lachance F. X., grocer
 Lauzier Frederick, bailiff
 Caron Thomas, laborer

Here King st. intersects.

Here St. François st. intersects.

Dorion Edouard, joiner
 Fortin Joseph, clerk
 Bedard Noël, grocer

Here St. Joseph st. intersects.

Trudel Jos. Benjamin

Here N. D. des Anges st. intersects.

Hallée Jos., laborer

Here St. Antoine st. intersects.

Here St. Valier st. intersects.

WEST SIDE.

Côté Frs., blacksmith
 Barbeau Jacques, laborer
 Bourbeau Louis, laborer

Here Queen st. intersects.

Polliquin Nap., shoemaker
 Dufresne J. B., pilot

Here Richardson st. intersects.

Poiré Chs., boatman

Here King st. intersects.

Here St. François st. intersects.

Morin Louis, pilot
 Valière Jos., cabinetmaker

Here St. Joseph st. intersects.

Chouinard A., grocer
 Turgeon Miss Lse., school
 teacher
 Giguère Martin, trader

Here N. D. des Anges st. intersects.

Morin Hilaire, laborer

Here St. Antoine st. intersects.

Here St. Gabriel st. ends.

Here St. Valier st. intersects.

ST ANTOINE, from Dorchester west to St Ours, Jacques Cartier Ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

2 Thibault Mrs. Elie
 Thibault Cyprien, joiner
 Racine Nar., laborer
 Drolet Philippe, statuary, r
 Huot Mrs. Frs.

8 St Pierre Germain, carter

10 Pepin Louis, joiner

Latulippe Elzoar, clerk

18 Langan Ed., baker

Leclerc Dom., carter

Marchand Jean, dlksmith

Pelchat Frs. X., joiner

Here Caron st. intersects.

36 Bourbeau Mrs. Frs.

Casse Joseph, carpenter

36½ Unoccupied

38 Beaubien F. Onés., lmb.r.

Fluet Jos., carpenter

Here St. Anselme st. intersects.

48 Bouffard Louis, baker

50 Tranquille George, joiner

56 Dubeau Narc., carpenter

58 Unoccupied

Hebert Mrs. Ls., laundres

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

1 Bedard Jean, laborer

1½ Julien Joseph, carpenter

5 Lecompte Honoré, joiner

5½ Belle Mrs. Frs.

7 Julien Bernabé, carpenter

Letarte Pierre, joiner

Fontaine Noël, joiner

9 Anttil Stanislas, laborer

Blondeau Js., of Blondeau

& Gravel

Letellier Joseph, joiner

Here Caron st. intersects.

Derouin Jacques, joiner

Larivée Jos., engineer

Lamontagne Jos., tanner

Bourbeau Jacq., currier

Verreault Edmond, laborer

27 Hébert Chrysostôme

31 Picard Prudent, carpnter

Rhêaume Jos., carter

Bernier Chs., stonemitter
 Vézina Frs.-X., blacksmith
 35 Langevin Philippe, joiner

Here St. Anselme st. intersects.

Lauzon Jos., soap maker

Falardeau Louis, carter

Here St. Ours st. intersects.

ST ANTOINE, from River St Lawrence west to Sault au Matelot, St Peter Ward, L T

NORTH SIDE.

2 Crawford W., & Sons, coal

4 Ross John & Co., grocers
 Warehouse

Here St. Peter st. intersects.

Bouchard & Lortie

Here Sault au Matelot st. inters.

WEST SIDE.

Connolly & Co., flr mrchts

Sewell, Cook & Co's., store

McMillan Peter, grocer

13 Flynn Ed., bateau owner

15 Redmond Js. S., bookkepr

Harrison Mrs. Henry

17 Thomson Abr. bookbdr, r

Cooper Wm., storeman

Here St. Peter st. intersects.

Macnider James, & Co

McCallum Archibald

Here Sault au Matelot st. inters.

ST AUGUSTIN, from below St George to St John, and from St John south to Grand Allee, Montcalm Ward, St Lewis suburb

EAST SIDE.

1 Cummings Ths., carpenter

Bazin Pierre, joiner

3 Dionne Jos., water police

3½ Roberge Joseph, carpnter

Day William, joiner

Here St. George st. intersects.

Here St. Olivier st. intersects.

House unoccupied

Here Richelieu st. intersects.

House unoccupied

St. Peter's School

Here D'Aiguillon st. intersects.

Bowen Miss Mary

7½ Déry Nemesis, hotel

Here St. John st. intersects.

9 Denis Mrs. Ths. P., trader

Here St. Joachim st. intersects.

Pinsonnault Geo. L., grcr

11 Vaughan Dav., P. O. clrk

13 Home John, agent

13½ Gingras Auguste, clerk

15 Carolin Owen, policeman

15½ Smith David, clerk

Here Nouvelle st. intersects.
 19 Aikman Andrew, laborer
Here Artillery st. intersects.
 Wilson George, grocer
 21 Hunt Thomas, laborer
 Shea Mrs. John
Here St. Julia st. intersects.
 Martin John, carter
Here Grand Allée intersects.
 WEST SIDE.
 2 Dechêne Thomas, laborer
Here St. George st. intersects.
Here St. Olivier st. intersects.
 4 Pichet Ambroise, laborer
 Berubé Henri, laborer
Here Richelieu st. intersects.
 Cement factory
Here D'Aiguillon st. intersects.
 Déry Camille, hotel
 Charest David, laborer
Here St. John st. intersects.
 St. John burying ground
Here St. Joachim st. intersects.
 Verrat Prosper, grocer
 6 Unoccupied
Here St. James st. commences.
Here Nouvelle st. intersects.
 8 Kell Thomas, policeman
 8 1/2 Tessier Mrs. Pierre
 Finn William, policeman
 10 Edwards Ths., laborer
 10 1/2 Mahoney Mathew, lab
 Cooper Wm., coachman
Here Artillery st. intersects.
 Craig Robert, tavern
 Murtagh John
Here St. Julia st. intersects.
 13 McGratty Bernard, trader
 Butler Mrs. Nicholas
 14 Corrigan Miss Catherine
 dressmaker
 20 Murphy Mrs. John
 McDonnell Mrs. Dennis
 22 Chevalier Sauveur, silver
 plater
 Carney Thomas, laborer
 24 McCaffroy Patrick, laborer
 Welch David
Here St. Amable st. commences.
 Ryan James, laborer
 Kley John, laborer
Here Grand Allée intersects.
ST CHARLES, from La-
croix east to St Thomas,
St Peter Ward, L T
 NORTH SIDE.
 1 Ellis Mrs. John
 Skillen Samuel, maltster
 2 Moore George, soapmaker
 3 O'Connell capt. Thomas

4 Mountain John, plumber
 Tierney Michael, laborer
 Galloway Andrew, lab
 Etherington George, lab
 Cochran Matthew, lab
 Drum's warehouse
Here Duché st. ends.
 McCallum's vaults
 O'Reilly James, painter
 Dunn Dennis, laborer
 Lefrançois Z., eng. driver
 Boswell's vaults
Here a lane ends.
 15 Learmonth A. & Co., found-
 riers
 McDonald Mrs. James
Here St. Paul st. intersects.
 Lemesurer's tobacco factory
 16 Armand Joseph, laborer
 17 Hudson Richard, sailmaker
 18 Phillips Jas. W., broker
 18 1/2 Gosselin Théophile, clerk
 19 Weir William, restaurant
 Sylvestre Yves, pilot
 SOUTH SIDE.
Not built upon.
ST CLAIRE, from Coteau
south to St John, St John
Ward, St John suburb
 EAST SIDE.
Here Richmond st. intersects.
 Mailloux Honoré, joiner
Here Latourelle st. intersects.
Here St. Olivier st. intersects.
 Trudel Mrs. Paul
 3 Depeins Antoine, laborer
 Matte Isidore, trader
Here Richelieu st. intersects.
 5 Parent Adolphe, shoemaker
 5 1/2 Parent Mrs. Augustin
 5 3/4 Boivin Charles, printer
 7 Vallerand E., carpenter
Here D'Aiguillon st. intersects.
 9 Plante Louis
 11 Chateaufort Mrs. Pierre
Here St. John st. intersects.
 WEST SIDE.
 2 Ghretien Joseph, carter
Here Richmond st. intersects.
 Langlois Cyrille, mason
 Parent Mrs. Joseph
Here Latourelle st. intersects.
 Drolot Mrs. Fcs. X.
 Lortie Joseph H., clerk
 Lapointe Fcs. X., carter
 4 Drolot Pierre, joiner
 Drolot Louis, joiner
 6 Unoccupied
Here St. Olivier st. intersects.
 Richard François, painter
Here Richelieu st. intersects.

Houde B. of B. House & Co.
 12 Soulard Joseph, bailiff
 Fiset George, salesman
 12 1/2 Belanger F. X., naturalist
 Vallière Romain
Here D'Aiguillon st. intersects.
 Presbytery
Here St. John st. intersects.
ST CROIX, from St Julia
south to Grand Allée,
Montcalm Ward, St Le-
wis suburb
 EAST SIDE.
 1 Allerow Wm., laborer
 Ahern Patck, custom hse
 Cosgrove John, carter
 Hunt Henry, laborer
 Harrington Mrs. James
 Joyce Thomas, laborer
 Joyce Mrs. David
 11 Costolow Mich., laborer
 Brown James, laborer
 11 1/2 Whalen Mrs. Michael
 Gibbs Mrs. Ths.
 15 Ryan John, laborer
 Campbell John, carter
 17 Cook John, laborer
 Murray Wm., carter
 21 Bulger Mrs. Michael
 Darragh Edward, carter
 O'Connor John, laborer
 Sinjohn Thomas, trader
Here St. Amable st. intersects.
 Fahy Patrick, trader
Here Grand Allée intersects.
 WEST SIDE.
 6 Joyce Michael, painter
 Dorvat George, culler
 8 McLennan James, laborer
 Lennon Ths., laborer
 10 Falls Mrs. John
 Timmons Pat., coachman
 12 Higgins W., custom house
 12 1/2 Dereen William, laborer
 Welch John, laborer
 14 Thomas Frank, carter
 Joyce Patrick, laborer
 Kerwin Mrs. Fenton
 Cedras Jean, carter
 18 Toohy Dennis, musician
 18 1/2 Dickson Mrs. Ed., laundr.
 20 Enright John, tailor
 22 Burke Michael, policeman
 Smith, Bartholomew, lab.
 Morse Mrs. John
 24 Coleman Denis, policeman
 Murray Jeremiah, carter
 McGrath Miss A., govern's
 McGrath Mrs. Thomas
 Burke Mylo, policeman
 26 Wallace Mrs. Peter
 26 1/2 Murphy John, laborer
 Enright Maurice, carter
Here St. Amable st. intersects.

Enright Mat., custom hse
Here Grand Allée intersects.

**ST DENIS, CAPE, from
St Ursule east to Des
Carrières, St Lewis
Ward, U T**

1 High school of Quebec
Patton William, janitor

Here St. François st. ends.

3 Laurie Duncan

4 Cook William, advocate
Chauveau Pierre

5 Gowen Mrs. Hammond

6 McKenzie Charles

McKenzie Miss Annie

Provan Mrs. —

7 Lindsay C. P., advocate

8 Poston Mrs. Charles

Here Des Grisons st. ends.

9 Webster A. D., of Dinning
& Webster

10 Anderson Mrs. Horatio S.

11 Unoccupied

12 Joly Henri G., M. P.

Here Laporte st. ends.

**ST DOMINIQUE, from
Queen south to St Valier,
St Roch suburb**

EAST SIDE
Tweddell & Campbell's
foundry

Here Queen st. intersects.

Woodley's manufactory

Here St. François st. intersects.

13 Plante David, of Plante &
Frères

Plante Isaac, of Plante &
Frères

13½ Dennis John, storeman

Here St. Joseph st. intersects.

15 McEwan James P., tailor

17 Unoccupied

Here Desjardins st. intersects.

17½ Goulet Léandra, joiner

17½ Metivier Jos., shoemaker

St Jean Thomas, shoemkr

Here King st. intersects.

Here St. Margarete st. intersects.

19 Potvin Jean, shoemaker

Adam Amédée, tinsmith

21 St Hilaire Elzéar, laborer

21½ Défoy Chs., joiner

23 Bouchard Jean B., laborer

23½ Gamache Stanislas, joiner

25 Doddridge Henry, laborer

25½ Neil John, boilermaker

Here Des Prairies st. intersects.

27 Vallée P., lumber merchant

Here St. Valier st. intersects.

WEST SIDE
Here Queen st. intersects.

2 Drolet Alex., joiner

4 Gagné Oct., carpenter

Burke John, policeman

6 Vaehon Alfred, carptr.

O'Donohoe Mich., shoemkr

8 Trudel Jean, joiner

Légaré Lazare, baker

10 Earley Mich. D., culler

O'Neil David, laborer

12 Black Wm., shipcarptr.

Here King st. intersects.

14 Brady Francis, fireman

Cloutier Édouard, laborer

Here St. François st. intersects.

Hookes Isaac, saw mill

Here St. Joseph st. intersects.

Lemésurier Wm. P., gr.

22 Proulx Frs., carter

Mine Thomas, engineer

Trépanier J.B., engineer, r

Here Desjardins st. intersects.

24 Genest Miss Lse., dry gds.

26 St Hilaire Geo., blksmith

28 Mathieu Jacques, carter

30 Unoccupied

32 McMahon Mrs. James

Here Des Prairies st. intersects.

34 Unoccupied

38 Richard Jacques, tanner

Trudel Joseph, carter

40 Matte Mrs. Augustin

Ingham George, cooper

42 Doran Patrick, butcher

42½ Derouin Frs., baggage man

42½ Williams Thomas, lab.

44 Trudel Elzéar, engineer

Here St. Valier st. intersects.

**ST EUSTACHE, from Pet-
tit Richmond south to
St John and from St
John south to Grand
Allée, Montcalm Ward,
St Lewis suburb**

EAST SIDE
1 Gressard Louis, laborer

Lapointe Mrs. Joseph

9 Thomas Frs. T., merchant

Here St. Olivier st. intersects.

Here Richelieu st. intersects.

Quebec, marble works

Here St. George st. intersects.

Here D'Aiguillon st. intersects.

23 Grey John, P. O. clerk

Here St. John st. intersects.

* Picard Ovide, tinsmith

27 Bolduc Eudger, clerk

Argue Thomas, storeman

Fanning John, laborer

Here St. Joachim st. intersects.

Dominéy Mrs. James

35 Smith Robert, custom hse

37 O'Connor Anthony, tailor

Here St. Valier st. intersects.

2 Budden William, clerk

Budden Heber, clerk

3 Baker John, constable

39 Herley John

Meadows Francis, laborer

Furlong Thomas, tailor

41 Johnston Wm., blksmith

43 Silk James, laborer

Fluke Robert

45 Murphy Robert, carter

McKenna John, milkman

Walsh Edward, carter

47 McKenna Mrs. Owen

McKenna Wm., laborer

Hennessy Geo., laborer

51 Campbell Mrs. Félix

Haynes Michael, driver

51½ Bacon Benj. G. servant

Johnston John, sailmaker

55 McGuire Mrs. William

57 Sullivan William, carter

59 Phillips Edward, plumber

Boylan Edward, moulder

59½ Stevenson Ths., policeman

61 Ray Charles, water police

Murphy Richard, plumber

63 Noonan Mrs. Patrick

65 Tierney John, laborer

McWilliam John, rigger

67 Kelly Owen, stone cutter

Beaucamps And., shoemkr

Here Grand Allée intersects.

WEST SIDE
2 Driseol James, carter

4 Morrison Hugh, trader

6 Cooper Mrs. John, char-
woman

Here St. Olivier st. intersects.

Martel J. B., sec. Q.H.com

Here Richelieu st. intersects.

Here St. George st. intersects.

Here D'Aiguillon st. intersects.

26 Deslauriers Olivier, jun.,
tinsmith

28 Dupont Moïse, clerk

Here St. John st. intersects.

Houghton Thomas, veteri-
nary surgeon

Cornel Sam., hse painter

Here St. Joachim st. intersects.

32 Fitzgerald Mrs. Patrick

McDougall Wm., pattern-
maker

Algar Mrs. Francis

Teaffe Mrs. Pat., seamstres

Wall John, confectioner

32½ Howlett Mrs. Michael

36 Lavigne Evang., builder

Caron Mrs. Joseph

Derouin Pierre, joiner

40 Corcoran John, laborer

Worthington John, shmkr

Fletcher Gilbert A., painter

- 42 McKierney James, laborer
Demigan Jos., laborer
44 Dagneau Pierre, mason
Belisle Norb., stonecutter
Keping Bartho., sailmakr
Coveney Jos., grocer

Here Nouvelle st. commences.

- Carr John, keeper St
John's tank
50 Cryan James, laborer
Glavin Mrs. David
52 Flanagan Edward
54 Murphy Patrick, laborer

Here Artillery st. commences.

- Fitzgerald John, tavern
60 Wall Patrick, confectioner
McGrath John, laborer
Meade George, clerk
Bacon Mrs. Sam., grocery

Here St. Julia st. intersects.

- Brown Wm., sgt of police
66 Birmingham W., laborer
Davidson Thomas, clerk
68 Fitzgerald John, clerk
Fitzgerald Mrs. Edward
70 Quebec skating club

Here Grand Allée intersects.

**ST FAMILLE, from Ram-
part south to Fabrique,
Palace Ward, U T**

ESTR SIDE.

- 1 Pennée Mrs. G.
1 Myrand Mrs. L. Japhet
Marmet Olivier, bookbdr
3 Pitt Charles
5 Roche Edward, of Roche
& Stavelly
7 Colston James G. of Lang-
lois, Anger & Colston
9 Donaghue Peter
O'Neil Mrs. Hugh
11 Paterson Mrs. William
13 Sammon Dennis
McKenna Mrs. James, r

Here St. George st. ends.

- 15 Foley James, clerk
Wilson Mrs. Joseph
17 Montambault D. J., advoc
19 Robitaille Napoléon, com-
traveller
Side entrance to Laval
University

- 23 Baillairgé Mrs. Théophile

*Here Fabrique st. ends.***WEST SIDE.**

- 2 Dion Aurélien, clerk
4 Parent Louis, merchant
6 Shee Pat. of P. Shee & Co.
8 Lévesque Miss Henriette
84 Geggie Mrs. Agnes, wid R.
Geggie David H., sec. Gas
Co.
84 Lynch Mrs. Ant. A., music
teacher

- 10 Magee Allen, clerk
12 Bonham Geo., bookkeeper
Pineau George, grocer

Here St. Joachim st. commences.

- 14 Cazeau V., custom house
16 Drum Samuel, W., of W.
Drum
Knight Mrs. Henry
18 Gosselin Mrs. Thomas
20 Amyot Guilme., advocate
22 Chink François, dry goods
24 Brunet Mrs. Jean O.
26 Bourbon James, salesman
Belley James, printer
28 Daly J. & J., traders
Daly John
Daly James

Here Garneau st. ends.

- 30 Langevin Frs-X., advocate
McCauley Mrs. Henry
Morisset Jean B.
Behan A., of Behan Bros.
Behan R. W., of Behan Bros

**ST FLAVIEN, from Ram-
part south to Garneau,
Palace Ward, U T**

EAST SIDE.

- 1 Russell Robert, joiner
3 Duffett William D., clerk
5-7 Hospice de la maternité

Here St. Joachim st. ends.

- 11 Garneau Mrs. Frs-X
11½ Reed Ths. H., upholsterer
Cummings Wm., clerk
13 Hartigan Patrick, painter
13½ DeBlois E. Jos., advocate
15 Hardy Edouard, trader
Bedard Benoni, storeman

*Here Garneau st. intersects.***WEST SIDE.**

- 2 Wells Dr., Phillip
2½ Rinfret G. E. Tancredi, of
Léger & Rinfret
2½ Gagnon Gustave, organist
2½ Wilson John, steamboat
owner

Here Couillard st. commences.

- 4 Mullin Wm., huckster
6 Nolan David, inspector
Grondin Geo., hôtel
8 Dumas Mrs. Pierre
Lefebvre L. G. N., clerk
10 Doucet J. Bug., advocate
10½ Chouinard M., advocate
12 Lemoine Darby, clerk
Fortin F., dvocate. bds.
Lavigne Arthur, bds.
14 Walsh Thaddeus J., clerk
16 Bonneau Miss Senneville
Gingras Mrs. Léon
Caron Joseph

Here Garneau st. intersects.

**ST FRANCOIS, from St
Roch west to St Cours, St
Roch Ward, St Roch
suburb**

NORTH SIDE.

- Murray M., brass founder
2 Trudel Joseph, clerk
Darveau Charles, laborer
2½ Bedard Charles cooper
Hetherington Jas., baker
Grenier Miss Emérance
Waterson John, machinist
4 Archer Jos., sen., builder
6 Jewell Henry, timbertowr
Henri Jules, laborer
6½ Sweeney Mrs. James
Guivel James
8 Hurst David
10 Murphy James, laborer
12 Rancour Vital, carter

Here St. Dominique st. intersects.

- Hookes Isaac, saw mills
16 Côté Magloire
Connolly Ed., shoemaker
18 Chouinard Mrs. L. E.
18½ Boublander J., goal guard
20 Mormon John
Lyonais Roch, musical in-
strument repairer

Here Grant st. intersects.

- 22 Réaume Alexis, lumber
24 Gagné Louis, trader
Lefrançois Robert, laborer
28 Mathieu Joseph, joiner
30 Gastonguay George, flour
Moniers Mrs. Basile
36 Kelly Thomas, carter
38 Cotnam Wm., ship buildr
40 Vallée Thomas
40½ Unoccupied

Here Craig st. intersects.

- 44 Unoccupied
46 Blouin Mathias, of Fisher
& Blouin.
46½ Lemieux George, of G. Le-
mieux & Co
48 Vachon Pierre, laborer
48½ Angers Ed. J., notary
48½ Unoccupied
50 Lagacé William, joiner
50½ Lapointe Antoine, piano
repairer

- 52 Giguère Mrs. Magloire
52½ Soucy André, clerk
54 Lyonais Léon
Pouliot Paul, clerk
Paradis Mrs. Charles
56 Giguère David, salesman
58 Labrèque J. E., undertakr

Here Ann st. intersects.

- Berubé Frs., grocer
Owen Mrs. Andrew
62 Launière W., notary
Bernier Louis T., com-
traveller

Turcotte Nazaire, merch
66 Beaudoin Antoine, joiner
66½ Murphy Patrick, bookpr

Here Church st. intersects.

74 Valin Pierre V., shipbldr
76 Valin Tous., ship builder
78 Vallerand G., shipbuilder

Here Crown st. intersects.

88 Coriveau Pascal, hotel
90 Robitaille Thos., hotel
Chamberland Théop., hotel

92 l'rimont Frs. X., tinsmith
94 Parent Jacques, dry goods
Parent Joseph, jar.

96 Girard Frs., carpenter
Dupont Jean B., butcher
Gobeil Edouard, carpentr

98 O'Connell Timothy, culler
102 Huard Laurent, joiner

Here Dorchester st. intersects.

110 Gilbert Mrs. J. Bte.
Pouliot Mrs. Hypolite

112 Mercier Jean, shoemaker
114 St. Pierre Jean, laborer
114½ St. Pierre Napoléon, clerk

116 Gauthier Joseph, painter
116½ Gauthier Eusèbe, painter
Gauthier Ovide, painter

118 Parent Jos., cabinetmaker
120 Mercier Hubert, joiner
130 Chrétien Frs., policeman

Rousseau Casimir, botmn
132 Poulin Narcisse, carpentr
136 Rancour Gabriel, caniker

Here Caron st. intersects.

Derouin Mrs. Joseph
144 Blais Jean, laborer
Roussin Jean, laborer, r

Bouchard Ths., shoemaker
Royer Joseph, laborer

150 Christie Odilon, clerk
Drolet Joseph, carpenter
152 Mercier F. X., cabinetmkr

154 Blais Joseph, moulder
Sansfaçon Louis, butcher

Here St. Anselme st. intersects.

Poulin Jean B., baker
Lacroix Mrs. Joseph
Chamberland F. X., baker

Villeneuve Léandre, joinr
160 Gravel Simon, carter
162 Poulin J.-an Bte., baker

Samson A., clerk
162½ Deslauriers Moïse, carpnt
166 Daigle Edouard, carpentr
Gravel Julien, carter

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.
1 Sharpe Joshua, moulder
3 Hill Auguste, tailor

5 Bolduc Jean B., laborer
5½ Breden W.
7 Arel Mrs. Sèraphia

Girardin Auguste, clerk

9 Arel Léon, butcher

Here St. Dominique st. intersects.

13 Lègaré Mrs. Edouard
13½ Parent Alexis, sculptor
15 Boucher Abel, laborer

17 Patoine Napoléon, clerk
Beaulieu Alfred, sergenteant
of police

19 Vézina Pierre, blacksmith
Here Grant st. intersects.

21 Gauthier Léandre, crpnt
Menard Cyrille, laborer

23 Tougeles Jean M., laborer
25 Bowden A.M. G., customs
Girard Jean

Terriault Alph., founder
29 Paradis Léandre, mason
Paradis Edmond, joiner

31 Gamble Robt., candlemanf
31½ Cahill James
33 Beaudoin Naz., shoemaker

33½ Unoccupied
35 Rallay John, barber
Sullivan John, laborer

Martel Jean B., grocer
Here Craig st. intersects.

Marcoux Maurice, joiner
Paré Mrs. Prudent

41 Paré H. Adolphe, grocer
41½ Laliberté Jean B., hatter
43 Guillot Antoine, joiner

45 Dassylva Pierre, roofer
Laforte Pierre, clerk
47 Soucy Fabien

47½ Lavoie Moïse
49 Samson Charles J., M. D.
49½ Ouellet Jos. E., salesman

Here Ann st. intersects.

Here Church st. intersects.

Here Crown st. intersects.

51½ Tourangeau Pierre, M. D.
Allaire Honoré, grocer

Here Dorchester st. intersects.
Here Caron st. intersects.

69 Dassylva Philippe, joiner
Here St. Anselme st. intersects.

Lépine Adolphe, shoemkr
71 Lambert Cyfroi, laborer
Fortin Charles, trader

Here St. Ours st. intersects.

ST FRANCOIS CAPE,
from St Genevieve south
to St Denis, cape, St Le-
wis Ward, U T

EAST SIDE.
1 Dorion L.E., city treasurer

Here St. Denis st. intersects.
WEST SIDE.
2 Lloyd Thomas W., clerk
Lloyd J., of Gowen & Lloyd
4 Rattray David

Here St. Denis st. intersects.

ST FRANCOIS, from Ri-
chelieu south to St John,
St John ward, St John
suburb, and thence to
St Joachim, Montcalm
ward, St Lewis suburb

EAST SIDE.

1 Donohue William
3 Langlais Mrs. Joseph
5 Fullerton Isaac F.
7 Martel J. B., druggist

Here St. John st. intersects.

WEST SIDE.

2 Patry Octave, joiner
4 Trépanier Mrs. Joseph

Here St. John st. intersects.

ST GABRIEL, from
Crown west to St An-
selme, Jacques Cartier
ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

2 Allard Pierre, baker
Bélanger Pierre, joiner
2½ Unoccupied

4 Latouche Miss Esther
6 Thibault J. Bte., laborer
8 Emond Pierre, carpenter

8½ Cantin Lucien, baker
Angers Charles, laborer
10 Lafrance Pierre, shoemkr

Turgeon Pierre, shoemkr
12 Bouchard Thomas, clerk
14 Emond George, joiner

Bouret Henri, blacksmith
20 St Amand Jean, laborer
Côté Jean, joiner

Bilodeau Mrs. André
Terriault Thadée, trader
Lévesque Pas., shoemaker

Lafrance Joseph, grocer

Here Dorchester st. intersects.

22 Dugal Pierre, tanner
24 Drolet Joseph, laborer
26 Bedard J. Bte., joiner

Séguin Frs., trader
26½ Bilodeau Mrs. Jean Bte.,
seamstress

28 Trudel Ignace, gardener, r
Turgeon Mrs. Charles
Hamel Joseph, laborer

30 Hupé Jean, carter
32 Moisan Mrs. Etienne
34 Morin François, carpenter

36 Delille George, currier
Jobin Pierre, carpenter
38 Tardif Maxime, laborer

Paquet Joseph, barber

Here Caron st. intersects.

38½ Blais Oscar, joiner
Plante Alfred, photographer
Morancy Jos., pilot

40 Nicole Magloire, laborer
46 Julien Thomas, mason
48 Fiset Joseph, shoemaker

Normand Octave, tanner
 Souldard Ferdinand
 Langevin Antoine, mason
 50 Galarneau F. X., laborer
 Sirois Jérémie, laborer

Here St. Anselme st. intersects.

SOUTH SIDE.

3 Rochet Mrs. Frs.
 3½ Gagnon Louis, laborer
 5 Dalaire Jos., carter
 7 Marcotte Miss Léa, seamstress
 Larivée Bénoni, laborer
 Renaud Frs., shoemaker
 9 Guay Charles, shoemaker
 Carboneau Miss Françoise
 11 Catara Miss A., laundress
 17 Guérard Mrs. Joseph

Here Dorchester st. intersects.

19 Larochele Frs., joiner
 21 Dumais Bruno
 23 Fortier Mrs. Jean
 23½ Langlois Joseph, clerk
 Dion Philippe, milkman
 25 Fecteau Romain, laborer
 Pelletier —, currier
 25½ Marceau Louis, sawyer
 27 Boivin Pierre, laborer
 Goudreau Richard, laborer
 Ouellet Frs.-X., laborer
 Dompierre Félix, carpenter
 Bonhomme Mrs. W.
 33 Bonhomme Jacques, tradr
 Julien L., of Julien & Guay
Here Caron st. intersects.
 Blondeau & Gravel, tanners
 35 Dassyva Ant., sen., shmkr
 37 Paquet Edouard

Here St. Anselme st. intersects.

ST GABRIEL, from St
 Genevieve west to Claire
 Fontaine, Montcalm
 ward, St Lewis suburb

NORTH SIDE.

2 Marois Jean, laborer
 Rondeau Elisée, trader, r
 2½ Rondeau Léon, trader
 4 Michaud Miss Adèle
 6 Chamberland Félix, jnr.,
 Chamberland Félix, snr.,
 8 Thompson Miss Mary
 Downey John, laborer
 Welch Miss Elizabeth
 Bisson Mrs. Jean
 Bisson Jean, laborer
 Hagens William, sailmkr
 10 Lewis John, carter
 12 St. Hilaire Pierre, carpnter
 12½ Typographic Society rms.

Here Jupiter st. intersects.

18 Beaulieu Narc., wheelwright
 18½ Julien Louis, carter
 18¾ Lafrance
 20 Vézina Ferdinand, laborer

Nadeau Mrs. François
 Falardeau Jacques, carter
 22 Vézina Ed., joiner
 Boulet Miss Céleste
 24 Gagnon Michel, laborer
 26 Déry Antoine, carter
 Déry Nap., organ maker
 Déry Mrs. Louise, trader
 28 Turgeon Louis, carter
 Balte Mrs. Louis

32 Bedard Thomas, painter
 Noël Charles, carpenter
 34 Côté Ed., joiner
 36 Laperrière Jos., carpenter
 38 Laperrière Jos., joiner
 40 Lépine Charles, mason
 Gingras Frs., grocer

Here Scott st. intersects.

Bedard J. Bte., blacksmith
 Bélisle Mrs. J. Bte
 Bélisle François, clerk
 Bélisle Moïse, joiner
 McLaughlin John, finisher
 and patent axle tree
 maker
 38 Morisset Joseph, painter

Here Claire Fontaine st. intersects.

SOUTH SIDE.

1 Martel Joseph, laborer
 Rancour Alex., carriage-
 maker
 7 Plamondon Philippe
 Plamondon Fred., painter
 Bouchard Alphonse, clerk
 9 Christie Joseph, painter
 Hitchinson Jos. S., artist
 9½ Roussel Jos. R., clerk
 Fiset Miss Marguerite, r
 11 Piché Napoléon, shoemkr
 13 Lheureux Ignace, joiner
 13½ Moisan Louis, laborer
 O'Donnell James, carter
 15 Vienno Michaud J., printer
 15½ Robitaille Théodore, grocer
 Corriveau Cyrille, plasterer

Here Jupiter st. intersects.

Vézina Joseph, joiner
 Vézina Mrs. Prisque
 21 Laperrière Mrs. Jacques
 Gendron Mrs. Hector
 Gendron Hector, tinsmith
 Rodrigue Jean, laborer
 Déry Jean, laborer
 23 Côté Mrs. Charles
 25 Côté Charles, contractor
 Côté Alphonse, mason
 27 Drolet Jean, carter
 29 Fréchet Bazile, carter
 31 Frenet Mrs. Isidore
 Frenet —, mason
 33 Unoccupied
 35 Lépine Nap., wheelwright

Here Scott st. intersects.

41 Gauvin Joseph, carter
 43 St Amand Mrs. Siméon

43½ Vézina Godf., wheelwright
 Venner George, clerk
 45 Barnwell Bernard, laborer
 McNight Mrs. P. W.

47 Lafond Mrs Ferdinand, r
 Larue Etienne, blacksmith
 Côté François, laborer
 49 Bureau Ferd., shoemaker
 51 Paris Jos., coachmaker

Here Claire Fontaine st. intersects.

ST GENEVIEVE, CAPE
 from Des Carrieres west
 to St Ursule, St Lewis
 ward U T *

NORTH SIDE.

Governor's garden

Here Laporte st. intersects.

Here Des Grisons st. intersects.

2 Hall Miss Margaret
 2½ Unoccupied
 4 Pranshuikoff Ivan C., civil
 engineer
 6 Chauveau Alex., of Alleyn
 & Chauveau
 8 Macpherson Dn., apprais'r
 10 Morkill Thomas, clerk
 12 Hamel Abraham
 16 Goldstone Frederick, clerk

SOUTH SIDE.

Hall George B., lumber
 merchant

1 Gibb James C., merchant
 3 Thibaudeau hon. Isidore
 of Thibaudeau, Frères &
 Co.
 5 De Foy Mrs. François.
 9 Têtu Cyrice
 11 White William
 White Alfred H., of G. & A.
 White & Co

Here Laporte st. intersects.

13 Darbeson Mrs. Thomas,
 dressmaker
 15 Delamare Samuel
 Mount Hermon Cemetery
 office
 17 Young John R., merch.

Here Des Grisons st. intersects.

19 Têtu Laurent
 21 Lesage Siméon, deputy
 commissioner
 23 Sharples John, sen.
 25 Jackson Henry T., clerk
 25½ Blanchet Mrs. Jean B.
 Benoit Zéph., flour mer-
 chant
 27 Poston Thomas, grocer
 Poston Thomas A., clerk
 29 Scott Erskine G., of H. S.
 Scott & Co.

Here St. François st. commences.

31 Gauvreau Ls. P., cvl. engr
 33 Patton Duncan
 35 O'Hare Dennis, bdg. hse.

37 Stuart Mrs. D. R.
Young George
39 Gregory John U., manag'r
Gouvernement steamers
41 Austin Henry C., notary
ST GENEVIEVE, from St
George south to St John,
St John ward, and from
St John south to Nou-
velle, Montcalm ward,
St Lewis suburb

EAST SIDE.*Here St. Joseph st. ends.*

Dion Jean B. M., grocer
2 Roy Mrs. Joseph
4 Giroux Félix, laborer
Hamel Chs., wheelwright

Here St. Olivier st. intersects.

12 Côté Mrs. Narcisse
13 Côté Michel, joiner
Fortier Octave, storeman

Here Richelieu st. intersects.

House unoccupied

*Here D'Aiguillon st. intersects.**Here St. John st. intersects*

Noisan Jean A., grocer
Burying ground

Here St. Joachim st. ends.

Doddridge John
Côté Pierre, grocer

Here St. James st. ends.

Giroux Thomas, joiner
15 St. Pierre Miss Éléonore

WEST SIDE.

5 Denis Mrs. Pierre
6 Letarte Augustin, joiner
Fournel Fr.-X., shoemaker
Thibault Jean, laborer

9 Roy Mrs. Emilie

10 Dalaire Antoine, roofer

Dalairé Félix, roofer

12 Parent Jacques, joiner

Pichet Prudent

14 Blouin Paul, laborer

Dion Jean Bte., grocer

16 Roy Henri, joiner

Here Latourelle st. intersects.

18 Drolet Philippe, joiner

20 DeVarennes Chs., joiner

Martel Pierre, joiner

22 Pageau Charles, servant

Here St. Olivier st. intersects.

Brousseau E., grocer

Here Richelieu st. intersects.

24 House unoccupied

Burnett Wm. H., clerk

24½ Rafferty John, culler

Pichet Joseph, clerk

Fortier Ignace, printer, r

Papillon Jac., blacksmith

Here D'Aiguillon st. intersects.

26 Faucher Nar., clerk
28 Macadams Mrs. Hugh

Here St. John st. intersects.

Dick capt. John, portwar-
Jobin Charles, blacksmith
Jobin Nicolas, blacksmith

Here St. Gabriel st. commences.

Rancour Alexis, carriag'r
Gérard Jean, cutler
Gérard Jean, carter
Voyer Joseph, carter
Charest Pierre, carter
Drolet Joseph, laborer

30 Moffat Mrs. Pierre
Fullerton Isaac, tavern

*Here Nouvelle st. intersects.***ST GEORGE**, from Ram-
part east to St Famille,
Palace ward, U T

2 Beurget Louis, grocer
2½ Machin Miss Annie, ladies
school

Here Laval st. commences

4 Dyer Wm., of Glover, Fry
& Co.

6 O'Farrell John, advocate
8 Gjobensky Benjamin J.
A., translator

10 Unoccupied

12 Lespérance Pr., jeweller

14 Brodie W., of W. & R.

Brodie

14½ Doucet Pierre A. judge

16 Parkin John B., jr., notry

18 Moreau Edouard, sec. Pub-
lic Works Dept.,

Here St. Monique st. ends.

McKenna Mrs. James

*Here St. Famille st. intersects.***SOUTH SIDE.**

1 Shehyn Joseph, merchant

3 Gariepy Charles, agent

Proulx Miss Victrine

Proulx Miss Antoinette

5 Sullivan Cornelius

Quirouet Mrs. Remi

7 Evanturel Arthur

9 Evanturel hon. Frs., adv.

11 Balzaretti Mrs. Napoléon

11½ Lebel A. Wm., trader

13 McLeod Donald R., merch

13½ Woodie Henry, clerk

13½ Laval University and
medical school

Fecteau Damase, caretkr

15 Vachon Miss G., bdg. hse

Boarders.

Dufort Mrs. Théophile

Pasfort Miss Fran. Aglae

Chapais Charlo., salesman

17 Audet Frs. M., of Audet &
Robitaille

19 O'Doherty Edward, of
O'Doherty & Co
O'Doherty James B., of
O'Doherty & Co
O'Doherty M. Joseph, of
O'Doherty & Co

*Here St. Famille st. intersects.***ST GEORGE**, from St Eus-
tache west to Cote d'A-
braham, St John ward,
St John suburb**NORTH SIDE.**

2 Gagnon E., bookkeeper
2½ Hardy Miss Clarisse
4 Deblois Geo. H., clerk
4½ Routier Edouard, baker
6 Bertrand Mrs. A., seamstr.
Robitaille F. X., bl'cksmth

Here Richelieu st. intersects.

8 Medley Wm. H., barber
8½ Paré Miss Délima
8½ Holt Thomas, accountant
10 Martel Victor, printer
Mackay John, M. D.

10½ McLean James, grocer
10½ O'Leary Maurice, clerk

12 Labbé J. Octave, grocer

12½ Labbé Mrs. J. O., dry gds.

14 Stewart William, tailor

14½ Marceau Eugène, grocer

16 Huot Mrs. François

Here St. Olivier st. intersects.

16½ Ritter Alex. L., clerk

16½ Bedard Jos. E., com trav

18 Moisan A., cabinetmaker

18½ Casey T., of T. Casey & Co.

18½ Unoccupied

20 Academy de l'Oeuvre du
Patronage

Martin Frs., housekeeper

Lacroix Céréal, salesman

22 Duquet Louis, blacksmith

Bérubé Thomas, laborer

Rancour Miss Henriette, r

Rancour Miss Anastasie, r

24 Déry Pierre C., saddler

24½ McMahon John, clerk

Here St. Augustin st. intersects.

26 Déry Joseph, saddler

26½ Lortie Alfred, tailor

Lemieux Mrs., Louis

26½ Pageau Charles, clerk

Poitrais Joseph, joiner

28 Girard François, saddler

Chevalier Frédéric, shop

32 Jackson Edwin, broker

32 Tessier Miss Sophie

36 Langevin Frs. X., adv.

Tanguay Mrs. Rodolph C.,

38 Tims Frank D., clerk

38½ DeChêne G. M., advocate

40 Blackler Edward, cooper

40½ Parker John, butcher

40½ Clapham Jabez

42 Drolet Joseph
*Here Côte D'Abraham and Coteau
 sts. commences.*

SOUTH SIDE.

1 Unoccupied
 3 Unoccupied
 Blais Wm. Barthelemy, r
 3½ Hawkins Frederick, groc.
 5 Lafrance G. A., of Lafrance
 & Lemieux
 5½ Gougeon C., carymaker
 Scott C. C., confectioner
 7 Boyce Michael, grocer
Here Richelieu st. intersects.
 9 Déry Frs. X., tinsmith
 11 Bergeron Em., bl'aksmith
 11½ Déroche Jean B., joiner
 13 Lane John, sen
 13½ Bentley Henry, shoemaker
 15 Lawrence Thomas, clerk
 15½ Unoccupied
 15½ Lamb John, dry goods
 17 Coriveau Magloire, turner
 17½ Hébert Mrs. Louis
 Cloutier Miss Euphémie

Here St Olivier st. intersects.

19-21 Garneau Joseph, joiner
 23 Church John
 Parent Jean B., shoemaker

Here St. Augustin st. intersects.

27 Marcotte Siméon, printer
 29 Bureau Louis, saddler
 31 Lafrance C. J. L., teacher
 33 Burns J., steamboat owner
 35 Richardson, Jos. H.
 35½ Fiset George, clerk
 L'Étue R. W., notary, bds
 35½ Chalperon J. A., notary
 37 Verret A., carriage maker
 39 Mathison George
 39½ Myrand Jean B.
 41 Williams Wm., bl'cksmith
 43 Harbeson Mrs. Matthew
 Harbeson Edward

Here St. Genevieve st. commences.

**ST HELEN, from Palace
 west to D'Auteuil, Pa-
 lace ward, U T**

NORTH SIDE.

2 Dion Miss Zelia, milliner
 2½ Lorman Frederick M., dyer
 4 Campbell Hugh, laborer
 Burns Mrs. John
 Minguy Mrs. Matthew
 4½ O'Reilly Francis, laborer
 O'Brien Miss, seamstress
Here Carleton st. ends.
 Faucher N. C., high cons

SOUTH SIDE.

1 Withall William
 3 Hamel A., of J. Hamel &
 Bros.
 5 Morin Pierre L., surveyer
 St. Patricks church, R. C.

Vanfelson Mrs. George
Here St. Stanislas st. commences.

Here St. Angèle st. commences.
 Baptist church

Here D'Auteuil st. commences.

**ST HELEN, from Ann
 west to Crown, Jacques
 Cartier ward, St Roch
 suburb**

NORTH SIDE.

2 Young Mrs. Geo.
 Dion Narcisse, laborer
 10 Moffett Joseph, baker
 12 Déry Jean, shoemaker
 18 Parnhon Miss Sarah
 Chagny Napoleon, lab

Here Church st. intersects.

22 Garneau Miss Julie
 Roy David, laborer
 24 Lafond Pierre, laborer
 26 Stonehouse Mrs. John
 30 Goulet Charles, shoemaker

Here Oréou st. intersects.

SOUTH SIDE.

Roussel Prudent, grocer
 Emond Miss Eléonore
 1 Wiseman Philippe, sen.,
 carpenter

1½ Amond Charles, clerk
 Lizotte Joseph, joiner
 Morisset Mrs. Victor
 5 Lavigneur Ed., carpenter
 7 Renaud Miss Emilie
 9½ Hudon Joseph, joiner
 11 Turgeon Zolique, tanner
 Harber William
 Poulet Octave, laborer, r
 13 Cantin Cyrille, fireman
 15 Brousseau Edouard, lab.
 Gaulin F., laborer
 17 Armand J. Bte., carter

Here Church st. intersects.

19 Lemieux David, salesman
 Carrier Louis, leath'r deal'r
 19½ Picard Joseph, joiner
 21 Scott Gaudias
 Coté Octave, carter
 Renaud Pierre, carter
 27 Morin Charles, clerk
 27½ Falardeau Mrs. Louis
 29 Valin J. Elzéar, hardware

Here Croten st. intersects.

**ST JAMES, from River St
 Lawrence west to Little
 Sault au Matelot, St Pe-
 ter ward, L T**

NORTH SIDE.

Customs warehouse
Here Prince of Wales st. intersects.
 6 Examining warehouse
Here Dalhousie st. intersects.
 Whitty Phillip, engineer

Here Bell's lane commences.
 14 Lepage Jos., com merch
 16 Unoccupied
 Hallée Joseph, restaurant
 Partridge Patk. M., brokr.
Here St. Peter st. intersects.

Allaire L. N. & Co., com-
 mission merchants
*Here Sault au Matelot st. inter-
 sects.*

Fire station No. 5
*Here Little Sault au Matelot st.
 ends.*

SOUTH SIDE.

Fraser A. & Co., storehse.
Here Dalhousie st. intersects.

11 McNamara Michael, steam
 boat owner
 13 Jeffery W. H. & Co., merc.
 17 Inland revenue officer, Dr.
 Jos. E. Fortier, collector
 Couillard Pierre, laborer
 19 Cote Chs., ins. agent
 French H. W. & Co., com
 merchants
 French & Co., tallow ma-
 nufacturers
 Saul Mrs. James
 Roberts, Smith & Co., lum-
 ber
 Banks John, messenger

Here St. Peter st. intersects.

Campbell W. Darling
*Here Sault au Matelot st. inter-
 sects.*

Seeberg Lawritz, chandler

**ST JAMES, from Ryland
 south to Prince Edward,
 St Roch ward, St Roch
 suburb**

EAST SIDE.

1 Valin Charles, caulker
 3 Lemelin Bazile, carpenter
 5 Plante J. B., painter
 7 Bernier Jean, laborer

Here Prince Edward st. intersects.

WEST SIDE.

Not built upon.

**ST JAMES, from St Au-
 gustin west to St Gene-
 vieve, Montcalm ward,
 St Lewis suburb**

NORTH SIDE.

2 Dorval Jean B.
 4 Sansfaçon Miss Marie
 Sansfaçon Miss Julie
 6 Robitaille Antoine, joiner
 8 Audy Mrs. Jacques
 Lamarre Désiré, laborer
 Hughes Patrick, laborer
 10 Harkinson Rob., laborer
 10½ Roy Henri, serg. of police

- Perron Joseph, policeman
 12 Coleman John, laborer
 Mulronev Martin
 12½ Ross Richard, baker
 Coleman John, laborer
 Britton James, laborer
 14 Desrochers Nar., factory

Here St. Simon st. intersects.

- 16 Rowbottom George
 Corcoran Ths., shoemkr
 Holder John, cabmaker
 Thibault Mrs. Jean
 18½ Courtney Js., bricklayer
 Pender John, coachman
 20 Andy Jean Et.
 Poitras Honoré, joiner
 Girard Mrs. Naz., milliner
 Girard Mrs. Pierre
 22 Poitras Michel, joiner
 24 Unoccupied

Here St. Genevieve st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 1 Smart John, policeman
 1½ Gagnon Floriste
 1½ Langelier Mrs. Fabien
 3 Staton James, gaol guard
 5 Marceau Frs., saddler
 5½ Ferguson Geo., shoemaker
 7 Flanagan Christ., laborer
 7½ Labranche Mrs. Pierre
 Levesque Jules, laborer
 Jones Garret, moulder
 9 Courtney Jn., musc. teach

Here St. Simon st. intersects.

- 11½ Gagnon Joseph, grocer
 Petit Jean, mason
 13 Bélanger E., upholsterer
 Garneau Pascal, joiner
 15 Caron Gaspard, laborer
 Buchanan Samuel, baker
 Thibault Miss Catherine
 17 Semmelhaack Js., cigar mk

Here St. Genevieve st. intersects.

**ST JOACHIM, from St
 Famille west to St Fla-
 vien, Palace ward, U T**

NORTH SIDE.

- Pineau George, grocer
 22 St. Laurent Miss Cécile
 St. Laurent Miss Sophie
 Giguère Mrs. Pierre
 24 Roy Ths. E., sergent at arms

Here Ferland st. intersects.

26 Hospice de la Maternité

*Here St. Flavien st. intersects.
 and St. Joachim st. ends.*

SOUTH SIDE.

- 21 Weippert Ferdinand
Here Ferland st. intersects.
 25 Legendre Napoléon, clerk
 25½ Gingras Miss Louise joinr
 shop
 27 Johnsen C. J., vice consul

29 Leitch John, manager

*Here St. Flavien st. intersects.
 and St. Joachim st. ends.*

**ST JOACHIM, from Gla-
 cis west to St Genevieve,
 Montcalm ward, St Le-
 wis suburb**

NORTH SIDE.

2 Turcot E., shoemaker

Here St. François st. intersects.

Plymouth Brother chapel
 4 Drolet Mrs. Joseph

Here St. Eustache st. intersects.

Corneil Samuel, painter
 Moisan Michel

24 Drolet Ol. jun., flourdealer

30 Pemberton B., shoemaker

Hunt William, laborer

Brophy Mrs. Ed., Jaundress

Peverly Miss I., teacher

32 Coleman George, mason

Boivin Michel, joiner

Coleman Ths., fire brigade

32½ Hendley Charles, fireman

32½ Brownrigg John, laborer

34 Déroche Mrs. Ivon

Déroche Zép., lumbermcht

36 Parnell Robert, storeman

Here St. Augustin st. intersects.

St John burying ground

Here St. Genevieve st. intersects.

SOUTH SIDE.

1 Langel Louis, minister

3 Roberge Léon, clerk

7 Vohl Léon, crier of court

9 Smith Andrew

9½ Jellery Hale's sundayschol

Here St. Eustache st. intersects.

15 Thérien Charles, storekepr

17 Légare Jacques, printer

19 Darveau J. Bte., painter

Caulfield Peter, driver

Barbeau George, printer

Parent Mrs. J. Bte., trader

Here Stewart lane commences.

23 Woodley Sam., boot and
 shoe factory

25 Woodley Jas., of Woodley
 & Co.

27 Wilkinson Richard, saddlr

Boxe John, blacksmith

Wright Miss Jane E.

27 Ragne Mrs. Colomb, r

27½ Walders Patrick, laborer

29 Davidson Henry, baker

Lennan Walter, agent

29½ Reynar Geo., laborer

Straker Ed., laborer

31 Dorval Philippe, culler

31½ Brunelle Philippe, chief
 operator of fire telegraph

33 Derby Wm., gas fitter
 Collard André R.

Healey Fred., clerk

Dugan Joseph, riverpolic

33½ Everts John, clerk

35 Gingras Frs. X., clerk

35½ Myrand Louis, culler

Pinsonnault G. T., grocer

Chateauvert Pierre, mason

37 Duseault Frs. X., mason

Here St. Augustin st. intersects

Verret Prosper, grocer

Hamel Herménégilde, lab

Police station No. 2

45 Marois François, mason

47 Fortin Joseph, joiner

Provençal Jos., laborer

47½ Urquhart Miss Margaret

Bignell James, laborer

Lemelin Désiré, shoemkr

49 Cantin Frs. Ed.

Dugal Edmond, printer

49½ Tanguay Mrs. Augustin,
 milliner

Here St. Simon st. commences.

51 St. Michel J. Bte., joiner

53 Douannard Ad., laborer

Thibaudeau Pl., painter

53½ Payette Maxime, baker

55 Ice house

57 Campeau Alph., carpenter

Bourbon Louis sr., joiner

59 Gilbert François, painter

59½ Gaulin Jean Bte.

61 McCarthy Patrick, laborer

Doddridge John

Here St. Genevieve st. intersects.

**ST JOHN, from Fabrique
 west to St John's gate,
 Palace and St Lewis
 wards, U T**

NORTH SIDE.—PALACE WARD.

2 Hall Geo., & Co., grocers

4 Harper D. A., dollar store

6 Schuyler George, D. D. S.,
 surgeon dentist

Leonard Bernard, painter

8 Drolet Mrs. R., restaurant

8½ Boyle Edward, shoemaker

10 Jolivet A. & Co., painters

10½ Vallée L. P., photographer

12 Smyth John, shoemaker

Leclerc & Delagrave, drug.

Here Palace st. ends.

Côté Olivier, hatter

14 Pecteau Charles, clerk

16 Turgeon Dav., shoemaker

16½ Fuchs Jacq., mcht tailor

Proulx Elie, bkbinder, bds

18 Scott George, confectioner

20 Larue P. & Co., music dlr.

22 Lawlor J. D., sewing mch

24 Dugal Pierre G., hatter

26 Woodley & Co., shoemkr

Dugas J. Victor, of Wood-
 ley & Co.

28 Casey & Co., auctioneers

O'Donnell J., beerbottler, r
 30 Thompson George, grocer
 32 Peverley C. & Co., coal oil
 Pye John
 Vézina, A. & J., music store
 32½ Deslauriers Mrs. L., board
 ing house
 Jordan John, cutter
 Martino Edouard, artist
 32½ Dechêne Jos., restaurant
Here St. Stanislas st. intersects.
 34 Toussaint Arthur, grocer
 Ballantyne F., manufact.
 34½ Wood Miss Jane, milliner
 36 La Rue George A., M.D.
 Jourdain Miss Marie H.
 38 Alford George
Here St. Angèle st. intersects.
 40 Corneil Samuel, painter
 Morrison Chs. L., photog.
 40½ Corneil Samuel, painter
 Gérard Jean, cutter
 42 Fuchs H. A. C. & Co., mu-
 sic dealers
 44 Boyce S., fancy goods
 46 Winfield R., confectioner
 48 McCone James, grocer
 50 O'Regan Pat., beer bottler
 Mears G. C., photographer
 52 McWilliam W., confectioner
 54 Johnston P., biscuit baker
Here D'Auteuil st. intersects.
 SOUTH SIDE.—ST. LEWIS WARD.
 1 Andrews Thos., plumber
 3 Demers Ths., haberdasher
 3½ Lillivernis J. E., photograp.
 5 Phillips Geo. T., plumber
 7 Shaw Sam. J. & Co., hwre
 Shaw Wm., of S. J. Shaw
 & Co.
 Ahern Mrs. Edward
 9 McKee John, D. D. S.
 9½ Simonson Sim., tobaccoen.
*Notre Dame Savings bank build-
 ing.*
 11 Fréchette Ov., bookseller
 11½ La Caisse d'Économie de
 Notre Dame de Québec,
 F. Vézina, manager
 Quebec Permanent Build-
 ing society, L. Lessard,
 secretary treasurer
 Pampalon D., messenger
 Institut Canadien, J. B.
 Lyonnais, superintend.
 Malouin Geo., of Melouin
 & Garant
 11½ Lavigne A., music dealer
 13 Waters Adam, grocer
 Venner Dr. T. A., dentist
 15 Wolfsohn & Co., jewellers
 Pourtirt Dr. Mich., dentist
 Goldstein A., tobaccoenist
 17 Mahony Ths., shoemaker
 17½ Kerr David, painter

19 Dynes Joseph, artist
 19½ Thom Alex., plumber
 19½ Shapera Isaac, tobaccoenist
 19½ Jones Wm. B., skintmkr
 21 Mulholland A., plumber
 23 Dube Joseph, saloon
 23½ Brown John, bookseller
 25 Cotter John, saloon
 25½ Porter James S., plumber
 27 Thomson Chs. L., sewing
 machines
 Forrest Mrs. Peter, millnr
 29 Stanley William, booksllr
 33 Poulin Peter E., working
 jeweller
 33½ Poulin P. & Son, jewellers
 Poulin Peter, homœopathic
 pharmacy
Here St. Stanislas st. intersects.
 35 Bodard Simon, jeweller
 35½ Durand Ferd., machinist
 37 Ross Harrison D., D.D.S.,
 dentist
 37½ Unoccupied
 39 Baxter William, jeweller
 39½ Ellisson & Co., photogrphrs
 Ellisson Geo. W., of Ellis-
 son & Co.
 41 Unoccupied

Here St. Angèle st. intersects.
 43 Wright John, saddler
 43½ Delahaye Benj., jeweller
 Cognon Chs., confectioner
 Côté Sylva & Son, shmkr
 Côté Sylva, of S. Côté & Son
 Côté Napoleon, of S. Côté
 & Son
 45½ Hatch Mrs. Susan wid
 Hugh
 45½ Ballantyne Fidèle, scarf
 manufacturer
 47 Orkney James T., dry gds
Here St. Ursule st. commences.
 51 Goldstein S. J., merchant
 53 Lapointe L. A., batter
 Lapointe Antoine
 55 Fyfe & Garneau, dry goods
 57 Vernier Jacques, druggist

Here D'Auteuil st. intersects.
ST JOHN WITHOUT,
 from St John's gate go-
 ing west to City bound-
 ary, St John and Mont-
 calm wards, St John
 and St Louis suburbs.

NORTH SIDE.—ST. JOHN WARD.
Here Glacis st. intersects.
 2 Sampson R. & R., plumbrs
 Sampson Robert, jun., o
 R. & R. Sampson
 2½ Donati Joseph, watchmkr
 4 Fournier Thomas, gilder
 6 Martel J. B., druggist
 Fullerton Mrs. Isaac F., r

Here St. François st. intersects.
 8 Lamb John, dry goods
 8½ Hooper Jonathan
 Trudel Joseph, joiner
 Mitchell Miss Mary
 Belanger Clovis, framemkr
 8½ Delahaye Benj., confectionr
 10 Davidson & Horan, dry gds
 Davidson Ninian, of David-
 son & Horan
 12 Larochelle Ed., bookbndr
 Trudel Louis, joiner
 12½ Alméras Louis, gilder
 14 Donohue Thom. D., dy gds
 Donohue Miss Helen
 Brisson Miss Clarisse, mil-
 liner
 14½ Gingras Jérôme, dry gds
 Chouinard Amand, clerk
 Dion Alphonse, grocer

Here St. Eustache st. intersects.
 16 Gauthier Arthur, jeweller
 16½ Lambert Alex., umbrella
 mender
 16½ Sauviat Jacques, tailor
 Rogers Art., water police
 18 Vincent Elzéar, printer
 18½ Plamondon Miss Emily,
 dry goods
 20 Arcand Adolphe, dry gds.
 20½ Châteaufort Geo., jeweller
 20½ Erixon Otto, shoemaker
 22 Simon at Laurent, clerk
 22½ Brindamour Nar., hotel
 24 Roberge Germ., dry goods
 24½ Hamel Alp., of J. Hamel &
 Bros
 24½ Roberge Germ., carpestoro
 26 Patton Rob. G., ass. P.-M.
 26½ Butler J. S. & Co., grocers
 28 Zingerle Joseph, barber
 28½ Owen Richard, pianomkr
 Larose Victor, foreman
 Drolet J., photographer
 28½ Faucher Miss Cat., dry gds
 30 Girard Elzéar, barb-r
 30½ Hébert Etienne, joiner
 30½ Marier Mrs. Odile
 32 Richard Olivier, dry goods
 32½ Miller Mrs. James
 32½ Draycott Mrs. Wm., toys
 34 Darveau Frs., framemaker
 34½ Drolet Raymond, hotel
 36 Bond Mrs. Charles
 36½ Whyddon Joseph, clerk
 Dusault François, trader

Here St. Augustin st. intersects.
 38 Drolet Stanislas, grocer
 38½ Hardy Pierre A., grocer
 Bisson Louis, tailor
 38½ Darveau Jac., tobaccoenist
 Walsh Miss Maggill, seamt
 40 Garneau Mrs. Frs. X.
 Stanley Robert, clerk
 40½ Lemelin Cyrille, shoemaker

42 Campeau M. A. O. Félix, chemist
 42½ Demers Louis, trader
 44 Desrochers Nar., cbntmkr
 44½ Desplats Victor, barber
 44½ Grenier Jacques A.
 46 Robinson William, clerk
 46½ Codville Jn. J., of Thompson, Codville & Co.
 48 Baller Lewis, butcher
 48½ Ferguson Mrs.
 50 Denis Joseph, hotel
 50½ Hamel Louis, shoemaker
 52 Gilbert Joseph, shoemaker
 52½ Chateauvert Victor, clerk
 54 Gilbert Joseph, shoemaker
 54½ Dossane Mrs. Ant., teach'r
 56 Rickaby D. S., cabinetmkr & undertaker
 Rickaby John
 58 Tanguy Louis, saddler
 58½ Larivee Et., blacksmith
 Gauvreau Félix E., drggist
Here St. Genevieve st. intersects.
 Hudon dit Beaulieu Bartholemy, tobacconist
 60 Derome Victor, bookkeeper
 62½ Houde B., & Co., tobaccants
 64 Hethrington James
 64½ Paquet Jean C., trader
 Paquet Jean
 66 Scott John, baker
 66½ Whillians David, baker
 Moore James, laborer
 Turcot Frs. X., laborer
 66½ Bean Miss M. A., staymkr
 68 Hethrington Ths., baker
 70 Lecomte Slem, culler
 70½ Baril Numidique, laborer
 72 Boivin Jos., carpenter
 72½ Sears John, sen., painter
 Plamondon Jos., tinsmith
Here St. Mary st. intersects.
 74 Matte Jos. O., grocer
 76 Innes Miss Mary, dressmkr
 76½ Boivin Thomas, painter
 76½ Balzaretto Eugène, clerk
 78 Garneau Nemèse, of Fyfe & Garneau
 78½ Robitaille Jacques, grocer
 78 Lefavre George, of Plamondon & Lefavre
 80 Middleton Robert, editor "Quebec Gazette"
 80½ Bolduc Henri, notary
 80½ Matte Rodolphe, cashier
 82 Healey John R., broker
 82½ Rochet Alb., muc teacher
 82½ Vézina George
 83 Savard Jos., watchmaker
 84 Blais Edouard, com. merch
 84½ Ouellet Louis, clerk
 Larue Léonidas, M. D., bds
Here St. Claire st. ends.
 86 R. C. Presbytery, rev. Ant. Racine, curate

Vestry entrance
 St Jean Baptiste church,
 R. C.

Here Déligny st. ends.

88 Duquet J. Norbert, printer
 Bouret Narcisse, jeweller
 88½ Denis Mrs. Michel
 King Henry, driver
 90 Plamondon Petrus, of Plamondon & Lefavre
 90½ Fisher William L., sec. Q. F. I. Co.
 92 Parker Albert, deputy shipping master
 92½ Sewell Alex., surveyor
 94 Chabot Marcel H., advoc
 94½ Cadoret Jos E., advocate
 96 Languedoc Wm. C., advoc
 96½ White Mrs. David

Here St. Peter st. ends.

98 Dane Mrs. James
Here Sutherland st. ends.
 100 Peachy J. Ferd., architect
 102 Riverin A. Désire, agent
 104 McCaghey John
 106 Vézina Jean B., of Vézina & Bedard
 108 Grondin Joseph, agent
 110 Mackedie Daniel C.
 112 Lortie Dominique, of Bouchard & Lortie

Here D'Aiguillon st. ends.

114 Myler James, culler
Here Water Work road ends.
 116 Vannovous Mrs. Fred. C. Baldwin George
 Williams right rev. Jam., r
 118 Crawford William W., of W. Crawford & Son
 Stuart ton And., judge S. C., r
 120 Hossack William
 Taschereau Léonce E., r
 Pelletier Octave, keeper of toll gate
 Bedard Ferdinand, ass. keeper of toll gate

Toll gate.

SOUTH SIDE, MONTGALM WARD.

Here Glacis st. intersects.

1 Robitaille & Picher, hardware
 1½ Robitaille Jos., of Robitaille & Picher
 Picher Frs. X., of Robitaille & Picher
 Picher Ed., of Robitaille & Picher
 3 Farquhar Mrs. Alex., dry goods
 Miller Archibald, clerk
 3½ Vandry Zéphirin, plumber

Here St. François st. intersects.

5 Chartré Zéph., plumber
 5½ Labelle Ant. A., clerk
 Martineau Timoléon, clerk
 Sutherland Miss J., dressmaker
 5½ Mann Thomas, stationer
 7 O'Flaherty Mrs. Martin
 7½ Walsh Mrs. James
 7½ Dumas Louis, tailor
 9 Bélanger Anaclét, gilder
 9½ McQuilkin Mrs. Patrick
 9½ Laflleur Elz., cabinetmkr
 11 Robitaille Olivier, M. D.
 13 Gauvreau Edmond, M. D.
 13½ Picard Ovide, tinsmith

Here St. Eustache st. intersects.

17 Couture Mrs. P., milliner
 17½ Cooper Thomas, salesman
 19 Darveau A. F. Edouard, of Lépine & Darveau
 Darveau Mrs. Grégoire
 Larue Eleusippe, of E. Larue & Co.

19½ Sears John, jr., painter
 21 Berlinguet F. X. contr'tor
 21½ Unoccupied
 23 Colvin J., flour merchant
 23½ Unoccupied
 25 Morrais Miss Délima
 Tapin Jos. A., merchant
 Vohl Cyp., clerk
 25½ Vohl Benjamin, optician
 27 Drolet O., sen., flour mcht
 29 Latouche J. B., laborer
 31 Fortier Michel, trader
 31½ Gaboury Joseph, grocer
 33 Campbell J., shoemaker
 33½ Marcotte Ls., blacksmith
 35 Délorier Olivier, tinsmith
 37 Boivin François, shoemkr
 39 Unoccupied
 41 Lemieux O. & Co., auctnr.
 43 Kuhring Carl, tailor

Here St. Augustin st. intersects.

St Mathew's church and cemetery
 47 Lenesty Henry, grocer
 Moisan Jean A., grocer

Here St. Genevieve st. intersects.

49 Dick John, port warden
 49½ Morrison capt. George W., shipmaster
 51 Vézina François A.R., sec.
 51½ Unoccupied
 51½ Alger Albert, clerk
 51½ Tremblay Geo. T., notary
 St John's post office, G. T.
 Tremblay, post master
 53 Jobin Edouard, stonecuttr
 53½ Thibault Epip., tinsmith
 55 Lantier Frs., leather mer.
 55½ Grant Robert, clerk
 57 Mills Ths. M., of Beling & Lamotte
 57½ Scott Mrs. Stewart

ber
rk
clerk
dress-
ner
tin

59 Campbell Miss Magaret, seamstress
59½ Caulfield Mrs. William
61 Munn Miss Elizabeth
63 Plamondon Hon., broker
63½ Dusault David, mason
65 Trudel Louis
65½ Thomas Phillip

Here St. Mary st. intersects.

lder
ick
mker
D.
M.D.
th
sects.
liner
sman
uard,
u
re
of E.

67 Tremblay Jean, tavern
67½ Lépine Pierre, trader
69 Ron-Jean Aug., blksmith
69½ Crockett Mrs. Alex.
Dalmasse Mrs. Céline, seamstress
71 Hamel Eugène, artist
71½ Paterson Mrs. Edward
73 Bélanger Prre, blksmith
75 MacWilliam Mrs. George
77 Rousseau Joseph, printer
77½ Plamondon J. B., bailiff
79 Dusault Edouard, clerk
79½ Trudel F., carriagemaker
81 Suzor Cyr. T., advocate
81½ Doyle Patrick, clerk
Doyle John, notary
83 Jacques Richard, shoemkr
83½ Pichet Frs. X., com. trav.
85 Poston James, P. O. clerk
85½ Lenoir Jean B., clerk
87 Gaboury Joseph
87½ Payne Geo., bookkeeper
89 Gingras Pierre
89½ Pichet Jos., clerk
91 Turner R., of Whitehead & Turner

91½ Côté Jean, notary

Here Scott st. commences.

hant
vant
cian
mcht
rer
r
cer
ker
nith
emkr

93 Légaré Pierre, advocate
95 Voyer Ls., carriagemaker
95½ Chassé Félix, clerk
97 Wake Miss Eliza C., teacher
Vézina J. Onéz., bailiff
99 Moffett Théod., watchmkr
Dussault Mrs. J. B.
Delisle Samuel, bds.
101 Overall Mrs. Joseph
103 Angers Mrs. Anselme
105 Delisle Samuel, grocer

Here Claire Fontaine st. commences.

sectr.
sects.
and
er
er
sects.
len
e W.,
, sec.
tary
G. T.
star
cuttr
nith
mer.
ng &

107 Alain M., carriagemaker
109 Giguère Edouard, dry gds
111 Rochet Prisque, milkman
115 Martel Louis, wood dealer
117 Morisset Mrs. Frs. X.
119 St Cyr Michel, mason
121 Bilodeau Louis, clerk
Huot Ed., custom's officer
Huot Pierre G., notary
121½ Bedard Eugène, painter
123 Thompson Frederick C.
123½ Dunn J., jun., soapmaker
125 Flanigan William, of W.C. Adams & Co.

127 Vézina François, painter
Vézina Alfred, of A. & J. Vézina

129 Green Js. H., fruit dealer
Vézina Jos., of A. & J. Vézina, r

131 Eschemback Et., laborer
133 Taché Jules, clerk
135 Deroche Joseph, hotel

139 Cantin Moïse, shoemaker
139½ Bureau Joseph, laborer
139½ Judge Cornelius, clerk

141 Marcotte Joseph, clerk
Landry Paul, crier of Cort
141½ Rafferty James, bkkeeper

Poitras Joseph, carter
Burrows Edouard, clerk
143 Pariseau Charles A., clerk
145 Andrews Fred. H., com. agent

147 Carrier capt. Wm., H.
149 McGreevy R. H. contractor
151 Green Mrs. Benjamin

151½ Nicoll Archibald, merchnt
153 Quinn John A., culler
155 Fothergill rev., M. M.
157 Champion Chs., P. agent

159 Hamilton rev., Charles
161 Crawford James S., of W. Crawford & Son.

163 Woods Alex., of Hossack, Woods & Co.
165 Gauvreau Jos. F. of Gauvreau & Kirouac

167 Stevenson James

Here De Salaberry st. commences.

169 Morisset Mrs. Hyac., tav.
169½ O'Dowd Jh., fire brigade
171 Unoccupied

Toll gate

ST JOSEPH, from St Roch west to the City boundary, Jacques Cartier and St Roch wards, St Roch suburb

NORTH SIDE.

2 Belleau Louis
4 Quinet Calixte, cooper
6 Robitaille Mrs. Joseph
Patry Zéphirin, storeman

6½ Lessard Honoré, tavern
8 Beaudoin Frs.-X., trader
Auld John, inspector

10 Cook Mrs. John Y.
10½ Lamontagne Michl. watchmaker

12 Simard Alf., tailor
12½ Bernier L. O., notary
14 Brodie Robt., of W. & R. Brodie

16 Bienvenu Ls., photograph
Boily Edouard, grocer

Here St. Dominique st. intersects.

18 Tostevin Miss Julienne
Delisle Mrs. Régis

20 Magnan Joseph, carter
22 Menard André, joiner
24 Prévost Mrs. Louis

26 Plante Gabriel, pilot
28 Lemieux Téléphone P., of Lafrance & Lemieux

30 Pelletier Damasa, trader
Pouliot Pierre O., grocer

Here Grant st. intersects.

32 Lambert Edouard, grocer
32½ Gravel Joseph, pilot
32½ Vézina Alf., blacksmith

34 Blumhart Benjm., trader
34½ Lessard François
34½ Unoccupied

36 Battis S., steamboat owner
36½ Brocklesby Henry A., ship broker

36½ Sutton Mrs. Michael
36½ Marcotte Philip., founder
37 Marcotte Jacqs., foundry
Duchesneau Guil. founder

38½ Brodie Ths., of W. & R. Brodie
38½ Drolet George, tinsmith

46 Tourangeau Adolp., notary
Lamontagne Geo., jeweller
42 Post office of St. Roch, L. P. Huot, postmaster

Chassé Wm., tel-operator
Mercier Nap., salesman
Dostie Ed., sen.

44 Gareau J. L. A., tailor
44½ Blondeau & Drouin, bkslbr
Blondeau Eug., of B. & D.
Drouin Louis, of B. & D.

Blondeau Ant., notary
Montreal tel-Co.,
Drouin Frs.-X., advocate

46 Police Station No. 3.
Beaulieu Jean, policeman
Rhéaume Fréd., hardware

Here Craig st. intersects.

50 Fontaine Ls., dry goods
50½ Giguère & Levesque, dry goods

50½ Veldon John J., chemist
50½ Dassylva Pierre, builder
52 Dumas Louis, tailor

54 Laliberté J.-Bte., hatter
Gagnon Cyrilas, joiner
56 Marier Jos. S., hair dresser
Bienvenu Ls., photoghprh

56½ Jacot Emile, jeweller
58 Casgrain Dr. Ed., D.D.S.,
Dalairé André, laborer
Martineau Elie, manufac.
Petitclerc Et., merh tailor

58½ Guimont Cléophas, dry gds

Here Ann st. intersects.

St. Roch Church R. Catholic, rev., Z. Charest

Here Church st. intersects.

Couvent of the congregation

Here Crown st. intersects.

- Vallerand Vic., coal oil
 62 O'Brien J., photographer
 64 1/2 Bouchard Naz., stationer
 Laurencelle Pr. jr., carp.
 66 Boisseau Gaspard N., groc
 68 Turcot Ed., shoemaker
 68 1/2 Jobin Mrs. Louis
 70 Faucher Frs., carpenter
 72 Langlais Pierre, shoemkr
 72 1/2 Dassylva Ant., shoemaker
 Cardinal Frs. X., junkstore
 78 Ouellet Frs. X., barber
 Bertrand Cyr, tinsmith

*Here Dorchester st. intersects.**Here Caron st. intersects.*

- Church of the Congregati'n
 80 Bilodeau Thos., shoemaker
 82 Turcot Lazare, flour dealer
 82 1/2 Unoccupied
 82 1/2 Desjardins Chs., salesman
 84 Primont Frs., tinsmith
 86 Leclerc C., shoemaker
 88 Plante Alfred, tavern

Here St. Anselme st. intersects.

- Couture Grégoire, joiner
 90 Regali Michaelo, statuary
 92 Vallière Jos., cabinetmakr
 92 1/2 Dandurand J.-B., painter
 94 Légare Etienne, collector
 96 Fortin Olivier, shoemaker
 Dion Frs. X., carpenter
 96 1/2 Fournier Louis, shoemaker
 98 Rousseau Benj., inspector
 98 1/2 Fournier Ed., shoemaker
 100 Lemieux Guillaume, trader

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

- Lemelin George, grocer
 1 Russell William H.
 1 1/2 Rousseau L. Zeph., notary
 3 Bouchard Guil., trader
 Bouchard Mrs. Nicolas
 5 Vézina J. Bte., blacksmith
 7 Campbell J., of Tweddell
& Campbell
 7 1/2 Terreau Jos., of Terreau &
 Frères
 Terreau Louis, of Terreau
& Frères
 McEwan J. P., merch tailr

Here St. Dominique st. intersects.

- 9-11 Lemesurier & Brouard,
 grocers
 Lemesurier Wm. F., of
 Lemesurier & Brouard
 13 Parke James & Sons
 Wallace Hugh E., of Jas.
 Parke & Sons
 Parke James, sen., of J.
 Parke & Sons
 15 Bolduc Frs., shoemaker
 15 1/2 Davis Ths., biscuit maker
Here Grant st. intersects.
 17 Roy Elisée, shop

- 19 Paradis Vincent, policeman

- 19 1/2 Couture J., second hand
 store

- 21 Dupuis Jean, shoemaker

- 23 Marlotte Pierre, founder

- 25 Deslauriers Stanislas, con-
 fectiôner

- 27 Gaumont Adolp., salesman

- 27 1/2 Allard Mrs. Joseph, tavern

- 27 1/2 Bernatchez & Dechêne
 milliners

- 27 1/2 Damas Ferd. A., shoemkr

- 29 Pelletier Pierre, drygoods

- 31 Belanger Frs., pork dealer

- 33 Lemelin Joseph, hotel

- 35 Lizotte Prudent, printer

- Scott George, barber

- Boisfard Mrs. Jean

- 37 Boivin Joseph, hardware

- 37 1/2 La Caisse D'Economie de
 N. D' de Q.

- Boisvert Alex., hatter and
 furrier

Here Craig st. intersects.

- Fortin & Co., dry goods

- Fortin Irénée, of Fortin &
 Co.

- 39 Perlard Ls. J., dry goods

- 39 1/2 Smith R., importer of ci-
 gars and tobaccos

- 39 1/2 Gastonguay T., photograph

- 41 Lemieux & Venner, dry
 goods

- Jacques-Cartier club

- 43 Roy Honoré, photographer

- 43 1/2 Martineau Jean, hardware

- 45 Lenatill Ls. N., dry goods

- Brunet W. E., chemist

Here Ann st. intersects.

- 47 Belanger Olivier, grocer

- Déry Elzéar P., advocate

- 49 Allard Jean, confectioner

- 51 Gingras F. N.

- 53 Brunet & Laurent, dry
 goods

- Laurent Pierre, of Brunet
& Laurent

- 55 St Jean Théophile

- 55 1/2 Dion Louis, physician

- Trépanier Louis, joiner

- 57 Carrier F. & Co., dry goods

- Carrier Ferd., of F. Carrier
& Co.

- 57 1/2 Rochette Offvier, shoemkr

- 57 1/2 McCorkell James, baker

- 59 Melvin & Garant, hatters

- 61 Langlais J. A., bookseller

- 63 Duquet & Dalairé, watch-
 makers

- Dalairé Louis, of Duquet &
 Dalairé

- 65 Léonard Bernard, painter

- 65 1/2 Duchén Thomas, shoemkr

- Rucine Mrs. Charles

- 67 Morisset J. Bte., drygoods

Here Church st. intersects.

- Brunet Philémon, jeweller

- 71 Davis William, confection

- 71 1/2 Simard Frs., dry goods

- 73 Angers Edouard, joiner

- 73 1/2 Turcot Arthur J., grocer

- 75 Paquet Zéphirin, dry gds

- 77 Dugal Koch, chemist

- 77 1/2 Mahon Miss Mary, millimr

- Hudon Théophile, dry gds

Here Caron st. intersects.

- Jacques Cartier markt & sq

Here Jacques Cartier st. intersects.

- Huot L., chemist and drgs

- 79 1/2 Gauvin Et., tobacconist

- Arsenault Nap., barber

- De Beaumont Couillard D.,
 photographer

- Lachance Jos., clerk

- Lamontagne Geo., jewellr

- Letarte Pierre, joiner

- Store unoccupied

- 81 Côté Louis A., merchant

- 83 Unoccupied

- 83 1/2 Laflamme Frs. X., baker

- Normand Adjutor

- Chevalier Frederick, shop

- 87 Dubé David, groc'r

Here Dorchester st. intersects.

- Sansfaçon Louis, grocer

- 91 Simoneau Nap., bookkper

- 93 Laliberté Louis, carter

- 95 Cloutier Mrs. Sitroy

- Boucher Mrs. Narcisse

- Belanger Léon, joiner

- 99 Tranquille Jos., carpenter

- 101 Jacques Joseph, shoemkr

- 101 1/2 Jacques Honoré, shoemkr

- 105 Minguy Ed., confectioner

- 107 Lemieux Jos., manufactrer

- 109 Pelchat André, joiner

- 111 Thibault Guil., painter

- 113 Tourangeau Hilaire, drivr

Here Caron st. intersects.

- 119 Gosselin Vital, blacksmth

- 121 Marier Frs. Antoine

- 123 Vaillancourt J., shoemkr

- Paradis Jos., shoemaker

- 125 Lavoie Antoine, shoemkr

- 127 Savard Jos., merchant

- Huot Flavien, shoemaker

- Vaillancour Chs., salesmn

- 129 Lavoie G. N., shoemaker

- 131 Martel Miss Madelaine

- Robitaille & Frère, hardwr

- Robitaille Ferd. of R. &
 Frère

- Robitaille Nap. of R. &
 Frère

Here St. Anselme st. intersects.

- Turgeon Miss Louise

- 135 Deslauriers Ger., shoemkr

- 143 Petitclerc Jean B., joiner

- 145 Bonhomme Antoine, tradr

- Chasseur Gabriel, joiner

- 145 1/2 Hupé

147 Brousseau Valère, salsmn
147½ Panet Charles, mason

Here St. Ours st. intersects.

**ST. JOSEPH, from St
George west to St Oli-
vier, St John ward, St
John suburb**

NORTH SIDE

2 Breton Thomas, joiner
Belanger Cyriac, laborer
2½ Guay Joseph, laborer
Dorion Pierre, stone cutter
4 Leblanc Louis, laborer

SOUTH SIDE.

Guillet Jean, laborer
1 Broomer George, carter
1½ Unoccupied
3 Unoccupied
3½ Unoccupied
5 Careau Arthur, tavern
5½ Unoccupied
7 Unoccupied
9 Unoccupied
Dion Jean B., grocer

Here St. Geneviève st. intersects.

**ST JULIA, from St Eus-
tache west to D'Artigny,
Montcalm ward, St
Louis suburb**

NORTH SIDE.

Bacon Mrs. Samuel
English Jos., confectioner
Meade George, clerk
2 O'Brien Thomas, laborer
Black —, laborer
4 Clavet Joseph, shoemaker
6 Jackson Onés., painter
Jackson François, joiner
8 Rogers Robert, collector
10 Hartin Patrick, laborer
Flynn Martin, laborer
12 Morton Henry, gaol guard
14 McDonald William, laborer
16 Campbell John, joiner
Malone James
18 Boyle Henry, laborer
18½ Lynch Mrs. Thomas
20 McDonagh —, laborer
Lynn W. John, policeman
Richardson Charles, grocer
Martin Frs., carter

Here St. Augustin st. intersects.

Murtagh John, grocer
26 Bannon Martin, policeman
Walsh Patrick, cust house
26½ O'Neil Thomas, policeman
Murray Thomas, laborer
28 Lemay Alphonse, laborer
Neilan Michael, laborer
Brown Thomas, laborer
28½ Thompson Mrs. Alex.
Sinjohn —, conductor
30 Hogan John, cust. house
Allerow William, laborer
32½ McCullen James, carter

Hannafin Mrs. John
McCullen Ths., clerk
Martin Henry, grocer

Here D'Artigny st. intersects.

34 Cross William
36 Maguire Mrs. Patrick
Lacombe Alfred, navig.
36½ Masse Mrs. Hypolite
Roy Michel, sawyer
38 Tierney James, clerk
38½ Martin Mrs. John

Here St. Michael st. intersects.

SOUTH SIDE.

Perrault François, laborer
3 Imrie Mrs. Alex.
McCaffrey Hugh
Brady James H., laborer
5½ Lyons Mrs. Michael
7 Power Mrs. John
Brown Charles, laborer
7½ Unoccupied
9 Gingras Honoré, clerk
Quinn George, laborer
9½ Raymond Antoine, laborer
Raisin Edward, laborer
11 Brown William, clerk
13 Eade John, laborer
13½ Cathcart Mrs. Frs.
17 Saurin Mrs. Chris., hotel
17½ Chabot Thos., shoemaker
Beaulieu Ed., clerk
Martin John, carter
McClosky John, laborer

Here St. Augustin st. intersects.

21 Moran Geo., lamp lighter
21½ Britton John, laborer
Houghran Mrs. Patrick
Ryan Mrs. James
21¾ Doyle Mrs. Phillip
Callahan James, laborer
Myler James, laborer
McKenzie John, stonecut.
Fitzpatrick Mrs. Bernard
Racine Ignace, laborer
23 Kating Edmund, shoemkr
Miller Archibald, trader
McLaughlin Mrs. Ed.
Bradford —, carter

Here St. Croix st. commences.

Here D'Artigny st. intersects.

33½ Lynch Mrs. Michael
Flanagan John, laborer
Bennett Geo., laborer
Carter Robert, laborer
Scarf William, guardian
Temple Kearn, carter
Monaghan Mrs. John

Here St. Michael st. intersects.

**ST LEWIS, from Place
d'Armes, west to Grand
Allee, St Lewis ward,
U T**

NORTH SIDE.

Ex Court house & grounds

2 Bradley Robert J., adv.
Dominion Teleg. office,
Miss Emily Stewart, op.
Panet Charles, advocate
4 Taschereau hon. J. T.,
judge

6½ Bornstein S., & Co., tobac-
conists
6½ Unoccupied
6½ Leve Gustave, tiket agent

Here Garden st. ends.

8 Williams James, barber
Williams John, barber
10 Gilchen Thos., jun., saloon
12 LaRue Jules E., advocate
Chabot Marcel H., adv.
McDonell Mrs. Donald,
boarding house

Boarders.

Paradis Edm., bookkeeper
French Henry W. com.
merch.
Kinlin Henry, mail cond.
Dixon Robert, messenger
Wright Benjamin, mangr.
Pentland Mrs. Richard
12½ Parkin John B., advocate
Parkin John B., jun., not.
14 Maguire Hon. John, judge
16 Parkin John B., sen., lawy.

Here Parloir st. ends.

18 Simard Louis J. A., M. D.
20 Unoccupied
22 Baillarge Louis G., adv.
Pelletier C. A. P., advocate
Chouinard Mathias, adv.
24 Bosse hon. Jos. N., judge
S. C.
Bosse Henri C., merchant
Duval hon. John F.,

30 Baillarge Chs., city sur-
veyor

32 Crémazie Mrs. Jacques
34 Brousseau Jean D.
36 Belleau Sir Narcisse F.
38 Léger Odilon, of Léger &
Rinfret

40 Russell Willis, of W. Rus-
sel & Son

42 Tessier Ulric, jun., of
Hamel & Tessier
Tessier hon. Ulric J., judge
Superior court

44 Diamond Miss Eliza
Diamond Mrs. Matthew
46 Collins Mrs. Mich., hotel

Here St. Ursule st. intersects.

48 City hall
Corporation of Quebec, L.
A. Cannon, clerk; L. E.
Dorion, treasurer
Water Works department,
C. Baillargé, manager
Road department, C. Bail-
laigé, city surveyor

- Bailiff's department, J. B. Plamondon, bailiff
 Assessor's department, attached to treasurer's off.
 Fire department, F. St Michel, chief
 Mayor's office, Owen Murphy, mayor
- 50 Recorder's court, C. De Lagrave, recorder
- 52 Dunlevy Anthony, tavern
Here D'Auteuil st. ends.
 Esplanade
- SOUTH SIDE.**
- 1 Dunbar James, advocate
 3 Leonard Miss M., bldg hse
 5 LaRue Jules E., advocate
 Panet hon. Louis, member of the Legisl. Council
 LaRne E. Panet, custom officer
 Huot Philippe, notary
- 7 Savings Bank branch of the Union Bank of Lower Canada, formerly Quebec Provident and Savings bank, G. Veasey, manager
 Veasey George, manager of the S. B. branch of the U. B. L. C.
- 9 Milita office, lieutenant-col. Casault, deputy adjutant general
- 11 Crown Lands department, hon. P. Fortin, commissioner
 Potvin P., housekeeper
- Here Haldimand st. commences.*
- 13 St Louis hotel, W. Russell & Son., proprietors, J. Brennan, manager
- 15 Music hall, C. E. Levy, proprietor
- 19 Provincial secretary's off. hon. Gédéon Ouimet, prov. secretary
- 21 Dept. of public instruction, Dr. L. Giard, secretary
- 25 Blouin Paul, messenger
- 27 Driscoll Daniel, livery stables
- 29 Seymour general Silas, chief engineer N.S. R.R.
- 31 Bossé Joseph G., advocate, Languedoc William C., advocate
- 33 Innocupied
- 35 Taschereau Henri T., advocate
- 37 Forest major William H. Winn Martin, armoury sergeant, r
 Devlin John, imperial pension office, r

- Court house.**
- Prothonotary's office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary
 Sheriff's office, hon. Chs. Alieyn, sheriff, John Von Exter, deputy
 Court of Sessions of the Peace, hon. P. A. Doucet, judge
 Court of Appeals, W. E. Duggan, deputy clerk
 Crown Office, W. E. Duggan, clerk
 Gingras Ferd., custodian
 Drolet Abraham, mess'gr.
- 39 Racey John, M. D., Edin.
 41 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co.
 43 Scott Henry S., of H. S. Scott & Co.
 45 Glover Thomas, of Glover, Fry & Co.
 47 Langevin hon. H. L., C.B.
Here St. Ursule st. intersects.
- 51 Brousseau Anselme, clerk
 53 Brousseau Léger, publisher and proprietor of "Le Courrier du Canada"
- 55 Baby William, advocate
 Baby Mrs. François
 57 Alieyn hon. Chas., sheriff
 59 Foote Samuel B.
 61 Howand Alex. E., M. D.
- Here Dalhousie place commences
 Scwell's building.*
- 63 Lieut.-gov's office, hon. R. E. Caron, lieutenant-gov.
 Executive Council dept., F. Fortier, clerk
 Ex. Council, G. Grenier, clerk
 Department of Crown law offices, hon. G. Irvine, attorney general; hon. J. A. Chapleau, solicitor general
 Provincial Registrar's Department, J. B. Meilleur, deputy provincial registrar
 Roy major Thomas, r
 Amyot Jean B., A.D.C.
 Dubé Wilbrod, messngr, r
 Gilmore Wm., caretaker of armory, r
 Militia store office

**ST MARGARET (1st),
 from Lachevrotiere west
 to Berthelot, Montcalm
 ward, St Lewis suburb**

NORTH SIDE.

- Bertrand Joseph, joiner
 4 Sloane William, printer
 6 Burke John, laborer
 8 Burke Mrs. Martin
 10 Burke Thomas, laborer

- 12 Collins William, carter
Here Berthelot st. intersects.
- SOUTH SIDE.**
- Drolet Louis, grocer
Here Berthelot st. intersects.
- ST MARGARET (2d),
 from St Roch west to
 Crown, Jacques Cartier
 ward, St Roch suburb**
- NORTH SIDE.**
- 2 Belleau Ed., laborer
 Hatch Brothers, builders, r
 2½ Hall Frederick H., collector
 4 Mondor Mrs. Pierre
 6 Métivier Joseph, shoemkr
Here St. Dominique st. intersects.
 McMillan Martin, storemn
 8 Davis John, laborer
 10 Bernard Miss L., seamstrss
 12 Soucy André, carter
 14 Caron Jean-B., laborer
 Berthiaume Félix, carter
 Mouline Pierre, shoemakr
 16 Mouline Joseph, laborer
 16½ Robitaille J. Bte., joiner
Here Grant st. intersects.
 18 Morman Anselme, sailor
 18½ Picard L. M., photographer
 22 Blouin Moïse, joiner
 Rivard Frs. X., salesman
 24 Blouin Geo., clerk
 27½ Eaton Henry, cook
 Dion Frs. X., of Demers & Dion
 26 Doyle William, brewer
 28 Moore Wm., civil engineer
 30 Pruneau Magloire
 30½ Lépine Louis, caulker
 Payment Joseph, shoemkr
 32 Pouliot Chs., shoemaker
 Pouliot Antoine, grocer
Here Craig st. intersects.
 38 Paquet Abm., wheelwght
 40 Bernier Eugène, laborer
 Murphy Wm., carter
 Marceau Cyrille, laborer
 Bourgeas Pierre, laborer
 42 Colin Joseph, laborer
 Dancause C., shoemaker
 Connolly John, daryman
 Bérubé Stan., laborer
 42½ Julien Paul, carpenter
 44 Tanguay Pierre, bookkpr
 Gagnon Phil., tailor
Here Ann st. intersects.
 Tessier Vincent, grocer
 46 Morancy Israël, laborer
 Poulin Frs. X.
 46½ Morancy Pierre, joiner
 DeCourcy Jean, policeman
 Rousseau Michel, laborer
 48 Rousseau André, laborer
 52 Martel Jean Bte., carpnter
 Glunz Mrs. Rudolph

- 54 Paquet H., laborer
 56 Beauregard Louis, baker
 58 Chartier Magloire, tailor
 Poulin Théophile, boatmn
 Hudon Maxime, joiner
 58½ Marceau E., bookkeeper
 Allard Germain, butcher
 Dagneau Gregoire, butcher

Here Church st. intersects.

- Blouin Joseph, laborer
 62 St. Cyr Louis, painter
 Thibaudeau Geo., mason
 64 Mailloux Mrs. Joseph
 Patry Louis, laborer
 66 Duval Frs., laborer
 Grenier Ed., mason
 70 Couture Auguste
 Létourneau Jos., caulker
 72 Gauvreau Onés., baker

Here Crown st. intersects.

SOUTH SIDE.

- 1 Vallée Charles
 5 Julien Mrs. Frs.-X.,
 Maranda Pre., chairmaker
 Parent Jos., shoemaker
 Marcoux Mrs. Pierre

Here St. Dominique st. intersects.

- 7 Soucy Jean, policeman
 9 Dion Jean-Bte., pilot
 Morman James, carter
 11 Guilmet George, carter
 Hetherington J., engineer
 13 Blakiston Wm., sailmaker

Here Grant st. intersects.

- 19 Derouin Evariste, grocer
 21 Tanguay Albert, grocer
 21½ Carou Joseph, joiner
 23 Chap James, sailmaker
 23½ Pepin Ignace, joiner
 23½ McMullen J., confectioner
 Talbot Louis, sailor
 Caron Joseph, sawyer, r
 27½ Lougheed John, cooper
 Means John, laborer
 Carrel John

- Martel Ambroise, laborer
 29 Simard Bruno, carter
 29½ Laroche Lédre., shoemaker
 Simard Robert, milkman
 31 Bélanger J.-Bte., cooper
 St. Cyr Joseph, painter
 Tranquille Moise, cabmkr
 33 Giroux Pierre, storeman
 Rhéaume Frs., joiner
 35 Bourque Alex., upholsterer
 37 Gagnon Miss M., teacher
 Godbout L. Léon, joiner
 39 Bezeau David, hotel

Here Craig st. intersects.

- Drolet George, grocer
 41 Pelletier J. Bte., clerk
 41½ Pepin J. Bte., joiner
 43 Berthiaume Jos., carter
 43½ Lacombe Edouard, laborer

- 45 Sanfaçon Ed., carter
 47 Métiévier Ludger, sbmaker
 Patry Thélesph., grinder

Here Ann st. intersects.

- Queret Nic., carpenter
 Larochele Et. watchmkr
 Bedard Elz., shoemaker
 49 Chartrain J., cabinmaker
 51 Bouthillet Pierre, laborer
 53 Larivee Mrs. Joseph
 55 Marceau Cyr., carpenter
 57 Berubé Damase, laborer
 Mairdour Louis, mason
 Hamelin Mrs. Jean
 Patry Théodore, joiner
 59 Couillard Oct., laborer
 61 Lamond Cor., boatman
 63 Verret Joseph, laborer
 65 Huard Frs., gardener
 Veilleux Joseph, carter

Here Church st. intersects.

- 67 Unoccupied
 Berthelot Pierre, laborer
 69 Morin H., policeman
 Bouret J. Bte., laborer

Here Crown st. intersects.

**ST MARY, from Coteau
 south to St John, St John
 ward, St John suburb**

EAST SIDE.

- Here Richmond st. intersects.*
 1 Dalair André, currier
 Bonalmour Henri, clerk
 De Ladurantaie Ambris, r

Here Latourelle st. intersects.
 Trudel Charles, laborer

Here St. Olivier st. intersects.
 Déroche Mrs Charles

Here Richelieu st. intersects.
 Bolduc Joseph, E., clerk
 7 Lebel Jos. P., merchant
 Leconte Salem, culler

Here D'Aiguillon st. intersects.
 Vincent Elzéar, printer
 9 Michon Etienne, merchat

Here St. John st. intersects.

WEST SIDE

Here Richmond st. intersects.

Here Latourelle st. intersects.
 Martel Mathieu, laborer
 Pichet Louis, joiner

Here St. Olivier st. intersects.
 Marois Elzéar, grocer
 Vézina Honoré, joiner

Here Richelieu st. intersects.
 2 Garneau Edouard, joiner
 Papillon Isidore, joiner
 Vézina L. Damase, joiner

Here D'Aiguillon st. intersects.
 Lawrence John, clerk

- Perkins Richard, driver
 4 Soudard Joseph, painter
 4½ Létourneau Jos., teacher

Here St. John st. intersects.

**ST MICHAEL, from Nou-
 velle south to St Ama-
 ble, Montcalm ward, St
 Lewis suburb**

EAST SIDE.

- Meunier Pierré, carter, f
 Darveau Jean, painter, f
 Déroche A., laborer, f
 Dery Mrs. François, f
 Bertrand Mrs. Geo., f

Here Artillery st. intersects.

Howard John, stevedore

Here St. Julia st. intersects.

- Monaghan Mrs. John, grc.
 Mullins Patrick, carter
 3 Howell Andrew, policum.
 7 Leveille Frs. X., bl'cksmth
 Webster John, laborer
 9 Collier James, policeman
 Cole Patrick, carter
 11 Johnston Robert, carter
 11½ O'Regan James, carter

- 13 Gilchen Thomas, sen.
 Gilchen Frank, carter
 15 Higgins Wm., sailmaker
 17 Farrell James, laborer
 Smith Peter, laborer
 19 Cook Mrs. Robert
 McHary William, policem.

Here St. Amable st. intersects.

WEST SIDE.

- Fahey Mrs. Mary
 Fahey Michael, shoemaker
 Dempsey Mrs Eliza

Here Artillery st. intersects.

- Droy Daniel, tavern
 2 Legdy Mart n., carter
 Dandson William, carter
 4 Ferguson Mrs. Joseph
 4½ Sewell James, bill poster
 4½ Bennett David, shoemaker
 6 O'Donnell Hugh, carter
 Laperrière Mrs. Charles
 Cullens William, carter
 6½ Crotty Thomas, laborer
 10 Doyle Garret, laborer
 12 Kelly William, laborer
 Allaire J. O., of Allaire &
 Lortie.

- 16 Allaire & Lortie, grocers
 Lortie Jules, of Allaire &
 Lortie

- Beamish Michael, policem.
 18 Thompson John, laborer

- Kingston John, laborer
 20 Carrel John, carter
 Carrel Denis, carter
 Brown John, laborer
 Gibbs Thomas, engineer
 24 Warner John B., tim. tow.

- Blannay Mrs. William
 26 Rowan John, carter
 Crépeau Jean, laborer
 26½ Rowan Austin, laborer
 Beaubien Gabriel, laborer
 28 O'Reilly John, laborer
 Mulcahey Mrs. James
 Boyer Edward, tavern

Here St. Anable st. intersects.

ST MONIQUE, from Rampart south to St George, Palace ward, U T

EAST SIDE.

Bacquet Miss Nathalie

Here Laval st. ends.

WEST SIDE.

Not built upon.

ST NICHOLAS, from St Charles north to St Paul, St Peter ward, L T

- 1 Patoine Pierre, grocer
 Armstrong Mrs. Wm. M.
 2 Simons William, inspector
 4 Ellis Mrs. Geo.
 Vocelle Augustin, sen.
 4½ Vocelle Aug., jun., notary
 6 Blanchet Miss Henriette, seamstress
 Langevin Pascal, laborer
 Pelletier Pierre, clerk
 8 Nadeau Mrs. Elie
 8½ Rousseau Miss Flore, seamstress
 10 Bistodeau E., cabinetmkr
 10½ Bécue Zéphirin, trader
 Nadeau Elzéar, shoemaker
 12 Perrault Jules, machinist
 Gourdeau Ed., cabinetmkr
 Brochard Jos., matrasmkr
 14 Paillon Jean B., gunmaker
 Belanger Philippe, clerk
 16 Hianvenx Mrs. André
 Létourneau Frs., tinsmith
 18 Kerwin Mrs. John, hotel
 Horan Jeremiah, of Davidson & Horan
 Burns James, laborer
 20 Blagdon John, clerk
 22 Bedard Simon, tinsmith
 Masson Antoine, hotel
- Here St. Paul st. intersects.
- WEST SIDE.
- Fraser Alexandre, grocer
 1 Patoine Pierre, inspector
 1½ Legendre Evariste, barber
 1½ Bernier Zéphirin, policeman.
 (O'Rourke John, policeman
 3 King George, laborer
 5 Plourde Miss E., seamstr.
 Valin Gabriel, sen. clerk
 Normand Fabien, adv.
 5½ Tanguay Bénéoni, saddler
 7 Marier Joseph, barber
 Dumas François, hardw.

Here St. Paul st. intersects.

ST OLIVIER, from Glacis west to Tower No. 4, St John ward, St John suburb

NORTH SIDE.

- 2 The Jeffery Hale hospital,
 Mrs. H. Cross, matron
 4 Woodley James E., shmkr

Here St. Eustache st. intersects.

- 6 Buzin Mrs. Etienne
 8 Smith William
 12 Trudel Mrs. Paul
 12½ Murphy James, crier
 14 McIntyre Daniel
 14½ Chartier Mrs. Telesphore
 Allaire Joseph, printer
 14½ Moisan Alf., cabinet mkr

Here St. George st. intersects.

- 18½ Bedard Jos. E., com. trav

Here St. Augustin st. intersects.

Here St. Joseph st. ends.

- Guillet Jean, laborer
 24 Emond Jean B., baker
 26 Trudel Chs., shoemaker
 28 Gaboury Edouard, clerk
 30 Côté Joseph, shoemaker
 Guay Miss Louise
 32 Belanger Mrs. Joseph
 34 Unoccupied
 36 Brousseau—, carter
 Moreau Christophe, hotel

Here St. Genevieve st. intersects.

- Chouinard C., snr., joiner
 Chouinard Camille, jnr
 St. Michel Mrs. Samuel
 40 Delisle George, pressman
 Smith—, laborer
 42 Unoccupied
 44 Létourneau Laur., salsmn
 Côté Mrs. Pierre
 46 Trudel George, messenger
 Belleau Jacques, laborer, r
 48 Drolet Louis, clerk
 50 Laperrière George, carter
 50½ Fréchette E. R., tobacco

Here St. Mary st. intersects.

- 52 Brousseau Jean, joiner
 52½ Lecompte Mrs. Salem H.,
 54 Cloutier J. B., teacher
 54½ Roy—, founder
 Robitaille Et., shoemaker
 56 Constantin Ed., salesman
 Boucher Achille, shoemkr
 58 Payment Mrs. Adolphe
 Déroche Napoléon
 60 Hamel Flavien, laborer
 62½ Doré Narcisse, carter
 62½ Blatkburn Ths., baker
 64 Pelletier Ed., bricklayer
 66 Bur-au Jean B.
 Jobin Frs., undertaker
 Drolet François, trader

Here St. Claire st. intersects.

- 70 Doré Albert, grocer
 70½ Daly Dom., stonecutter
 Hébert Toussaint, shmkr
 72 Robitaille Mrs. Charles
 74 Gingras Cyrille, bookkeeper
 76 Cantin Joseph, milkman
 78 Martel Aug., jun., joiner
 Falardeau Mrs. Ignace
 80 Martel Aug., sen, carter
 82 Rondeau Mrs. Narcisse
 82½ Juneau Isidore, laborer
 86 Pelletier Jean, sawyer
 88 Moreau Mrs. Jean B.
 Matte Eustache, trader
 90 Leclerc Olivier, laborer
 Fecteau Jacques, grocer

Here Dégigny st. intersects.

- 92 Blondeau Pierre, grocer
 92½ Charland Joseph, laborer
 Boivin Théophile, currrier
 92½ Garneau Boniface, carter
 Bussière Gaspard, carter
 94 Doré Joseph, carter
 Delille Eugène, carter
 98 Perrault Joseph, laborer
 100 Drolet Augustin, tailor
 102 Lepage Mrs. Michel
 104 Wheeler Mrs. William W.
 104½ Trudel Joseph, stevedore
 106 Carney James, carter
 108 Pelletier Louis, mason
 Rochet Siroy, blacksmith
 Tardif Edouard, laborer
 110 Janois Olivier, carter
 Gingras Honoré, joiner
 112 Julien Jean, mason
 Lepage Macaire, grocer

Here Sutherland st. intersects.

- Charland Thomas, carter
 Gaboury Jean, laborer, r
 112½ Gilbert Frs., laborer
 114 Gilbert Mrs. Joseph
 116 Savard Joseph, mason
 118 Gingras Mrs. Joseph
 120 Gilbert Louis, milkman

SOUTH SIDE.

- 1 Dispensary of ladies of
 charity
 3 Grey Nunnery

Here St. Eustache st. intersects.

- 5 Malouin Jacques, advocte
 7 Malouin Frs.-X., architect

Here St. George st. intersects.

- 9 Bedard Ferd., blacksmith
 Coriveau Magl., turner, r
 11 Bureau J. B., carriagemkr
 Thibault Henri, joiner
 11½ Carrier William, merch
 13 Roberge Mrs. Joseph
 Beaudry Mrs. Napoléon

Here St. Augustin st. intersects.

- 15 Asselin Charles, laborer
 15½ Richardson Geo., shoemkr.
 17 Unoccupied

- 174 Unoccupied
 19 Lelacher James, saddler
 Kelly Martin
 Patry Joseph, currier
 Perrin Ant., stonemason
 21 Derouin Mrs. Charles
 Boudreau T., laborer
 Gaboury Jean, printer, r
 21½ Derouin Pierre, joiner
 21½ Lamarre Elzéar, laborer
 23 Caron Blaise, laborer
 25 Bonhomme Chs., printer
 Julien François, laborer
 25½ Darveau C., printer
 27 Unoccupied
 31 Lemieux Jos., laborer
 31½ Poitras Théophile, grocer
 31½ Pelletier Jean, blacksmith
 Poitras Ferdinand, joiner
 33 Mathieu Michel, carter
 35 Cantin Mrs. Charles
- Here St. Genevieve st. intersects.*
 37 Giroux Mrs. Michel
 Dedanjou Léand., shoemkr
 McNeils Pierre, culler
 Godbout Majorique, joiner
 39 Villeneuve Henri, joiner
 39½ Piset Guillaume, laborer
 41 Godin & DeVarennes, joiners
 45 Drolet Frs. X., laborer
 47 Saunders Michael, fruit-dealer
 Robitaille Etienne, grocer
- Here St. Mary st. intersects.*
 St. Pierre Charles, grocer
 Blouin Damase, joiner
 51 Boutin Miss Adèle, dress-maker
 53 Alain Mrs. Joseph
 Moreau François, shoemkr
 53½ Laforce Isidore, carter
 Côté Alexandre, printer
 55 Tanguay Antoine, joiner
 Lacroix Ed., water police
 57 Poitras Pierre, joiner
 Laliberté I., stonemason
 59 Thivierge Ferdinand, laborer
 59½ Rochet Théop., storeman
 Breton Joseph, joiner
 59½ Plante Geo., of Plante & Dupont
 Breton Paul, joiner
 59½ Robitaille G. E., salesman
 Bureau Pierre, salesman
 61 Pelletier Jean B.
 63 Lépine Mrs. Frs., charwm
 Lefebvre George
 65 Costelow George, joiner
 Henesty John, laborer
 67 Morisset Louis
 67½ Miller Pierre, clerk
 67½ Pichet Adolphe, clerk
 Pichet Frs. X.
- Here St. Claire st. intersects.*
 69 Dugal Mrs. Ephrem

- Dugal Ephrem, clerk
 69½ Turgeon Pierre, shoemkr
 Turgeon Laurent, miller
 71 Carrier Louis, brewer
 Bilodeau Joseph, driver
 73 Dugal Michel, laborer
 Laliberté Napol., storemn
 75 Laliberté Mrs. Joachim
 77 Bourassa Gaspard
 Brochu André, laborer
 79 Chalifour Charles, laborer
 Ouellet Miss A., seamsts
 81 Plante Joseph, laborer
 83 Guay Michel, carpenter
 Guay Mrs. Michel
 85 Fluet Joseph, joiner
 85½ Tardif Pierre, shoemaker
 Brousseau Jos., shoemkr
 87 Lacasse Arthur, shoemkr
 Moreau Maxime, laborer
 87½ Moisan Laurent, sculptor
 89 Unoccupied

Here Deligny st. intersects.

- St Pierre Jos., candlemk
 91 Pouliot Joseph, fireman
 93 Dorval Joseph, carter
 95 Auclair Charles, laborer
 Vézina Augustin, carter
 97 Moffet Alfred, butcher
 99 Moffet Jean B., butcher
 101 Delille Alexis, carter
 101½ Ledden William, joiner
 101½ Plante Elzéar, shoemkr
 103 Bolland Pierre, joiner
 105 Renaud Joseph, printer

Here Sutherland st. intersects.

- 105½ Blais Louis, laborer
 Beaupré Mrs. Modeste
 107 Blais Elzéar, laborer
 Marois Dam., sen., carter
 109 Robitaille Joseph, carter
 111 Béchard Cyprien, shoemkr
 113 John François, joiner
 115 Laperrière Charles
 Noël Jean, carpenter, r

ST OURS, from Commissioners south to St. Valier, St Roch and Jacques Cartier Wards, St Roch suburb
 EAST SIDE.

Here Queen st. ends.

Nadeau Louis R., mason

*Here Richardson st. ends.**Here King st. ends.*

Mallard Ferd., sn., boatm.

*Here St. François st. ends.**Here St. Joseph st. intersects.**Here N. D. des Anges st. ends.**Here St. Antoine st. ends.**Here St. Valier st. intersects.*

Vaudreuil Ls., shoemaker

Here Colomb st. intersects.

Vézina Jean, carter

Here Arago st. intersects.

- St. Pierre François
 27 Boucher Edouard, roofer
 29 Richard Jos., boatman
 31 Boucher J. Bte., carter
 33 Laurent J. Bte., carpenter
 33½ Morin Magloire, carpenter
 35 Leduc Benjamin, laborer

ST PAUL, from St Peter west to St Roch, St Peter Ward, L T

NORTH SIDE.

- 2 Victoria chambers
 4 Wurtelo C. & W., iron mch.
 6 Convey W., warehouse
 8-10 Goodwin & Co., china
 12-14 Onslow W. & Co., cordag.
 16 Lortie Adolp., rag dealer
 20 Tanguay Geo., trader
 24 Thomas Francis T.
 26-28 Renaud J. Bte. & Co., flour dealers
 De Ladurantie François, cooper
 32½ Gastonguay Chs., laborer
 Lacasse David, wharfinger
 34 Thériault Alp., shoemaker
 34½ Unoccupied
 36½ Julien & Bros., traders

Here Buteau st. ends.

- 38 Rioux Narcisse, grocer
 38½ Poitras Louis, sailor
 Pournier Jean B., sailor
 38½ Laroche & Co., flour dealers
 Rousseau Ant., jnr., mcht.
 40 Reid J. & W., paper warehouse
 40½ Terreau & Frères, foundrs
 42 Pelletier Damase, trader
 46 Piddington T., & Son, soap factory
 48 Cazeau Ed., flour dealer
 50 Quebec plaster mills
 52 Quebec Rubber Co.

Here St. Thomas st. intersects.

- 54 Arel & Co., cabinetmakers
 56 Terreau Mrs. Chs., foundry
 Racine Archange, agent
 58½ King William, laborer
 Bernier Denis, blacksmith
 60 Thompson, Codville & Co., grocers
 62 Archer & Co., lumbr, mcht
 Drum's cabinet factory, r
 62½ Perry John, cabinetmaker
 64 McCallum's brewery
 66 Clint John, H., lumbr
 68 Dudley Miss Catherine, chairwoman
 70 Power Patrick, machinist

*Here Ryland st. ends.*Warehouse
 Gagnon Adolphe, grocer

Here Henderson st. ends.

St. Paul's market, G. Valin, clerk
 Weigh and measure inspector's office
 Rousseau Antoine, jr., engineer, r
 Fire station No. 4
 Lemay Edouard, fireman
 Beaubien M. & O., lumber
 Martel Chs., lumber
 Martineau Jos., lumber

Here St. Roch st. intersects.

SOUTH SIDE.

Power Jos. F., restaurant

Here Sault au Motelot st. ends.

1 Convey William, grocer
 3 Hawkins Thomas, grocer
 5 Lenfestey Henry, com., merchant

5½ Sturgeon Wm., agent

7 Gagné J. Bte., hotel

9 Bernier Louis, hotel

9½ Unoccupied

11 Toohy Patrick, hotel

Allard Nicolas, trader

Waters John, trader

13 Renaud Miss Flore, dry gds

15 Guillot George, hotel

17 Leclerc & Letellier, grocers

Leclerc Urbain, of Leclerc

& Letellier

Letellier Alp., of Leclerc & Letellier

19 Laliberté David, gunsmith

21 Tranquille Jean, blockmkr

23 O'Connor Henry, grocer

27 Duchesneau R., blacksmith

Butt capt. George

29 Bernier Onésime, sailor

29½ Brousseau Geo., tinsmith

31 Soucy Louis, hotel

Gunn Patrick, bookkeeper

Déry Joseph, water police

33 Wagner Victor, laborer

Dunlevy Mrs. Daniel

Filion Jean, laborer

33½ St. Louis Pierre, laborer

35 Montambault Ovide, hotel

Brousseau Geo., tinsmith

37 Unoccupied

39 Leblanc Elzéar, laborer

41 Flynn John, boatman

41½ Murphy John, tavern

43 McDonald Mrs. George

McGough Ths., mariner

43½ Paradis Wm., cabinetmkr

45 Prendergast John, laborer

45½ Paquet Edouard, tavern

47 Police station No. 4

Ryan Michael, carter, r

Here Dambourges st. intersects.

51 Baylis Thomas, laborer

51½ Egli Henry, barber

55 Martin Wm. W., beer bltr

57 Boswell's vaults

59 Humphries Thomas, tailor

61 Dundon James, laborer

Finnigan Thomas, laborer

61½ Towner David, carter

Dobson John, laborer

Dollard Michael, laborer

63 Kennedy John, laborer

Lafrance Ferdinand, lab.

63½ Harkin John, cooper

Kelly James, laborer

Kelly James, waiter

Nelligan Mrs. Patrick

65 Thomas Mrs. Francis

Leblond Miss Matilde,

seamstress

65½ Cullen Mrs. James

Morin Bernard, sailor

67 Dugal Edouard, laborer

67½ Derouin Frs., blockmaker

Patton Thomas, saloon

Here St. Thomas st. intersects.

71 Coolican Mrs. James, tav.

73 McAneeny David, confectr

73½ Labbé Frs. X., clerk

Godbout Pierre, shoemkr

75 Patry Joseph, grocer

75½ Gaden Mrs. Geo., midwife

Gaden George, customs

Terreau Roch, moulder

77 Wilson William, mason

77½ Touche Dr. Amand

Tranquille Mrs.

Hardy Arthur, salesman

79 Arel Ferd., of Arel & Co.

Hillier Robert, stevedore

81 Hudson Richard, sailmkr

83 Lemesurier & Son, tobacco

manufacturers.

Here St. Charles st. intersects.

Learmonth A., & Co.,

founders

Here a lane commences.

O'Reilly James, painter

City Passeng. R. W. stab.

93 Piddington Ths., of T. Piddington & Son

Piddington Ths. A., of T.

Piddington & Son

95 Unoccupied

97 Whitty Phillip, blacksmith

Arel Ferdinand, butcher

Here Bath st. commences.

99½ Rousseau Ant., jr., mchnst

101 Grenier & Parent, coopers

101½ Grenier Ferdinand, of Grenier & Parent

Parent Isidore, of Grenier

& Parent

103 Drum Wm., cabinetmaker

105 Fortin Octave, grocer

107 Pelletier & Thériault, gcrs

Pelletier Amable, of Pelletier & Thériault.

Thériault Charles, of Pelletier & Thériault

Pelletier Maxime, clerk

Here LaLoix st. ends.

109 Paradis Louis, dry goods

111 Lord Damase, hotel

113 Sasseville Jean, dry goods

115 Soucy & Soucy, saddlers

Soucy Jules, of Soucy & Soucy

Soucy Évariste, of Soucy & Soucy

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

649

ST PETER, from River St Charles, St Peter Ward, to Champlain Market place, Champlain Ward, L T

McCord Thom., junk store

Here Leadenhall st. ends.

Bank of Montreal

Here Arthur st. ends.

1 Chalmers Jam., restaurant

3 Maxham A. J., & Co., brokers

Dawe & Jarvis, sailmkr

Knight Alf. F. A., mrcht

Sharples John, Sons & Co.,

lumber

3½ Craig Thomas

Molony Thomas, advocate

5 Bank of B. N. America

Blakiston's Building.

7 Convey Mich., provisions

7½ Bossé Hen. C., tmbr mrch

Bew John J., tmbr mrcht

Carrière capt. Jean B. L.

Levis & Kennebec R. W.

office

Larochelle & Scott, contractors

7½ The Royal Canadian Ins. Co.

Stadacona Chambers.

9 Carbray & Routh, agents

St P
Pelle-
erk
goods
goods-
llers
icy &
Soucy
om-
mker
rn
n
rn
e
aker
r
cher
la.
r St
rd,
ket
rd,
lore
ant
ro-
krs-
ht
lo.,
ite
is
ch
ht
V.
n-
s..

Fitch G. & Co., mnuftretrs
Peverly John, jnr, com agt
Lunbermen's office
Bowen James, jnr.
Blakiston Raym., sail loft
9½ Hallée Joseph, restaurant
Here St. James st. intersects.
Quebec bank
15 Patton James & Co., timbr
Dunn Brothers, lumber
17 Leclerc Louis, notary
Brooklesby Hry. A., brokr
Vallée R. Pamphile, ntary
Déry Elzéar, advocate
Walker William, assignee
Home William
Rousseau & Patterson, di-
vers
Hamilton James, bookkpr
Cook & Bros., lumber
Messervy Mrs. Jesse, ctkr
Fortin Louis, laborer
Commercial chambers.
19 Ross & Co., com merchnts
Connolly James, covekeepr
Michaud Thomas S., agnt
Gibb James, merchant
Robertson A., jun, advctc
Society for the prevention
of cruelty to animals
Quebec and Gosford R W
Co
Pemberton & Co, com merch-
chants
Macpipherson Wm M., agt
Doyle John, notary
19½ Borland Robert, contractor
21 Fry Henry, & Co., agents
McLeod D. R., com mcht
21½ Dominion Telegraph Co.
23 Rivierin Desiré A., agent
Glackemeyer E. & S., no-
taries
23½ Davie & Sample, ship-
chandler
Here a lane ends.
25 McLimont W., dry goods
27 Lemesurier Ed., com mcht
27½ Drouin Frs. X., advocate
Riverin Louis, agent
LaRue & Pelletier, advo-
cates
Wurtele Rich. H., broker
27½ O'Donohoe Tho., jeweller
29 Stadacona Bank, W. R.
Dean, cashier
Here St. Antoine st. intersects.
Dinning & Webster, ship
chandler
31 Hagens Hans, ship agent
Champion Charles P., ins.
agent
Here a lane ends.
Barrow Edmund C., brokr

33 Scott H. S., & Co., hardwre
Union Bank of L. C.
Vacant lot
Here Des Sours st. intersects.
Nun's building.
39 McCall, Shehyn & Co., dry
goods
41 Garneau P., & Frère, dry
goods
Here Porch st. intersects.
Martineau Jean L., hardw.
Alley & Chauveau, advo-
cates
Charlebois J. Alf., notary
43 Lapointe L. Mark, broker
45 Côte Charles T., & Co.,
dry goods
47 Boisvert L. A., restaurant
47½ Déry I. Pierre, stationer
Boisvert L. A.
Here Laplace st. intersects.
49 Potvin & Carrier, chemists
Potviiu Octave, of Potvin
& Carrier
Choinard Norman
51 Potvin Olivier, hotel
Martel Aug, bdg hse
53 Déry Joseph, saloon
53½ Dery Jean B.
Miller W. James, advocate
Giroux Elzéar L. J., notary
Nadeau Joseph, advocate
Croteau Miss Philomène
Turcot Mrs. Phid., launders
Chatigny Et. hotel keeper
53½ Stevenson & Leve, tick agt
55 Tait William, ship chandir
57 Savard Amédée, jeweller
57½ Louis J. & Sons leathr mcht
Here Sous le Fort st. intersects.
Audet & Robitaille, ship
chandler
59 Joseph Abraham, merch
Lemieux Frs. X., advocate
Caron & Rémillard, advo-
cates
*Here Champlain Market place in-
tersects.*
WEST SIDE.
Warehouse
Gauvreau & Kirouac, flour
deelsrs
Victoria Chambers.
2 Quebec Board of Trade
Quebec Marine and Fire
Insurance Co.
Dick John, port warden
Price Brothers, & Co.,
merchants
Andrews, Caron & An-
drews, advocates
Andrews Chs. H., notary
Fraser John, notary
Sewell & Gibsone, advts.

Conroy Thomas, caretaker
Here St. Paul st. commences.
4 Leslie & Budden, ship
chandler
4½ Leslie W. Henry, of Leslie
& Budden
Powell Jos. F.,
6½ Maguire D. & J., ship
chandler
Ward Jas., ship'ng master
Gowen's building, No. 8.
1 Shaw Peter A., broker
2 Roche & Stavely, com mer-
chants
3 O'Brian John, timber brkr
4 Steward James W., agent
Chouinard Alfred, com agt
5 Gowen & Lloyd, advocates
6 Roche John, com merch
7 Quebec N. S. turnpike
trust, John Porter, sec
9 Cook William, advocate
Oliver Theoph. H., adv'cate
10 Bignell William, notary
11 Gray F. Wood
13 Petry Wentworth G.
12 Oliver Fred., secretary
Harvey Hill Cooper Co
Douglas rev. James,
14 Temple C. V. M.
Temple Gustavus, ins agt
Quebec chambers, No. 10.
1 Nicoll Arch., com merch
2 Belleau Jas. F., ins. agent
3 Anderson Bros., ship agts
Turner J. B., ship broker
4 Forsyth J. Bell, Co., lum-
ber
5 White G. & A., & Co., mer-
chants
6 Coulthurst Nicholas, com
merchant
8 Langlois Chs. B., advocate
9 Walsh James, notary
10 Stewart James clerk
Quinlan Mrs. T., caretakr
St. Lawrence chambers, No. 12.
1 Clapham J. Greav., notary
Begin Louis, notary
2 Laird John, ship agent
3 Prendergast Chs., lumber
mercht
4 Gauthier & Roy, advocates
5 Calvin D. D., & Co, lumber
6 Maclaren J., & Co, lumber
7 Stavely Harry, architect
Debéque Nap., boatman
Boisbrillant Mrs. J., caretkr
Allaire L. N., & Co., agts
Here St. James st. intersects.
14 Auger Jacques, notary
Campbell W. D., notary
14½ O'Donohoe J., watchmker
14½ Holt, Irvine & Pemberton,
advocates

Lindsay Crawford W. A.,
Fraser John, of Fraser &
Sutherland
16 Glass Henry, merchant
De Wolf & Powell, ship
chandlers
16½ Glass John, biscuit baker
18 Fraser A., & Co., fish mer-
chants
Simons Wm., surveyor
18½ Brown J., & Co., rope mfrs
20 Plamondon & Lefavre,
dry goods
22 Wilson Chs. W., timber
Oliver Jas., E. accountant
22½ McLaughlin M. ship chan-
dler
Mercantile chambers.
24½ Le Canadien, Blumbart &
Co., props., and printers
Telegraph building.
26 Murphy Owen, ins. agent
Bickel Wm., ins. insp.,
Montreal Telegraph Co.
26 Thompson D. C., & Co.,
merchants
Quebec Fire building.
28 Grondin Joseph, ins agent
Gilmour Allan & Co., mer-
chants
Quebec Fire Assurance Co
Mitchell Sam., messenger.
30 Dobell R. R., & Co., mrchts
32 Banque National
34 Unoccupied.
36 Bouchard, Lortie & Co.,
dry goods
Here St. Antoine st. intersects.
38 Macnider J., & Co., brokrs
38½ Jacques R., bots and shos
38½ Burns & Co., ship chandlrs
Adams W. C. & Co., coal
dealers
40 McCallum Archibld., chro-
nometer depot
40½ McGie Daniel, & Son, agts
Dean's building.
40½ Robertson & Co., merchts
Blanchet and & Pentland
advocates
Schwartz & Falkenberg,
brokers
Schwarty Wm. A., of
Schwartz & Falkenberg,
consul
Duval Edm., H., agent
Cooker Chs. R., surveyor
Austin Henry C., notary
DeBeaumont R. C., notary
Stewart Thomas, A., agent
Larby Ths., storeman
42 Miller M. counting house
44 Chinic & Beaudet, hardwr
Here Mountain hill commences.

46 Laveau Chs., hardware
46½ Mahony Ths., H., agent
Hamel & Tessier, advcates
Laveau Chs., hardware
Rouleau Bernabé
48 Richardson O. L., & Sons,
leather

Here Poreh st. intersects.

Lebel George, restaurant
50 Michou Etienne, shop
52 Giroux Edmond, & Frère,
druggists
54 Audet George J., & Co.,
leather

Here Laplace st. intersects.

58 Godbout Phillippe E., dry
goods
60½ Giroux & Fils, fruits
62 Thibaudeau J. Bte., fruits
62½ Lemieux & Noël, hardwre
62½ Côte Louis A., shop
64 Demers Joseph, hotel
64½ Moss, Bardin & Co., fruits
66 Angers Ed., J., notary
Chouinard Honoré J. J. B.,
advocate
Paquet Hypolithe, of Ber-
gevin & Paquet
Vézina & Bedard, dry gds

Here Sous le Fort st. intersects.

Thibaudeau, Frères & Co.

*Here Champlain Market place in-
tersects.*

**ST PETER, from Dorches-
ter west to Caron, St
Roch Ward, St Roch
suburb**

NORTH SIDE.

Mercier Louis, laborer
2 Bougis Narcisse, sawyer
Pare Geo. E., saw and
planing mills

Here Caron st. intersects.

SOUTH SIDE.

3 Roy George, laborer
5 Drolet Mrs. Jacques
7 Drolet Louis, laborer
9 Langlois Jean

Here Caron st. intersects.

**ST PETER, from Fleurie
to St Valier, Jacques
Cartier Ward, St Roch
suburb**

EAST SIDE.

2 Teakle George, laborer
Murphy M.

Here St. Valier st. intersects.

WEST SIDE.

6 Brown Chs. F., sen., pilot

Here St. Valier st. intersects.

**ST PETER, from Riche-
lieu south to St John, St
John Ward, St John
suburb**

EAST SIDE.

1 Langlois Narcisse, mlkmm
Here D'Aiguillon st. intersects.

Paradis Louis, mason
3 Charlton Miss Phoebe, schl
Jones John

WEST SIDE.

Not built upon.

**ST ROCH, from St Valier
north to River St Char-
les, St Roch and Jacques
Cartier Wards, St Roch
suburb**

WEST SIDE.

Rondeau Rémi, turner
1 Lepine Albert, trader
3 Menard Prudent, laborer
Bonneau Jos., shoemaker

Here St. Joseph st. commences.

5 Lemelin George, grocer
5½ Veidon Jonh J., chemist
7 Huot Phidime, grocer
9 Dundon Miss Mary
Dundon Miss Susan

Here Desfossez st. commences.

Here St. Margaret st. commences.

13 Lesperance Chs., clerk
Doran Wm., butcher

Here des Prairies st. commences.

15 Darbison Wm., stevedore
Connelly Mrs. Thomas
19 Vézina Arsène, boatman
Dow Wm., sailmaker
21 Gauvreau Et., messenger
23 West Robert, laborer
Plante Joseph, laborer
25 Brown Robert

Here St. Valier st. intersects.

**ST ROCH, from River St
Charles south to St
Charles, St Peter Ward,
L T**

EAST SIDE.

Here St. Joseph st. intersects.

Roy Odilon, laborer
Grenier Ths. shoemaker, r
Alleyr Mrs Mary, r

Here St. Paul st. ends.

Vallière's factory
20 Lee William N., clerk

**ST SIMON, from St Joa-
chim south to Artillery,
Montcaim Ward, St Le-
wis suburb**

EAST SIDE.

Here St. James st. intersects.

Here Nouvelle st. intersects.

1 Amiot Mrs. Abraham

Slattery Stephen, carter
Amiot Sévère, clerk
Here Artillery st. intersects.
WEST SIDE.

Here St. James st. intersects.
Commissioners schl house,
Miss Sarah McDonald
& Margaret Armstrong,
teachers
2 Turgeon Joseph, messngr
Juneau Mrs. Philippe
Here Artillery st. intersects.

**ST STANISLAS, from St
Helen south to St John,
Palace Ward, and from
St John south to St Ann,
St Lewis Ward, U T**

EAST SIDE.

- 1 Scott W.C., express agent
- 3 O'Meara Mrs. John P.
- 5 Orkney Alexander
Thomson Mrs. John
- 5½ St. Patrick's presbytery,
rev. B. McGauran, pstor
- 7 Flanagan Mrs. John
Trinity chapel, ch of Eng.
- 9 Quinn Wm., sup. of culrs
- 11 Langevin Alf. E., custom
house

Here St. John st. intersects.

- Poulin Peter, of P. Poulin
& Son
Poulin Peter E., jeweller
Poulin James D., of P.
Poulin & Son
- 13 Gale Henry J., sec. h. store
 - 15 Roy hon. judge David
 - 17 Cummins Peter, b'cksmth
 - 17½ Unoccupied
 - 19 McKnight Patrick W.,
carrigemaker
Tims Richard, clerk

WEST SIDE.

- 4 Fraser Alexander, of A.
Fraser & Co.
- 6 Métivier Miss Joséphine
Ousler John O., chandler

Here D'Aiguillon st. commences.

- 8 Workman Geo., staff officer
- 10 Young William C., painter
Lemaistre Capt. Philipps
Lewis Rod. H., painter r
- 12 Craig Thomas, ins. agent
Toussaint Arthur, grocer

Here St. John st. intersects.

- Bedard Simon, jeweller
Durand Ferdinand, mchst
- 14 Trudel Joseph, joiner
 - 14½ Marsan Antoine T., clerk
Lapparre Jacques, clerk
Morisset Côme A., adv.
 - 16 Pageau François, joiner
 - 18 Wilkins Mrs. Ths., teacher
Trudel Mrs. Jean B.,
Trudel Charles, clerk, bds

Wesleyan church
Here Dauphine st. commences.

- Morin college
Literary and Historical
soc., W. Judd, asst. sec
Judd Wm., ass. secy. Lit.
and Historical society
Miller Mathias, teacher, r
Macnaughton Peter, book-
keeper, r
Weir rev. George, A. M.,
prof., r

Here St. Ann st. intersects.

**ST THOMAS, from Canot-
terie hill north to the
river, St Peter Ward,
L T**

EAST SIDE.

- Quebec Rubber Co's office
Here St. Paul st. intersects.
Patton Thomas

WEST SIDE.

- Arel & Co.
Here St. Paul st. intersects.
Coolican, Mrs. James, hot.
3 Coolican Thomas, of T. &
J. S. Coolican

**ST URSULE, from St John
south to St Denis, Cape,
St Lewis Ward, U T**

EAST SIDE.

- 1 Unoccupied
- 3 Elliott rev. James, W. C.
minister
- 3½ Dawson J. Thomas, of
Middleton & Dawson
- 5 Sewell Mrs. William S.
- 7 Home Mrs. Jos., lad. sch.
- 9 Unoccupied

Here Dauphine st. intersects.

- 11 Mer-dith hon. William C

Here St. Ann st. intersects.

- 13 Lemieux Charles E., M.D.
- 15 Frémont Mrs. Charles
- 17 Baillargeon Pierre, M. D.
L., senator

- 17½ Lelièvre Mrs. Siméon
- 19 Marcou Hector F., of Ren-
frew & Marcou

- 21 Gale John V., Crown lands
- 23 Langlois Jean, of Langlois,
Angers & Colston

- 25 Sewell lieut.-col. Algernon
R

- 27 Sewell James A., M. D.
- 29 Drolet Mrs. Chs.
- 31 Harrower J. T., bookkeeper
- 31½ Nairne Mrs. John, r

Here Ursuline lane commences.

- 33 No 1 Police station, H
Heigham, superintend.
- 33½ Quebec Prov. police office
- 33½ Library

- 35 Gately Miss M. A., dress-
maker
Gately Thomas, storeman
- 35½ Gibb Miss Marg., semin.

Here St. Lewis st. intersects.

- 37 Walker Mrs. William
Montizambert Fred., M. D.
- 39 Stuart G. Okill, advocate
- 41 Home William
- 43 Bouchette Mrs. Joseph
- 45 Bew John J., merchant

Here St. Geneviève st. ends.

WEST SIDE.

- 2 Goldstein S. J., merchant
- 2½ Norton Richard, sailor
Flore James, culler
- 4 Clancy John C., book keeper
- 6 Maguire James, plumber
- 8 Voyer major Ludger N.
Voyer Ls., jr., carrge mkr
- 10 Duchesnay hon. Ant. J.
Jesuits residence

Here D'Auphine st. intersects.

- McQuarrie revd. Alex. N.,
Here St. Ann st. intersects.

- 12 Russell Robert H., M. D.
- 14 Belleau Alfred G., M. D.
- 16 Levy Mrs. Simon
- 18 Panet G. Eugène, senator
- 20 Moiz James, advocate
- 20½ Murphy Owen, mayor
- 22 Sturton Mrs.
- 22½ Hunter Thomas G., clerk
- 24 Walsh Mat. F., accountant.
Mills Mrs. John, nurse

- 24½ Plante David, laborer
- 26 Stafford Lawrence
- 26½ Mountain Wm. G., clerk
Hough & Son, carrgmks, r
- 28 Myrand Mrs. S. Achille
- 30 Flanagan Mrs. John
- 32 Archer Jos., jr., of Archer
& Co.

- 34 Taché Eugène C., deputy
commis'r. Crown lands

- 36 Ahern Arthur, clerk
- 38 Russell Dr.
- 40 Ouimet hon. Gédéon

Here Ursuline lane intersects.

- Fire station No. 1, M. Co-
leman, foreman
Chief engineer's office, Fé-
lix St Michel, chief
City hall building

Here St. Lewis st. intersects.

- Pelletier Chs. A. P., advt.
Chalmers' Free church

**ST VALIER, from St Ni-
cholas west to St Roch,
St Peter Ward, L T**

NORTH SIDE.

- 2 Fraser Alexander, grocer
- 4 Mearns Walter, brewer

4½ Boswell Jos. K., brewer
10 Bisset George, founder
14 Weippert Hubert, clerk
16 Parke Jas., jr., auctioneer
18 Clearhue Mrs. James
20 Gauthier Mrs. Augustin
22 Dalziel John, bookkeeper
24 Ryan John, trader
26 Vallière J. Olivier
28 Vallière Phil., cabinetmkr
30 Vallerand Mrs. Olivier
32 Besson Wilfrid, bookkeeper
SOUTH SIDE.

Not built upon.

ST VALIER, from St Roch west to the City boundary, Jacques Cartier Ward, St Roch suburb

NORTH SIDE.

Bill Thomas, driver
Ouellet Magl., laborer
38 Waters James, trader
Campbell Mrs. John
Kavanagh Jos., policeman
40 Conway John, butcher
42 Cazeau C., wheelwright
44 Dignan Mrs. Daniel
44½ Ginzras Frs. X., grocer

Here St. Dominique st. ends.

Sansfaçon D., tanner
46 Sansfaçon Mrs. A., seamts
48 Trudel Barth., blacksmith
50 Peters Mrs. Charles
52 Peters Henry J., clerk
Allard Pierre, painter
Brown John, tanner

Here Grant st. ends.

62 Derouin Jean-B., clerk
62½ Lépine Louis, joiner
64 B. odie Alex., clerk
66 Robinet François, tanner
68 Murphy Mrs. John
70 Neil Robert, boilermaker
St Peter's church, ch of
England, rev. M. Pothergill
72 Brown Chs. F., jr., pilot
74 Patry Thomas, clerk

Here St. Peter st. ends.

76 Philles John
78 Teakle Thomas, clerk
80 Maybrook George, rigger
80½ Heizel W.

Here Craig st. ends.

84 Lawlor Patrick
86 Dorion Isaac, builder
88 Barly Mrs. P. Martial
Huot Miss Dorothee
90 Poitvin Pierre N., clerk
90½ Fortier capit. Cyrille
92 Roy Pierre, cabinetmaker
96 Gore Rechab, mason

Here Ann st. ends.

Stanford Miss Josephine

98½ Lapiere Didace, pork dir
100 Mercier Geo., clerk
104 Doré Lazare, serg of police
106 Légaré Joseph, bricklayer
108 Maheux Jos., bricklayer
Roy Joseph, tanner
110 Séguin Pierre, blacksmith

Here Church st. ends.

116 Renaud Louis, joiner
Tardif Isidore, tanner
118 Campbell Benj., grocer
Blondeau Antoine, grocer
120 Butchart Mrs. Andrew
122 Sinnott Patrick, trader
124 Johnston John
Guay Mrs. Michel

Here Crown st. ends.

126 Parant Antoine, hatter
128 Vallière Célestin, currier
128½ Roy Ferd., notary
130 Boivin Charles, carter
130½ Thibault T., tinsmith
132 Fages Marc., notary
134 Tourangeau Miss Henr.
136 Carbonneau M., carpenter
Yergo Benédicte
Primont Ignace, mason
138 Hamel Joseph, hotel
Gauvin Hubert
Gagné Mrs. Evangéliste
Paquet Mrs. Joseph

Here Dorchester st. ends.

140 Bidégaré P., leather store
142 Bidégaré Mrs. P., dry gds
St. Pierre Jos., tanner
144 Julien Elzéar, tanner
146 Poiré Charles, boatman
Mercier Napoleon, laborer
148 Leclerc Barth., blacksmith
Brousseau Elz., wheelwgh
150 Pleau Alex., trader
Maheux Js., candle factory

152 Larveau Théop., jun., grcr
152½ Rochet J. Bte., currier
Broderigue Joseph, joiner
152½ Martel Louis, saddler
154 Giguère George, tanner
156 Rochet Ol., leather store
158 Primont Bruno, sexton
160 Galarneau George
162 Darveau Théophile, sen.,
butcher

164 Dugal Ignace, tanner
166 Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon
166½ Richard Jos., of Richard & Plamondon

168½ Allaire Urbain, tanner
Valebonœur Ed., tanner
170 Latulippe Elzéar, carter
172 Petit Mrs. Honoré
Chartier Pierre, currier
174 Jobin Thom., blacksmith
176 Légaré Mrs. Etienne
Légaré Narcisse, joiner

Here Caron st. ends.

180 Julien & Guay, tanners
Here St. Anacme st. ends.

190 Giroux Miss Henriette,
apothecary
194 Plamondon Henri, jun.,
leather store

196½ Barry Andrew, grocer
Vallière Mrs. Jérôme

Here St. Ours st. intersects.

SOUTH SIDE.

1 Unoccupied
3 Trudel Hilaire, carter
Delery Honoré, boatman
5 Kennedy Mrs.

Here Côte d'Orion ends.

Doyer Miss Marie
Perraut Frs., laborer
9 Richard Louis, tanner
11 O'Brien George, laborer
11½ Trumble Thomas, clerk
13 Matte Antoine S., assessor
13½ Gagnon Pierre, blacksmith
15 McKiehan Mrs. Robert
15½ Brunet Narcisse, clerk
17 Heaving Mrs. Arbisson
17½ Paquet Charles, saddler
21 Turgeon Frs., blacksmith
Lachance Moise, pilot

23 Roussin Joseph, painter
Bisson Miss Emer., smstrs

25 Sansfaçon Théop., trader
Décarsau Joseph, carpenter
27 Rousseau Ferd., turner
29 Devisme Léopold, clerk
31 Bradley William, laborer
Breton Louis, laborer
33 Mayes George, printer
33½ Covey Miss Mary
35 Audy Joseph, carpenter
Sasseville Jean

39 Richard Geo., carpenter
39½ Andrew Mrs. David

42 Gagnon Frs. X.
43½ Gagnon Mrs. G., seamstres
49 Lépine G., undertaker
51 Bigaouet J. Elz., hardware
51½ Unoccupied

51½ Lépine G.-rmain, undertkr
53 Bourgelas Joseph, laborer
St Amand Pierre, laborer
Marceau Evar'te, coacmkr

61 Valin Chs., hairdresser
Dugal Césaire, clerk
63 Jarvis Samuel, tailor
Kelly Wm., bootmaker

65 Mackay Pierre, advocate
65½ Ross W. A., clerk

67 Walker John, manufact
67½ Truneau Joseph, joiner
69 Bertrand J. Bte., se. joiner

71 Jobin Mrs. J. Bte.
Kelly D.

75 Clark Thomas
Michel J. D., baker

- 79 Hudon Miss Hen, seamst
81 1/2 Masse Prosper, stonecutt'r
Lortie Justin, cooper
83 Michaud Aug., laborer
83 1/2 Savard Pierre, shoemaker
Here Abraham hill ends.
Mann Pierre, laborer
87 Vallerand Mrs. Joseph
Lavigneur Célestin, music
teacher
87 1/2 McCord Ths., second hand
furniture
87 1/2 Bérnard Frs., jnn., clerk
Jobin Chs., shoemaker
Bérnard Frs., sen., leath'r
89 Lemieux Edouard, turner
89 1/2 Lègaré Antoine, tanner
91 Turgeon Elie, tanner

Here Arago st. commences.

- 93 Beaulé Narcisse, grocer
Morisset Elz., salesman
95 Turgeon Fabien, tanner
97 Thibault Jos., shoemaker
St Hilaire Ls., shoemaker
103 Guay Jos., tanner

Here Belleau st. commences.

- 105 Belleive Mrs. Charles
Belleive Charles, currier
107 Cloutier Prisque, tanner
109 Poliquin Honoré, tanner
Lègaré Et., notary
111 Labrègue Frs., tanner
113 Rochet Gasparif, tanner
115 Lantier Amable, leather

Here Voltigeurs st. commences.

- 117 Lègaré Charles, clerk
117 1/2 Lègaré Et., notary public
119 Lègaré Pamphile, clerk
121 Samson Pierre, currier
123 Jinchereau Ed., tanner
123 1/2 Thibaudeau J. Bte., grocer

Here Nelson st. commences.

- 125 Bouchard Jules, grocer
127 Robinson James, carter
129 Tuilmond Mrs. J. Bte.
Lortie Narcisse, trader
131 Labrègue Alexis, tanner
133 Rochet Cléophas, tanner
135 Guay Désiré, tanner
137 Morin Louis, tanner
139 Hardy Pierre
141 Samson Honoré, currier
143 Frenet Olivier, hardware
145 Dugal Alexis, blacksmith
Falardeau E., wheel-
wright, r

Here St. Ours st. intersects.

- SUTHERLAND, from Co-
teau St Genevieve south
to St John, St John
Ward, St John suburb**

EAST SIDE.

- Here Richmond st. intersects.*
Sykes rev. James

- 2 Métivier Louis, laborer
Here Lotourelle st. intersects.
Houde Frs. X., laborer
Houde Mrs. Joseph
6 Carboneau Mrs. Abra.,
charwoman

- Here St. Olivier st. intersects.*
Drolet Narcisse, carter
8 1/2 Rousseau Ephrem, shoemkr
Auger Edouard, laborer
Desroches Jos., joiner

- Here Richelieu st. intersects.*
Unoccupied

- Here D'Aiguillon st. intersects.*
Peachy J. Ferd., architect
Here St. John st. intersects.

WEST SIDE.

- 1 Vézina Herménégilde
3 Carpentier Ls., carpenter
Buis Jean, laborer
Lacroix Napl., shoemaker
Pleau Elie, laborer

Here Lotourelle st. intersects.

- 5 Caréau Fabien, laborer
5 1/2 Lepage Macaire
Bussière Paul

Here St. Olivier st. intersects.

- Faguy Frs., milkman
Tardif Alfred, carter

Here Richelieu st. intersects.

- Bordeleau Alfred, saddler
Dessille Mrs. J. Cyrille

Here D'Aiguillon st. intersects.

- 7 Hamel Michel, shoemaker
9 Meunier Ferd., carpenter

Here St. John st. intersects.

- TOURANGEAU, from St
Antoine south to St Val-
lier, Jacques Cartier
Ward, St Roch suburb**

EAST SIDE.

- 1 Lauzon Mrs. Joseph
1 1/2 Lauzon Jos., soap manfr

Here St. Valier st. intersects.

WEST SIDE.

Not built upon.

- TREASURE, from Buade
south to St Lewis, St
Lewis Ward, U T**

EAST SIDE.

- 1 Laroche Wm. W., drugs
7 Marsden Wm., M.A., M.D.

Here St. Ann st. intersects.

WEST SIDE.

- 2 Marsh rev., David
Marsh Wm. A., of Marsh
& Jacques

Here St. Ann st. intersects.

- TURGEON from Colomb
south to Arago, Jacques
Cartier Ward, St Roch
suburb**

EAST SIDE.

- 1 Vaudreuil Ls., shoemaker
3 Godbout Ambroise, labrer
5 Tessier Edzéar, shoemaker
17 Pepin Edouard, blacksmith
19 Turgeon Hubert, carter
21 Trudel Jean, carter
23 Bérubé Sévère, shoemaker
Vézina Frs.-X., blacksmith
25 Giguère J. Bte., carpenter

Here Arago st. intersects.

WEST SIDE.

- 4 Blouin Nazaire, laborer
6 Garant Jean, joiner
8 Lachance Ls., carpenter
12 Beaupré Joseph, laborer
14 Lépine Frs.-X., rigger
16 Plamondon Miss Philom.
Plamondon Jos., grinder
18 Hamel Joseph, carter

Here Arago st. intersects.

- UNION, from des Sœurs
south to Laplace, St Pe-
ter Ward, L T**

EAST SIDE.

- Mountain M. G., grocer
Here Porch st. intersects.
Oldall Sydney, provision
merchant
Gingras Jean, saloon

WEST SIDE.

- McCall, Shehyn & Co,
Garneau P., & Frère

Here Porch st. intersects.

- Martineau J. Elie., hardw.
Watson Wm., sail loft
Côté S., store
Plante Théoph., restaurant
Aubert Ignace, advocate
Nolet Isaac, notary
Boisvert L. A.
Bourget Louis, grocer

Here Laplace st. commences.

- UPPER TOWN MAR-
KET, on Garden st, St
Lewis Ward U T**

Trudel Charles, market clk

STALL No.

- 1 Dufresne Joseph, butcher
2 Paquet Joseph, "
3 Dufresne Joseph, "
4 Leonard Joseph, "
5 Bazin Mrs., Stephin "
6 Leonard Alexander, "
7 Cloutier Mrs. Joseph "
8 Boutet François, "
9 Kindlen Garret, "
10 Dombrowski Edward "
11 Tozer William, "

MISCELLANEOUS DIRECTORY.

PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

Lieutenant Governor—Hon. René Edouard Caron : J.-Bte. Amyot, Major, aide-de-camp; Geo. Workman, messenger.

Executive Council—Hon. Gédéon Ouimet, premier, provincial secretary and registrar, and minister of public instruction; hon. Louis Archambault, commissioner of Public Works; hon. George Irvine, attorney general; hon. J. G. Robertson, treasurer; hon. P. Fortin, commissioner of Crown lands; hon. J. J. Ross, speaker of Legislative Council; hon. J. A. Chapleau, solicitor-general.

Officers—F. Fortier, clerk of the Executive Council; G. Grenier, clerk; Olivier Vallée, messenger; Wilbrod Dubé, housekeeper.

Legislative Council.

HON. J. J. ROSS, Speaker.

NAMES. DIVISIONS.

Hon. J. L. Beaudry.....	Alma.
" Thomas Wood.....	Bedford.
" P. E. Dostaler.....	De Lanaudière
" J. O. Beaubien.....	De Ladurantaye.
" J. B. G. Froulx.....	De La Vallière.
" Charles S. Rodier.....	De Lorimier.
" Henry Starnes.....	De Salaberry.
" Elisée Dionne.....	Grandville.
" Thomas Savage.....	Gulf.
" George Bryson.....	Inkerman.
" La. Panet.....	La Salle.
" J. E. Gingras.....	Laurentides.
" Al R. C. DeLéry.....	Lauzon.
" Félix Lemaire.....	Mille Isles.
" C. B. de Boucherville.....	Montarville.
" Louis Archambault.....	Repentigny.
" E. Prud'homme.....	Rigaud.
" John Fraser.....	Rougemont.
" J. J. Ross.....	Chauvinigane.
" P. Euclide Roy.....	Sorel.
" James Ferrier.....	Victoria.
" Edward Hale.....	Wellington.

Officers of the Legislative Council—G. B. de Boucherville, clerk, master in chancery, and accountant; Pierre Lègaré, first assistant clerk; master in chancery, French translator, and assistant accountant; Thomas W. Loyd, second assistant clerk, clerk of the English Journals and English translator; Isaïe A. Jodoin, chief clerk of the offices and committees, and translator; B. Globenski, clerk of French journals, clerk of permanent orders and private bills and translator; N. Faucher, jun., clerk of special committees and petitions, translator, and copying clerk; A. A. Labelle, permanent clerk; Samuel Staunton Hait, gentleman usher of the Black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X. Brault, chief messenger; François Blais, and Richard Clancy, messengers.

Legislative Assembly.

HON. JOSEPH GODERIC BLANCHET, Speaker.

MEMBERS.

CONSTITUENCIES.

Sydney Bellingham.....	Argenteuil.
P. S. Gendron.....	Bagot.
F. X. Dulac.....	Beauce.
E. H. Bisson.....	Beauharnois.
Onésime Pelletier.....	Bellechasse.
Louis Sylvestre.....	Berthier.
.....	Bonaventure.
W. W. Lynch.....	Brome.
Gédéon Laroque.....	Chambly.
F. X. A. Trudel.....	Champlain.
A. Gagnon.....	Charlevoix.
Edonard Laberge.....	Chateaugay
W. Baby.....	{ Chicoutimi & Sague-
.....	{ nay.
W. Sawyer.....	Compton.
L. N. Larochele.....	Borchester.
William J. Watts.....	{ Drummond & Ar-
.....	{ thabaska.
Hon. Pierre Fortin.....	Gaspé.
Louis J. B. Beaubien.....	Hochelaga.
.....	Huntingdon.
Louis Molléau.....	Iberville.
N. M. Lecavallier.....	Jacques Cartier.
Vincent P. Lavallée.....	Joliette.
Charles F. Roy.....	Kamouraska.
Andrew Esinhart.....	Laprairie.
Onulph Pelletier.....	L'Assomption.
J. H. Bellerose.....	Laval.
J. G. Blanchet.....	Lévis.
P. G. Verrault.....	L'Islet.
H. G. Joy.....	Lotbinière.
Moïse Houde.....	Maskinongé.
Hon. G. Irvine.....	Mégantic.
J. Stanford Brigham.....	Misissquoi.
La. Just. Martin.....	Montcalm.
F. Langelier.....	Montmagny.
Auguste K. Angers.....	Montmorency.
Charles Alexander.....	Montreal, Centre.
F. David.....	Montreal, East.
J. W. McGauvran.....	Montreal, West.
L. D. Lafontaine.....	Napierville.
Ovide Méthot.....	Nicolet.
Era B. Eddy.....	Ottawa (County).
John Poupore.....	Pontiac.
Praxède LaRue.....	Portneuf.
Réné R. Rinfret dit Malouin.....	Quebec, Centre.
Pierre Vincent Valin.....	Quebec, East.
John Hearn.....	Quebec, West.
P. Garneau.....	Quebec, (County).
Jacques Picard.....	Richmond & Wolfe
J. A. Dorion.....	Richelieu.
Alexandre Chauveau.....	Rimouski.
V. Robert.....	Rouville.
P. Bachand.....	St. Hyacinthe.
F. G. Marchand.....	St. John's.
Elzéar Gérin.....	St. Maurice.
Hon. M. Laframboise.....	Sherbrooke.
Hon. Joseph G. Robertson.....	Sherbrooke, Town.
R. S. de Beaujeu.....	Soulanges.
Thomas Locke.....	Stanstead.
Elie Mailleux.....	Témiscouata.
Hon. J. A. Chapleau.....	Terrebonne.

MEMBERS.	CONSTITUENCIES.
H. G. Malhotr.....	Three Rivers City.
Hon. G. Ouimet.....	Two Mountains.
Emery Lalonde.....	Vaudreuil.
Jos. Daigle.....	Verchères.
Joseph Norbert Duguay.....	Yamaska.

Officers of the Legislative Assembly.—George Manly Muir, clerk of the House; Etienne Simard, assistant do; A. T. Marsan, law clerk; Chs. A. Pariseault, assistant do; A. J. Ardouin, chief office clerk, distributor of stationery and superintendent of supernumeraries; Thomas Prendergast, Cyrille Pettigrew, Adj. J. Demers, copying clerks; J. L. Blanchet, clerk of routine and records; Chas. P. Lindsay, chief committee clerk, and clerk of elections; Ed. Lemoine, clerk of private bill committee; Ed. Belleau, assistant do; A. N. Montpetit, chief French translator; Bénoni Marquette, 1st assistant do; J. Buteau Turcote, 2nd assistant do; William Cook, chief English translator; John Byrne Duggan, assistant do; Edouard Demers, Speaker's secretary, assistant clerk of committees and permanent copying clerk; Paul Ernest Smith, clerk of English journals; O. C. de Lachevrotière, clerk of French journals; Louis Fortier, assistant do; Joseph Whydden, English assistant do; Léon P. Lemay, librarian; L. P. Turcotte, assistant librarian; Louis Morel, postmaster; F. X. Gagnon, assistant postmaster; Chs. Garneau, sergeant-at-arms; Olivier Robitaille, chief messenger; Alfred Pelletier, Speaker's messenger; Martial Roy, Edward Littlejohn, Joseph Trudel, Siméon Gagné, clerk's messenger; E. Gauvreau, Jacques Morin, librarian messengers; Eugène Balzaretto, Queen's printer messenger, and Robert Angers, messenger.

QUEEN'S PRINTER'S OFFICE.

Officers—Charles F. Langlois, Queen's printer; Charles Pageau, French translator and bookkeeper; Thomas Molony, English translator.

Public Departments.

Secretary's office—Hon. G. Ouimet, Provincial Secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary; Olivier F. Campeau, accountant; John W. Colfer, clerk of the English correspondence; P. Chauveau, clerk of the French correspondence; J. B. Lenoir, clerk; Joseph O. Laurin and Zéphirin Duhamel, copying clerks; Pierre Prévost, messenger.

Provincial Registrar's Department—Hon. Gédéon Ouimet, provincial registrar; J. B. Meilleur, M. D. LL.D., deputy registrar; A. Bélanger and Etienne Poitras, clerks, Jean Labrecque, messenger.

Department of Public Instruction—Hon. G. Ouimet, Minister of Public Instruction; Dr. Louis Giard, secretary to the Minister of Public Instruction; H. H. Miles, assistant secretary; Napoléon Legendre, clerk of French correspondence, assistant editor of the *Journal*

de l'Instruction Publique and librarian; Patrick Delaney clerk of the English correspondence, and assistant editor of the *Journal of Education*; Alf. Thomas, clerk of Accounts and Statistics; Léopold Devisme, assistant clerk of French correspondence; J. H. Richardson, 1st asst., clerk of accounts and statistics; L. Lefebvre 2nd asst do., Jacques Lapparre, copying clerk and storekeeper; Paul Blouin, messenger.

Department of the Law Officers of the Crown.—Hon. George Irvine, attorney general; hon. J. A. Chapleau, solicitor-general; Joseph A. Defoy, assistant to the Law officers of the Crown; Gustave Ouimet and Crawford Lindsay, clerks; Isaïe Verronneau, messenger.

Treasurer's Office.—Hon. J. G. Robertson, provincial treasurer; Joseph Elliott, assistant provincial treasurer; Gaspard Drolet, provincial auditor; Henry Hemming and Frank D. Tims, bookkeepers; H. T. Machin, inspector of offices, T. R. Nelson, judicial deposits clerk; Arthur N. Giard, J. T. Harrower, Stanley H. Holt, Jos. E. Marquette, G. T. Arthur Evanturel, clerks; H. Hughes, officekeeper and messenger, G. Trudel, second messenger.

Department of Crown Lands.—Hon. P. Fortin, commissioner; E. E. Tache, assistant commissioner; Joseph Bouchette, deputy surveyor-general; John V. Gale, accountant and cashier; E. T. Fletcher, surveyor and draughtsman and inspector of surveys; G. G. Dunlevie, Jules Taché, surveyor and draughtsman; P. M. A. Genest, draughtsman; W. F. Collins, clerk in charge; Alfred Paré, superintendent of Woods and Forest; J. J. Prendergast, registrar for department; L. D. Lemoine, L. L. Rivard, clerks in charge; F. D. Dugal, F. Chassé, T. Morkill, W. E. Collins, D. C. Mackelie, L. Berthelot, J. B. N. Proulx, Victor Derome, J. E. Lepage, clerks; P. Potvin, office-keeper; P. Cahill, C. Dumontier, messengers.

Crown Timber and Land Agents—Montreal, C. E. Beil, agent. Chambly, Charles DeSalaberry, crown forester. Three Rivers, A. Dubord, agent. Murray Bay, G. Dubergé, agent. Chicoutimi, J. O. Tremblay, agent. Roberval, Israël Dumas, sub. agent. Carleton, L. J. Riopel, agent. Quebec, McL. Stewart, collector of Crown Timber dues. Leeds, John Hume, inspector of agencies. Clarendon, Edmund Heath, agent. Hull, Robert Farley, agent. Thurso, G. W. Gam-ron, agent. Greenville, A. B. Filion, agent. Waterloo, O. B. Kemp, agent. Robinson Wm., Farwell, agent. Arthabaska-ville, Antoine Gagnon agent. St. Joseph de la Beauce, J. A. Fortin, agent. Montmagny, Eug. Renaud, agent. Rimouski, J. B. Lepage, agt. Rimouski, L. M. Gossetin, crown forester. Gaspé Basin, John Eden, agent. Cap Chatte, Louis Roy, sen., agent. Quebec, L. Z. Rousseau, agent. Joliette, J. B. Delfausse, agent. Ottawa, A. J. Russell, agent. John Macdonald Deputy slide master. Ottawa.

Department of Marine and Fisheries.—Quebec Branch.—Old Custom House, Cul de Sac.

Officers: J. U. Gregory, agent; E. E. Buteau, clerk; L. A. Blanchet, bookkeeper.

Cadastra Office, Quebec—P. L. Morin, director of Cadastra; F. Lachaine, surveyor; C. Gauvin, Roch C. D'Estimoville, clerks.

Agriculture and Public Works—Hon. Louis Archambault, commissioner; L. Simeon Le Sage, assist. com.; Edouard Moreau, secretary and accountant, and superintendent of colonization; Pierre Gauvreau, architect and supt. of public works; Jos. O. Fontaine, assistant superintendent of Colonization; J. B. Berome, first clerk and draughtsman; Edward H. Nesbitt, 1st bookkeeper; Charles Lesperance, 2nd bookkeeper; Thomas T. Nesbitt, registrar, Chs. Guilbault, first clerk, J. B. Pelletier and J. B. Sirois, messengers.

Militia Department, Quebec.

9 St. Lewis, U. T.

Deputy Adjutant General—No. 7 M. Dis. lieut. col. L. A. Casault.

Inspector of Artillery and Commander of the Artillery of Province of Quebec.—Lieut. col. T. B. Strange.

Brigade Major—Lieut. col. T. Duchesnay.

Brigade Major—Lieut. col. E. Lamontagne.

District Paymaster—Major W. H. Forest.

Provincial Storekeeper—Captain F. Lampson.

Board—Commandant of military school, president; lieut. col. _____, major; J. Bte. Amyot, A. D. C., examiner.

BOARD OF EXAMINERS FOR VOLUNTEER OFFICERS.

Lieut. col. L. A. Casault, president; lieut. col. E. Lamontagne and major J. Bte. Amyot, A. D. C., members.

Brigade office for Quebec volunteer force in the same building.

Board of Examiners for Candidates to military school meets at 10 a. m. every alternate Wednesday in said building.

Holidays at Public Offices.

Circumcision, January 1; Epiphany, Jan., 6; Annunciation, March 25; Good Friday, April 3; Ascension Day, May 14; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, June 4; St. Peter and St. Paul, June 29; All Saint's Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; and every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

Jewish Festivals.—1874.

Mar. 13.....Pureem—Feast of Easter.
April 12...(Saturday)...First day of Passover.
June 1...(Friday)...Shebuot, Feast of First-fruits.
Sept. 22.....New Year, Anno Mundi 5635.
Oct. 1...(Wednesday, Kippoor)—Day of Atonement
Oct. 6.....First day of Tabernacles

BANKS.

Bank of British North America.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital—£1,000,000 sterling.

HEAD OFFICE, LONDON, ENGLAND.

(QUEBEC BRANCH)—Office, 5 St. Peter, L. T.

Manager—C. F. Smith.

Local Board—R. Hamilton.

Directors—George Hart, accountant; James Watson, teller; Walter Scougall, T. A. Greer, W. Ker, clerks; William O'Neill, messenger.

Banque National.

Office—32 St. Peter, L. T.

Directors—Hon. E. Chinic, president; hon. I. Thibaudeau, vice-president; hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Tétu, Hy. Atkinson, Prudent Vallée.

Officers—F. Vézina, cashier; P. Lafrance, inspector; N. Mattie, accountant; J. O. Mathieu, 1st teller; Chs. Vallée, 2nd teller; F. Tessier, asst. accountant; S. Amiot, discount clerk; A. Jourdain, bookkeeper; A. Vaillancour, E. Huot, J. Pampalon and E. Gauvreau, clerks; Ed. Paquet, messenger; N. Gravel, porter; Hamel & Tessier, solicitors; Cyrille Tessier, notary.

Bank of Montreal.

Incorporated 1818.

Capital—\$12,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, cor St Peter and Arthur street, L. T.

Manager—John Porteous.

Officers—P. LeSueur, acting accountant; C. E. L. Porteous, bill clerk, and asst. accountant; W. Macnird, paying teller; F. A. Goldstone, receiving teller; W. Montizambert, discount clerk and ledger keeper; W. Stevenson, and Joseph H. Morkill, clerks; Robert Dixon, messenger; James Trumble, porter; Solicitors, Holt, Irvine & Pemberton.

Quebec Bank.

Established 1818.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital paid up—\$1,500,000.

Head Office—Corner St. James and St. Peter, L. T.

Directors—J. G. Ross, president; William Withall, vice-president; Sir N. F. Belleau, Henry Fry, T. H. Dunn, R. H. Smith, and Alfred F. A. Knight

Officers—J. Stevenson, cashier; C. Henry, inspector; Wm. Brown, chief accountant; F. G. Wotherspoon, W. Stevenson, accountants; J. Parke, 1st teller; S. Piddington, 2nd teller; Jas. Young, savings department; S. M. Black, deposit ledger; E. C. Paterson, discount clerk; E. C. Ingersall; W. F. Falkenberg, W. P. Sloane, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

Branches. (MONTREAL BRANCH)—Thos. McDougall, manager; Toronto, D. R. Wilkie, manager; Ottawa, H. V. Noel, manager; St.

Catherines, W. T. Benson, manager; Pembroke, John Walker, manager.

Agencies—Three Rivers, John Smith, agent, Thorold, D. B. Crombie, agent.

AGENTS IN NEW YORK—Messrs. Maitland, Phelps & Co., Bankers.

AGENTS IN ENGLAND—Union Bank of London, London.

Stadacona Bank.

DAYS OF DISCOUNT—Tuesday and Thursday.
President—A. Joseph; *Vice-President*—P. Garneau.

Directors—John Ross, L. H. Grant, J. Shehyn, G. R. Renfrew, W. Dunn, T. Ledroit, A. P. Caron.

Cashier—W. R. Dean; *Accountant*—E. B. Holt.

Union Bank of Lower Canada.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$2,000,000.

Office—35 St. Peter, L. T.

Directors—Chs. E. Levey, president; hon. Ths. McGreevy, vice-president; hon. Geo. Irvine, Andrew Thomson, John Sharples, D. C. Thomson, J. B. Renaud.

Officers—Peter McEwen, cashier; J. G. Leitch, asst. cashier; T. A. Richardson, acting accountant; A. Maxham, paying teller; A. G. Whitton, receiving teller; J. Wells, W. Quinn, C. H. Maguire, H. H. Morris, C. E. Buchanan and S. C. A. Bignell, clerks; M. Plunket and John Proctor, messengers.

Branches—Montreal and Ottawa.

Agency—Three Rivers.

SAVINGS BANK.

Quebec Notre Dame Savings Bank.

Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec.

Office, 11 St. John, U. T.

Directors—Dr. O. Robitaille, P. Vallée, hon. I. Thibodeau, hon. U. J. Tessier, hon. Eug. Chinic, Chs. Cinqmars, J. D. Brousseau, D. Dusault, Louis Amiot and A. B. Sirois.

Officers—O. Robitaille, M. D., president; A. B. Sirois, vice-president; P. Vézina, manager; F. R. A. Vézina, secretary-treasurer; G. V. H. Bouchard, accountant; B. Pagé, N. Côté and Alp Gourdeau, clerks; D. Pampalon, messenger.

Branch Offices—32 St. Peter, L. T.

Officers—L. Vézina, accountant; F. X. Audy, assistant; C. Cloutier, clerk.

LEVIS.

Officers—C. N. Hamel, accountant; Geo. Roy and S. Larue, clerks.

ST ROCH.

Officers—R. Matte, assist. sec.-treasurer and accountant; P. Légare, assist. teller; Z. Charrest, messenger.

Savings Bank—Branch of the Union Bank of Lower Canada, formerly Quebec Provident and Savings Bank.

Office—7 St. Lewis, U. T., open daily from 10 a.m. to 3 p.m.

Officers—Geo. Veasey, manager; G. E. Poston, assistant; J. B. Lyonais, messenger; Holt, Irvine & Pemberton, solicitors.

BUILDING SOCIETY.

Quebec Permanent Building Society.

Office—Notre Dame savings' bank building, 11 St John, U. T.

Officers—F. Vézina, president; Dr. O. Robitaille, vice-president; J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Jos. Hamel, L. J. C. Fiset, Cyrille Tessier, directors; Louis Lessard, secretary-treasurer; A. Côté and Charles Marcotte, clerks; D. Pampalon, messenger; Alleen & Chauveau, Hamel & Tessier, solicitors; A. Lemoine and L. Leclerc, notaries.

CLUBS.

MASONIC LODGES.

Stadacona Chapter, No. 13 R. C.

Right Excellent Companion H. J. Pratten, Past Grand H. District Deputy Grand Superintendent and Treasurer; Ex. Comp. J. F. Thomas, Z.; E. Comp. G. W. Ellison, J.; Comp. J. Peverley, Scribe E.—Regular Convocation 2nd Thursday of every month.

R. W. Bro. C. Staveley, District Deputy Grand Master, Stadacona District, Quebec Registry.

Albion Lodge, No. O. Q. R.

Established 1752.

R. W., B. G. Thompson, W. Master; Hugh Paton, Secretary. Meets second Friday in each month.

St. John's Lodge No. 1 Q. R.

H. J. Miller, W. Master; C. L. Thomson, Secretary. Meets second Wednesday.

St. Andrew's Lodge No. 5, Q. R.

F. T. Thomas, W. Master; John Brown, secretary. Meets first Wednesday.

Harington Lodge, No. 8, Q. R.

H. Hughes, W. Master; Wm. Jacques, secretary. Meets third Thursday.

St. George's Lodge, Q. R.

W. Winn, W. Master; J. McKenzie, secretary. Meets first Monday.

Lodges and Chapters meet in the Masonic hall, cor Garden and St Lewis.

Cercle des 7.

DISCUTER EL APPRENDRE.

Membre Honoraire—H. Dusablon.**Membres Actifs.****Président**—A. Lotz.**Trésorier**—Arthur Perreault, N. Pouliot, Ed. Dion, F. Emond, Alf. Carrier et Geo. D. Fuchs.

Séance tous les Dimanches après-midi à 2 heures.

Cercle de Québec.**Officers.**—Hon. J. Fortin, honorary president; V. Têtu, president; W. Withall, vice-president, E. Moreau, secretary; Isambar Wells, treasurer.**Directors.**—E. Beaudet, F. O. Vallerand, T. Murphy, P. Vallière, G. Amyot.**Stadacona Club.****Officers.**—Hon. D. E. Price, president; C. R. Coker, E. H. Pemberton, N. Coulthurst and R. R. Dobell, directors; H. J. Pratten, secretary.**Club des Chasseurs.**

Fondé le 1er février 1870.

Institution pour l'amusement et la récréation des chasseurs.

Patron—Son Excellence Lord Dufferin.**Officers.**—Jean-Baptiste Hamel, president; A. A. Dechêne, vice-president; Joseph Alfred Hamel, secrétaire; Napoléon Pouliot, assistant; Edouard Langlois, trésorier; Alfred Lotz, assist. trésorier; George D. Grenier, commissaire-ordonnateur; Alfred Carrier, assistant.**Comité de Régie**—Arthur Perrault, Octave Lemieux, Jean X Moisan, George Fiset, G. D. Fuchs, Joseph Lacroix, F.-X. Langlois, sén., Louis Elie Hamel et Napoléon Drolet.**L'Union Musicale de Québec.**

E. Dugal, president; C. Delisle, secretary.

Music Hall.

Public building, owned by C. E. Levy, 17, St. Lewis, U. T.

Septuor Haydn.11½ St. John, U. T. (*Notre Dame Savings Bank building*)**Officers.**—E. Glackemeyer, honorary president; J. A. Defoy, president; A. Lavigne, vice-president; C. Duquet, treasurer; N. Levasseur, secretary; E. Gauvreau, librarian.**Special Committee.**—O. De Lachevrotière, A. Paré and J. A. Defoy.**Committee of direction.**—T. Gauvreau and the members of special committee.**Concert hall.**—Masonic hall cor. Garden and St. Lewis.**Society Ste. Cecile.**

St. Roch's church.

Officers.—C. Dugal, president; N. Levasseur, director; E. Déry, asst. director; H. A. Bédard, secretary-treasurer; C. Vaillancourt, librarian; Rev. M. Lessard, chaplain.**Committee of direction.**—P. N. Potvin, G. Germain, T. Marcoux and officers.**Victoria Hall.**

Public Building, E. Sanderson, lessee, 8½, St. Ann.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.**Commissioners of Beauport Asylum.**

E. B. Lindsay, A. B. Sirois, Dan. McGie, Jos. Bowles, Alex. Lemoine, secretary.

Board of Examination of P. L. Surveyors.Hon. the com. of Crown Lands, *ex-officio*; Joseph Bouchette, Dep. Surveyor-General; Adolphus Larue, president; C. F. Baillargé, E. T. Fletcher, L. P. Gauvreau, John Biggell, E. Casgrain, Examiners and Provincial Land Surveyors; secretary, Alexander Sewell, Quebec; Exam. in Geology and Mineralogy, Alfred R. C. Selwyn.**Commissioners for the erection and division of parishes and buildings, and repairing of churches, parsonage houses and churchyards.**

A. B. Sirois, Charles CinqMars, G. M. Muir and C. Tessier, C. N. Hamel, secretary.

Lunatic Asylum.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 800 patients.

Drs. E. Landry and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Miss Luckin, assistant do.; Dr. U. Belanger, resident physician; Dr. A. Jackson, visiting do.

Board of Trade.

Office, Victoria chambers, corner St Peter and St. Paul, L. T.

Officers.—J. H. Simons, president; P. E. Dumontier, vice-president; L. G. Desjardins, secretary-treasurer.**Council.**—J. Thompson, C. W. Carrier, L. P. Demers, J. N. Balleau, C. Dagneau, S. Bennett, J. Jobin, J. B. Michaud, P. Lefrançois, T. Beaulieu, Dr. Lacerte and F. X. Thompson.**Citizens association of Quebec.**

Office, 35 St. Ann, U. T.

Executive Committee.—C. Têtu, chairman; D. A. Ross, A. Lemoine, F. N. Gingras, H. S.

Scott, R. Shaw, D. McGie, T. H. Dunn, W. Hunt, M. Connolly, I. Dorion, E. Lemieux, G. O. Stuart, C. G. Holt, P. V. Valin; H. C. Pelletier, secretary-treasurer.

Quebec Harbor.

Point à Carcy, L. T.

Meets every Saturday, at 3 P.M.

Commissioners.—Hon. J. Sharples, chairman; J. Gilmour, J. G. Ross, R. R. Dobell, G. H. Grant, T. Ledroit, J. Giblin, J. Chabot and J. H. Simons, directors; J. B. Martel, secretary-treasurer; Ulric Binet, messenger.

Vigilance Committee.

31 St. George, St. J.

S. Marcotte, président; O. Délorier, vice-president; Ignace Aubert, secretary-treasurer; R. P. Vallée, assistant-secretary-treasurer.

Quebec Turnpike Roads.

Under 20 Vic. Cap. 25.

Gowen's building, 8 St. Peter, L. T.

Trustees for North Shore Road—Hon. Ths. McGreevy, Chs. Rhéaume, hon. Eugène Chénic, E. B. Lindsay, L. Peaulieu; J. Porter, sec.-treasurer.

Trustees for South Shore Road—B. Guay, P. Giroux, J. B. G. Bégin, Chs. Bourget, secretary and treasurer; office, St. Joseph de Lévis.

CORPORATION.

City Hall.

Corner St. Lewis and St. Ursule, U. T.

Mayor—His Worship Owen Murphy.

Aldermen—Robert Chambers, L. A. Côté, Henry Dinning, Edmond Giroux, Patrick Henehey, A. H. Murphy, Thomas Norris, R. F. Rinfret.

Councillors—Joseph Archer, Victor Blanger, John G. Burns, Edward Covey, François Gingras, Ferdinand Hamel, C. J. L. LaFrance, J. A. Mailloux, Francis McLaughlin, J. F. Peachy, Willis Russell, P. E. Smith, Nazaire Turcotte, Philippe Vallière, Alexander Woods and William Convey.

Officers—L. A. Cannon, city clerk; N. Fages, assistant clerk; L. E. Dorion, treasurer; John Boomer, assistant city treasurer; Matthew F. Walsh, accountant; John W. Wright, check clerk; J. Hamelin, clerk; Charles Baillargé, city surveyor and water works manager; Pierre Campeau, deputy city surveyor; A. B. McConnell, Gabriel Valin, jun., and Jeremiah Gallagher, clerks; ————, overseer; Pierre Boivin, keeper of the Chateau d'eau; L. N. Voyer and H. Heingham, superintendents of police; Félix St. Michel, chief of fire brigade; L. Lemieux, deputy chief; Philippe Brunelle, chief operator; George Noréau, Peter E. Wright, assistants do.; Antoine S. Matte, Maurice O'Leary and ———— Grenier,

assessors; Alexander Fraser and Joseph E. Bolduc, auditors; Charles Trudel, Gabriel Valin, Léon Bertrand, L. N. Rhéaume, Norbert Guay, clerks of market; Jos. Pruneau, weighmaster; ————, keeper of the ferry service; ————, superintendent of chimney department; Cyrille De Lagrave, recorder; C. L. Gethings, clerk; Edward Foley, deputy clerk; J. Bte. Plamondon, head bailiff; J. O. Vézina and Ulric Desroches, bailiffs; L. G. Baillargé, attorney; A. B. Sirois, notary; William H. Michaud, chief messenger.

Fire signal boxes.

ST. LEWIS WARD.

2. Cor. St. Ann and Esplanade; 3. Des Grisons and St. Geneviève; 4. Haldimand and St. Lewis; 5. Garden and St. Ann; 6. Buade and Du Fort; 7. cor. St. George and St. Eustache.

PALACE WARD.

8. St. Famille and St. George; 12. St. John and Collins; 13. Palace and St. Helen; 14. St. John and St. Stanislas.

CHAMPLAIN WARD.

15. Dinning's ship yard, Cap Blanc; 16. Taylor's Grocery, Cap Blanc; 17. Fire Station, Diamond Harbor; 21. Giblin's House, D. Harbor; 23. Shipping Master's Office, Champlain; 24. McIntyre's tavern, Cul de Sac.

ST. PETER'S WARD.

25. Methot's store, foot Mountain Hill; 26. Fire Station, Sault au Matelot; 27. Renaud's building, St. Paul; 31. Lemesurier's building, St. Paul; 32. Fire Station, St. Paul's market.

JACQUES-CARTIER WARD.

34. Des Prairies and St. Dominick; 35. Desfossés and Craig; 36. St. Valer and Ann; 37. Church and St. Joseph; 41. Dorchester and N. D. des Anges; 42. St. Valier and Belleau; 43. Colomb and Nelson; 45. St. Anselme and St. Joseph.

ST. ROCH'S WARD.

46. Caron and Queen; 47. Queen and Crown; 51. Queen and Craig; 52. St. Dominick and St. François; 53. St. James and Ryland.

MONTGALM WARD.

54. St. Eustache and Artillery; 56. St. Augustin and Nouvelle; 57. Nouvelle and Berthelot; 61. D'Artigny and St. Amable; 62. Scott and St. Amable; 63. Grand Allée, C. Cemetery.

ST. JOHN'S WARD.

64. St. John and Salaberry; 65. St. John and Sutherland; 67. St. John and St. Geneviève; 71. St. Olivier and St. Claire; 72. St. Augustin and St. George.

TARIFF FOR CARTERS.

CARRIAGES FOR HIRE.		TARIFF FOR HIRE.								
FROM	TO	Coach or cov'd cariole, drawn by 2 horses.			Cab or cover'd cariole, drawn by 1 horse.			Caleche or cariole.		
		One person.	Two persons.	Every additional person.	One person.	Two persons.	Every additional person.	One person.	Two persons.	
		s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	
Steamboat landing and the Stands in the Lower Town.....	Any place within the U. T. & vice versa...	1 10½	2 6	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 9½	1 0	
	Any place within St. John ward, vice versa	2 6	3 1½	0 7½	1 7	1 10½	0 7½	1 3	1 7	
	Any place within Champlain ward, vice versa.....	1 10½	2 6	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 10	1 3	
The Stands in the Upper Town	Any place within St. Peter ward, vice versa.....	1 7	1 10½	0 7½	0 11½	1 3	0 4	0 10	0 11½	
	Any part in St. Peter ward, vice versa.....	1 7	1 10½	0 7½	0 11½	1 3	0 4	0 10	1 11½	
	Any part of St. Roch, St. John and Champlain wards, vice versa.....	1 10½	2 6	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 11½	1 3	
St. Paul's market.....	Any part of the Upper Town, vice versa.....	1 10½	2 6	0 7½	0 11½	1 3	0 4	0 10	1 0½	
	Any place within St. Roch and St. Peter wards, vice versa.....	1 7	1 10½	0 7½	1 3	1 7	0 4	0 10	0 11½	
	Any place within St. John and Champlain wards, vice versa.....	2 6	3 1½	0 7½	1 7	1 10½	0 4	0 11½	1 3	
		Coach or cov'd cariole, drawn by 2 horses.			Cab or cover'd cariole, drawn by 1 horse.			Caleche or cariole.		
Per hour—1st hour.....		s. d.			s. d.			s. d.		
2nd hour.....		3 9			3 0			1 0		
Every subsequent hour.....		3 1½			1 7			1 6		
		1 3			1 0			1 0		

CUSTOMS, REVENUES, EMIGRATION, IMMIGRATION, MARINE AND FISHERIES.

Customs Department.

Point-à-Carcy.

J. W. Dunscomb, collector ; James A. Green, surveyor ; ———— assist. surveyor
Long Room—N. Neilson Ross, chief clerk ; Vincent Cazeau, cashier ; Charles Gouin, A. E. Langevin, E. L. J. Giroux, Eugène Doucet and Edouard Huot, clerks ; D. D. O'Meara, Measuring surveyor.
Surveyor and Warehousekeeper's Office—Léandre Dugal, chief locker and assistant warehousekeeper ; George Colley and Alfred G. Hawkins, clerks ; Hugh McHugh and Alfred G. Bowden, samplers and weighers ; Wm. Higgins, John Hogan, Edouard hobitaille, Charles Marcotte, Léon Samson, J. B. Dion and James Batterton, lockers.

Water side—Alfred Wheeler, tide surveyor ; E. Panet Larue, assist. tide surveyor ; William N. Lee, chief landing waiter ; Noël Langevin, W. H. Carter, Edward O'Brien, landing waiters and searchers ; Patrick Ahern, tide waiter ; Montreal steamers ; Daniel Byrne, tide waiter ; Grand Trunk Railway, Point Lévis, Joseph Lemieux, senior coxswain ; Michael McManus, coxswain ; Augustin Boissonnault, Olivier Noel, Henri Jobin, Thomas Brown, James Tierney, Thos. Hawley, Vital Cloutier and Dominique Lecours, boatmen ; Jacob Griffiths, house keeper ; Edward Walsh, and Charles Juneau, fremen.

Examining Warehouse—Duncan McPherson and Louis Blodeau, appraisers ; Michel Gauvin and L. G. N. Belleau, clerks ; John Deavy and Owen Hannon, packers and porters.

Sub-Collectors and Preventive Officers—George McKenzie, sub-collector, Chicoutimi ; A. G. Bussièrès, sut-collector, Jersey Point,

Beauce; J. Bouchard, sub-collector, Baie St. Paul; John E. Barry, preventive officer, Les Escoumains; Joseph Radford, preventive officer, Tadoussac; A. Comeau, preventive officer, Rivière Godbout.

Custom House Brokers—William J. Newton, Charles Joncas, Honoré Plamondon, John R. Healey and David Smith.

Customs Tariff.

GOODS PAYING FIVE PER CENTUM.

Apparatus, Steering, Sniips. Printed, Periodicals and Pamphlets, not being foreign reprint of British copyright works, nor Blank Account Books, nor Copy Books, nor Books to be written or drawn upon; nor reprints of Books printed in Canada; nor printed Sheet Music. Binnacle Lamps, Ships'. Boiler Plate, Iron. Bunting, Ships'. Cables, Hemp or Grass, when used for ships and vessels only. Canada Plates, Tinned Plates, Sheet Iron. Canvas, Sail Nos. 1 to 6, when used for ships and vessels only. Compasses, Ships'. Cordage, when used for ships and vessels only. Dead Eyes, Ships', Lights, do, Plugs, do. Foreign Newspapers, sent otherwise than through Post Office. Iron—Rod, Bar, Hoop or Sheet; Scrap, or Galvanized; Puddled, in Bars, Blooms and Billets; in Blooms and Billets, not puddled; Bolts and Spikes, Galvanized; Nail and Spike Rod, round, flat or square; Boiler Plates; Rolled Plates; Wire; Knees and Riders (ships'). Knees, Iron Riders (ships'). Office. Riders, and Knees—Iron (ships'). Sail-cloth or Canvas, from Nos. 1 to 6, when used for ships and vessels only. Ship's Blocks and Patent Brushes for Blocks; Binnacle Lamps, Bunting; Sail Cloth or Canvas, from No. 1 to 6, when used for ships or vessels only; Compasses; Dead Eyes; Dead Lights; Duck Plugs; Pumps and Pump Gear; Shackles, Sheaves; Signal Lamps; Travelling Trucks; Steering Apparatus; Iron Knees and Riders; Cordage when used for ships or vessels only; Wedges, Sheet Iron. Tin Plates. Travelling Trucks, (Ships'). Type. Maruish, bright and black, when used for ships and vessels only. Wire, Iron.

GOODS PAYING TEN PER CENTUM.

Ale, Beer and Porter in casks, (5 cts. per gal.), do in bottles (5 quarts or 10 pint bottles), Ale, to the gallon, (7 cts. per gal.) Animals of all kinds, except such as are imported for the improvement of stock. Beer in wood, (5 cts. per gal.), do in bottles, (7 cts. per gal.) Boot felt. Bran. Citrons. Cotton Warp not coarser than 40; do Thread in hanks, colored and unfinished, Nos. 3 and 4 ply—white—not under 20 yarn; do Netting and Woollen Netting for india rubber shoes and gloves. Felt for Hats, Boots and Gloves. Fruits, (green) of all kinds. Glass Paper and Glass Cloth. Hat Plush for Hatters. Hay. Leather, viz: Sole and Upper. Lemons and Oranges. Locomotive Engine Frames, Cranks, Crank Axles, Railway Car and Locomotive Axles, Piston Rods, Guide and Slide Bars,

Crank Pins, Connecting Rods, Hoop Iron or Steel for tires of wheels bent and welded. Linen Machine Thread; Machinery for Mills and Factories, not manufactured in the Dominion. Machine Twist and Silk Twists; do Linen Thread. Oranges. Plush for Hats and Gloves. Poultry. Porter, in bottles, (7 cts. per gal.), do in casks, (5 cts. per gal.) Plants. Prunella, for uppers of Ladies' boots and shoes. Roots, other. Seeds not classed as Cereals. Shrubs, Trees and Plants. Silk Twists. Straw. Teas, imported from United States pay an extra duty. Trees, Shrubs, Roots and Plants. Vegetables, including Potatoes and other Roots. Woollen Netting for India Rubber Shoes, and Gloves.

GOODS PAYING TWELVE AND A HALF PER CENTUM.

Books, being reprint of British copyright works. Snuff and Snuff Flour, dry (25 cts. per lb.) do damp, moist or pickled, (25 cts. per lb.) Tobacco, manufactured, except Cigars, (25 cts. per lb.)

GOODS PAYING SEVENTEEN AND A HALF PER CENTUM.

Advertising Pamphlets. Almonds and Nuts. Argentine, Albata and German Silver, manufactured. Articles embroidered with gold, silver or other metals, or for embroidering. Atlases. Bagatelle Boards and Billiard Tables. Blacking Books, Blank Account and Copy Books, and Books to be written or drawn upon. Boots and Shoes (leather). Book, Map and News Printing Paper. Bonnets, Hats and Caps. Bracelets, Braid, &c., made of hair. Brass and Copper, manufactured. Britannia and Metal Ware. Brooms and Brushes, all kinds. Cabinet Ware or Furniture. Carboys, containing Sulphuric Acid. Candles and Tapers of Tallow, Wax, or any other material. Caoutchouc or India Rubber, and Gutta Percha, manufactured. Canvas, when otherwise used. Caps, Hats and Bonnets. Carriages. Carpets and Hearth Rugs. Cashmere, Cassia, unground. Castile Soap. Cement, Hydraulic, ground and calcined. Chandeliers and Gas Fittings. Chinaware, Earthenware and Crockery. Cider. Cinnamon, unground. Clocks and Watches. Clothing or Wearing Apparel, made by hand or sewing machine. Coach and Harness Furniture. Corks. Copper or Brass, manufactured. Cottons. Cotton Warp. Cotton Yarn and Cotton Twist. Cotton Velvet and Velveteen. Currants. Cutlery, all sorts. Dried Fruits. Drugs, not otherwise specified. Earthenware and Crockery. Emery Paper and Cloth. Engravings and Prints. Essences, not containing any Spirits. Essential Oils of all kinds. Fancy Goods, viz: Articles embroidered with gold, silver or other metals. Fans and Fire Screens. Feathers and Flowers. Felt Hat Bodies. Figs, dried Fruits, Filberts, do. Fire-works. Fish and Vegetables, preserved. Furs, Skins, Pelts or Tails, dressed. Ginger, unground. Glass and Glassware. Gold, Silver and Plated Ware. Gold and Silver Leaf. Grass, Osier, Palm Leaf, Straw, Whalebone

or Willow, except Plat elsewhere mentioned. Grindstones. Gunpowder. Guns, Rifles and Arms of all kinds. Gutta Percha, manufactured. Hardware, viz: Cutlery, all sorts, Japanned, Planished Tin and Britannia Metal Ware, Spades, Shovels, Axes, Hoes, Rakes, Forks and Edged Tools, Scythes and Snaiths, Spikes, Nails, Tacks, Brads and Sprigs, Stoves and other Iron Castings. Harness and Saddlery Hair, all kinds, manufactured. Hats, Caps and Bonnets. Hosiery. Ink of all kinds, except Printing. Insertions. Ivory Bone, Pearl and Horn, manufactured. Japanned Tin, Planished Tin and Britannia Metal Ware. Jewellery of all kinds. Laces and Insertions. Leather, viz: Sheep, Calf, Goat and Chamois skins, dressed, varnished or enamelled, or Imitation of Leather, manufactured. Leather Manufactures, viz: Boots and Shoes, Harness and Saddlery. Locomotive Engines and R. R. Cars. Linen. Machinery otherwise. Macaroni and Vermicelli. Manufactured Marble and Imitation of Marble. Maps, Charts and Atlases. Meat. Fish and Vegetables preserved. Medicines, Hospitals. Millinery of all kinds. Musical Instruments including Musical Boxes. Music. Sheet, printed. Nails, Tacks and Brads. Nuts, unless otherwise specified. Ochres, ground and calcined. Oil—Kerosene, Coal, distilled, purified and refined, 15 cts. per gal., Benzole, Petroleum refined, 15 cts. per gal., Petroleum, crude, 6 cts. per gal., Petroleum—Products of Coal, Shale and Lignite, not otherwise specified, 10 cts. per gal., Whale, in the casks from on ship board and in the condition in which it was first landed. Essential. Oils, in any way rectified, pumped, rackod, bleached, or prepared, not elsewhere specified. Oilcloths. Opium. Ornaments of Bronze, Alabaster, Terra Cotta or Composition. Packages of every description in which goods paying adval. duties are imported, included in value of goods, except only bottles, jars, demijohns, brandy casks, barrels or packages in which spirituous liquors, wines and malt liquors are contained, and carboys containing sulphuric acid. Packages of goods paying specific duties. Paints and Colors not elsewhere specified. Paper, Hangings, Papier Maché. Parasols and Umbrellas. Pepper, unground. Pickles and Sauces. Pimento, unground. Pipes, Tobacco. Plaster of Paris, ground and calcined. Portable Hand Printing Presses. Preserved Meats. Printed, Lithographed or Copper-plate Bills, Bill Heads and Advertising Pamphlets. Flank or other kinds. Rifles, Guns and Fire Arms of all kinds. Sails, ready-made. Shawls. Sheet Music, printed. Shell, manufactured. Silks, Satin and Velvet. Silver Coin U. States. Silver Leaf, and Gold Cloth Thread, Plated Ware. Small Wares. Spades, Shovels, Stoves and other Iron Castings. Spices, unground. Spikes, Scythes and Snaiths. Spirits of Turpentine. Stationery. Steam Fire Engines. Thread and other articles embroidered with gold or for embroidery. Pipes. Toys. Turpentine, Spirits of. Varnish, bright and black, (except when

used for ships and vessels) Vegetables, Fish and Meats, preserved. Velvets. Walnuts. Watches and Clocks. Wearing Apparel and Clothing, made by hand or sewing machines. Woollens. Writing Desks, Fancy and Ornamental Cases and Boxes.

GOODS PAYING TWENTY-FIVE PER CENTUM.

Cards, playing. Cassia, ground. Cinnamon, ground. Confectionery, 1 ct. per lb. Ginger, ground. Mace. Medicines, Patent, Molasses, if not so used. Nutmegs. Patent Medicines, not mixed with spirits or strong waters. Pepper, ground. Perumery not elsewhere specified. Pimento, ground. Playing Cards. Soap, perfumed and Fancy. Spices, ground. Sugar Candy, brown or white, 1 ct. per lb., equal to and above No. 9 Dutch Standard 1 ct. per lb., below No. 9 Dutch Standard, $\frac{3}{4}$ ct. per lb. Syrup of Sugar or of Sugar Cane, Syrup of Molasses or of Sorghum, Melado, concentrated Molada, or concentrated Molasses and Cane Juice, $\frac{3}{4}$ ct. per lb.

FREE GOODS.

Acids of every description, except Acetic Acid, Vinegar and Sulphuric Acid. Agricultural Societies, Farming Utensils and Implements, when imported by, for the encouragement of Agriculture. Alum. Aniline Dyes. Anatomic Preparations. Anchors. Angola Hair, unmanufactured. Animals for the improvement of stock. Animals of all kinds from B. N. A. Provinces. Antimony. Antiquities, Cabinets of. Annatto. Apparel, (wearing) of British subjects dying abroad, but domiciled in Canada. Argol. Arms for the Army and Navy. Articles by and for use of Governor General. Articles for use of Foreign Consuls General. Ash, Pot, Pearl and Soda. Baggage, travellers'. Bark, Tanners'. Nuts, Vegetables, Woods unmanufactured, and Drugs used chiefly in dyeing. Barley. Barilla or Kelp. Beans and Peas, from B. N. A. Provinces. Belting Duck and Hose Duck. Berries, used chiefly in dyeing. Binders' Cloth. Blacking for military. Bleaching Powders. Botany, specimens of. Bookbinders' Mill Boards. Biscuit and Bread from Gt. Britain and B. N. A. Provinces. Bolting Cloths. Borax. Bookbinders' Tools and Instruments. Bran from B. N. A. Provinces. Brass in bars, rods, sheets and stripes, do. Tub's and Piping, when drawn, do. or Copper Wire, and Wire Cloth, do. in scraps, do. and Tin Clasps. Slides and Spangles, for the manufacture of Hoop Skirts. Brimstone, roll or flour. Bristles and Hogs Hair of kinds, Broom Corn, Buckwheat. Bolbs, other than Medicinal. Bullion and Coin, except U. S. Silver Coin. Burr Stones, Busts, natural size, not being cast, nor produced by any mere mechanical process. Butter from B. N. A. Provinces. Cabinet of Coins, Antiquities, Gems and Medals. Cables, Iron Chain of all sorts. Carbolic or Heavy Oil, used in the manufacture of Wood Block Pavement, &c. Caoutchouc or India Rubber, and Gutta Percha, unmanufactured. Canvas, for

the manufacture of Floor Oil Cloth, not less than 18 feet wide, and not pressed or calendered. Carriages of travellers, and Carriages laden with merchandize, (Hawkers and Circus Troupes excepted). Casts, as models for use of schools of design. Cement, Marine or hydraulic, unground. Chairs, wrought iron or steel, imported for Railways. Cheese from B. N. A. Provinces. Charitable Institutions, donations of clothing for. Church Bells. Citrons imported in brine for the purpose of being candied. Clays, Earth and Sand. Clothing for Army and Navy. Clothing plain, imported for officers of the army and navy serving in Canada. Clothing and arms for the army and military forces in the Dominion. Cocoa, Bean and Shell. Communion Plate. Composition Spikes and Nails. Coal and Coke. Cocoa Nut Oils in their natural state. Cocoa Paste from Great Britain and B. N. A. Provinces. Collar Cloth Paper. Commissariat Stores. Colors, viz: Lakes in pulp, Scarlet and Morone, Ultramarine and Chinese Blue, Umber, raw, Blue-black, Paris and Permanent Greens, Satin, and fine washed White, Bichromate of Potash, Sugar of Lead and British Gum. Copperas. Copper Tubes and Piping, when drawn. Copper in pig, bars, rods, bolts or sheets, and sheathing. Copper wire, round or flat. Corkwood, or the Bark of the Corkwood Tree. Cotton Thread 6 ply. Corn, Indian, do. Waste. Cotton Wool, do. Candlewick. Cranks for steamboats, forged in the rough. do. for mills, forged in the rough. Cream of Tartar, in crystals. Coin and Bullion, except United States silver coin. Curled Hair, used in the manufacture of sofas, mattresses, &c. Diamonds and Precious Stones, not set. Drugs, used chiefly for dyeing. Dye Stuffs, viz: Berries, Bark, Drugs, Nuts. Vegetables, Woods unmanufactured, used chiefly in dyeing. Drain Tiles. Drawings, not in oil. Donations of Clothing for distribution by Charitable Institutions. Earth, Clays and Sand. Eggs. Electrotypes Blocks, for printing purposes. Emery. Extract of Logwood. Farming Implements and Utensils, when imported by Agricultural Societies for encouragement of Agriculture. Fibrilla, Mexican Fibre or Tampico, white or black, and other vegetable fibres, for manufacture. Firebrick Firewood. Fish (fresh), and Fish Bait, not to include Oysters and Lobsters in tins or kegs. Fish salted or smoked, 1 ct. per lb., products of, and of all other creatures living in the water from B. N. A. Provinces. Fish of all kinds, from B. N. A. Provinces. Fish Oil, from B. N. A. Provinces. Fishing Nets and Seines. Fish Hooks, Lines and Fish Twines. Fish Plates, (wrought iron or steel). Fish Wire for Crinoline, uncovered (see Hoop Skirts). Flax Seed and Flax Waste. Flax Hemp, Tow, undressed. Flour of Wheat and Rye. Flour and Meal of any other grain. Fruits, green and dried, from B. N. A. Provinces. Furs, Skins, Pelts or Tails, undressed. Gems and Medals, Cabinets of Globes, when imported by, and for use of Colleges, Scien-

tific and Literary Societies, and Schools. Goat Hair, unmanufactured. Goldbeaters' Brim, Moulds and Skin. Grains of all kinds, Gravel. Grease and Scraps. Gums, British. Gums, Sandarac. Mastic and Shellac. Gum, Copal. Gutta Percha, unmanufactured. Gypsum or Plaster of Paris, neither ground nor calcined. Gypsum ground, when imported expressly as Manure. Heavy or Carbolic Oil, used in the manufacture of Wood Block Pavement, &c. Hair, Human, Angola, Goat, Thibet, Horse, Hog and Mohair, unmanufactured. Hair, Curled, used in the manufacture of Sofas, Mattresses, &c. Hay from B. N. A. Provinces. Hemp, undressed. Hides, Horns and Pelts. Hops from B. N. A. Provinces. Hoop Skirt Manufacture—the following articles for Crinoline. Thread for covering Crinoline Wire, C'asps (tin and brass) Slides, Spangles and Slotted Tapes, and flat or round Wire, uncovered. Indian Corn, and Grain of all kinds. Indian Meal. Indigo. Ink Printing. Iron—Pig. do. Railroad Bars, Wrought Iron or Steel Chairs and Fish Plates, and Car Axles. Iron Tubes and Piping, when drawn. Iron Masts or part of Iron Masts (ships). Ivory Nuts. do. unmanufactured. Junk and Oakum. Kelp. Kryolite. Lard from B. N. A. Provinces. Lead, pig and in sheet. do. white dry. Lemons and Oranges and Citrons, imported in brine for the purpose of being candied; also the kinds of these fruits, imported in brine for the same purpose. Locomotive and Railway Passenger, Baggage and Freight Cars, running upon roads crossing the frontier, so long as Canadian Locomotives and Cars are admitted free under similar circumstances in the United States. Logwood. Extract of. Litharge. Lithographic Stones. Lumber (see Plank and Timber). Manilla Grass, Sea Grass, and Mosses for Upholsters' purposes. Manures. Marble in Blocks, unwrought or sawn on two sides only; and Slabs from such Blocks, having at least two edges unwrought. Masts, Iron or parts of Iron Masts (Ships). Meats, fresh, smoked or salted from B. N. A. Provinces. Medicinal Roots in their natural state. Menageries—Horses, Cattle, Carriages and Harness of Metal, Type, in blocks or pig. Metallic Oxides, dry, ground or unground, and washed or unwashed,—not calcined. Military Clothing, imported by Officers of Army serving in Canada. Models, when they cannot be used as the articles of which they are said to be the models. Mosses for upholstery purposes. Musical Instruments for Bands (Army and Navy). Nails, Composition. Nails, Sheathing. Nitre or Saltpetre. Nitrate of Soda. Nuts, Ivory. Nuts used chiefly in dyeing. Natural History, Specimens of. Naval and Military Stores. Oatmeal and Flour, or Meal of any other grain. Oats. Oakum. Ochres or Metallic Oxides, ground or unground, and washed or unwashed—dry, not calcined. Oils—Cocoa Nut, Pine and Palm, in their natural state. Oileake. Oranges imported in brine for the

pu
Or
for
goc
kn
suc
Co
N.
anc
ph
Po
cal
Glo
Col
anc
Pla
sev
Pir
Pri
tah
Ra
Ba
Le
Rir
por
die
Ro
So
of
Mo
B.
des
cha
tha
wit
Wi
Ma
vin
fact
Zin
Nat
ture
of
Ste
Pla
Ste
Ste
in
gra
and
Str
ph
dre
Slo
Tar
Tile
hev
wh
in
glet
mar
tati
B. l
Car
Cop
tine
Uni

purpose of being caudied. Ordnance Stores. Ores of all kinds of Metals. Osier or Willow for basket makers' use. Packages of free goods. Paintings in oil, by artists of well known merit, or copies of the old masters by such artists. Paper Collar Cloth and Union Collar Cloth. Paper Shavings. Peas, from B. N. A. Provinces. Pelts, Hides and Horn. Pine and Palm Oils, in their natural state. Phosphorus. Pipe Clay. Potash, Bichromate of. Poultry from B. N. A. Provinces. Philosophical Instruments and Apparatus, including Globes, when imported by, and for the use of, Colleges and scientific and literary Societies, and Schools. Plants from B. N. A. Provinces. Plank and Sawed Lumber of Mahogany. Rosewood, Walnut, Chestnut, Cherry, and Pitch Pine. Precipitate of Copper. Precious Stones. Printing Ink and Printing Presses, except Portable Hand Printing Presses. Quartz Crushers. Rags, including Paper shavings. Railroad Bars and Frogs. Ratan, for Chairmakers. Red Lead, dry. Rennet. Rigging, Wire (ships'). Rinds of Oranges; Lemons and Citrons, imported in brine for the purpose of being caudied. Roots, Medicinal, in their natural state. Rosin. Rye. Sal Ammoniac. Sal Soda, Caustic Soda. Silicate of Soda, Soda Ash, and Nitrate of Soda. Salt. Son Grass, Manilla Grass (and Mosses for Upholstery purposes. Seeds from B. N. A. Provinces. Settlers' Effects of every description, in actual use, not being Merchandize, brought by persons making oath that they intend becoming permanent settlers within the Dominion. Scraps, Brass. Ship's Wire Rigging, do. Iron Masts or part of Iron Masts. Shrubs, Trees and from B. N. A. Provinces. Slate Slotted Tapes, for the manufacture of Hoop Skirts. Soda Ash, Spelter or Zinc, in sheets, blocks or pigs. Specimens of Natural History, Mineralogy, Botany or Sculpture. Spikes and Nails. Composition. Statues of Marble, Bronze, Alabaster, natural size. Steel, wrought or cast, in bars and rods. do. Plates, cut to any form but not moulded. Stereotype Blocks, for printing purposes. Steamboat and Mill Shafts and Cranks, forged in the rough. Stone, unwrought and Lithographers' Stone. Stores for the use of Army and Navy. Straw from B. N. A. Provinces. Straw Tuscan, Grass and Fancy Plaits. Sulphur or Brimstone, in roll or flour. Tails undressed. Tampico, white and black. Tapes, Slotted, for the manufacture of Hoop Skirts. Tar, Teasels. Thibet Hair, unmanufactured. Tiles, Drain. Timber and Lumber, round, hewed, but not otherwise manufactured in whole or in part. Tin, granulated or bar. Tin, in blocks or pig. Tin Clasps, Slides and Spangles, for manufacturing H. Skirts. Tobacco, manufactured (but must be bonded or imported.) Tow, undressed. Trees, Shrubs, from B. N. A. Provinces. Travellers' Baggage, do. Carriages. Treenails. Tubes and Piping, of Copper, Brass or Iron, when drawn. Turpentine, other. Type Metal, in blocks or pigs. Union Collar Cloth Paper used in the manu-

facture of Paper Collars, Cuffs, &c. Veneering of Wood or Ivory. Vegetables, from B. N. A. Provinces. Vegetable Fibres. Vegetables used chiefly in dyeing. Vitriol, blue. Weaving or Tram Silk, and Weaving or Tram Cotton for mak-Elastic Webbing, and Crinoline Thread for covering Crinoline Wire. Whale Oil, in the casks, from on ship-board and in the condition in which it was first landed. Wheat Whiting or Whitening. White Zink, dry. White Lead, dry. Wire, Brass Copper, round or flat. do. Cloth of Brass or Copper. do. flat or round, for crinolines, uncovered. Woods of all kinds, wholly unmanufactured. Woods unmanufactured and Drugs used chiefly in dyeing. Wool and Wool Waste. Yellow Metal in bars, bolts, or for sheathing. Zinc or Spelter, in blocks or pigs. do. in sheets. Zinc, white dry.

MISCELLANEOUS.

Acetic Acid and Vinegar, 10 cts. per gal.—Alcohol, \$1 per gal.—Brandy, \$1 per gal.—Butter, 4 cts. per lb.—Cane Juice (see Syrups).—Cheese, 3 cts. per lb.—Chickory, or other root or vegetable used as Coffee, raw or green, 3 cts. per lb.—Chickory, kiln dried, roasted or ground, 4 cts. per lb.—Cologne Water and perfumed spirits, \$1.50 per gal.—Cologne Water in flasks or bottles, not weighing more than four ounces, 5 cts. each.—Coffee, green, 2 cts. per lb. Coffee, ground or roasted; 3 cts. per lb.—Cordials, \$1.50 per gal.—Essences, containing Spirits, \$1.50 per gal.—Extracts, mixed with Spirits or strong water, \$1.50 per gal.—Fruits, preserved in Brandy or other Spirits, \$1.50 per gal.—Gin, including Geneva and Old Tom, \$1 per gal.—Hops, 5 cts. per lb.—India Rubber (see Caoutchouc).—Lard, 1 ct. per lb.—Malt, 40 cts. per bush.—Meats, fresh, smoked or salted, 1 ct. per lb.—Molasses, if used for refining purposes, or for the manufacture of Sugar, 73 cts. p. 100 lb.—Molasses, other (see Syrup).—All articles for Officers' Messes and Canteens, formerly free, now pay the duties imposed upon similar goods for ordinary uses.—Old Tom Gin, \$1 per gal.—Perfumed Spirits, \$1.50 per gal.—Perfumed Spirits when in flasks or bottles, not weighing more than four ounces, 5 cts. each.—Proprietary Medicines, mixed with spirit or strong waters, \$1.50 per gal.—Rum, \$1 per gal.—Rum, Shrub, \$1.50 per gal.—Schiedam Schnapps, \$1.50 per gal.—Soap, common, 1 ct. per lb.—Spirits and strong Waters, including Spirits of Wine and Alcohol, \$1 per gal.—Spirits and Strong Waters, other, being sweetened or mixed, the strength of which cannot be ascertained by Sykes' Hydrometer, \$1.50 per gal.—Starch, 2 cts. per lb.—Sulphuric Acid, 2 ct. per lb.—Taffia, \$1.50 per gal.—Tallow, 1 ct. per lb.—Tea, Green and Japan, 4 cts. per lb.—Tea, Black, 3 cts. per lb.—Tinctures containing Spirits, \$1.50 per gal.—Tinctures other, 63 cts. per gal.—Vinegar, 10 cts. per gal.—Whiskey, \$1 per gal.—Wines, of all kinds, including Ginger,

other place in the said harbor not being a wharf within the said limits.....23s. 4d

Tariff of Tolls.

TOLL-GATES.

Number of four wheeled carriages drawn by one horse, paying... 0s. 9d. toll.
 Four wheeled carriages drawn by two horses, paying... 1s. 0d. toll.
 Number of omnibuses carrying over six and not exceeding 16 passengers, paying..... 2s. 6d. toll.
 Number of omnibus conveying over 16 passengers, paying..... 3s. 4d. toll.
 Number of gigs, calashes, cabs or two wheeled, omnibuses drawn by one horse, paying... 0s. 8d. toll.
 Number of gigs, calashes, etc., drawn by two horses, paying.. 0s. 11d toll.
 Number of carts, spring carts or other 2 wheeled vehicles drawn by one horse, other than those before mentioned, paying..... 0s. 6d. toll.
 Number of carts, etc., drawn by two horses, paying..... 0s. 9d. toll.
 Number of sleighs, etc., drawn by two horses, paying..... 0s. 9d. toll.
 Number of horses or other beasts carrying riders, paying... 0s. 4d. toll.

DORCHESTER BRIDGE.

Wagon, 1 horse..... 1s 1½d.
 Calash, 1 " 1s. 0d.
 Coach, 2 horses 1s 6d.
 Saddle horse 0s. 6d.
 Carriol or sleigh, 1 horse..... 0s. 4½d.
 " " 2 horses..... 0s. 7d.
 Only one horse 0s. 1½d
 Horned cattle..... 0s. 1½d

Inland Revenue Office.

17 St James, L. T.

OFFICERS—District Inspector, J. M. Lemoine
 Collector, J. E. Fortier; Officers, J. H. Cahill,
 M. McNamara, Joseph Rouleau, James Court
 ney, Geo Bourassa, Geo. Neilan, Charles
 Bélanger, John Stewart and Jos. Grégoire.

Taxes.

Tavern Licenses for Spirituous Liquors
 city of Montreal.....\$126 00
 Do do city of Quebec 91 00
 Do do in other cities..... 61 00
 Do do in incorporated towns 51 00
 Do do country places 46 00
 Do do wine and beer..... 26 00
Shop Licenses (one half pint)..... 51 00
 Do (three-half pints)..... 31 00
Licenses (Temperance Hote)..... 11 00
Licenses on steamers..... 46 00
 Do wine and beer..... 26 00
 Do auctioneers 26 00
 Do and for each separate License
 for partners agent, &c..... 16 00
 Do for perdlers (in one district).. 11 00

Do and for every additional dis-
 trict 5 00
 Do Billiard Tables, one or two
 (each)..... 66 00
 Do Billiard Tables, 3 and 4 41 00
 Do Billiard Tables, 5 and 6..... 31 00
 Do Billiard Tables, every beyond
 six..... 11 00
 Bagatelle board, pigeon hole table,
 Mississippi table 26 00
 For every pawnbrokers License 76 00
 License for a powder magazine 51 00
 Do to sell gunpowder, wholesale
 and retail..... 20 25
 Do by retail..... 8 25

Duty on whiskey, 75 cents per gallon.
 1 cent per lb. malt.
 20 cents excise on foreign leaf tobacco.
 20 do on foreign manufactured tobacco.
 10 do on Canadian twist.

The annual issue of licenses commences on the 1st of May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the Country, or of permits from the City Clerk, in the City, will have the right, on making applications to this office, and on paying the above taxes, for their licenses, as heretofore.

Those who make applications for shop licenses will be required, as heretofore, to produce a certificate from the city treasurer for \$8 road tax.

In all cases, the above provincial tax is eligible apart from the impost or tax imposed by the local or county councils.

The duty on Tavern, Shop Licenses, Auction, Auction duty, &c, under Confederation, belong to the local Governments.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common goal of the district.

Trinity House.

Point à Carcy, L. T.

Vital Tétu, master; F. Gourdeau, sen., harbor master and warden; John Smith, superintendent of pilots and warden, H. N. Jones, D. McGie, John Sharples, Joseph Hamel, R. H. Smith, E. Beaudet, J. Roche, A. Fraser, P. Garneau, A. Joseph and J. Gobeil, wardens; A. Lemoine, secretary-treasurer; Alex. Lindsay, assistant secretary-treasurer.

Government Emigration Office.

L. Stafford, emigration agent; A. Stein, assistant; P. Doyle, clerk; W. Anderson, Norwegian interpreter; L. G. Roy, A. Rowand, inspecting physicians for the Port of Quebec; James Lily, messenger.

Province of Ontario Immigration Office,

H. A. MacLaurin, agent; R. M. Perse and R. S. Ross, clerks; J. Perse, messenger.

Province of Quebec Immigration Office.

James Thom, immigration agent; J. Pichette, messenger.

Gas Company.

Office and Works, Orleans wharf, L. T. Directors.—H. S. Scott, chairman; Weston Hunt, treasurer; C. E. Levey, R. H. Smith, Thos. Norris, A. Joseph, W. White; P. Peebles, manager; D. H. Geggie, secretary.

LAW AND MEDICAL.

Judiciary.

LAW COURTS.

QUEEN'S BENCH.

Appeals Side—1st of March, June, September and December. Deputy Clerk of Appeals, William E. Duggan.

Crown Side—27th of April and 27th of October. Clerk of Crown, William E. Duggan, Deputy Clerk, H. J. Pratten.

SUPERIOR COURT.

(Jurisdiction for sums exceeding \$100 Currency.)

1st to 5th of every month, except January, July and August. Prothonotary, Fiset, Burroughs & Campbell; Sheriff, Hon. Chas. Alley.

CIRCUIT COURT.

(Jurisdiction for sums not exceeding \$100 Currency.)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th of every other month, except July and August. Clerk of Court, Fiset, Burroughs & Campbell.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

9th January and 1st July. Clerk, H. J. Pratten, Clerk of the Peace, Denis Murray; Deputy clerk, H. J. Pratten.

VICE ADMIRALTY COURT.

Sits every Tuesday and Friday. J. Dunbar Q. C., Registrar.

CORONER.

Jas. Prendergast.

INTERPRETOR.

G. C. Languedoc.

Justices of the peace.

John W. Denscomb	William G. Wartele
John G. Clapham	Etienne Michon
Edouard Glackmeyer	Edward Coveney
George Holmes Parke	Richard Henry Wartele
Joseph Robitaille	George Hall
Edouard Rousseau	Thomas Glover
John Porter	Jacques E. Blais
Daniel McCallum	John Giblin
Abraham Joseph	James Hossack
Adolphe LaRue	Fortuné Dionne
Jean Elie Gingras	Isaac Dorion
Félix Thomas Bigaouette	Charles St. Michel
Louis Falardeau	Pierre Gauvreau
Daniel McGie	George Miller

Anthony Von Iffland	Simon Peters
John James Nesbitt	Pierre Garneau
Peter D. Moffat	Léger Brousseau
Horatio Nelson Jones	James Connolly
Abraham Hamel	William Jno. Withall
James A. Sewell	William Drum
Wm. Marsden	Augustin Côté
Jean Baptiste Fréchette	François N. Gingras
Michael Connolly	Norbert Germain
Louis Joseph Roy	John Laird
Henry Bolduc	Guillaume Charland
Henry McBlain	James Dinning
Jean Baptiste Renaud	Cyrille Tessier
Paul Allaire	Edouard Robitaille
Benson Bennett	Nicholas Maheux
Louis Amiot	George T. Tremblay
Wm. Darling Campbell	Samuel J. Glackmeyer
Rémi Ferdinand Rinfret	M. Wheatley Anderson
Pre. Guillet Tourangeau	Robert Hamilton
Louis Eugène Blais	Alfred G Belleau
William Miller	William Rae
Jn. Greaves Clapham, jr	Owen Murphy
Henry Fry	Joseph Shehyn
Robert Shaw	Eliac Beaudet
François M. Audet	

Registrars,

County. Registrar. Office.

Argenteuil	.....Thos. Barron	.....Lachute.
Arthabaska	.....Ed. M. Poisson	.....St. Christophe.
Bagot	.....J. C. Bachand	.....St. Liboire.
Beauce	.....Jean E. Proulx	.....St. François.
Beauharnois	{ V. A. L. De	{ Beauharnois.
	{ Martigny	{
Bellechasse	.....Pant. Forgues	.....St. Michel.
Berthier	.....J. O. Chalut	.....Berthier.
Bonaventure	.....J. G. Lebel	.....New Carlisle.
Brome	.....H. S. Foster	.....Kwilton.
Chambly	.....Nap. Mignault	.....Longueuil.
Champlain	.....Elie Rinfret	.....Ste. Geneviève.
Chateauguay	.....A. M. Gagnier	.....Ste. Martine.
Chicoutimi	.....Ovide Bossé	.....Chicoutimi.
Coaticook	.....Otis Shurtleff	.....Coaticook.
Compton	.....Elias Sam. Orr	.....Cookshire.
Deux Montagnes	.....Dupras	.....St. Scholastique
Dorchester,	{	{
2nd Reg. D.	{ Frs. M. Guay	{ Pointe-Lévis.
Dorchester	.....Ths. Rouleau	.....St. Hénédine.
Drummond	.....Edmond Cox	.....Drummondville.
Gaspé	.....	.....Perce.
Huntingdon,	{	{
1st Reg. D.	{ Adol. Beauvais	{ Laprairie.
Huntingdon	.....A. Somerville	.....Huntingdon.
Iberville	.....Didace Tassé	.....Iberville.
Isles de la	{	{
Magdeleine	{ Ed. Borne	{ Amherst.
Joliette	.....L. G. Beaudoin	.....Joliette.
Kamouraska	.....Henri Garon	.....St. Louis.
L'Assomption	.....Barthel. Roher	.....St. Roch.
Laval	.....A. E. Léonard	.....Ste. Rose.
L'Islet	.....Thad. Michaud	.....St. Jean Port Joli
Lotbinière	.....Joseph Filteau	.....Ste. Croix.
Maskinongé	.....Jos. E. Pichette	.....Rivière du Loup.
Megantic	.....Wm. H. Lamby	.....Inverness.
Missequoi	.....R. Dickinson	.....Bedford.
Montcalm	.....Jos. E. Beaupré	.....St. Julienne.
Montmagny	.....Jos. D. Lépine	.....Montmagny.
Montmorenci	.....Gabriel Diek	.....Château-Richer.
Montreal	.....Geo. Ryland	.....Montreal.
Napierville	.....Eph. Bouchard	.....Napierville.
Nicolet	.....Jos. A. Blondin	.....Béancour.
Orleans (Isleof)	Pierre Gosselin	.....St. Laurent.

Ottawa	.....	I. T. St. Julien	.....	Aylmer.
Pontiac	.....	Walter Rymer	.....	Havelock.
Portneuf	.....	J. E. Thibaudeau	.....	Cap Santé.
Quebec	.....	{ C. N. Monti- zambert.....	.....	Quebec.
Richelieu	.....	J. Chevalier	.....	Sorel.
Richmond	.....	C. P. Cleveland	.....	Richmond.
Rimouski, No. 1A	.....	E. Guay	.....	Matane.
Rimouski, No. 2A	.....	E. Gauvreau	.....	Rimouski.
Rouville	.....	L. E. Laberge	.....	Ste. Marie.
Shefford	.....	J. B. Edgerton	.....	Waterloo.
Sherbrooke	.....	Wm. Ritchie	.....	Sherbrooke.
Soulanges	.....	Dr. L. H. Masson	.....	Côteau Landing.
Stanstead	.....	C. A. Richardson	.....	Stanstead Plain.
St. Anne des Monts	.....	{ John Perree..... .....	.....	{ Ste. Anne des Monts.
St. Hyacinthe	.....	H. St. Germain	.....	St. Hyacinthe.
St. Jean	.....	G. A. Marchand	.....	St. Jean.
St. Maurice	.....	L. S. Duval	.....	Three Rivers.
Temiscouata	.....	John Heath	.....	St. Jean Baptiste
Terrebonne	.....	L. G. Lachaine	.....	St. Jérôme.
Three Rivers	.....	Louis G. Duval	.....	Three Rivers.
Vaudreuil	.....	{ Irs. De Sales .....	.....	{ Vaudreuil.
Verechères	.....	A. Geoffrin	.....	Verechères.
Wolfe	.....	J. B. Richard	.....	South Ham.
Yamaska	.....	J. M. Côté	.....	St. François.
Charlevoix & Sag. 1st D.	.....	Chs. Duberger	.....	St. Etienne.
Charlevoix & Sag. 2nd D.	.....	T. Fortin	.....	Bas St. Paul.

Advocates and Attorneys.

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commissions, to the 1st of June 1874.

Irvine, Hon. George, Attorney General.

QUEEN'S COUNSEL.

Stuart, G. Okill	.....	Langlois Jean.
Andrews Frederick A.	.....	Malouin Jacques.
Baillargé Louis G.	.....	Ross David A.
Parkin J. B.	.....	Dunbar James.
Holt Charles G.	.....	Alley Richard.
Fournier Hon. Téléphore	.....	Bosé Joseph.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Guy B. C. A.	.....	7 August	.....	1822
Chambers Robert	.....	14 June	.....	1834
Rhéaume Jacques P.	.....	20 July	.....	1840
Langevin F. X.	.....	20 December	.....	1842
Talbot Guillaume	.....	4 July	.....	1846
Plamondon M Aurèle	.....	21 October	.....	1846
O'Farrell John	.....	2 July	.....	1850
Willan J. H.	.....	9 June	.....	1852
DeChêne George M.	.....	3 January	.....	1854
Sewell Levison	.....	6 February	.....	1855
Caron Louis B	.....	9 February	.....	1855
Hearn M. A	.....	8 May	.....	1855
Suzor Cyr T.	.....	5 June	.....	1855
Gowen Hammond	.....	7 August	.....	1855
LaRue Gilbert H.	.....	4 February	.....	1856
Andrews Fred. Wm.	.....	8 October	.....	1856
Montambault Didier J.	.....	7 December	.....	1859
Pelletier Charles A. P.	.....	2 January	.....	1860
Morisset Côme A.	.....	2 January	.....	1860
Lloyd Charles J. H.	.....	7 February	.....	1860
Langlois C. B.	.....	4 June	.....	1860
Angers Aug. R.	.....	9 July	.....	1860
Fortier O. J. J.	.....	4 March	.....	1861
Langelier François	.....	10 October	.....	1861
Gibson W. C.	.....	5 May	.....	1862

Hamel C. N.	.....	9 July	.....	1862
Taschereau H. T.	.....	5 January	.....	1863
Nadeau Jos	.....	2 February	.....	1863
Pemberton E. H.	.....	1 June	.....	1863
Toussignant J. O.	.....	5 June	.....	1863
Gauthier B. C. E.	.....	7 September	.....	1863
Blanchet J. G. P.	.....	5 October	.....	1863
MacAdams Wm. J.	.....	7 December	.....	1863
Cook Wm.	.....	2 May	.....	1864
Paré, A. T.	.....	7 June	.....	1864
Chabot M. H.	.....	5 July	.....	1864
Mackay Pierre	.....	6 September	.....	1864
Fréchette L. H.	.....	6 September	.....	1864
Roy C. E. O.	.....	12 November	.....	1864
Caron Adolphe	.....	4 September	.....	1865
Colston James G.	.....	6 November	.....	1865
LaRue J. E.	.....	6 February	.....	1866
Robertson Alexander	.....	2 April	.....	1866
Pelletier H. C.	.....	8 October	.....	1866
Amyot G. E.	.....	10 September	.....	1867
Bradley R. J.	.....	3 December	.....	1867
Bedard J. E.	.....	4 March	.....	1868
Chauveau Alexandre	.....	4 March	.....	1868
Oliver T. H.	.....	9 September	.....	1868
Languedoc G. C.	.....	7 October	.....	1868
Stuart Andrew C.	.....	7 October	.....	1868
Pentland C. A.	.....	13 July	.....	1869
Lavoie J. X.	.....	13 July	.....	1869
Chouinard M.	.....	13 July	.....	1869
Déry E. A.	.....	15 July	.....	1869
Lindsay C. W. A.	.....	15 January	.....	1870
Aubert Ignace	.....	15 January	.....	1870
Tessier Urie, M. A. D.	.....	15 January	.....	1870
Guay R. A.	.....	22 January	.....	1870
Rouleau F. F.	.....	14 July	.....	1870
DeLagrange F. C. H.	.....	14 July	.....	1870
Molony Thomas	.....	19 July	.....	1870
Perrault J. S.	.....	11 October	.....	1870
Miller J. W.	.....	14 January	.....	1871
Frenette L. E.	.....	16 January	.....	1871
Darveau Charles	.....	5 July	.....	1871
Belleau I. N.	.....	12 September	.....	1871
LaRue F. A.	.....	15 January	.....	1872
Taschereau Ths. L.	.....	18 January	.....	1872
Drouin F. X.	.....	18 January	.....	1872
Turcotte H. E. A.	.....	18 July	.....	1872
Chartré Charles	.....	18 July	.....	1872
Lemieux F. X. F.	.....	24 July	.....	1872
Rouleau Joseph	.....	15 January	.....	1873
Barthe H. R.	.....	12 July	.....	1873
Proulx J. N.	.....	12 July	.....	1873
Chouinard H. J.	.....	12 July	.....	1873
Fortier F. E. A. X.	.....	12 July	.....	1873
Grondin T. J. O.	.....	12 January	.....	1874

Notaries.

Practising at Quebec according to the date of their commission.

Glackmeyer Ed.	.....	11 December	.....	1815
Panet L.	.....	30 October	.....	1819
Lindsay E. B.	.....	13 January	.....	1823
Sirois A. B.	.....	29 July	.....	1828
Guay G.	.....	6 November	.....	1829
Fraser Alex.	.....	11 September	.....	1830
Cannon E. G.	.....	9 May	.....	1834
Légaré Et.	.....	16 October	.....	1835
Gauvreau F. L.	.....	9 September	.....	1838
Bignell W.	.....	20 December	.....	1838
Clapham J. G.	.....	2 March	.....	1839
Laurin Jos.	.....	20 August	.....	1859
LeMoine Alex.	.....	14 January	.....	1840
Cinq-Mars Charles	.....	31 May	.....	1842

Pruneau Jean-Bte.....	22 June.....	1843
Austin H. C.....	17 October.....	1843
Laurière W.....	4 June.....	1846
Bolduc Henri.....	2 December.....	1847
Rousseau L. Z.....	7 November.....	1849
Falardeau L.....	7 May.....	1850
Vocelle A.....	6 November.....	1850
LeMoine Ed.....	3 February.....	1851
Bernier L. O.....	4 August.....	1851
Campbell W. D.....	3 February.....	1852
Glackmeyer S. J.....	3 May.....	1852
Tourangeau A. G.....	6 November.....	1855
LaRue G.....	4 February.....	1856
Anger Jacques.....	14 February.....	1856
Doyle J.....	2 August.....	1858
Tessier C.....	31 May.....	1859
DeLage J. B.....	8 February.....	1860
Hébert J. B. C.....	17 September.....	1860
Andrews C. H.....	5 November.....	1860
Giroux E. L. J.....	4 February.....	1861
Micbaud Chas. R.....	13 May.....	1862
O'Brien E.....	11 June.....	1863
Leclerc L.....	24 September.....	1863
Strang John.....	23 November.....	1863
Falardeau L. P.....	23 November.....	1863
Huot L. P.....	2 May.....	1864
Hamel J. B.....	7 November.....	1864
DeBeaumont R. C.....	16 February.....	1865
Nolet Isate.....	5 November.....	1865
Parkin J. B.....	7 February.....	1866
Angers E. J.....	12 June.....	1866
Tremblay G. T.....	2 November.....	1866
Lévesque E. P.....	5 November.....	1866
Côté Jean.....	6 May.....	1867
Chapiron J. A. E.....	7 May.....	1867
Charlebois J. A.....	16 September.....	1867
Pelletier J. E. C.....	8 November.....	1867
Audet F. M.....	8 November.....	1867
Couillard F. X.....	7 February.....	1868
Walsh James.....	6 August.....	1868
Tourangeau J. A.....	2 November.....	1869
Lapointe Jacques Alf.....	28 November.....	1870
Labrecque Cyp.....	4 May.....	1871
Vallée R. Pamphile.....	3 October.....	1872
Larue V. W.....	10 May.....	1873

Bailiffs Practising in Quebec.

Paul Landry, John McNulty, Théodore Patry, Antoine Paquet, Wm. H. Taylor, Hypolite Lavoie, Adérie Dion, Frédéric Lauzier, Jos. Soulard, Honoré Casault, Frs. Lepage, Albert Angers, David Blanchet, Jean-Bte. Richard, Prudent Girard, Uldéric Déroche, Patrick Ford and Alfred Blanchet.

Quebec Bar.

D. A. Ross, Q. C., bâtonnier; A. R. Angers, syndic; D. J. Montambault, treasurer; J. Dunbar, Q. C., secretary; L. G. Baillarge, Q. C., C. G. Holt, Q. C., J. Malouin, Q. C., R. A. Veyn, P. C., C. T. H. Lloyd, J. G. Blanchet, P. Mackay, and J. G. Colston, council.

Committee of Examiners—J. Dunbar, Q. C., F. W. Andrews, C. B. Langlois, F. Langelier, C. N. Hamel, E. H. Pemberton, J. T. Tousignant, E. C. E. Gauthier, J. G. Blanchet, Wm. Cook, P. Mackay, J. G. Colston, J. E. Larue, A. Robertson, H. C. Pelletier and R. J. Bradley.

Board of Notaries.

Officers—Edw. Glackmeyer, Esq., President, Hon. F. H. LeMaire, Vice-President, F. J. Durand, Treasurer, George Larue, Syndic, J. B. DeLage and H. Lapparre, Secretaries.

Members—E. Glackmeyer, D. E. Papineau, W. F. Lighthall, J. E. O. Labadie, F. G. Durand, J. B. Pruneau, L. Legler, T. G. Larue, E. LaFontaine, G. Crebassan, J. O. Chalut, Hon. Ls. Archambault, Vite A. L. de Martigny, F. S. Mackay, F. G. Marchand, C. Blanchet, L. A. Beaudoin, A. O. T. Beauchemin, Hon. F. H. LeMaire, L. E. Galipeau, R. Trudel, T. Côté, P. Gauvreau, J. A. Quintal, L. A. Dumouchel, L. M. Lecavallier, J. N. A. Archambault, E. A. Beaudry, A. Vocelle, L. N. Carrier, W. D. Campbell, W. Bignell, Petrus Aubert, A. O. Houle, H. St. Germain, M. E. Bernier, L. A. Auger, J. B. Pouliot, J. A. Archambault et A. J. Kane.

Registry Office.

Office, basement ex Court house, St. Lewis st., U.T.

Charles N. Montizambert, registrar; J. A. Malouin, Hubert Weippert, Jean Côté and Charles Trudel, clerks.

MEDICAL.

Canadian Medical Association.

Officers for 1873-74.

Dr. W. Marsden, president; Dr. H. H. Wright, Ont., vice-president; Dr. W. H. Hings-ton, Québec, vice-president; Dr. E. Jenning, Nova Scotia, vice-president; Dr. S. Z. Earle, New-Brunswick, vice-president; Dr. A. H. David, Montreal, general secretary; Dr. Ed. Robillard, Montreal, treasurer; Dr. J. Fulton, Toronto, secretary for Ontario; Dr. A. G. Belleau, secretary for Quebec; Dr. J. F. Black, secretary for Nova Scotia; Dr. G. A. S. Keator, secretary for New-Brunswick.

Public Vaccination.

Drs. Belleau and F. R. Rinfret—St. Lewis, Palace, St. John and Montcalm.

Drs. Moffett and Wherry—Champlain and St. Peter.

Drs. Dion, Samson and Deguise—Jacques-Cartier and St. Roch.

Physicians and Surgeons.

Practising at Quebec according to the date of their Provincial License.

A. Voniffand.....	25 July.....	1818
L. Girard.....	20 June.....	1827
W. Marsden.....	10 April.....	1830
Ed. Rousseau.....	21 July.....	1830
A. Jackson.....	30 October.....	1833
J. A. Sewell, sen.....	19 February.....	1834
O. Robitaille.....	11 July.....	1838
L. Chaperon.....	January.....	1839
P. Baillargeon.....	4 May.....	1840
J. E. Landry.....	15 July.....	1840
P. G. Tourangeau.....	15 November.....	1841

R. H. Russell.....	25	November.....	1843
L. J. Roy.....	4	November.....	1844
A. Rowand.....	22	February.....	1845
R. F. Rinfret.....	4	October.....	1845
P. Moffat.....	14	November.....	1846
P. Wells.....	6	March.....	1847
C. E. Lemieux.....	21	October.....	1848
F. DuSault.....	9	October.....	1849
P. O. Tessier.....	12	May.....	1850
H. Blanchet.....	13	May.....	1851
C. Deguise.....	13	May.....	1851
W. Boswell.....	12	May.....	1853
F. H. A. LaRue.....	9	October.....	1855
L. J. A. Simard.....	9	October.....	1860
A. G. Belleau.....	13	May.....	1862
J. Racey.....	13	May.....	1862
J. L. Whorrey.....	13	May.....	1862
J. E. Fortier.....	14	October.....	1862
E. Lindsay.....	13	October.....	1863
L. Castellier.....	13	October.....	1863
L. Dion.....	13	October.....	1863
C. Verge.....	13	October.....	1863
L. Larue.....	10	May.....	1864
F. Montzambert.....	11	October.....	1864
P. Bender.....	9	May.....	1865
J. R. Richardson.....	10	October.....	1865
C. I. Samson.....	8	May.....	1866
C. S. Parke.....	8	May.....	1866
M. J. Ahern.....	12	May.....	1868
F. R. Rinfret, jun.....	12	May.....	1868
H. Neilson.....	12	October.....	1869
E. Gauvreau.....	10	May.....	1870
C. Gingras.....	10	May.....	1870
C. DeLagrange.....	11	October.....	1870
G. A. LaRue.....	11	October.....	1870
W. Maguire.....	13	May.....	1873
M. Fiset.....	12	May.....	1874
P. A. Shee.....	12	May.....	1874

Chemists and Druggists.

Practising at Quebec according to the date of their Provincial License.

J. Musson & Co.....	April.....	1810
W. E. Brunet.....	8	May.....1855
J. E. Burke.....	9	October.....1855
R. McLeod.....	11	May.....1858
E. Giroux.....	9	October.....1859
J. Vernier.....	.....	.....1860
R. Dugal.....	8	May.....1860
W. H. Laroche.....	8	May.....1860
J. B. Martel.....	3	October.....1863
J. J. Veldon.....	10	October.....1864
—Rogers.....	18	October.....1866
A. Leclerc.....	13	October.....1868
M. A. O. F. Campeau.....	12	Septemb.....1871
F. Gauvreau.....	12	Septemb.....1871
H. Carrier.....	25	Septemb.....1872
V. Giroux.....	1	January.....1871
L. Huot.....	.....	.....1872

Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of Lower Canada.

President—W. E. Scott, M.D., (Montreal.)
Vice-Presidents—R. H. Russell, M.D., (Quebec); R. C. Weillbrenner, M.D., (Boucherville).
Secretaries—Dr. P. O. Tessier, (Quebec); J. P. Rottot, M.D., (Montreal.)

Treasurer-Registrar—Dr. H. Blanchet, (Quebec.)

CITY OF QUEBEC—Drs. A. Jackson, J. A. Sewell, O. Robitaille, J. E. Landry, R. H. Russell, P. O. Tessier, H. Blanchet, A. G. Belleau.

DISTRICT OF QUEBEC—Drs. A. T. Michaud, Jos. Marmette, Elzear Desjardins, L. Têtu, G. T. Dubé, Pierre Pelletier, hon. T. Robitaille. **CITY OF MONTREAL**—Drs. W. E. Scott, R. P. Howard, W. H. Hingston, J. P. Rottot, Hector Peltier, G. E. Fenwick, E. Robillard, E. H. Trudel.

DISTRICT OF MONTREAL—Drs. R. C. Weillbrenner, J. S. Brigham, Jos. Chamberlin, G. B. Gibson, Rugg Church, A. J. Duchesneau, V. P. Lavallee.

DISTRICT OF THREE RIVERS—Drs. J. J. Ross, E. Landry, A. G. Fenwick.

DISTRICT OF SAINT FRANCIS—Drs. J. D. Gilbert, Andrew M. Hamilton, E. Worthington.

The Board meets twice a year, every second Tuesday of May and October, in May, at Montreal, and in October at Quebec.

Dispensary of Ladies of Charity.

3 St. Olivier, St. John's

Drs. P. O. Tessier, H. Blanchet, H. LaRue, A. G. Belleau, C. Verge and M. J. Ahern; Dr. L. J. A. Simard, oculist and aurist—dentist.

LITERARY, EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC.

Archbishop's Palace.

The most rev. Dr. E. A. Taschereau, D.C. L., archbishop of Quebec; the very rev. C. F. Cazeau, vicar General; rev. J. B. Z. Bolduc, proctor of Bishop's Palace; rev. E. Bonneau, chaplain of military forces; rev. N. Laliberté, chaplain; rev. C. A. Collet, secretary; H. Têtu, D. C. A. Marois and L. Mayrand, bishop's sub-secretaries.

Société Littéraire Canadienne de Québec.

Fondé en 1873, pour l'avancement des jeunes gens, dans l'art de littérature, et pour la discussion de sujets littéraires:

Directeur: L'abbé Napoléon Laliberté, Président; Elz. Dery, Vice-Président; Alf. Dion, Secrétaire; J. B. Syrois, Assistant-Secrétaire; H. A. Waters, Trésorier; Alphonse Dechêne, Asst.-Trésorier; Flavien Moffat, Bibliothécaire; Joseph Elz. Charest, Assistant-Bibliothécaire; Jos. Lépine.

COMITÉ DE RÉGIE.

A. Arel Sabin Rhéaume, J. B. Dalaire, Jos. Breton, Auguste Laberge.

Seance tous les mercredis, à 8 heures. Salle et Bibliothèque ouverte tous les jours. Salle du Patronage.

Institut Canadien.

Rooms, Notre-Dame Savings bank building, 11, St. John U. T.

Officers—Hon. P. J. O. Chauveau, honorary president; J. F. Belleau, president; E. Remillard and J. O. Toussignant, vice-presidents; L. P. Vallée, treasurer; J. O. Fontaine, recording-secretary; M. Chabot, E. H. J. Chouinard, ass.-recording-secretaries; C. Joncas, assist.-treasurer; J.-Bte. Delage, corresponding secretary; L. N. Joncas and M. Chouinard, assist. corresponding secretaries; L. P. Turcot, librarian; V. Bélanger, curator of museum.

Literary and Historical Society.

Rooms, Morrin college, St Stanislas hill.

Officers—James Douglas, jr., president; Jas. Stevenson, W. Boswell, M. D., H. Fabre, vice-presidents; Col. Strange, W. Hossack, treasurers; W. A. Holwell, librarian; C. Tessier, recording secretary; W. Clint, corresponding secretary; A. Robertson, jr., council secretary; J. M. LeMoine, curator of the museum; E. D. Ashe, Com. R. N., curator of apparatus; H. S. Scott, Rev. H. D. Powis, J. F. Belleau, and additional members of council; N. H. E. Faucher de St. Maurice.

Société des Amateurs des Arts et Métiers.

Fondée en 1874, pour l'encouragement des classes ouvrières de la cité de Québec.

N. Consigny, président; Eliz. Trudelle, vice président; Léon Lyonnais, secrétaire archiviste; E. J. Dubeau, secrétaire-trésorier; Geo. D. Fuchs, secrétaire correspondant; Téléphone Patry, bibliothécaire.

Comité de Direction.—C. Côté, N. Chaudette, H. Woods, A. Faucher, Eliz. Vézina, Boucher dit Morency.

Séances.—Les seconds lundi du mois, à 8 heures P. M., Salle du Patronage. Salle à la disposition des membres tous les soirs, de 8 à 10.

Laval University.

13½ St. George, U. T.

In 1643 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive addition, acquired a high degree of importance, when it was erected, by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a council composed of the directors of the institution, and the three senior professors of the several faculties was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The Superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Elzéar Alexandre Taschereau, archbishop of Quebec.

Rector.—Very rev. Thomas Etienne Hamel, M.A., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Louis Beaudet, M.A., director of the Quebec Seminary; rev. Louis Nazaire Bégin, D.D., professor of the Faculty of Theology; rev. Ovide Brunet, professor of the Faculty of Arts; hon. Napoléon Casault, LL.D., professor of the Faculty of Law; Alfred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; F. Charles S. Langelier, LL.L., professor of the Faculty of Law; rev. Cyrille E. Légaré, LL.L., rev. Adolphe I. Légaré, rev. Victor P. Légaré, rev. L. Napoléon Maingui, B.A., rev. M. E. Méthot, M.A., rev. Benjamin Pâquet, D.D., rev. L. Honoré Pâquet, D.D., rev. Pierre Roussel, B.A., directors of the Quebec Seminary; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. Pierre Roussel, B.A.

Macebearer.—Augustin Dionne.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—Rev. Benjamin Pâquet, D.D., Dean of the Faculty, professor of Moral Theology; rev. L. H. Pâquet, D.D., secretary and professor of Dogmatical Theology; rev. Louis Nazaire Bégin, D.D., professor of Ecclesiastical History; rev. M. E. Méthot, M.A., professor of Holy Scripture; rev. P. Roussel, B.A., professor of Dogmatical Theology.

Faculty of Law.—Hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., Dean of the Faculty, professor of Law Procedure and Practice; hon. Napoléon Casault, LL.D., professor of Commercial and Maritime Law; F. C. S. Langelier, LL.L., professor of Civil Law and Laws of Administration; James George Colston, LL.D., professor of Criminal Law; Edmond James Flynn, LL.L., secretary and professor of Roman Law; Auguste Eugène Aubry, LL.D., *honorary professor*.

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics; J. Et. Landry, M.D., professor of external Pathology and operative Surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Charles Eusèbe Lemieux, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy; François Hubert LaRue, M.D., professor of Medical Jurisprudence, Toxicology, Hygiene and Microscopic Anatomy; L. J. A. Simard, M.D., professor of general Pathology and of the Diseases of the Eye and the Ear; Charles Verge, M.D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; Laurent Catellier, M. D., professor of practical Anatomy; Damase Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts.—Rev. E. M. Méthot, M.A., Dean of the Faculty, professor of French Literature; rev. T. E. Hamel, L. S., professor

of Natural Philosophy: rev. O. Brunet, professor of Botany; rev. Cyrille E. Légaré, L.L., professor of Latin Literature; rev. Louis Beaudet, L.L., secretary and professor of Greek Literature; rev. Benjamin Pâquet, D.D., aggregate professor of Natural Law; rev. L. H. Pâquet, D.D., aggregate professor of Eog-mathical Theology concerning laymen; L. J. A. Simard, M.D., aggregate professor of Zoology; C. F. S. Langelier, B.A., L.L.L., aggregate professor of Political Economy; rev. L. N. Bégin, D.D., aggregate professor of Ecclesiastical History; rev. E. Marcoux, B.A., supplying professor of Mathematics; rev. A. Papineau, B.A., supplying professor of Philosophy; rev. C. Laflamme, B.A., supplying professor of Mineralogy and Geology; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences; F. R. S., &c., *honorary professor*; F. X. Bélanger, curator of the Museum.

Quebec Seminary.

The *Collegiated department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a Board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior—Vary rev. T. E. Hamel, M.A.

Directors—Rev. Michel Edouard Méthot, M. A., rev. Adolphe I. I. Légaré, rev. Cyrille E. Légaré, L.L., rev. Pierre Roussel, B.A., rev. N. Maingui, B.A., rev. L. B. Beaudet, L.L., rev. Benjamin Pâquet, D.D., rev. Louis H. Pâquet, D.D., rev. Victor Legaré.

Aggregate Members—Rev. Nazaire Bégin, D.D. *Auxiliary Members*—Rev. Jean François Baillargé, rev. Louis Langis, B.A., rev. A. Blais, rev. Ernest Audette, B. S., rev. Adrien Papineau, B.A., L.D., rev. Philippe Beaulieu, rev. George Fraser, rev. Clovis Laflamme, B. A., D.D., and rev. E. Marcoux, B.A., B.D.

Grand Seminary.

Rev. M. E. Méthot, M. A., rev. L. Pâquet, D.D., rev. N. Bégin, D.D., rev. C. E. Legaré, L.L., professors.

Minor Seminary,

Rev. Victor Legaré, director; rev. T. E. Hamel, L.S., prefect of Studies; rev. Clovis Laflamme, B.A., professor of Botany, Mineralogy and Geology; rev. Thomas E. Hamel, L. S., professor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. Laflue, M.D., professor of Chemistry; rev. A. Papineau, B.A., professor of Moral and Intellectual Philosophy, rev. Edmond Marcoux, B.A., professor of Mathematics; P. Roy, B.A., and Elz. Moisan, professors of History; M. Labrecque, B.A., professor of Rhetoric; Théophile Gauthier, B.L., second class; Lionel Lindsay, B.S., third class. A. Belleau, B.A., and O. Godin, fourth class; Ernest Nadeau, B.A., fifth class; F. Gendron, B.S., sixth class; rev. George Fraser, seventh class; N. A. Parant, eighth class; rev. A. Blais, James Ballantine, B.S., and

Cléophas Gagnon, B.L., professors of the English language; rev. George Fraser, director of chants; C. Lavigneur and E. Rochette, professors of music.

Laval Normal and Model School.

Old Chateau St. Louis, Place d'Armes, U. T.

Rev. Pierre Lagacé, principal; F. X. Tousseint, Napoléon Lacasse, Jos Létourneau, E. Gagnon and F. X. R. Saucier, professors of Normal School; Jean Bte. Cloutier and D. Sweeney, teachers of Model and Normal Schools.

Morrin College.

GOVERNORS—Rev. John Cook, D. D., Alexander Rowand, M. D., F. W. Gray, Andrew Thomson, rev. James Douglas, William Walker, Daniel Wilkie, M. A., M. Stevenson, C. G. Holt.

PROFESSORS—Rev. John Cook, D. D., principal and professors of Divinity;—Moral Philosophy, Logic and English Literature; rev. A. McQuarrie, M. A., Mathematics; rev. Geo. Weir, M. A., Classics and professor of Hebrew; rev. J. Douglas, Chemistry; D. Wilkie, M. A., secretary-treasurer.

St. Peters' School.

Cor St. Augustin and D'Aiguillon, St. John E. Poole, B. A., principal; M. Fortier, French teacher.

High School.

D. Wilkie, M. A., rector; M. Miller, Jules Pierard, professor; W. Walker, secretary; D. Wilkie, treasurer.

Mercantile Academy.

9 St. Angèle.

William Thom, professor.

Association of Teachers of Laval Normal School

F. X. Tousseint, president, chairman; M. Jos. Létourneau, secretary; J. B. Cloutier, treasurer, Conferences held at Normal School the last Saturdays of January, May and August.

Board of Catholic Examiners.

Rev. Jos. Auclair, president; Napoléon Lacasse, secretary. The board meets at Normal School, Département of female pupil teachers, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 a. m.

Board of Commissioners of Catholic Schools.

Rev. Jos. Auclair, president; N. Hamel secretary-treasurer.

Board of Commissioners of Protestant Schools.

William Hossack, chairman; Wm. Wurtele, Jos. Whitehead, R. H. Smith, rev. Charles

Hamilton, Wm. Walker, rev. A. N. McQuarie, secretary-treasurer.

Board of Protestant Examiners.

Rev. Jh. Cook, D. D., chairman; D. Wilkie, secretary. The Board meets on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 10 a.m., at Morrin College.

Quebec Protestant Teachers' Association.

D. Wilkie, secretary.

Society of Education for the District of Quebec.

P. Garneau, president; N. Lacasse, secretary; J. B. C. Hébert, treasurer.

Saint Patrick Catholic and Literary Institute.

Rooms in rear of St. Patrick's church.

Office-bearers for the year 1873—His Grace the Archbishop of Quebec, rev. B. McGauran, honorary president; J. Horan, president; G. McGauvran, 1st vice-president; J. Rafferty 2nd vice-president; J. Dunn, treasurer; J. Creighton, recording secretary; J. F. Golden, vice recording secretary; P. J. Lawler, corresponding secretary; J. Foley, assistant corresponding secretary.

Committee—D. Nolan, E. Foley, B. Leonard, Dr. Ahern, J. A. Quinn, James Byrne, J. Lane and W. H. LaRoche.

Chambre de Discussion.

Officers—R. P. Vallée, president; M. T. Nesbitt, vice-president J. O. Labbé, treasurer; Sundts Massart, assistant-treasurer; L. H. Patry, secretary; A. Jolivet, assistant-secretary; P. Gauthier, librarian; J. N. Duquet and S. Marcotte,

Union Allet.

Sa Grandeur Mgr. Ign. Bourget, Evêque de Montréal, *Protecteur en chef* Gustave A. Drollet, *président*; Alfred Prendergast, Chevalier St. G., *vice-président*; M. le Chanoine Edmond Moreau, *aumônier*; J. B. Marion, *trésorier*; Paul de Mallijay, Chevalier Pie IX, *secrétaire*; Eugène Varin et Joseph Champagne, *assistants-secrétaires*.

Alfred LaRocque, chevalier Pie IX, vice-président pour Montréal.

Charles Paquet, do Québec.
Gédéon Désilets, chevalier St. G., do Trois-Rivières.

Josué Pineault, do Rimouski.

Louis Blanchard, do Piopolis.

Noé Raymond, do St. Hyacinthe.

Damase Ricard, do Ottawa.

Joseph Taillefer, do Manitoba.

Edwin Hurtubise, Napoléon Archambault,

Eugène Brissette, Dr. Henri Desjardins, Napoléon Hudon Beaulieu, Charles Rouleau, L'André Prévost, Joseph G. W. McGown, conseillers.

DIOCÈSE DE QUÉBEC—Charles Paquet, vice-président; Charles Vallée, secrétaire; M. l'Abbé N. Laliberté, aumônier honoraire.

MM. les Abbés Jos. Auclair, Ant. Gauvreau, P. Lagacé, L. Gill, D. Martineau, P. G. Tremblay; MM. les Chevaliers Geo. Muir, C. Vincellette; Prudent Vallée, P. C. Dumontier et Pierre DeBlois, membres honoraires.

MERCANTILE.

Quebec Exchange.

9 Arthur, L. T.

Frank Johnston, manager,

Port of Quebec.

RETURNS showing the opening of the Navigation at the Port of Quebec, in each year, from 1830 to 1873 inclusively; also, the date of closing thereof during that period.

Years.	Arrivals from Montreal Steamers.	Arrivals from Sea Ships.	Sailed for Sea.
	DATE.	DATE.	DATE.
1830.....	April 17.....	April 26.....	Dec. 4
1831.....	" 21.....	" 16.....	Nov. 30
1832.....	" 29.....	May 4.....	" 30
1833.....	" 18.....	" 10.....	" 25
1834.....	" 18.....	" 6.....	" 24
1835.....	May 4.....	" 2.....	" 25
1836.....	" 11.....	" 11.....	" 26
1837.....	" 1.....	April 29.....	" 17
1838.....	April 28.....	May 3.....	" 20
1839.....	" 21.....	" 8.....	" 23
1840.....	" 19.....	April 25.....	" 29
1841.....	May 1.....	" 29.....	" 28
1842.....	April 21.....	May 3.....	" 28
1843.....	May 5.....	April 18.....	" 28
1844.....	April 24.....	May 3.....	" 28
1845.....	" 25.....	" 1.....	" 26
1846.....	" 17.....	April 24.....	" 27
1847.....	May 8.....	May 8.....	" 26
1848.....	April 6.....	" 1.....	" 21
1849.....	" 25.....	April 28.....	" 25
1850.....	" 25.....	" 28.....	" 28
1851.....	" 22.....	" 20.....	" 29
1852.....	" 30.....	" 15.....	Dec. 4
1853.....	" 23.....	" 24.....	Nov. 26
1854.....	May 5.....	" 29.....	" 29
1855.....	" 6.....	May 6.....	" 22
1856.....	April 27.....	April 20.....	" 23
1857.....	" 17.....	" 28.....	" 24
1858.....	" 18.....	" 29.....	" 25
1859.....	" 22.....	" 29.....	" 28
1860.....	" 26.....	" 28.....	" 26
1861.....	" 26.....	" 22.....	" 26
1862.....	" 30.....	" 16.....	" 29
1863.....	May 3.....	May 4.....	" 27
1864.....	April 21.....	April 27.....	" 30
1865.....	" 21.....	" 29.....	" 28
1866.....	" 26.....	" 28.....	Dec. 1
1867.....	May 3.....	" 17.....	Nov. 29
1868.....	April 28.....	" 23.....	" 28
1869.....	" 30.....	" 27.....	" 27
1870.....	" 25.....	" 16.....	Dec. 2
1871.....	" 18.....	" 22.....	Nov. 27
1872.....	May 6.....	" 30.....	" 26
1873.....	" 2.....	" 18.....	" 22

RETURN of the number of vessels entered inwards and outwards at this port, from 1840 to 1873, inclusive.

Year.	Inwards.	Outwards.
1840	1184	1243
1850	1196	1275
1851	1300	1394
1852	1234	1270
1853	1351	1406
1854	1416	1558
1855	750	853
1856	1006	1083
1857	1283	1355
1858	1007	1058
1859	970	1051
1860	1252	1293
1861	1571	1534
1862	1347	1319
1863	1661	1785
1864	1425	1561
1865	1396	1517
1866	1300	1410
1867	1211	1252
1868	958	1038
1869	993	993
1870	1004	1007
1871	886	899
1872	1013	1030
1873	892	875

* Confederation.—All vessels trading to and from the Lower Provinces were up to this date, included, but not since that year.

Consulates.

- Belgium*—A Joseph, 59 St Peter, L T.
- Chili and Peru*—John Laird, St. Lawrence chambers, 12 St Peter, L T.
- Denmark*—G. T. Pemberton, Commercial chambers, 19 St Peter, L T.
- France*—Martial Chevalier, 1 Des Carrières, Cape.
- Germain Empire*—Chs. Pitt, Hunt's wharf, L T.
- Monte Video*—Charles P. Champion, 31 St Peter.
- Netherlands*—C. J. Johnsen, consul, 40½ St Peter.
- Norway and Sweden*—W. A. Schwartz, Dean's buildings, 40½ St Peter, L T.
- Portugal*—G. T. Pemberton, acting consul, Commercial chambers, 19 St Peter, L T.
- Spain*—Mariam Alvares, Consul-General for British Possession in North America, 12 Mount Carmel, Cape, U T.
- Italy*—G. T. Pemberton, consular agent, 19 St Peter.
- United States*—W. C. Howells, 11 Garden, U T.

Quebec Merchants Tariff.

RATES of COMMISSION, STORAGE, CHARGES ON LUMBER, ETC., RECOMMENDED FOR GENERAL ADOPTION BY THE COUNCIL OF THE QUEBEC BOARD OF TRADE, WHEN NO AGREEMENT EXISTS TO THE CONTRARY.

COMMISSION AND AGENCY.

- For selling Consignments, from Ports or places out of the Canadas, without guarantee..... 5 per cent.
- For selling Consignments, from Ports or places in the Canadas, without guarantee..... 2½ do.
- For decedering or guarantee of Debts..... 2½ do.
- For purchasing, shipping, and forwarding merchandize to Ports or places out of the Canadas,..... 5 do.
- For purchasing shipping and forwarding merchandise to Ports or places in the Canadas, when in funds..... 2½ do.
- Otherwise .. 5 do.
- For purchasing Bills of Exchange, Stocks, or Specie, with funds in hand..... ½ do.
- For purchasing Bills of Exchange, Stock or Specie, taking reimbursements by Bills or Drafts,.....
- For endorsing Bills of Exchange,..... 2½ do.
- For collecting Debts and remitting the proceeds without endorsement of Bills,..... 5 do.
- For receiving and remitting Bank Dividends,..... 1 do.
- For selling or purchasing vessels,..... 5 do.
- For chartering ships..... 2½ do.
- For collecting or procuring freight &c., on ship' disbursements,..... 5 do.
- For effecting insurance against loss by fire on amount of premium,..... 5 do.
- For Adjusting Losses generally with Insurance Companies, on amount recovered,..... 2½ do.
- For receiving and paying monies, from which no other commission is derived..... 1 do.
- For receiving and forwarding goods from abroad, according to the bulk of each package, and the trouble attending it, per package,..... 6d. a 2s. 6d.
- And on the amount of the responsibilities incurred by such agency..... 2½ per cent.
- On sale by Auction for the benefit of the Underwriters exclusive of the Auctioneer's charge..... 5 do

N. B. The above commission to be exclusive of storage, brokerage and every other charge actually incurred or disbursed.

The risk of loss by fire, unless insurance be ordered, and of robbery, theft, and other unavoidable occurrences, if the usual care be

taken to secure the property, is in all cases to be borne by the proprietor of the goods.

On all consignments withdrawn, 2½ per cent. commission to be charged.

STORAGE.

On Wheat, Barley, Peas, Oats and Corn.

First month, storage, receiving and delivering.....	2d. per minot.
Succeeding months, storage.....	1d. do
Cribbing, each time.....	½d. do
Passing wheat, &c., through a screen, each time.....	¼ do
Turning to prevent heating, each time.....	6d per 100 do

On Flaxseed.

Subject to the same charges as grain, except cribbing, each time..... 1½ per minot.

Flour and Meal in barrels.

First month, including receiving and delivering.....	4d. per barrel.
Succeeding months.....	3d. do

Pork, Beef, Butter and Lard in Barrels.

First month, including receiving and delivering.....	6d. per barrel.
Succeeding months.....	4d. do

Hogshead of 1100 cwt. gross weight and upwards of Sugar, Tobacco, and Heavy Goods.

First month, including receiving and delivering.....	3s. 6d. per hdd.
Succeeding months.....	1s. 6d. do
And if weighed, additional.....	1s. 3d. do

Tierces of Sugar, Rice, &c.

First month, including receiving and delivering....	2s. 2d. per tierce.
Succeeding months.....	8d. do
And if weighed, additional..	9d. do

Barrels of Sugar, Coffee, &c.

First month.....	6d. per bbl.
Succeeding months.....	4d. do
And if weighed, additional.....	3d. do

Punchons and Pipes of Liquors.

First month, including receiving, delivering and gauging...	3s. 3d. each.
Succeeding months.....	1s. do

Hogsheads of Liquors.

First month, including receiving, delivering and gauging..	2s. 2d. each.
Succeeding month.....	8d. do

Quarter Casks of Liquors.

First month, including receiving, delivering and gauging..	1s. 1d. each.
Succeeding months.....	4d. do

Teas and Chests.

First month, including receiving and delivering.....	4d. each.
Succeeding months.....	2d. do

Cordage.

First month, including receiving and delivering..	10s. per ton.
Succeeding months.....	2s. 6d. "

Iron and Copper.

First month, including receiving, weighing and delivering.....	7s. 6d. per ton.
Succeeding months.....	2s. 6d. do

Salt.

First month, including receiving, weighing and delivering.....	2d. per minot.
Succeeding months.....	½d. do
And for the use of Bags..	4s. 2d. per 100 do

Cod Fish.

First month, including receiving, weighing and delivering.....	6d. per quint.
Succeeding months.....	2d. do

Bales, Cases, Crates, &c.

To be charged in proportion to casks of their respective dimensions.

Cools.

Ground rent, first month..	1s. 6d. per chald.
Succeeding months.....	2d. do

N. B. Every package stored will be liable to one month's storage.

CHARGES ON LUMBER.

TO BE PAID BY THE SELLER.

Receiving.

White pine.....	2d. per ton.
Red Pine & all other timber.	3d. do
Masts, Spars & Bowsprits, as timber.	
Deals.....	2s. 6d. per stand. hund.
Standard Staves.....	7s. 6d. per M.
West India do.....	3s.
Barrel, do.....	2s. 6d.
Lathwood.....	1s. per cord.
Oars & Handspikes.....	2s. 3d. per 100 ps.

Landing.

Standard Staves.....	10s. per M.
West India do.....	3s. 4d. do
Barrel do.....	2s. 6d. do
Deals.....	2s. 6d. per stand. hund.
Lathwood.....	2s. do cord.
Oars & Handspikes..	3s. 9d. per 100 ps.

Piling.

Standard Staves.....	10s. per M.
West India do.....	3s. 4d. do
Barrel do.....	2s. 6d. do
Deals.....	2s. 6d. per stand. hund.
Lathwood.....	2s. per cord.
Oars & Handspikes..	3s. 9d. per 100 ps.

TO BE PAID BY THE BUYER.

Delivering.

Oak and hardwood from the bank,	2s. 2d. per ton.
Red Pine.....	1s. 10d.
White Pine.....	1s. 5d.
Deals.....	7s. 3d. per stand. hund.
Standard Staves.....	22s. 6d. per M.
West India do.....	7s. 6d.
Barrel do.....	6s.
Lathwood.....	3s. 6d. per cord.
Oars & Handspikes..	10s. per 100 ps.
Oak & all hardwood from Cribs,	1s. 9d. per ton.

Red Pine.....	1s. 6d. per ton.
White Pine	1s. 2d.
Deals	6s. per stand. hund.
Standard staves	17s. 6d. per M.
West India do	6s. do
Barrel do	5s. do

GROUND RENT.

Timber hauled up,	6d. per piece.
Standard staves,	10s. per M.
West India do	3s. 4d. do
Barrel do	2s. 6d. do
Deals	2s. 6d. per st'd. hund.
Lathwood	2s. per corl.
Oars & handspikes....	2s. 6d. per 100 ps.
Wintering within Booms,	1s. per piece.
.....Do.....	10s. per M.
.....Do.....	3s. 4d. do
.....Do.....	2s. 6d. do
.....Do.....	2s. 6. per stand. hund.

All ground rents and wintering shall become due and payable on 1st December in each year, and no further charge shall be made for ground rent or wintering until the 1st December following.

When Red and White Oak, Standard and West India Staves are mixed together in the same Crib, the Lumberman to pay the expense occasioned thereby.

In culling Staves the Lumberman to lay them in cord preparatory to culling, and to provide a man to hand them to the Culler.

Timber returned to pay the hauling down and up if it has been shipped from the Bank, and Staves and Deals returned to pay for delivering and repiling.

WEIGHTS AND MEASURES.

Previous to 1828, there were used in Great Britain as legal standards, the Ale Gallon, Wine Gallon and Corn Gallon, all of different capacities; also the Winchester Bushel for dry measure, besides Heaped Measure; all of these are now abolished, and but one standard Bushel and Gallon for all measures, both dry and liquid, is used, called the Imperial Bushel, one eighth of which is the Imperial Gallon.

The Imperial Bushel is an upright cylinder, whose internal diameter is 18,789 inches and depth 8 inches. The Imperial Gallon is one-eighth of this, and cubical contents equal to 10 lbs. water. We may quote from this, as Imperial Measure, "a pint of water a pound and a quarter;" and from the weight of water given below corresponding to the different measures, it follows, that if measures were lost, we could find their equivalents by weight of water, and if weights were lost we could find their equivalents by cubical contents of water.

The standard for Canada and the United States is the same both for liquid and dry measure, and consists of two measures, namely the Winchester Bushel for dry measure and the old English Wine Gallon for liquid mea-

sure. The Winchester Bushel, so called because the standard measure was formerly kept at Winchester, England, is an upright cylinder, whose internal diameter is 18½ inches, and its contents equal to 2150 2-5 cubic inches and equal to 77,627 lb. of pure or distilled water at a temperature of 62 and barometer at 30.

The proportion between the Imperial Liquid Measure and ours is very simple and convenient for reduction, being nearly 5 to 6. Thus 5 Imperial Gallons are equal to 6 Gallons Canada or United States Standard. The Imperial Bushel is about 1.32 part more than the Winchester, 31 Bushels Imperial being equal to 32 Winchester.

There are still used in the United States, the old Beer or Ale Gallon of 282 cubic inches, equal to 10. 18lbs. of water and a New York State Bushel of 2211-84 cubic inches, and gallon of 221-184 cubic inches, or 8lbs. water. All transactions involving the measuring or purchasing of liquids, &c., should state the measures understood. By Act of Canadian Parliament, the following are the legal weights per bushel of the different kinds of grain :

	lbs.
Wheat, Peas, Beans, Cloverseed, Potatoes,	
Turnips.....	60
Carrots, Parsnips, Beets, Onions.....	60
Indian Corn, Rye, Salt.....	56
Flaxseed 50, Barley, Timothy Seed, Buck-	
wheat.....	48
Hempseed 44, Castor Beans 45, Malt 36,	
Oats.....	34
Dried Peaches 33, Dried Apples 22, Blue	
Grass Seed.....	14
A Ton weight 2000 lbs., a Hundred weight	
.....	100
A Ton of Timothy, Clover, or other Hay or	
Straw	2000
A Bundle of Straw 12lbs. of Hay 15lbs.,	
and if tied with a withe, one pound additional.	

The new Copper Coinage of Great Britain, 1860, is composed of 95 parts Copper, 4 of Tin and 1 of Zinc. A pound of this is coined into 48 pence of 80 half-pence or 160 farthings, and the half-penny measures one inch in diameter. The Canadian Cent is the same diameter, and 100 of them weigh one pound.

In the absence of Apothecaries weights and measures, the following items are worth remembering :

About 25 drops of any tin liquid will fill a common sized teaspoon,—three table spoons will fill an ordinary sized wine glass,—four wine glasses will fill a common sized tumbler.

Fluid Drachm.	Ounces.
1 Teaspoonful = 1	1 Wineglassful = 2
1 Desert " = 2	1 Teacupful = 5
1 Thimbleful = 0½	1 Tumblerful = 8
1 Tablespoonful = 4	

The following are the cubical contents and weights in pounds of water, of the different Standard Bushels, Gallons and Subdivisions.

CONTENTS IN CUBIC INCHES.

	Bushel.	Gallon.	Quart.	Pint.
Imperial.....	2218-192	277.274	69-318	34-659
Winchester..	2150.40	268.80	67.20	33.60
Wine	231.	57.75	27.975	

WEIGHT OF CONTENTS IN POUNDS OF DISTILLED WATER.

	Bushel.	Gallon.	Quart	Bint
Imperial	80lbs.	10lbs.	2.50lbs.	1.25lb.
Winchester	77.627	9.703	1.426	1.213
Wine		8.338	2.034	1.042

A Cord wood pile is 4 feet high and 8 feet long.

French Canadian Cord 4ft. 3½ in. " 8 ft 6½ long.

The side of a square acre is 69½ yards in length, and is often quoted by French Canadians as a unit of length for short distances.

1 French Foot is equal to 12 10-12ths English inches.

10½ " lbs " 112 Pounds
1 Canadian Minot = 1 054 Imperial Bushels.

INTEREST.

General rule for calculating interest for days. Multiply 1 year's interest on the amount by the number of days, and divide the result by 365.

SPECIAL RULE FOR 7 PER CENT. Multiply the amount, days, and the decimal .019178 together; the result will be the answer in cents; or multiply the principal, days and .19178 together, and from the result cut off 6 figures from the right, the remainder is cents for the answer; if there be cents to multiply in the principal, cut off 8 figures.

TO CONVERT PENCE INTO CENTS.—Add a cypher to any number of pence and divide by 6. Example: To 44 pence add a cypher, 440; which divided by 6, gives 73 2-6ths, say 73 cents.

TO CONVERT CENTS INTO PENCE.—Multiply any number of cents by 6, and put off the last figure, which is tenths. Example: 73 cents multiplied by 6, gives 438, or 43 pence and 8-10ths, say 44d.

TO CONVERT STERLING INTO CURRENCY.—To the given sum, add one-fifth of itself and one twelfth of that one-fifth.

CURRENCY INTO STERLING.—Multiply by 60 and divide by 73.

EXCHANGE CALCULATIONS.

In the absence of tables, the following calculations will be found useful; and as there are various modes of calculating Exchange, we choose the following as being the most easily understood. As before stated, such are made upon the old base or par, rendering it necessary to convert all sums to that standard, to enable us to find the required result. Four shillings and six pence sterling and one dollar at old par are equivalents; and as that relative value has been altered, but still retained as a

base of calculation, it follows that 9, 9½ or 10 cent, premium quoted, means 9, 9½ or 10 cents on the dollar, or dollars, on the hundred, or pounds, &c., in addition to the old par value; and as in these calculations we shall use the dollar as basis, quotations as above will read as \$1.09, \$1.095, or \$1.09½ and \$1.10; and the sums are to be multiplied or divided by the required premiums, written in a similar manner.

STERLING INTO DOLLARS AND CENTS, at any premium. Multiply the pounds by 40, and divide by 9; this result gives the sum in dollars at old par; then multiply this result by the quoted premium, expressed as before stated.

Example.—What must I pay for a Bill of Exchange for £300 sterling, the quoted rate being 8 per cent., or \$1.08?

Solution.—£300 multiplied by 40 and divided by 9, gives \$1,333 33 at old par; then 8 per cent. added to this, or multiplied by \$1.08 gives the answer, \$1440.00.

DOLLARS AND CENTS INTO STERLING at any premium; (this operation is the reverse of the preceding). Multiply the dollars by 9, and divide by 40; this sum will be dollars into sterling at old par, which divided by the quoted premium, gives the required result.

Example.—What amount of Exchange on Bondon can I buy for \$1440.00, the quoted rate being 8 per cent, or \$1.08.?

Solution.—\$1440, multiplied by 9, and divided by 40, produce pounds at old par, this sum, being divided by \$1.08, gives the answer, £300 sterling. Note.—When shillings and pence are in the sterling amounts to be operated on, it will be necessary to reduce them to the decimals of pound. A very little practice will soon familiarize one to the easiest method: say for 17 shillings and six-pence, then 10 is £5, then say 5s. half of that or £.125; these added, give £.875, the required decimal. This mode will expedite all calculations in other denominations, especially where there are fractional quantities.

EXCHANGE WITH FRANCE.

London and Paris par of Exchange, one pound sterling equal to 25 francs 57 centimes. United States and Paris.—20 francs Louis Napoleon equal to \$3.84 or one dollar in gold= 5 francs 21 centimes. The real value of the francs is about 9½d sterling and the real value of the pound sterling is 25 francs and 26 centimes in gold, and 25 francs and 26 centimes in silver.

CANADA AND FRANCE.

One franc=18½ cents. Five francs=93½ cents or 4s. 8d. Canadian. One dollar.=5 35-100 francs. French invoice are reduced to dollars and cents for Canadian Custom Entry at the rate of 18½ cents per franc, or decimally expressed, 186.

Francs, into Dollars at Par.

Multiply the amount by the decimal, 1866. Dollars into Francs at Par.

Divide the amount by the decimal, 1866.

Bank Exchange here with Paris assumes a par of 25 francs to £1 sterling governed by quotations of sterling Exchange, with $\frac{1}{2}$ per cent. additional for difference between Paris and London; thus, if sterling Exchange be $10\frac{1}{2}$ our Bill must be based on 11.

Question.—I have a Bill from Paris to pay, amounting to 216, 05, sterling Exchange being $10\frac{1}{2}$ per cent; what must I pay here in dollars and cents?

Solution.—216, 05 francs divided by 25 produce £8 12s, 10d. sterling and this amount into dollars and cents at 11 per cent. ($\frac{1}{2}$ per more than the quoted rate), produces \$42.63, which I have to pay, to settle my account with Paris.

MODES OF CONVERTING ONE CURRENCY INTO ANOTHER.

POUNDS CANADIAN INTO DOLLARS AND CENTS.

Pounds multiplied by 4.....are Dollars
Shillings " " 20..... " Cents.

" " " 5..... " Dollars.
Pence multiplied by 5 and divided by } Cts.
3 or add 2-3 of the pence to itself }

DOLLARS INTO POUNDS CANADIAN.
Dollars divided by 4.....produce Pounds.
" multiplied by 5..... " Shillings.

Cents divided by 20.....
" multiplied by 3 and divided by 5 Pence.
Three-fifths of any amount of cents are pence or multiply any amount of cents by 6, and reject the last figure, which is tenths, as 73 cents x8=43 pence and 8-10; or say 44 pence.

CANADIAN POUNDS INTO STERLING at $9\frac{1}{2}$ or New Par
of £1 4s. 4d. to the pound sterling.
Multiply by 60 and divide by 73.

STERLING INTO POUNDS CANADIAN at $9\frac{1}{2}$ or New Par.

Reverse the preceding rule or to the sterling add 1-5 and 1-12 of that fifth, equal to 21-2-3 per cent. of the whole amount.

STERLING INTO DOLLARS, at $9\frac{1}{2}$ or New Par
Multiply the sterling by \$4,866, or divide by the decimal 2055.

DOLLARS INTO STERLING at $9\frac{1}{2}$ or New par.
Divide the dollars and cents by \$4866, or multiply the amount by the decimal, 2055; the result will be pounds and decimals of a pound.

Canadian Stamp Duties.

On Bills of Exchange, Drafts, and Promissory Notes.

In computing the duty, it must be borne in mind that any interest payable at maturity

with the principal, is to be counted as part of the amount.

AMOUNT.	Singly.	Duplicate each part.	Tripliate each part.
\$25 and under	\$0.01	\$0.01	\$0.01
Over 25 and not exceeding \$50	0.02	0.01	0.01
" 50 " " 100	0.03	0.02	0.01
" 100 " " 200	0.05	0.04	0.02
" 200 " " 300	0.09	0.06	0.03
" 300 " " 400	0.12	0.08	0.04
" 400 " " 500	0.15	0.10	0.05
" 500 " " 600	0.18	0.12	0.06

MINING AND AGRICULTURAL.

DeLery Gold Mining Company.

Quebec, incorporated 1865.

Office, 46 St. Peter, L. T.

Canadian Directors—A. Joseph, president; J. Greaves Clapham, N. P. F. Vezina, C. Tétu, Henry S. Scott, J. G. Ross, J. D. Brouseau and O. Robitaille.

Officers—T. H. Mahony, acting secretary; F. Vezina, treasurer.

Harvey Hill Copper Company.

Quebec, incorporated 1855.

HEAD OFFICE, GLASGOW.

Office, Gowen's buildings, 8 St. Peter, L. T.
Executive Committee—Hon. G. Irvine and James Douglas, jun.; Secretary: F. Oliver.

Megantic Mining Company.

Incorporated 1855.

Office, Gowen's building, 8 St. Peter, L. T.
Directors—George Hall, president; C. V. M Temple, treasurer and secretary; James Douglas, jun., George Veasey, J. Porter and C. V. M. Temple.

City of Quebec Agricultural Society.

Officers—Jas. Dinning, president; Jos. K. Boswell, vice-president; C. R. O'Connor, secretary treasurer.

Directors—Thomas Delany, Jos. Bell Forsyth, P. Garneau, John L. Gibb, Alex. King, M. W. Anderson and F. W. Gray.

Canada Cast Steel Company.

Stadacona Village,

Officers—Hon. E. Chincic, president; Joseph Chaquet, manager; hon. I. Thibaudau, P. E. Garneau, John Pratt, L. A. Jetté and J. Melançon, directors.

NATIONAL SOCIETIES.

St. Andrew's Society.

Office bearers for 1874.

P. McNaughton, president; J. C. Thomson,

1st vice-president; John Fraser, 2nd vice-president; J. McNider, treasurer; A. Robertson, secretary.

Committee of management—W. Walker, D. McPherson, P. Johnston, John Hossack and Henry Robertson, rev. Dr. Cook and rev. W. B. Clarke, chaplains; Dr. Rowand, physician.

Irish Canadian Association.

Président.—G. Stanley; Premier Vice-Président.—L. Foley; 2e Vice-Président.—P. Cummins; Secrétaire.—M. Foley; Asst. secrétaire.—P. Timmons; Sec.-correspondant.—G. Welsh; Trésorier.—T. Kirwin.

St. George's Society.

R. Judge, president; hon. D. E. Price and R. R. Dobbell, vice-presidents; W. Glint, secretary; Heber Budden, assistant secretary; G. Veasey, treasurer; rev. G. V. Housman, M. A., rev. M. M. Fothergill, and rev. C. W. Dawson, chaplains; J. A. Sewell, M. D., physician.

St. Jean Baptiste Society.

G. A. P. Pelletier, M. P., president; Ed. Lemieux, vice-president; C. J. L. Lafrance, secretary; L. Leclerc, recording secretary; J. A. Tapin, treasurer; I. Aubert, assistant treasurer; A. Parent, marshal; E. Dery, assistant marshal.

St. Patrick's Society.

R. Alley, president; Alex. Woods, 1st vice-president; Denis Murray, 2nd vice-president; Ths. Molony, treasurer; F. D. Tims, secretary; S. W. Drum, council secretary; George R. White, corresponding secretary.

Société de fermeture.

Faubourg St Jean et Haute-Ville.

Président, W. H. Burnett; vice-président, O. Giguère; secrétaire, J. M. Kennedy; assist.-secrétaire, M. Enright; trésorier, F. P. Le-faivre; assist.-trésorier, A. Dugal.

Comité de Régie—MM. S. Marcotte, J. Blagdon, G. Pelletier, J. Jobin, L. Foley, H. Chartrain, A. Drolet, P. T. Comeau, M. Fa-guy, T. Sylvain, J. Bolland, A. Langelier.

Society for the Prevention of Cruelty to animals,

OFFICERS AND COMMITTEE OF MANAGEMENT.

Patrons—The Right Honorable the Earl of Dufferin, K.P., K.C.B., Gov.-General of the Dominion of Canada; Hon. R. E. Caron, Lieut.-Governor of the Province of Quebec; Sir N. F. Belleau, Right Rev. J. W. Williams, D.D., Lord Bishop of the Diocese of Quebec; Hon. P. J. O. Chauveau, Hon. G. Oumet, Premier, Province of Quebec.

Président.—W. Marsden, M.D., M.A.

Committee of Management—R. Hamilton, J. C. Thomson, J. Dinning, S. B. Foote, J. Storey, H. S. Scott, A. Woods, S. Moore, W.

J. MacAdams, Adam Watters, W. Hossack, Treasurer, A. Robertson, jr., Secretary, James Burgess, Superintendent.

Census, Dominion of Canada, 1871.

No. 1.—*State of total population by Provinces.*

Ontario, 1,620,851; Quebec, 1,191,575; New Brunswick, 285,776; Nova Scotia, 387,800. Total, 3,486,003.

No. 2.—*Principal Cities and Towns.*

ONTARIO.—Toronto, 56,092; Hamilton, 26,716; London, 15,826; Ottawa, 21,545; Kingston, 12,407.

QUEBEC.—Montreal, 107,245; Quebec, 59,699; Three Rivers, 7,570; Sherbrooke, 4,432; Sorel, 5,636; Lévis, 6,691.

NEW BRUNSWICK.—St. John, 28,988; Freder- icton, 6,006; St. Stephen, 6,515; Shediac, 5,756.

NOVA SCOTIA.—Halifax, 29,582; Yarmouth, 5,353; Pictou, 3,462; Truro, 4,998; Amherst, 3,606.

Population of the Principal Cities of the United States.

The following list gives the population of many of the leading cities. The list is partial, there being no fewer than 132 cities, numbering over 25,000.

NAME AND STATE.	Population.
	1870.
Albany, N. Y.....	69,422
Alleghany City, Pa.....	53,181
Baltimore, Md.....	267,354
Boston, Mass.....	250,526
Brooklyn, N. Y.....	396,300
Buffalo, N. Y.....	117,715
Cambridge, Mass.....	39,624
Camden, N. J.....	20,045
Charleston, S. C.....	48,956
Charlestown, Mass.....	28,323
Chicago, Ill.....	298,983
Cincinnati, O.....	216,359
Cleveland, O.....	92,846
Columbus, O.....	33,745
Covington, Ky.....	24,505
Davenport, Iowa.....	20,042
Dayton, O.....	32,579
Detroit, Mich.....	79,589
Elizabeth, N. J.....	20,838
Evansville, Ind.....	22,850
Fall River, Mass.....	26,787
Harrisburg, Pa.....	23,109
Hartford, Conn.....	37,180
Indianapolis, Ind.....	36,565
Jersey City, N. J.....	81,744
Kansas City, Mo.....	32,260
Lancaster, Pa.....	20,238
Lawrence, Mass.....	28,921
Louisville, Ky.....	100,754
Lowell, Mass.....	40,928
Lynn, Mass.....	28,233
Manchester, N. H.....	23,586
Memphis, Tenn.....	40,226
Milwaukee, Wis.....	71,499

NAME OF STATE.	Population.
	1870.
Mobile, Ala.....	32,084
Nashville, Tenn.....	25,872
Newark, N. J.....	105,078
New Bedford, Mass.....	21,320
New Haven, Conn.....	50,840
New Orleans, La.....	191,322
New York, N. Y.....	942,292
Oswego, N. Y.....	20,910
Paterson, N. J.....	33,582
Peoria, Ill.....	25,787
Philadelphia, Pa.....	674,022
Pittsburg, Pa.....	86,325
Portland, Me.....	31,414
Providence, R. I.....	65,906
Quincy, Ill.....	24,054
Reading, Pa.....	33,932
Richmond, Va.....	51,087
Rochester, N. Y.....	62,385
St. Louis, Mo.....	310,864
St. Paul, Minn.....	20,031
Salem, Mass.....	24,117
San Francisco, Cal.....	149,473
Savannah, Ga.....	20,233
Seranton, Pa.....	35,093
Springfield, Mass.....	26,703
Syracuse, N. Y.....	43,051
Toledo, O.....	28,547
Trenton, N. J.....	22,874
Troy, N. Y.....	46,471
Utica, N. Y.....	25,798
Washington, D. C.....	109,204
Wilmington, Del.....	30,841
Worcester, Mass.....	41,165

POSTAL.

Quebec Post Office.

Cor Buade and Du Fort, U. T.

Officers—J. B. Pruneau, postmaster ; R. G. Patton, assistant postmaster ; J. E. Bolduc, clerk ; D. Vaughan, money order and savings bank clerk ; J. Grey, O. Biron, B. Lacasse, C. Chamberland, Wm. Handford, L. A. Rochet, J. G. Poston, F. Gaboury, P. Morisset, Wm. White, Frs. X. Labbé, Z. Gagnon, E. English, Michael Mylar and R. Bourget, clerks.

Post Office Inspector.

3 Buade cor Du Fort.

Wm. G. Sheppard, post-office inspector ; A. A. De Gaspé, assistant do. ; O. Fréchette, Cyprien Vohl, H. Huot, clerks ; Jules Boivin, messenger.

Railway Mail Clerks—E. Blondeau, H. A. Murphy, J. L. Ancill, Noël A. Beaudet, Jos. Deslauriers, Grégoire Lapointe, T. Gaudry, H. Kimlin, D. Blondeau and L. H. Garneau, J. D. Pageau, R. B. Bourget.

Rates of Postage on Letters from Canada to the United Kingdom and Foreign Countries.

COUNTRY, &c.	For a Letter.		Registration Fee for Letters.		For each Newspaper.		For a Book Packet.	
	Not exceeding ½ oz. and 1 ounce.	Above ½ oz. and not exceeding 1 ounce.	Letter rate.	Letter rate.	Book rate.	Book rate.	2 ozs. to 4 ozs.	4 ozs. to 12 ozs.
England, Ireland.....	6	12	17	17	4	4	6	12
France.....	10	16	17	17	4	4	8	16
Belgium.....	10	16	17	17	4	4	12	24
Holland.....	10	16	17	17	4	4	16	32
Germany.....	10	16	17	17	4	4	24	48
Switzerland, <i>et</i> Belgium.....	10	16	17	17	4	4	36	72
Norway.....	14	24	17	17	4	4	48	96
Denmark.....	16	32	17	17	4	4	60	120
Sweden.....	16	32	17	17	4	4	72	144
Rome, <i>et</i> Video.....	16	32	17	17	4	4	84	168
United States.....	28	56	17	17	4	4	96	192
Dominion of Canada.....	6	12	17	17	4	4	108	216

These rates must in all cases be prepaid except on letters to be forwarded to the United Kingdom, France, the Dominion of Canada and the United States. Letters addressed to the United Kingdom, if not prepaid or if insufficiently prepaid, will be charged with the balance of postage due thereon, and subject to a fine of three pence sterling (six cents). Letters for the United States not prepaid or insufficiently so, will be charged 10 cents per ½ oz.—Letters for the Dominion of Canada not prepaid or insufficiently so, will be charged 5 cents per ½ oz.

REGULATIONS AND RATES.

Letter Rates.—Letters posted in Canada, addressed to any place within the Dominion, pass, if pre-paid, for 3 cents per half-ounce; but if posted unpaid they are charged 5 cents per half-ounce.

On letters to Prince Edward Island, the rate is 3 cents per half-ounce, if pre-paid; 5 cents, if unpaid.

The rates on letters to the United Kingdom will be:

By Canadian Packet, 6 cents per half-ounce.

By Cunard Packet, 8 cents per half-ounce, advancing by one rate for each half-ounce.

Letters for the United Kingdom must be prepaid, or they will be charged a fine of 3d. sterling in addition to the deficient postage on delivery in England.

Money Orders on Canada.—All the Money Order Post Offices in Ontario, Quebec, New Brunswick and Nova Scotia, are authorized to draw Money Orders on each other for any sum up to \$100, and for as many Orders of \$100 each, as the applicant may require, upon the following terms, viz:

- On Orders up to \$10 5 cents.
- On Orders over \$10 and up to \$ 20.10 . . .
- On Orders over \$20 and up to \$ 40.20 . . .
- On Orders over \$40 and up to \$ 60.30 . . .
- On Orders over \$60 and up to \$ 80.40 . . .
- On Orders over \$80 and up to \$100.50 . . .

Letters for British Colonies and Possessions beyond sea and for Foreign Countries, except France *vid* England, must be pre-paid.

The rate on letters for the United States is 6 cents, if pre-paid; 10 cents, if unpaid.

Registration Charges.—For the registration of a letter addressed to any place in British North America, the charge is 2 cents.

For the registration of a letter to the United Kingdom, 8 cents.

For the registration of a letter to the United States, 5 cents.

Miscellaneous Charges.—The charge on parcels, which can only be sent by post *within the Dominion*, by Parcel post, to any place in Canada, is 12½ cents per half-pounds, (with 5 cents additional, if registered). No parcel must exceed four pounds in weight.

One cent per ounce, payable in advance by postage stamp, is the rate on printed circulars, prices current, hand bills, and other printed matter of a like character, and on books bound or unbound, when posted at a Canadian Post Office, addressed to any place in Canada, British North America generally, or the United States.

The charges upon prices current, sent singly, when addressed to the United Kingdom, is 2 cents each, and must be pre-paid by postage stamp.

The following Table exhibits the rates to

most of the principal countries in postal communication with Canada:—

DESTINATION.	Prepaid	Each
	Letters ½ oz.	Newspaper.
	Cts.	Cts.
† Dominion	3	2
† United Kingdom	6	2
Australia	16	6
Africa, Western coast of.....	18	4
Cape Good Hope.....	28	4
Gibraltar.....	16	4
Gold Coast.....	16	4
Malta.....	16	4
New South Wales.....	16	6
New Zealand.....	16	6
Queenland.....	16	6
Sierra Leone.....	16	4
Tasmania.....	16	6
India.....	22	6
West Indies (Brit. and For).....	28	4
Austria.....	10	*8
Belgium.....	10	*6
Denmark.....	12	*8
Egypt.....	16	4
France & Algeria.....	16	*4
German States.....	10	*8
Italy.....	14	*8
Norway.....	16	*8
Portugal.....	28	*6
Prussia.....	10	*8
Russia.....	14	*8
Spain.....	28	*8
Sweden.....	14	*8
Switzerland.....	10	*6
Newfoundland.....	6	2
United States.....	6	2
Argentine Republic.....	21	6
Bolivia.....	25	6
Brazil.....	18	5
Buenos Ayres.....	21	6
Chili.....	25	6
China, except.....	10	4
Hong Kong and dependent ports.....	13	4
Belize.....	21	4
Costa Rica.....	13	4
Guatemala.....	13	4
Honduras.....	13	4
Nicaragua.....	13	4
San Salvador.....	13	4
Equador.....	23	4
Guinea (British and Foreign).....	13	4
Japan.....	10	4
Mexico.....	13	5
Monte Video.....	21	6
New Grenada, ex.....	21	6
Aspinwall & Panama, via United States.....	13	5
Peru.....	26	6
Paraguay & Uruguay.....	21	6
Venezuela.....	13	5
West Indies, Br. ex.....	10	4
The Bahamas.....	3	4
West Indies, For. ex.....	18	6
Cuba.....	10	4
Haiti.....	21	6

† Unpaid Letters per ½ oz.—Dominion 5c; United Kingdom 12c; United States 10c.

† Prepaid Letters per ½ oz.—France & Algeria 10c; Portugal 16c; Spain 16c.

* Newspapers per 2 oz.

Cub
Dem
Jam
Wet
Di

Berr
Wes

For
New

3.
prin
not)
graj
irag
Or w
Uni
end:
othe
pose
men
stat
one
rate
in tl
B
post
the
Uni
one
by
B
Can
by (C
For

Exc

A
by
A
Not
Exc

A
oun
5.
allo
Uni
on
B

WEST INDIES

VIA NEW YORK :

	Letters Newspapers	
	per ½ oz. each.	
Guba	} 10 cts. 4 cts.	
Demarara		
Jamaica		
West Indies (Danish).....	21 cts. 4 cts.	
Do exempt as above specified.	21 cts. 6 cts.	

VIA HALIFAX NOVA SCOTIA :

Bermuda	6 cts. 2 cts.
West Indies, British, Foreign.....	12 cts. 2 cts.

AUSTRALIA VIA ENGLAND

For Letters via Southampton...	16 cts. per ½ oz.
Do do Brindisi.....	22 cts. per ½ oz.
Newspapers via Southampton..	6 cts. each.
Do Brindisi.....	8 cts. each.

3.—Book and newspaper manuscript and printers proof-sheets, (whether corrected or not), maps, prints, drawings, engravings, photographs, (when not on glass or in cases containing glass), and sheet music, (whether printed or written,) to any address in Canada, or the United States, may pass in covers open at the ends or sides, and provided that no letter or other communication intended to serve the purpose of a letter be enclosed therein, on prepayment, when posted in Canada, by postage stamp of the ordinary printed matter rate of one cent per ounce : or upon payment of that rate on delivery of such matter when received in the mails from the United States.

Book Post.—Books, bound or unbound, posted in Canada, addressed to any office in the Dominion, British America, and the United States, are chargeable with the rate of one cent per ounce, which must be prepaid by postage stamps.

Book packets are forwarded by post from Canada to the United Kingdom and *vice versa* by Canadian steamer of the following rates :—
For each packet—

Not more than 1 oz.....	2 cents.
Exceeding 1 oz., and not exceeding 2 oz....	4 "
" 2 oz., " " " " " " " "	4 oz....6 "
" 4 oz., " " " " " " " "	½ lb....8 "
" ½ lb., " " " " " " " "	12 oz....18 "
" 12 oz., " " " " " " " "	1 lb....24 "
" 1 lb., " " " " " " " "	1½ lb....30 "

And so on, the scale progressing throughout by a single rate for every four ounces.

And by Cunard packet:—

Not more than 1 oz.....	4 cts.
Exceeding 1 oz., and not exceeding 2 oz....	6 "
" 2 oz., " " " " " " " "	4 oz....8 "
" 4 oz., " " " " " " " "	8 oz....16 "
" 8 oz., " " " " " " " "	12 oz....24 "
" 12 oz., " " " " " " " "	1 lb....32 "

And so on, adding one rate for every four ounces.

5.—No prints or printed matter will be allowed to pass by book post between the United Kingdom and Canada, unless printed on paper parchment or vellum.

Books packets addressed to the United King-

dom can be registered on payment of the ordinary registration fee, (8 cents); in addition to the postage.

Periodicals passing by Mails in Canada.

The rate on all periodicals, other than newspapers, passing by mail in Canada, save such as may be addressed to or received from the United Kingdom, will henceforth be one cent per four ounce weight of package containing periodical matter whether the package contain one or more numbers.

Any fraction of four ounces to be charged as a full rate. Periodicals weighing less than one ounce per number posted in Canada, for any place within the Dominion when sent singly pass for *one half cent* per number, if prepaid by stamp.

The above rate will be payable *on delivery* on all periodical matter received from the United States, except that Canadian editors may receive exchange periodicals from the United States free of Canadian postage.

RAIL, RIVER AND TRAVEL.

USEFUL MEMORANDUM FOR TRAVELLERS AND TOURISTS.

Quebec and Gulf Ports Steamship Co.

This Company's boats sail every Tuesday from Quebec, and every alternate Friday from Montreal, commencing in July.

<i>Miles from Quebec.</i>	<i>1st class.</i>	<i>2nd class.</i>
175 to Father's Point	\$ 4.00	.....\$ 2.00
200 " Métis.....	5.50	..... 2.50
443 " Gaspé	10.00	..... 4.00
472 " Percé.....	11.00	..... 4.25
543 " Paspébiac.....	13.00	..... 5.00
598 " Dalhousie	14.00	..... 5.50
791 " Chatham.....	14.00	..... 6.00
796 " New Castle.....	14.00	..... 6.00
901 " Shediac	15.00	..... 7.00
s021 " Pictou.....	16.00	..... 7.50
W. Moore, manager, office, 1 Arthur L. T.		

Allan Line.

The steamers, carrying mails and passengers, sail every Saturday morning for Liverpool.

Cabin passage, \$70.00 to 80.00.
Steerage passage, \$25.00.

In addition to the mail line there is generally one steamer a week during the summer months to Glasgow carrying passengers and freight ; the rates by this line are as follows :
Cabin, \$60.00.
Steerage, \$24.00.

Allans, Rae & Co., agents, office 71 Champlain, L. T.

Dominion Line.

The steamers of this line are intended to sail weekly from Quebec for Liverpool Montreal, Dominion, Ontario, Quebec, Vicksburg, Memphis, Texas, St. Louis.

Through tickets can be had at all the principal Grand Trunk Railway Ticket offices in Canada.

Rates of Passage from Quebec.

Cabin.....	\$60
Steerage.....	24
Wm. M. MACPHERSON, agent.	
Commercial Chambers, 19 St Peter, L. T.	

Temperly Line.

St. Lawrence, Thames, Lenorn, Scotland, Delta, Helios.
Sailing from London every alternate Wednesday, and from Quebec fortnightly.

Cabin.....	\$60
Steerage.....	24
ROSS & Co. agents, Commercial Chambers, 19 St. Peter.	

Summer travel to the Salt Water and Saguenay.

The St. Lawrence and Saguenay line despatch one of their steamers every day of the week except on Sunday and Monday.

Fare not including meals.

<i>Miles from Quebec.</i>	<i>Cabin.</i>	<i>Steerage.</i>
80 to Murray Bay, \$2.50 and 2 00.	\$1.25 and	\$1.00
120 to Rivière du Loup.....	\$2.50.....	\$1.25
140 " Tadousac.....	3.50.....	2.00
186 " Rimouki.....	3.50.....	2.00
Up the Saguenay.		
63 " Eboulements.....	\$2.00.....	\$1.00
75 " Bay St. Paul.....	2.00.....	1.00
80 " St. Denis.....	2.00.....	1.00
90 " Kamouraska.....	2.00.....	1.00
195 to Ha! Ha! Bay.....	4.00.....	2.50
201 " Chicoutimi.....	4.00.....	2.50

J. Chabot, manager.
H. F. Bellew, agent.
Office St. Andrew's wharf.

Canadian Navigation Co., in connection with the Richelieu Co., grant through ticket including.

<i>Miles from Quebec.</i>	<i>Cabin.</i>	<i>Steerage.</i>
300 to Prescott.....	\$ 7.25.....	\$3.00
312 " Brockville.....	7.50.....	3.00
360 " Kingston.....	9.00.....	3.50
455 " Cobourg.....	11.75.....	4.50
463 " Port Hope.....	11.75.....	4.75
360 " Ottawa.....	8.50.....	4.20
530 " Toronto.....	14.00.....	5.50
570 " Hamilton.....	14.50.....	5.50

The Richelieu steamers arrive in Montreal in time for passengers to re-embark on board the boats at the Canal Basin, leaving at 9 o'clock every morning.

Tickets to New-York \$11.00 and 7.00, Portland \$9.00 and 5.00, Buffalo \$15.00 and 7.50, Boston \$11.00 and 7.00, Chicago \$23.50 and 10.50.

J. Stevenson, agent; office Napoleon wharf, Cul de Sac street.

(Royal Mail Line.)

Office, East India wharf, L. T.

Officers—W. Withall, president; hon. U. J. Tessier, vice-president; P. Garneau, H. S. Scott, J. C. Thomson, D. C. Thomson, A. Joseph, T. H. Dunn and M. Connolly, directors; W. Moore, manager.

Weekly Steam Communication between Montreal, Quebec and Pictou, N. S., and with the following intermediate Ports, Father Point, Gaspé, Percé, Paspébiac, Dalhousie, Chatham, Newcastle and Shediac with Railway connection to St. John, F. B., and Halifax, N. S.

Quebec Street Railway Co.

Cars run between St. Ours, St. Sauveur and Champlain market, by St. Joseph, St. Paul and St. Peter, every fifteen minutes during the summer season.

Office.—St. Joseph, St. R.

Officers.—P. Garneau, president; W. Withall, vice-president.

Directors.—Wm. Moore, H. O'Connor, P. Vallée, M. Connolly, J. Lemesurier; Samuel Moore, superintendent and sec.-treasurer.

North Shore Railway Company.

4½ Du Fort Street, U. T.

Officers.—Colonel W. Rhodes, President; J. B. Renaud, Vice President; J. G. Ross, John Burstall, Willis Russell, A. Thomson, the Honorable P. J. O. Chauveau, the Honorable Gédéon Ouimet, the Honorable George Irvine, the Honorable Ls. Archambault, the Honorable Pierre Fortin, the Honorable John Jones Ross, His Worship the Mayor of Quebec, Aldermen L. A. Côté and Henry Dinning, Councillor J. F. Peachy, His Worship the Mayor of Three Rivers, His Worship the Mayor of the municipality of the parish of St. Sauveur de Québec.

Peter MacEwen, Honorary Treasurer, General Silas Seymour, Chief Engineer, A. H. Verret, Secretary.

The Honorable Thomas McGreevy, Contractor.

F. X. Bergeron, Messenger and Caretaker.

Quebec and St. John Railway Co.

Officers.—M. W. Baby president; J. J. Rickon, secretary; Hon. E. Chinic, N. Germain, J. D. Brousseau, J. B. Renaud, E. Lemieux and John Lemesurier, directors.

Levis and Kennebec.

Officers.—R. Way, L. N. Laroche, C. A. Scott and H. C. Bossé.

Railway and Steamboat Routes.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Levis, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Cul de Sac st. From Levis the line

extends eastward to River du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, P. O., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario, Simcoe and Lake Huron, the Androscoggin and Hennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

Trains leave Levis daily (Sundays excepted) at 4 p.m., for River du Loup, and arrive there at 10 p.m., returning, leave River du Loup at 5 a.m., and arrive at Levis at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batis-can, distant 60 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles.

A ferry steamer plies between Quebec and Levis, and also to the Island of Orleans.

St. Lawrence Steam Navigation Company.

Office, St. Andrew's wharf, L. T.

Officers—Hon. T. McGroevy, president; A. Joseph, vice-president; D. C. Thomson, John Roche, directors; Julien Chabot, manager; A. Gaboury, secretary.

St. Lawrence Warehouse, Dock and Wharfage Company.

Office, Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T. Sir J. A. Macdonald, Kingston, president; James Adam, manager.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT.

Churches.

ALL SAINTS CHAPEL, CHURCH OF ENGLAND.
Cathedral yard, Garden, U. T.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service, 10½ a.m., and 6½ p.m.; Monday and Wednesday at 7½ p.m. St. Helen near D'Auteuil.

CATHEDRAL OF NOTRE-DAME (R.C.)

Rev. Jos. Auclair, curate, revds. R. Casgrain, and A. Godbout, vicars. Hours of service, 9½ a.m., and 2½ p.m. Market square.

CHALMERS (FREE CHURCH.)

Rev. W. B. Clark, minister. Hours of service 11 a.m., and 7 p.m., Head of St. Ursule.

CHURCH OF THE CONGREGATION (R.C.)

Corner St. Joseph and Caron, St. R.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service 11 a.m., and 7 p.m.; Wednesday at 7½ p.m. Corner St. Helen and Palace, U. T.

CONGREGATIONAL CHURCH (R.C.)

Rev. F. Vignon, superior, and P. Resther. Cor D'Auteuil and Dauphine, U. T.

ENGLISH CATHEDRAL (CHURCH OF ENGLAND)

Right rev. J. W. Williams, D.D., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector; rev. C. W. Rawson, M.A., assistant minister. Hours of service, 11 a.m., and 7 p.m. Garden, U. T.

PORT CHAPLAIN AND CHAPLAIN TO MARINE HOSPITAL.

Rev. J. S. Sykes.

ST. ANDREW'S CHURCH, CHURCH OF SCOTLAND.

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service, 11 a. m. and 7 p. m. Little Ste. Anne, ST. JEAN-BAPTISTE CHURCH (R. C.)

Rev. A. Racine, chaplain; revs. Athanase Lepage, chaplain of gaol, and Charles Bourque, vicars. Hours of service, 6½ a. m. and 2 p. m., St. John without.

ST. MATHEW'S CHURCH, (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. Chas. Hamilton, M.A., incumbent. Hours of service, 10½ a. m., 4½ and 7 p. m., cor. St. Augustin and St. John without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. A. Von Inland, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 4 p.m. Sillery heights, Cape Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (R.C.)

Rev. B. McGauran, chaplain; revs. F. Bélanger, J. E. Maguire and Charles Baillargeon, vicars. Hours of service, 10 a.m., and 3 p.m., St. Helen, U. T.

ST. PAUL (MARINER'S) CHAPEL.

Rev. R. Mitchell. Morning service, 10½ a.m.; evening at 7 p.m. Diamond Harbor, L.T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. M. M. Fothergill, incumbent. Hours of service, 10½ a.m., 3.30, and 7 p.m. St. Valier, St. Roch.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. L. Charest, curate; revs. F. Plamondon, F. X. Gosselin, P. Lessard and E. E. Hudson, vicars, Hours of service, 9 a. m., and 2 p.m. St. Joseph, St. R.

ST. SAUVEUR CHURCH (R. C.)

Rev. F. Grenier, superior; revs. P. P. J. P. Bernard, F. Durocher, A. Dazé and rev. Gauvin. Hours of service, 5, 6, 7, 8, 9½ a. m. in summer; 2 p. m. Evening service, 6 p.m. in winter, and 7 p. m. in summer.

WESLEYAN CHURCH

Rev. James Elliot, minister. Hours of service, 10½ a. m. and 6½ p. m.; Wednesday at 7½ p. m.; prayer meeting, Friday, at 7½ p. m. Cor. Dauphine and St. Stanislas, U. T.

JEWISH SYNAGOGUE.

r 7 Garden.

Church Society (Church of England.)

Patron.—His Excellency the Governor General.

President.—The Right Rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents.—Hon. Chief-Justice Meredith, D. C. L., Hon. Edward Hale, D. C. L., Rev. the Principal of Bishop's College, D. D., the Right Rev. the Lord Bishop of Huron, R. Hamilton, H. S. Scott, Rev. E. W. Sewell, M. A., Rev. A. W. Mountain, M. A., H. N. Jones, M. Sheppard, Rev. G. Milne, M. A., Rural

Dean, Rev. C. P. Reid, M. A., Rev. W. King, Rev. G. V. Housman, M. A., W. G. Wurtele, R. H. Smith, C. N. Montizambert, R. W. Heneker, Rev. C. Hamilton, M. A., Rev. H. Roe, B. A., Capt. Ashe, R. N., Hon. G. Irvine, Hon. G. O. Stuart, judge of the Admiralty, Weston Hunt.

Central Board.—The President, the Vice-President and all other Officers of the Society, all clergymen licensed within the Diocese, and the wardens of every church or chapel, being members of the Corporation, and C. P. Champion, G. Hall, C. Judge, W. A. Holwell, J. Patton, jr., W. C. Scott, F. Montizambert, M. D., P. A. Shaw, J. G. Colston, Jas. Hamilton, E. Jones, T. H. Jones, Dr. Marsden, Jas. Sealy, T. Beckett, W. H. Carter.

Honorary Counsels.—Hon. G. Irvine, M. P., Hon. G. O. Stuart.

Auditors.—C. Judge, J. G. Scott.

Treasurer.—George Veasey.

Secretary.—Rev. M. M. Fothergill.

Convent of the Ursulines.

Sister St. Marie, Adèle Cimon, superioress; Dr. J. E. Landry, medical attendant; Rev. G. L. Lemoine, chaplain.

Ecole de la Réforme.

Sister St. Louis, M. Anger, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; Rev. Athanase Lepage, chaplain.

Finlay Asylum for Aged and Infirm persons.

Matron.—Mrs. Richardson; **Superintendent** Mr. Richardson, Finlay Asylum building.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

Hopital General.

Sister St. Zephirin, Marie Louise Rousseau, superioress; Drs. P. Baillargeon and P. Wells, medical attendants; rev. M. Hamelin, chaplain.

Hospice St. Joseph.

Miss Marie Métivier, matron, 6, Ferland, U.T.

Hotel Dieu.

Sister St. Roch, Eléonore Rochet, superioress; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and LaRue, medical attendants; rev. M.—— chaplain.

Irish Catholic Benevolent Society.

Officers.—Richard Alley, president; James Shea, 1st vice-president; John Power, 2nd vice-president; Jas. Byrne, treasurer; J. S. Redmond, recording secretary; B. P. Gunn, assistant recording secretary; J. F. Golden, corresponding secretary; M. Tucker, assistant corresponding secretary; Dr. M. J. Ahern, physician.

Irish Protestant Benevolent Society.

Officers.—John Storey, president; William Cream, A. Woods and J. McCorkell, vice-presidents; Mathew Miller, treasurer; Thomas Davidson, secretary; Thomas Holt, assistant secretary; R. H. Russell, M. D., physician.

Ladies of the Congregation.

Sister St. Jean de la Croix, superioress; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; rev. Z. Charest, chaplain.

Ladies of the Good Shepherd.

Sister St. Vincent de Paul, Marie Anne Angers, superioress; Dr. P. Wells and F. E. Roy, medical attendants; rev. Chas. F. Gazeau, chaplain.

Ladies Protestant Home.

Miss M. McKillop, matron, Grand Allée, St. Lewis road.

Mount Hermon Cemetery.

Office 15 St. Geneviève, Cape.

Officers.—C. Wurtele, chairman; S. Delamare, treasurer.

Quebec Auxiliary Society.

Officers.—C. Wurtele, president; revs. John Cook, D. D., W. B. Clark, David Marsh, H. D. Powis, Professor Weir, E. W. Sewell, J. S. Sykes, Jas. Douglas, James Elliott, Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, H. S. Scott, H. Fry, John Rose, D. Wilkie, John Gilmour, vice-presidents; James Hossack, treasurer; R. Middleton, corresponding secretary; G. Lamb, recording secretary; rev. D. Marsh, depository.

Quebec Benevolent Society.

Officers.—Louis Bourget, president; Joseph Mathieu, vice-president; Charles Langlois, treasurer; L. A. Rochet, secretary; Louis Guérard, superintendent; Hamel & Tessier, attorneys; Louis Leclerc, notary.

Quebec City Mission.

Officers.—Wm. White, president; ——— vice-president; N. N. Ross, secretary; H. Fry, treasurer.

Directors.—Capt. Brown, H. Fry, E. C. Fry, J. Gilmour, G. Hale, R. Middleton, J. Musson, J. G. Ross, John Ross, N. N. Ross, W. Hossack, Jas. S. Crawford and John Storey.

Quebec Friendly Society.

Officers.—J. F. Peachy, president; Jos. Johnson, vice-president; Chs. Langlois, treasurer; Chs. St. Michel, secretary; Ignace Fortier, superintendent; H. T. Taschereau, attorney; Elzéar Giroux, notary.

Quebec Hibernian Benevolent Society.

Rooms, Temperance hall, Ferland, U. T.
Officers.—Wm. Convey, president; P. W. McKnight and John Delaney, vice-presidents; Ths. Duhig, treasurer; P. E. Lane, secretary; J. J. Brady, assistant secretary; J. Gallagher, corresponding secretary; revs. B. McGauran, Connolly and Neville, chaplains.

Sisters of Charity.

Sister Marie du Sacré Cœur, M. A. D. Gauvin, superioress; Dr. L. J. Roy, medical attendant; rev. Edouard Bonneau, chaplain.

St. Bridget's Asylum Association.

Cor. Grand Allée & Salaberry, St. Lewis road. Rev. B. McGauran, hon. Charles Alley, n.

hon. T. McGreevy, William Quinn, and John Lane, junior, trustees; W. Quinn, treasurer; Maurice O'Leary, secretary.

St. Patrick's Church.

Committee of Management.—Rev. B. McGauran, Messrs. M. Connolly, E. G. Cannon, John Sharples, O. McAnally, hon. Chs. Alleyne, William Quinn, hon. John Maguire, Joseph Archer, sen., H. O'Connor, M. O'Leary, L. Stafford, M. Enright, P. Shee, E. J. Charlton, J. O'Leary, hon. T. McGreevy, J. C. Nolan, H. Martin, J. Lane, jun., T. Burns, J. Dunn, jun., John Hearn, M. F. Walsh, John Giblin, Arthur H. Murphy, John Ryan, James A. Green and Owen Murphy.

Workmen's Benevolent Society.

Officers.—F. Darveau, président; Charles Trudel, vice-president; J. M. Tardivel, treasurer; Charles Langlois, secretary; assistant secretary; J. Malouin, attorney; Louis Leclerc, notary.

Young Irishmens' Association.

Officers.—J. J. Fitzpatrick, president; John Deegan, 1st vice-president; Eugène McKenna 2nd vice-president; W. H. Wood, treasurer; W. O'Malley, secretary; John Sullivan, assistant secretary.

Young Men's Christian Association.

Rooms, 24 Fabrique, U. T.

Officers.—Henry Fry, president; D. Wilkie, W. Scott, J. Storey, vice-presidents; Wm. Brown, secretary; J. Walker, ass. sec.; J. C. Thomson, treasurer; J. Fraser, librarian. Meets every Tuesday evening at 8 o'clock.

L'Œuvre du Patronage de Québec.

20 St. George, St John.

Incorporated 1871.

Board of Directors.—The right rev. Archbishop of Québec; N. C. Hamel, president; J. Cloutier, vice-president; C. P. Lindsay, secretary; S. Roy, treasurer; rev. T. E. Hamel, chaplain.

Marine and Emigrant Hospital.

Commissioners.—Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, Dr. A. Von Iffland, Dr. P. Wells, secretary; Drs. Landry, Rowan and Lemieux, visiting physicians; Dr. L. Catellier, M.D., house surgeon; Mrs. Mossman, matron.

TEMPERANCE.

Sons of Temperance of Québec.

Meet in the Masonic hall, Garden, U. T. St. Lawrence Division No. 16, every Monday evening at 8 o'clock in summer, and 7½ in winter.

Gough Division No. 3, every Thursday evening at 8 o'clock.

TIMBER.

Crown Timber Agent.

Office, 7 Sault au Matelot, L. T.

McLean Stewart, collector of crown timber dues; John McKay, assistant do.; Pierre Miller, clerk.

Supervisor of Cullers.

Office, 7 Sault au Matelot, L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; A. Fraser, deputy supervisor and bookkeeper; T. J. Walsh, cashier.

Clerks.—Frs. Quinn, Thomas Power, W. A. Launière, E. Duggan, F. X. Drouin, J. Foley, Jos. E. Belland, Z. Levasseur, S. P. Grogan, G. H. Deb'ois, E. Matte and M. O'Brien; John Tierney, messenger.

Québec Lumber Coves.

North Side.

Alexandria Cove, J. B. Forsyth; Cap Rouge, Pier and Wharf Company, James Bowen, jun.; Dalhousie, C. W. Wilson; Victoria, James Rockett; Bridgewater and Safety, J. Sharples, Sons & Co.; Ring's End, Timmony, Jackson & Co.; New London and Convent Cove, M. Stevenson & Co.; Sillery, R. R. Dobell & Co.; Sillery, J. Sharples Sons & Co.; Sillery, Jas. Bowen; Pointe-à-Pizeau, Jos. Cantillon; St. Michael's, Cook, Brothers & Co.; Woodfield Harbor, Stephen Connolly; Spencer, A. F. A. Knight; Wolfs, John Roche; Ottawa, J. Connolly; Cape Cove, G. Robinson; Cape Blanc, Jacques Blais; Diamond Harbor, John Roche.

South Side.

New Liverpool, Roberts, Smith & Co.; Hamilton's, Hamilton Brothers; Etchemin, H'ry Atkinson, jun.; Mill, Benson Bennett & Co.; Hadlow, Price Brothers & Co.; St. Lawrence warehouse, Dock and Wharfage Company, The Company; Windsor, J. R. Young & Co.; Québec Warehouse Company, Fred. Bellingley, secretary; Warehouse Co.'s Cove, J. Burstall & Co.; Rhode's (late McCaw's), A. Murphy & Co.; Glenburnie, Geo. Taylor; Indian Cove West, executors late Duncan Patton, J. Patton & Co., and J. McLaren & Co.; Indian Cove East, A. Gilmour & Co.

St. Charles River.

Dorchester Beach, above, Ed. Gauvreau; below, S. Peters; New Waterford, H. N. Jones; Lane's Cove, John Lane, jun.; Verner's Cove, —

L'Union Typographique de Québec, No. 159.

Simeon Marcotte, president; Jos. Beauchamp, vice-president; Jos. Vienno-Michaud, recording secretary; Léon B. dit Lyonnais, corresponding secretary; Jos. C. Rousseau, treasurer; Jos. Lacasse, sergeant at arms; J. E. Mercier, marshal; P. Dechêne, librarian; Alf. Darveau, asst. do.

Board of Directors.—Joseph Savard, president; J. N. Duquet, G. Grenier, P. Grenier, F. X. Blotuin, Eliz. Bédard, Jos. G. Gingras.

Québec Typographical Union No. 160

Geo. Jackson, president; Jas. Siggins, vice president; Jas. Graham, corresponding secretary; Geo. Siggins, recording secretary; Ed. Murphy, financial sec. and treas.

Board of Directors.—E. Little, W. H. Little, J. Cryan, F. Grenier and S. Perrault; F. Morrison, sergt. at arms.

L. N. ALLAIRE & CO.,

Manufacturers' Agents & Commission Merchants,



ALSO:

DEALERS IN FIRST CLASS SEWING MACHINES,
PAINT, OIL, TURPENTINE, VARNISHES,

BOOTS & SHOES, &C.

OFFICE AND SAMPLE ROOM,
Corner of Peter and James Street,

Quebec,

Canada.

cor

T

the
me

Ab

Ac

I

Ad

Ad

AL

I

Ad

Ad

I

Ad

J

Ab

AE

s

Ab

I

Ab

s

Ab

Ab

Aic

Ail

Air

Air

Alc

Alc

r

A

Alc

AL

I

Alc

Alc

I

AL

J

Alc

Alc

All

All

All

s

All

F

All

AL

a

ALPHABETICAL DIRECTORY.

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY: — bdg hse *boarding house*; bds *boards*; cor *corner*; f *foot*; h *house*; n *near*; opp *opposite*; r *rear*; sq *square*.

The names in **CAPITALS** are those of Subscribers and Advertisers.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence, the word *street* is to be understood; for example: Adam Amédée, tinsmith, 19 St Dominique, means 19 St Dominique street.

- Abgrall Victor, laborer, 341 Champlain
Académie de l'œuvre du patronage, Alfred Boivin, teacher, 20 St George
Adam Amédée, tinsmith, 19 St Dominique
Adam George, cabinetmaker, 7 Octave
ADAM JAMES, manager of St Lawrence Dock and Wharfage Co., Shaw's building, f Mountain hill, h 183 St Laurent, Lévis
Adams Jos., carpenter, 15½ Prince Edward
Adams W. C. & Co., coal merchants, 38 St Peter
Adams William C. of W. C. Adams & Co., 4½ Laval
Abern Arthur, clerk, 36 St Ursule
AHERN MICHAEL J., M. L. L., physician and surgeon, 7 Notre Dame
Abern Miss Elizabeth Jane, teacher, 3½ St Margaret, h 7 St John
Abern Miss Julia, teacher, 3½ St Margaret, h 7 St John
Abern Mrs. Edward, 7 St John
Abern Patrick, custom house, 1 St Croix
Aid John, laborer, 360 Champlain
Aikman Andrew, laborer, 19 St Augustin
Aird Adam, carter, 33 D'Artigny
Aird George, carter, 41 Lachevrotière
Airy Mrs. Richard, laundress, 80½ Champlain
Alain Antoine, joiner, 62 Richelieu
Alain Jac., grocer, cor Déléigny and Latourelle
Alain Jean Baptiste, laborer, 4 Plessis
Alarie Augustin, carpenter, 4 Grant
ALBION HOTEL, W. Kirwin, proprietor, 11 Palace
Alcrow Mrs. John, 1 D'Aiguillon
Alexander George, laborer, 36½ Little Champlain
Alexander John, sparmaker, 235 Champlain
ALFORD GEORGE, St Stanislas cor St John
Alger Albert, salesman, 51 St John without
Alger Mrs. Francis, 32 St Eustache
Allain Jean, laborer, 47 Richmond
Allain Mrs. Joseph, 53 St Olivier
Allaire Etienne, cor Church and Commissioners
Allaire François, of L. N. Allaire & Co., 53½ Richelieu
Allaire François, laborer, 110 Richelieu
ALLAIRE HONORE, grocer, cor St François and Jacques Cartier
Allaire Joseph, printer, 14½ St Olivier
Allaire Joseph O., of Allaire & Lortie, 16 St Michael
Allaire & Lortie, grocers, 16 St Michael
Allaire Louis, laborer, 45 Richmond
ALLAIRE L. N., & CO., agent for sewing machines and agricultural implements, auctioneers, brokers, and general commission merchants, cor St Peter and St James
Allaire Louis N., of L. N. Allaire & Co., 53½ Richelieu
Allaire Urbain, tanner, 168½ St Valier
Allan Charles, laborer, 55 Champlain
Allan Mrs. Sophia, 14½ D'Artigny
ALLANS, RAE & Co., agents for the Allan Line of Steamships, office and wharf, 71 Champlain
Allard Augustin, carpenter, 4 Grant
Allard Edouard, trader, 19 Ann
Allard Félix, baker, 12 Arago
Allard Germain, butcher, 59½ St Margaret
Allard Ferdinand, baker, 62 St Margaret
Allard Guillaume, boatman, 330 Champlain
ALLARD JEAN, confectioner and biscuit maker, 49 St Joseph
Allard Joseph, laborer, 37 Queen
Allard Joseph, trader, 14 Church
Allard Louis, driver, 70 Desfossés
Allard Louis, driver, 35 Scott
Allard Mrs. Joseph, tavern, 27½ St Joseph
Allard Nicolas, trader, 11 St Paul
Allard Philippe, carter, 29½ Richardson
Allard Pierre, baker, 2 St Gabriel
Allard Pierre, painter, cor St Valier and Grant
Allard Pierre, trader, 56 Fleurie
Allcrow William, 1 St Croix
Allcrow William, laborer, 30 St Julia
ALLEYN & CHAUVEAU, advocates, cor Porch and St Peter
ALLEYN HON. CHARLES, sheriff, 57 St Lewis
Alleyn Miss Mary, cor St Paul and St Roch
Alleyn Richard, Q. C., of Alleyn & Chauveau, cor St Ann and St Ursule
ALMERAS LOUIS, carver and gilder, 12½ h 12 St John without
ALVARES MARIAM, general consul of Spain, 12 Mount Carmel
Amiot Jean, carter, 7 Plessis
Amiot Joseph, clerk, 56 D'Aiguillon
Amiot Louis, joiner, 120 Richelieu

- AMBIOT LOUIS S., builder and contractor, 41½ Richelieu
 Amiot Mrs. Abr. cor Nouvelle and St Simon
 Amiot Sèverè, clerk, 1 St Simon
 Ammudsen Andrew, laborer, 260 Champlain
 Amp'eman Edouard, carpenter, 42 Ann
 Ampleman Jos., baker, 12 Craig
 Ampleman Louis, laborer, 5 Bélair
 Ampleman Miss Louise, 40 Ann
 Ampleman Philippe, baker, cor Massue and Prince Edward
 Amyot David E., 24 Grant
 AMYOT GUILLAUME, advocate and editor of *Le Courrier du Canada*, 7½ Buade, h 20 St Famille
 AMYOT J. BTE., A. D. C., advocate, 63 St Lewis
 Anctil Edouard, pilot, 3½ Desfosés
 Anctil Jean L., mail cond., bds. at 15 Couillard
 Anctil Stanislas, laborer, 9 St Antoine
 ANDERSON BROTHERS, ship and commission agents, 3 Quebec chambers, 10 St Peter
 Anderson Hono., painter, 71 Commissioners
 Anderson James W., of Anderson Brothers, 6 Grande Allée, St Lewis road
 Anderson John, of Ford & Anderson, 8½ Garden
 Anderson Mrs. Horatio, 10 St Denis, Cape
 Anderson Wm. J., 4½ Grande Allée, St Lewis
 ANDREWS, CARON & ANDREWS, advocates, Victoria chambers, cor St Peter and St Paul
 Andrews Charles H., notary, Victoria chambers, cor St Peter and St Paul, resides at Little River St Charles
 Andrews Frederick A., Q. C., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St Charles
 ANDREWS FREDERICK H., jr., general agent, broker and lumber dealer, Renaud's wharf, office, 14½ St Peter, h. 145 St John without
 Andrews F. William, of Andrews, Caron & Andrews, Little River St Charles
 Andrews Mrs. David, 39½ St Valier
 ANDREWS THOMAS, plumber, gasfitter, hardware and general furnishing store, 1 St John
 Andrew Adam, laborer, 347 Champlain
 Andrew Gordon, timbertower, 267 Champlain
 Andrew William, boatman, 261 Champlain
 Andrew William, boatman, 335 Champlain
 Angers Albert, bailiff, 55 Craig
 Angers Aug. R., of Langlois, Angers & Colston, 39 St Ann
 Angers Charles, laborer, 8½ St Gabriel
 Angers Edouard, joiner, 73 St Joseph
 ANGERS EDOUARD J., notary, (successor to L. Provost) commissioner for taking affidavits, 66 St Peter, h 48½ St François
 Angers François, laborer, 88 Latourelle
 Angers François, clerk, 52 Richelieu
 Angers Jacques, shipcarpenter, 62 Latourelle
 Angers Jos., carter, 55 Richelieu
 Angers Jos., shoemaker, 138 D'Aiguillon
 Angers Mrs. Anselme, 103 St John without
 Angers Pierre, grocer, cor St Anselme and Queen
 Annet Jean Marie, teacher, 39 Dorchester
 Ausell Mrs Joseph, r 113 Queen
 Antoine Pierre, joiner, 41 Richelieu
 APHRAAT'S BROTHER, superior of the brothers of the Christian schools, cor Glacis and D'Aiguillon
 ARCAD ADOLPHE, cheap cash dry goods and millinery, 20 St John without
 Arcand Art., shoemaker, 122 D'Aiguillon
 Arcand Dosithee, bookkeeper, 80 D'Aiguillon
 Arcand Dosithee, clerk, 60 D'Aiguillon
 Arcand Frs., laborer, f Lachevrotière
 Archambault & Lebeau, grocers, Champlain market place
 Archambault Napoléon, of Archambault & Lebeau, 3 St George
 ARCHBISHOP'S PALACE, right rev. E. A. Taschereau, archbishop, Port Dauphin
 ARCHER & CO., lumber merchants, 62 St Paul
 Archer John, baker, 39 Scott
 Archer Jos., jun., of Archer & Co., 32 St Ursule
 ARCHER JOSEPH, sen., bulder and undertaker, 4 St François
 ARCHER, LEDUC & CO., flour and provision merchants, f Des Sœurs, Gillespie's wharf
 Archer Rob., of Archer, Leduc & Co., resides in Montreal
 Ardouin Charles J., clerk, 11 Ferland
 AREL & Co., cabinetmakers, painters and upholsterers, 54 St Paul
 AREL LEON, victualier, stall 18 Champlain, market hall, h 9 St François
 Arel Mrs. Séraphin, 7 St François
 Arel P. Ferd., of Arel & Co., 79 St Paul
 Argue Edward, laborer, 7 Arago
 Argue Ths., storeman, cor St Joachim and St Eustache
 Ariel Jean Bte., trader, 2 Smith
 Armand Jacques, carter, 110 Richelieu
 Armand Jean Bte., carter, 17 St Helen
 Armand Jos., laborer, St Charles cor St Paul
 Armand Wilbrod, currier, 5 Arago
 Armstrong Mrs. James, 18½ Little Champlain
 Armstrong Mrs. Jas., trader, 84½ Champlain
 Armstrong Mrs. John, 10 Jesuits
 Armstrong Mrs. William, 34 Artillery
 Armstrong Mrs. Wm., Champlain market place, h 1 St Nicholas
 Arsenault Napoléon, barber, 79½ St Joseph
 Arsenault Paul, barber, 4 Arago
 Artillery barracks, Arsenal
 Ash Commander E. D., C. R. N., F. R. A. S., proprietor of observatory, off Grande Allée
 Askin Robert, rigger, 122 Champlain
 Asselin Charles, laborer, 15 St Olivier
 Asselin Ferdinand, laborer, 1½ Stewart
 Asselin Isaac, laborer, 1 Panet
 Asselin Joseph, carter, 117 Queen
 Asselin Mrs. Jean, huckster, 5 Finlay market place
 Asselin Paul, carter, 21 Smith
 Asselin Pierre, baker, 65 Richardson
 Asselin Prosper, laborer, 87 Richardson
 Assembly Hall, 9 Ferland
 Assessor's department, attached to treasurer office, City Hall, St Lewis
 Astley William, laborer, 19 Nouvelle
 Atherden Mrs. George, 55½ Champlain

- ATKINSON HENRY & CO., lumber merch'ts, Etchemin, New Liverpool
 Atkinson Henry, of Henry Atkinson & Co., Etchemin Mills
 Atkinson Mrs. Edward, 10 St Ann
 ATTORNEY GENERAL'S OFFICE, hon. G. Irvine, attorney general, Sewell's building, 63 St Lewis
 Aubé Miss A., seamstress, 15 Little St Ann
 Aubert Ignace, advocate, cor Union and Laplace, h 45 Artillery
 Aubin Edouard, carter, cor Deligny and D'Aiguillon
 Aubin Mrs. Louis, 83 Prince Edward
 Auchu François, painter, 47 Richmond
 Auclair Charles, laborer, 74 King
 Auclair Charles, laborer, 95 St Olivier
 Auclair Ferdinand, laborer, 65 Richmond
 Auclair rev. Joseph, Roman Catholic presbytery, 6 Buade
 Auclair Narcisse, painter, 64 Scott
 Audet dit Lapointe, Mrs. Chs., 82 D'Aiguillon
 Audet Frs. M., of Audet & Robitaille, 17 St George
 AUDET GEORGE J. & CO., leather merch'ts, 54 and 56 St Peter
 Audet George J., of G. J. Audet & Co., 31 D'Aiguillon
 Audet Mrs. George S., 1 Parloir
 AUDET & ROBITAILLE, (successors to Babineau & Gaudry), ship chandlers, cor Sous le Fort and St Peter
 Audet Rodolphe, accountant, 21½ D'Aiguillon
 Audibert Ed., joiner, cor Caron and St Antoine
 Audibert Mrs. Olivier, 2 Ramsay
 Audibert Mrs. Pierre, 8 Jérôme
 Audry Charles, carpenter, 27 Des Prairies
 Auger Joseph, grocer, 89 Desfossés
 Audy Jean Et., 20 St James
 Audy Joseph, ship carpenter, 35 St Valier
 Audy Mrs. Charles, 17 St Dominique
 Audy Mrs. Jacques, 8 St James
 Audy Mrs.—86½ Latourelle
 Audy Narcisse, blacksmith, 53 Craig
 Audy Pierre, joiner, 105 King
 Auger Alphonse, carpenter, 5 Queen
 Auger Edouard, foot Sutherland
 Auger Jacques, jun., 14 St Peter, h 12 Craig
 Auger Jac., sen., ship carpenter, 2 Grant
 Auger Jacques, ship carpenter, 6 Smith
 Auger Jean, cor St Ours and Queen
 Auger Joseph, carpenter, 113 Prince Edward
 Auger Michel, 8 Smith
 AULD JOSEPH, inspector of fish and oil, 7 Bell's lane, h 8 St Joseph
 Auld Mrs. Joseph, bds at 44½ St Ann
 AUSTIN HENRY C., notary, Dean's building, 40½ St Peter, h 41 St Geneviève, Cape
 Austin Mrs. Francis, 10 St Ann
 Babin Miss Hermine, dressmaker, 14 Haldimand
 Baby Mrs. François, 55 St Lewis
 Baby William, advocate, 55 St Lewis
 Back Henry, moulder, 59 Champlain
 Bacon Benj. G., servant, 51½ St Eustache
 Bacon François, currier, 27 Arago
 Bacon Mrs. Samuel, grocery, cor St Julia and St Eustache
 Bacon Olivier, cabinetmaker, 25 Fleurie
 Bacquet captain Annibal, 45 Fleurie
 Bacquet Miss Nathalie, cor St Monique 10 Laval
 Badaeu Mrs. Ignace, 61 Prince Edward
 Baile David R, clerk, 10 Des Prairies
 BAILE JOHN, coal and fire brick merchant, Wellington wharf, 4 Prince of Wales, h Glenburnie, St Foye road
 Bailey Joseph, sawyer, 15½ Smith
 Bailiff's department, J. B. Plamondon, bailiff Court house, St Lewis
 BAILLAIRGE CHARLES, architect, civil engineer and city surveyor, 30 St Lewis, (See Adv. page 36)
 BAILLAIRGE LOUIS G., Q.C., 22 St Lewis, h 16½ Ferland
 Baillairgé Mrs. Théophile, 23 St Famille
 Baillargeon Miss Louise, 13 Richelieu
 Baillargeon Mrs. Pierre, 2 Ryland
 BAILLARGEON PIERRE, M.D.L., dentist, 17 St Ursule
 Baker Antoine, laborer, 32 King
 Baker François, laborer, 63 Latourelle
 Baker Jean, joiner, 5 Richmond
 Baker John, constable, 3 Hartford terrace, 37 St Eustache
 Baker Mrs. Richard, cor St Geneviève and Nouvelle
 Baker Mrs. Samuel, r 183 Champlain
 Baker Robert, shoemaker, 16 D'Artigny
 Baldwin George, 116 St John without
 Baldwin James, 23 Fleurie
 BALDWIN JOHN, blockmaker, 72 Champlain, h 23 Fleurie
 Baldwin Peter, ship builder, 21 Fleurie
 Baldwin William H., ship builder, Hare Point, f Dorchester.
 BALLANTYNE FIDELLE, scarf manufacturer, 43, h 34 St John, (see adv on front cover)
 Ballard Mrs. Louis, 25 Coteau
 Baller Chris., sausagemaker, 6½ Prévost
 Baller Lewis, pork butcher, 48 St John without
 Balté Mrs. Louis, 28 St Gabriel
 Balzaretti Eugène, messenger, 76½ St John without
 Balzaretti Mrs. Nap., 11 St George
 Banfield Armine, clerk, 33½ D'Aiguillon
 Banfield Mrs. William, 33½ D'Aiguillon
 BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, C. F. Smith, manager, 5 St Peter
 BANK OF MONTREAL, John Porteous, manager, cor St Peter and Arthur
 Banks John, collector, Quebec Bank building, cor St James and St Peter
 Bannon Martin, policeman, 26 St Julia
 BANQUE NATIONALE, Frs. Vézina, cashier, 32 St Peter
 Baptist church, rev. David Marsh, minister, cor St Helen and D'Auteuil
 Barbeau Antoine, tinsmith, 40 Crown
 Barbeau Frs., painter, 43 Arago
 Barbeau George, printer, 19 St Joachim
 Barbeau Jacques, laborer, St Anselme
 Barbeau Jean, roofer, 64 Desfossés

Barbeau Nap., roofer, 101 Desfossés
 Barbour William, engineer, Orleans wharf
 Barclay Mrs., 20½ Des Prairies
 Barden Michael, laborer, 304½ Champlain
 Barden Richard, of Moss, Barden & Co., 3
 Notre Dame sq
 Barden Ter-nce, laborer, 190½ Champlain
 Bardy Mrs. P. Martial, 88 St Valier
 Barette David, assistant tollgate keeper, Grande
 Allée, St Lewis road
 Baribeau Alex., sawyer, 58 Prince Edward
 Baribeau Alfred, laborer, 101 Prince Edward
 Baril Albert, shoemaker, 196 D'Aiguillon
 Baril Numidique, laborer, 70½ St John without
 Barnacle Mrs. William, 14 Des Prairies
 Barnacle Mrs. Wm., 8½ Artillery
 Barnwell Bernard, laborer, 45 St Gabriel
 Baron Flavien, laborer, foot Grant
 BAHROW EDMUND C. broker, 2 Du Fort
 and 31½ St Peter, h 2 St Foye road
 Barrow John, clerk, 42 Richelieu
 BARROW JOHN W., exchange broker, 2
 Du Fort, h 1 Petit Richemont
 Barry Andrew, grocer, 196½ St Valier
 Barry John, laborer, 115 Champlain
 Barthe Mrs. Joseph G., 14 Haldimand
 Barwise Jacob, laborer, 203½ Champlain
 Bates Joseph, clerk, 9 Claire Fontaine
 Bastien Joseph, barber, 37 D'Aiguillon
 Battis Step., sb-ambaot owner, 36 St Joseph
 Battle John, water police, 63 Champlain
 Baucamp Michael, 15 Fleurie
 Baxter George, plumber, 1 St Augustin
 Baxter Mrs. John, grocery, cor D'Artigny and
 Artillery
 BAXTER WILLIAM, watchmaker and jewel-
 er, 39 St John
 Baylis John, laborer, 48 Little Sault au Matelot
 Baylis Thomas, laborer, 51 St Paul
 Bayne James, grocer, 276 Champlain.
 Bazin Miss Elise, 47 Commissioners
 Bazin Mrs. Etienne, 6 St Olivier
 Bazin Mrs. Stephin, butcher, stall No. 5
 Upper town market
 Bazin Pierre L., joiner, 1 St Augustin
 Beach George, carter, 39 Lachevrotière
 Beamish Michael, policeman, 16 St Michael
 Bean Miss Mary Ann, staymaker, 66½ St John
 Bean Celestin, machinist, 24 Grant
 Beaubien Alfred, policeman, 46 St Joseph
 Beaubien F. Onésime, of M. & O. Beaubien, 38
 St Antoine
 BEAUBIEN M. & O., lumber merchants, Pa-
 lace place, opp Govern. fuel yard, St Paul
 Beaubien François, 38 St Antoine
 Beaubien Gabriel, laborer, 26 St Michael
 Beauamps Andrew, shoemkr., 67 St Eustache
 Beauchamp Jos., printer, 25 Little Champlain
 Beauchamp Jos., trader, 41 Little Champlain
 Beaudet Elisee, of Chinic & Beaudet, 12 Mount
 Carmel, Cape
 Beaudet Lazare, engineer, 3 Ancien Chantier
 Beaudet Mrs. J. Bte., trader, 329 Champlain
 Beaudet Ant., joiner, 66 St François
 Beaudoin Edmond, joiner, cor King and Ann
 Beaudoin Et., shipcarpenter, 94 Queen
 Beaudoin Frs. X., 61½ Richmond

Beaudoin Frs. X., butcher, 5 Church
 Beaudoin Frs. X., trader, 8 St Joseph
 Beaudoin J. Bte., jun., shoemkr., 90 Richelieu
 Beaudoin J. Bte., sen., sailor, 90 Richelieu
 Beaudoin Joseph, currier, 14½ Alfred
 Beaudoin Miss Adèle, 51 Arago
 Beaudoin Mrs. David, 4 Richardson
 Beaudoin Naz., shoemaker, 33 St François
 Beaudry Miss Mary, 29 Lachevrotière
 Beaudry Mrs. Catherine, 29 Lachevrotière
 Beaudry Mrs. Jos., 2 Little Sault au Matelot
 Beaudry Mrs. Napoléon, cor St Olivier and St
 Augustin
 Beaudry Timothé, engineer, St Paul
 Beaulé J. Bte., 19 King
 BEAULE NARCISSE, grocer, 93 St Valier
 Beaulé Pierre, shoemaker, 51 Scott
 Beaulieu Alfred, sergeant of police, 17 St Fran-
 çois
 Beaulieu Edw., clerk, 17½ St Julia
 Beaulieu Frs. X., engineer, 2 Ramsay
 Beaulieu Frs. X., policeman, 93 Richardson
 Beaulieu Frs. X., laborer, 152 Richelieu
 Beaulieu J. Bte., policeman, 46 St Joseph
 Beaulieu Mrs. Chs., laundress, 5½ Dégigny
 Beaulieu Mrs. Jean, 23 Richardson
 Beaulieu Mrs. Marc., Henderson cor Market
 Beaulieu Narcisse, weelwright, 18 St Gabriel
 Beaulieu Thomas, laborer, 132 Richardson
 Beaumont Damase, shoemaker, 4 Bélair
 Beaumont Edmond, 10 Bélair
 Beaumont Flavien, 6 Bélair
 Beaumont Jacq., carpenter, 73 Commissioners
 Beaumont Jean, weelwright, 5 Scott
 Beaumont Louis, milkman, 150 D'Aiguillon
 Beaumont Pierre, 21 King
 BEAUPORT ASYLUM, Drs. Landry & Roy,
 proprietors, LaCanardière, Beuport road
 Beaupré Joseph, laborer, 12 Turgeon
 Beaupré Mrs. Modeste, 105½ St Olivier
 Beaupré Noël, culler, 6 Desfossés
 Beaupré Pierre, shoemaker, cor Richelieu and
 St Mary
 Beaugerard Félix, joiner, St Anselme
 Beaugerard Joseph, carpenter, 3 Octave
 Beaugerard Louis, baker, 56 St Margaret
 Béchard Cyp., shoemaker, 111 St Olivier
 Béchard Louis, carter, 14 Jérôme
 Bechet Joseph, laborer, 51 Fleurie
 Bêchet Mrs. Jos., trader, 259½ Champlain
 Beckett Thomes, of R. R. Dobell & Co., Bard-
 field, St Lewis road
 Bêche Zéphirin, trader, 10½ St Nicholas
 Bedard Abraham, carter, 11 Octave
 Bedard André, joiner, 15 N D des Anges
 Bedard Ant., shoemaker, 45 Craig
 Bedard Augustin, 65 Scott
 Bedard Benoni, storeman, 15 St Flavien
 Bedard Charles, cooper, 2½ St François
 Bedard Charles, 3 Craig
 Bedard Charles, mason, 44 Prince Edward
 Bedard Cyrille, painter, 79 Prince Edward
 Bedard Elie, jeweller, 119½ St Paul
 Bedard Elzéar, shoemaker, St Margaret n Ann
 Bedard Etienne, carter, 98 Queen
 Bedard Etienne, ship carpenter, 63 Arago
 Bedard Eug., painter, 121½ St John without

- Bedard Ferd., blacksmith, 9 St Olivier
 Bedard Ferd., asst. keeper of tollgate St Foye road
 Bedard Frs., 13 Champlain market
 Bedard François, carter, 86 Queen
 Bedard François, grocer, 47½ Desfossés
 Bedard François X., carter, 31 Queen
 Bedard François X., joiner, 69 D'Aiguillon
 Bedard Frs., cabinetmaker, Ancien Chantier cor St Paul
 Bedard Frs., cabinetmaker, 117 St Paul
 Bedard Frs. X., ship carpenter, 45½ Arago
 Bedard Frs., shoemaker, 106½ D'Aiguillon
 Bedard Frs., trader, 7 Henderson
 Bedard Jacques, laborer, 33½ Desfossés
 Bedard Jacques, tinsmith, 47 Fleurie
 Bedard Jean, carpenter, cor Queen and Crown
 Bedard Jean, laborer, 1 St Antoine
 Bedard Jean Bte., blacksmith, cor Scott and St Gabriel
 Bedard Jean Bte., joiner, 26 St Gabriel
 Bedard Jean Bte., of Vézina & Bedard, 98½ Queen
 Bedard Jean Bte., tailor, 87 Desfossés
 Bedard Joseph, laborer, r 19½ Scott
 Bedard Jos., ship carpenter, 51 Prince Edward
 Bedard Joseph, tinsmith, 35 Desfossés
 Bedard Joseph E., of Bedard & Rouleau, Beauport village
 Bedard Joseph E., of J. Hamel & Bros., 18½ St George
 Bedard Louis, tanner, 67 Desfossés
 Bedard Miss Marceline, milliner, 20½ Little Champlain
 Bedard Mrs. Jean, 28 Ann
 Bedard Mrs. Thomas, 57 Desfossés
 Bedard Narcisse, blacksmith, cor Ancien Chantier and St Paul
 Bedard Noël, grocer, St Anselme
 Bedard Pierre, baker, 39½ Crown
 Bedard Pierre, laborer, 77 Scott
 BEDARD & ROULEAU, advocat., Donnacona
 Bedard Simon, crockery, 20, tinsmith, 22 St Nicholas
 BEDARD SIMON, watchmaker and jeweller, 35 St John cor St Stanislas
 Bedard Stanislas, shoemaker, 29 Grant
 Bedard Théophile P., advocat., 39 Crown
 Bedard Thomas, painter, 32 St Gabriel
 Bégin Benjamin, broom manufacturer, rear 8 Little Champlain, h cor Notre Dame lane and Sous le Port
 Bégin Charles, hotelkeeper, 3 Porch
 Bégin Jos., baker, cor Dorchester & St Valier
 Bégin Joseph, laborer, 15 Jérôme
 Bégin Joseph, laborer, foot Dorchester
 Bégin Louis, notary, St Lawrence chambers, 12 St Peter, h 3 Commercial, Levis
 Bégin Pierre, boatman, 263 Champlain
 Begley Pat., timber-tower, 265 Champlain
 Behan Andrew, of Behan Bros., 30 St Famille
 BEHAN BROTHERS, importers of dry goods, carpets, &c., Commercial house, 28 Fabrique cor St Famille
 Behan Robert W., of Behan Brothers, cor St Famille and Fabrique
 Bélanger Amable, notary, 22 Bélair
 Bélanger Amable, shoemaker, 15 Jérôme
 BELANGER AMBROISE, master stonecutter, 4 Desfossés, h 19 Jérôme
 BELANGER ANACLET, carver and gilder, 9 St John without
 Bélanger Benoit, upholsterer, 112 D'Aiguillon
 Bélanger Charles, joiner, 17 Desfossés
 Bélanger Clovis, frame maker, 8½ St John without
 Bélanger Cyriac, laborer, 2 St Joseph
 Bélanger David, 12 Champlain Market
 Bélanger Emilien, upholsterer, 12 St James
 Bélanger Eugène, sailor, 97 Desfossés
 Bélanger Frs. X., entomologist, 78 D'Aiguillon
 Bélanger Frs., pork trader, 31 St Joseph
 Bélanger Frs. X., naturalist, 12½ St Claire
 BELANGER & GARIÉPY, dealers in hardware, iron mongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., 9 Fabrique
 Bélanger Germain, sailor, 93 Desfossés
 Bélanger Guillaume, 50 Artillery
 Bélanger Hospice, of Fortin & Co., 44 Dorchester
 Bélanger J. Bte., cooper, 31½ St Margaret
 Bélanger Jos., clerk, 119 Richardson
 Bélanger Jules, advocat., 48 Craig
 Bélanger Léon, joiner, 95 St Joseph
 Bélanger L. Octave, shoemkr, 100 D'Aiguillon
 Belanger Louis, shoemaker, 8 Jérôme
 Bélanger Mrs. Edouard, trader, cor Church and King
 Bélanger Mrs. Isidore, 3 Prince Edward
 Bélanger Mrs. Joseph, 32 St Olivier
 Bélanger Octave, clerk, 53½ Desfossés
 Bélanger Olivier, grocer, 47 St Joseph
 Bélanger Olivier, sailor, 17 Henderson
 Bélanger Philippe, clerk, 14 St Nicholas
 BELANGER PIERRE, coachmaker, 73 St John without
 Bélanger Pierre, joiner, 2 St Gabriel
 Bélanger Pierre, trader, 64 N. D. des Anges
 Bélanger Pierre O., joiner, 2 St Gabriel
 Bélanger Pierre, saddler, 7 Fleurie
 Bélanger Victor, of Bélanger & Gariépy, r 9 Fabrique
 Belgian consul, A Joseph, 59 St Peter
 BELING & LAMOTTE, general merchants and agents for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's wharf
 Belisle Norbert, stonecutter, 44 St Eustache
 Béliveau Israël, fireman, 35 Little Sault au Matelot
 Bell Joseph, boatman, 348 Champlain
 Bell Mrs. Frs., 54 St Antoine
 Bellamy Mrs. Edouard, 68 King
 Belland Ferdinand, grocer, 3 D'Artigny
 Belland Joseph E., supervisor's office, 4½ Scott
 Beland Moise, carter, 105 D'Aiguillon
 Belland Pierre, joiner, 103 St Olivier
 Belland Prime, joiner, 3 D'Artigny
 Belland Théophile, clerk, 3 D'Artigny
 Belleau——cor Richmond and Deligny
 Belleau Achille, salesman, bds at 15 Couillard
 BELLEAU ALFRED G., M. D., physician and surgeon, 14 St Ursule
 Belleau Antoine, sawyer, 3 Stewart
 Belleau Edouard, laborer, 2 St Margaret

BELLEAU G., & CO., ball alley, r 18 Palace
 Belleau Geo., of G. Belleau & Co., r 18 Palace
 Belleau Jacques, dealer in flour, grain, &c.,
 Champlain market hall, h 7½ Henderson
 Belleau Jacques, laborer, 46 St Olivier
 BELLEAU JAMES F., accountant, insurance
 and stock broker, and general agent of the
 Equitable Life Assurance Society of U. S., 2
 Quebec chambers, 10 St Peter, h 1 Laval
 Belleau Joseph, carter, 134½ Richelieu
 Belleau Louis, hotel, 2 St Joseph
 Belleau Miss Louise, 47 Scott
 Belleau Miss Christine, 35 Artillery
 Belleau Miss Zoé, 35 Artillery
 Belleau Narcisse, artist, 3 Dorchester
 BELLEAU SIR NARCISSE F., advocate, 36
 St Lewis
 Bellerive Chs., currier, 105 St Valier
 Bellerive Léon, clerk, 31½ Crown
 Bellerive Mrs. Charles, 105 St Valier
 BELLEW HENRY F., agent St Lawrence
 and Saguenay line, office St Andrew's
 wharf, h 17½ Garneau
 Bender Mrs. Prosper, 37 Richelieu
 BENDER PROSPER, M.D., homœopathic
 physician and surgeon, office hours, 8½ to
 10 a.m., 1 to 3½ p.m., 6½ to 8 p.m., 38½ D'Ai-
 guillon
 Benedetta Z., 136 St Valier
 Benn Thomas, fire brigade, 232 Champlain
 BENNETT BENSON, & Co., commission and
 lumber merchants, 7 Bell's lane
 Bennett Benson, of Benson Bennett & Co.,
 Teviot house, St Foye road
 Bennett David, shoemaker, 4½ St Michael,
 Bennett George, laborer, 33½ St Julia
 Bennett Samuel J., of Benson Bennett, & Co.,
 14 Clapham Terrace, Grande Allée
 Bennett Thomas, laborer, r 195 Champlain
 Benoit George, boatman, 344 Champlain
 Benoit Zephirin, flour store, Gillespie's wharf,
 h 25½ St Geneviève, Cape
 Bentley Henry, shoemaker, 13½ St George
 Bergeron Emm., blacksmith, 11 St George
 Bergeron Frs. X., housekeeper, 41 St Ann
 Bergevin Mrs. Alex., 21½ Richelieu
 Bergevin Charles, dry goods, and of Bergevin
 & Paquet, 10 and 12 Notre Dame, h 23
 Mountain hill
 Bergevin & Paquet, dry goods, 6 Notre Dame
 BERLINGUET FRs. X., contractor I. R. W.
 Co., 21 St John without
 Birmingham William, 66 St Eustache
 Bernard Abrm., ship carpenter, 108 Queen
 Bernard Frs. X. sen., leather store, 47 Crown
 Bernard Joseph, tanner, 60 Latourelle
 Bernard Miss Lse., seamstress, 10 St Margaret
 Bernard Pierre, shoemaker, 3½ Henderson
 Bernatchez & Dechêne Misses, milliners and
 dressmakers, 27½ St Joseph
 Bernatchez Miss Geneviève, of Bernatchez &
 Dechêne, bds at 111 St Paul
 Bernier Chs., stonecutter, 31 St Antoine
 Bernier Denis, blacksmith, 58½ St Paul
 Bernier Eugène, laborer, 40 St Margaret
 Bernier Fabien, laborer, cor Caron and N. D.
 Des Anges

Bernier François, laborer, cor Caron and N. D.
 Des Anges
 Bernier Frédéric, pilot, 6 Henderson
 Bernier Godefroy, butcher, 32½ Crown
 Bernier Jean, laborer, 7 St James
 Bernier Joseph, mason, 26½ Fleurie
 Bernier Léon, joiner, 40 Craig
 BERNIER L. J. A., advocate and district
 magistrate, 20 Wolfe, Lewis
 Bernier L. Octave, notary, 12½ St Joseph
 Bernier Louis, laborer, 26½ Fleurie
 Bernier Louis, hotel, 9 St Paul
 Bernier Louis T., salesman, 62 St François
 Bernier Lucien, joiner, cor Caron and King
 Bernier Michaud, 30½ Ann
 Bernier Miss Zoé, seamstress, 25 Sault au
 Matelot
 Bernier Mrs. Jean B., 24 St Margaret
 Bernier Mrs. Léon, laundress, 50½ Craig
 Bernier Onésime, laborer, 29 St Paul
 Bernier Pierre, bricklayer, cor Crown & King
 Bernier Zéphirin, policeman, 1½ St Nicholas
 BEROUARD FRANÇOIS, sen., leather store,
 87½ St Valier, h 47 Crown
 Bérouard Frs., jun., clerk, 87½ St Valier
 Berrigan John, laborer, 67 Champlain
 Berrigan Timothy, carter, 64 Champlain
 Berrigan William, laborer, 84½ Champlain
 Berthelot L. Flavien, clerk, 12 Couillard
 Berthelot Market, N. Guay, clerk, Nouvelle
 Berthelot Market weigh house, cor Nouvelle
 and Lachevoitière
 Berthelot Pierre, laborer, 67 St Margaret
 Berthiaume Amable, shoemaker, 29½ Desfossez
 Berthiaume Félix, carter, 14 St Margaret
 Berthiaume Jean, 319 Champlain
 Berthiaume Jos., carter, 43 St Margaret
 Berthiaume Pierre, carter, 54 Commissioners
 Berthiaume Victor, joiner, 42 Des Prairies
 Berti Louis, rigger, 105 Prince Edward
 BERTOLOTTO LOUIS, steward, Stadacona
 club, 6 D'Auteuil
 Bertrand Charles, joiner, 5 Bélair
 Bertrand Cyrille, tinsmith, cor Dorchester and
 St Joseph
 Bertrand Ferd., jun., carter, 32 Nouvelle
 Bertrand Flavien, laborer, 43½ Richelieu
 Bertrand François, carter, 62½ D'Aiguillon
 Bertrand Frs. X., engineer, 14 N D des Anges
 Bertrand Geo., advocate, 7½ Buade, h 5 Bélair
 Bertrand Hon., carriagemaker, 12 Abraham hill
 Bertrand Jean, laborer, 90 Richelieu
 BERTRAND JEAN B., jun., contractor, 7
 Bell's lane, h 69 St Valier
 Bertrand Jean B., sen., joiner, 69 St Valier
 Bertrand Joseph, jun., carter, 4½ Lachevoitière
 Bertrand Joseph, sen., carter, 32 Nouvelle
 Bertrand Léon, joiner, 55 Arago
 Bertrand Mrs. Alb., milliner, 6 St George
 Bertrand Mrs. George, foot St Michael
 Bertrand Mrs. Hypolite, 2 Jupiter
 Bertrand Napoléon, grocer, cor Dégigny and
 Richelieu
 Bertrand Wilbrod, clerk, cor Geneviève and
 D'Aiguillon
 Bérubé Charles, laborer, 6 Ancien Chantier
 Bérubé Damase, laborer, 57 St Margaret

- Bérube François, grocer, cor Ann and St François
 Bérubé Henry, laborer, 4 St Augustin
 Bérubé Jérôme, trader, cor King and Crown
 Bérubé Jérôme, butcher, stall, No 14 Upper town Market
 Bérubé Jos., laborer, 3½ Henderson
 Bérubé Magloire, painter, 5½ Henderson
 Bérubé Octave, hotel, 9 Finlay market place
 Bérubé Raymond, laborer, 3 Ancien Chantier
 Bérubé Sévère, shoemaker, 23 Turgeon
 Bérubé Stanislas, laborer, 42 St Margarete
 Bérubé Thomas, laborer, 62 St Margarete
 Bérubé Thomas, laborer, r 22 St George
 Best Joseph, clerk, 143½ Champlain
 BEW JOHN J., timber merchant, 7½ St Peter h 45 St Ursule
 Bezeau David, hotel, cor St Margarete and Craig
 Bezeau Joseph, joiner, 72 King
 Bible and Tract Depository, rev. D. Marsh, depositor, 16 Buade
 Bickell William J., ins. insp., 26 St Peter
 Bidégare And., cabinetmaker, 101 Desfossés
 Bidégare Félix, 2 Ancien Chantier
 Bidégare Jean, joiner, 11 Dorchester
 Bidégare Mrs. P., dry goods, 142 St Valier
 Bidégare Pierre, carpenter, 47 King
 Bidégare Pierre, leather store, 140 St Valier
 Bienvu Louis, photographer, 56 h 16 St Joseph
 Bigaouet Alex., saddler, 62½ St Olivier
 BIGAOUET J. ELZEAR, hardware, 2½ Desfossés, h 51 St Valier
 Bigaouet Joseph, carter, 14 Arago
 Bigaouet Mrs. Jules, 121 Richardson
 Bignell James, laborer, 47½ St Joachim
 Bignell Miss Elizabeth, 5 St Amable
 BIGNELL WILLIAM, notary, Gowen's building, 8 St Peter, h 45 Lachevrotière
 Bigner David, laborer, 28 Des Prairies
 Bill Thomas, driver, foot St Valier
 Billingsley Frederick, accountant and secretary of Quebec Warehouse Co., 2 Rampart
 Bilodeau Ant., ship carpenter, 57 Queen
 Bilodeau Flavien, shoemaker, 61 Arago
 Bilodeau Frs. X., messenger, 6½ Richmond
 Bilodeau Frs. X., trader, 32 Arago
 Bilodeau Joseph, carter, 4 Drolet
 Bilodeau Joseph, driver, 11 St Olivier
 Bilodeau Joseph, painter, 11 Plessis
 Bilodeau L., custom house, 121 St John
 Bilodeau Louis, laborer, 9 Jérôme
 Bilodeau Louis, shoemaker, 21 Sous le Fort
 Bilodeau Mrs. André, 20 St Gabriel
 Bilodeau Miss Henriette, seamstress, 26 Buade
 Bilodeau Mrs. Jean Bte., seamstress, 26½ St Gabriel
 Bilodeau Mrs. Siméon, 63 Scott
 Bilodeau Thomas, shoemaker, 80 St Joseph
 Binet Azarie, salesman, 64½ Fleurie
 Binet Chs., of Binet & Laroche, 9 Arago
 Binet George, bookkeeper, 67 Desfossés
 BINET & LAROCHE, shoemakers, 43 Craig, and manufacturers wholesale of boots and shoes, 2 Arago
 Binet Mrs. Charles, 50 Latourrelle
 Binet Ulric, messenger, Dalhousie
 Birmingham William, laborer, 66 St Eustache
 Biron Damase, millwright, 53½ Desfossés
 Biron Oct., post office, 3 Petit Richemont
 BISSET GEORGE, founder, engineer, and general millwright, 10 h 12, St Valier
 Bisset James, bookkeeper, 9 Des Prairies
 Bisset Mrs. David S., music teacher, 11 Ferland
 Bisson Jean, laborer, 8 St Gabriel
 Bisson Louis, tailor, 38½ St John without
 Bisson Miss Emerance, seamstress, 23 St Valier
 Bisson Miss Marie, 60 Scott
 Bisson Mrs. Jean, 6 St Gabriel
 Bisson Wilfrid A., bookkeeper, 32 St Valier
 Bissonnet Michel, tanner, 30 King
 Bissonnet Romuald, hotel keeper, cor Desfossés and Grant
 Bistodeau Eugène, cabinetmaker, 10½ St Nicholas
 Bittner David, messenger, 10 Des Prairies
 Black Henry, moulder, 59 Champlain
 Black S., laborer, 2 St Julia
 Black William, ship carpenter, cor King and St Dominique
 Blackburn Thomas, baker, 62½ St Olivier
 Blackier Edouard, cooper, 40 St George
 Blagdon John, clerk, 20 St Nicholas
 Blain Honoré, carpenter, 314 Champlain
 Blair Joseph, carpenter, 277 Champlain
 Blais Mrs. Joseph, tavern, 239 Champlain
 Blais Cyprien, clerk, 32 Fleury
 Blais Edouard, com merchant, 84 St John without
 Blais Elzear, laborer, 107 St Olivier
 Blais François, messenger, 44 Richelieu
 Blais George, clerk, 77 Desfossés
 BLAIS JACQUES, ship builder, 311 Champlain
 Blais Jean, laborer, 3 Sutherland
 Blais Joseph, carpenter, 33 Dorchester
 Blais Joseph, laborer, 10 Alfred
 Blais Joseph, moulder, 154 St François
 Blais Louis, laborer, 105½ St Olivier
 Blais Louis E., grocer, cor Queen and Crown
 Blais Mrs. Barthélemy, 3 St George
 Blais Oscar, joiner, cor Caron and St Gabriel
 Blais Pierre E., grocer, cor Crown and Prince Edward
 Blakiston Raymond, sailmaker, loft 9 St Peter, h 6 Rampart
 Blakiston Wm., sailmaker, 13 St Margarete
 BLANCHARD MRS. JACQUES, Blanchard's hotel, Notre Dame sq
 Blanchet Alfred, clerk, 31 Desfossés
 Blanchet David, bailiff, 6 Arsenal
 Blanchet Frs., tinsmith, 10 Bélar
 Blanchet Godfroi, bailiff, 31 Desfossés
 BLANCHET HILARION, M. D., physician & surgeon, 9 Palace, cor Charlevoix
 Blanchet Jean, of Blanchet & Pentland, bds at 5 Mountain hill
 Blanchet Miss Henriette, seamstress, 6 St Nicholas
 Blanchette Mrs. Jean Bte., 25½ St Geneviève
 Blanchet Miss Angèle, 7½ D'Aiguillon
 Blanchet Miss Mélanie, seamstress, basement
 Congregationist church, Dauphine

- Boad Mrs. Chas. milliner, 36 St John without
 Bond W., laborer, 7 Fleurie
 Bonenfant Frs. X., laborer, 6 Canotterie hill
 Bonham George, bookkeeper, 12 St Famille
 Bonhomme Antoine, trader, 5 Finlay market
 place, h 145 St Joseph
 Bonhomme Charles, printer, 25 St Olivier
 Bonhomme Ignace, clerk, 8 Colomb
 Bonhomme Jacques, trader, 33 St Gabriel
 Bonhomme Mrs. Wilbrod, 27 St Gabriel,
 Bonneau Joseph, shoemaker, 3 St Roch
 Bonneau Miss Senneville, 16 St Flavien
 Bonnellai Mrs. François, 19 Henderson
 Bordeleau Alfred, saddler, cor Richelieu and
 Sutherland
 Bordeleau Camélin, saloon, Finlay market
 place, h Champlain market place
 Bordeleau Honoré, carter, 9 Burton
 Borland Barth., laborer, 281 Champlain
 Borland Mrs. Mat., 134 Champlain
 BORLAND ROBERT, contractor, 19½ St Peter
 Bornstein Samuel, of S. Bornstein & Co., 6½
 Garneau
 Bornstein S. & Co., tobacconists, 6 Fabrique
 and Masonic hall, cor Garden and St Lewis
 Borland Barth., laborer, 281 Champlain
 BOSSE HENRI C., timber and general mer-
 chant, 9 St Peter, h 24 St Lewis
 Bossé Hon Joseph N., judge of Superior court,
 24 St Lewis
 Bossé John, blacksmith, 27 St Joachim
 BOSSE JOSEPH G., Q. C., 31 St Lewis
 BOSWELL JOSEPH K., brewer, 4½ St Valier,
 bottling vaults 55, 57 and 59 St Paul, h St
 Lewis road
 Boswell William, M.D., physician and surgeon,
 8 St Ann
 Bouchard Alphonse, clerk, 7 St Gabriel
 Bouchard Alphonse, joiner, 24 Scott
 Bouchard Charles F., of Bouchard, Lortie &
 Co., 5 Ferland
 Bouchard Didace, laborer, Fountain
 Bouchard Frs., shoemaker, 144 St François
 Bouchard Guillaume, trader, 3 St Joseph
 Bouchard Isidore, laborer, r 23½ Des Prairies
 Bouchard J. Bte., laborer, 23 St Dominique
 Bouchard Jos., grocer, 51 Craig
 Bouchard Jules, grocer, 125 St Valier
 BOUCHARD, LORTIE & CO., wholesale dry
 goods Young's building, 36 St Peter, and 8
 Sault au Matelot
 Bouchard Magloire, dry goods, cor Prévost and
 Scott
 Bouchard Mrs. Elie, milliner, 4½ D'Auteuil
 Bouchard Mrs. Nicolas, 3 St Joseph
 Bouchard Nazaire, stationer, 64 St Joseph
 Bouchard Pierre, joiner, 50 Craig
 Bouchard Samuel, trader, 30 Crown
 Bouchard Sylvain, laborer, 4 Ramsay
 Bouchard Thomas, salesman, 12 St Gabriel
 Bouchard Thos., shoemaker, 144 St François
 Boucher Abel, laborer, 15 St François
 Boucher Achille, shoemaker, 56 St Olivier
 Boucher Adolphe, trader, 5 Richardson
 Boucher Edouard, roofer, 27 St Ours
 Boucher Etienne, joiner, 50 Scott
 Boucher Eusèbe, laborer, 48 Fleurie
 Boucher George, carpenter, 12 Parke lane
 Boucher Isaac, shoemaker, 50 Craig
 Boucher Israël, laborer, 46 St Margaret
 Boucher Jean Bte., carter, 31 St Ours
 Boucher Joseph, 44 Dorchester
 Boucher Jos., blacksmith, 27½ Nouvelle
 Boucher Joseph, laborer, 30½ Richardson
 Boucher Mrs. Louis, 7½ Henderson
 Boucher Mrs. Narcisse, 95 St Joseph
 Boucher Pierre, boatman, 31 Desfossés
 Boucher Pierre, laborer, 26 Jérôme
 Boucher Hâmi, bricklayer, 17 N D des Anges
 Boucher Téléphore, laborer, 22 Ann
 Bouchette Mrs. Joseph, 43 St Ursule
 Boudreau Jos., carpenter, 28½ Prince Edward
 Boudreau T., laborer, 21 St Olivier
 Bouffard Louis, baker, 48 St Antoine
 Bouffard Louis, joiner, cor Crown and King
 Bouffard Mrs. Jean, 35 St Joseph
 Bougis François, shoemaker, 7 Dorchester
 Bougis Frs. X., shoemaker, 50 Prince Edward
 Bougis Jean, laborer, r 297 Champlain
 Bougis Jos., laborer, r 99 Prince Edward
 Bougis Louis, carpenter, 60 Prince Edward
 Bougis Narcisse, sawyer, 2 St Peter
 Bougis Pierre, carpenter, 8 Richardson
 Boulanger Achille, tailor, 64½ Desfossés
 Boulanger Joach., gaol guard, 18½ St François
 Boulet Charles, laborer, cor Plessis and Claire
 Fontaine
 Boulet Edouard O., hardware, cor St Mary and
 D'Aiguillon
 Boulet J. Bte., carpenter, 1 Plessis
 Boulet Michel, trader, 15 Scott
 Boulet Mss Céselle, 22 St Gabriel
 Boulet Nicolas, laborer, cor Claire Fontaine
 and Plessis
 Bourassa Gaspard, 77 St Olivier
 Bourbeau Augustin, sawyer, 5 Alfred
 Bourbeau Frs. X., shoemaker, 14 Church
 Bourbeau Jacques, currier, cor Caron and St
 Antoine
 Bourbeau Louis, laborer, cor Queen and St
 Anselme
 Bourbeau Mrs. François, 36 St Antoine
 Bourbeau Norbert, laborer, cor King and Caron
 Bourbon James, salesman, 26 St Famille
 Bourbon Louis, laborer, cor St Margaret and
 Lachevrotière
 Bourbouis Louis, sen., joiner, 57 St Joachim
 Bouret Alex., cabinetmaker, 36 Nouvelle
 Bouret Alfred, carter, 77 Richardson
 Bouret François Xavier, laborer, 34 Grant
 Bouret George, ship carpenter, 5 Stewart
 Bouret Henri, blacksmith, 14 St Gabriel
 Bouret Jean Bte., laborer, 69 St Margaret
 Bouret Jos., cabinetmaker, 23 Commissioners
 Bouret Mrs. Alex., trader, 40 Nouvelle
 Bouret Narc., jeweller, 88 St John without
 Bouret Pierre, hotel, 8 Henderson
 Bourgelas Jos., laborer, 51½ St Valier
 Bourgelas Pierre, laborer, 67 St Margaret
 Bourget Edw., boatman, 8 Commissioners
 Bourget Joseph, laborer, 13 Nelson
 BOURGET LOUIS, grocer, wine and liquor
 merchant, cor Union and Laplace, h 2 St
 George

- Bourget Mrs. Claude, 58 Queen
 Bourget Pierre, joiner, 50 Fleurie
 Bourget Pierre, joiner, 52 Fleurie
 Bourget Rigobert, clerk, 68 D'Aiguillon
 Bourque Alexr., upholster, 35 St Margaret
 Boutet Flavien, butcher, stall 32 U T market
 Boutet François, butcher, 6 Nelson, stall No. 8 U T market
 Boutet Louis, butcher, h 49½ Arago, stall No. 28 U T market
 Bouthillet Mrs. Pierre, 55 Desfossés
 Bouthillet Pierre, carpenter, 51 St Margaret
 Boutin Antoine, carpenter, 2 Plessis
 Boutin Henri, clerk, 39 Ann
 Boutin Miss Adèle, dressmaker, 51 St Olivier
 Boutin Modeste, ship carpenter, 39½ Grant
 Bowden Alf. G., custom house, 25 St François
 BOWEN JAMES, jun., manager of Cape Rouge Pier and Wharf Co., 9 St Peter, h 4 Parloir, and Cap Rouge in summer
 Bowen Miss Mary, cor St Augustin and D'Aiguillon
 Bowen Mrs. James, 2 Cul de Sac
 Bowen William, laborer, 27½ St Margaret
 Boyce Edward, grocer, cor St Amable and St Michael
 BOYCE MICHAEL, grocer, liquor and wine merchant, 7 St George
 Boyce Mrs. Geo., private boarding house, 1 Garden
 BOYCE S., fancy goods and importer of toys and small wares, wholesale and retail, 44 St John, h 2 Des Anges
 Boyd James, laborer, 8 Richelieu
 Boyd Miss Mary, caretaker, cor D'Aiguillon and St Augustin
 BOYLE EDWARD, boot and shoe maker, 8½ St John
 Boyle Henry, laborer, 18 St John
 Boylen Ed., moulder, 55 St Eustache
 Boylen John, laborer, 12 Nouvelle
 Bracken Mrs. William, 57 Champlain
 Bradford Wm., carter, cor St Croix & St Julia
 BRADLEY DAVID C., M.D., physician and surgeon, 11 Mountain hill Champlain steps; hours 8 to 10 a.m.; 12 to 3 p.m.; 6 to 10 p.m. Advice to the poor gratis.
 Bradley Mrs. Alicia, 11 Mountain hill
 Bradley Mrs. John, grocery, 49 Cul de Sac
 BRADLEY ROBERT G., advocate, 2 St Lewis, h 6 Palace
 Bradley William, laborer, 31 St Valier
 Brady Frs., fireman, 14 St Dominique
 Brady James H., laborer, 3 St Julia
 Brady Jas. J., cooper, 47 Sault au Matelot
 Brady Mrs. John, 15 Couillard
 Brady Peter J., bookkeeper, 15 Couillard
 Brait François X., chief messenger, legislative council, Parliament building, Rampart
 Bréard Ths., ship carpenter, 16½ Richardson
 Bréard Mrs. Joseph., seamstress, 14 Richelieu
 Breden Wm., 5½ St François
 Brell Thomas, laborer, 26 Little Champlain
 Brennan John, laborer, r 217 Champlain
 BRENNAN JOHN, manager St Louis hotel, cor Haldimand and St Lewis
 Brennan Mrs. Jas., laundress, 27 D'Artigny
 Brennan Peter, carter, 312 Champlain
 Brennan Phillip, carter, 15 Little St Ann
 Brennan Thomas, carter, 30½ Nouvelle
 Breslow Mrs. Peter, 220½ Champlain
 BRÉSSE GUILLAUME, wholesale boot and shoe manufacturer, St Antoine and Dorchester, h 38 Dorchester
 Bresse Olivier, 38 Dorchester
 Breton Eugène, ship carpenter, 1 Stewart
 Breton F. X., laborer, 21 Arago
 Breton Joseph, joiner, 59½ St Olivier
 Breton Louis, laborer, 31 St Valier
 Breton Mrs. J. Elie, r 25 Richardson
 Breton Paul, joiner, 59½ St Olivier
 Breton Thomas, joiner, 2 St Joseph
 Brindamour Ls., butcher, 55 Sault au Matelot
 Brindamour Mrs. Antoine, 44 Latourelle
 Brindamour Mrs. Jean, 6½ Arago
 Brindamour Narc., hotel, 22½ St John without
 Brindle John, laborer, 30 Scott
 Brisson Eugène, laborer, 35½ Champlain
 Brisson Miss Clarisse, milliner, 14 St John without
 Brisson Napoléon, clerk, 71½ D'Aiguillon
 Britton James, laborer, 12½ St James
 Britton John, laborer, 21½ St Julia
 Brochard Jos., matrasmaker, 12 St Nicholas
 Brochu André, laborer, 77 St Olivier
 Brochu Charles, 21½ Craig
 Brochu Cyrille, tobacconist, 17 Queen
 Brocklesby Henry A., ship broker and agent for Quebec chemical works, 17 St Peter, h 36½ St Joseph
 Broderigue Joseph, joiner, 152½ St Valier
 Brodie Alexander, clerk, 64 St Valier
 Brodie Robt., of W. & R. Brodie, 14 St Joseph
 Brodie Ths., of W. & R. Brodie, 38½ St Joseph
 Brodie Wm., of W. & R. Brodie, 14 St George
 BRODIE W. & R., flour and provision merchants, 16 Arthur, next to Montreal bank
 Brodrigue Jos., hotel, 10½ Côte D'Abraham
 Brogan James, laborer, 109 Champlain
 Brogan Mrs. Thomas, 107 Champlain
 Brook Joseph, laborer, 21 Lachevrotière
 Broom Isaac, carter, 3 Fleurie
 Brophy Mrs. Ed., laundress, 30 St Joachim
 Brothers of the Cristian Schools, (mother house), Bro. Aphraates, superior, cor Glacis and d'Aiguillon
 Brothers of the Christian Schols, 211 Champlain, cor D'Eligny and St John, cor Desfossés and Grant, and cor Bayard and St Germain
 Brouard Dan., of T. & D. Brouard, 4 Craig
 Brouard Jas., of Lemesurier & Brouard, 17 Craig
 Brouard Mrs. 12 St Margaret
 BROUARD T. & D., grocers, 4 Craig
 Brouard Ths., of T. & D. Brouard, 4 Craig
 Brouillard Thomas, cooper, 12 St Margaret
 Brousseau Alexander, carter, cor St John and Jupiter
 Brousseau Anselme, clerk, 51 St Lewis
 Brousseau Ed., butcher, 118 D'Aiguillon
 Brousseau Et., laborer, 15 St Helen
 Brousseau Edouard, grocer, cor Richelieu and St Geneviève

Brousseau Elzéar, wheelwright, 148 St Valier
 Brousseau Geo., tinsmith, 29½, h 35 St Paul
 Brousseau Jean, joiner, 52 St Olivier
 Brousseau Jean Bte., lumber merchant, cor
 Dorchester and Smith
 Brousseau Jean Bte., joiner, cor Smith and
 Dorchester
 Brousseau Jean Bte., lumber merchant, cor
 King and Crown
 BROUSSEAU JEAN D. office 7½ Buade, h 34
 St Lewis
 Brousseau Joseph, carter, Latourelle
 Brousseau Jos., shoemaker, 85½ St Olivier
 BROUSSEAU LEGER, publisher, printer
 bookbinder, stationer and proprietor of "Le
 Courrier du Canada," 7 Buade, h 53 St
 Lewis
 Brousseau Michel, carter, 102 D'Aiguillon
 Brousseau Michel, laborer, 94 Richelieu
 Brousseau Mrs. Frs-X., 53 Commissioners
 Brousseau Mrs. Joseph, 18 Scott
 Brousseau Olivier, grocer, cor St Claire and
 Richelieu
 Brousseau Olivier, milkman, 104 Latourelle
 Brousseau Sem. P., trader, 15½ Henderson
 Brousseau Simon, caulker, f Crown
 Brousseau Valère, salesman, 147 St Joseph
 Broussel Jos. R., clerk, 94 St Gabriel
 Brown Alexander I., laborer, 15 Fleurie
 Brown Charles, laborer, 7 St Julia
 Brown Charles, F., jun., pilot, 72 St. Valier
 Brown Charles F., sen., pilot, 6 St Pet-r
 Brown Edward, laborer, 208 Champlain
 Brown George, baggagemaster, 1 Little Sault
 au Matelot
 Brown Isaac, carter, 3 Fleurie
 Brown James, laborer, 11 St Croix
 BROWN J. & CO., manufacturers of cordage,
 18½ St Peter
 Brown John, currier, St Valier cor Grant
 Brown John, of J. Brown & Co., 14 Mont Car-
 mel, Cape
 Brown John, bookseller, 23½ St John
 Brown John, laborer, 6 Richmond
 Brown John, laborer, 20 St Michael
 Brown Joseph, custom house, 24 D'Artigny
 Brown Joseph, laborer, 2 Queen
 Brown Joseph, pilot, 10 Artillery
 Brown Mrs. 84 Champlain
 Brown Mrs. Christina, 2½ St Amable
 Brown Mrs. Patrick, tavern, 62 Champlain
 Brown Peter, 9 Canotterie Hill
 Brown Robert, 25 St Roch
 Brown Thomas, laborer, 28 St Julia
 Brown William, clerk, 11 St Julia
 Brown William, laborer, 19 Richmond
 Brown William, sergeant of police, cor St
 Julia and St Eustache
 Brown Wm., laborer, 127 Champlain
 Brown Wm., laborer, cor King and St Dom-
 inique
 Browning John, laborer, 32½ St Joachim
 Browning Wesley, turakey to goal, 1 Grande
 Allée, St Lewis road
 Bruneau Aug., ship carpenter, 4 Parke lane
 Bruneau Elz., ship carpenter, 4 Richardson
 Bruneau Frs., ship carpenter, 9 Prince Edward

Bruneau Houore, founder, 74 Prince Edward
 Bruneau Jos., trader, 25 Craig
 Bruneau Mrs. Jean, 23 King
 Brunelle Philippe, chief operator of the fire
 telegraph, 31½ St Joachim
 Brunelle François, clerk, 292 Champlain
 BRUNET & LAURENT, dry goods, 53
 St Joseph
 Brunet Mrs. Jean O., 24 St Famille
 Brunet Narcisse, clerk, 15½ St Valier
 BRUNET PHILEMON, jeweller and watch-
 maker, cor Church and St Joseph (See adv
 on front cover)
 Brunet W. Henry, clerk, 24 St Geneviève
 BRUNET WILFRED E., chemist and drug-
 gist, cor St Joseph and Ann
 Bruyère Isidore, carpenter, 1½ Water
 Bryan William, laborer, 49½ Cul de Sac
 Bryson John, shoemaker, 27½ Des Prairies
 Buchanan Mrs. Alexander C., 1 Dauphine
 Buchanan Samuel, baker, 15 St James
 Budden Heber, clerk, 2 Hartford terrace, 37 St
 Eustache
 Budden William, of Leslie & Budden, 1 Hart-
 ford terrace, 37 St Eustache
 Budds William, carter, 31 N D des Anges
 BUDGET (THE), Saturday, weekly, annual
 subscription \$3.00; J. Carrol, editor and
 proprietor, 14 Buade
 Buechner George, 28 Dauphine cor St Angèle
 Bulger Francis, laborer, 10 St Amable
 Bulger Mich., detective, 39 Lachevrotière
 Bulger Mrs. Michael, 21 St Croix
 Bulger Michael, plasterer, 1 Montcalm Build-
 ing, St Amable
 BUREAU DE LA FABRIQUE DE QUEBEC,
 C. Cinq Mars, notary, 8 Baude, n Port
 Dauphin
 BUREAU DU CADASTRE, P. L. Morin,
 directeur du Cadastre, Union building, 41
 St Ann
 Bureau Ferd., shoemaker, 49 St Gabriel
 Bureau J. Bte., carriagemaker, 11 St Olivier
 Bureau Jean B., 66 St Olivier
 Bureau Joseph, barber, 39 Craig
 Bureau Joseph, carter, 13 Colomb
 Bureau Joseph, laborer, 139½ St John without
 Bureau Louis, saddler, 29 St George
 Bureau Mrs. Jean, cor D'Éligny and D'Aiguillon
 Bureau Mrs. Urbain, 126 Richelieu
 Bureau Nicolas, laborer, 61 Latourelle
 BUREAU OF AGRICULTURE AND PUBLIC
 WORKS, hon. Louis Archambault, com-
 missioner, Parliament building, Rampart
 Bureau Pierre, salesman, 59½ St Olivier
 Burgess James, détective, 3 Dauphine
 Burgess Mrs. Jean Bte, 45 Prince Edward
 BURKE JOHN E. chemist and druggist,
 Quebec dispensary, cor St Famille and
 Fabrique
 Burke John, carter, 35 Lachevrotière
 Burke John, laborer, r 193 Champlain
 Burke John, laborer, 6 St Margaret
 Burke John, policeman, 4 St Dominique
 Burke Michael, policeman, 22 St Croix
 Burke Mrs. Martin, 8 St Margaret
 Burke Mylo, policeman, 24 St Croix

Burke Patrick, laborer, 5½ Nouvelle
 Burke Richard, laborer, r 186 Champlain
 Burke Thomas, laborer, r 105 Champlain
 Burke Thomas, laborer, 10 St Margaret
 Burke William, laborer, 12½ St Amable
 Burling — lamp highter, 18 Artillery
 Burnett William H., salesman, 37½ Richelieu
 Burns Daniel, timbertower, 130½ Champlain
 Burns & Co., ship chandlers, 38½ St Peter
 Burns James, laborer, 18 St Nicholas
 Burns James, laborer, 233 Champlain
 Burns James, timbertower, 128 Champlain
 Burns John, baker, 60 Artillery
 Burns John G., of Burns & Co., 33 St George
 Burns John, rigger, 107 Champlain
 Burns Joseph, laborer, 309½ Champlain
 Burns Michael, laborer, 3½ Nouvelle
 Burns Michael, laborer, 34 Little Champlain
 Burns Mrs. John, 4 St Helen
 Burns Mrs. John, 22½ St Amable
 Burns Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot
 Burns Thomas, stevedore, 188½ Champlain
 Burns Thomas, store, Arthur cor Dalhousie
 Burns William, laborer, 256½ Champlain
 Burnside James, laborer, 9 Canotterie hill
 Burnstein Nathan, tabacconist, 9½, h 9 St John
 Burnstein Seelig J., tabacconist, 12 Fabrique
 Burnup Edward, watchman, 36 Fleurie
 Burroughs John H. R., of Fiset, Burroughs & Campbell, Bellevue, St Foye road
 BURSTALL J. & CO., general merchants, Gibb's wharf
 Burstall John, of J. Burstall & Co., Kirkella, St Lewis road
 Busquin Mrs. Michel, 89 Richardson
 Bussière Jean, milkman, 130 Richelieu
 Bussière Gaspard, carter, 94 St Olivier
 Bussière Paul G., flour, Napoleon wharf, h. 110 St Olivier
 Bussière Paul, cor Sutherland and St Olivier
 Bussière Samuel, grocer, 113 D'Aiguillon
 Butchart Mrs. Andrew, 120 St Valier
 Buteau Miss Mathilde, 15 Little St Ann
 BUTLER JAMES, grocer, liquor and wine dealer, cor Grant and King
 Butler James, 1½ D'Artigny
 BUTLER J. S. & CO., royal tea and coffee warehouse, 26½ and 26½ St John without
 Butler Mrs. James, 12 St Augustin
 Butler Patrick, laborer, 223½ Champlain
 Butler Simon, 1½ D'Artigny
 Buton Joseph, 59½ St Olivier
 Butt cap. George, 27 St Paul
 Butt Wm., carter, 31 N D des Angles
 Butterick E & Co., depot of fashion, 30 Couillard
 Byrne Daniel, boatman, 130½ Champlain
 Byrne Denis, butcher, 1 Champlain market
 BYRNE JAMES, merchant tailor and clothier, 14 Fabrique
 Byrne James, timbertower, 252 Champlain
 Byrne John, laborer, 137 Champlain
 Bryne William, stevedore, 137 Champlain
 Cabot Thomas, shoemaker, 17½ St Julia
 Cadoret Jos. E., advocate, 94 St John without
 Cahill Bryan, laborer, 31½ Artillery

Cahill James, 31½ St François
 Cahill Phillip, messenger, 1 Artillery
 Cairns William, 35 Cul de Sac
 Caisse d'Economie de N. D. de Québec, 37 St Joseph
 Callahan James, laborer, 21½ St Julia
 CALVIN D. D. & CO., lumber merchants, St Lawrence chambers, 12 St Peter
 Cameron Noé, printer, 7 St Amable
 Cameron Robert, driver, 11½ Artillery
 Campagna Mch., ship carpenter, 16 Massue, Campbell Archibald, of Fiset, Burroughs & Campbell, Thornhill, St Lewis road
 CAMPBELL BENJAMIN, grocer, coal oil and lamp depot, 118 St Valier
 Campbell Hugh, laborer, 4 St Helen
 CAMPBELL JOHN, boot and shoe maker, 33 St John without
 Campbell John, carter, 15 St Croix
 Campbell John, joiner, 16 St Julia
 Campbell John, of Tweddell & Campbell, 7 St Joseph
 Campbell Miss Margaret, 2 D'Aiguillon
 Campbell Miss Margaret, seamstress, 59 St John without
 Campbell Mrs. Arch., 4 Mount Carmel, Cape
 Campbell Mrs. Félix, 51 St Eustache
 Campbell Mrs. John, 38 St Valier
 Campbell Patrick, hotel, 16 Palace
 CAMPBELL W. DARLING, notary, 14 St Peter, h 4 Mount Carmel, Cape
 Campbell William, 54½ Artillery
 Campeau Alphonse, laborer, 57 St Joachim

CAMPEAU M. A. O. FELIX,
 Quebec pharmacy, importer of English and foreign drugs, perfumery, chemicals, etc., also, seeds and soda water, in their season, wholesale and retail, 42 St John without
 Campeau Olivier F., accountant provincial secretary's office, 46 St Ann
 Campeau Pierre, road inspector, 26½ d'Artigny
 Canada Cast Steel Co., J. Choquet, manager, office, Stadacona village
 CANADIAN EXPRESS CO., W. C. Scott, agent, 4 Sault au Matelot
 CANADIAN (LE), tri-weekly, annual subscription \$4; L. H. Huot, editor, Blumhart & Co., proprietors and publishers, 24 St Peter
 Cane James, laborer, 127 Champlain
 Cannon Ed G., notary, Donnacona
 Cannon James, advocate, 16 Ferland
 CANNON L. A., clerk of city corporation, 10 D'Aiguillon
 Cantin Abraham, 23½ Richelieu
 Cantin Alfred, baker, 63 Prince Edward
 Cantin Cyrille, engineer, 13 St Helen
 Cantin Jean, carter, 49½ Richelieu
 Cantin Joseph, baker, 1 Richardson
 Cantin Joseph, baker, 7 Bélar
 Cantin Joseph, milkman, 76 St Olivier
 Cantin L., tanner, 43 Arago
 Cantin Léon, printer, 2½ Plessis
 Cantin Léon, tool maker, 6 Petit Richemont

- Cantin Louis, joiner, 87 Latourelle
 Cantin Lucien, baker, 8½ St Gabriel
 Cantin Moise, shoemaker, 139 St John without
 Cantin Mrs. Abraham, 23½ Richelieu
 Cantin Mrs. Charles, cor St Geneviève and St Olivier
 Cantin Mrs. Edouard, 114 Richelieu
 Cantin Mrs. Joseph, cor Richelieu and St Geneviève
 Cantin Mrs. Louis, 131 D'Aiguillon
 Cantin Prisque, shoemaker, 2½ Plessis
 Cantwell John, laborer, 33 Scott
 Canty Dennis, boatman, 223½ Champlain
 Canty Thomas, cooper, 6 Henderson
 Cape Rouge Pier and Wharf Co. Jas. Bowen, jun., manager, Quebec chambers, 10 St Peter
 Carboneau Mich., carpenter, 196 St Valier
 Carboneau Michel, joiner, 64½ Nouvelle
 Carboneau Miss François, 9 St Gabriel
 Carboneau Mrs. Abraham, 6 Sutherland
 Carboneau Prudent, tavern, 43 Cul de Sac
 Carbray Félix, of Carbray & Routh, 20 Couillard
 CARBRAY & ROUTH, general commission lumber and shipping, Stadacona chambers, 9 St Peter
 Carbray William, butcher, 225½ Champlain
 Cardinal Ferdinand, shoemaker, 129 Queen
 Cardinal F. X., junk store, 72½ St Joseph
 Cardinal François, laborer, 13 Coteau
 Cardinal F.-X., butcher, 15 Champlain market
 Cardinal Louis, baker, 21 Arago
 Cardinal Louis, shoemaker, 7 Bélair
 Cardinal Michel, laborer, 6 Nelson
 Cardinal Pierre, cor Richardson and Dorchester
 Cardinal Prisque, laborer, 14 Bélair
 Careau Fabien, laborer, 5 Sutherland
 Careau Hilaire, laborer, 57 Scott
 Carey Mrs. Daniel, cor St Angèle and Des Anges
 Carligan John, tobacconist, 21 Grant
 Carney James, carter, 106 St Olivier
 Carney Thomas, laborer, 22 St Augustin
 Carney Thomas, stevedore, 142 Champlain
 Carolin Owen, policeman, 15 St Augustin
 Caron Adolphe P., of Andrews, Caron & Andrews, 7 Charlevoix, facing Hotel Dieu
 Caron Achille P., dry goods, 30 Notre Dame
 Caron Arthur, tavern, 5 St Joseph
 Caron Augustin, mason, 47 Desfossés
 Caron Basile, laborer, 106 D'Aiguillon
 Caron Blaise, laborer, 23 St Olivier
 Caron Célestin, carter, 65 N D Des Anges
 Caron Cyrille, laborer, 6 Stewart
 Caron Edouard, grocer, cor Caron and N D Des Anges
 Caron Frs. X., carter, 26 N D Des Anges
 Caron Gaspard, laborer, 15 St James
 Caron George, carter, 30 Desfossés
 CARON HON. RENE EDOUARD, lieutenant-governor province of Quebec, 63 St Lewis, h Carouge
 Caron J. Bte., laborer, 14 St Margaret
 Caron Joseph, 36 St Eustache
 Caron Joseph, carter, 96 Richelieu
 Caron Joseph, clerk, 16 St Flavien
 Caron Joseph, joiner, 21½ St Margaret
 Caron Joseph, sawyer, r 23½ St Margaret
 Caron Louis B., of Caron & Rémillard, 33 St Lewis
 Caron Maxime, pilot, 36 Church
 Caron Miss Clarisse, 45 Ann
 Caron Mrs., 34 St Dominique
 Caron Mrs. Claude, 28½ Desfossés
 Caron Mrs. Louis, trader, 4 Desfossés
 Caron Mrs. Pierre, r 1 Richmond
 Caron Mrs. Pierre, Robitaille
 Caron Mrs. Prudent, bdg hse, 13 Couillard
 Caron Narcisse, carter, f Parke lane
 CARON & REMILLARD, advocates, 59 St Peter
 Caron Thomas, joiner, 75 Commissioners
 Caron Thomas, laborer, St Anselme
 Carpentier Célestin, milkman, 152 D'Aiguillon
 Carpentier Chs., milkman, 5½ Deligny
 Carpentier J. Bte., 119 D'Aiguillon
 Carpentier Louis, carpenter, 3 Sutherland
 Carpentier Mrs. Nazaire, 28 St Geneviève
 Carpentier William, trader, 40 Latourelle
 Carr John, keeper of St John's tank, cor Nouvelle and St Eustache
 Carr Peter, carter, 10 Berthelot
 CARR THOMAS, Mercantile restaurant, 4½ Sault au Matelot, h 8 Ferland
 Carrel Denis, carter, 18 St Michael
 Carrel James, editor and proprietor of "The Budget," "The Daily Telegraph" and exchange broker, 14 Buade
 Carrel John, 27½ St Margaret
 Carrel John, carter, 18 St Michael
 Carrel Mrs. Edward, cor Grant and King
 Carrier Adolphe, shoemaker, 9 Desfossés
 CARRIER F., & CO., dry goods, 57 St Joseph
 Carrier Ferdinand, of F. Carrier & Co., 57 St Joseph
 Carrier François, boatman, 3 Richardson
 Carrier François, sen., lumber merchant, 18 Prince Edward
 Carrier Frs., jun., lumber merchant, 18 Prince Edward
 Carrier Joseph, hatter, 9 Desfossés
 Carrier Joseph, shoemaker, 36 Desfossés
 Carrier Louis, brewer, 71 St Olivier
 Carrier Louis, leather store, 6 Finlay market place, h 19 St Helen
 Carrier Louis, jun., clerk, 59 Queen
 Carrier Mrs. Joseph, 20 St Ann
 Carrier William, flour merchant, Napoléon wharf, h 11½ St Olivier
 Carrière Capt. Jean B. L., agent du "Registre Maritime," de Bordeaux, 7½ St Peter, h 18 Prince Edward
 Carroll Mrs. John, 74 Champlain
 Carroll Steven, engineer, Orleans wharf
 Carroll William, 142½ Champlain
 Carson Geo., timbertower, 201 Champlain
 Carson James, laborer, 9 Drolet
 Carson Samuel, stevedore, 103 Champlain
 Carson William, laborer, cor Artillery and Berthelot
 Carter capt. Wm. Henry, 147 St John without
 Carter Robt., laborer, 33½ St Julia
 Cartier Mrs. Constant, chairworker, 19 Henderson

Carty Mrs. Nicholas, 192 Champlain
 Cary G. Thomas, editor and proprietor of
 "Quebec Mercury," 9 Buade
CASAULT HONORE, bailiff, 17 Nouvelle
 Casault Lieut.-Col. Louis A., deputy adjutant
 general of militia, 5 Grande Allée, St Lewis
 road
 Casault Napol., hon. Justice, 15 Grande Allée
 Casault Mrs. Joseph, trader, 18 Craig
CASEY & CO., auctioneers and brokers, auc-
 tion sales held weekly of every description
 of household goods, &c., upper part of Cham-
 plain market hall, and 28 St John. (See *Adv.*
opp.)
 Casey Thos., of Casey & Co., 18½ St George
 Casey William, laborer, 161 Champlain
 Casgrain Dr. Edmond, D.D.S., 56½ St Joseph
 Casgrain Philippe B., advocate, 4 Collins
 Cashman John, laborer, 2 Prince Edward
 Casse Jos., ship carpenter, 36 St Antoine
 Cassidy John, laborer, 171 Champlain
 Catara Miss Angèle, laundress, 11 St Gabriel
 Catellier Laurent, M.D., physician and sur-
 geon, Marine hospital, Panet
 Cathcart Mrs. Francis, 13½ St Julia
 Cauchon Alf., tanner, 2 Alexander
 Cauchon hon. Joseph, M.P., 17 D'Auteuil
 Cauchon Romain, keeper, Dorchester bridge
 Cantin Mrs. Joseph, cor Richelieu and St Ge-
 neviève
 Caulfield Mrs. Wm., 59½ St John
 Caulfield Peter, driver, 19 St Joachim
 Caulfield Thomas, 380 Champlain
 Cavalry riding school, segt. major Ed. Hanlon,
 keeper, Grande Allée, St Lewis road
 Cayen Amable, caulker, 99 Richardson
 Cayer Michael, laborer, 6 Alexander
 Cazeau Clement, wheelwright, 42 St Valier
 Cazeau Edouard, flour and grain merchant,
 49 St Paul, h 20½ Des Prairies
 Cazeau Mrs. Joseph, trader, 18 Craig
 Cazeau Nazaire, mason, 9 Scott
 Cazeau Vin., custom house, 14 St Famille
 Cedras Jean, carter, 16 St Croix
 Cedras Thomas, laborer, 125 Richardson
 Cement factory, cor Richelieu and St Augustin
CERCLE DE QUEBEC, A. Dugal, manager,
 5 Fabrique
 Chabot Frs X., policeman, 14 Belair
CHABOT MARCEL H., advocate, 12 St Le-
 wis, h 94 St John without
 Chabot Mrs. Pierre, 8 Scott
 Chalifour Charles, laborer, 79 St Olivier
 Chalifour George, pastry cook, 41 Scott
 Chalifour Louis, brass finisher, 8 Artillery
 Chalifour Miss Felicité, seamstress, 44 Ri-
 chardson
CHALIFOUR ONESIME, peg manufacturer,
 18 Prince Edward, h St Charles village
 Chalmers Free church, cor St Lewis et St
 Ursule
CHALMERS JAMES, Commercial restaurant,
 1 St Peter cor Arthur, h 13 Arthur
 Chamberland Benjamin, clerk, 58 Nouvelle
 Chamberland Chs., post office clerk, 56 Craig
 Chamberland Giles, laborer, 36 King
 Chamberland Felix, jun., laborer, 4 St Gabriel

Chamberland Felix, sen., laborer, 4 St Gabriel
 Chamberland F. X., baker, cor St Anselme and
 St François
 Chamberland Joseph, laborer, 48 Scott
 Chamberland Jos., shoemaker, 31 Latourelle
 Chamberland Joseph, shoemaker, 42 Crown
 Chamberland Léon, clerk, 32 Richardson
 Chamberland Louis, laborer, 122 Richardson
 Chamberland Mrs. Joseph, 58 Nouvelle
 Chamberland Onesime, carter, cor Caron and
 Richardson
 Chamberland Ones., laborer, 137 Richardson
 Chamberland Pierre, carpenter, 29 Commis-
 sioners
 Chamberland Theophile, hotel, 90 St François
CHAMBERS ROBERT, advocate, 2½ Church
CHAMPION CHARLES P., agent for Royal
 Insurance Co., and vice-consul for Monte-
 Video, 31 St Peter, h Mount Pleasant
 Champion George, driver, 9 Artillery
 Chantal Joseph, trader, 5 Belleau
 Chantal Joseph, butcher, stall No. 27 U T M
 Chantal Louis, laborer, 78 Fleurie
 Chantal Pierre, butcher, 4 Nelson
 Chap James, sailmaker, 23 St Margaret
CHAPERON JOSEPH A. E., notary, 35 St
 George, h 68½ D'Aiguillon
CHAPERON LOUIS F., M. D., physician
 and surgeon, 8 Craig
 Chaplain Wm., cor Richardson & Dorchester
 Charbonneau David, carter, 40 Scott
 Charest David, laborer, cor d'Aiguillon and St
 Augustin
 Charest David, carter, 11 Prince Edward
 Charest Joseph, saddler, 23 Craig
 Charest Pierre, carter, 28 St Geneviève
 Charest Rev. Zép., curate of St Roch's church,
 at the Presbytery, St Joseph
 Charland Joseph, laborer, 92½ St Olivier
 Charland Thomas, carter, cor Sutherland and
 St Olivier
CHARLEBOIS J. ALFRED, notary, land
 agent and conveyancer, cor Porch and St
 Peter, h 12 St Ann
 Charlton Miss Phoebe, school, 3 St Peter
 Charlton Paul J., clerk, 37 D'Artigny
 Charon Zéphirin, 21½ Des Prairies
 Charters John, carter, cor Fleurie and Fountain
 Chartier Joseph, ship carpenter, 8 Commis-
 sioners
 Chartier Magloire, tailor, 58 St Margaret
 Chartier Mrs. Téléphore, 14½ St Olivier
 Chartraïn Jacques, cabinetmaker, 49 St Mar-
 garet
 Chartré Pierre, currier, 172 St Valier
CHARTRE ZEPHRIN, tinsmith, plumber,
 gas fitter and tubular furnace maker, 5 St
 John without
 Chasse David, boatman, 35½ Craig
 Chassé Félix, crown lands, 95 St John without
 Chassé Guillaume, tel. operator, 42 St Joseph
 Chasseur Gabriel, joiner, 145 St Joseph
 Chasson Nicolas, clerk, 87 Richelieu
 Chateauvert George, jeweller, 20½ St John
 without
CHATEAUVERT PIERRE, mason and build-
 er, cor St Joachim and St Augustin

Chateauvert Mrs. Pierre, 11 St Claire
 Chateauvert Victor, clerk, 52½ St John without
 Chatigny Etienne, hotel, 7 Finlay market
 place, h 53 St Peter
 Chatigny Mrs. Angustin, seamstress, 7 Canot-
 terie hill
 Chatigny Nap., laborer, 16 St Helen
 Chaumet Norbert, engineer, 63 Desfossés
 Chauveau Alexandre, M. P. P., of Allyn &
 Chauveau, 6 St Geneviève, Cape
 Chauveau Hon. Pierre J. O., cor St Ann and
 Treasure
 Chauveau Pierre, 4 St Denis, Cape
 Chavanel Mrs. Frs. Xavier, seamstress, 69 King
 Chesley Miss Sarah, 9 Des Carrières

CHERRIER A. BENJAMIN, editor
 of the Quebec Directory, for 1874-75,
 M. L. A. J. Cherrier, proprietor, office,
 Union building, 41 St Ann, P. O. box
 107, Quebec, h 49 St Joachim

Cherrier Trefflé, 25 Richardson
 Chevalier Frs. X., tavern, 50 Richmond
 Chevalier Frédéric, trader, St Joseph, h 2
 Abraham hill
 Chevalier Ls., shoemaker, 28 N D. des Anges
CHEVALIER MARTIAL, general consul of
 France, 1 Des Carrières, Cape
 Chevalier Michel, caulker, 374 Champlain
 Chevalier Mrs. Louis, 174½ Champlain
 Chevalier Sauveur, silverer, 22 St Augustin
 Chevalier Thomas, 384 Champlain

Chevret Charles, roofer, 67 Arago
 Chevret Frs., roofer, 36 Arago
 Chief Engineer's office, Felix St Michel, chief,
 central station, head St Ursule
 Childs W. Honoré, bookkeeper, 8 Abraham hill

CHINIC & BEAUDET, hardware
 merchants, v wholesale and retail,
 AGENTS FOR
FAIRBANK'S STANDARD SCALES,
 CALL
 BEFORE PURCHASING ELSEWHERE,
 44 St Peter

Chinic hon. Eugène, of Chinic & Beudet,
 Mount Pleasant, St Foye road
 Chink François, dry goods, 22 St Famille
 Chink Magloire, shoemaker, 36 Ann
 Chink Octave, 124 King
 Chouinard Alf., commission merchant, whole-
 sale, 4 Gowen building, 8 St Peter, h 58½
 Desfossés
 Chouinard Alfred, 36½ Desfossés
 Chouinard Amand, clerk, cor St John and St
 Eustache
 Chouinard Amable, laborer, 6 Richmond
 Chouinard Mrs. Amable, 28 Nouvelle
 Chouinard Athanase, grocer, cor St Anselme
 and St Joseph
 Chouinard Camille, joiner, 60 St Olivier
 Chouinard Ephrem, clerk, 4 Little Champlain
 stairs

QUEBEC AUCTION MART.

CASEY & CO.,

AUCTIONEERS,

Champlain Market Hall, Lower Town, and Store No. 28, St. John Street,
 Upper Town, Quebec.

FOR The cheapest and most extensive warerooms for every description of merchandise, to be purchased at Private Sales. Household and Furnishing Goods of every description, both new and second hand. Bankrupt stocks of all sorts of Merchandise, comprising: Dry Goods, Clothing, Furs, Robes, Hardware Stocks, Grocery Stocks, Earthenware and Glassware Goods, Saddery and Harness Stocks, Wagons, Sleighs and Vehicles, Musical Instruments, all sorts of Fancy and Foreign Goods, comprising the greatest variety and assortment in the Dominion of Canada, and at prices 25 to 50 per cent. below what is usually paid.

WEEKLY AUCTION SALES

Every Tuesdays and Saturdays, at 10 A. M.

Private Sales daily, from 8 o'clock A. M. to 6 o'clock P. M.

- Chouinard F. X., tailor, 9 N D des Anges
 Chouinard Honoré J., advocate, 66 St Peter, h 14 St Ann
 Chouinard Julien's estate, office 66 St Peter
 Chouinard Marc, laborer, 3 Latourelle
 Chouinard Mathias, advocate, 22 St Lewis, h 10½ St Flavien
 Chouinard Mrs. Louis E., 18 St François
 Chouinard Mrs. Pierre, 1½ Little Champlain stairs
 Chouinard Normand, grocer, 9 Finlay market place, h 49 St Peter
 Chouinard Pierre, joiner, 27 N D des Anges
 Chouinard Théophile, laborer, 44 Little Sault au Matelot
 Chrétien David, laborer, 1½ Ancien Chantier
 Chrétien Frs., policeman, 139 St François
 Chrétien Gaspard, laborer, 8 Laberge lane
 Chrétien Joseph, carter, 2 St Claire
 Chrétien Mrs. Alfred, laundress, 6 Ancien Chantier
 Christian Brothers commercial academy of Quebec, Mother House, Glacis, and cor D'Aiguillon and St Angèle
 Christie Joseph, painter, 9 St Gabriel
 CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6; to weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and printer, f Mountain hill
 Church John, 23 St George
 Church of England, female orphan Asylum, Mrs. Woodhouse matron, and George Cole gardener, Grande Allée
 Church of the Congregation cor Caron and St Joseph
 Cinq Mars Charles, notary public and proctor to Fabrique of Notre Dame of Quebec, 8 Buade n Port Dauphin
 CIRCUIT COURT, Fiset, Burroughs & Campbell, Court house, 37 St Lewis
 CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, cor St Lewis and St Ursule
 City Fire Stations, head St Ursule, cor Berthelot and Nouvelle, cor Dorchester and des Anges, St Paul's market, cor St James and Sault au Matelot, and 232 Champlain, Diamond Harbor, opp Bishop's school
 City Hall, 48 St Lewis cor St Ursule
 Clairmont Alex., sawyer, 287 Champlain
 Clancy John, bookkeeper, 4 St Ursule
 Clapham Jabez, 40 ½ St George
 CLAPHAM J. GREAVES, notary public and commissioner for taking affidavits to be used in the Courts in U. C., conveyancer, &c., St. Lawrence chambers, 12 St Peter, h 43 St Ann, Place d'Armes
 Clapham John G., sen., 16 Clapham terrace, Grande Allée, St Lewis road
 CLARK EDOUARD, grocer, 32 Craig
 Clark James, laborer, 43½ Richelieu
 Clark Peter, laborer, r 125 Champlain
 Clark Robert, salesman, Grant cor St Joseph
 Clark rev. William B., minister of Chalmers' Free church, 21 D'Auteuil
 Clarke George, policeman, cor Artillery and D'Artigny
 Clarke James N., ship carpenter, r 185 Champlain
 Clarke John, timbretower, 199½ Champlain
 Clarke Ths., 75 St Valier
 Clause Thomas, painter, 13 Grant
 Clavet Eugène, engineer, 3 Jupiter
 Clavet François, painter, 170 King
 Clavet Joseph, shoemaker, 4 St Julia
 Clavet William, butcher, 75 Scott
 Clearihue Mrs. James, 18 St Valier
 Cleary John, laborer, 3½ Nouvelle
 Cleary Peter, laborer, r 111 Champlain
 Clifford James, sen., printer, 5 Burton
 Clifford James, jr., clerk, 5 Burton
 Cine Andrew, laborer, 45½ Scott
 Cline Mrs. Patrick, 4 D'Artigny
 CLINT J. H., lumber and commission merchant, 66 St Paul, h f Hamel, Rampart
 Clouet Philippe, pork dealer, 5 Finlay market place, h 28 Queen
 Cloutier Charles, joiner and undertaker, cor Déléigny and D'Aiguillon
 Cloutier Edouard, sawyer, 120 Richardson
 Cloutier Edouard, laborer, 14 St Dominique
 Cloutier Fabieu, sailor, 76 Richardson
 Cloutier Hypolite, trader, 10 Queen
 Cloutier Jean, joiner, cor St Amable and Scott
 Cloutier Jean, laborer, 99 Queen
 Cloutier Jean Bte., teacher, 54 St Olivier
 Cloutier Joseph, joiner, 44 Des Prairies
 Cloutier Léon, carpenter, 38 Des Prairies
 Cloutier Miss Euphémie, 17½ St George
 Cloutier Mrs. Sifroy, 95 St Joseph
 Cloutier Mrs. Joseph, 16 Arago
 Cloutier Mrs. Joseph, butcher, stall No. 7 Upper Town market
 Cloutier Prisque, tanner, 107 St Valier
 Cloutier Vincelas, trader, cor Queen and Mas-sue
 Cochrane Mathew, laborer, 4 St Charles
 Cochrane Mrs. William A., 6 Grande Allée
 Codville John J., of Thompson, Codville & Co., 46½ St John without
 Cody Garret, laborer, 184 Champlain
 Cody James, laborer, 161 Champlain
 Cognon Charles, confectioner, 43½ St John
 Cokely Edward, laborer, 199 Champlain
 COKER CHARLES R., Lloyd's surveyor, Dean's building, 40½ St Peter, bds at 6 D'Auteuil
 Cole Mrs. William, 25 Artillery
 Cole Patrick, carter, 9 St Michael
 Coleman Dennis, policeman, 24 St Croix
 Coleman George, mason, 32 St Joachim
 Coleman John, laborer, 12 St James
 Coleman John, laborer, 12½ St James
 Coleman Mat., fire brigade, 63½ Artillery
 Coleman Michael, ropemaker, 37 Craig
 COLEMAN MAURICE W., wholesale and retail dealer in choice wines, brandies, groceries and butter, all at prices which defy competition, 37½ Craig
 Coleman Mrs., 3 d'Artigny
 Coleman Patrick, laborer, 339 Champlain
 Coleman Ths., fire brigade, 32 St Joachim
 Colfer George W., provincial secretary's office, 6 Rampart
 Colfer Mrs. Charles, 10 Couillard
 Colin Frs., clerk, Jupiter cor St John

- Colin Joseph, laborer, 42 St Margaret
 Collard An-tré, r 33 St Joachim
 Colley George, custom house, 30 Lachevrotière
 Collier James, policeman, 9 St Michel
 Collins Mrs. James, 176½ Champlain
 Collins Mrs. Michael, hotel, 46 St Lewis
 Collins Patrick, trader, 24 Commissioners
 Collins William, carter, cor Berthelot and St Margaret
 Collins Wm. E., crown lands, St Lewis road
 Collins Wm. F., crown lands, 26 Grande Allée
 Collopy Patrick, laborer, 4 Nouvelle
 Colonisation Society No. 1, for the electoral division of Quebec west, W. J. Macadams, secretary-treasurer, Shaw's building, foot Mountain hill
 Colston James G., of Langlois, Angers & Colston, 7 St Famille
 Colton Martin, lightkeeper, 39 D'Artigny
 Colvin James, flour merchant, 23 St John without
 Commissioner of Agriculture and Public Works, hon. Louis Archambault, Parliament buildings, Port Dauphin
 Commissioner of Crown Lands, hon. P. Fortin, 11 St Lewis
 Commissioner's School House, Miss Sarah McDonald, teacher, 2 Jupiter
 Conden Jas. custom house, 31 Des Prairies
 Conden John, laborer, 127 Champlain
 Congreganist Church, R. Catholic, cor Dauphine and D'Auteuil
 Congregationist Church, rev. H. D. Powis, minister, cor St Helen and Palace
 Congregational Nuns' school, cor St François and St Joseph, and Massue
 Connell John, timbertown, 167 Champlain
 Connors Henry, clerk, cor St Croix and St Amable
 Connors John, livery stables, cor St Croix and St Amable
 Connors Michael, driver, cor St Croix and St Amable
 Connors William, laborer, 259 Champlain
 CONNOLLY & CO., flour merchants, Hunt's wharf
 Connolly Ed., shoemaker, 16 St François
 CONNOLLY JAMES, covekeeper and merchant. Commercial chambers, 19 St Peter, h Bergeville
 Connolly John, daryman, 42 St Margaret
 Connolly John, laborer, r cor Artillery and St Augustin
 Connolly Michael, sen., merch., 9 D'Auteuil
 Connolly Michael P., of Connolly & Co., resides in Montreal
 Connolly Mrs. Thomas, 15 St Roch
 Connolly Pat., laborer, 4 Ancien Chantier
 Connolly Patrick, laborer, 17 Artillery
 Connor Michael, laborer, 159 Champlain
 Connors Patrick, 32 D'Artigny
 Conroy John, laborer, 131 Champlain
 Conroy Ths., caretaker, 2 St Peter
 Considine Daniel, cockman, 4 Artillery
 Consigny Nic., sen., blacksmith, 63 Fleurie
 CONSTANTIN A. ALPHONSE, grocer, cor Richmond and St Claire
 Constantin Edouard, salesman, 56 St Olivier
 Convent of the Congregation, cor Church and St Joseph
 Convent of the Ursulines, Mother St Marie, superioress, Donnacona
 Convey John, trader, 49 Sault au Matelot
 Convey Michael, provincial dealer, 7 St Peter, h 3½ St Paul
 CONVEY WILLIAM, wholesale grocer, 1 St Paul
 Conway John, butcher, 40 St Valier
 Conway Mrs. William, huckster, 21 Little Champlain
 Conway Ths., laborer, 41½ Little Champlain
 Coogan Michael, tailor, 10½ Little Champlain
 Cook & Brothers, timber merchants, 17 St Peter
 Cook James W., of Cook & Bros., b'ls at St Louis Hotel, in summer and resides in Morrisburg
 Cook Geo. J., of Cook & Brothers, resides in Barrie
 Cook John L., of Cook & Bros., resides in Toronto
 Cook John, laborer, 17 St Croix
 Cook Mrs. John Y., 8 St Joseph
 Cook Mrs. Robert, 19 St Michael
 Cook rev John, D.D., minister of St Andrew's church, at the Manse, St Ann
 Cook Patrick, gunsmith, 2 Craig
 COOK WILLIAM, of Langlois & Cook, 4 St Denis
 Coolican Mrs. James, 71 St Paul
 Coolican James S., of T. & J. S. Coolican, St Foye road
 Coolican Thomas, of T. & J. S. Coolican, 3 St Thomas
 COOLICAN T. & J. S., wholesale dry goods, f Mountain hill
 Cooper John, grocer, 193 Champlain
 Cooper James, pedlar, r 47 Desfossés
 Cooper Mrs. J., 6 St Eustache
 Cooper Thomas, salesman, 17 St John without
 Cooper William, coachman, cor Artillery and St Augustin
 Cooper Wm., storeman, 17 St Antoine
 Coote John, engineer, 12 St Amable
 COOTE CHARLES, ins. agent, agent for the Union Mutual life Insurance Co., 19 St James, h cor St Amable and D'Artigny
 Copeman Jas., confectioner, 4 D'Artigny
 Corbin Joseph, joiner, 29½ Nouvelle
 Corbière Mrs, 35 Dorchester
 Corcoran Cornelius, trader, 18 Mountain hill
 Corcoran James, laborer, r 195 Champlain
 Corcoran Mrs. John, 160½ Champlain
 Corcoran Thomas, shoemaker, 16 St James
 Coriveau Cyrille, plasterer, 3 Jupiter
 Coriveau Jean, laborer, 40 St Eustache
 Coriveau Misses, seamstress, 1 Garneau
 Coriveau Magloire, turner, r 9 St Olivier
 Coriveau Magloire, turner, 17 St George
 Coriveau Pascal, hotel, 88 St François
 Coriveau Mrs. Pierre, 26 King
 Coriveau Théophile, plasterer, 8 Colomb
 CORNELL CHARLES, saddler and trunkmaker, foot Fabrique, opp Kane's copper and tin store, h 3½ Garneau

Corneil James W., 33 D'Aiguillon
 CORNEIL SAMUEL, house painter, decorator,
 glazier and paper hanger, 40 and 40½ St
 John, h cor St Eustache and St Joachim
 CORONER'S OFFICE, James Prendergast,
 coroner, 13½ D'Aiguillon
 Corrigan James, 2 D'Artigny
 Corrigan Miss Catherine, dressmaker, 14 St
 Augustin
 Cosgrove John, carter, 1 St Croix
 Costian Frs., boatman, 241 Champlain
 Costolow George, joiner, 65 St Olivier
 Costolow Michael, laborer, 11 St Croix
 Côté Abraham, carter, 61 Scott
 Côté Alexandre, printer, 53½ St Olivier
 Côté Alphonse, mason, 25 St Gabriel
 Côté Antoine, laborer, 60 Fleurie
 COTE AUGUSTIN, proprietor of "Le Journal
 de Québec" 7 Hamel (See adv. page 40)
 Côté Boniface, joiner, 95 D'Aiguillon
 Côté Charles, mason, 25 St Gabriel
 COTE CHARLES T. & CO., wholesale dry
 goods, 43-45 St Peter
 Côté Charles T., of C. T. Côté & Co., La
 Canardière
 Côté Cléophas, carrier, 3 Nelson
 Côté Denis, carriagemaker, 12 Latourelle
 Côté Edouard, carter, 46 D'Aiguillon
 Côté Edouard, joiner, 34 St Gabriel
 Côté Félix, blacksmith, 54 Richelieu
 Côté Ferdinand, painter, 44 Scott
 Côté François, laborer, 47 St Gabriel
 Côté Leo L., grocer, 138 D'Aiguillon
 Côté Isaac, laborer, 25½ Richelieu
 Côté Jean, joiner, 2 Berthelot
 Côté Jean, joiner, 20 St Gabriel
 Côté Jean, notary, 91½ St John without
 Côté Jean Bte., carver, 30 Crown
 Côté Jean Bte., joiner, 12 Scott
 Côté Jean Bte., wheelwright, 3 Richmond
 Côté Joseph, culler, cor Ann and Queen
 Côté Joseph, laborer, 42 Latourelle
 Côté Joseph, shoemaker, 32½ Craig
 Côté Joseph, shoemaker, 30 St Olivier
 Côté L. Abdon, wholesale dry goods mer-
 chant, 62½ St Peter, h 83 St Joseph
 Côté Lazare, joiner, 146 D'Aiguillon
 Côté Louis, blacksmith, St Anselme
 Côté Louis, cooper, 8 Octave
 Côté Louis, laborer, 15 Nelson
 Côté Louis, laborer, 62 Fleurie
 Côté Louis, shoemaker, 30 Artillery
 Côté Magloire, 18 St François
 Côté Michel, joiner, 13 St Geneviève
 Côté Moïse, joiner, 22 Jérôme
 Côté Mrs. Charles, 23 St Gabriel
 Côté Mrs. Edward, 10 Richmond
 Côté Mrs. Octave, 62 Nouvelle
 Côté Mrs. Narcisse, 11 St Geneviève
 Côté Mrs. Pierre, bdg hse, 44 St Olivier
 Côté Napoléon, butcher, 9 Commissioners
 Côté Napoléon, of S. Côté & Son, 45 St John
 Côté Octave, carter, 25 St Helen
 Côté Octave, printer, 4½ Latourelle
 COTE OLIVIER, hatter and furrier, cor St
 John and Palace
 Côté Patient, joiner, 55 Scott

Côté Pierre, grocer, cor St James and St Ge-
 neviève
 Côté Pierre, laborer, 66 N D Des Anges
 Côté Pierre, painter, 64 Nouvelle
 Côté Raphael, steward, 21 Petite Champlain
 COTE S. & SON, boot and shoemakers, 45 St
 John
 Côté Sylla, of S. Côté & Son, 45 St John
 Côté Téléphore, blacksmith, 66 Nouvelle
 Côté Théophile, laborer, 66½ Latourelle
 Cotnam Wm., ship builder, 38 St François
 Cotter John, saloonkeeper, 25 St John
 Cotter Patrick, laborer, 24 Artillery
 Cotterell Mrs. Maurice, 148½ Champlain
 Cotterell Wm., laborer, 184½ Champlain
 Couet Adolphe, joiner, 35½ Scott
 Couet Pierre, boatman, 111 King
 Coughlan James, driver, 12 Octave
 Coughlan Miss Elizabeth, St Amable
 Couillard Octave, laborer, 59 St Margaret
 Couillard Pierre, laborer, 11 St James
 Couombe Amb., shoemaker, 129 King
 Couombe George, tailor, cor Desfossés and
 Craig
 Coulombe Mrs. Louis, 18 Ryland
 COULTHURST NICOLAS, shipping and com-
 mission merchant and forwarder, Quebec
 chambers, 10 St Peter and 418 Champlain,
 h St Foye road
 Courchère Ludger, shoemaker, cor Alfred and
 Arago
 Courcy Chrysostôme, sailor, cor N. D. des
 Anges and St Ours
 Courcy Pierre, joiner, r 28 Ann
 COURRIER DU CANADA, tri-weekly, annual
 subscription \$4; G. Amyot, editor; L.Brous-
 seau, proprietor and printer, 7 Buade
 COURT HOUSE, Fiset, Burroughs & Camp-
 bell, prothonotary, 37 St Lewis
 COURT OF APPEALS, William E. Duggan,
 deputy clerk, Court house, 37 St Lewis
 COURT OF SESSIONS, P. A. Doucet, judge,
 Court house, 37 St Lewis
 Courtney Jas., inland revenue, 25 D'Artigny
 Courtney James, bricklayer, 18½ St James
 Courtney Jas., timbretower, 148½ Champlain
 Courtney John, music teacher, 9 St James
 Courtney William J., laborer, 53 Champlain
 Cousin Henry, laborer, 47 Artillery
 Cousins James, laborer, 295 Champlain
 Couture Auguste, baker, 70 St Margaret
 Couture Edward, carter, 5 Scott
 Couture George, boatman, 322 Champlain
 Couture Grégoire, joiner, cor St Anselme and
 St Joseph
 Couture Jean, laborer, 67 Commissioners
 Couture Jean, laborer, 15 Jérôme
 Couture Jean, 2nd hand store, 19½ St Joseph
 Couture Jos., carpenter, 354 Champlain
 Couture Louis, carpenter, 327 Champlain
 Couture Miss Julie, 364 Champlain
 Couture Mrs. Pierre, milliner, 17 St John
 without
 Couture Nar., carpenter, 74 Commissioners
 COUTURE PAUL, wholesale and retail boot
 and shoe manufacturer, St Valier
 Couture Rémi, clerk, 97 Richardson

- Coveney Ed., grocer, cor Scott and Artillery
 Coveney Francis, potashmaker, 16 Crown
 Coveney Joseph, grocer, cor St Eustache and
 Nouvelle
 Coveney Timothy, hotel, 2 Nouvelle
 Coveny Miss Mary, 33 $\frac{1}{2}$ St Valier
 Coveny Wm., potashmaker, 7 Anderson
 Cowan Joseph, upholsterer, 20 Richelieu
 Cowan Thomas, bdg hse, 19 Garneau
 Cowan William, 2 Collins
 Crahan Patrick, laborer, 221 Champlain
 Craig Miss Margaret, cor D'Aiguillon and St
 Stanislas
 Craig Robert, tavern, cor Artillery and St Au-
 gustin
CRAIG THOMAS, insurance agent, 3 $\frac{1}{2}$ St Pe-
 ter, h 12 St Stanislas
CRAWFORD ANDREW, Dow's ale bottler,
 cellar 18 Palace, h 1 Arsenal
 Crawford James S., of W. Crawford & Sons,
 161 St John without
 Crawford Henry, of W. Crawford & Sons,
 Mount Pleasant
 Crawford William, of W. Crawford & Sons, 27
 St Ann
CRAWFORD W. & SONS, coal merchants, 2
 St Antoine and Gibb's and Crawford's
 wharves
CREAM WILLIAM, clerk, for J. McLaren &
 Co., 12 St Peter, h 21 D'Aiguillon, and In-
 dian Cove west in summer
 Crean Edward, conductor, 6 Lacroix
 Crean Mrs. Edward, 6 Lacroix
 Creighton Jas., bookkeeper, 23 D'Aiguillon
 Creighton John, laborer, 254 Champlain
CREMAZIE JOSEPH C., bookseller, 12 Buade,
 h 46 St Ann
 Crémazie Mrs. Jacques, 32 St Lewis
 Crépeau Jean Bte., laborer, 26 St Michael
 Crépeau Nap., joiner, 19 Richardson
 Crépeau Pierre, ship carpenter, 65 King
 Crépeau Radol, he, clerk, 19 Richardson
 Crépin Théo., lumber merchant, 41 $\frac{1}{2}$ Ann
 Christie Odilon, clerk, 150 St François
 Crocket Mrs. Alexander, 69 $\frac{1}{2}$ St John without
 Crock Thomas, painter, 50 D'Aiguillon
 Cross Henry, clerk, 13 St Angèle
 Cross Mrs. George, 12 St Angèle
 Cross Mrs. Thomas, 148 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Cross William, 34 St John
 Croteau Aug., sawyer, 19 Desfosés
 Groteau Miss Philom., huckster, 53 $\frac{1}{2}$ St Peter
 Crotty Thomas, laborer, 6 $\frac{1}{2}$ St Michael
CROWN LANDS DEPARTMENT, hon. P.
 Fortin, commissioner, 11 and 13 St Lewis
CROWN OFFICE, William E. Duggan, clerk,
 Court house, 37 St Lewis
CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean
 Stewart, collector, 7 Sault au Matelot
 Cryan James, laborer, 50 St Eustache
 Cullen Michael, trader, cor Craig and Prince
 Edward
 Cullen Mrs. Ths., laundress, 32 D'Artigny
 Cullen Ths., laborer, 418 Champlain
 Cullen William, carter, 6 St Michael
 Cummerford Mrs. Patrick, 10 $\frac{1}{2}$ Nouvelle
 Cummings Chas., shoemaker, 265 Champlain
 Cummings Thomas, carpenter, 1 St Augustin
 Cummings William, clerk, 11 $\frac{1}{2}$ St Flavien
CUMMINS PETER, blacksmith, 17 St Stanis-
 las
 Curodeau F.R. Xavier, laborer, 17 Latourelle
 Curodeau Frs., merchant, 37 St Joseph
 Curodeau François, storeman, 15 Church
 Curran Martin, laborer, off head Queen
 Custom House, J. W. Dunscomb, collector,
 Point à Carcy
 Custom's warehouse, 2 Prince of Wales
 Cyre Mrs. George, trader, 50 $\frac{1}{2}$ Craig
 Dagneau Grégoire, butcher, 58 $\frac{1}{2}$ St Margaret
 Dagneau Pierre, mason, 44 St Eustache
 Daigle Edouard, carpenter, 166 St François
 Daigle Jos., hotel, 5 N D des Anges
 Daigle Mrs. Germain, bdg hse, Champlain
 market place
DAILY TELEGRAPH, daily, \$5 per annum,
 J. Carrel, editor and proprietor, 14 Buade
 Dalaire André, currier, 1 St Mary
 Dalaire André, laborer, 56 $\frac{1}{2}$ St Joseph
 Dalaire André, roofer, 13 Alfred
 Dalaire Antoine, roofer, 10 St Geneviève
 Dalaire Félix, roofer, 10 St Geneviève
 Dalaire Jean, laborer, 8 $\frac{1}{2}$ Plessis
 Dalaire Joseph, carter, 5 St Gabriel
 Dalaire Louis, of Duquet & Dalaire, 63 St Jo-
 seph
 Dalaire Mrs. Guilme, caretaker, 12 $\frac{1}{2}$ Couillard
 Dalaire Paul, tanner, cor Desfosés and Ann
 Dalkin Henry S., lumber merchant, 50 St Pe-
 ter, h 72 Scott
 Dalmaise Miss Céline, seamstress, 69 $\frac{1}{2}$ St John
 without
 Dalton Mrs. Jos., grocery, 223 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Daly Alfred, stonecutter, 56 Latourelle
 Daly Dominick, stonecutter, 70 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Daly Garret, culler, 21 Richmond
 Daly J. & J., traders, 28 St Famille
 Daly James, trader, 28 St Famille
 Daly John, trader, 28 St Famille
 Daly Mrs. Michael, 21 Richmond
 Daly Patrick C., 33 Garneau
 Dalziel John, bookkeeper, 22 St Valier
 Damour Geo., laborer, 19 Desfosés
 Dancause Candide, shoemaker, 42 St Margaret
 Dancause François, salesman, cor St Joseph
 and Dorchester
 Dandurand J. Bte., painter, 92 $\frac{1}{2}$ St Joseph
 Dane James, 98 St John without
 Danielson Nar., cabinetmaker, 5 $\frac{1}{2}$ Parke lane
 Darbison Joseph, stevedore, 42 Artillery
 Darbison Thomas, 13 St Geneviève
 Darbison Thomas, carter, 9 Couillard
 Darbison William, stevedore, cor Des Prairies
 and St Roch
 Darby Mrs. John, 34 Little Champlain
DARLINGTON JOHN, merchant tailor and
 clothier, cor Du Fort and Buade
 Darragh Edward, carter, 21 St Croix
 Darveau Joseph, printer, 25 $\frac{1}{2}$ St Olivier
DARVEAU C., printer and publisher, 8 Moun-
 tain hill, h 25 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Darveau Charles, laborer, 2 St François
 Darveau A. F. Edouard, of Lépine & Darveau,
 10 St John without

Darveau Frs., framemaker, 34 St John without
Darveau Jacques, tobacconist, 38 $\frac{1}{2}$ St John
without

Darveau J. Bte., painter, 19 St Joachim
Darveau Jean, painter, foot St Michael
Darveau Jos., joiner, 87 Latourelle
Darveau Louis, mason, 78 D'Aiguillon
Darveau Miss Sophie, 68 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
Darveau Mrs. Grégoire, 19 St John without
Darveau Théophile, jun., grocer, 152 St Valier
Darveau Thop., sen., butcher, 162 St Valier,
stall No. 31 and 33 Upper Town market
Dassylva Ant., of Dassylva & Lavoie, 72 St
Joseph

Dassylva Ant., sen., shoemaker, 35 St Gabriel
Dassylva Dom., jun., joiner, 37 Commissioners
Dassylva Dominique, sen., joiner, 84 Queen
Dassylva Hubert, laborer, 13 Jérôme
Dassylva & Lavoie, shoemakers, 4 Little Cham-
plain, stairs

Dassylva Philippe, joiner, 69 St François
Dassylva Pierre, builder, 50 $\frac{1}{2}$ St Joseph
Dassylva Pierre, cabinetmaker, 17 $\frac{1}{2}$ Coteau
Dassylva Pierre, currier, 22 $\frac{1}{2}$ Richardson
Dassylva Pierre, roofer, 45 St François
Dastous Charles, trader, 12 Dalhousie
Dauville J. Bte., boatman, 307 Champlain
Davie & Sample, shipchandlers, 23 $\frac{1}{2}$ St Peter
Davidson Edward, laborer, 195 Champlain
Davidson Edward, laborer, 201 Champlain
Davidson Henry, baker, 29 St Joachim
DAVIDSON & HORAN, dry goods, 10 St
John without

Davidson John, 82 Fleurie
Davidson Ninian, of Davidson & Horan, 10 St
John without

Davidson Thomas, clerk, 66 St Eustache
Davidson William, carter, 2 St Michael
Davies Mrs. W. F. A., DeSalaberry
Davies Wm. A., treasurer's office, DeSalaberry
Davis John, laborer, 8 St Margaret
Davis Joseph, painter, St Lewis road
Davis Richard, city missionary, cor D'Artigny
and St Julia

Davis Thomas, biscuitmaker, Grant, h 15 $\frac{1}{2}$ St
Joseph

Davis William, carpenter, Church
Davis William, confectioner, 71 St Joseph, h
cor Church and St François

Davison capt. William, 3 Desfossés

Dawe & Jarvis, sailmakers and manufacturers
of tents, bags and awnings, r 11 Arthur

Dawe John, of Dawe & Jarvis, 9 Fleurie
Dawson Robert, laborer, 7 Arthur

Dawson J. Thomas, of Middleton & Dawson,
3 $\frac{1}{2}$ St Ursule

Dawson Sam. J., shipsmith, 126 Champlain
Dawson William, laborer, 54 Artillery

Day James, laborer, 188 Champlain
Day William, joiner, 3 $\frac{1}{2}$ St Augustin

Dean Mrs James, 98 St John without

DEAN WILLIAM H., cashier Stadacana
Bank, 5 Palace

DE BEAUMONT COUILLARD D., photo-
grapher, 79 $\frac{1}{2}$ St Joseph, h 6 Belair

De Beaumont Romuald C., notary, 40 $\frac{1}{2}$ St Pe-
ter and 12 Craig

Débequé Nap., boatman, 12 St Peter

Deblois Alexis, carter, 5 Coteau

DeBlois E Joseph, advocate, 15 St Flavien, h
La Canardière

DeBlois Eli, carpenter, King n Crown

DeBlois George, clerk, 4 St George

DEBOUCHERVILLE GEORGE B., clerk le-
gislative council, Parliament Buildings,
Port Dauphin

Décareau Joseph, carpenter, 25 St Valier

DECHENE FRANÇOIS M., dry goods, and
shoe store, 8 Notre Dame and 2 $\frac{1}{2}$ Mountain
hill, h 2 Mountain hill

DECHENE GEORGE MIVILLE, advocate, 16
Garden

DECHÈNE JOSEPH, restaurant, cor St John
and St Stanislas

Dechène Miss Adeé, of Bernatchez & Dechène,
93 Richardson

Dechène Prudent, shipsmith, 95 Richardson

Dechène Thomas, laborer, 2 St Augustin

Déchène Théodore M., carpenter, 8 Crown

Dechène W. M., cook, 17 $\frac{1}{2}$ Richardson

DeCourcy Jean, policeman, 39 $\frac{1}{2}$ Ann

DeJanjou Théop., laborer, 108 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon,

DEEGAN JOHN, importer of gents furnish-
ing goods, l Fabrique (see adv on front cover)

Deegan Joseph, river police, 33 St Joachim

Defoy Charles, joiner, 21 $\frac{1}{2}$ St Dominique

Defoy Etienne, laborer, 122 Richelieu

Defoy Louis, carter, 26 Latourelle

Defoy Mrs. François, 5 St Geneviève, Cape

Defoy Mrs. Augustin, 66 $\frac{1}{2}$ Richelieu

Degan Mrs. William, grocery, cor D'Artigny
and St Amable

Dégonidec Frs., boatman, 232 Champlain

DEGUISE CHARLES, M.D., physician and
surgeon, 55 D'Aiguillon

Deguisse François, laborer, 8 Drolet

Deguisse Jean Bte., laborer, 28 Scott

Deguisse Mrs. Frs., 42 Artillery

Dehey Michael, laborer, 74 Champlain

DeLadurantaie Ambroise, r 1 St Mary

DeLadurantaie François, cooper, 26 St Paul

DeLadurantaie J., bdg. hse., Orleans Wharf

Delâge Aug., sen., boatman, r 297 Champlair

Delâge Elzéar, gaol guard, cor N. D. des An-
ges and Caron

Delâge Jean Bte., of Tessier & Delâge, and
secretary of Provincial board of notaries,
24 $\frac{1}{2}$ Desfossés

DeLagrange Charles, M.D., of Leclerc & Dela-
grave, cor St John and Palace

DELAGRAVE CYRILLE, advocate and re-
corder, 9 Haldimand

DeLagrange Henri, advocate, 9 Haldimand, h
7 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon

DELAHAYE BENJAMIN, confectionery and
pastry cook establishment, managed by
Chs. Cognon, from Paris, 43 $\frac{1}{2}$ St John, and
8 $\frac{1}{2}$ St John without, h 22 Richelieu

Delamerre Samuel, merchant, 5 Dalhousie, h
15 St Geneviève

Delany Patrick, laborer, 115 $\frac{1}{2}$ Champlain

DELANY JOHN, dry goods, 10 $\frac{1}{2}$ Garden

DELANY JAMES & CO., victuallers stall, 14
Champlain market hall

Delny James, butcher, 8½ Desfossés
 Delany Michael, timberworker, 111 Champlain
 Delany Mrs. W., tavern, 14 Cul de Sac
DE LÉRY GOLD MINING CO. (THE), T. H.
 Mahony, acting secretary; F. Vézina, treasurer, 46 St Peter
DeLéry hon. Alex. C., 13 D'Auteuil
 DeLéry Honoré, boatman, 3 St Valier
 Delille Alexis, carter, 101 St Olivier
 Delille Charles, carter, 67½ Richelieu
 Delille Eugène, carter, 94 St Olivier
 Delille Ferdinand, pork butcher, 12 Burton
 Delille George, currier, 36 St Gabriel
 Delille George, pressman, 40 St Olivier
 Delille Joseph, laborer, 47½ St Joachim
 Delille Louis, carter, 81 Richelieu
 Delille Louis, milkman, 134½ D'Aiguillon
 Delille Mrs. J. Cyrille, cor St Olivier and Sutherland
 Delisle Adjutor, clerk, 22 Crown
 Delisle François, clerk, cor Scott and St Gabriel
 Delisle François, grocer, cor Scott and Plessis
 Delisle François X., pilot, cor Church and Richardsou
 Delisle L. V., cor St John and Scott
 Delisle Moïse, joiner, cor Scott and St Gabriel
 Delisle Mrs. J. Bte., cor Scott and St Gabriel
 Delisle Mrs. Régis, 18 St Joseph
DELISLE PIERRE G., printer and engraver, 1 Port Dauphin, h 28 Richelieu
DELISLE SAMUEL, grocer, wine and liquor merchant, cor Claire Fontaine and St John bds, at 99 St John without
 Dell Thomas, restaurant, 13½ Garden
 Delorier Mrs. Louis, bdg hse, 32½ St John
DELORIER OLIVIER, tinsmith, 35 St John without
 Delorier Olivier, jun., tinsmith, 26 St Eustache
DEMERS & DION, flour, grain, and provision merchants, St Andrews wharf
 Demers F., laborer, cor Dorchester and King
DEMERS HARRISON, Russell house
 Demers Honoré, hotel, 5 Finlay market place
 Demers Joseph, hotel, 64 St Peter
 Demers Joseph, shoemaker, 29 Desfossés
 Demers Louis P., of Demers & Dion, 3½ Commercial, Lévis
 Demers Louis, trader, 5 Finlay market place, h 4½ St John without
 Demers Mrs. Edouard, 76 Church
 Demers Mrs. Ferdinand, Champlain market
DEMERS THOMAS, manufacturer and importer of shirts, ties, collars and cuffs, 3 St John
 Dempsey Dom., bdg hse, 48½ Little Champlain
 Dempsey John, laborer, 260½ Champlain
 Dempsey Mrs. Bliza, foot St Michael
 Demenour Adolphe, shoemaker, 18 Arago
 Dénéchaud Edouard, house of Commons, 24 Church
 Denis Augustin, milkman, 134 D'Aiguillon
 Denis Joseph, hotelkeeper, 50 St John without
 Denis John, storoman, 13½ St Dominique
 Denis Mrs. Joseph, 30 St Amable
 Denis Mrs. Michel, 88½ St John without
 Denis Sebastien, joiner, 26 Grant

Deniss Mrs. Ths. P., trader, 9 St Augustin
 Dennery James, boatman, 12 Little Champlain
DEPARTMENT OF CROWN LAW OFFICES, hon. G. Irvine, attorney general; hon. J. A. Chapleau, solicitor general, 63 St Lewis
DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES, J. U. Gregory, agent, Old Custom house, Cul de Sac
DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, Dr. L. Giard, secretary, 21 St Lewis
 Depoins Antoine, laborer, 3 St Claire
 Derby William, gasfitter, 33 St Joachim
 Dereen William, laborer, 12½ St Croix
 Déroche Apollinaire, laborer, f St Michael
 Déroche Augustin, joiner, 18 Richelieu
 Déroche François, joiner, 77 Latourelle
 Déroche Jean Bte., joiner, 11½ St George
 Déroche Jos., hotel, 135 St John without
 Déroche Mrs. Chs., cor St Mary and St Olivier
 Déroche Mrs. Ivon, 34 St Joachim
 Déroche Napoléon, cabinetmaker, 58 St Olivier
 Déroche Narcisse, cabinet factory, 14 St James
 Deroche Néré, laborer, 30 Artillery
 Déroche Zép., lumber merchant, 34 St Joachim
 Derome Antoine, painter, 2 Caron
 Derome Ed., joiner, cor Burton and Claire Fontaine
 Derome dit Decareau Isaïe, laborer, 4 Arago
 Derome J. Bte., store keeper, 8 Scott
 Derome Jean B., ass engineer, 70 Richelieu
 Derome Joseph, barber, 41½ Cul de Sac
 Derome Vic., bookkeeper, 60 St John without
 Derouin Alexis, laborer, 15 Smith
 Derouin Etienne, laborer, 20 Bélair
 Derouin Evariste, grocer, cor St Margaret and Grant
 Derouin Ferdinand, joiner, 13 Coteau
 Derouin Frs., baggageman, 42½ St Dominique
 Derouin Frs., block & pumpmaker, 67½ St Paul
 Derouin Frs. X., carter, 99 Richardson
 Derouin Frs. X., carter, 44 Queen
 Derouin Gilbert, sawyer, 14 Smith
 Derouin Henri, engineer, cor Queen & Crown
 Derouin Isidore, caulker, 12 Massue
 Derouin Jacques, 76 Richardson
 Derouin Jas., joiner, cor St Antoine and Caron
 Derouin Jean Bte., clerk, 62 St Valier
 Derouin Louis, laborer, 27 Commissioners
 Derouin Michel, shoemaker, 22 Church
 Derouin Mrs. Chas., 21 St Olivier
 Derouin Mrs. Et., grocery, 32 St Joseph
 Derouin Mrs. Joseph, cor Caron & St François
 Derouin Mrs., 36 St Eustache
 Derouin Olivier, carter, 13 Smith
 Derouin Olivier, laborer, cor Queen and Ann
 Derouin Pierre, joiner, 21½ St Olivier
 Déry Antoine, carter, 26 St Gabriel
 Déry Camille, hotel, cor D'Aiguillon and St Augustin
 Déry Edouard, clerk, 6 Petit Richemont
 Déry Edouard, laborer, 35 Coteau
DÉRY ELZEAR A., advocate, 17 St Peter; h cor St Joseph and Ann
 Déry François A., tinsmith, 9 St George
 Déry Honoré, laborer, 16 Anderson
 Déry Isidore, carter, 52 D'Aiguillon

DERY I. PIERRE, stationer and bookseller ;
office stationary always on hand, 47½ St
Peter, h 19 Mountain hill
Déry Jean, laborer, 7 Burton
Déry Jean, laborer, 21 St Gabriel
Déry Jean, ship carpenter, 108 Queen
Déry Jean, shoemaker, 12 St Helen
Déry J. Bte., 53½ St Peter
DERY JOSEPH, hotel keeper, 53 St Peter
Déry Joseph, laborer, 12 Alfred
Déry Jos., painter, 30 Richelieu
Déry Jos., water police, 31 St Paul
Déry Joseph, saddler, 26 St George
Déry Louis, jun., grocer, cor Artillery and
Lachevrotière
Déry Louis, joiner, cor Artillery and Lache-
vrotière
Déry Miss Louise, trader, 26 St Gabriel
Déry Mrs. François, 1 St Michael
Déry Mrs. Thomas, laundress, 42 Scott
Déry Napoléon, organmaker, 26 St Gabriel
Déry Némésis, hotel, 7½ St Augustin
Déry Pierre C., saddler, 24 St George
Déry Raphael, jun., joiner, 25 Richelieu
Desbarats Wm., advocate, 12 Haldimand
Descombe François, boatman, 103 Queen
Descombe Narcisse, tanner, 1 Dorchester
Descroiselle Frs., boatman, cor Crown & Smith
DESFORGE ANATOLE, agent for the Riche-
lieu Co., Napoléon wharf, bds. at St Louis
hotel, resides at 10½ Garden
Desjardins Antoine, laborer, 7 Ferland
Desjardins Ths., salesman, 82½ St Joseph
Deslauriers Germain, shoemaker, 135 St Joseph
Deslauriers Moïse, carpenter, 161½ St François
Deslauriers Mrs. Louis, 32½ St John
Deslauriers Olivier, jun., tinsmith, 26 St Eus-
tache
Deslauriers Stanislas, confectioner and pastry
cook, 25 St Joseph
Deslauriers Ths., carter, 18 Commissioners
Desmond Miss Mary, cor Scott and St John
Desnoyers Louis, boatman, 346 Champlain
Désolier Mrs. Charles, 35 Scott
Desplats Edouard, trader, 1 Richelieu
Desplats Mrs. Edouard, registry office for ser-
vants, 1 Richelieu
Desplats Victor, barber, 44½ St John without
Desroches Narc., cabinetmaker, 44 St John
without
Desroches Joseph, joiner, 8½ Sutherland
Desrochers Jean Bte., ship carpenter, 126
D'Aiguillon
Desrochers Louis Auguste, assistant editor, 10½
Palace
Desrochers Narcisse, cabinetmaker, 44 St
John without
Desrochers Honoré, salesman, 67 Richelieu
Desrosiers Louis, laborer, 8 Bélair
Dessane Mrs. Antoine, 54½ St John without
Davany Mrs. John, 48 Little Sault au Matelot
De Varennes Chs., joiner, 20 St Geneviève
De Varennes Ferdinand, of Godin & De Va-
rennes, 67 Richelieu
De Varennes Ul., shoemaker, 29 Richmond
Devilin John, Imperial pension officer, 37 St
Lewis

Devisme Léopold, provincial secretary's office
29 St Valier
Dewfall Joseph, laborer, 14 Drolet
DE WOLF & POWELL, ship brokers and gen-
eral commission merchants, 16 St Peter
De Wolf William H., of De Wolf & Powell,
Bardfield, St Lewis road
Deyer Henry, laborer, 9½ Little Champlain
Diamond Miss Eliza, 44 St Lewis
Diamond Mrs. Matthew, 44 St Lewis
Dick John, portwarden, Victoria chambers, cor
St Paul and St Peter, h cor St John and St
Geneviève
Dick Mrs. Joseph, 76 Fleurie
Dick Mrs. Thomas, 40 Fleurie
Dickey John, sawyer, 2 Stewart
Dickey Matthew, 104½ D'Aiguillon
Dickey captain Robert, 1 Smith
Dickinson Wm., music teacher, 22 St Angèle
Dickson Mrs. Ed., laundress, 18½ St Croix
Dignan Mrs. Daniel, 44 St Valier
Dignan Patrick, laborer, 282 Champlain
Dillon Chs., laborer, 42½ Little Champlain
Dillon Mrs. James, 111 Champlain
Dinelle Ed., ship carpenter, 59 Artillery
Dinelle Mrs. Honoré, 40½ Nouvelle
Dinelle Zéphirin, printer, 40 Nouvelle
Dinnan Patrick, laborer, r 161 Champlain
Dinning Henry, saw mill, 349 Champlain
Dinning Henry, ship builder, office, 388 Cham-
plain, h 34 Grande Allée
Dinning James, of Dinning & Webster, 25½
St Ann
DINNING & WEBSTER, ship agents, and
ship chandlers, cor St Antoine and St Peter
Dion Abraham, laborer, 20 Richardson
Dion Alfred, tavern, 1 Coteau
DION ALPHONSE & CO., grocer, 14½ St John
without
Dion Alp., of A. Dion & Co., cor St John and
St Eustache
Dion Arthur, grocer, cor Crown and Desfossés,
h 56½ Desfossés
Dion Augustin, ship carpenter, 87 Queen
Dion Aurelien, clerk, 2 St Famille
Dion Charles E., of J. Dion & Son, 16 Moun-
tain hill
Dion Cyrille, assistant keeper of Dorchester
bridge, f Craig
Dion David, baker, 3 Church
Dion Elzéar, currier, 13 Arago
DION ESIQUE, saloon, 1 Sault au Matelot
Dion François, laborer, 7 Craig
DION FRANÇOIS XAVIER, of Demers &
Dion, and treasurer Pilot Office, 24½ St.
Margaret
Dion Frs. X., ship carpenter, 96 St Joseph
Dion G., watchmaker, 25 Garneau
Dion Honoré, blockmaker, 33 King
Dion Honoré, carter, 117 Queen
Dion Jacques, carter, 19 Queen
Dion Jacques, stevedore, 309 Champlain
Dion J. Bte., pilot, 9 St Margaret
Dion J. Bte., custom officer, 72 Desfossés
Dion Jean, laborer, 16 Alfred
Dion Jean B. M., grocer, 2 St Geneviève
Dion Jean B., grocer, 9 St Joseph

- Dion J. Bte., rigger, 24 Prince Edward
 Dion Jean, ship carpenter, 126 Queen
 DION JEAN BAPTISTE M., groceries, provisions, wines, liquors, &c., cor St Joseph and St Geneviève
 Dion Joachim, carter, 44 N D Des Anges
 Dion Joseph, baker, 58 Desfossés
 Dion Joseph, joiner, 127 King
 Dion Joseph, of J. Dion & Son, 16 Mountain hill
 Dion Joseph, water police, 41 Desfossés
 Dion J., & Son, dry goods, 16 Mountain hill
 Dion J. Philéas, of Martin Dion & Co., Sauvageau
 DION LOUIS L., assistant editor of Le Journal de Québec, 56 Richelieu
 Dion Louis, physician and surgeon, 55½ St Joseph
 Dion Martin, & Co., flour and provision merchants, Champlain market place
 Dion Martin, of M. Dion & Co., Sauvageau
 Dion Michel S. R., jeweller, 26 Notre Dame
 DION MISSES Z. & D., milliners, 2 St Helen
 Dion Mrs. Edouard, 29 Queen
 Dion Mrs. François, grocery, 24 Latourelle
 Dion Mrs. Joseph, 74 Queen
 Dion Mrs. Joseph, 9 Nelson
 Dion Mrs. Pierre, 11½ St Olivier
 Dion Narc., laborer, 2 St Helen
 Dion Onésime, carter, cor Park lane and Queen
 Dion Philippe, milkman, 23½ St Gabriel
 Dion Pierre, laborer, 10 Octave
 Dionne Ant., laborer, cor Fleurie and Church
 Dionne Nap., mail conductor, bds at 15 Couillard
 Dionne Augustin, ship carpenter, r 307 Champlain
 Dionne Fortuné, dry goods, 15 Mountain hill and 1 Little Champlain
 Dionne Joseph, water police, 3 St Augustin
 Dionne Onésime, carter, 117 Queen
 Dionne Téléshore, joiner, 16 Latourelle
 Dispensary of Ladies of Charity, 3 St Olivier
 District paymaster's office, captain W. H. Forrest, district paymaster, (old Royal engineer office) St Lewis
 Dixon Robert, messenger, bds at 12 St Lewis
 DOBELL R. R., & CO., timber merchants, Quebec Fire Assurance building, 30 St Peter
 Dobell R. R., of R. R. Dobell & Co., Beauvoir, St Lewis road
 Dobbins Pat., custom house, 43 D'Aiguillon
 Dobbins Patrick, plumber, 44½ D'Aiguillon
 Doddridge Henry, laborer, 25 St Dominique
 Doddridge John, 61 St Joachim
 Doherty Mrs. James, 22 Cul de Sac
 Doherty Thomas, baker, 169 Champlain
 Doherty William, policeman, 5 St Amable
 Dolan Mrs. Michael, laundress, cor St Eustache and Artillery
 Dolbec Charles, laborer, 18 Scott
 Dolbec Edouard, St Valier
 Dolbec Honoré, pilot, 21 Little Champlain
 Dolbec Mrs. Charles, 75 Richelieu
 Dombrowski Edward, butcher, stall No. 10 Upper Town market
 Dominey Mrs. James, 35 St Eustache
 DOMINION TELEGRAPH CO., George A. Kittson, manager, 21½ St Peter, 2 St Lewis, Russell house, cor Garden and St Ann, Parliament building in winter, and 44 St Joseph, opp Savings bank. (See adv. on the other side)
 Dompierre Cyprien, caulker, 113 King
 Dompierre Eustache, caulker, 164 King
 Dompierre Félix, carpenter, 27 St Gabriel
 Dompierre Ferd., caulker, 60 Richardson
 Dompierre François, laborer, 162 King
 Dompierre Michel, carpenter, 56½ Fleurie
 Dompierre Mrs. Joseph, 62 Richardson
 Donaghy Peter, 9 St Famille
 Donaldson Aug., ship carpenter, 35½ Scott
 Donaldson Augustin, carpenter, 4 Grant
 Donaldson Augustin, cooper, 6 Grant
 Donati Elie, painter, 49½ Richelieu
 Donati Jos., jeweller, 2½ St John
 Donati Mrs. Pierre, 24 Buade
 Donnelly John, boatman, 293 Champlain
 Donohue Thos., laborer, 166 Champlain
 Donaghy Mrs. John, seamstress, 7 St Amable
 Donagan Joseph, laborer, 42 St Eustache
 Donohue Miss Ellen, 14 St John
 DONOHUE THOMAS D., dry goods, 14 St John without
 Donohue William, clerk, 1 St François
 Donovan Michael, laborer, cor Berthelot and Artillery
 Donovan Mrs. James, 34½ Little Champlain
 Donovan Patrick, laborer, 67 Champlain
 Doran David, laborer, 195 Champlain
 Doran James, laborer, 174 Champlain
 Doran James, timbertower, 199 Champlain
 Doran John, laborer, 62½ Champlain
 Doran Martin, shoemaker, 142 Champlain
 Doran Patrick, butcher, 42 St Dominique
 Doran William, victualler, 32 Champlain Market, h 13 St Roch
 Doré Albert, grocer, 70 St Olivier
 Doré Et., ship carpenter, 48½ D'Aiguillon
 Doré Joseph, carter, 94 St Olivier
 Doré Lazarre, sergt. police, 104 St Valier
 Doré Narcisse, carter, 62½ St Olivier
 Dorion Edouard, joiner, St-Anselme
 Dorion F. X., carpenter, 24 Richardson
 DORION ISAAC, builder, 86 St Valier
 DORION LOUIS EUGENE, city treasurer, 1 St François, Cape
 Dorion Pierre, stonecutter, 2½ St Joseph
 Dorney Mrs. John H., 4 Lacroix
 Dorval Alfred, carter, 77½ Latourelle
 DORVAL AUGUSTIN, clerk of the Court of Appeals, Court H., St Louis, h 82 Richelieu
 Dorval George, culler, 6 St Croix
 Dorval Isidore, shoemaker, 134 D'Aiguillon
 Dorval Jean, shoemaker, 66 Richelieu
 Dorval Jean, carter, 90 Latourelle
 Dorval Jean Baptiste, 2 St James
 Dorval Joseph, carter, 93 St Olivier
 Dorval Mrs. Ignace, 82 Richelieu
 Dorval Philippe, culler, 31 St Joachim
 Dorval Philippe, shoemaker, 13 Parke lane
 Dorval Pierre, laborer, cor Latourelle and Sutherland

OFFICES OF THE DOMINION TELEGRAPH COMPANY.

Acton	O	East Templeton	Q	" Jacques Cartier	Sandpoint	O
Adams	N, Y	Edgar	O	Hotel	Sandy Creek	N, Y
Allsa Craig	O	Elbra	O	Mooretown	Sarnia	O
Alexandria Bay	N, Y	Fergus	O	Morrisburg	Seaforth	O
Allanburg	O	Flesherton	O	Morristown	Shakopee	O
Alma	O	Forrest	O	Mount Forest	Shelburne	O
Almonte	O	Gait	O	" Station	Simcoe	O
Angus	O	Gananoque	O	Napaneese	Smith's Falls	O
Arnprior	O	Georgetown	O	Newbury	St. Andrews	Q
Arthur	O	Gloucester	O	Newcastle	St. Anne de la Pérade	Q
Arthur Station	O	Goderich	O	New Hamburg	St. Arts	Q
Aurora	O	" Harbour	O	New Lowell	Stayner	O
Aylmer	Q	Grafton	O	Newmarket	St. Catharines	O
Back River	Q	Gr-ee's Point	Q	Niagara	" Welland House	O
Barrie	O	Greenville	Q	Niagara Falls	St. Enst'che	Q
Beachburg	O	Grimsby	Q	North Nation Mills	St. Hermas	Q
Bellefleur	O	Groulins	Q	Oakville	St. Mary's	O
Berlin	O	Juelph	O	Oakwood	Stratford	O
Berthier	Q	Hamilton	O	Ogdensburg	N, Y Stratroy	O
Berville	O	Hamilton-Anglo	O	" N. Ry. Depot	N, Y St. Thomas	O
Blyth	O	American Hotel	O	Omamee	St. Vincent de Paul	Q
Bolton	O	Hamilton Wharf	O	Orangeville	Suspension Bridge	N, Y
Bord-a-Plouffe	Q	Hammond	N, Y	" Station	Terrebonne	Q
Bothwell	O	Hanover	O	Orillia	Thamesville	O
Bowmanville	O	Hespeler	O	Oshawa	Thornbury	O
Bradford	N, Y	Holstein	O	Oswego	N, Y Thornhill	O
Brampton	O	Ingersoll	O	Ottawa	Thorold	O
Brantford	O	Iroquois or Matilda	O	" Russell House	Three Mile Bay	N, Y
Brentwood	O	Jacques Cartier Mills	Q	Owen Sound	Three Rivers	Q
Brighton	O	Joliette	Q	" Station	Thurso	Q
Brockville	O	Kemptville	O	Pakenham	Toledo	O
Brooklin	O	Kincardine	O	Papineauville	Toronto	O
Buckingham	Q	Kingston	O	Paris	" Observatory	O
Buffalo	N, Y	Kleinburg	Q	Parkehill	" Carher Bay	O
Beaverton	O	Lachine	Q	Pembroke	Front Streets	O
Cannington	O	Lanester	O	Perth	" Rossin House	O
Cape Vincent	N, Y	Lansday	O	Peterboro'	" Queen's Hotel	O
Cap Santé	Q	London	O	Petrolia	" Mansion House	O
Carleton Place	O	" Tecumseh House	O	Pictou	" Queen's Wharf	O
Carrillon	Q	Lucan	O	Point aux Trembles	31 York Street	O
Champlain	Q	Lusknow	O	Point Edward	" Masonic Buildings	O
Charleston	O	Little Britain	O	Port Colborne	" Toronto Street	O
Chatham	O	Lyn	O	Port Dalhousie	Trenton	O
Chatsworth	O	Mallorytown	O	Port Dover	Waldemar	O
Clayton	N, Y	Manilla	O	Port Hope	Walkerton	O
Clinton	O	Markdale	O	Port Lambton	Waterford	O
Clintont	O	Marthaville	O	Port Perry	Waterloo	O
Cobourg	O	Mascouche	Q	Port Robinson	Watertown	N, Y
Colborne	O	Masson College	Q	Port Stanley	" Woodruff House	N, Y
Collingwood	O	Meaford	O	Prescott	Wellford	O
Cornwall	O	Mexico	N, Y	Preston	Welland	O
" foot of Canal	O	Millbrook	O	Pulaski	N, Y Wellington	O
Consecon	O	Mitchell	O	Quebec	Wellington Square	O
Coteau Landing	Q	Mono Road	O	" Russell House	Weston	O
Courtwright	O	Montebello	Q	" 28t Lewis Street	Whitby	O
Detroit	N	Montreal	Q	" 44 St Joseph Street	Widder	O
" Dickinson's Landing	O	" Canal Basin	Q	Renfrew	Wilkesport	O
Dresden	O	" Donagana Hotel	Q	Richmond Hill	Windsor	O
Dundak	O	" St Lawrence Hall	Q	Riverdu Loup (en haut)	Woodbridge	O
Dundas	O	" 319 St. Antoine	Q	Riverstale	Woodstock	O
Duntroon	O	Street	Q	Rivière des Pratries	Wyoming	O
Durham	O	" Place D'Armes	Q	Salem		O

* Only open during Season of Navigation.

WITH CONNECTIONS TO

ALL PARTS OF THE UNITED STATES.

OFFICES are also opened in the Parliament Buildings at Ottawa, Quebec and Toronto, during the Parliamentary Sessions.

I. D. PURKIS,

Gen. Manager.

- Dostie Edouard, jun., baker, 54 Desfossees
 Dostie Edouard, sen., 42 St Joseph
 Douannard Adolphe, laborer, St Joachim
 Doucet Eusèbe, ship carpenter, 40 Arago
 Doucet J. Eugène, advocate, 10 St Flavien
 Doucet Eug., hardware, 4½ Laval
 DOUCET P. A., judge of the sessions of the
 peace and commissioner for Quebec Provin-
 cial police, 14½ St George
 Douglas James, 43½ D'Aiguillon
 Douglas John, caretaker, 24½ Fabrique
 Douglas Mrs. James, 26 St Angèle
 Douglas Mrs. Walker, Mount Pleasant terrace
 Douglas rev. James, 12 Gowen's building, 8
 St Peter
 Dow Wm. sailmaker, 19 St Roch
 Dowling Mrs. Phillip, trader, 27½ Little Cham-
 plain
 Downey John, laborer, 8 St Gabriel
 Downey Mrs. Thomas, 268½ Champlain
 Doyer Augustin, 66 Richmond
 Doyer Augustin, plasterer, r 64 Richmond
 Doyer François, laborer, 64 Richmond
 Doyer Joseph, laborer, 64 Richmond
 Doyer Miss Marceline, 17 Latourelle
 Doyer Mrs. Marie, 9 St Valier
 Doyle G., laborer, St Michael
 Doyle James, laborer, 254 Champlain
 Doyle John, laborer, 18 Drolet
 Doyle John, notary, Commercial chambers, 19
 St Peter, h 81½ St John without
 Doyle Michael, tailor, 50 Little Champlain
 Doyle Mrs. John, 171 Champlain
 Doyle Mrs. Phillip, 21½ St Julia
 Doyle Mrs. Thomas, trader, 199½ Champlain
 Doyle Patrick, clerk, 81½ St John without
 Doyle Thomas, blacksmith, 225½ Champlain
 Doyle William, brewer, 26 St Margaret
 Drapeau George, boatman, cor Assurance and
 Henderson
 Drapeau Mrs. ———, 49 Commissioners
 Drapeau Mrs. Pierre, trader, 2½ Belleau
 Draycott Mrs. Wm., toys, 32½ St John without
 Drill shed, Robert Roussel, keeper, Grande
 Allée, St Lewis road
 Driscoll James, carter, 2 St Eustache
 Driscoll Daniel, livery stables, 27 St Lewis; h
 Grande Allée, St Lewis road
 Drolet Abr., messenger, Court house, St Lewis
 Drolet Achille, ship carpenter, 6 Colomb
 Drolet Alexandre, joiner, 2 St Dominique
 Drolet Augustin, saddler, 78½ Latourelle
 Drolet Augustin, tailor, 100 St Olivier
 Drolet Désiré, milkman, 110 D'Aiguillon
 Drolet Dieudonné, laborer, 44 Richmond
 Drolet François, trader, cor St Claire and St
 Olivier
 Drolet François X., machinist, 5 Dalhousie
 Drolet Frs. X., trader, cor St Claire & Latourelle
 Drolet François X., laborer, 45 St Olivier
 Drolet Gaspard, auditor of province, 7 Collins
 Drolet George, grocer, cor St Margaret and
 Craig
 Drolet George, hotel keeper, 41 Craig
 Drolet George, tinsmith, 38½ St Joseph
 Drolet Honore, laborer, 84 Richelieu
 Drolet Jacques, carpenter, 7 St Peter
 Drolet J., photographer, 28½ St John without
 Drolet Jacques, carter, 18 Deligny
 Drolet J. Alphonse, barber, 44½ St Ann
 Drolet Jacques, carter, 88 Queen
 Drolet Jacques, caulker, 110 Prince Edward
 Drolet Jean, 71 N D des Anges
 Drolet J.-an, carter, 27 St Gabriel
 Drolet Jean Bte., joiner, 44 Richmond
 Drolet Jean Bte., joiner, 64 Prince Edward
 Drolet Jean Bte., laborer, 55 Latourelle
 Drolet Joseph, 345 Champlain
 Drolet Joseph, blacksmith, 136 Queen
 Drolet Joseph, carpenter, 22 Jérôme
 DROLET JOSEPH, dealer in groceries and
 baker, 42 St George
 Drolet Joseph, laborer, 28 St Geneviève
 Drolet Joseph, laborer, 24 St Gabriel
 Drolet Jos., shipcarpenter, 150 St François
 Drolet Joseph, shipcarpenter, 22 Jérôme
 Drolet Léon, joiner, 78½ Latourelle
 Drolet Léon, shipcarpenter, cor Caron and N
 D des Anges
 Drolet Louis, baker, 43 Scott
 Drolet Louis, carter, 109 D'Aiguillon
 Drolet Louis, clerk, 48 St Olivier
 DROLET LOUIS, grocer, cor St Margaret and
 Berthelot
 Drolet Louis, junr., grocer, Lachevrotière
 Drolet Louis, joiner, 4 St Claire
 Drolet Louis, joiner, 65½ Artillery
 Drolet Louis, joiner, 6 Colomb
 Drolet Louis, laborer, 7 St Peter
 Drolet Michel, carpenter, 25½ Arago
 Drolet Miss Emilie, grocery, cor Latourelle
 and St Claire
 Drolet Miss Mathilde, dressmaker, 43 Scott
 Drolet Mrs. Charles, 29 St Ursule
 Drolet Mrs. François, 77½ Latourelle
 Drolet Mrs. F. X., 2 St Claire
 Drolet Mrs. Jacques, 5 St Peter
 Drolet Mrs. Joseph, cor St Joachim and St
 Eustache
 Drolet Mrs. Joseph, tavern, 414 Champlain
 Drolet Mrs. Pierre, 6½ Richmond
 Drolet Mrs. Raymond, restaurant, 8 St John
 Drolet Narcisse, carter, 6 Sutherland
 Drolet O., jun., flour dealer, 24 St Joachim
 Drolet O., sen., flour dealer, 27 St John
 Drolet P. Albert, bookkeeper, 105 Richelieu
 Drolet Philippe, joiner, 18 St Geneviève
 Drolet Philippe, policeman, 12 Artillery
 Drolet Philippe, statuary, 24 St Augustin, and
 r 2 St Antoine
 Drolet Pierre, joiner, 4 St Claire
 Drolet Raymond, hotel, 34½ St John without
 Drolet Stanislas, grocer, 38 St John without
 Drolet Zéphirin, blacksmith, 18 Crown
 Drouin Frs. X., advocate, 27½ St Peter, and
 44 St Joseph, h 44½ Defossee
 Drouin Michel, ropemaker, 22 Church
 Droy Daniel, trader, cor Artillery and St Mi-
 chael
 Durham John, laborer, 190½ Champlain
 Drum Isaac, cabinetmaker, 17 Garneau
 Drum Mrs., 132½ Champlain
 Drum Samuel W., of W. Drum, 16 St Famille
 Drum's warehouse, 4 St Charles

DRUM WILLIAM, upholsterer, cabinet and chair manufacturer, 103 St Paul, manufactory river St Charles, h Belvidere park, St Lewis road
 Drummond Mrs. Andrew, 30 Grande Allée
 Drysdale Thomas, clerk, 2 St Amable
 Dubé Anselme, shoemaker, 84½ Fleurie
 Dubé Antoine, laborer, 324 Champlain
 Dubé Charles, bateau owner and diver, Sillery cove
 Dubé David, grocer, cor Dorchester and St Joseph
 Dubé Félix, shoemaker, 22½ Des Prairies
 Dubé Frs. X., boatman, 295 Champlain
 Dubé Jacques, hotelkeeper, 42 Craig
 Dubé Jean, boatman, r 354 Champlain
 Dubé Joseph, hotelkeeper, 23 St John
 Dubé Jos., ship carpenter, 341 Champlain
 Dubé Mathias, boatman, 25 Sault au Matelot
 Dubé Mrs. Mathias, 275 Champlain
 Dubé Pierre, boatman, 337 Champlain
 Dubé Wilbrod, messenger, 63 St Lewis
 Dubeau Augustin, ship carpenter, 10 Stewart lane
 DUBEAU EDOUARD J., grocer, 50 Crown
 Dub-au Frs., carpenter, 12 Stewart lane
 DUBEAU J. B. ZEPH., grocer, 27 Crown, h 48½ Crown
 Dubeau Michel, tailor, 27 Ann
 Dubeau Mrs. Edouard, 74 Fleurie
 Dubeau Nar., carpenter, 56 St Antoine
 Dubois Edouard, boatman, 275 Champlain
 Dubois Louis, butcher, 7 Alfred
 Dubord Mrs. Hypolite, bdg hse, 8 Laval
 Dubosse Jean, machinist, 34 Little Champlain
 Dubuc Joseph, joiner, 142 D'Aiguillon
 Ducharme Candide, tailor, 63½ Desfossés
 Duchemin Joseph, laborer, 64 Scott
 Duchêne Thomas, shoemaker, 65½ St Joseph
 Duchesnay hon, Antoine J., 10 St Ursule
 Duchesnay lieu. col., Brigade Major of militia, 9 St Lewis
 Duchesneau Guil., founder, 38 St Joseph
 Duchesneau Jean, baker, cor Dorchester and Richardson
 Duchesneau Rémi, blacksmith, 40 St Paul
 Dudley Miss Annie, r 68 St Paul
 Dudley Thomas, custom house, 3½ Ancien Chantier
 DUFFETT SAMUEL, lumber merchant, Dalhousie, cor Arthur, h 3 Des Prairies
 Duffett William S., clerk, 3 St Flavien
 Duffy Mrs. Dennis, 49 Nouvelle
 Duffy Mrs. John, 11½ Little Champlain
 Duffy Patrick, servant, 18 Nouvelle
 Dufort Mrs. Théophile, bds at 15 St Famille
 Dufour Abel, laborer, 8 Desfossés
 Dufour Edouard, sailor, 49 Crown
 Dufour Louis C., hotel, 3 Garden
 Dufresne Edouard, mason, 99 Desfossés
 Dufresne Félix, sawyer, 56 Prince Edward
 Dufresne George, carpenter, 68 Scott
 Dufresne George, caulker, cor Dorchester and Prince Edward
 Dufresne Jacques, carpenter, 2 Plessis
 Dufresne J. Bte., pilot, cor St Anselme and Richardson

Dufresne Joseph, butcher, Upper Town market stall, No. 2 & 3
 Dufresne Joseph, painter, 12 Scott
 Dufresne Pierre, butcher, stall, 30 U. T. markt
 Dugal Alexis, blacksmith, 145 St Valier
 Dugal Alfred, salesman, 66 D'Aiguillon
 DUGAL ALFRED L. G., dealer in hats, raw fur and furs, india rubber goods, bark work and Indian curiosities, 14 Sous le Fort, h 11 Laval
 Dugal Céréal, salesman, 61 St Valier
 Dugal Edmond, printer, 49½ St Joachim
 DUGAL P. EDOUARD, hatter and furrier and dealer in Indian curiosities, 8 Fabrique, h 8 Garneau
 Dugal Edouard, laborer, 67 St Paul
 Dugal Ephrem, clerk, 19 St Olivier
 Dugal Félix, crown lands, 8 Church
 Dugal Henri, mason, 15 Artillery
 Dugal Ignace, tanner, 161 St Valier
 Dugal J. Bte., school teacher, 38 Nouvelle
 Dugal Louis, laborer, 16 Colomb
 Dugal Michel, laborer, 73 St Olivier
 Dugal Mrs. Ephrem, 69 St Olivier
 DUGAL PIERRE G., hatter and furrier and dealer in Indian curiosities, 24 St John
 Dugal Pierre, tanner, 86 Fleurie, h 22 St Gabriel
 DUGAL ROCH, chemist and druggist, 77 St Joseph
 Dugal Siméon, printer, cor Lachevrotière and Nouvelle
 Dugal Ulric, printer, 88½ Richelieu
 Dugas Jacques, driver, 15 Queen
 Dugas Jean, pilot, 64 Grant
 Duggan John, butcher, f Dorchester
 Duggan John B., clerk, cor Parloir and St Lewis
 DUGGAN WILLIAM E., clerk of crown and deputy clerk of Appeals, Court house, 37 St Lewis, h cor Parloir and St Lewis
 Duguay Honoré, ship carpenter, 35 N D Des Anges
 Dubig Thomas, mariner, 105½ Champlain
 Dumais Bruno, carter, 21 St Gabriel
 Dumas Ferd. A., shoemaker, 27½ St Joseph
 DUMAS FRANÇOIS, hardware, cor St Nicholas and St Paul
 Dumas Louis, tailor, 7½ St John without
 Dumas Louis, tailor, 52 St Joseph
 Dumas Mrs. Piere, tailoress, 8 St Flavien
 Dumas Trefflé, foreman, cor Belair and Dorchester
 Dumlin Launcelot B., trader, 101 Champlain
 Dumontier & Chouinard, grocers, 9 N D Des Anges
 Dumontier François X., of Dumontier & Chouinard, 27 Ann
 Dumontier F. X., storeman, 53 Fleurie
 Dumontier George, cooper, 53 Fleurie
 DUNBAR JAMES, Q. C., registrar Vice-admiralty court, 1 St Lewis
 Dundon Miss Mary Ann, school teacher, 9 St Roch
 Dundon Miss, teacher, 60 Little Champlain
 Dundon Miss Susan, school teacher, 9 St Roch
 Dunham George, tavern, 30 St Geneviève

- Dunlevy Anthony, hotel, 52 St Lewis
 Dunlevy Mrs. Daniel, 33 St Paul
 DUNN BROTHERS, lumber merchants and
 brokers, 15 St Peter
 Dunn Charles, painter, 9 Lachevrotière
 Dunn Dennis, laborer, St Charles cor Bath
 Dunn John, 5 Prévost
 Dunn capt. John, 229 Champlain
 Dunn John, jun., soapmaker, cor Dorchester
 and St Antoine, h 123½ St John without
 Dunn John, sen., 123½ St John without
 Dunn Logie H., of Dunn Brothers, resides in
 Isle d'Orleans
 Dunn Michael, stevedore, 426 Champlain
 Dunn Stuart H., of Dunn Brothers, resides in
 Isle d'Orleans
 Dunn Timothy H., of Dunn Brothers, resides
 in Isle d'Orleans
 Dunn William, clerk, 5 St George
 DUNSCOMB J. W., collector of customs, next
 to Monument des Braves, Laval, St Foye
 road
 Duperré Sifroy, shoes, 342 Champlain
 Dupont Edouard, butcher, 8 Richardson
 Dupont Jacques, trader, 12 Grant
 Dupont J. Bte., butcher, 96½ St François
 Dupont Moise, clerk, 28 St Eustache
 Dupras Stanis, ship carpenter, 97 Richardson
 Dupuis A. B., grocer, 35 h 21 Craig
 Dupuis Antoine, trader, 161 Queen
 Dupuis Mrs. Jean B., 30 Ann
 DUQUET & Co., manufacturing watchmakers
 and jewellers, 1 Fabrique, and 63 St Jo-
 seph, (see *addo. on back cover*)
 Duquet Cyrille, of Duquet & Co., and of Du-
 quet & Dalairé, 1½ Fabrique
 Duquet & Dalairé, watchmakers, 63 St Joseph
 Duquet J. Norbert, printer, 88 St John without
 Duquet Louis, blacksmith, 22 St George
 Duquet Mrs. Ferdinand, 37 D'Aiguillon
 Durand Abraham, 17 D'Aiguillon
 Durand Ferdinand, machinist and dealer in
 sewing machines, 35½ St John, h 2 St Sta-
 nislas
 Durand Louis, roofer, cor St Anselme & Prince
 Edward
 Durand Miss Delphine, school teacher, 13½
 Richmond
 Durand Miss Marie, seamstress, 9 Scott
 Dusault David, mason, 63½ St John without
 Dusault Edouard, clerk, 79 St John without
 DUSAULT FRANÇOIS, M.D., physician and
 surgeon, 78 D'Aiguillon
 Dusault François, trader, 36½ St John without
 Dusault Frs. X., of B. Houde & Co., 80 Riche-
 lieu
 Dusault Frs. X., mason, 37 St Joachim
 Dusault Louis, milkman, 126 D'Aiguillon
 Dusault Mrs. Jean Bte., 99 St John without
 Dusault Prosper, laborer, 90 Richelieu
 Dusault Wilbrod, salesman, 80½ D'Aiguillon
 Dussault Napoleon, trader, 27 Fleurie
 DUVAL EDM. H., shipping and commission
 agent and ship broker, Dean's building,
 40½ St Peter, h 5 Collins
 Duval Eugène, jun., shoemaker, 63 Artillery
 Duval Eugène, sen., joiner, 63 Artillery
 Duval François, laborer, 66 St Magaret
 Duval Hon. John E., 28 St Lewis
 Duval Louis, ship carpenter, 277 Champlain
 Duval Pierre, fire brigade, 50 Little Sault au
 Matelot
 Dwyer Michael, laborer, 21 Richardson
 Dwyer Patrick, grocer, 266 Champlain
 Dyer Henry, laborer, 9 Little Champlain
 Dyer Mrs. Augustin, laundress, 7 Artillery
 Dyer Wm., of Glover, Fry & Co., 4 St George
 Dynes Jos., portrait and landscape painter, 19
 St John
 Eade John, laborer, 13 St Julia
 Early Michael D., culler, 10 St Dominique
 Earwicker Wm., rigger, 10 Little Champlain
 East Hubert, joiner, 43 Richmond
 Eaton Henry, cook, 24½ St Margaret
 Eckart Mrs. Isaac, cor Grande Allée and St
 Eustache
 Ecole de Réforme, cor Berthelot and St
 Amable
 Edgar Mrs. John, 14 Drolet
 Edgley Miss Sarah, seamstress, cor Fleurie
 and St Peter
 Edwards Robert, laborer, cor D'Artigny and
 Artillery
 Edwards Thomas, laborer, 10 St Augustin
 Egli Henry, barber, 51½ St Paul
 Elliott John, boatman, 376 Champlain
 ELLIOTT JOSEPH, assistant provincial trea-
 surer, 2 Grande Allée, St Lewis road
 Elliott rev. James, minister of Wesleyan
 church, 3 St Ursule
 Elliott Robert, laborer, 339 Champlain
 Elliott William, of Tozer & Co., Colbrook
 place, St Valier
 Ellis Mrs. George, 3 St Nicholas
 Ellis Mrs. John, 1 St Charles
 Ellis Richard, timbertower, 115 Champlain
 Ellis William, butcher, 159½ Champlain
 Ellison Thomas, 27 Artillery
 Ellison Wm., of O'Brien, Ellison & Co., h 6½
 Garneau
 ELLISSON & CO., photographers, 39½ St John
 Ellisson George W., of Ellisson & Co., 39½ St
 John
 Elwerd Ths., tailor, 27½ Little Champlain
 Emond Alfred, grocer, cor Craig and Queen
 Emond Aug., ship carpenter, 7 Commissioners
 Emond Barthélemy, sailor, 54½ Artillery
 Emond George, joiner, 14 St Gabriel
 Emond Gervais, joiner, 10 Church
 Emond Jean, carter, 42 Commissioners
 Emond Jean, laborer, 75 Commissioners,
 Emond Jean Bte., baker, 24 St Olivier
 Emond Jean Bte., laborer, cor Assurance and
 Henderson
 Emond Michel, bookkeeper, 10 Church
 Emond Miss Eléonore, cor St Helen and Ann
 Emond Pierre, carpenter, 8 St Gabriel
 Emond Pierre, carter, 1 Ann
 Emond Pierre, trader, cor King and Crown
 Emond René, joiner, 18 Church
 Emslie James, school teacher, 36 Artillery
 Engineer's Department, N. S. R. Co., General
 S. Seymour, chief engineer, 41 St Ann and
 9 Arthur

- Footeau Romain, laborer, 25 St Gabriel
 Fochan Win., laborer, 6 Little Champlain
 Fooney Michael, 203½ Champlain
 Fooney Michael, laborer, 296 Champlain
 Feigh James, laborer, 41½ Little Champlain
 Feigh Patrick, laborer, 84 Champlain
 Feltus John, groom, 34 St Ann
 Feore James, culler, 2½ St Ursule
 Feore James, laborer, 246½ Champlain
 Feore Patrick, stevedore, 199 Champlain
 Ferguson George, shoemaker, 6½ St James
 Ferguson John, laborer, 197 Champlain
 Ferguson Mrs., 48½ St John without
 Ferguson Mrs. Joseph, 4 St Michael
FERLAND LOUIS J., dry goods, 39 St Joseph,
 h 35 Richardson
 Ferland Mrs. Edouard, 5 Craig
 Ferland Narsisse, carter, 70 Richardson
 Ferland Sèveire, joiner, cor Crown and Queen
 Filion Elzéar, shoemaker, 32½ King
 Filion J. Bte., shoemaker, 74 Béclair
 Filion Jean, laborer, 33 St Paul
 Filion Nap., grocer, cor Queen and Craig
 Filion Philéas, grocer, 48 Richardson
 Finlay asylum, Mrs Richardson, matron, St
 Foye road
 Finn Miss-Jane, teacher, 5 Barrack
 Finn William, policeman, cor St Augustin and
 St Amable
 Kinnigan J., blacksmith, 161 Champlain
 Finnigan Thomas, laborer, 61 St Paul
 Fire-alarm-telephone office, L. P. Brunelle su-
 perintendent; G. Noreau and P. Wright,
 assistants, cor Ursuline lane and St Ursule
 Fire Department, P. St-Michel, chief, City hall,
 St Lewis cor St Ursule
 Fiset Anoine, stevedore, 159 Richardson
 Fiset Antoine, laborer, 52 Scott
FISSET, BURROUGHS & CAMPBELL, pro-
 thonotary, Court house, 37 St Lewis
 Fiset Damase, joiner, 52 Scott
 Fiset Elzéar, advocate, 4½ D'Aiguillon
 Fiset George, clerk, 35 St George
 Fiset George, salesman, 12 St Claire
 Fiset Guillaume, laborer, 39½ St Olivier
 Fiset Jacques, pilot, 61 Artillerie
 Fiset Jean, carter, 41½ Latourelle
 Fiset Jean, laborer, 91 Richelieu
 Fiset Joseph, joiner, 6 Burton
 Fiset Joseph, shoemaker, r 48 St Gabriel
 Fiset Louis, carter, 6 Lachevrotière
 Fiset Louis, joiner, 104 Richelieu
 Fiset Louis J. C., of Fiset, Burroughs &
 Campbell, 31 St Ann
 Fiset Michel, laborer, 47 Richmond
 Fiset Michel, laborer, 11 Béclair
 Fiset Miss Marguerite, r 94 St Gabriel
 Fiset Miss Marie A., music teacher, 69½ St
 John without
 Fiset Mrs. Pierre, 40 Commissioners
 Fiset Mrs., boarding house, 15 Desfossés
 Fiset Onésime, joiner, 65 Scott
 Fiset Pierre, joiner, 51 Latourelle
 Fiset Samuel, shoemaker, 6½ Plessis
FISHER & BLOUIN, saddle and harness ma-
 nufacturers, trunks and portmanteaux, 26½
 Fabrique
 Fisher Mrs. Deverd, 3 Haldimand
 Fisher Sam., of Fisher & Blouin, 26½ Fabrique
 Fisher William L., secretary of Quebec Fire
 Insurance Co., 90½ St John without
FITCH E & CO., match manufacturers, Stada-
 cona chambers, 9 St Peter
 Fitch Edson, of E. Fitch & Co., resides in New
 Liverpool
 Fitzback Gabriel, laborer, Church
 Fitzback Thomas, carter, Church
 Fitzback William, fire brigade, 10 N D Des
 Anges
 Fitzgerald Garret, laborer, 2½ Cui de Sac
 Fitzgerald James, carter, 68 Champlain
 Fitzgerald Jas., timbertower, 212 Champlain
 Fitzgerald John, clerk, 68 St Eustache
 Fitzgerald John, laborer, 53 Champlain
 Fitzgerald John, tavern, cor Artillery and St
 Eustache
 Fitzgerald Mrs. Edward, 68 St Eustache
 Fitzgerald Mrs. Garret, 68 Champlain
 Fitzgerald Mrs. James, 63 Champlain
 Fitzgerald Mrs. Patrick, 32 St Eustache
 Fitzgerald Robert, 15½ D'Artigny
 Fitzgerald William, laborer, 195 Champlain
 Fitzgerald William, tavern, Glacis
 Fitzhenry Nicholas, messenger, 18 Cui de Sac
 Fitzpatrick Daniel, laborer, 1½ Lachevrotière
 Fitzpatrick Michael, laborer, 4 Queen
 Fitzpatrick Mrs. B., 21½ St Julia
 Fitzpatrick Mrs. James, 41 Sault au Matelot
 Fitzsimmons Miss Ann, dressmaker, 46 Little
 Sault au Matelot
 Fitzsimmons Mrs. Henry, 46 Little Sault au
 Matelot
 Flanagan Chris., laborer, 7 St James
 Flanagan Chris., stevedore, 55½ Champlain
 Flanagan Edward, 52 St Eustache
 Flanagan John, laborer, 334 St Julia
 Flanagan Mrs. John, 80 St Ursule
 Flanagan Mrs. John, 7 St Stanislas
 Flanigan Patrick, laborer, r Montcalm build-
 ing, St Amable
 Flanigan Wm., of W. C. Adams & Co., 125 St
 John without
 Fletcher Edward T., clerk, 30½ Grande Allée
 Fletcher Gilbert, painter, 40 St Eustache
 Fleury Damase, shoemaker, 8 Desfossés
 Fleury Louis, joiner, 68 Richmond
 Flood Thos., lumber merchant, 50 D'Aiguillon
 Fluét Joseph, joiner, 85 St Olivier
 Fluét Jos., ship carpenter, 38 St Antoine
 Fluét Mrs. Ed., laundress, 4 Richelieu
 Fluets Robert, 43 St Eustache
 Flynn Edward, boatman, 24 Little Sault au
 Matelot
 Flynn James, laborer, 233 Champlain
 Flynn John, boatman, 41 St Paul
 Flynn John, laborer, 11 Nouvelle
 Flynn Maurice, laborer, 155 Champlain
 Flynn P., boatman, 5 Dalhousie
 Fogarty Mrs. Martin, 302½ Champlain
 Foisy Jean, ship carpenter, 333 Champlain
 Foisy Michel, carpenter, 303 Champlain
 Foley James, clerk, 15 St Famille
 Foley Mrs. Patrick, 9½ Little Champlain
 Foley Patrick, laborer, 160½ Champlain

- Foley Martin, tailor, 27½ Little Champlain
 Foley Michael, trader, 32½ Little Champlain
 Foley Mrs. Patrick, 9½ Little Champlain
 Follens Mrs. Owen, 416 Champlain
 Fongcaillaz J. Marie, laborer, 23 St François
 Fontaine Joseph O., board of agriculture, 2
 Petit Richemont
FONTAINE LOUIS, dry goods, cor St Joseph
 and Craig, h cor Craig and King
 Fontaine Noël, joiner, 7 St Antoine
 Fontaine Octave, 1 Petit Richemont
 Fontaine Pierre, laborer, 5 Dëigny
 Foote J. J., proprietor of 'Morning Chronicle,'
 23 D'Auteuil
 Foote Samuel B., 59 St Lewis
 Foran Mich., timbertower, 118 Champlain
 Foran Wm., timbertower, 267 Champlain
 Foren Mrs. John, 161 Champlain
FORD & ANDERSON, plumbers and gas
 fitters, 8½ Garden
 Ford Wm., of Ford & Anderson, 8½ Garden
 Forget Frs., laborer, 98 D'Aiguillon
 Forgues Jean Bte., boatman, 5 Dalhousie
 Forgues Narcisse, laborer, 37 Queen
 Forgues Siméon, carter, 44 Queen
 Forrest Alexandre, plumber, 1½ Artillery
 Forrest Major William H., paymaster of mili-
 tary district No. 7, 37 St Lewis
 Forrest Mrs. Peter, 1 St John
FORSYTH J. BELL, & CO, lumber and com-
 mission merchants, Quebec chambers, 10
 St Peter
 Forsyth Jos. Bell, of J. Bell Forsyth & Co., St
 Lewis road
 Forsyth Mrs. Henry Geo., 2 Des Grisons, Cape
 Fortier Cyrille, captain, 90½ St Valier
FORTIER DR. JOSEPH E. M. D., collector
 of Inland revenue, 11 D'Auteuil
 Fortier Taschereau, of Taschereau & Fortier,
 bds at 12 St Flavien
 Fortier Felix, clerk of executive council, 4
 Rampart
 Fortier Flav., laborer, 18 N D Des Anges
 Fortier Frs. X., grocer, cor Dorchester and
 Richardson
 Fortier Frs. X., sailor, 29 Little Champlain
 Fortier Geo., trader, 4 Berthelot
 Fortier Ignace, boatman, 382 Champlain
 Fortier Ignace, printer, r 24½ St Geneviève
 Fortier Mrs. Jean, 23 St Gabriel
 Fortier Jean, trader, 40 Crown
 Fortier Michel, trader, 31 St John without
 Fortier Mrs. Honoré, 107 Richardson
 Fortier Mrs. Jean, 307 Champlain
 Fortier Mrs. Pierre, 3 Bélair
 Fortier Oct., storeman, 13 St Geneviève
 Fortier Pierre, boatman, 370 Champlain
 Fortier Pierre, boatman, r 329 Champlain
 Fortier Théodore, boatman, 325 Champlain
FORTIN ALDERIC, leather inspector, 2
 Arago, h 15 Coteau
 Fortin Ant., sexton, 7 Notre Dame lane
 Fortin Charles, trader, 71 St François
 Fortin Eugène, of Fortin & Co., 40½ Craig
 Fortin Fréd., laborer, 5 Henderson
 Fortin Frs., laborer, 27 Lachevrotière
 Fortin Ign., laborer, 33½ Little Saul au Matelot
- FORTIN & CO.**, dry goods, cor Craig and St
 Joseph
 Fortin Irénée, of Fortin & Co., cor Craig and
 St Joseph
 Fortin Isaac, carter, 147 King
 Fortin Jean Bte, laborer, 122 St Paul
 Fortin Joseph, clerk, St Anselme
 Fortin Joseph, joiner, 47 St Joachim
 Fortin Louis, laborer, 17 St Peter
 Fortin Michel, sawyer, 33 Coteau
 Fortin Mrs. Cléophas, 69 Fleurie
FORTIN OCTAVE, grocer, 105 St Paul
 Fortin Octave, storeman, 13 St Geneviève
 Fortin Olivier, shoemaker, 96 St Joseph
 Fortin Paul, laborer 2 Ramsay
 Fortune Guil., butcher, 55 Prince Edward
 Fortune Jean, rigger, 67 Prince Edward
 Fosh Louis, laborer, St Dominique
 Foster Robert, stevedore, 286½ Champlain
FOTHERGILL REV. M. M., incumbent of St
 Peter's church, 155 St John without
 Foulds Archibald, of Simons & Foulds, bds at
 151 St John without
 Fournel Augustin, 146½ D'Aiguillon
 Fournel Frs. A., shoemaker, 6 St Geneviève
 Fournier Charles, clerk, 9 Latourelle
 Fournier Ed., shoemaker, 198½ St Joseph
 Fournier Flavien, joiner, 1 Richmond
FOURNIER, HEARN & LARUE, advocates,
 13 Arthur
 Fournier hon. Téléspore, Q. C., of Fournier,
 Hearn & Larue, 6 Des Carrières, Cape
 Fournier J. Bte., tailor, 38½ St Paul
 Fournier Joseph, sawyer, 67 Latourelle
 Fournier Ls., broommaker, 31 Sault au Matelot
 Fournier Louis, shoemaker, 96½ St Joseph
 Fournier Miss, 14 Haldimand
 Fournier Miss Mathilde, 131 St Joseph
 Fournier Miss Sophie, 32 Richardson
 Fournier Mrs. Frs. X., shoe store, 36 Craig
 Fournier Pierre, blacksmith, 65 N D des Anges
 Fournier Thos., carver and gilder, 4½ h 4 St
 John without
 Foy Michael, dry goods, 25 Mountain hill
 Fradet Augustin, miner, 11½ Richmond
 Fraser A., & Co., fish merchants, 18 St Peter
FRASER ALEXANDER, grocer, wine and
 spirit dealer, cor St Valier and St Nicholas
 Fraser Alexander, notary, 62 Fleurie
 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., 4 St
 Stanislas
 Fraser Alexander, supervisor of culler's office,
 St Lewis road
 Fraser Alphonse, laborer, cor Commissioners
 and Crown
 Fraser Charles, of Verret, Stewart & Co., re-
 sides in Montreal
 Fraser Donald, grocer, cor St Margaret and St
 Dominique, h Des Prairies
 Fraser George, clerk, 38 King
 Fraser John, notary public, Victoria chambers,
 cor St Peter and St Paul, h cor St Valier
 and St Nicholas
 Fraser John, of Fraser & Sutherland, 14½ St
 Peter
 Fraser Mrs. Donald, 19 D'Artigny

- Fraser O. A., Quebec match factory, St Charles river, h cor Crown and Commissioners
 Fraser & Sutherland, coopers, 31½ Sault au telot
 Frawley Patrick, laborer, 268 Champlain
 Fréchet Arthur P., hardware, 9 Notre Dame, h 6 Mountain hill
 Fréchet Basile, carter, 29 St Gabriel
 Fréchet Guillaume, painter, cor King and Grant
FRECHETTE EDOUARD R, tobacconist, 50½ St Olivier, h 5 D'Auteuil
 Fréchette Flavien, 25 Dalhousie place
 Fréchette—5½ Ann
 Fréchette Jean Bte., 25 Dalhousie place
 Fréchette L. Honoré, advocate, 3 Port Dauphin, h Lévis
FRECHETTE OVIDE, bookseller and stationer, 11 St John, h 25 Dalhousie place
 Frédéric Joseph, culler, 3 Jupiter
 Frédéric Mrs. Jean Bte., 19½ Latourelle
 Frédéric Siméon, culler, 7 Délégné
 Frémont Mrs. Chas., 15 St Ursule
 French Consul, Martial Chevalier, 1 Des Carrières, Cape
FRENCH & CO., superphosphate, tallow and glue manufacturers, factory Ringfield, office 19 St James
FRENCH H. W. & CO., com. merchants, 19 St Peter
 French Henry W., of H. W. French & Co., 12 St Lewis
 Frenet F. X., 31½ D'Aiguillon
 Frenet L. Elzéar, advocate, 31½ D'Aiguillon
 Frenet Miss Marie, 69 D'Aiguillon
 Frenet Mrs. Isidore, 31 St Gabriel
 Frenet Olivier, hardware and cutlery, 143 St Valier
 Frenet—mason, 31 St Gabriel
 Frenet Prosper, carrier, 24 Arago
 Fry Albert, brass finisher, 31½ Richelieu
 Fry Edw. C., of Henry Fry & Co., 16 Couillard
 Fry Henry, of H. Fry & Co., 3 Des Carrières, Cape
 Fry Henry & Co., merchants and Lloyd's agents, 21 St Peter
 Fry John S., of Glover, Fry & Co., 4 Grande Allée
FUCHS H. A. C. & CO., music dealers, 42 St John (*See adv. opp. title page.*)
 Fuchs Henry A. C., of H. A. C. Fuchs & Co., professor of music, (West end house), 12 St Angèle cor St John
FUCHS JACQUES, merchant tailor and clothier, 16½ St John
 Fudge Edward, policeman, 5 Lachevrière
 Fuller George, laborer, cor St Eustache and Nouvelle
 Fullerton Mrs. Isaac F., r 6 St John without
 Fullerton Mrs. Isaac, r 3 St François
 Fullerton Rob., sparmaker, 113 Champlain
 Furgusson Mrs., 48½ St John without
 Furlong Michael, laborer, 119 Champlain
 Furlong Thomas, tailor, 39 St Eustache
 Futvoy Miss Julia, 5 St Amable
FYFE & GARNEAU, importers of dry goods, 55 St John
- Fyfe Wm., of Fyfe & Garneau, 2 D'Auteuil
 Fyle James, laborer, 151 Champlain
 Gaboury Augustin, secretary, St Lawrence Steam Navigation Co., 87 St John without
 Gaboury Edouard, clerk, 28 St Olivier
 Gaboury Jean, laborer, 112 St Olivier
 Gaboury Jean, printer, r 21 St Olivier
 Gaboury Joseph, grocer, 31½ St John without
 Gaboury Jos., 87 St John without
 Gaden George, custom house, 75½ St Paul
GADEN MRS. GEORGE, licensed midwife, 75½ St Paul
 Gaelham John, trader, cor St Dominique and D-sossés
 Gaffney James, servant, 10½ Nouvelle
 Gagné André, wheelwright, 29 Richmond
 Gagné Célestin, laborer, 53 D'Aiguillon
 Gagné Cyrien, sailor, 124 Richardson
 Gagné Edouard, caulker, 49½ Arago
 Gagné Edouard, laborer, 6 Nelson
 Gagné Fabien, clerk, 6 Church
 Gagné François, carpenter, 98 Richardson
 Gagné François, mason, 48 Richmond
 Gagné Jean Bte., hotel, 7 St Paul
 Gagné J. Bte., carpenter, 107 Richardson
 Gagné Louis, master carpenter, 41 King
 Gagné Louis, carpenter, 277 Champlain
 Gagné Louis, trader, 24 St François
 Gagné Mrs. Charles, laundress, 23 Coteau
 Gagné Mrs. Evangéliste, 138 St Valier
 Gagné Octave, carpenter, 4 St Dominique
 Gagné Mrs. Paul, 341 Champlain
 Gagné Mrs. Pierre, 24 Commissioners
 Gagné Siméon, 130 D'Aiguillon
GAGNON ADOLPHE, grocer, cor St Paul and Henderson
 Gagnon Ant., shoemaker, 21 Desfossés
 Gagnon Augustin, clerk, cor Caron and Queen
 Gagnon Aug., ship carpenter, 368 Champlain
 Gagnon Charles, trader, 42 Fleurie
 Gagnon Cyrias, joiner, 56 St Joseph
 Gagnon Edouard, laborer, 66 Richelieu
 Gagnon Ed., bookkeeper, 2 St George
 Gagnon Edouard, laborer, 106 Queen
 Gagnon Edouard, turner, 8 St Angèle
GAGNON ERNEST, organist, 12 Ferland
 Gagnon Eugène, driver, 3½ Latourelle
 Gagnon Eusébe, carpenter, 26½ Grand
 Gagnon F., 1½ St James
 Gagnon Frs., carpenter, 22 Arago
 Gagnon Frs. X., 43 St Valier
 Gagnon Frs. X., carpenter, 104 King
 Gagnon Frs., sawyer, 4 Smith
 Gagnon Geo., shoemaker, cor Caron and Queen
GAGNON H. & CO., dry goods, 29 Crown
 Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., 1½ Church
 Gagnon J. Bte., laborer, 7 Belair
 Gagnon Jean, wheelwright, 34 Scott
 Gagnon Jean, shoemaker, 31 Nouvelle
 Gagnon Joseph, grocer, 11½ St James
 Gagnon Joseph, joiner, 11 St Gabriel
 Gagnon Joseph, laborer, 54½ Artillery
 Gagnon Joseph, 99 D'Aiguillon
 Gagnon Jos., sailor, cor Berthelot and Artillery
 Gagnon Louis, baker, 23 Richmond
 Gagnon Louis, carter, 2 Berthelot

Gagnon Louis, cooper, 36 Commissioners
 Gagnon Louis, laborer, 34 St Gabriel
 Gagnon Louis, laborer, 7 Nelson
 Gagnon Mars., tanner, 137 Richardson
 Gagnon M., laborer, 57 St Margaret
 Gagnon Méric, mason, 11 Scott
 Gagnon Michel, laborer, 24 St Gabriel
 Gagnon Miss Clarisse, seamstress, 84 Richelieu
 Gagnon Miss Henriette seamstress, 17½ Palace
 Gagnon Miss Marguerite, school teacher, 37 St Margaret
 Gagnon Mrs Gabriel, seamstress, 43½ St Valier
 Gagnon Mrs. Félix, 130 D'Aiguillon
 Gagnon Zoël, clerk, 15½ Henderson
 Gagnon Ol., ship carpenter, 44 Scott
 Gagnon Philéas, milkman, 66 Richelieu
 Gagnon Philippe, tailor, 39 Ann
 Gagnon Philippe, tailor, 44 St Margaret
 Gagnon Pierre, baker, 22 Arago
 Gagnon Pierre, blacksmith, 134 St Valier
 Gagnon Polidore, grocer, 33½ Graig, a 26½ Grant
 Gagnon Simon, joiner, 103 Richelieu
 Gagnon S., jun., bookkeeper, 103 Richelieu
 Gagnon Stanislas, of Goodwin & Co., 70 D'Aiguillon
 Gagnon Téléspore, carter, 39 Commissioners
 Gagnon Téléspore, laborer, 8 Ryland
 Gagnon Téléspore, clerk, 28½ Prince Edward
 Gagnon Thomas, baker, 96 Richelieu
 Gagnon Thomas, butcher, 138 Richelieu
 Gagnon Zéphirin, carpenter, cor Prince Edward and Ryland
 Galarneau Frs. X., laborer, 50 St Gabriel
 Galarneau Gabriel, carpenter, 17½ Bélair
 Galarneau George, tanner, 160 St Valier
 Galarneau Hermenégilde, laborer, 129 D'Aiguillon
 Galarneau Noël, laborer, 6 Plessis
 Gale Benjamin, clerk, 28½ Richelieu
 Gale Henry J., trader, 13 St Stanislas, h cor St Eustache and D'Aiguillon
 Gale John, 60 Desfossés
 Gale John V., crown lands, 21 St Ursule
 Gale Mrs. William, 26 D'Aiguillon
 Gale Thomas, clerk, f De Salaberry
 Gallagher Dennis, labor., 16 Little Champlain
 Gallagher Frs. M., school teacher, cor St Helen and D'Auteuil
 Gallagher Frs., collector, cor St Roch & Queen
 Gallagher James, carter, 285 Champlain
 Gallagher Michael, laborer, 58½ St Paul
 Gallagher Mich., butcher, 30½ Little Champlain
 Gallaway Andrew, laborer, 4 St Charles
 Gamache Charles, laborer, 55 Queen
 Gamache Gab., sailor, cor Ann and Desfossés
 Gamache Lazare, laborer, 91 Richardson
 Gamache Narcisse, carter, 23 Queen
 Gamache Stanislas, joiner, 23½ St Dominique
 Gamble Robert, candle manufacturer, 31 St François
 Gandle James, timbertower, 223½ Champlain
 GAOL, Wm. McLaren, gaoler, Grande Allee
 GARANT & CO., booksellers, stationers and bookbinders, 28 Fabrique
 Garant Edouard, of Maiouin & Garant, bds at 28½ Craig
 Garant Frs. X., of Garant & Co., 14 Ferland

Garant Jean, joiner, 5 Turgeon
 Garbet John, rigger, 68 Prince Edward
 Gareau Jean L. A., tailor, 44 St Joseph
 Gariépy Alexis, of Belanger & Gariépy, r 9 Fabrique
 GARIEPY CHARLES, freight agent, f Des Sours, Gillespie's wharf, h 3 St George
 Gariépy J., carpenter, 62 Commissioners
 Gariépy Joseph, clerk, 8 Richmond
 Gariépy Louis, carpenter, 62 Commissioners
 Gariépy Mrs. Charles, 8 Richmond
 Gariépy Pierre, wheelwright, 3 Côteau
 Garland Mrs. Bernard, cor St Eustache and Artillery
 Garneau Boniface, carter, 92½ St Olivier
 Garneau Charles, laborer, r 15 Nelson
 Garneau Chas., sergeant at arms, Parliament building, h 1 Laporte, Cape
 Garnenu David, dry goods, 20 Sous le Fort
 Garneau Edouard, joiner, 2 St Mary
 Gerneau George, stonemason, 64 Richelieu
 Garneau Jac., laborer, 13 Prince Edward
 Garneau Joseph, joiner, 21½ St George
 Garneau Joseph, joiner, 1 Stewart lane
 GARNEAU J. PRUDENT, of P. Garneau & Frère, 1 Laporte
 Garneau Louis, joiner, 2 Queen
 Garneau Miss Julia, 22 St Helen
 Garneau Mrs. François Xavier, 11 St Flavien
 Garneau Mrs. Frs. X., 40 St John without
 Garneau Mrs. Théophile, 4 Church
 Garneau Némèse, of Fyfe & Garneau, 78 St John without
 Garneau Pascal, joiner, 13 St James
 GARNEAU P. & FRERE, wholesale dry goods, 41 St Peter
 GARNEAU PIERRE, of P. Garneau & Frère, 1 Haldimand
 Garon Amédée, shoemaker, 64 Richelieu
 Garon Hyacinthe, shoemaker, 32 Richardson
 Garon Magloire, laborer, 33 Crown
 Garon Magloire, shoemaker, 9 Bélair
 Garon Théophile, shoemaker, 32 Richardson
 Garrett James, moulder, 7½ St James
 Gastonguay Charles, laborer, 32½ St Paul
 Gastonguay George, flour dealer, Champlain market hall, h 30 St François
 Gastonguay Magloire, laborer, 49½ Arago
 Gastonguay Théodore, laborer, 40 Des Prairies
 Gastonguay Théodore, photographer, gallery 39½, h 50 St Joseph
 Gately Miss Mary A., dressmaker, 35 St Ursule
 Gately Thomas, storeman, 35 St Ursule
 Gatirell James, engineer, 38 Artillery
 Gaucher Alphonse, clerk, Jacques Cartier
 Gaul Phillip, laborer, 113 Champlain
 Gaulin Frs., laborer, 15 St Helen
 Gaulin J. Bte., 59½ St Joachim
 Gaulin Jean Bte., moulder, 43½ Desfossés
 Gaumont Adol., salesman, 27 St Joseph
 Gaumont Jean Bte., salesman, 13 Des Prairies
 Gauthier Art., watchmaker, 16 St John without
 Gauthier Arthur, clerk, 16 Déléigny
 Gauthier Charles, laborer, 3 Henderson
 Gauthier Edouard C. E., of Gauthier & Roy, 13 Ferland
 Gauthier Eusèbe, painter, 116½ St François

Gauthier Joseph, painter, 116 St François
 Gauthier Léandre, carpenter, 21 St François
 Gauthier Mrs. Augustin, 20 St Valier
 Gauthier Ovide, painter, 116½ St François
 GAUTHIER & ROY, advocates, St Lawrence chambers, 12 St Peter
 Gauvin Azarie, salesman, 41 Commissioners
 Gauvin Bénoni, of D. Gauvin & Co., cor Berthelot and St Amable
 Gauvin D., & Co., coachmakers, 53½ Nouvelle
 Gauvin Denis, of D. Gauvin & Co., 53 Nouvelle
 Gauvin Etienne, fancy goods, 79½ St Joseph
 Gauvin Hubert, 138 St Valier
 Gauvin Jean, joiner, 67 Fleurie
 Gauvin Joseph, carter, 41 St Gabriel
 Gauvin Joseph, saloon, 23 Henderson
 Gauvin Michel, custom house, 2 Ferland
 Gauvin Mrs. François, 3½ Prévost
 Gauvin Pierre, carter, cor Nouvelle and Scott
 GAUVREAU Chs., cabinetmaker, 35 Fleurie
 GAUVREAU EDMOND, M. D., physician and surgeon, 13 St John without, h 38 D'Aiguillon
 Gauvreau Edouard, clerk, 96 King
 Gauvreau Edouard T., broker, 9 Arthur, h 80 Fleurie
 Gauvreau Etienne, messenger, 21 St Roch
 GAUVREAU FELIX E., chemist and druggist, cor St Geneviève and St John, h 13 Richmond
 Gauvreau Félix, joiner, 11½ Richmond
 GAUVREAU F. LEON, notary, 22 Desfossés
 GAUVREAU & KIROUAC, flour merchants, St John's wharf, r 2 St Paul
 Gauvreau Joseph F., of Gauvreau & Kirouac, 165 St John without
 Gauvreau Louis Petrus, 31 St Geneviève, Cape
 Gauvreau Michel, joiner, 40 D'Aiguillon
 Gauvreau Onézime, baker, 70 St Margaret
 Gauvreau Pierre, clerk, 38 D'Aiguillon
 GAUVREAU THEOPHILE E., engineer, agent for cement and plaster of Paris, r 38 D'Aiguillon
 Gauvreau Theop., pastry cook, 25½ Richardson
 Gear George, plumber, 5 Scott
 Gear Mrs. Henry, 5 Scott
 GEGGIE DAVID H., sec. Gas Co., 8½ St Famille
 Geggie Mrs. Agnès wid. R., 8½ St Famille
 Gendron François Xavier, tailor, 8 Queen
 Gendron Hector, book keeper, 7 Coteau
 Gendron Hector, tinsmith, 21 St Gabriel
 Gendron Mrs. Hector, 21 St Gabriel
 General Ticket Office for Railroads and Steamers, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort and 7 Buade
 Généreux Chenier U., salesman, 43½ Richelieu
 Généreux Jos. N., clerk, 43½ Richelieu
 Généreux Mrs. Edouard, 43½ Richelieu
 Genest Edouard, saddler, Government fuel yard, St Paul
 Genest Joseph, carpenter, 53 Arago
 Genest Miss Louise, dry goods, 15 Desfossés
 Genest Ni., dry goods, 21 Mountain hill, h 12 Mountain hill
 Georgeson Alex., storeman, 4 Henderson
 Gérard Jean, carter, 28 St Geneviève

GERARD JEAN, cutler burrdealer and umbrella mender, 40½ St John
 Germain Alexis, carpenter, 75 Arago
 Germain Auguste, laborer, cor Scott and Burton
 Germain Augustin, laborer, 14 Scott
 Germain Gaspard, currier, 3 Arago
 Germain Jean, joiner, 59½ Richmond
 Germain Ludger, wheelwright, 41½ Scott
 Germain Norbert, sen., currier, 1 Arago
 Gervais J. B. tavern, 119 St Paul
 Gervais Frs. X., joiner, 39 Richardson
 GETHINGS CHAS. L., advocate, 28 Dalhousie place, Esplanade
 Giard Arthur, treasurer's office, 27 D'Aiguillon
 Giard Dr. Louis, secretary of minister of public instruction, 3 Ferland
 Gibb James, merchant, Commercial chambers, 19 St Peter, h 1 St Geneviève, Cape
 Gibb John L., of Gibb, Laird & Co., 2 Des Carrières, Cape
 GIBB, LAIRD & CO., wholesale grocers and general merchants, warehouse Gibb's wharf, office Dalhousie
 Gibb Miss Margaret, ladies academy, 35½ St Ursule
 Gibbs John, laborer, 11 Colomb
 Gibbs Thomas, engineer, 20 St Michael
 GIBLIN JOHN, ship chandler, grocer and coal yard, office cor Dalhousie & Arthur, h and store, 123 Champlain
 Giblin Martin, policeman, 4 Artillery
 Gibson James, carter, 42 Richmond
 Gibson John, laborer, 244½ Champlain
 Gibson Mrs. Thomas, 11½ St Croix
 Gibsone Geo. F., Manse, Point Levis
 Gibsone William C., of Sewell & Gibsone, Manse, Point Levis
 Giffard Alex., painter, 28½ Prince Edward
 Giffard Ed., ship carpenter, 102 King
 Giguère Adolphe, carter, 81 Queen
 Giguère Augustin, clerk, 53 St Peter
 Giguère Bruno, laborer, 154 King
 Giguère Célestin, tinsmith, 13 Craig
 Giguère Claude, boatman, r 313 Champlain
 Giguère David, of Giguère & Lévesque, 50½ St Joseph
 Giguère Ed., dry goods, 109 St John without
 Giguère Etienne, carter, cor Dalhousie and Queen
 Giguère Etienne, 29 Queen
 Giguère Evariste, laborer, 148 Richardson
 Giguère Ferdinand, dry goods, cor Claire Fontaine and St John without
 Giguère Firmin, laborer, 42 Queen
 Giguère François, baker, 20 Church
 Giguère François, carter, 11 Plessis
 Giguère Frs., grain merchant, 5 Dorchester
 Giguère Frs., laborer, 5½ Labege lane
 Giguère George, tanner, 154 St Valier
 Giguère Ignace, laborer, r 4 Arago
 Giguère Isaac, trader, 115 King
 Giguère Isaac, trader, 7 Caron
 Giguère Jean B., boatman, 341 Champlain
 Giguère Jean Bte., carpenter, 25 Turgeon
 Giguère Jean, tinsmith, cor Notre Dame and Champlain market place, h 49½ Cul de Sac

Giguère Joseph, carpenter, 47½ Scott
 Giguère Joseph, laborer, 352 Champlain
GIGUÈRE & LEVESQUE, dry goods, 50½ St Joseph
 Giguère Louis, carpenter, 70 Prince Edouard
 Giguère Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés
 Giguère Martin, trader, cor St Anselme and N D Des Anges
 Giguère Mrs. Ignace, 11 Plessis
 Giguère Mrs. Joseph, 36 Richmond
 Giguère Mrs. Magloire, 52 St François
 Giguère Mrs. Pierre, 22 St Flavien
 Giguère Octave, clerk, 32 King
 Giguère Pierre, boatman, 317 Champlain
 Gilbert Amable, whellwright, cor Jupiter and Nouvelle
 Gilbert Augustin, laborer, 67 St Margaret
 Gilbert François, laborer, 112½ St Olivier
 Gilbert François, milkman, 154 D'Aiguillon
 Gilbert François, milkman, 76 Richelieu
 Gilbert François, painter, 59 St Joachim
 Gilbert Joac., laborer, 82 Commissioners
 Gilbert Joseph, boot and shoe maker, 52 h 54 St John without
 Gilbert Louis, milkman, 83 Latourelle
 Gilbert Louis, milkman, 120 St Olivier
 Gilbert Mrs. Jean, 124 Richelieu
 Gilbert Mrs. Jean Bte., 110 St François
 Gilbert Mrs. Joseph, 114 St Olivier
 Gilbert Mrs. Louis, 9 Henderson
 Gilbert Pierre, laborer, 54 Latourelle
 Gilbert Prisque, milkman, 85 Latourelle
 Gilbert R., laborer, 54 Artillery
 Gilchen Frank, carter, 13 St Michael
GILCHEN THOMAS, jun., Montcalm cottage, 10 St Lewis
 Gilchen Thomas, sen., 13 St Michael
 Gillanders James, baker, 16 St Amable
 Gillard Mrs. Abraham, huckster, r 1 Garden
 Gillespy Miss Mary, huckster, 3 Barrick
 Gilmore William, caretaker of armory, r 63 St Lewis
GILMOUR ALLAN & CO., lumber merchants, Quebec Fire Office building, 28 St Peter
 Gilmour John, of Allan Gilmour & Co., Marchmont, St Lewis road
 Gingras Alfred, carter, 38 Richelieu
 Gingras André, lumber merchant, cor St Joseph and Dorchester
 Gingras Auguste, clerk, 13½ St Augustin
 Gingras Augustin, joiner, 2 Lachevrotière
 Gingras Basile, boatman, 397 Champlain
 Gingras Basile, jurr., 297 Champlain
 Gingras Cyrille, bookkeeper, 74 St Olivier
 Gingras Dieudonné, milkman, 67 Latourelle
 Gingras Ferdinand, custodian, Court house, 37 St Lewis
 Gingras F. Narcisse, 51 St Joseph
 Gingras Frs., grocer, cor Scott and St Gabriel
 Gingras François, laborer, 31 Scott
 Gingras François, salesman, cor Caron and Notre Dame
 Gingras François Xavier, salesman, cor Caron and N D des Anges
 Gingras Frs. X., clerk, 35 St Joachim
 Gingras Frs. X., clerk, 26 Fleurie
 Gingras Frs. X., grocer, St Valier

Gingras George, shoemaker, 66 Richelieu
 Gingras George, shoemaker, 32½ Desfossés
 Gingras Mrs. Godefroy, 67 Richelieu
 Gingras Hébert, 8 Garden
 Gingras Honoré, joiner, 110 St Olivier
 Gingras Honoré, clerk, 9 St Julia
 Gingras Jean, hotel keeper, Finlay market place
 Gingras Jean Bte., joiner, 89 Richelieu
GINGRAS JEROME, dry goods, 14½ St John without
 Gingras Joseph G., printer, r 105 St Olivier
 Gingras Léon, joiner, 62 Scott
 Gingras Miss Esther, 8 Garden
 Gingras Miss Louise, 2 Couillard, h 25½ St Joachim
 Gingras Miss Philomène, 9 Richmond
 Gingras Mrs. Auguste, 28 Latourelle
GINGRAS MRS. JEAN E., grocery, 22 Palace
 Gingras Miss Virginie, 60 Scott
 Gingras Mrs. Jean Bte., 1 Bélair
 Gingras Mrs. Joseph G., 118 St Olivier
 Gingras Mrs. Léon, 16 St Flavien
 Gingras Mrs. Pierre, 77 D'Aiguillon
 Gingras Narcisse, carter, 71 Latourelle
 Gingras Narcisse, carpenter, 50 Richardson
 Gingras Olivier, joiner, 4½ Scott
 Gingras Olivier, joiner, 34 Richelieu
 Gingras P. N., clerk, 39½ Ann
 Gingras Pierre, 89 St John without
 Gingras Théophile, joiner, 7 Lachevrotière
 Gingras Theop., shoemaker, 32 Latourelle
 Gingras T., & Co., general merchants, St Peter
 Gingras Ths. G., of T. Gingras & Co., 25½ St Joachim
 Gingras Urbain, mason, 89 Latourelle
 Gingras Zéphirin, butcher, 7 Plessis
 Girard Anselme, carter, 28 Scott
 Girard Augustin, carter, 17 Turgeon
 Girard Elzéar, barber, 30 St John without
 Girard François, carpenter, 96½ St François
 Girard François, saddler, 28 St George, h 10 Abraham hill
 Girard Jean, 25 St François
 Girard Joseph, cooper, 25 St François
 Girard Louis, joiner, 1 Alfred
 Girard Maxime, 6 Little Sault au Matelot
 Girard Miss Virginie, milliner, 20 St James
 Girard Mrs. Edouard, 10½ Burton
 Girard Mrs. Pierre, 20 St James
 Girard Mrs. Toussaint, 143 Richardson
 Girard Pierre, saddler, cor Alfred and Arago
 Girard Pierre, carter, 3½ Prevost
 Girard Prudent, bailiff, 3 Alfred
 Girard Simon, laborer, 14 Richmond
 Girardin Augustin, clerk, 7 St François
 Girardin Mrs. Ignace, 5 D'Aiguillon
 Girouard Théop., lumber merchant, 8 Grande Allée
 Giroux Alphonse, shoemaker, 16 Latourelle
 Giroux Chas., trader, cor St Margaret & Craig
GIROUX EDMOND & FRÈRE, chemists and druggists, 52 St Peter
 Giroux Edmond, of Edmond Giroux & Frère, 14½ Couillard
 Giroux Edouard, joiner, 12 Richmond
 Giroux Elzéar L. J., notary, 53½ St Peter, h cor St Margaret and Craig

- Giroux Félix, laborer, 4 St Geneviève
 GIROUX & FILS, fruit dealers, 60½ St Peter
 Giroux Frs., shoemaker, 130 King
 Giroux Honoré, joiner, 140 King
 Giroux Jean, jun., of Giroux & Fils, cor Bayard and Hamel
 Giroux Jean, sen., of Giroux & Fils, cor Bayard and Hamel
 Giroux Jean, stevedore, 26 St Amable
 Giroux Miss Henriette, apothecary shop, 190 St Valier
 Giroux Mrs. Ignace, 4 Stewart
 Giroux Mrs. M., 37 St Olivier
 Giroux Mrs. Marc, 106 Richelieu
 Giroux Napoléon, currier, 9 Alfred
 Giroux Pierre E., storeman, 33 St Margaret
 Giroux Thomas, joiner, cor St James and St Geneviève
 Giroux Thomas, music teacher, cor St James and St Geneviève
 Giroux Thomas, joiner, 122 King
 Giroux Victor, mason, 77 Latourelle
 Giroux Victor, of Edmond Giroux & Frère, 14 Couillard
 Glackemeyer Alfred, clerk, 119½ Richardson
 Glackemeyer Edouard, of E. & S. Glackemeyer, Beauport
 GLACKEMEYER E. & S., notaries, 23 St Peter
 Glackemeyer Samuel L., of E. & S. Glackemeyer and a commissioner for taking affidavits to be used in the province of Ontario, 23 St Peter, h Charlesbourg road
 Glass H., commission and general merchant, St Peter, h 9 Fraser, Lévis
 GLASS JOHN, ship biscuit maker, 16½ St Peter, h 1 Des Prairies
 Glavin Mrs. David, 50 St Eustache
 Glavin Mrs. Thomas, de Salaberry
 Gleason John, laborer, 84 Champlain
 Glennon Michael, carter, 35 Richelieu
 Globenskey Benj. J. A., translator, 8 St George
 GLOVER, FRY & CO., carpet warehouse, clothing & general dry goods, 20 Fabrique
 Glover Ths., of Glover, Fry & Co., 45 St Lewis
 Glunz Mrs. Rudolph, 52 St Margaret
 Gobeil Edw., ship carpenter, 96½ St François
 Gobeil Frs. X., storeman, 4½ Latourelle
 Gobeil Mrs., 75 Commissioners
 Godbout Ambroise, laborer, 3 Turgeon
 Godbout Chs., carpenter, 72 Prince Edward
 Godbout François, laborer, 12½ Colomb
 Godbout Jean, cabinetmaker, 42 Dorchester
 Godbout Jean, shoemaker, 18 Desossés
 Godbout Joseph, ship carpenter, 111 Prince Edouard
 Godbout L. Leon, joiner, 37 St Margaret
 Godbout Majorique, joiner, 37 St Olivier
 GOUBOUT P. ETIENNE, dry goods, 58 St Peter, h 1½ Notre Dame square
 Godbout Pierre, shoemaker, 73½ St Paul
 Godbout Théodore, ship carpenter, 111 Prince Edward
 Godin & DeVarenes, joiners, 41 St Olivier
 Godin Frs.-X., joiner, 52½ Latourelle
 Godin François, carter, 7 Scott
 Godin François, of Godin & DeVarenes, 11 Scott
 Godin Isaac, laborer, 35 Dorchester
 Godin Pierre, laborer, 97 Richelieu
 Golden James F., clerk, cor Artillery and Lavchevrotière
 GOLDSTEIN ADOLPHE, wholesale and retail importer and dealer in Havana cigars, tobaccos and snuffs, meerscham pipes, and all sorts of tobacconists fancy goods, 15 St John, opp Palace
 Goldstein S. J., merchant, 51 St John
 Goldstein—, 23½ St John without
 Goldstone Frederick, clerk, 16 St Geneviève
 Goldstone Mrs. George, 4½ Grande Allée
 GOODWIN & CO., wholesale dealers and importers of crockery, and coal oil depot, 10 St Paul
 Goodwin J. W., of Goodwin & Co., resides in England
 GORE GEORGE H., bricklayer and plasterer, and all kinds of work in the line done at the shortest notice; fire brick, red brick and chimney pots for sale, 35½ Des Prairies
 Gore Joseph, bricklayer and plasterer, 31½ Côteau
 Gore Rechab, mason, 96 St Valier
 Gorman Lawrence, laborer, 17 Artillery
 Gorman Matthew, fire brigade, cor Berthelot and Nouvelle
 Gorman Michael, grocer, 192 Champlain
 Gosselin William, laborer, 53 Champlain
 Gosselin Alfred, shoemaker, 92 Richelieu
 Gosselin David, carpenter, 11 Queen
 Gosselin Felix, caulker, 62 Prince Edward
 Gosselin Ferdinand, joiner, 59 Richardson
 Gosselin François, joiner, 102 King
 Gosselin Joseph, laborer, 18 Belair
 Gosselin Mrs. Edouard, 6 St Angèle
 Gosselin Mrs. Pierre, 25½ Arago
 Gosselin Mrs. Pierre, 18 N. Dame des Anges
 Gosselin Mrs. Thomas, 18 St Famille
 Gosselin Samuel, laborer, 69 Queen
 GOSSELIN THEOPHILE, restaurant, 19 Couillard
 Gosselin Théophile, clerk, 18 St Charles
 Gosselin Vital, blacksmith, 119 St Joseph
 Gosselin Zéphirin, laborer, 66 Scott
 Goudie Norval, storeman, 15 Couillard
 Goudreau Richard, laborer, 27 St Gabriel
 Gouge Mrs. Isidore, 25½ Nouvelle
 Gouge Mrs. Pierre, 25½ Nouvelle
 Gouge Pierre, roofer, 25 Nouvelle
 Gougeon Chs., carriagemaker, 5½ St George
 Goun Frs. X., laborer, 96 Richardson
 Goulding Charles W., tavern, 30 Buade
 Goulet Charles, shoemaker, 30 St Helen
 Goulet Charles, shoemaker, 5 B-leau
 Goulet Chas., carriagemaker, 17½ Richardson
 Goulet David, storeman, 25 Richardson
 Goulet Joseph, laborer, 4 Canotterie hill
 Goulet Léandre, joiner, 17 St Dominique
 Goulet Louis, laborer, 7½ Henderson
 Goulet Miss Phil., 44 Nouvelle
 Goulet Miss Sarah, teacher, 5½ Henderson
 Goulet Miss Susanne, 18 Scott
 Goulet Mrs. Gabriel, 5½ Henderson
 Goulet Mrs. Joseph, bdg hse, 4 Canotterie hill
 Goulet Pierre, 45 Richardson

- Goulet Oné, D., salesman, 68½ D'Aiguillon
 Gourdeau Ed., cabinetmaker, 2½ Abraham hill
 Gourdeau Ed., cabinetmaker, 12 St Nicholas
 Gourdeau François, superintendent of pilots,
 and deputy harbor master of Trinity house,
 7 Rampart
 Gourdeau François, cabinetmaker, 15 Church
 Gourdeau Octave, grocer, cor Sutherland and
 Latourelle
 Gourdeau Octave, joiner, 3½ Laberge lane
 Gourdeau Pierre, painter, cor N D Des Angés
 and St Anselme
 Gousse Louis, sen., shoemaker, 15 Grant
 GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE,
 L. Stafford, agent, Old Custom h., Cul de Sac
 GOVERNMENT STEAMERS' OFFICE, J. U.
 Gregory, manager, Old Custom house, Cul de
 Sac
 Governor's garden, bet Des Carrières and La-
 porte
 Gowen Hammond, of Gowen & Lloyd, Belvi-
 dere road
 GOWEN & LLOYD, advocates, Gowen's
 building, 8 St Peter
 Gowen Mrs. Hammond, 5 St Denis, Cape
 Goyet Alph., dyer, 35½ Crown
 Gracey Samuel, laborer, 2 Queen
 Graham Anderson, cabinetmaker, 6 King
 Graham John, trader, cor Desfossés and St Do-
 minique
 Graham Jos., laborer, 15 Lachevrotière
 Graham Jos., laborer, 8 Nouvelle
 Graham Michael, grocer, cor St Amable and
 Lachevrotière
 Graham Robert, tailor, 8 Canotterie hill
 Graham Thomas, laborer, 65 Champlain
 Grainger Patrick, laborer, 193 Champlain
 Granary Terence, laborer, 48 Scott
 Grand Trunk Railway Co., terminus office,
 Champlain market place
 Grant Alexander, grocer, cor Little Champlain
 and Cul de Sac
 GRANT T. H., secretary of Quebec Marine
 and fire Insurance Co., Victoria chambers,
 cor St Peter and St Paul, h Belvidere lodge,
 St. Lewis road
 Grant Mrs. William, 8 St Gabriel
 Grant Robert, clerk, 55½ St John without
 Gravel Charles, clerk, 39 Arago
 Gravel Ignace, laborer, 72 King
 Gravel Joseph, pilot, 32½ St Joseph
 Gravel Joseph, laborer, 40½ Artillery
 Gravel Jos., trader, 2 Finlay market place
 Gravel Julien, carter, cor St Ours and St
 François
 Gravel J. F. N., messenger, 27 Prince Edward
 Gravel Pierre, trader, 1 Finlay market place
 Gravel Siméon, saddler, 33 Arago
 Gravel Simon, carter, 160 St François
 Gray F. Wood, office Gowen's building, 8 St
 Peter, h 18 D'Auteuil, and country resi-
 dence, St Michael's, St Lewis road
 Green James A., surveyor of customs, St Foye
 village
 GREEN JAMES H., fruit dealer, Champlain
 market place, h 129 St John without
 Green Mrs. Benjamin, 151 St John without
 Green Mrs. John, 254 Champlain
 Green Mrs. Michael, 15 Couillard
 Greffard Louis, laborer, 1 St Eustache
 GREFFARD THOMAS E., dry goods mer-
 chant, cor Crown and N. D. des Angés, h
 83 Desfossés
 Gregg John, shipsmith, 165 Champlain
 Grégoire Boniface, joiner, 4 Dalhousie
 Grégoire Joseph, carter, 63 N D Des Angés
 Grégoire Joseph, inspector of weights and
 measures, cor St Paul and Pa'ace market
 place, h 21 Desfossés
 Grégoire Paul, boilermaker, 277 Champlain
 Gregor Ths. A., ledger keeper, 3 Bell's lane
 GREGORY JOHN U., manager of Government
 steamers and agent of Department of Marine
 and Fisheries, 39 St Geneviève, Cape
 Greive Mrs. Ed., 6½ Grande Allée
 Gremow Michael, rigger, 24 Prince Edward
 Grenier Edouard, mason, 66 St Margaret
 Grenier Elzéar, sailor, 4 Octave
 Grenier Ferd., of Grenier & Parent, 101 St Paul
 Grenier Frs., carpenter, 126 King
 GRENIER FRs. X., groceries, provisions,
 liquor, &c., 20 Craig
 Grenier Gustave, clerk, executive council, 43½
 Richelieu
 Grenier Henri, sawyer, 29 Desfossés
 Grenier Hilaire, cooper, 51 Saut au Matelot
 Grenier Hilaire, mason, 105 King
 Grenier Honoré, hotel, 26 Buade
 Grenier Jacques A., agent, 44½ St John without
 Grenier Jean, laborer, 6½ Latourelle
 Grenier Jos., pork butcher, 75 Desfossés
 Grenier Miss Emérance, 2½ St François
 Grenier Nap., pastry cook, 137 Richardson
 Grenier Ovide, of Grenier & Paradis, cor Queen
 and Craig
 Grenier & Parent, coopers, 101½ St Paul
 Grenier Pierre, printer, 38 Scott
 Grenier Pierre, tavern, 7 N D Des Angés, and
 Finlay market place
 Grenier Thomas, carter, cor N D Des Angés
 and Dorchester
 Grenier Thomas, mason, 133 King
 Grenier Thomas, shoemaker, cor St Paul and
 St Roch
 Grenier Wm., trader, 37½ Desfossés
 Grenon Joseph, laborer, 24½ Scott
 Grey James, policeman, 30 D'Artigny
 Grey John, post office, 23 St Eustache
 Griffard Elzéar, clerk, 83 Desfossés
 Griffard Etienne, clerk, 83 Desfossés
 Griffard Miss, 52 St Margaret
 Griffard Mrs. Joseph, 41½ Ann
 Griffin Daniel, laborer, 298 Champlain
 Griffin Mich., sailmaker, 74 Little Champlain
 Griffin Patrick, stevedore, 223½ Champlain
 Griffin William, laborer, 388 Champlain
 Griffiths Jabob, keeper of custom house, Point
 à Carcy
 Grogan Patrick, stevedore, 206 Champlain
 Grogan Simon, laborer, 199½ Champlain
 Grondin Eugène, tobacconist and hotel, 28
 Buade
 Grondin G. & Co., hotel, Napoléon wharf, h 6
 St Flavien

- GRONDIN JOSEPH, agent for the Aetna Life Insurance Co., and Dick's chemical fire engine "L'Extincteur," 28 St Peter, h 108 St John without
- Guay Abraham, carter, 23 Richmond
- Guay Charles, shoemaker, 9 St Gabriel
- Guay Edward, carrier, 5 Nelson
- GUAY GEORGE, (Dominion House), importer of dry goods, 22 Buade
- Guay Désiré, tanner, 135 St Valier
- Guay F., & Co., dry goods, 24 Notre Dame
- Guay Flort., merchant, 13 Rampart
- Guay George, mason, 40 Artillery
- Guay Germain, notary, 24 Queen
- Guay Jérôme, butcher, 77 Queen
- Guay Joseph, of Julien & Guay, cor N D Des Anges and St Anselme
- Guay Joseph, tanner, 103 St Valier
- Guay Louis, carrier, 5 Nelson
- Guay Magloire, 79 Prince Edward
- Guay Michel, carpenter, 83 St Olivier
- Guay Mrs. Jean, 23 Richardson
- Guay Mrs. Michel, cor St Valier and Crown
- Guay Mrs. Michel, 83 St Olivier
- Guénet Dominique, shoemaker, 29 Little Champlain
- Guénet Honoré, shoemaker, 33 Desfossés
- Guenet Mrs. Frs., 52 Artillery
- Guénet Tel., shoemaker, 35 Desfossés
- Guérard François, grocer, 10 Arago
- Guérard Louis, jun., cabinetmaker, 46½ Cul de Sac
- Guérard Louis, sen., cabinetmaker, 13 Sault au Matelot
- Guérard Miss, seamstress, 70 Desfossés
- Guérard Mrs. Joseph, cor St Gabriel and Dorchester
- GUILBAULT A. CHARLES, clerk dept. public works, 66½ D'Aiguillon
- Guilbault Pierre, laborer, 3 Richardson
- Guilfoyle Jas., laborer, 34 Little Champlain
- Guilfoyle Patrick, huckster, 20 Little Champlain
- Guillet Jean Bte., laborer, cor St Joseph and St Olivier
- Guillot Antoine, joiner, 43 St François
- Guillot George, saloon, 15 St Paul
- Guilmet George, carter, 11 St Margaret
- Guilmet Mrs. Augustin, 20½ Grant
- GUIMONT CLEOPHAS, dry goods, 58½ St Joseph, h 33 Ann
- Guimont Louis, shoemaker, cor Crown & King
- Guinan Mrs. John, 48 Little Champlain
- Guirard Chs., carpenter, 11 Ann
- Guirard Miss., laundress, 70 Desfossés
- Guivel James, 6½ St François
- Gunn Patrick, bookkeeper, 31 St Paul
- Gunn Francis, wholesale dealer in provisions and ship stores, 9 Sous le Fort
- Gunner Christie, carpenter, 7 Prince Edward
- Gunner John, carpenter, 12 Richardson
- Gunnip Mrs. George, 254 Champlain
- Guy Joseph, laborer, 142 King
- Guy Louis, dry goods, 3½ Little Champlain
- Guy Miss Louise, 30 St Olivier
- Habberland Nich., laborer, r 215 Champlain
- Habberland Nich., 244 Champlain
- Hackett William, laborer, 157 Champlain
- Hagens Hans, ship agent, 31 St Peter
- Hagens William, sail maker, 8 St Gabriel
- Haggerty John, boilermaker, 270 Champlain
- Hale Edward J., merchant, 15 D'Auteuil
- Halesy John, laborer, 6 Ancien Chantier
- Halesy Mrs. Wm., 5 Prince Edward
- HALL GEORGE B., lumber merchant, 10 Arthur, h cor Des Carrières and St Geneviève, Cape, and Montmorency Falls in summer
- Hall Frederick H., collector, 10 Arthur, h 2 St Margaret
- HALL GEORGE & CO., grocers and wine merchants, 2 St John
- Hall George, of George Hall & Co., 8 Collins
- Hall Joseph, laborer, 39 St Paul
- Hall Miss Margaret, 2 St Geneviève Cape
- Hall Mrs. John, 10 St Croix
- Hallé André A., storeman, 57 Craig
- HALLEE JOSEPH, restaurant, 9½ St Peter, cor St James
- Hallée Joseph, laborer, St Anselme, n St Antoine
- Hallée Mrs. Joseph, trader, 98½ Queen
- Halpin Thomas, laborer, 171 Champlain
- HAMEL ABRAHAM, 12 St Geneviève, Cape
- Hamel Adolphe, of J. Hamel & Brothers, 3 St Helen
- HAMEL ALFRED A., surveyor, 31 Crown
- Hamel Alphonse, of J. Hamel & Brothers, 24½ St John without
- Hamel Anselme, saddler, 5 Scott
- Hamel Antoine, carpenter, 11 Claire Fontaine
- Hamel Antoine, laborer, 109 D'Aiguillon
- Hamel Chs., wheelwright, 4 St Geneviève
- Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, 7 St Angèle
- Hamel Eugène, portrait and historical painter, 71 St John without
- Hamel Ferdinand E., of J. Hamel & Brothers, 5 Hamel, Rampart
- Hamel Flavien, laborer, 60 St Olivier
- Hamel François, 19 Scott
- Hamel Hermenégilde, laborer, 41 St Joachim
- HAMEL J. & BROTHERS, dry goods importers, wholesale establishment, 13 and 14 Mountain hill, wholesale and retail, 22 Sous le Fort
- HAMEL JEAN BAPTISTE, general agent, notary and secretary-treasurer of the school commissioners for the municipality of St Roch of Quebec North, 2 St Joseph
- Hamel Joseph, carter, 18 Turgeon
- Hamel Joseph, grocer, wine and liquer dealer, 138 St Valier
- Hamel Joseph, laborer, 29 St Gabriel
- Hamel Joseph, tavern, 138 St Valier
- Hamel Jos., of J. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil
- HAMEL L., shoemaker, 50½ St John without
- Hamel Louis, joiner, 17 Richmond
- Hamel Michel, shoemaker, 7 Sutherland
- Hamel Mrs. Pierre, 31 Sault au Matelot
- Hamel Mrs. Théophile, 4 Des Carrières
- Hamel Philippe, shoemaker, 17 Richmond
- HAMEL & TESSIER, advocates, 46 St Peter

Hamelin J. Néré, clerk, 26½ Desfosses
 Hamelin Mrs. Jean, 57½ St Margaret
 HAMILTON BROTHERS, timber merchants,
 7 Bell's lane
 Hamilton James, bookkeeper, 17 St Peter, h
 37½ Côteau
 Hamilton John, 9½ Fleurie
 Hamilton Mrs. John, 24 Cul de Sac
 Hamilton Mrs. John, 19 Little Champlain
 Hamilton Rev. Chas., M.A., incumbent of St
 Mathew's chapel and chaplain to the Lord
 bishop of Quebec, 159 St John without
 Hamilton Robert, of Hamilton Brothers, Ham-
 wood, St Foye road
 Hamilton Wm., Custom officer, 17 D'Artigny
 Hammond Charles, clerk, 1½ St Helen
 Hammond J. F., laborer, 25 Fleurie
 Hammond Mrs. M. A., 23½ D'Aiguillon
 Handford Mrs. William, 99 Richelleu
 Handford William, clerk, 40 D'Aiguillon
 Hanley Michael, ship carpenter, 19 Grant
 Hanaiffin Mrs. John, 32½ St Julia
 Hannon Martin, shoemaker, 5 Arthur
 Hannon Mrs. Wm., cor Berthelot and Artillery
 Hannon Owen, caretaker, Dalhousie
 Hanson Frédéric, laborer, 252½ Champlain
 Hanson James, plumber, 39 D'Aiguillon
 Harber William, 11 St Helen
 Harbeson Edward, 43 St George
 Harbeson Mrs. Matthew, 43 St George
 Harden Mrs. Henry, 142 Champlain
 Hardy Arthur, agent, 1 Plessis
 Hardy Charles, carriage maker, Scott
 Hardy Charles, wheelwright, cor Clalre Fon-
 taine and Burton
 Hardy Edouard, trader, 15 St Flavien
 Hardy Edouard, butcher, stall No. 13 Upper
 Town market
 Hardy Frs., laborer, 44 Latourelle
 Hardy Joseph, dry goods, 44 Cul de Sac
 Hardy Miss Clarisse, 2½ St George
 Hardy Miss Josephite, tailoress, 7 Ferland
 Hardy Mrs. Frs., St Amable cor Scott
 HARDY NARCISSE S., bookseller, stationer
 and church ornaments, 3½ h 3 Notre Dame
 sq
 Hardy Olivier, joiner, 52 Latourelle
 Hardy Pierre A., grocer, wine and spirit mer-
 chant, 38½ St John without
 Hardy Pierre, 139 St Valier
 Hare Samuel, storeman, r Tower No. 2, Grande
 Allée
 Harkin John, cooper, 63½ St Paul
 Harkins Thomas, messenger, 1½ Jupiter
 Harkinson Robert, laborer, 10 St James
 Harney Thomas, fire brigade, 232 Champlain
 Harpe Edouard, policeman, 1 Latourelle
 Harper D. A., one dollar store, 4 St John
 riaryer George, laborer, 11 Prince Edward
 Harrington Dav., laborer, 33 Little Champlain
 Harrington Mrs. James, off St Croix
 Harrington Thomas, laborer, 117 Champlain
 Harris E. B., jeweller, 16 St Ann
 Harris John, sailor, 13½ Henderson
 Harris Mrs. Peter, 11 Prince Edward
 Harrison Mrs. Hy., restaurant, 15 St Antoine
 Harrower Jas. T., bookkeeper, 31 St Ursule

Hartigan Patrick, painter, 13 St Flavien
 Hartin Patrick, laborer, 10 St Julia
 Hart Geo., accountant, 4 Richmond sq, Wolfe-
 off Salaberry
 Hart John, stonecutter, 17 Lachevrotière
 Hart Miss Bridget, dressmaker, 17½ Lachevro-
 tière
 Harvey John, shoemaker, 6 Richelleu
 Hatch And., builder, St Foye road
 HATCH JOHN, builder, office, r 2 St Mar-
 garet, factory 1 Des Angés, h 9½ Richelleu
 Hatch Henry, builder, cor St John and St Ursule
 Hatch Mrs. Hugh, 45½ St John
 Hatherly Jas. J., teacher, 4 D'Auteuil
 Hawey Mrs. Jacques, 6 Richelleu
 Hawkins Alfred, custom house, cor Scott and
 Artillery
 Hawkins Fred., grocer, 3½ St George
 Hawkins Thomas, grocer, 3 St Paul
 Hawkins Thomas, laborer, 3 St George
 Hay James, blacksmith, 16 Nouvelle
 Hayden Mrs. James, tavern, 210 Champlain
 Hayes Mrs. Thomas, 9 Berthelot
 Hayes Thomas, laborer, 294 Champlain
 Haynes Michael, driver, 51 St Eustache
 Heatfield John, laborer, 342 Champlain
 Healey F., clerk, 33 St Joachim
 Healey John, carter, 4 Alexander
 Healey John R., broker, 82 St John without
 Healey Thomas, laborer, 192½ Champlain
 Healey William, blacksmith, 194 Nouvelle
 Healeys Miss A., bds at 12 Mount Carmel,
 Hearn John, M. P., 46½ Grande Allée
 HEARN MATTHEW A., of Fournier, Hearn
 & Larue, 13 Arthur, h 5 Parloir
 Hearn Patrick, 5 Parloir
 Hearn Patrick, laborer, 297 Champlain
 Hears Mrs. George, 8 Cancterie hill
 Heatley Miss Helen, teacher, 27 D'Artigny
 Heatley Ths., observatory, 37 Lachevrotière
 Heavens Charles, tavern, 9 Garden
 Heaving Mrs. Arbisson, 17 St Valier
 Heazle W., 80½ St Valier
 Hébert Chrysostôme, 21 St Antoine
 Hébert Elzéar, trader, cor Caron and Richard-
 son
 Hébert Etienne, joiner, 30½ St John without
 HEBERT JEAN B. C., notary, 2½ Garnet
 Hébert Mrs. Louis, laundress, 58 St Antoine
 Hébert Mrs. Louis, seamstress, cor St George
 and St Olivier
 Hébert Théophile, cabinetmaker, 105 Queen
 Hébert Toussaint, shoemaker, 70½ St Olivier
 Heigham Henry, superintendent of police, 33-
 St Ursule
 Hemming Henry, treasurer's office, 44 Grande-
 Allée, St Louis road
 HENAULT LOUIS N., dry goods, 45 St Jos-
 eph, h 36½ Desfosses
 HENCHEY PATRICK, Henchey's hotel, 21
 and 25 St Ann
 Henderson Mrs. Walter, 18 Rampart
 Hendley Charles, fireman, 32½ St Joachim
 Hennessey John, butcher, 119 Champlain
 Hennessey George, 47 St Eustache
 Hennessey John, laborer, 286 Champlain
 Hennessey John, laborer, 65 St Olivier

- Henry John, laborer, 304 Champlain
 Henry John, laborer, 57 Champlain
 HENRY JOSEPH W., founder, r 57 Champlain, h 37 St Ann, and Petit Mange, St Foye road, in summer
 Henry Jules, laborer, 6 St François
 Henry Mrs. William, 45 Scott
 Henry Wm., carpenter, 36 King
 Herley John, 39 St Eustache
 Herley Maurice, carter, 18 Drolet
 Herrity John, laborer, 286½ Champlain
 Hetherington James, baker, 2½ St François
 Hetherington Jas., baker, 64 St John without
 Hetherington James, engineer, 11 St Margaret
 Hetherington John, shoemaker, 40 St Eustache
 Hetherington Pat., plasterer, 14½ Nouvelle
 HETHERINGTON THOMAS, baker, 68 St John without
 Hianveu Charles, bookbinder, 5 Laval
 Hianveu Mrs. André, 16 St Nicholas
 Hickey Michael, laborer, 201 Champlain
 Hickey Michael, laborer, r Montcalm Building, St Amable
 Hickey Patrick, water police, 6 Artillery
 Hickey Robert, laborer, 50½ Little Champlain
 HICKMAN WILLIAM, hairdresser, perfumer and wigmaker, 1 Garneau
 Higgins William, custom house, 12 St Croix
 Higgins Wm., sailmaker, 15 St Michael
 HIGH SCHOOL OF QUEBEC, Daniel Wilkie, M. A., rector, 1 St Denis, Cape
 Hill August, tailor, 3 St François
 Hill Miss Adélaïde, dressmaker, 3½ Barrack
 Hill Mrs. John, 21½ Little Champlain
 Hillier Robert, 70 St Paul
 Hinds James, carter, 3 Smith
 Hinds John, proprietor of London Coffee house, 35, 37 and 39 Cul de Sac
 Hinds Mrs John, grocer, cor Fleurie and St Peter
 Hitchinson Jos. S., artist, 9 St Gabriel
 Hogan Edward, laborer, 349 Champlain
 Hogan John, custom house, 30 St Julia
 Hogan Joseph, laborer, r 193 Champlain
 Hogan Michael, huckster, 1 Garden
 Hogan William, laborer, 316 Champlain
 Holden Patrick, laborer, 159 Champlain
 Holder John, cabinetmaker, 18½ St James
 HOLIWELL C. E., & Co., army stationers and newspapers and magazine depot, 4½ Buade
 Holliday John, of L. Fraser & Co., 4 St Angele
 Holloway Edward, clerk, 38 Grande Allée
 Holmes William J., laborer, 40½ Little Champlain
 Holt Charles G., Q.C., of Holt, Irvine & Pemberton, 14 D'Auteuil
 HOLT, IRVINE & PEMBERTON, advocates, 14½ St Peter
 Holt John H., of Renfrew & Marcoux, 20 Buade
 Holt Mrs., bds. at 1 Grande Allée
 Holt Thomas, accountant, 8½ St George
 Holwell Andrew, policeman, 3 St Michael
 Home John, agent, 13 St Augustin
 Home Mrs. Jos, ladies seminary, 7 St Ursule
 Home Wm., 17 St Peter, h 41 St Ursule
 Hood Wm., grocer, cor Artillery and D'Artigny
 Hookes Isaac, saw mill proprietor, cor St Dominique and St François, h cor St Joseph and St Dominique
 Hooper Jonathan, 8½ St John without
 Hooper Miss Mary, 10 Couillard
 Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, 18 St Nicholas
 Hornn Patrick, constable, cor St Augustin and Nouvelle
 Horan William, storeman, 7 Des Patries
 Hospice de la Maternite, cor St Flavien and St Joachim
 Hospice des Sœurs de la Charité, cor Glacis and St Olivier
 Hospice St Joseph, Miss Marie Métivier, matron, 6 Ferland
 Hossack Charles R., of G. & C. Hossack, 36 Little Champlain
 HOSSACK G. & C., grocers, wine and spirit dealers, cor St Ann and Garden
 HOSSACK G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 36 Little Champlain
 Hossack George C., of G. & C. Hossack, 19 St Ann
 HOSSACK JAMES A., wholesale and retail confectioner, cor King and Craig
 Hossack James, of Hossack, Woods & Co., 10 Grande Allée
 HOSSACK JOHN F., of Hossack, Woods & Co., 22 Notre Dame
 HOSSACK, WOODS & CO, grocers and confectioners, wholesale, cor Arthur and Dalhousie, and proprietors of coffee and spicesteam mills, retail, 22 Notre Dame
 Hossack William, 2 D'Aiguillon
 Hossack William, 120 St John without
 Hotel Dieu, cor Charlevoix and Palace
 HOUDE B. & CO., tobaccoists, 62½ St John without
 Houde Barthelemy, of B. Houde & Co., and tobacco manufacturer, cor Richelieu and St Claire and 65 Richelieu
 Houde Frs. X., laborer, 16 Latourelle
 Houde Honoré, shoemaker, 83 Prince Edward
 Houde Isaïe, carter, 88½ Richelieu
 Houde Isidore, blacksmith, Robitaille
 Houde Jean Bte., machinist, 61½ Richelieu
 Houde Joseph, sawyer, 64 Commissioners
 Houde Mrs. Joseph, cor Sutherland, and Latourelle
 Hough Charles, of Hough & Son, livery stable and mail contractor, 38 St Ann
 Hough George, livery stable, 36 St Ann
 Hough Henry, of Hough & Son, 38 St Ann
 HOUGH & SON, carriagemakers, r 26½ and 38 St Ann
 Houghran Patrick, 1½ St Julia
 Houghton Ths., veterinary surgeon, cor St John and St Eustache
 Howard James, laborer, 223½ Champlain
 Howard John, stevedore, cor Artillery and St Michael
 Howe Miles, stevedore, 181 Champlain
 Howlett Mrs. Michael, 32½ St Eustache
 Howlett Patrick, laborer, 284 Champlain
 Huart François, gardener, 55 St Margaret
 Huart Joseph, joiner, 2 Colomb

Huart Mrs. Isaac, laundress, 7 $\frac{1}{2}$ Richmond
 Haard Laurent, joiner, 100 St François
 Huckhan Michael, laborer, 48 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Hudon dit Beaulieu Barthélemy, tobacconist,
 cor St Geneviève and St John
 Hudon François E., clerk, 44 Desfossés
 Hudon Joseph, joiner, 9 $\frac{1}{2}$ St Helén
 Hudon Louis D., clerk, 43 Crown
 Hudon Maxime, joiner, 68 St Margaret
 Hudon Miss Henriette, 79 St Valier
 HUDON THEOPHILE, importer of dry goods,
 cor St Joseph and Crown
 Hudson Richard, sailmaker, loft 17 St Charles,
 h 81 St Paul
 Hughes Benjamin, laborer, 189 Champlain
 Hughes Henry, housekeeper, 10 Mount Carmel
 Hughes Patrick, laborer, 8 St James
 Hughes Thomas, shoemaker, 7 St Charles
 Hull Henry, clerk, 23 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Humbert Alphonse, of Humbert & Co., cor
 Crown and Queen
 Humbert & Co., distillers, cor Prince Edward
 and Crown
 Hummel Mrs. Henry, laundress, r 7 Fabrique
 Humphrey John, laborer, 93 Champlain
 HUNT, BROCK & CO., commission and
 general merchants, Hunt's wharf
 Hunt Henry, huckster, 2 Lacroix
 Hunt Henry, laborer, 1 St Croix
 Hunt Thomas, laborer, 21 St Augustin
 Hunt Weston, of Hunt, Brock & Co., 10 D'Au-
 t-uil
 Hunt William, laborer, 30 St Joachim
 Hunter Chs. A., pastry cook, 48 Desfossés
 Hunter John, tinsmith, 36 Cul de Sac
 Hunter Mrs. James, 60 Nouvelle
 Hunter Rolph, shoemaker, 4 $\frac{1}{2}$ Lachevrotière
 Hunter Thomas G., clerk, 22 $\frac{1}{2}$ St Ursule
 Hunter William, shoemaker, 1 Artillery
 Huot André, joiner, cor Queen and Crown
 Huot David, of O. & D. Huot, cor Craig and
 Richardson
 Huot Edouard, custom officer, 121 St John
 without
 Huot Flavien, shoemaker, 127 St Joseph
 Huot Hercule, clerk, 43 Desfossés
 Huot Lazare, blacksmith, 150 D'Aiguillon
 Huot Louis H., editor of "Le Canadien," and
 of Blumhart & Co., 24 St Peter, bds at 6
 Collins

HUOT LOUIS J., médecines; mé-
 decines à patente de toutes sortes;
 assortiment considérable de graines à
 fleurs de jardins et de champs, cor
 Jacques Cartier Market and St Joseph,
 h 2 N. D. des Anges

HUOT L. PHILEAS, postmaster and notary,
 42 St Joseph, h cor Queen and Craig
 Huot Miss Dorothé, 88 St Valier
 Huot Mrs. François, r 2 St Antoine
 Huot Mrs. François, 16 St George
 Huot Mrs. François Xavier, 34 St Gabriel
 Huot O. & D., grocers, cor Craig and Richard-
 son

Huot Octave, of O. & D. Huot, cor Craig and
 Richardson
 HUOT PHIDIME, trader, 2 Desfossés, h cor
 Craig and Richardson
 HUOT PHILIPPE, notary, 5 St Lewis, h
 Charlevoix
 Huot Pierre G., notary, 121 St John without
 Huot Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac
 Hupé—145 $\frac{1}{2}$ St Joseph
 Hupé Jean, carter, 30 St Gabriel
 Hupé Mrs. Michel, 84 $\frac{1}{2}$ Fleurie
 Hurance James, carpenter, 308 Champlain
 Hurly M. & Co., painters, glaziers and paper
 hangers, Temperance hall, 9 Ferland
 Hurly Michael, of M. Hurly & Co., Temperance
 hall, 9 Ferland
 Hurly Mrs. Patrick, 223 Champlain
 Hurly Thomas, laborer, r 201 Champlain
 Hurst David, 8 St François
 Hurst Richard, laborer, 22 St Amable
 HUTCHESON JAMES, dry goods, 22 Moun-
 tain hill
 Hutcheson Wm., laborer, 84 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Hutchison John, tuner, 80 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Hutchison Joseph, artist, 9 St Gabriel
 Hutton Ant., timbertower, 283 Champlain
 Hutton James, laborer, 294 Champlain
 Imrie Mrs. Alex., registry office, 3 St Julia
 Ingham George, cooper, 40 St Dominique
 Ingram Mrs. William, 105 Champlain
 INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine,
 district inspector, 17 St James
 Innes Mrs. Mary, dressmaker, 76 St John
 INSTITUT CANADIEN, P. Vallée, secretary,
 N D Savings Bank building, 11 $\frac{1}{2}$ St John
 Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St
 Lawrence Chambers, 12 St Peter
 Irvine Hon. George, of Holt, Irvine & Pember-
 ton, St Foye road
 Irwin Mrs. Bryan, 208 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Irwin James, laborer, 268 Champlain
 Isabelle Jos., laborer, 6 $\frac{1}{2}$ Plessis
 Isabelle Nap., painter, 13 Claire Fontaine
 JACKSON ALFRED, M.D., physician and
 surgeon, 13 Little St Ann
 Jackson Edouard, printer, 4 Drolet
 Jackson Edwin, sen., lumber broker, Dean's
 building, 40 St Peter, h 32 St George
 Jackson Etienne, ship carpenter, 4 Drolet
 Jackson George, laborer, 127 D'Aiguillon
 Jackson Henry T., clerk, 25 St Geneviève
 Jackson François, joiner, 6 St Julia
 Jackson Honoré, 4 $\frac{1}{2}$ Drolet
 Jackson James, clerk, 13 Nouvelle
 Jackson Miss Mary A., milliner, 18 St Amable
 Jackson Mrs. James, 13 Nouvelle
 Jackson Onésiphore, painter, 6 St Julia
 Jacob Mrs. Louis, 6 Cul de Sac
 JACOT EMILE, importer of watches and
 jewellery, 36 Crown and 54 $\frac{1}{2}$ St Joseph.
 (See adv. on back cover)
 Jacques-Cartier club, 41 St Joseph
 Jacques Cartier market, cor St François and
 St Joseph
 Jacques Honoré, shoemaker, 101 $\frac{1}{2}$ St Joseph
 Jacques Jean Bte., clerk, 17 $\frac{1}{2}$ Queen
 Jacques Joseph, painter, 52 Richelieu

- Jacques Joseph, shoemaker, 101 St Joseph
 Jacques M., trader, 113 Queen
 Jacques Oct., 2 Finlay market
 Jacques Richard, commission merchant, 38½
 St Peter, h 105 St John without
 Jacques Richard, shoemaker, 9 Sault au Mate-
 lot and 83 St John without
 Jacques Wm., of Marsh & Jacques, 21 Nouvelle
 Jalbert François, carter, 34 Latourelle
 Jalbert Louis, carpenter, 78 Prince Edward
 Jalbert Mrs. Hubert, 49½ Cul de Sac
 Jalbert Ol., sergeant of police, 19 Henderson
 Jalbert Prisque, snr., 12 Octave
 Jalbert Octave, jun., 12½ Octave
 Jameson Mrs. John, 1 Palace
 Janois Charles, clerk, 5½ Artillery
 Janois François, carter, 77 Richelieu
 Janois Jean, laborer, 8 Scott
 Janois Olivier, carter, 110 St Olivier
 Jarnac Miss Cécile, 422 Champlain
 Jarnac Miss Sophie, 18 Richardson
 Jarvis John, of Dawe & Jarvis, 7 Arsenal
 Jarvis Samuel, tailor, 63 St Valier
 Jean Alexandre, barber, 5 Garneau
 Jean Téléphone, laborer, 42 Little Champlain
 Jeandron John, messenger, Stadacona Bank
 Jeanpierre Miss Rose, 12 Little Sault au Ma-
 telot
 Jeffery Charles, clerk, 32½ Richelieu
 Jeffery Hale's hospital, Mrs. Cross, matron, 2
 St Olivier
 Jeffery Hale's Sunday school, 8½ St Joachim
 Jeffery Mrs. Richard, 23 Garneau
 Jeffery Robert, boatman, Champlain market
 JEFFERY W. H., & CO., general and com-
 mission merchants, 13 St James
 Jenesse Etienne, laborer, 83 Latourelle
 Jennings Pat., grocer, 22 Little Champlain
 Jennings Sam., gaoi guard, 6 Stewart lane
 Jessup Robert, custom officer, 46 Craig
 Jesuits' barracks, St Ann
 JESUITS' RESIDENCE, rev. F. Vignon, su-
 perior, 4 Dauphine
 Jewell Henry, timbertower, 6 St François
 Jewell Thomas, 8 Queen
 Jewish Synagogue, 7 Garden
 Jignac Honoré, bricklayer, 143 King
 Jignac Joseph, mason, 143 King
 Jinchereau Edouard, tanner, 123 St Vallier
 Jinchereau J.-Bte., joiner, 4 Des Prairies
 Jinchereau Octave, joiner, 20 N D des Anges
 Jinchereau Pierre, mason, 411 King
 Joannet François, policeman, 62 Richmond
 Jobin Arcène, joiner, 32 Latourelle
 Jobin Charles, baker, 13 Richardson
 Jobin Charles, jun., shoemaker, cor Crown and
 St Valier
 Jobin Charles, snr., shoemaker, 49 Crown
 Jobin Chs., blacksmith, cor St Gabriel and St
 Geneviève
 Jobin Ed., stonecutter, 55 St John without
 Jobin Ferdinand, joiner, 91 Richelieu
 Jobin François, joiner, 113 St Olivier
 Jobin François, trader, 11 St Gabriel
 Jobin François, undertaker, 66 St Olivier
 Jobin Godefroy, milkman, 116 Richelieu
 Jobin Joseph, painter, 24 Prince Edward
 Jobin Mrs. Jean Bte., 71 St Valier
 Jobin Joseph, blacksmith, 59 Arago
 Jobin Jos., carpenter, 24½ Prince Edward
 Jobin Joseph, clerk, 1½ Jupiter
 Jobin Louis, stonecutter, 35 Desfosse
 Jobin Miss Adèle, milliner, 64½ Nouvelle
 Jobin Mrs. Ferdinand, 5½ Church
 Jobin Mrs. J. Bte., 71 St Valier
 Jobin Mrs. Joseph, 15 Arago
 Jobin Mrs. Louis, 68½ St Joseph
 Jobin Mrs. Nicolas, trader, 60 Nouvelle
 Jobin Napoléon, blacksmith, 7 Burton
 Jobin Napoléon, cabinetmaker, 5 Scott
 Jobin Narcisse, shoemaker, 28½ Des Prairies
 Jobin Nicolas, blacksmith, cor St Gabriel and
 St Geneviève
 Jobin Pierre, carpenter, 36 St Gabriel
 Jobin Pierre, ship carpenter, 28½ Latourelle
 Jobin Théophile, laborer, 66½ Scott
 Jobin Thomas, blacksmith, 174 St Valier
 Jodoin Isaie, legislative council, St Foye road
 JOHNSEN CHRISTOPHER J., vice consul
 for the Netherlands, Dean's building, 40½
 St Peter, h 27 St Joachim
 Johnson Wm., blacksmith, 41 St Eustache
 JOHNSTON FRANK, lessee, 9 Laval
 Johnston John, 124 St Valier
 Johnston John, sailmaker, 51½ St Eustache
 Johnston Miss Mary Ann, 9 Laval
 Johnston Peter, fancy biscuit baker, wholesale
 and retail, cor D'Auteuil & St John
 Johnston Peter, carter, 11 St Michael
 Johnston Robert, carter, 11 St Michael
 Johnston Thos., timbertower, 274 Champlain
 Jolicoeur Frs., ship carpenter, 5 Dalhousie
 Jolicoeur Joseph, laborer, 3 Burton
 Jolicoeur Philippe, assistant provincial secre-
 tary, 40 St Ann
 Jolicoeur Théophile, ship carpenter, cor Ann
 and Queen
 JOLIN FRANÇOIS, proprietor of Monument
 saloon, St Foye road
 Jolin Frs., trader, cor Nouvelle and Jupiter
 Jolin Miss Philomène, 10½ Richelieu
 Jolin Nicholas, blacksmith, 50 Nouvelle
 JOLIVET ALBERT, & CO., decorator and
 painter, 40 St John, bds at 15 Conillard
 JOLY HENRI G., M. P., advocate, 12 St
 Denis, Cape
 Joncas Charles, custom house broker, Customs
 building, Point à Carey, h 2 St An-
 gele
 Joncas—8 Lachevrotière
 Jones Edwin, A., 7 Des Carrières, Cape
 JONES JOHN L., army photographer, gallery
 10 Fabrique
 Jones John, machinist, 12½ Nouvelle
 Jones John, 3 St Peter
 Jones Reeve, teacher, 16 Garden, bds at 12
 Mont Carmel
 JONES WILLIAM B., skirt manufacturer and
 importer of French and English corsets, 19½
 St John
 Jourdain Miss Marie H., 36 St John
 Jordan John, advocate, 4 Jupiter
 Jordan John, culler, 32½ St John
 Jordan Mrs. John, 7½ D'Aiguillon

Jordan Samuel, laborer, 15 Nouvelle
JOSEPH ABRAHAM, general merchant and
 Belgian consul, 59 St Peter, h Cardine
 place, 3 Grande Allée
 Jourdain Miss Maria H., 36 St John
 Jourdain Pierre, boatman, 26½ Champlain
 Journal de l'Instruction Publique, monthly,
 annual subscription \$1; Government of
 Quebec, proprietor; E. Senécal, of Mont-
 real, printer, office 19 St Lewis
 Journal de Quebec, annual subscription to
 daily \$6; to tri-weekly \$4; Augustin Côté,
 proprietor and printer, Union building, 41
 St Ann
 Journal of Education, monthly, annual sub-
 scription \$1; Government of Quebec, pro-
 prietor; E. Senécal, of Montreal, printer,
 office 19 St Lewis
 Jouvain Romain, storeman, 117 Queen
 Jovuin Simeon, laborer, 8 Jérôme
 Joyce Michael, painter, 6 St Croix
 Joyce Mrs David, 9 St Croix
 Joyce Patrick, laborer, 14 St Croix
 Joyce Thomas, laborer, 9 St Croix
 Judd William, assistant secretary Morrin Col-
 lege, St Stanislas hill
 Judge Cornelius, 139½ St John
 Julien Bernabé, carpenter, 7 St Antoine
 Julien & Brothers, traders, 36½ St Paul
 Julien Elzéar, carrier, r 146 St Valier
 Julien Elzéar, painter, 37 Ann
 Julien Ferl., of Julien & Brothers, 38 Craig
 Julien François, laborer, 7 Richmond
 Julien François, laborer, 25 St Olivier
 Julien François, carpenter, 73 Prince Edward
 Julien Frs. X., of Julien & Bro., 10½ Desfosés
 Julien & Guay, tanners, 180 St Valier
 Julien Isaie, of Julien & Brothers, 31 King
 Julien Jacques, laborer, 107 Richelieu
 Julien Jean, shoemaker, 68 Richmond
 Julien Jean, mason, 112 St Olivier
 Julien Joseph, carpenter, 1½ St Antoine
 Julien Joseph, ship builder, cor Crown and
 Commissioners
 Julien Louis, carter, 18½ St Gabriel
 Julien Ls., of Julien & Brothers, 8½ Desfosés
 Julien Ls., of Julien & Guay, 33 St Gabriel
 Julien Mrs. Frs. X., 5 St Margaret
 Julien Mrs. Jean, 101 King
 Julien Mrs. Noé, 93 Queen
 Julien Nap., of Julien & Brothers, 38 Craig
 Julien Octave, laborer, 2 St Gabriel
 Julien Paul, ship carpenter, 42½ St Margaret
 Julien Pierre, laborer, 68 Richmond
 Julien Thomas, mason, 46 St Gabriel
 Juneau André, painter, cor Claire Fontaine
 and Plessis
 Juneau Augustin, bookbinder, 15 Palace
 Juneau Basile, carter, 141 Latourelle
 Juneau Charles, fireman, custom house, Pointe
 à Carcy
 Juneau C., laborer, 11 Claire Fontaine
 Juneau Dom., shoemaker, 90 Latourelle
 Juneau Elzéar, milkman, 107 D'Aiguillon
 Juneau Felix E., inspector of schools, 2½ N D
 Des Anges
 Juneau Isidore, laborer, 82½ St Olivier

Juneau Joseph, mason, 28 Scott
 Juneau Mrs. Philippe, 2 St Simon
 Juneau Victor, grocer, 136 D'Aiguillon
 Kane Bernard, shoemaker, 420 Champlain
 Kane Daniel, laborer, 190 Champlain
 Kane James, laborer, 129 Champlain
 Kane James, tailor, 41½ Little Champlain
 Kane John, carter, 225 Champlain
 Kane John, laborer, 195 Champlain
 KANE MRS. JOHN, house furnishing hard-
 ware and tinsmith store, 3½ Fabrique
 Kane Patrick, laborer, 67 Champlain
 Kating Edmund, shoemaker, 23 St Julia
 Kating Patrick, stevedore, r 103 Champlain
 Kavanagh John, laborer, 288 Champlain
 Kavanagh Joseph, policeman, 38 St Valier
 Kean John, grocer, 229 Champlain
 Keel-r Mrs. George, 27 Richelieu
 Keenan John, water police, 3 Artillery
 Keenan Michael, sailor, 3 Lachsvrotière
 Kehoe Miss Catherine, 7 Nouvelle
 Kehoe Mrs. Michael, 66½ Scott
 Keith Samuel L., bds, at St Lewis hotel
 Kell Thomas, policeman, 8 St Augustin
 Kelly Edward, culler, 71 St Valier
 Kelly Edward, laborer, 268 Champlain
 Kelly James, clerk, 8½ Artillery
 Kelly James, 16 Cul de Sac
 Kelly James, laborer, 63½ St Paul
 Kelly James, printer, 26 St Famille
 Kelly James, storekeeper, 6½ St Amable
 Kelly James, waiter, 63½ St Paul
 Kelly John, laborer, 193 Champlain
 Kelly Martin, laborer, 19 St Olivier
 Kelly Martin, laborer, 160½ Champlain
 Kelly Michael, culler, 15 St Antoine
 Kelly Michael, laborer, 197 Champlain
 Kelly Michael, laborer, 193 Champlain
 Kelly Michael, laborer, 67 Champlain
 Kelly Miss M., seamstress, 18½ Little Cham-
 plain
 Kelly Mrs. Daniel, trader, 250 Champlain
 Kelly Mrs. Richard, cor St Augustin and
 Nouvelle
 Kelly Mrs. Walter, 4½ Nouvelle
 Kelly Mrs. William, 286 Champlain
 Kelly Owen, stonecutter, 67 St Eustache
 Kelly Patrick, laborer, 3 Nouvelle
 Kelly Patrick, trader, 9 Craig
 Kelly Pierce, carter, 256 Champlain
 Kelly Thomas, 15 D'Artigny
 Kelly Thomas, carter, 36 St François
 Kelly Ths., printer, 57 Sault au Mateiot
 Kelly William, boilermaker, 63 St Valier
 Kelly Wm., culler, 2½ Garneau
 Kelly William, laborer, 12 St Michael
 Kemp Joseph, laborer, 55½ Champlain
 Kennedy James, 148 Champlain
 Kennedy James, 132 Champlain
 Kennedy Joseph, stevedore, 406 Champlain
 Kennedy Michael, laborer, 254 Champlain
 Kennedy Michael, laborer, 169 Champlain
 Kennedy Mrs. 5 St Valier
 Kennedy Mrs. Dennis, 148 Champlain
 Kennedy Mrs. James, 268½ Champlain
 Kennedy Olivier, shipsmith, 404 Champlain
 Kennedy Patrick, tavern, 280 Champlain

- Kennedy Patrick, laborer, 254 Champlain
 Kennedy Samuel, culler, 14 Artillery
 Kennedy Thomas, laborer, 336 Champlain
 Kennedy Timothy, laborer, 293½ Champlain
KENNEDY WILLIAM H., lumber merchant,
 Prince's pier, h 169 St Laurent, South
 Quebec
 Kenny James, laborer, 161 Champlain
 Kent William, sen., stevedore, 26 D'Artigny
 Kent William, jun., 26 D'Artigny
 Kerr Alex., laborer, 48 Little Sault au Matelot
KERR DAVID, painter, glazier and paper
 hanger, 17½ St John
 Kerwin Michael, laborer, 67 Champlain
 Kerwin Mrs. Fenton, 14 St Croix
 Kerwin Mrs. John, hotelkeeper, 18 St Nicholas
 Kerr Wm., gas inspector, 30 D'Aiguillon
 Kerrigan William, 130 Champlain
 Kerry Nicholas, carpenter, 28 Ann
 Kiley John, laborer, 24½ Artillery cor St
 Augustin
 Kinchela Martin, laborer, 233 Champlain
 Kindelan Bar., trader, 12 Little Champlain
 Kindelen Garret, butcher, stall 9 and 12,
 Upper Town Market
 King George, laborer, 3 St Nicolas
 King Henry, driver, 88½ St John without
 King Henry, lumber merchant, 5 Rampart
 King William, laborer, 58½ St Paul
 Kingston John, laborer, 18 St Michael
 Kingston Mrs. George, 254 Champlain
 Kingwill Henry M., water police, 10 St Amable
 Kinlin Henry, mail cond., bds at 12 St Lewis
 Kirk William, storeman, 4 Lachevrotière
 Kirouac François, mayor of St Sauveur, of
 Gauvreau & Kirouac, St Valier
 Kirouac Pierre, laborer, 31 Richmond
 Kirouac Rémi, boatman, 6 Jesuits
KIRWIN WILLIAM, proprietor Albion Hotel,
 11 Palace
KITTSOON GEORGE A., manager of Dominion
 Telegraph Co., Levis
KNIGHT ALFRED F. A., timber merchant, 3
 St Peter, h 16 D'Auteuil
 Knight Mrs. Henry, 16 St Famille
 Knowles Charles, laborer, 14½ Artillery
 Knox George, laborer, 158 Champlain
 Knox John, laborer, 169 Champlain
 Knox Mrs. John, 74 Champlain
KUERING CARL, tailor and clothier, 43 St
 John without
 Labadie Pierre, jun., joiner, 20 Scott
 Labadie Pierre, sen., 20 Scott
 Labarre Mrs. Flavien, 145 King
 Labbé Charles, grocer, 334 Champlain
 Labbé Ferdinand, ship carpenter, cor Crown
 and Queen
 Labbé Frs. X., clerk, 73½ St Paul
 Labbé Geo., laborer, 372 Champlain
LABBE J. OCTAVE, grocer, and sole agent
 for Dr. Clark Johnson's Indian Blood syrups,
 12 St George, h 44½ Richelieu
 Labbé Joseph, laborer, 30 Queen
 Labbé Mrs. Jacques, 251 Champlain
 Labbé Mrs. Jos. O., dry goods, 12½ St George
 Labbé Mrs. Joseph, 40 Fleurie
 Labbé Pierre, boatman, 343 Champlain
 Labbé Pierre, laborer, 88 Richardson
 Labelle Antoine A., legislative assembly, 5½
 St John without
 Laberge Auguste, joiner, 9 Queen
 Laberge François, ship carpenter, 42½ Scott
 Laberge Joseph, carter, 1 Prévost
 Laberge Joseph, clerk, 17 Richardson
 Laberge Louis, shoemaker, 42 D'Aiguillon
 Laberge Maxime, joiner, 9 Laberge lane
 Laberge Mrs. Etienne, 1 Prévost
 Laberge Mrs. François, 99 St John without
 Laberge Narcisse, grocer, 31 Craig
 Laberge Pierre, joiner, 14 Queen
 Laberge's Joseph, joiner, 13½ Richardson
 Labrancne Mrs. Paul, 7½ St James
 Labrèque Alexis, tanner, 131 St Valier
 Labrèque Antoine, pilot, 69 Desfossés
 Labrèque Cy., notary, 8 Buade, bds at 12 St
 Famille
 Labrèque Damase, sailer, 53 Desfossés
 Labrèque François, tanner, 111 St Valier
 Labrèque Joseph, joiner, 93 Desfossés
 Labrèque Joseph, shoemaker, 1½ Desfossés
 Labrèque J. E., undertaker, cor Dorchester
 and St François
 Labrèque Mrs. Jérôme, millinery shop, 6
 Little Champlain
 Labrèque Pierre, currier, 95 King
 Labrèque Théodore, currier, 3 Voltigeurs
 Labrie Prosper, joiner, 6 Arago
**LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE
 DAME DE QUEBEC**, F. Vézina, manager;
 F. R. A. Vézina, sec.-treas., 11½ St John
 Lacasse Arthur, shoemaker, 87 St Olivier
 Lacasse Benj., post office clerk, 1 Jupiter
 Lacasse Calixte, jeweller, cor Artillery and
 D'Artigny
 Lacasse Chas., shoemaker, 37 Richmond
 Lacasse Damase, policeman, 64½ Fleurie
 Lacasse David, wharfinger, 32½ St Paul
 Lacasse Mrs. Féréol, 32½ Richelieu
 Lacasse Ignace, painter, 42 D'Aiguillon
 Lacasse Joseph, printer, 44 D'Aiguillon
 Lacasse Louis, grinder, 80 Desfossés
 Lachance Adolphe, ship carpenter, 30½ Des
 Prairies
 Lachance Alexandre, laborer, 26 King
 Lachance Alphonse, shoemaker, 42 Commis-
 sioners
 Lachance Apolinaire, shoemaker, Crown cor
 Queen
 Lachance Ed., ship carpenter, 338 Champlain
 Lachance Ferd., ship carpenter, 92 Queen cor
 Dorchester
 Lachance Flavien, laborer, 14 Massue
 Lachance François, messenger, 20 Little Sault
 au Matelot
 Lachance François, ship carpenter, 349 Cham-
 plain
 Lachance François Xavier, grocer, cor Des-
 fossés and St Dominique
 Lachance Frs. Xavier, grocer, cor King and
 St Anselme
 Lachance Frs., blacksmith, 10 Richelieu
 Lachance Honoré, ship carpenter, 370 Cham-
 plain
 Lachance—, laborer, 59 Latourelle

Lachance Hubert, boatman, 32 Queen
 Lachance Jn., carpenter, 41 Commissioners
 Lachance Jean C., laborer, 31 Commissioners
 Lachance Jean, 49 Commissioners
 Lachance Jos., clerk, 81 St Joseph
 Lachance Louls, carpenter, 8 Turgon
 Lachance Louis, laborer, 2 Parke lane
 LACHANCE JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort
 and 3 Finlay market place
 Lachance Joseph, grocer, cor Church and Richardson
 Lachance Jos., grocer, cor King and Church
 LACHANCE JOSEPH, shoemaker, wholesale and retail, 30 Craig
 Lachance Moise, ship carpenter, 105 Queen
 Lachance Mrs. Jean, 340 Champlain
 Lachance Napoléon, boatman, 18 King
 Lachance Napoléon, carter, 109 Prince Edward
 Lachance Norbert, laborer, cor De Salaberry and St John without
 Lachance Pierre, driver, 133 Champlain
 Lachance Pierre, pilot, 9 $\frac{1}{2}$ Fleurie
 Lachance Théodore, pilot, 106 King
 Lacken Charles, laborer, 12 Nouvelle
 Lacombe Alfred, sailor, 36 St Julia
 Lacombe Edouard, laborer, 43 $\frac{1}{2}$ Desfossés
 Lacombe Jean, sailor, 34 Richmond
 Lacombe Joseph, laborer, 11 Octave
 Lacombe Narcisse, carter, 17 Latourelle
 Lacombe Ovide, laborer, 2 Ancien Chantier
 Lacombe Pierre, laborer, 43 $\frac{1}{2}$ St Margaret
 Lacombe Pierre, trader, 43 $\frac{1}{2}$ Desfossés
 Lacroix Garmel, painter, cor Church and Desfossés
 Lacroix Céréal, salesman, 20 St George
 Lacroix Cyprien, painter, 4 Bélair
 Lacroix Cyprien, painter, 91 Desfossés
 Lacroix Cyrille, salesman, 97 Queen
 Lacroix Edmond, farmer, 18 Richmond
 Lacroix Edouard, water police, 55 St Olivier
 Lacroix Elzéar, shoemaker, 23 Scott
 Lacroix François, shoemaker, 69 Richelieu
 Lacroix Joseph, clerk, 87 Queen
 Lacroix Michel, painter, 304 Champlain
 Lacroix Mrs. Joseph, cor St Anseime and St François
 Lacroix Napoléon, shoemaker, 3 Sutherland
 Lacroix Pierre, laborer, 350 Champlain
 Lacroix Simon, joiner, 97 Queen
 Lacroix Vincelas, barber, cor Desfossés and Church
 Ladies of Charity's school, 217 Champlain
 Ladies of the Good Shepherd's school, 29 St Amable
 Ladies of the Good Shepherd, 14 Lachevrotière
 Ladies Protestant home, Miss A. Bisset, matron and Ths. McKay, servant, Grande Allée
 Laflamme André, baker, 48 Queen
 Laflamme Frs. X., baker, 83 $\frac{1}{2}$ St Joseph
 Laflamme Joseph, shoemaker, 62 $\frac{1}{2}$ Richelieu
 Lafleur Barthélemy, 44 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Lafleur François, laborer, r 7 Fabrique
 LAFLEUR FRANÇOIS ELZÉAR, cabinet maker and upholsterer, 9 $\frac{1}{2}$ St John, h 44 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Lafond Frs. X., clerk, 13 Bélair
 Lafond Joseph, clerk, 13 Bélair

Lafond Mrs. Ferdinand, r 47 St Gabriel
 Lafond Pierre, laborer, 24 St Helen
 Lafontaine Jean Bte., turner, 2 Richmond
 Laforce Antoine, laborer, 26 St Amable
 Laforce Isidore, carter, 53 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Laforce Mrs. Jean Bte., 79 D'Aiguillon
 LAFORCE NARCISSE, Hotel du chien d'or, 4 Buade
 Laforce Pierre, stonecutter, 21 Scott
 Laforme Joseph, carter, 45 D'Aiguillon
 Laforte Ed., shoemaker, 3 Abraham hill
 Laforte Edouard, shoemaker, cor Dorchester and St Gabriel
 Laforte Joseph, salesman, 57 Desfossés
 Laforte Pierre, clerk, 45 St François
 Lafrance C. Joseph L., school teacher, 31 St George
 Lafrance—, 18 $\frac{1}{2}$ St Gabriel
 Lafrance Edouard, 37 D'Aiguillon
 Lafrance Ferdinand, laborer, 63 St Paul
 Lafrance François, carter, 157 Richardson
 Lafrance George A., of Lafrance & Lemieux, 5 St George
 Lafrance Joseph, grocer, cor St Gabriel and Dorchester
 Lafrance Joseph, laborer, 8 $\frac{1}{2}$ Ancien Chantier
 Lafrance Joseph, shoemaker, 12 St Gabriel
 Lafrance & Lemieux, bookbind'rs, 11 $\frac{1}{2}$ Garneau
 Lafrance Michel, laborer, 2 Latourelle
 Lafrance Olivier, joiner, 60 Fleurie
 Lafrance Pierre, clerk, 67 Artillery
 Lafrance Pierre, shoemaker, 10 St Gabriel
 Lagacé Frs., tinsmith, 106 D'Aiguillon
 Lagacé Hilaré, carter, 10 Barton
 Lagacé Joseph, joiner, 119 St John without
 Lagacé Mrs. Pierre, 10 Cul de Sac
 LAGACE REV. P., principal Laval Normal School, old Chateau St Ls., Place d'Armos
 Lagacé William, joiner, 50 St François
 LAIRD JOHN, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., Moicis Iron Co., and International Coal Co., consul of Chili and Peru, St Lawrence chambers, 12 St Peter, bds at 6 D'Auteuil
 Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., bds at 6 D'Auteuil
 Laliberté David, gunsmith, 19 St Paul
 Laliberté Honoré, carpenter, 132 Richélieu
 Laliberté Isidore, stonecutter, 57 St Olivier
 LALIBERTE JEAN BTE., hatter, furrier and manufacturer, 54 St Joseph, h 41 $\frac{1}{2}$ St François
 Laliberté Joseph, jun., ship carpenter, 32 Artillery
 Laliberté Joseph, sen., ship carpenter, 32 Artillery
 Laliberté Jules, boatman, 1 Finlay market place
 Laliberté Laurent, clerk, 84 $\frac{1}{2}$ Fleurie
 Laliberté Louis, carter, 93 St Joseph
 Laliberté Mrs. Joachim, 75 St Olivier
 Laliberté Mrs. Jean Bte., 30 Desfossés
 Laliberté Mrs. Louis, 31 ND des Anges
 Laliberté Napoléon, storeman, 73 St Olivier
 Lamarre Bruno, butcher, cor Ann and King
 Lamarre Elzéar, laborer, 21 $\frac{1}{2}$ St Olivier

- Lamarre Mrs. Aug., 2 Little Sault au Matelot
 Lamb George, clerk, 15½ St George
 Lamb James, laborer, off head Queen
 LAMB JOHN, dry goods, 8 St John, h 15½ St George
 Lambert Alexr., umbrella mender, 16½ St John without
 Lambert Alphonse, manufacturer, 58 Queen
 Lambert Edouard, clerk, 6 St Margaret
 Lambert Edouard, grocer, 32 St Joseph
 Lambert Ferd., storeman, 3 Poreh
 Lambert Isaac, carpenter, 56 Desfossés
 Lambert Louis, clerk, 6 Berthelot
 Lambert Sifroy, laborer, 71 St François
 Lambert Stephen, culler, 6 Des Prairies
 Lamond Corn, boatman, 61 St Margaret
 LAMONTAGNE GEORGE, watchmaker and jeweller, cor King and Craig, and 81 St Joseph, h 40 St Joseph
 Lamontagne Joseph, printer, 8 Stewart lane
 Lamontagne Joseph, tanner, cor St Antoine and Caron
 Lamontagne Louis, printer, 1 St Angèle
 Lamontagne Michel, 10½ St Joseph
 Lamontagne Mrs. Frs. X., 8 Stewart lane
 Lamontagne Mrs. Louis, 33½ Richelieu
 Lamontagne Roumald, printer, 71 D'Aiguillon
 Lamotte M., Queen
 Lamotte Alexis, carter, 34 Commissioners
 Lamotte Frs. X., tailor, 49 Desfossés
 Lamotte Moïse, carpenter, 70 Latourelle
 Lampson capt. Frederick, provincial store-keeper, 13 Grande Allée
 Lampson George, advocate, 13 Grande Allée
 Lampson William, 13 Grand Allée
 Landrigan Ths., laborer, 57 Prince Edward
 Landry Amateur, carter, 20 Latourelle
 Landry Jean E., M.D., physician and surgeon, 4 St Ann
 Landry Jean, sailor, 28 Desfossés
 Landry Louis, sawyer, cor Queen and St Anselme
 Landry Mrs. Moïse, 30 Queen
 Landry Mrs. J. Bte., 55 Queen
 Landry Octave, sawyer, St Anselme
 Landry Paul, crier of court, 141 St John witht
 Landry Roumald, laborer, 108½ D'Aiguillon
 LANE JOHN, jun., lumber merchant, office f Crown, h 2 Craig
 Lane John, sen., accountant, 13 St George
 Lane Miss Eliza, bdg hse, 44½ St Ann
 Lane Ths., ship chandler, 140½ Champlain
 Langan Cléophas, tinsmith, 94 D'Aiguillon
 Langan Edouard, baker, 18 St Antoine
 Langel Louis, 1 St Joachim
 LANGELIER FRANÇOIS, advocate, 3 Parloir
 Langelier Mrs. Fabien, 1½ St James
 Langevin Alfred E., custom house, 11 St Stanislas
 Langevin Antoine, mason, 48 St Gabriel
 Langevin Frs. X., advocate, 30 St Famille, h 36 St George
 LANGEVIN HON. HECTOR L., C.B., 47 St Lewis
 Langevin Miss Philomène, 7 St Amable
 Langevin Mrs. Charles E., 5 Des Carrières, Cape
 Langevin Pascal, laborer, 6 St Nicholas
 Langevin Philippe, joiner, 35 St Antoine
 Langevin Zéph., salesman, 42 Commissioners
 Langevin Zephrin, salesman, 8 Belair
 Langlais François, laborer, 6 Richelieu
 LANGLAIS J. ALFRED, bookseller and stationer, 61 St Joseph
 Langlais Marcel, laborer, f Lachevrotière
 Langlais Michel, laborer, 6 Ryland
 Langlais Mrs. Joseph, 3 Richmond
 Langlais Oct., laborer, cor Dalhousie and Queen
 LANGLOIS, ANGERS, & COLSTON, advocates, 10 Buade
 Langlois Antoine, painter, 6 D'Artigny
 Langlois Antoine, printer, 55 Artillery
 Langlois Charles B., of Langlois & Cook, 20 Beaulieu terrace, Berthelot
 Langlois Charles, Quebec fire insurance office inspector, cor Artillery and Scott
 Langlois Clément, boatman, 98 Queen
 Langlois Clément, clerk, 91 Desfossés
 LANGLOIS & COOK, advocates, Quebec Chambers, 10 St Peter
 Langlois Cyrille, mason, 27 Richmond
 Langlois Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon
 Langlois Ed., plumber, 3 Latourelle
 Langlois Edouard, carpenter, cor Caron and Prince Edward
 Langlois Edouard, manager for Mrs. J. E. Gingras, 22 Palace
 Langlois Félix, carpenter, r 48 Prince Edward
 Langlois Firmin, sawyer, 98 Richardson
 Langlois François, 18 St Paul
 Langlois J. Bte., milkman, 115 D'Aiguillon
 Langlois Jean, 9 St Peter
 Langlois Jean, Q. C., of Langlois, Angers & Colston, 23 St Ursule
 Langlois Joseph, clerk, 23½ St Gabriel
 Langlois Jos., milkman, 134 D'Aiguillon
 Langlois Laurent, laborer, 166 King
 Langlois Louis, carpenter, 134 Richardson
 Langlois Marcel, jnr., laborer, Lachevrotière
 Langlois Mrs. Narcisse, 52 Queen
 Langlois Mrs. Norbert, 124 D'Aiguillon
 Langlois Narcisse, milkman, 1 St Peter
 Langlois Pierre, joiner, 93 Richelieu
 Langlois Pierre, shoemaker, 72 St Joseph
 LANGLOIS WILLIAM F., grocer, cor Grant and Desfossés
 Languedoc William C., advocate, 31 St Lewis, h 96 St John without
 Lannan Edward, 48½ off Grande Allée
 Lannan James, clerk, 48½ Grande Allée
 Lannan Mrs. John, 223½ Champlain
 Lannan Walter, agent, 29 St Joachim
 Lanoby Octave, sawyer, foot St Anselme
 Lanouette Léandre, grocer, cor Sutherland and Richelieu
 Lantier Amable, leather dealer, 115 St Valier
 Lantier François, leather store, 7 Finlay market place, h 55 St John without
 Lantier Mrs. Frs., 27½ Richelieu
 Laperrière Auguste, laborer, 370 Champlain
 Laperrière Chs., boatman, 350 Champlain
 Laperrière Chs., carpenter, 115 St Olivier
 Laperrière Damase, carter, 56 Scott
 Laperrière François, farmer, 16 Richmond

Laperrière George, carter, 50 St Olivier
 Laperrière Isaïe, cooper, 61 Latourelle
 Laperrière Jean, laborer, 341 Champlain
 Laperrière Joseph, carpenter, 36 St Gabriel
 Laperrière Joseph, joiner, 36 St Gabriel
 Laperrière Louis, ship carpenter, 36 Scott
 Laperrière Mrs. Charles, 6 St Michael
 Laperrière Mrs. Etienne, cor Prevost and
 Claire Fontaine
 Laperrière Mrs Jacques, 21 St Gabriel
 Laperrière Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon
 Lapiere Charles, 115 St Olivier
 Lapiere Chs, baker, 12 Nelson
 Lapiere Didace, pork dealer, 98½ St Valier
 Lapiere Elzéar, laborer, 49 Richmond
 Lapiere Elzéar, shoemaker, 64 St Margaret
 Lapiere François, tanner, 16 Richmond
 Lapiere Mrs. Pierre, milliner, 4 Little Cham-
 plain stairs
 Lapiere Téléphore, shoemaker, 4 Jesuits
 Laplante Edouard, mason, 36 King
 LAPOINTE LOUIS A., hatter and furrier, 53
 St John, h 7 Richelieu
 Lapointe Antoine, 53½ St John
 Lapointe Antoine, piano repairer, 50½ St
 François
 Lapointe Damase, shoemaker, 11 Grant
 Lapointe Frs. X., carter, cor St Claire and
 Latourelle
 Lapointe Gabriel, Champlain market
 Lapointe Geo., salesman, 19 Richardson
 Lapointe Jean Bte., turnkey to goal, Grande
 Allée
 Lapointe J., carpenter, 65 Commissioners
 Lapointe Louis, clerk, 44 D'Aiguillon
 Lapointe L., market broker, 43 St Peter
 Lapointe Miss Geneviève, 4 Canotterie hill
 Lapointe Mrs. Antoine, 19 Richardson
 Lapointe Mrs. Bernabé, 30½ St Ann
 Lapointe Mrs Joseph, cor St Eustache and
 Petit Richemont
 Lapointe Mrs. Pierre, cor Prince Edward and
 Dalhousie
 Lapointe Urbain, clerk, 36 Commissioners
 Laporte Joseph, 36 Arago
 Laporte Mrs. Lazare, 1 Finlay market place
 Laporte Miss Marie, milliner, 14 Fleurie
 Lapparre Jacques, clerk, 14½ St Stanislas
 Laprise Antoine, sawyer, 103 Richardson
 Laprise Jean, shoemaker, 21 St Joseph
 Laprise Miss Eugénie, 56½ King
 Laprise Thomas, laborer, r 10 Richmond
 Larby Thomas, storeman, 40½ St Peter
 Larivée Bénéni, laborer, 7 St Gabriel
 Larivée Etienne, blacksmith, shop 47 St Ga-
 briel, h 58½ St John
 Larivée Hypolite, carpenter, 5 Dalhousie
 Larivée Jos., engineer, cor Caron and St An-
 toine
 Larivée Louis, carpenter, cor N D des Angés
 and Caron
 Larivée Louis, carpenter, 44 St Margaret
 Larivée Mrs. Joseph, 53 St Margaret
 Larivière Thomas, broker, 24 Desfossés
 Larkin James, laborer, 21 Artillery
 Larkin James, laborer, 192½ Champlain

Laroche Ambroise, of Laroche & Co., 19 Des
 Prairies
 Laroche Cléophas, boatman, 136 Richardson
 LAROCHE & Co., grain, flour and provision
 merchants, 38½ St Paul, and Laroche
 wharf
 Laroche François, cl-rk, 5 Lachevrotière
 Laroche Frs., laborer, 42 Queen
 Laroche Jean Baptiste, shoemaker, 43 Craig
 Laroche Joseph, mason, 16 Richmond
 Laroche Léandre, shoemaker, 29½ St Margaret
 Laroche Louis, shoemaker, 61 Richmond
 Laroche Mrs. Frs., cor Jupiter and St John
 Laroche Mrs. Gabriel, 59 Latourelle
 Laroche Mrs. Joseph, 63 Scott
 LAROCHE WILLIAM H., chemist and drug-
 gist, 15 Buade
 Laroche Ed., bookbinder, 12 St John without
 Laroche Et., watchmaker, 47 St Margaret
 Laroche François, joiner, 19 St Gabriel
 Laroche Honoré, laborer, 107 Queen
 Laroche Mrs. Narcisse, 106 Queen
 Laroche & Scott, contractors, Stadacona
 chambers, 7½ St Peter
 Laroche Louis N., of Laroche & Scott,
 resides in St Anselme
 Larose Charles, plasterer, 13 Artillery
 Larose Jean, sawyer, 130 Queen
 Larose Joseph, 35 D'Arigny
 Larose Louis, master mason, 16 Artillery
 Larose Miss Elmire, milliner, 1 Jupiter
 Larose Mrs. Louis, 16 Artillery
 Larose Victor, foreman, 28½ St John without
 Larose Vital, trader, 46 Arago
 Larue Achille, of Fournier, Hearn & Larue, bds
 at 6 Collins
 LARUE ADOLPHE, surveyor, 2 Scott
 Larue A., carpenter, 81 Commissioners
 Larue E., & Co., importers of pianos, organs,
 harmoniums and all kinds of musical in-
 struments, 29 St John
 Larue Eleusippe, of E. Larue & Co., 19 St John
 without
 Larue Jules E., advocate, 12 St Lewis
 Larue E. Panet, custom officer, 5 St Lewis
 Larue F. A. Hubert, M.D., 11 St Ann
 LARUE G. ANTOINE, M.D., physician and
 surgeon, 36 St John
 LaRue Geo., of LaRue & Pelletier, 2 Church
 LARUE GILBERT H., advocate, 3 Port Dau-
 phin
 LARUE JULES E., advocate, 5 St Lewis
 Larue Leonidas, M.D., physician and surgeon,
 84 St John without
 Larue Mrs. Frs. X., Hare Point, f Dorchester
 Larue Oct., trader, cor St Claire & Richelieu
 LARUE & PELLETIER, notaries, 37½ St Peter
 LARUE V. WINCESLAS, notary, Garneau cor
 Barrack, h 31½ St George, and night office,
 from 7 to 8 a.m. and p.m., 6 Côte d'Abraham
 Latimer John, carter, 38 Grande Allée
 Latouche François, pork butcher, cor N D Des
 Angés and Dorchester
 Latouche J. Bte., laborer, 29 St John without
 Latouche Miss Esther, 4 St Gabriel
 Latouche & Lépine, traders, 3 Finlay market

- Latulippe Elzéar, carter, 170 St Valier
 Latulippe Elzéar, clerk, 10 St Antoine
 Latulippe Frédéric, trader, 123 Richardson
 Latulippe Marcel, laborer, 161 Richardson
 Latulippe Mrs. Joseph, 92 Richardson
 Launière Alexandre, shoemaker, cor St François and Craig
 Launière Désiré, laborer, 8 St James
 Launière Jos., laborer, 60½ Richelieu
 Launière W. notary, 62 St. François
 Laurencelle Pierre, jun., shipcarpenter, 64 St Joseph
 Laurencelle Pierre, sen., cor Dorchester and St François
 Laurent Pierre, of Brunet & Laurent, 53 St Joseph
 Laurie Duncan, 3 St Denis, Cape
 Laurin Jean Bte., carpenter, 33 St Ours
 LAURIN JOSEPH, agent, 12½ Couillard
 Lauzier Frédéric, bailiff, St Anselme
 Lauzon Joseph, soap and candle manufacturer, 1½ Tourangeau
 Lauzon Mrs. Joseph, 1 Tourangeau
 Lauzon rev. L., Presbytery, Massue
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. P. Lagacé, principal, old chateau St Louis, Place D'Armes
 Laval University, rev. Pierre Roussel, B.A., secretary, 12½ St George
 LAVEAU CHARLES, hardware and cutlery, 46 St Peter
 Laveau Charles, roofer, 5 Caron
 LAVIGNE ARTHUR, music store, pianos and organs, Savings Bank, 11½ St John, bds 12 St Flavien. (*See Adv. back cover*)
 Lavigne Evangeliste, builder and undertaker, 36 St Eustache
 Lavigneur Cél., music teacher, 87 St Valier
 Lavigneur Ed., shipcarpenter, 5 St Helen
 Lavigneur Octave, joiner, 53 Arago
 Lavoie Antoine, shoemaker, 125 St Joseph
 Lavoie Bonaventure, of Dassylva & Lavoie, Hermine
 Lavoie Charles, steward, 27 Craig
 Lavoie Ed., storeman, 28 Mountain hill
 Lavoie Elzéar, clerk, 44 Craig
 Lavoie George N., shoemaker, 129 and 84 St Joseph
 Lavoie Hypolite, bailiff, 2½ Lachevrotière
 Lavoie Jacob, laborer, 42 Queen
 LAVOIE JOSEPH, advocate, 35 St Ann and 12 Craig, h 1 Prince Edward
 Lavoie Jos., carpenter, 1 Prince Edward
 Lavoie Joseph, medical student, 39 Desfossés
 Lavoie Moïse, 47½ St François
 Lavoie Mrs. Chs., 2 Artillery
 Lavoie Mrs. Edward, hotel, 38 Craig
 Lavoie Mrs. Valentin, seamstress, 16 Bélair
 Lavoie Narcisse, carpenter, 41½ Ann
 Lavoie Octave, boatman, 5½ Henderson
 Lavoie Samuel, currier, 11 Alfred
 LAWLOR JAMES D., manufacturer & dealer in sewing machines, 22 St John
 Lawlor Patrick, 84 St Valier
 Lawrence George, Maple grove, St Foye road
 Lawrence Mrs. George, 3½ D'Aiguillon
 Lawrence Mrs. James, 47 Scott
 Lawrence Thos., clerk, 15 St George
 Lawson L., timber tower, 274 Champlain
 Lawson Mrs. Andrew, 51 Champlain
 Leacock Mrs. Samuel, 19½ D'Aiguillon
 LEARMONTH A., & CO., founders and engineers, 83 St Paul and 15 St Charles
 Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., 1 Collins,
 Lebeau Joseph, of Archambault & Lebeau, 3 St George
 Lebel A. William, trader, 11½ St George
 Lebel Delvas, trader, Napoleon wharf
 Lebel George, tavern, Porch
 Lebel Joseph, trader, 97 Desfossés
 Lebel Joseph P., flour merchant, Finlay market place, h 7 St Mary
 Lebel Thadée, joiner, 59 Desfossés
 Lebel Théop., laborer, cor N D des Anges and St Anselme
 Leblanc Alexis, joiner, 154 King
 Leblanc Hilaire, shoemaker, 22 King
 Leblanc Louis, laborer, 4 St Joseph
 Leblond Elzéar, laborer, 39 St Paul
 Leblond Mrs. Jos., 2 Ann
 Leblond Olivier, carter, 113 Queen
 Lebouthiller Mrs. A. P. de Saiberry
 Lebreux George, laborer, 19 Desfossés
 Lebrun Jean Bte., flour merchant, Champlain market hall, h 40½ Desfossés
 Lebrun Miss Léda, milliner, 33 Craig
 LECLERC & DELAGRAVE, chemists and druggists, cor Palace and St John
 Leclerc Alfred, of Leclerc & Delagrange, cor Palace and St John
 Leclerc Alfred, grocer, cor St Amable and Scott
 Leclerc Ambroise, grocer, cor Crown and St Margaret, h 37½ Crown
 Leclerc Barth., blackmith, 148 St Valier
 Leclerc Cléophas, shoemaker, 86 St Joseph
 Leclerc Dominique, carter, r 18 St Antoine
 Leclerc Honoré, laborer, 29 Coteau
 Leclerc Jacques, laborer, r 85 Desfossés
 Leclerc Joseph, jnr., carter, Burton
 Leclerc Joseph, snr., carter, 1 Burton
 Leclerc Joseph, cooper, 26 Church
 Leclerc Laurent, trader, 6 Richardson
 LECLERC & LETELLIER, grocers, 17 St Paul
 Leclerc Louis, notary, 17 St Peter, h 37½ Crown
 Leclerc Mrs. Joseph, 84 Richardson
 Leclerc Olivier, laborer, 90 St Olivier
 Leclerc Pierre, carter, 1 Burton
 Leclerc Théophile, tinsmith, cor Sous le Fort and Cul de Sac
 Leclerc Thomas, joiner, 18 Artillery
 Leclerc Thomas, ship carpenter, cor Dorchester and St Gabriel
 Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, 17 St Paul
 Lecompte Honoré, joiner, 5 St Antoine
 Lecompte Joseph, carriagemaker, 41½ Scott
 Lecompte Mrs. Salem H., 51½ St Olivier
 Lecompte Salem, culler, 70 St John without
 Lecouter George., mariner, 46 Little Sault au Matelot
 Lecture hall, 8½ St Ann

Ledden Timothy, laborer, 6 Nouvelle
 Ledden William, joiner, 10 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Leddy Martin, carter, 2 St Michael
 LEDROIT THEOPHILE, wholesale grocer, 5
 Sault au Matelot, h 23 St Ann
 Leduc Benjamin, laborer, 35 St Ours
 Lee Mrs. cor St Paul and St Roch
 Lee Mrs. Thomas C., 28 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Lee Richard, engineer, 10 Ramsay
 LEE WILLIAM, merchant tailor and clothier
 14 Buade, h Bona place, St Lewis road
 Lee Wm. N., custom house, 20 St Roch
 Lefavre George, of Plamondon & Lefavre, 78 $\frac{1}{2}$
 St John without
 Lefavre——salesman, 24 Richelieu
 Lefebvre Cléophas, storeman, 117 D'Aiguillon
 Lefebvre George, 63 St Olivier
 Lefebvre Léonard, tinsmith, 28 St Ann
 Lefebvre L. J. Napoléon, clerk, 8 St Flavien
 Lefebvre Miss Céline, seamstress, 7 $\frac{1}{2}$ Richmond
 Lefebvre Philippe, milkman, 109 Richelieu
 Lefebvre Pierre, sexton, 49 $\frac{1}{2}$ Arago
 Lefebvre Zacharie, trader, 1 Belair
 Lefrançois Edouard, laborer, 51 Nouvelle
 Lefrançois Epiphane, baker, 43 Commissioners
 Lefrançois Ignace, carter, 6 Octave
 Lefrançois Ignace, joiner, 37 Fleurie
 Lefrançois Jean, joiner, 84 Desfosés
 Lefrançois Joseph, laborer, 9 Octave
 Lefrançois Mrs., milliner, 31 Crown
 Lefrançois Robert, laborer, 24 St François
 Lefrançois T., engineer, Bath cor St Charles
 Légaré Antoine, tanner, 89 $\frac{1}{2}$ St Valier
 Légaré Charles, clerk, 117 St Valier
 LEGARE ETIENNE, collector, 94 St Joseph
 Légaré Etienne, grocer, 1 N D des Anges, h
 73 St Joseph
 LEGARE ETIENNE, notary public, 109, h
 107 $\frac{1}{2}$ St Valier
 Légaré Flavien, tanner, 88 Fleurie
 Légaré Jacques, printer, 17 St Joachim
 Légaré Jos., saddler, cor Craig and Richardson
 Légaré Joseph, tanner, 166 St Valier
 Légaré Lazare, baker, 8 St Dominique
 Légaré Mrs. Edouard, 13 St François
 Légaré Mrs. Etienne, 176 St Valier
 Légaré Narcisse, joiner, 176 St Valier
 Légaré Pamphile, clerk, 119 St Valier
 Légaré Pierre, advocate, 93 St John without
 Légaré Pierre, carter, 65 Latourelle
 Légaré Pierre, dry goods, cor Richelieu and
 Deligny
 Legendre Evariste, barber, 1 $\frac{1}{2}$ St Nicholas
 Legendre Elizée, trader, f Lachevrotière
 Legendre Mrs. Jean Bte., 53 Richelieu
 Legendre Napoléon, clerk, 25 St Joachim
 Léger Frs., currier, 48 Arago
 Léger Od., of Léger & Rinfret, 38 St Lewis
 LEGER & RINFRET, dry goods importers, 22
 Fabrique
 Leggatt Henry P., clerk, 5 St Amable
 LEGISLATIVE ASSEMBLY, D. M. Muir,
 clerk, Parliament building, Port Dauphin,
 Rampart
 LEGISLATIVE COUNCIL, G. B. DeBoucherville,
 clerk, Parliament building, Port Dauphin,
 Rampart

Lehoux Damase, carter, 67 Arago
 Leitch John, manager, 29 St Joachim
 Leith G. J., cashier, 45 $\frac{1}{2}$ Grande Allée
 Lejantel Victor, 326 Champlain
 Lelacher James, saddler, 19 St Olivier
 Lelièvre Ferdinand, baker, 17 Dorchester
 Lelièvre Joseph, laborer, 23 Des Prairies
 Lelièvre Mrs. Siméon, 17 $\frac{1}{2}$ St Ursula
 Lemaistre capt. Philippe, 10 St Stanislas
 Lemay Achille, shoemaker, 23 Lachevrotière
 Lemay Alphée, 28 St Julia
 Lemay Edouard, fireman, cor Anderson and St
 Paul
 Lemay L. Pamphile, librarian legislative as-
 sembly, 23 Lachevrotière
 Lemay Louis, fireman, cor Dorchester and N
 D Des Anges
 Lemay Miss Sarah, seamstress, 79 Prince Ed-
 ward
 Lemay Salem, caulker, 21 Lachevrotière
 Lemelin Basile, carpenter, 8 St James
 Lemelin Cy., shoemaker, 40 $\frac{1}{2}$ St John without
 Lemelin Désiré, shoemaker, 47 $\frac{1}{2}$ St Joachim
 Lemelin George, grocer, cor St Roch and St
 Joseph
 LEMBLIN JEAN, general grocer, and dealer
 in flour and grain, 14, h 16 Craig
 Lemelin Jérémie, grocer, 4 Richmond
 Lemelin Joseph, hotel, 23 St Joseph
 Lemelin Miss Arthemise, seamstress, 43 Riche-
 lieu
 Lemelin Mrs. Jean Bte., 16 Craig
 Lemelin Pierre, huckster, 32 Buade, hr 9 Gar-
 dep
 LEMESURIER & BROUARD, grocers, 9 St
 Joseph and 17 Craig, also manufacturers of
 tobacco, snuff, &c., cor Craig and Queen
 LEMESURIER EDWARD, commission mer-
 chant, 27 St Peter, h St Foye road
 LEMESURIER & SON, manufacturers of to-
 bacco, snuff, &c., 83 St Paul
 Lemesurier John, of Lemesurier & Son, St
 François
 Lemesurier William, of Lemesurier & Son, St
 François
 Lemesurier Wm. F., of Lemesurier & Brouard,
 9 St Joseph
 Lemieux Auguste, laborer, 33 $\frac{1}{2}$ Coteau
 LEMIEUX CHARLES S., M.D., physician and
 surgeon, 13 St Ursule
 Lemieux David, salesman, 19 St Helen,
 Lemieux Edouard, tanner, 89 St Valier
 Lemieux Elie, hairdresser, 6 Little Champlain
 LEMIEUX FHS. X., advocate, 59 St Peter,
 bds at 5 Mountain hill
 Lemieux George, of Lemieux & Venner, 46 $\frac{1}{2}$
 St François
 Lemieux Guillaume, trader, 100 St Joseph
 Lemieux Joseph, laborer, 31 St Olivier
 Lemieux Joseph, piano manufacturer, 107 St
 Joseph
 Lemieux Jos., tanner, 45 $\frac{1}{2}$ Arago
 Lemieux Léon, fire inspector, 9 Garneau
 Lemieux Louis, carter, 32 Des Prairies
 Lemieux Mrs. Léon, restaurant, 7 Garneau
 Lemieux Mrs. Louis, 26 $\frac{1}{2}$ St George
 Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, 17 Coteau

- Lemieux Narc., of Lemieux & Noël, 6 Hamel
LEMIEUX & NOEL, hardware, 62 St Peter
LEMIEUX O., & CO., auctioneers, 41 St John
 without
Lemieux Oet., of O. Lemieux & Co., 41 St John
 without
Lemieux P. Téléph., of Lafrance & Lemieux,
 28 St Jo eph
Lemieux & Venner, dry goods, 41 St Joseph
Lemoine Alexandre, notary, 9 Rampart
Lemoine Darley, crown lands, 12½ St Flavien
Lemoine Edouard, legislative assembly, 8
 Rampart
Lemoine Gaspard, 17 Rampart
Lenfesty Henry, wholesale grocer, 5 St Paul,
 h 47 St John without
Lennon Christ., laborer, 11 Artillery
Lennon Mrs. John, r 223½ Champlain
Lennon Mrs. Mary, 6 Latourelle
Lennon Thomas, laborer, 8 St Croix
Lenoir Jean Baptiste, provincial secretary's
 office, 85½ St John without
LEONARD BERNARD, painter, glazier and
 importer of paper hangings, 6 St John, and
 65 St Joseph, h 18 St Nicholas
Léonard Alexander, butcher, stall No. 6, Up-
 per Town market
Léonard Joseph, butcher, stall No. 4, Upper
 Town market
Léonard Miss Mary, bdg hse, 3 St Lewis
Lepage Enock, clerk, 26½ Grant
Lepage François X., dry goods importers, 34
 Crown
Lepage Frs. X., bailiff, 61½ Artillery
Lepage Jean, laborer, 343½ Champlain
Lepage Jos. 14 St James
LEPAGE JOSEPH, commission merchant
 wholesale, 14 St James, h 4½ Crown, (*See*
adv. beg. of book)
Lepage Joseph, grocer, cor Bell's lane and
 Arthur
Lepage Joseph, waiter, 14 Nouvelle
Lepage Macaire, r 5½ Sutherland
Lepage Macaire, grocer, 110 St Claire
Lepage Mrs Michel, 102 St Olivier
LEPAGE T. JACOB, architect, 37½ Desfossés
Lépinay Félix, sen., mason, 53 Nouvelle
Lépinay Félix, salesman, cor King & Craig
Lépinay Noël, sen., grocer, 11 Craig
Lépine Adolphe, shoemaker, 71 St François
Lépine Albert, trader, 1 St Roch
Lépine Charles, mason, cor Scott and St
 Gabriel
LEPINE & DARVEAU, booksellers and sta-
 tioners, 12½ Fabrique
Lépine François, shoemaker, 14 St Gabriel
Lépine François, caulker, 84 Richardson
Lépine François, 98 Richardson
Lépine—, trader, 67½ St John without
Lépine François X. rigger, 14 Turgeon
Lépine Frs. X., trader, 26 Crown
Lépine George, of Lépine & Darveau, 12½
 Fabrique
Lépine George, stonecutter, 7½ Claire Fontaine
LEPINE GERMAIN, undertaker, 49 St Valier
Lépine J.-Bte., ship carpenter, 3 Prévost
Lépine Joseph, carpenter, 64 Fleurie
Lépine Joseph, carter, 31½ Richelieu
Lépine Joseph, painter, 75 Scott
Lépine Louis, caulker, 30½ St Margaret
Lépine Louis, joiner, 62½ St Valier
Lépine Mrs. François, 63 St Olivier
Lépine Mrs. Joseph, 12½ Burton
Lépine Nap., wheelright, 33 St Gabriel
Lépine Pierre, sen., trader, Jupiter
Lépine Pierre, jun., clerk, Jupiter
Lépine George, stonecutter, cor Burton and
 Claire Fontaine
Lépine Joseph, mason, 5 Claire Fontaine
LESAGE SIMEON, deputy commissioner of
 agriculture and public works, 21 St Gene-
 viève, Cape
LESLIE & BUDDEN, ship chandlers and com-
 mission merchants, 4 St Peter
Leslie W. Henry, of Leslie & Budden, 4½ St
 Peter
Leslie W. L., store, 51½ Sault au Matelot
Lesperance Charles, bureau of agriculture, 13
 St Roch
Lesperance Mrs. Jean, Ancien Chantier cor
 St Paul
LESPERANCE PETER, gold and silversmith,
 7 Palace, h 12 St George
Lessard Alfred, carter 16 Ryland
Lessard Alfred, laborer, 23½ Smith
Lessard Alexandre, carter, 42 Richardson
Lessard Benjamin, laborer, Alexandre
Lessard Benjamin, laborer, 10 Colomb
Lessard Celestin, carter, 19 Queen
Lessard Christophe, carter, 21 Queen
Lessard Damase, carter, 34 King
Lessard Etienne, laborer, 42 Artillery
Lessard François, 34½ St Joseph
Lessard François, laborer, 23 Smith
Lessard F. X., blachsmith, cor Alfred and
 Arago
Lessard Honoré, tavern, 6½ St Joseph
Lessard Léon, carter, 36 King
Lessard Louis, clerk Permanent Building
 society, 25½ King
Lessard Marc, carter, 15 Latourelle
Lessard Mrs. Jos., 5 Jérôme
Lessard Mrs. Napoléon, 76 Fleurie
Lessard Mrs. Narcisse, laundress, 15 Smith
Lessard Théodore, shoemaker, 1½ Craig
Lessard Théophile, ca ter, 31 Latourelle
LeSueur Philippe, clerk, 9 Richelieu
Letarte Augustin, joiner, 6 St Geneviève
Letarte François, laborer, 71 Scott
Letarte Léon, joiner, 16 Dorchester
Letarte Louis, mason, 20 Artillery
Letarte Mrs. Prisque, 60 Commissioners
Letarte Pierre, joiner, 81 St Joseph
Letarte Pierre, joiner, 7 St Antoine
Letarte Victor, bricklayer, 20 Artillery
Léteau Thomas, carpenter, 11 Queen
Letellier Alexis, shoemaker, 32½ Richardson
Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, 17
 St Paul
Letellier Joseph, joiner, cor St Antoine and
 Caron
Letellier Mrs. Jos., cor Artillery and St Michal
Létourneau Alexis, caulker, 71 Richardson
Létourneau Ambroise, 16 Dorchester

- Létourneau François, tinsmith, stoves and stove pipe, 16 St Nicholas
 Létourneau Frs. X., 28 Commissioners
 Létourneau F. X., printer, 10 Richardson
 Létourneau George, clerk, 46 Richmond
 Létourneau George, ship carpenter, 132 Queen
 Létourneau J. Bte., shipcarpenter, r 88 Queen
 Létourneau Joseph, caulker, 70 St Margaret
 Létourneau Joseph, jun., carter, 110 Queen
 Létourneau Joseph, laborer, 2 Dorchester
 Létourneau Joseph, teacher, 4½ St Mary
 Létourneau Laurent, salesman, 44 St Olivier
 Létourneau Moïse, carter, 110 Queen
 Létourneau Valère, butcher, 41 Commissioners
 LEVALLEE JOSEPH THOMAS, jun., North Shore saloon, 55½ Craig, h 37 St François
 Levallée Thomas, sen., 37 St François
 Levasseur Nazaire X., assistant editor of 'L'Événement,' cor Craig and Desfosés
 Levasseur Zephirin, supervisor of culler's office, 72 Fleurie
 LEVE GUSTAVE, Railroad Ticket agent, 6½ St Lewis and 53½ St Peter
 Léveillé François X., blacksmith, 7 St Michael
 Léveillé Jos., blacksmith, 7½ Claire Fontaine
 Léveillé Mrs. Edouard, 103½ D'Aiguillon
 Léveillé Sifroy, flour dealer, 102½ D'Aiguillon
 Lévesque Amable, joiner, 5 Octave
 Lévesque François, laborer, 6 Ramsay
 Lévesque George, clerk, 29 Des Prairies
 Lévesque Henry, 10 Craig
 Lévesque Jules, laborer, 7½ St James
 Lévesque Miss Catherine, 4 Barrack
 Lévesque Miss Henriette, 8 St Famille
 Lévesque Mrs. Louis, boarding house, 121½ St Paul
 Lévesque Mrs. Octave, 48 Scott
 Lévesque Pas., shoemaker, cor St Gabriel and Dorchester
 Lévesque Paschal, shoemaker, 88 Fleurie
 Lévesque Vital, tavern, 121 St Paul
 Lewis and Kennebec railway contractor's office,
 Larochele & Scott, contractors, 7½ St Peter
 Levy Mrs. Simon, 16 St Ursule
 Levy-Récio Alex., advertising agent, Bagot
 Lewis John, carter, 10 St Gabriel
 Lewis Mrs. Joseph, trader, 315 Champlain
 Lewis Patrick, river police, 13 Scott
 Lewis Roderick H., painter, 12 St Stanislas
 Lheureux Charles, chairmaker, r 21 Smith
 Lheureux David, laborer, 128 Richardson
 Lheureux Edwin, wheelwright, 84 Richelieu
 Lheureux François, laborer, 43 Ann
 Lheureux George, carter, 12 Smith
 Lheureux George, carter, 10 Ryland
 Lheureux Hector, laborer, 13 Arago
 Lheureux Ignace, joiner, 13 St Gabriel
 Lheureux Isidore, laborer, 48 Arago
 Lheureux John, trader, 1 Smith
 Lheureux Joseph, laborer, 15 D'Aiguillon
 Lheureux Joseph, sawyer, 2 Jesuits
 Lheureux Ls., collector, 11 N D des Anges
 Lheureux Miss Marceline, seamstress, 50 Prince Edouard
 Lheureux Mrs. Pierre, 17 Scott
 Lheureux Narcisse, laborer, 14 Ryland
 Lheureux Pierre, painter, r 9 Fabrique
 Lheureux Pierre, sawyer, 4 Smith
 LIEUTENANT GOVERNOR'S OFFICE, hon. René Rduard Caron, lieutenant governor; J. B. Amyot, A.D.C., Sewell's buildings, 63 St Lewis
 Lihot John T., spar dealer, 251 Champlain
 Lillis Mrs. Martin, 148½ Champlain
 Lilly Mrs. James, 55 Champlain
 Linderberg Samuel, music teacher, 9 Coteau
 Lindsay Alexander, notary, 5 Haldimand
 Lindsay Charles P., advocate, legislative assembly, 7 St Denis, Cape
 Lindsay Crawford W. A., advocate, 14½ St Peter, h 19½ Berthelot
 Lindsay Errol B., 5 Haldimand
 LINDSAY EDWARD, M. D., Edin., physician and surgeon, 3½ Haldimand, Cape
 Lindsay Mrs. William B., 28 Grande Allée
 Linteau Charles, joiner, 86 Latourelle
 Lisotte Jean, tavern, 10 Cul de Sac
 LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, William Judd, assistant secretary, Morrin's college, St Stanislas hill
 Little Mrs. Henry, 32½ Little Champlain
 Little Mrs. James, 17 Fleurie
 LIVERNOIS J. ERNEST, photographer, 3½ St John
 Livernois Mrs. Jules B., 3½ St John
 Lizotte J.-Bte., hotel, 1 Finlay market place
 Lizotte Joseph, joiner, 1½ St Helen
 Lizotte Louis, grocer, cor Queen and Dorchester
 Lizotte Prudent, 37 Craig
 Lizotte Prudent, printer, 35 St Joseph
 Lizotte Thomas, servant, r 23½ Des Prairies
 Lloyd James, of Gowen & Lloyd, 2 St François, Cape
 Lloyd Thomas W., legislative council, 2 St François, Cape
 Logie David, 3½ Palace
 Loiseau Jean, laborer, 348 Champlain
 Loiseau Mrs. François, 29 Arago
 Lomas Robert, of Price Brothers & Co, cor St Ursule and Dauphine
 London Steamship Line, Ross & Co., agents, Commercial chambers, 19 St Peter
 Longchamp Michel, carter, 50 Richardson
 Lord Damase, hotelkeeper, 111 St Paul
 Lord Jean, trader, 80 St François
 Loriot Joseph, huckster, 26 Buade
 Lorman Frederick M., dye works, 2½ St Helen, h 8½ Palace
 LORTIE ADOLPHE, provision merchant and dealer in rags, 18 St Paul, h 129 St Valier
 Lortie Alexis, cooper, 15 Sault au Matelot
 Lortie Alfred, cooper, 36 Commissioners
 Lortie Alfred, trader, 26 St George
 Lortie Charles, cooper, 35 Sault au Matelot
 Lortie Dom., of Bouchard & Lortie, 112 St John without
 Lortie Frs., butcher, stall No. 34 Upper Town market
 Lortie François, 42 Arago
 Lortie Gas., storeman, 9½ Notre Dame
 Lortie Jonas, mason, 1 Smith
 Lortie Joseph H., clerk, cor St Claire and Latourelle

- Lortie Jules, of Allaire & Lortie, 16 St Michael
 Lortie Justin, cooper, 25 Sault au Matelot h
 8½ St Valier
 Lortie Narcisse, trader, 129 St Valier
 Lortie Théop., cooper, 42 Commissioners
 Lostier Pierre, gunsmith, 9 Craig
 Lots Alfred, salesman, 81 Queen
 Lots John, jun., caulker, 37 Dorchester
 Lots John, sen., caulker, 2 St François
 Lougheed Isaac, laborer, 7 Couillard
 Lougheed John, cooper, 27½ St Margaret
 Loughran Mrs. Jas., 23 Couillard
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons, 2 Mount
 Carmel, Cape
 Louis Joseph, jun., of J. Louis & Sons, 2
 Mount Carmel, Cape
 LOUIS JOSEPH, sen., of J. Louis & Sons, 2
 Mount Carmel, Cape
 LOUIS J. & SONS, leather merchants, 57½ St
 Peter
 Lower Samuel, upholsterer, 3 Lachevrotière
 Lucher John, painter, Fountain
 Lumbermen's office, 9 St Peter
 Lusignan John, hotel, 46 Nouvelle
 Lynch John, laborer, 142½ Champlain
 LYNCH MRS. ANTOINE A., professor of mu-
 sic, 8½ St Famille
 Lynch Mrs. Michael, dressmaker, 32½ cor
 D'Artigny and St Julia
 Lynch Mrs. Thomas, 18½ St Julia
 Lynch Patrick, laborer, 180½ Champlain
 Lynn William J., policeman, cor St Julia and
 St Augustin
 Lyonais Jean Bte., painter, 24 Richelieu
 Lyonais Jean Bte., superintendent of l'Institut
 Canadien, 10 Fabrique
 Lyonais Joseph, musical instrument repairer,
 26 Desfossez
 Lyonais Léon, printer, 54 St François
 Lyonais Roch, musical instrument repairer,
 cor Grant and St François
 Lyons James, water police, 43½ Little Cham-
 plain
 Lyons John, laborer, 1 Artillery
 Lyons Mrs. John, 20 Cul de Sac
 Lyons Mrs. Michael, 5½ St Julia
 Lyons Thad., machinist, 34½ Richelieu
 Lyons Ths., blacksmith, 155 Champlain
 Macadams Mrs. Hugh, cor D'Aiguillon and St
 Geneviève
 Macadams William J., advocate and agent for
 Reliance Mutual Life Assurance society, 9½
 Richelieu
 Machin Miss Annie, ladies academy, 12½ St
 George
 Mackay John, M.D., 10 St George
 Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, 65 St
 Valier
 MACKAY & TURCOTTE, advocates, Union
 building, 41 St Ann
 Mackie Daniel C., crown lands, 110 St John
 without
 MacLaren James & Co., lumber merchants, St
 Lawrence chambers, 12 St Peter
 MacLaren William M., gaoler, Grande Allée
 Macnider James, of J. Macnider & Co., bds at
 St Louis hotel
 Macnider J. & Co., stock and exchange bro-
 kers, 38 St Peter
 Macnaughton John, clerk, 4 Beaulieu terrace,
 19 Berthelot
 Macnaughton Peter, bookkeeper, r Morrin
 college, St Stanislas hill, entry on St Ann
 Macpherson Duncan, appraiser, in Her Ma-
 jesty's customs, 8 St Geneviève, Cape
 MACPHERSON WILLIAM M., agent for the
 Dominion Line of steamers, commercial
 chambers, 19 St Peter, bds at 12 Mount
 Carmel
 MacWilliam Mrs. George, 75 St John without
 Mador Isaac, mason, 30 Des Prairies
 Magee Robert, clerk, 402 Champlain
 Magnan Joseph, carter, 20 St Joseph
 Magnan Joseph, shoemaker, 22 Caron
 Magnan Noël, carter, 95 Queen
 Magnan T., blacksmith, 19 Commissioners
 Maguire Dennis, of D. & J. Maguire, 19 Ram-
 part
 Maguire D. & J., shipchangers, 6 St Peter
 Maguire hon. John, judge of superior court, 14
 St Lewis
 MAGUIRE JAMES, plumber and gasfitter, 6
 St Ursule
 Maguire Jas., of D. & J. Maguire, 19 Rampart
 Maguire John, foreman, 37½ Richelieu
 Maguire Mrs. Patrick, 36 St Julia
 Maguire Mrs. William, 55 St Eustache
 MAGUIRE WILLIAM, M.L.L., physician and
 surgeon, 22 Cal de Sac
 Maheux François, clerk, 67 D'Aiguillon
 Maheux Jos., bricklayer, 108 St Valier
 Maheux Jos., candle factory, 150 St Valier
 Maheux Mrs. Frs., 3 Jupiter
 Maheux Mrs. Jean, r 32½ King
 Mahon Miss Mary, bonnet maker, 77½ St.
 Joseph, h 59 Prince Edward
 MAHONY THOMAS, boot and shoe maker, 17
 St John
 Mahony Bart., clerk, 216 Champlain
 Mahony John D., 43 Lachevrotière
 Mahony Mat., laborer, 10 St Augustin
 Mahony Miss Annie, dressmaker, 196 Cham-
 plain
 MAHONY THOMAS H., agent for the Con-
 necticut Life and Canada Agricultural Fire
 Co., and acting secretary of DeLery Gold
 Mining Co., 46½ St Peter, h 17 St John, (see
 adv. page 190.)
 Maillet Mrs. Hyp., seamstress, 15 Little St Ann
 Maillet Mrs. Jacques, 132 D'Aiguillon
 Mailloux Honoré, joiner, 1 St Claire
 Mailloux Honoré, joiner, 36 Latourrelle
 MAILLOUX JOS. A. grocer, 38 Crown
 Mailloux Jos., shoemaker, 31½ Latourrelle
 Mailloux Mrs. Joseph, 64 St Margaret
 Malcolm Jeremiah, laborer, 213 Champlain
 Malenfant Miss Eugénie, 15 Garneau
 Mallard Ferdinand, sen., boatman, cor St Ours
 and St François
 Mallard Louis, boatman, cor Alfred and Arago
 Malone James, laborer, 116 Champlain
 Malone James, laborer, 16 St Julia
 Malone Michael, laborer, 10 Berthelot
 Malone Thomas, culler, 11½ Des Prairies

Maloney James, dry goods, 23 Sous le Fort
 Maloney Matthew, laborer, 358 Champlain
 Maloney Mrs. Pat., seamstress, 1 D'Aiguillon
 Maloney Peter, carter, 7 Dorchester
 Maloney Thomas, advocate, 7 D'Aiguillon
 Maloney Ths., shoemaker, 12 Cul de Sac
 Malouin Honoré, mason, 61½ Richelieu
 MALOUIN JACQUES, Q. C., advocate, 7
 Garden, h 6 St Olivier
 Malouin Jacques A., advocate, 45 Arago
 Malouin Jean, laborer, 33 Nouvelle
 Malouin Frs., printer, 90 D'Aiguillon
 Malouin Frs. X., architect, 7 St Olivier
 Malouin & Garant, hatters, 59 St Joseph
 Malouin Geo., of Malouin & Garant, 11 St John
 Mangan Pat., laborer, 48½ Champlain
 Mann John O., laborer, 103 Champlain
 Mann Pierre, laborer, St Valier
 Mann Pierre, laborer, 43½ St Margaret
 Mann Thomas, stationer, 5½ St John without
 Manning George, grocer, 223½ Champlain
 Maranda Pierre, chairmaker, 5 St Margaret
 Maranda Pierre, clerk, 23 St Margaret
 Marceau Cyr, carpenter, 55 St Margaret
 Marceau Emilien, bookkeeper, 58½ St Margaret
 Marceau Eugène, grocer, 15½ St George
 Marceau Rvariste, coachmaker, 53 St Valier
 Marceau Frs., saddler, 5 St James
 Marceau Jean, carter, 137 Richardson
 Marceau Louis, butcher, 160 King
 Marceau Louis, sawyer, 25½ St Gabriel
 Marceau Marcellin, tailor, 12 Mountain hill
 Marceau Miss Josephine, teach., 76 Latourelle

Marcean Mrs. Etienne, 5½ Fleurie
 Marceau Mrs. Louis, seamstress, 15 King
 Marceau Romain, joiner, 155 Richardson
 Marchand Jean, blacksmith, 18 St Antoine
 Marchant Alfred, sergeant of police, cor Artillery and D'Artigny
 Marchaterre Honoré, cor Berthelot and Artillery
 Marchaterre Mrs. Louis, cor Artillery and Berthelot
 Marcotte Jacques, founder, 38 St Joseph, h 32½ Crown
 Marcotte J. Bte, laborer, 44 Latourelle
 Marcotte J. Cam., dry goods, 18 Sous le Fort
 Marcotte Josaph, clerk, 141 St John without
 MARCOTTE LOUIS, blacksmith, 33½ St John without
 Marcotte Miss Léa, seamstress, 7 St Gabriel
 Marcotte Olivier, laborer, King n Grant
 Marcotte Pierre, founder, 21 St Joseph
 Marcotte Phil. J., founder, 36½ St Joseph
 Marcotte Siméon, printer, 27 St George
 Marcotte Zéphirin, grocer, 94 D'Aiguillon
 Marcoux Edouard, clerk, 22 Church
 Marcoux Edouard, joiner, 3 Caron
 Marcoux Elie, jun., mason, 139 Richardson
 Marcoux Elie, sen., mason, 139 Richardson
 Marcoux Eugène, boatman, 354½ Champlain
 Marcoux Eugène, clerk, 49 Richmond
 Marcoux Gaspard, carpenter, 12 Ryland
 Marcoux Gaspard, carpenter, 356½ Champlain
 Marcoux Hector F., of Renfrew & Marcoux, 19 St Ursule

Canada Agricultural Insurance Co.

CAPITAL, - - \$1,000,000.

OFFICE:—245, St. James Street, Montreal,

PRESIDENT:

COL. A. C. DELOTBINIERE-HARWOOD, D. A. G.

VICE-PRESIDENT:

WM. ANGUS, Esq.

MANAGING DIRECTOR AND SECRETARY:

EDWARD H. GOFF, Esq.

DIRECTORS:

COL. A. C. D'L. HARWOOD, D. A. G., Montreal.
 Rev. P. LEBLANC, (Bishop's Palace), Montreal.
 A. DESJARDINS, Esq., M. P., Montreal,
 (Proprietor *Le Nouveau Monde*.)
 Wm. ANGUS, Esq., Montreal.
 (President *Canada Paper Co*)
 J. B. POULIOT, Esq., M. P., Rivière du Loup.
 L. MOULLEUR, Esq., M. P. P., St. Johns,
 (President *St. Johns Bank*.)
 G. BABY, Esq., M. P., Joliette.

EDWARD H. GOFF, Esq., Montreal.
 ARTHUR DANSENEAU, Esq., Montreal,
 (Editor *La Minerve*.)

COL. A. A. STEVENSON, Montreal.
 THOS. LOGAN, Esq., Sherbrooke.
 T. H. MAHONY, Esq., Quebec.
 L. B. A. CHARLEBOIS, Esq., Laprairie.
 CHS. FRs. PAYNCHAUD, Esq., M. D., Valence.
 L. H. BLAIS, Esq., Montmagny.

T. H. MAHONY,
 General Agent.

- Marcoux Isidore, bricklayer, 139 Richardson
 Marcoux Joseph, laborer, 12 Nelson
 Marcoux Joseph, 27 Grant
 Marcoux Joseph, tanner, 33 Dorchester
 Marcoux Maurice, joiner, cor Craig and St
 François
 Marcoux M., boatman, cor Burton and Scott
 Marcoux Mrs. Frédéric, 310 Champlain
 Marcoux Mrs. J. B., laundress, 3 Barrack
 Marcoux Mrs. Pierre, 5 St Margaret
 Marcoux Théod., carpenter, 33 Richmond
 Marcus Victor, bar tender, 54 Palace
 MARIÉ JOSEPH S., hair dresser, perfumer
 and tabacconist, 7 St Nicholas, and 56 St
 Joseph
 Marier Edward, bookkeeper, 16 St Angèle
 Marier Miss Gaud., music teacher, 5 Garneau
 Marier Miss O., milliner, 30½ St John without
 Marier Mrs. Antoine, 121 St Joseph
 Marier Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon
 Marier Onésiphore, joiner, 93 Latourelle
 Marine Hospital, L. Catellier, M. D., resident
 physician, cor Dorchester and Panet
 Marion Joseph, gardener, 110 Richelieu
 Marmet Joseph, clerk, 26 D'Aiguillon
 Marmet Olivier, bookbinder, 1 St Famille
 Marmion Henry, 13 Lachevrotière
 Marois Damase, jun., carter, 63 Richelieu
 Marois Damase, sen., carter, 107 St. Olivier
 Marois Elzéar, grocer, cor St Mary and Riche-
 lieu
 Marois François, mason, 45 St Joachim
 Marois Jean, laborer, 2 St Gabriel
 Marois Mrs. Pierre, 58½ Latourelle
 Marois Paul, carter, 92 Richelieu
 Marois Pierre, trader, 9 Latourelle
 Marois Mrs. Prisque, 43½ Richelieu
 Marquis Mrs., 88½ Richelieu
 Marquis Pierre, laborer, 150 King
 Marsan Antoine T., clerk, 14½ St Stanislas
 Marsan, Elie, cabinetmaker, 105 King
 MARSDEN WILLIAM, M.A., M.D., physician
 and surgeon, cor St Ann and Treasure
 MARSH & JACQUES, boot and shoemakers,
 wholesale and retail, 2 Buade
 Marsh rev. David, minister of Baptist church,
 17 Buade
 Marsh Wm. A., of Marsh & Jacques, 17 Buade
 Marshall John, laborer, 80½ Champlain
 Martel Adolphe, shoemaker, 14 Alired
 Martel Amable, baker, 30½ St Margaret
 Martel Ambroise, laborer, 27½ St Margaret
 Martel Anselme, shoemaker, 33 Artillery
 Martel Antoine, laborer, 8½ Plessis
 Martel Arthur, 14½ Octave
 Martel Aug., bdg hse, 51 St Peter
 Martel Augustin, carter, 80 St Olivier
 Martel Augustin, joiner, 78 St Olivier
 Martel Charles, carter, 17 Coteau
 Martel Charles, carter, r 10 Richmond
 Martel Charles, lumber merchant, opp Govt.
 fuel yard, St Paul, h 51 D'Aiguillon
 Martel Clément, trader, 61½ D'Aiguillon
 Martel Elzéar, joiner, 494 Arago
 Martel Félix, carter, 36½ Richmond
 Martel Frs., laborer, 11 Claire Fontaine
 Martel Honoré, carter, 45 Latourelle
 Martel Isidore, carter, 19 Richelieu
 Martel Jean, boatman, 4 Ramsay
 Martel J. Bte., carpenter, 52 St Margaret
 Martel J. Bte., carter, 34 Grant
 Martel J Bte., secretary of Quebec harbor com-
 missioners. cor Richelieu and St Eustache
 MARTEL JEAN BTE., chemist and druggist,
 6 St John without
 MARTEL JEAN B. & CO., dealers in grocer-
 ies wines and liquors, cor Craig and St
 François
 Martel Joseph, baker, 20 Arago
 Martel Joseph, carter, 7 St Margaret
 Martel Joseph, clerk, 26 Ann
 Martel Joseph, grocer, 10 Octave
 Martel Joseph, laborer, 1 St Gabriel
 Martel Louis, laborer, 141 Richardson
 Martel Louis, lumber merchant, cor St Paul
 and St Roch, h 111 St John without
 Martel Louis, saddler, 152½ St Valier
 Martel Louis, sen., carter, 38 Richmond
 Martel Mathieu, laborer, cor St Olivier and St
 Mary
 Martel Miss-Madeleine, trader, 131 St Joseph
 Martel Mrs. Augustin, 15½ Prince Edward
 Martel Olivier, ginger beer, 50 Richelieu
 Martel Pierre, joiner, 83 Queen
 Martel Pierre, joiner, 20 St Geneviève
 Martel Théop., laborer, 2 Claire Fontaine
 Martel Théophile, shoemaker, 33 Crown
 Martel Victor, printer, 10 St George
 Marticot Isaac, pilot, 42 King
 Marticot Mag., shoemaker, 61 Richelieu
 Martin Alfred, shoemaker, 81 Fleurie
 Martin Edward, carter, 29 Artillery
 Martin Elie, laborer, 15 Alfred
 Martin Ferd., carter, 3 Prévost
 Martin Frs., carter, cor St Julia and St Augus-
 tin
 Martin Frs., housekeeper, 20 St George
 Martin Henry, grocer, cor St Julia and D'Ar-
 tigny
 Martin John, 44 Little Sault au Matelot
 Martin John, carter and hotelkeeper, cor St
 Julia and St Augustin
 Martin Ls., carpenter, cor Dorchester and Queen
 Martin Mrs. John, 3c½ St Julia
 Martin Mrs. Robert, 6½ Prévost
 Martin Phil., housekeeper, cor Délény and St
 John
 Martin Pierre, carpenter, 17 Ann
 Martin Terence, carter, 29 Artillery
 Martin Wm., jun., clerk, 22 Des Prairies
 Martin Wm., sen., clerk, 2 Des Prairies
 MARTIN WILLIAM W., beer bottler, 55 St
 Paul
 Martine Frs. X., fire brigade, 10 N D des Anges
 Martineau Elie, manufacturer, 58 St Joseph
 Martineau François, undertaker, 48 Prince
 Edward
 Martineau J. Bte, caulker, 78 Queen
 Martineau Jean L., hardware, cor Poreh and
 St Peter, h 8 Hamel, Rampart
 Martineau J. Elie, hardware, 43½ St Joseph, h
 37 King
 Martineau Joseph, lumber merchant, cor St
 Paul and St Roch, h 25 Commissioners

- Martineau Mrs. Clémentine, seamstress, 10 King
 Martineau Michel, laborer, 8 Commissioners
 Martineau Mrs. Joseph, 22 Queen
 Martineau Narcisse, joiner, jun., 35 Richmond
 Martineau Narcisse, joiner, sen., 35 Richmond
 Martineau Norbert F., clerk, cor Church and Queen
 Martineau Pierre, carter, 144 Richardson
 MARTINEAU & THIBAUDEAU, grocers and crockery, 11 and 13 Sous le Fort
 Martineau Thomas G., of Martineau & Thibau-
 deau, 13 Sous le Fort
 Martineau Timoléon, clerk, 5½ St John without
 Martineau Zép., joiner, 25½ Commissioners
 Martinet Edmond, fireman, 10 N D des Anges
 Martinet Frs. X., fireman, 10 N D des Anges
 Martino Edouard, painter, 32½ St John
 Masonic hall, cor Garden and St Lewis
 Masse Edouard, founder, 60 Latourelle
 Masse Joseph, boatman, 352 Champlain
 Masse Juste, joiner, 79 Desfosfés
 Masse Mrs. Hypolite, 36½ St Julia
 Masse Phil, carpenter, 59 Artillery
 Massé Prosper, stonecutter, 81½ St Valier
 Massé Théop., tobacconist, 37 Craig
 Masselotte Paul G., painter, 28½ Desfosfés
 Masson A., carter, 2 Prevost
 Masson Ant., hotel, cor St Paul and St Nicho-
 las
 Masson Frs. L., carter, 30 Richmond
 Masson Jean, joiner, 8½ Plessis
 Masson Joseph, carpenter, 59 St Margaret
 Masson Léon, carter, 30½ Richmond
 Masson Louis, milkman, 69 Prince Edward
 Masson Mrs. François, 15 Richelieu
 Masson Mrs. François, 95 Richelieu
 Masson Mrs. Michel, 69 Richardson
 Masson Mrs. Moïse, cor Scott and Prevost
 Masson Paul T., shipping agent Richelieu
 Company, Napoléon wharf, h 4 Petit Riche-
 mont
 Masson Prisque, laborer, 50 Richardson
 Mathews Alfred, laborer, 5½ Nouvelle
 Mathieu Frs. X., laborer, 141 King
 Mathieu Jacques, carter, 28 St Dominique
 Mathieu Jos., joiner, 28 St François
 Mathieu Michel, carter, 33 St Olivier
 Mathieu Olivier, mason, 28½ D'Aiguillon
 Mathieu Pierre, laborer, 19½ Scott
 Mathieu Prisque, laborer, 19½ Scott
 Mathison George, 39 St George
 Matte Albert, grocer, 146 D'Aiguillon
 Matte Antoine S., assessor and inspector of
 anatomy, 13 St Valier
 Matte Damien, butcher, 62½ D'Aiguillon
 Matte Edouard, joiner, 69 Richelieu
 Matte Eustache, trader, 88 St Olivier
 Matte Isidore, carpenter, 130 King
 Matte Isidore, trader, 3 St Claire
 Matte Joseph O., grocer, 74 St John without
 Matte Louis, laborer, 88 Latourelle
 Matte Mrs. Augustin, 40 St Dominique
 Matte Mrs. Edouard, 72 D'Aiguillon
 Matte Napoléon, 11 Richelieu
 Matte Narcisse, trader, Henderson cor Assur-
 ance
 Matte Olivier, carter, 5 Plessis
 Matte Olivier, shoemaker, 5 Plessis
 Matte Rodolphe, cashier, 80½ St John without
 Matthews Jas., laborer, 113 Champlain
 MAUGARD ALFREDE, restaurant français, 24
 Palace
 MAXHAM A. J., & CO. auctioneers and bro-
 kers, and agents for Standard Life Insurance
 Co., and Fire and Life London Assurance
 Corporation, 3 St Peter
 Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co.,
 29 Dalhousie place
 Maybrook George, rigger, 80 St Valier
 Mayes George, printer, 33 St Valier
 Mayes John, laborer, 180 Champlain
 Mayes Mrs. Samuel, 176½ Champlain
 Mayor's office, Owen Murphy, City hall, St
 Lewis
 Maylett Ths., laborer, 11 Loberge lane
 McAllister Daniel, laborer, r 161 Champlain
 McAllister John, blacksmith, 159 Champlain
 McAnnally Owen, 18 Ferland
 McAusland Chs., coachman, 13 Lachevrotière
 McAvee Bernard, carter, 4 Prevost
 McAvoy Mrs. Andrew, 50 Little Champlain
 McAvoy Michael, 50 Desfosfés
 McAvoy Michael, merchant tailor, cor Desfos-
 sés and Craig
 McCaffrey Hugh, 3 St Julia
 McCaffrey Pat., cor St Julia and D'Artigny
 McCaffrey Patrick, laborer, 24 St Augustin
 McCaffrey Thomas, waiter, 5½ Fleurie
 McCaghey Jcin, 104 St John without
 McCall Andrew, carter, 60 Champlain
 McCall Patrick, laborer, 80 Champlain
 McCALL SHEHYN & CO. wholesale dry-
 goods, Nun's buildings, 39 St Peter
 McCALLUM ARCHIBALD, chronometer dep-
 ot and watchmaker, Dean's building, 40
 St Peter, h cor St Peter and St Antoine
 McCALLUM DANIEL, brewer, 64 St Paul, h-
 4 Hamel, Rampart
 McCallum Daniel, jun., 4 Hamel, Rampart
 McCallum George, joiner, 7 Claire Fontaine
 McCann Bernard, blacksmith, 13 Fleurie
 McCann James, laborer, 386½ Champlain
 McCann John, stovedore, 125 Champlain
 McCarthy James, laborer, 48 Little Sault au
 Matelot
 McCarthy Michael, laborer, 252 Champlain
 McCarthy Patrick, laborer, 61 St Joachim
 McCauley Mrs. Henry, 30 St Famille
 McCarty Peter, carter, 55½ Champlain
 McClish Mrs. John, 106½ D'Aiguillon
 McClusky James, laborer, 41½ Cul de Sac
 McClusky John, laborer, 17½ St Julia
 McClusky Miss Catherine, dressmaker, 32½
 St Julia
 McClusky Mrs., 17½ St Julia
 McClutchy James, shipping agent, 5 Dalhousie
 McCONE JAMES, grocer, wine and liquor
 merchant, 48 St John
 McConnell And., clerk, 31½ D'Artigny
 McConnell John A., trader, 41 D'Aiguillon
 McConnell Mrs. Thomas, fruit depot, Finlay
 market place, h 1 Notre Dame
 McCord George, clerk, 28½ D'Aiguillon

- McCord Robert, shipbuilder, 28½ Desfossés
 McCord Thomas, junk dealer, 1 St Peter
 McCord Thomas, carpenter, 65 Desfossés
 McCord Thomas, general merchant and dealer
 in new and second hand furniture, 87½ and
 87½ St Valier
- McCORKELL JAMES, baker, 57½ St Joseph
 McCormick Pat., laborer, r 181 Champlain
 McCormick Patrick, contractor, 81 Scott
 McCullen Edward, policeman, 22 Artillery
 McCullen James, carter, 32½ St Julia
 McCullen John, policeman, 22 Artillery
 McCullen Thomas, clerk, 32½ St Julia
 McCutcheon William, laborer, 40½ Little
 Champlain
- McDonagh James, 20 St Julia
 McDonagh Michael, trader, 55 Sault au Matelot
 McDonald John J., contractor, 5 St Angèle
 McDonald Mrs. George, 43 St Paul
 McDonald Mrs. James, 15 St Charles
 McDonald William, laborer, 14 St Julia
 McDONALD WILLIAM M., painter, glazier
 and paper hanger, 28 Couillard
- McDonell Mrs. Denis, 20 St Augustin
 McDonnell Mrs. Donald, bldg hse, 12 St Lewis
 McDonnell Mrs. Michael, 10 Mountain hill
 McDougall William, pattern maker, 32 St
 Eustache
- McEwan James P., tailor, cor St Joseph and
 St Dominique, h 15 St Dominique
- McEwen Peter, cashier of Union Bank, 20
 D'Auteuil
- McFall Alexr., laborer, r 179 Champlain
 McFoolden John, laborer, 5 St Amable
 McGahan Mrs. John, 18 St Amable
 McGarry Patrick, 9 Lachevoitière
 McGarry Peter, laborer, 17½ Artillery
 McGAURAN REV. B., pastor of St Patrick's
 presbytery, f St Stanislas
- McGee Arthur, laborer, 8 Ancien Chantier
 McGie Daniel, & Son, insurance agents, 40½
 St Peter
- McGie Daniel, sen., of D. McGie & Son, 17
 Rampart
- McGie Daniel, jun., of D. McGie & Son, 17
 Rampart
- McGolrick Jas., agent, 30 St Ann
 McGough Ths., 43 St Paul
- McGovern Mich., laborer, 189 Champlain
 McGower John, laborer, 15½ Lachevoitière
 McGrath John, laborer, 60 St Eustache
 McGrath John, laborer, 225½ Champlain
 McGrath Miss Ann, governess, 24 St Croix
 McGrath Mrs. John, 6 St Margaret
 McGrath Mrs. Thomas, 24 St Croix
 McGrath Mrs. William, 3½ Barrick
 McGraty Bernard, trader, 12 St Augustin
- McGREEVY HON. THOMAS, M. P., office St
 Andrew's wharf, and Quebec Exchange, 9
 Arthur, h 19½ D'Auteuil
- McGREEVY ROBERT H., contractor, 149 St
 John without
- McGullian Mrs. John, 292½ Champlain
 McHury William, policeman, 19 St Michael
 McIntyre Rowland Daniel, 14 St Olivier
 McIntyre Thomas, gardener, 42 Artillery
 McIver Mrs. James, seamstress, 6 Latourelle
- McKay Mrs. Wm., trader, 218 Champlain
 McKEE JOHN, D. D. S., L. D. S., surgeon
 dentist, 9 St John
- McKegnie James, laborer, 42 St Eustache
 McKegnie Mich., laborer, 158½ Champlain
 McKegnie Mrs. John, 158 Champlain
 McKenna Ed., laborer, 85 Scott
 McKenna James, laborer, 42 St Eustache
 McKenna Mrs. John, 52 Artillery
 McKenna John, milkman, 45 St Eustache
 McKenna Mrs. James, r 13 St Famille
 McKenna Mrs. Owen, 47 St Eustache
 McKenna Thomas, fire brigade, 19 Nouvelle
 McKenna William, laborer, 47 St Eustache
 McKenty John, laborer, 11 Bélair
 McKenzie Charles, 6 St Denis, Cape
 McKenzie John, stonecutter, 21½ St Julia
 McKenzie Miss Annie, 6 St Denis, Cape
 McKenzie Miss Margaret, 34 Artillery
 McKenzie William, tailor, 1 Couillard
 McKiechan Mrs. Robert, 15 St Valier
 McKitlop Archibald, machinist, cor Carlton
 and Assenal
- McKnight Mrs. William, tavern, 197 Champlain
 McKNIGHT PATRICK W., coachmaker and
 trimmer, 22, 26 & 28 St Ann, h 19 St Stanislas
 McKutcheon William, 55 King
- McLAREN WILLIAM, Quebec gaol, Grande
 Allée
- McLaughlin Frs., grocer, 200 Champlain
 McLaughlin Jas, sailor, 50½ Little Champlain
 McLaughlin John, finisher, cor Scott and St
 Gabriel
- McLaughlin Mark, ship chandler, 22½ St Peter
 McLaughlin Mrs. Edward cor St Croix and St
 Julia
- McLaughlin William, laborer, 7 St Amable
 McLean Alexander, laborer, 40½ Little Cham-
 plain
- McLean James, grocer, 10½ St George
 McLennan James, laborer, 8 St Croix
 McLeod Donald R., commission merchant and
 ship broker, 21 St Peter, h 13 St George
- M**CLEOD RODERICK, Medical
 Hall, importer of English and
 foreign drugs, perfumery, chemicals,
 etc.; also, seeds and soda water, in
 their season, wholesale and retail, 24
 Fabrique, h 25½ St Ann
- McLimont Miss Christina, 18 Clapham terrace,
 Grande Allée
- McLimont Mrs. Andrew, 4 Hamel
 McLIMONT WILLIAM, wholesale dry goods
 25 St Peter, h St Poye road
- McMahon John, clerk, 24½ St George
 McMahon Michael, laborer, 156½ Champlain
 McMahon Mrs. James, 32 St Dominique
 McManus Mich., boatman, 7 Dalhousie
 McMillan Hugh F., butcher, 4 Ferland
 McMillan Martin, storeman, cor St Dominique
 and St Margaret
- McMILLAN PETER, wholesale grocer, Hunt's
 wharf, St Antoine, h 12 Fleurie
 McMullen John, confectioner, 23½ St Margaret

McMullin John, boot and shoe maker, 21 Desfossés
 McNair Mrs. Robert, 1 Ramsay
 McNamara Charles, laborer, 10 Grant
 McNamara Michael, steamboat proprietor, 11 St James
 McNamara M., laborer, 176 Champlain
 McNamara Mrs. Patrick, 18 Little Champlain
 McNamee Dan., trader, 14 Little Champlain
 McNeils Pierre, cutter, 37 St Olivier
 McNight Mrs. P. W., 45 St Gabriel
 McNulty John, bailiff, 43 Lachevrotière
 McQuarrie Rev. Alexander N., B. A., professor of mathematics, cor St Ursule and Dauphine
 McQuilkin Mrs. Patrick, 9½ St John without
 McQuilcan Mrs. John, 376 Champlain
 McRae William, carter, 15 Scott
 McSheehan Ths., laborer, 27½ Little Champlain
 McSweeney Daniel M., teacher, 2 Laval
 McTaggart John, of McTaggart & Ryan, 32 Little Champlain
 McTaggart Mrs. John, 32 Little Champlain
 McTaggart & Ryan, plumbers, 9 Mountain hill
 McVey Mrs. James, nurse, 40 D'Artigny
 McWilliam John, rigger, 63 St Eustache
 McWILLIAM WILLIAM, confectioner, 52 St John, and 7 Fabrique
 McWilliams Arthur, custom house, 3½ Ramsay
 Meade George, clerk, cor St Eustache and St Julia
 MEADE HENRY G., joiner and undertaker, cor D'Aiguillon and St Eustache
 Meadows Francis, laborer, 39 St Eustache
 Mearns John, laborer, 27½ St Margaret
 Mearns Walter, brewer, 4 St Valier
 Mears Geo. C., photographer, 50 St John
 Mecteau Geo., carpenter, 263 Champlain
 Mecteau Hono., carpenter, 273 Champlain
 Medley William H., barber, 8 St George
 Meiklejohn Charles, clerk, 30½ Richelieu
 Meiklejohn James, clerk, 11½ Rampart
 Meiklejohn Miss Jessie, 37 Coteau
 Meilleur Jean Baptiste, M D., LL D., deputy provincial registrar, 18 Couillard
 Mellain Pat., shoemaker, 35 Des Prairies
 Meloche Ant., telegraph repairer, 2 Desfossés
 Ménard André, joiner, 22 St Joseph
 Ménard Cyrille, laborer, 21 St François
 Ménard François, boatman, 3 Burton
 Ménard Frs., joiner, 50 Arago
 Ménard Mrs. André, 28 Crown
 Ménard Prudent, laborer, 3 St Roch
 Mercantile Academy, W. Thom, principal, 9 and 11 St Angèle
 Mercantile Restaurant, T. Carr, proprietor, 4½ Sault au Matelot
 Mercier Amédée, clerk, 19 Richardson
 Mercier Cyrille, laborer, 2 Alexandre
 Mercier Ed., carpenter, 110½ Richelieu
 Mercier François Xavier, cabinetmaker, 152 St François
 Mercier Frs. X., grocer, 33½ Craig
 Mercier George, clerk, 100 St Valier
 Mercier Gilbert, carter, 136 Richelieu
 Mercier Honoré, hotel, cor Bell's lane and Arthur, h 8 Arthur
 Mercier Hubert, joiner, 120 St François

Mercier Jean, shoemaker, 112 St François
 Mercier J. Bte., milkman, 3 Plessis
 Mercier Jos., boatman, 5 Commissioners
 Mercier Louis, cor Dorchester and St Peter
 Mercier Mrs. Joseph, 3½ Henderson
 Mercier Mrs. Joseph, 61 Desfossés
 Mercier Mrs. Napoléon, 15 N D des Anges
 Mercier Nap., laborer, 146 St Valier
 Mercier Nap., salesman, 42 St Joseph
 Mercier Paul, laborer, 40½ Nouvelle
 Mercier P. Octave, furrier, 75 D'Aiguillon
 Mercier Polic., laborer, 55 Queen
 Mercury (The Quebec), daily evening, S. T. Cary, editor, 9 Buade
 Meredith Hon. William C., chief justice of Superior court, 11 St Ursule
 Messervy Mrs. Jesse, 17 St Peter
 Methodist Sunday school, 33½ St Valier
 Métivier Damase, laborer, 120 Richelieu
 Métivier Frs. X., 38 Ann
 Métivier Joseph, shoemaker, 6 St Margaret
 Métivier Joseph, sailor, 39½ Ann
 Métivier Joseph, shoemaker, 17½
 Métivier Louis, laborer, 2 Sutherland
 Métivier Ludger, shoemaker, 47 St Margaret
 Métivier Miss Josephine, 6 St Stanislas
 Métivier Miss Marie, 6 Ferland
 Meunier Adolphe, shoemaker, 31½ Latourelle
 Meunier Ant., carpenter, 9 Sutherland
 Meunier Octave, letter carrier, 16 Dorchester
 Meunier Pierre, carter, 7 St Michael
 Michaud—, laborer, 8 Ramsay
 Michaud Arthur, advocat, bds at Chien d'or, Buade, and Lévis in summer
 Michaud Aug., laborer, 83 St Valier
 Michaud Charles B., notary, and sec Filots' Office, 2½ Church
 Michaud J.-Bte., baker, 9 Richardson
 Michaud Jean Bte., laborer, 6 Octave
 Michaud Joseph, saddler, 37½ Craig
 Michaud Joseph, s Deligny
 Michaud Louis, laborer, 9½ Henderson
 Michaud Miss Adèle, 6 St Gabriel
 Michaud Mrs. Damase, 2½ Burton
 Michaud Mrs. Jos, saddlery store, 37 Craig
 Michaud Pierre, carter, 13 Scott
 Michaud Pierre, laborer, 49½ Fleurie
 Michaud Thomas, bookbinder, 1 Desfossés
 MICHAUD THOMAS S., ins. agent, agent for the Queen fire and life, New-York life and Isolatice fire insurance Co's, 19 St Peter, bds 19 St Famille
 Michaud William H., chief messngr of City corporation, cor St Louis and St Ursule
 MICHEL JEAN P., baker, 75 St Valier
 Michon Etienne shop, 50 St Peter, h 9 St Mary
 Middleton & Dawson's bind. and print. establishment, Shaw's building, Mountain hill
 MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, f Mountain hill
 Middleton Robert, editor and co-proprietor of the Quebec Gazette, 80 St John without
 Mignault Alphonse, laborer, 19½ Latourelle
 Mignault Stanislas, laborer, 1½ Stewart
 Mignier Adolphe, shoemaker, 31½ Latourelle
 Migner Octave, shoemaker, cor Dorchester and Commissioners

- Milaire Andre, boatman, 3 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Milaire Ferd., shoemaker, 126 Richelieu
 Milaire Mrs. Ferd., trader, 323 Champlain
 Milaire Mrs. Frs., r 79 Desossés
 Milaire Pierre, carpenter, 313 Champlain
 Miles Henry H., D. C. L., L. L. D., 3 Richmond sq, Wolfe, off De Salaberry
 Military Asylum, Grande Allée
 Militia Office, lieut.-col. L. A. Casault, deputy adjutant general of militia, 9 St Lewis
 Militia store office, 63 St Lewis
 Miller Archibald, clerk, 3 St John without
 Miller Arch., trader, cor St Croix and St Julia
 Miller George, carpenter, 1 Jupiter
 Miller James, stevedore, 5 Daihousie
 Miller John, baker, 31 Coteau
 Miller Mathias, teacher, r Morrin college, St Stanislas hill, entry on St Ann
 MILLER MATHEW, counting house, stationer and bookbind-r, 42 St Peter, h 4 D'Aiguillon
 Miller Mrs. Henry, cor Grande Allée and St Eustache
 Miller Mrs. Jas., 32 $\frac{1}{2}$ St John without
 Miller Pierre, clerk, 104 D'Aiguillon
 Miller Pierre, clerk, 67 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Miller Y., carter, 301 Champlain
 Miller William H., clerk, 22 D'Arigny
 MILLER WILLIAM, 1 D'Arigny
 Miller W. James, advocate, 53 $\frac{1}{2}$ St Peter, h 38 Desossés
 Millis Henry, gas works, 12 Des Prairies
 Millis Mrs. John, nurse, 24 St Ursule
 Mills Ths. M., of Beling & Lamotte, 57 St John without
 Milne Thomas, engineer, 22 St Dominique
 Mimeo Frederick, artist, 27 $\frac{1}{2}$ Nouvelle
 Minguy Mrs. Benj., 129 Richardson
 Minguy Ed., confectioner, 105 St Joseph
 Minguy George, laborer, 20 Jérôme
 Minguy Joseph, joiner, 77 $\frac{1}{2}$ Scott
 Minguy Mrs. Jean, 6 $\frac{1}{2}$ Nouvelle
 Minguy Mrs. Matthew, 4 St Helen
 Minguy Nar., blacksmith, 6 Belair
 Minguy Narcisse, moulder, 10 Béclair
 Minguy Pierre, joiner, cor Artillery & Berthelot
 Mitchell Miss Mary, dressmaker, 8 $\frac{1}{2}$ St John
 Mitchell rev. R., St Paul's chapel, 26 $\frac{1}{2}$ Grande Allée
 Mitchell Samuel, messenger, 28 St Peter
 Mitron François, caulker, 11 Smith
 Mocamot Joseph, shoemaker, 33 $\frac{1}{2}$ Desossés
 Modier Robert, gaol guard, 43 D'Arigny
 Moffat Peter D., M.R.C.S.L., physician and surgeon, 8 Notre Dame, office Mountain hill
 Moffati Robt., custom house, 41 Lachevrotière
 Moffett Alfred, butcher, 97 St Olivier
 Moffett Félix, grocer, 7 Church
 Moffett J. Bte., butcher, 99 St Olivier
 Moffett Joseph, baker, 10 St Helen
 Moffett Louis, 34 Ann
 Moffett Miss, 34 Ann
 Moffett Mrs. Pierre, 30 St Geneviève
 Moffett Théodore, watchmaker, 99 St John
 Mohr Mrs. Sighmond, ladies under clothing, 3 Palace
 Moisan Alfred, cabinetmaker, 14 $\frac{1}{2}$ St Olivier and 18 St George
 Moisan Ant., laborer, 34 $\frac{1}{2}$ Des Prairies
 Moisan Antoine, messenger, 7 $\frac{1}{2}$ Richelieu
 Moisan Charles, storekeeper, 3 Montcalm Building, St Anable
 Moisan Ed., carpenter, 80 Commissioners
 Moisan Elzéar, carpenter, 34 Des Prairies
 Moisan George, laborer, 79 Latourelle
 Moisan Jacques, baker, 78 Latourelle
 Moisan Jean A., grocer, cor St John and St Geneviève
 Moisan Jean, joiner and trader, cor Lachevrotière and Artillery
 Moisan Jean, porter, 3 Coteau
 Moisan Joseph, carter, 12 Drolet
 Moisan Joseph, grocer, 53 $\frac{1}{2}$ Latourelle
 Moisan Laurent, sculptor, 87 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Moisan Louis, laborer, 13 $\frac{1}{2}$ St Gabriel
 Moisan Michel, St Joachim
 Moisan Michel, laborer, 52 Queen
 Moisan Miss Josephine, 4 $\frac{1}{2}$ Ann
 Moisan Miss, seamstress, ND des Anges
 Moisan Mrs. Etienne, 32 St Gabriel
 Moisan Mrs. Eustache, 53 Latourelle
 Moisan Mrs. Michel, 45 Artillery
 Moisan Mrs. Napoléon, joiner, 62 Latourelle
 Moisan Mrs. Thomas, 67 Scott
 Moisan Olivier, printer, 31 Richmond
 Moisan Pierre, laborer, 13 $\frac{1}{2}$ Nouvelle
 Moisan Pierre, 6 Berthelot
 Molloy Andrew, laborer, 290 Champlain
 Molloy James, 180 Champlain
 MOLONY THOMAS, advocate, and commissioner for taking affidavits in and for courts of Ontario, 3 $\frac{1}{2}$ St Peter and 22 Buade, h 7 D'Aiguillon
 Monaghan John, tavern, 6 Craig
 Monaghan Mrs. Bern., trader, 220 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Monaghan Mrs. John, grocery, cor St Julia and St Michael
 Monaghan Mrs. John, 6 Nouvelle
 Mondor Louis, mason, 57 St Margaret
 Mondor Mrs. Pierre, 4 St Margaret
 Mondor Z. Victor, clerk, 151 D'Aiguillon
 Mongeon Mrs. Denis, 49 $\frac{1}{2}$ Cul de Sac
 Mongeon Mrs. Edouard, 72 Richelieu
 Monier Basile, jun., coal, 20 King
 Mongue Barthe, trader, 29 Grant
 Mongue Prosper, trader, 14 St Margaret
 Monier Basile, sen., joiner, 30 St François
 Monier Geo., carpenter, 69 Commissioners
 Monier Louis, carpenter, 12 Smith
 Monier Louis, laborer, 10 Hyland
 Monier Mrs. Basile, 30 St François
 MONTAUBAULT DIDIER J., advocate, Union building, 41 St Ann, h 17 St Famille
 Montambault Mrs. Damase, 5 Latourelle
 Montambault Ovide, saloon, 35 St Paul
 Montgomery Edwrrd, 24 Desossés
 Montgomery Ths., blacksmith, 59 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Montigny Laurent, carter, 5 Commissioners
 MONTIZAMBERT CHARLES N., registrar of deeds, office Court house, h 19 D'Aiguillon
 Montizambert Edward L., advocate, 2 Clapham Terrace, Grande Allée
 MONTIZAMBERT FREDERICK, M.D., Emigration superintendent of Quarantine station, Grosse Isle, h 37 St Ursule

Montminy Charles, 8 Prevost
MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO.,
 A laus, Rae & Co., agents, office and wharf,
 Près de Ville, 71 Champlain
MONTREAL TELEGRAPH CO., Edwin Pope,
 assistant superintendent, Telegraph build-
 ings, 26 St Peter. Music hall, St Lewis, 47
 St Joseph, Albion hotel and Du Fort, (See
Adv. page 198)
 Montrouil André, carter, cor Prévoist and
 Claire Fontaine
 Montreuil Etienne, laborer, 6 Ramsay
 Montreuil Louis, laborer, 7½ Henderson
 Montreuil Mrs. Camille, seamstress, 22½ St An-
 gèle
 Montrouil Ol., livery stable, 4½ D'Aiguillon
 Montreuil Pascal, trader, 34 Craig
 Moodie Henry, clerk, 13½ St George
 Moodie Matthew, of M. Moodie & Son, 8 Couil-
 lard cor Hamel
MOODIE M., & SON, cor Arthur and Bell's
 Lane
 Moodie Walter, of M. Moodie & Son, 8 Couil-
 lard cor Hamel
 Moore D. C., laborer, 12½ Nouvelle
 Moore capt. William, 41½ Cul de Sac
 Moore George, soap maker, 2 St Charles
 Moore Henry, saddler, 36 Richelieu
 Moore James, laborer, 66½ St John without
 Moore Mrs. John, 1 D'Aiguillon
MOORE SAMUEL, superintendent and secre-
 tary-treasurer of the Q. S. R. W., 16 St
 Margaret
 Moore Thomas, laborer, r 9 Garden
 Moore Thomas, laborer, 70 Champlain
MOORE WILLIAM, civil engineer, 1 Arthur,
 h Charlesbourg
 Moore William, gasfitter, 46 Craig
 Moran George, lamplighter, 21 St Julia
 Morancy Cyrille, grocer, cor Caron and Queen
 Morancy Firmin, laborer, 50 Fleurie
 Morancy Frs. Xavier, machinist, 30 St Claire
 Morancy Joseph, pilot, 33½ St Gabriel
 Morancy Mrs. Alex., 39 Artillery
 Morancy Mrs. Jean, 76 King
 Morancy Pierre, joiner, 46½ St Margaret
 Morancy Théophile, salesman, 10 Grant
 Morancy William, laborer, 22 Richmond
 Morand Antoine, laborer, 14 Richardson
 Moreau Arthur, shoemaker, 18 N D Des Anges
 Moreau Chrysostôme, hotel, cor St Olivier and
 St Geneviève
MOREAU EDWARD, secretary Public work,
 department, 18 St George
 Moreau Eusèbe, tailor, 105 Desfossés
 Moreau Frs., shoemaker, 53 St Olivier
 Moreau George, 18 Richelieu
 Moreau Maxime, laborer, 87 St Olivier
 Moreau Miss Emerance, seamstress, 26 St
 Famille
 Moreau Mrs. Felix, Henderson cor Market
 Moreau Mrs. Jean B., 88 St Olivier
 Morel Frs., carter, 40 Commissioners
 Morel Louis, clerk, 84 Desfossés
 Morel Philéas, carter, 33 Commissioners
 Morgan David, of D. Morgan & Sons, St Lewis
 road

MORGAN D. & SONS, (Peg top depot) merchant
 tailors and clothiers, and importers of cloths,
 7 Mountain hill and 18 Notre Dame
 Morgan Félix of F. & J. Morgan, 8½ D'Aiguillon
MORGAN F. & J., Quebec marble works, im-
 porters of granite monuments, monumental
 sculptors, mantel pieces and general marble
 manufacturers, cor D'Aiguillon and St Eus-
 tache. (See *Adv. opp.*)
 Morgan George, bookbinder, 3 Laval
 Morgan James, of J. & F. Morgan, 32½ D'Ai-
 guillon
 Morgan Mrs. George, 3½ D'Autenil
 Morzan Robert, music store, 16 Fabrique
 Morin Chs., clerk, 27 St Helen
 Morin Charles, laborer, 33 Dorchester
 Morin Clovis, shoemaker, 10 Parke line
 Morin Edouard, grocer, cor Deligny and La-
 tourelle
 Morin François, carpenter, 34 St Gabriel
 Morin François, laborer, 6 Ramsay
 Morin Herminégilde, policeman, 69 St Mar-
 garet
 Morin Hilaire, laborer, cor N D Des Anges and
 St Anselme
 Morin Joseph, shoemaker, 123 St Louis
 Morin Louis, carter, 102 Queen
 Morin Louis, pilot, cor St Joseph and St An-
 selme
 Morin Louis, tanner, 137 St Valier
 Morin Magloire, printer, 7½ Henderson
 Morin Mag., ship carpenter, 33½ St Ours
 Morin Michael, pilot, cor St Joseph and Dor-
 chester
 Morin Philippe, trader, cor Market and Hen-
 derson
 Morin Pierre L., directeur du cadastre, 5 St
 Helen
MORISSET COME A., advocate, 14½ St Sta-
 nislas
 Morisset Elzéar, salesman, 93 St Valier
 Morisset Etienne, blacksmith, 2 Deligny
 Morisset Eusèbe, laborer, 424 Champlain
 Morisset Geo., gaol guard, 28½ Richmond
 Morisset George, hotel, 169 St John without
 Morisset Hercule, salesman, 19 Richardson
 Morisset Isidore, flour, Cul de Sac
 Morisset J. Bte., 30 St Famille
 Morisset J. Bte., dry goods, 67 St Joseph
 Morisset Jean, grocer, 332 Champlain
 Morisset Jean, laborer, 8 Plessis
 Morisset Jos., laborer, 293 Champlain
 Morisset Jos., painter, 38 St Gabriel
 Morisset Louis, 67 St Olivier
 Morissette Michel, laborer, 293 Champlain
 Morrisset Miss Florentine, 15 St Geneviève
 Morisset Mrs. Jos., 8½ Octave
 Morisset Mrs. Mich., 422½ Champlain
 Morisset Mrs. François, 117 St John without
 Morisset Mrs. H., 169 St John without
 Morisset Mrs. Victor, 1½ St Helen
 Morissey James, carter, 12 Ann
 Morissey Matthew, laborer, 307½ Champlain
 Morissey Mrs. Ths., 14 St Amable
 Morkill Thomas, clerk, 10 St Geneviève, Cape
 Norman Anselme, sailor, cor Grant and St
 Margaret



MURAL TABLETS—MANTEL PIECES—BAPTISMAL FONTS



CROSSES AND OBELISKS

F. & J. MORGAN,—

ESTABLISHED 1850.

Importers of Granite Monuments.

DESIGNERS & SCULPTORS IN MARBLE GRANITE & STONE,
MATERIAL RELIABLE, DESIGN CHASTE, FINISH, THE BEST.

QUEBEC MARBLE WORKS.

Corner of St. George & D'Aiguillon ; St. John's Sub. Quebec.

BUSTS AND MEDALIONS



PRIZE MEDALS TAKEN IN MONTREAL AND NEW YORK.



MONTREAL TELEGRAPH COMPANY,

INCORPORATED 1847.

Tariff between places on this List not more than 12 miles apart, 15 Cents for 10 words and 1 cent for each additional word.

Tariff to all other places on this List, 25 Cents for 10 words and 1 cent for each additional word.

OFFICES IN QUEBEC:

Main Office—Telegraph Buildings, 26 St. Peter St., & 16 Sault au Matelot St., L. T.

BRANCH OFFICES IN QUEBEC:

Music Hall, St. Louis Street.
 Du Fort Street, Opposite Post Office.
 Albion Hotel, Palace Street, Upper Town.
 Post Office, St. Joseph Street, St. Roch's.
 Wolfe's Cove.
 Woodfield Harbor.

Spencer Cove.
 Bowen's Cove.
 Sharple's Cove.
 Lemesurier's Cove.
 Bridgewater Cove.
 Victoria Cove.

*Offices marked thus * are Summer or Transient Offices.*

Abercorn	Q	Baden	O	Black River	Q	Brownville	N.Y.
Abercorn Station	Q	Bainsville Station	Q	Blairton	Q	Brucefield	O
Acton	Q	Bakers	N.Y.	Blenheim	O	Brudenel	O
Acton, G. T. R.	O	Ballantynes	O	Bloomfield	O	Brush's Mills	N.Y.
Acton	O	Ballycrooy	O	Bloomington	N.Y.	Brussels (Ainleyville) ..	O
Adams	N.Y.	Baltimore	O	Bluevale	O	Bryan's Pond	Me
Adams Centre	N.Y.	Bangor	N.Y.	Blyth	O	Buckhorn	O
Adamsville	Q	Barachois	Q	Bobcaygeon	O	Buckingham	Q
Agincoort	O	Bark Lake	O	Bolsover	O	Buctouche	N.B.
Ailsa Craig	O	Barnaby's River	N.B.	Bolton	O	Buffale	N.Y.
Alexandria	O	Barnston	Q	Bombay 4 Corners	N.Y.	Burke	N.Y.
Alexandria Bay	N.Y.	Barrie	Q	Bonaventure	Q	Burrits Rapids	O
Allanburg	O	Bath	O	Bondhead	Q	*Cacouna	Q
Allandale	O	Bathurst	N.B.	*Bord à Plouffe	Q	Caledonia	O
Allenford	O	Batican	Q	Bothwell	Q	Caledonia Springs	O
Alliston	O	Battersea	O	Bothwell Station	Q	Cambray	O
Almonte	O	Bayfield	O	Boucherville	Q	Camden, East	O
Alton	O	Beachburg	O	Bowmanville	O	Camelachie	O
Altona	N.Y.	Beachville	O	Bowmanville, G. T. R. ..	O	Campbells	O
Alvinston	O	Beamsville	O	Bracebridge	O	Campbellford	O
Amberley	O	Beauharnois	Q	Bradford	O	Campbellton	N.B.
Amherstburg	O	Beaverton	O	Bradford Station	O	Canaan	N.B.
Amqui	Q	Bebee Plains	Q	Braeside	Q	Canfield	O
Ancaster	O	Bebecour Station	Q	Bramley	O	Cannington	O
Angus	O	Bellamy	O	Brampton	O	Canton	N.Y.
Antwerp	N.Y.	Belle Ewart	O	Brampton, G. T. R.	O	Cape Cove	Q
Appin	O	Belle River	O	Brantford	O	Cape Rosier	Q
Appleton	O	Belleville	O	Brantford, G. T. R.	O	*Cape Rouge	Q
Arkona	O	Belleville, G. T. R.	O	Brasher Falls	N.Y.	Cape St. Ignace	Q
Arnprior	O	Belleville	N.Y.	Breslau	O	Cape Vincent	N.Y.
Arnprior Station	O	Bells Corners	O	Brewer's Mills	O	Caraquette	N.B.
Arthabaska	Q	Benson Landing	Vt	Bridgeport	O	Carillon	Q
Arthabaskaville	Q	Berkshire	Vt	Bridgewater	O	*Carillon Wharf	Q
Arthur	O	Berlin	O	Brigham	Q	Carleton	Q
Assametsquagan	Q	Berlin, G. T. R.	O	Bright	O	Carleton Place	O
Aston	Q	Berlin Falls	N.H.	Brighton	O	Carleton Place Station ..	O
Aultsville	O	Berthier	Q	Brighton, G. T. R.	O	Carleton	O
Aultsville Station	O	Bertie	O	Briston's Corners	O	Carp	O
Aurora	O	Bethany	O	Bristol	Q	Caron Brook	O
Aurora Station	O	Bethel	Me	Britannia Mills	Q	Carthage	N.Y.
Ausable Forks	N.Y.	Bethel Mills	Me	Brockville	O	Castleton	Q
Avening	O	Bic	Q	Brockville, G. T. R.	O	Caughnawaga ..	Q
Ayers Flats	Q	Bicknellville	N.Y.	Bromer Corner	Q	Causapecal	Q
Aylmer	O	Bismarck	O	Brown's Wharf	O	Cayuga Station	O
Aylmer	Q	Black Brook	N.Y.	Brompton Falls	Q	Cayuga	O
Ayr	O	Black Cape	Q	Bronte	Q	Centreville	O
Babys Point	O	Blacklands	N.B.	Brooklin	O	Chambly	Q

Champlain	Q	Crosby Mills	O	Everton	O	Guelph, G. T. R.	Q
Chapeau	Q	Cross Hill	O	Exeter	O	Hadlow Cove	Q
Charing Cross	O	Crown Point	N.Y.	Falmouth	Me	Hagersville	O
Chateauguay	Q	Cumberland	O	Farmersville	O	Haliburton	O
Chatham	N.B.	Cumminsville	O	Farnham	Q	Hamiltonburg Station	O
Chatham	O	Dalhousie	N.B.	Father Point	Q	Hamilton	O
Chatham	Q	Danby (Old Durham)	Q	Felton Falls	O	Hampton	O
Chatsworth	O	Dannemora	N.Y.	Fergus	O	Hanover	O
Chaudière Junction	Q	Danville	Q	Fingal	O	Harrisburgh	O
Chaudière Station	Q	Darling Junction	Me	Fisher's Landing	N.Y.	Harrison	O
Chaumont	N.Y.	Darling Road	O	Flesherton	O	Harrisville	N.Y.
Cheever	N.Y.	Davenport	O	Fletcher	O	Harrow	O
Chelsea	Q	Dechen	Q	Flurence	Q	Harrowsmith	O
Cheltenham	O	Deer River	N.Y.	Fonthill	O	Harwood	O
Cherubusco	N.Y.	De Kalb Junction	N.Y.	Forest	N.Y.	Hastings	O
Chesterville	O	De Kalb	N.Y.	Formosa	O	Havelock	Q
Chichester	Q	Delaware	O	Forrest	O	Hawkesbury	Q
Chippawa	O	Delhi	O	Fort Coulonge	Q	Hawkesbury Mills	O
Church's Falls	O	Delta	O	Fort Covington	N.Y.	Hawkesville	O
Clarendon Centre	Q	Derby Line	Vt	Fort Erie	O	Hawkeston	O
Clarksburg	O	Desert	Q	Fort Erie Station	O	Helena	N.Y.
Clarksville	O	Desert Village	Q	Fort Jackson	N.Y.	Helena	Q
Clayburg	N.Y.	Des Joachims	Q	Fort Ticonderoga	N.Y.	Hemmingford	Q
Clayton	N.Y.	Des Rivières	Q	Fox River	Q	Henderson	N.Y.
Clifford	O	Detroit	Mich	Foys	O	Hermion	N.Y.
Clifton	N.B.	Dexter	N.Y.	Frankford	O	Hespeler	O
Clifton	O	Diekinson's Landing	O	Franklin	O	Hevelton	N.Y.
*Clifton House	O	Diekinson's L'ng Sta'tn	O	Franklin Falls	N.Y.	Hillsdale	O
Clinton	O	Don	O	Fredericksburg Station	O	Hillsdale	O
Clinton Mills	N.Y.	Dorchester	Q	Fredericksburg	Q	Hogelaga	Q
Clintonville	N.Y.	Doucet's Landing	Q	*Frenchman's Bay	Q	Hochsburg	N.Y.
Coaticook	Q	Douglas	O	Galt	O	Holland's Landing	O
Coaticook Station	Q	Douglastown	Q	Gananoque	O	Hollin	O
Cobocok	O	Drayton	O	Gananoque, G. T. R.	O	Hopkinton	N.Y.
Cobourg	O	Dresden	O	Garden Island	O	Hull	Q
Cobourg, G. T. R.	O	Drew's Mills	Q	Gaspé	Q	Hull Landing	Q
Colborne	O	Drumbo	O	*Gatineau Boom	Q	*Huntertown Mills	Q
Colborne, G. T. R.	O	Drummondville	O	Gatineau Mills	Q	Huntingdon	Q
Colchester	O	Drummondville	Q	Gatineau Point	Q	Indiana	O
Colebrook	O	Duart	O	Georgetown	O	Indian Cove	Q
Coldwater	O	Duffin's Creek	O	Georgetown, G. T. R.	O	Ingersoll	O
Collingwood	O	Duncanville	O	Georgeville	Q	Inkerman	Q
Collingwood Station	O	Dundas	O	Gilead	N.H.	Invermay	O
Collins Bay	Q	Dundee	Q	Gilford	O	Irish Creek	O
Colton	N.Y.	Dunham	Q	Gladstone Station	O	Irondale	N.Y.
Columbus	O	Dunroon	O	Glenallen	O	Iroquois	Q
Comber	O	Dunville	O	Glencoe	O	Island Pond	Vt
Combermere	O	Durham	O	Glencoe Station	O	Isle Verte	Q
Como	Q	East Franklin	Vt	Gloucester	O	Jarvis	O
Compton	Q	East Templeton	Q	Goderich	Q	Joliette	Q
Compton Station	Q	Eastwood	Q	Goderich Harbor	O	Judsonville	O
Conestoga	O	Ecclesville	O	Goderich Station	O	Kamouraska	Q
Consecon	O	Eden	O	Goodwood	O	Kars	O
Cookstown	O	Eden Mills	O	Gorham	N.H.	Kazubaza	Q
Copenhagen	N.Y.	Edwards	N.Y.	Gorrie	O	Keenansville	O
Copetown	O	Edwardsburg	O	*Gould's Landing	O	Keensville	N.Y.
Corinth	O	Edwardsburg, G. T. R.	O	Gouverneur	N.Y.	Kemptville	O
Cornwall	O	Eganville	O	Grafton	O	Kemptville Station	O
Cornwall, G. T. R.	O	Egmondville	O	Grafton Station	O	Kenmore	O
Corunna	O	Elton	O	Granby	Q	Kerwood	O
Coteau Landing	Q	Elgin	O	Grande Anse	N.B.	Kettleby	O
Coteau, G. T. R.	Q	Elizabethtown	N.Y.	Grand Grave	Q	Kinburn	O
Côte St. Paul	Q	Ellenburg	N.Y.	Grand River	Q	Kincairdine	O
Coupoys Bay	O	Elmira	O	Granton	O	King	O
Courtland	O	Elora	O	Gravenhurst	O	Kingston	O
Courtwright	Q	Embro	O	Greets Point	Q	Kingston, G. T. R.	O
Cowansville	Q	Enniskillen	O	Greenwood	O	Kingsville	O
Cowansville Station	Q	Enterprise	O	*Grenville Wharf	Q	Kinmount	O
Craighurst	Q	Erin	O	Grenville Station	Q	Kirkfield	O
Craig's Road	Q	Ernestown	O	Griffin's Cove	Q	Klinoburg	Q
Crary's Mills	N.Y.	Essex	N.Y.	Grimby	Q	Knapps	N.Y.
Crediton	O	Etchemin	Q	Groyeton	N.H.	Knowlton	Q
Creemore	O	Evans Mills	N.Y.	Guelph	O	Komoka	O

La Baie.....	Q	Martinsburg.....	N.Y.	New Lowell.....	O	Perry.....	O
Lacadie.....	Q	Mascouche.....	Q	Newmarket.....	O	Perth.....	O
Lachine.....	Q	Maskinongé.....	Q	Newmarket Station.....	O	Peru.....	N.Y.
Lachine Junction.....	Q	Massena.....	N.Y.	Newport.....	Q	Peterboro.....	O
*Lachine Locks.....	Q	Massena Springs.....	N.Y.	Newport Station.....	Vt	Petersburg.....	O
Lachute.....	Q	Maeson College.....	Q	New Richmond.....	Q	Petersburg.....	Q
Lacolle.....	Q	Matane.....	Q	Newtonville.....	O	Petrolia.....	O
Lakefield.....	O	Matapedia.....	Q	Niagara.....	Q	Petworth.....	O
Lake Matapedia.....	Q	Matilda.....	O	Nicholville.....	N.Y.	Philadelphia.....	N.Y.
Lambton.....	O	Maxwell.....	O	Nicolet.....	Q	Phillipburg.....	O
Lamark.....	O	Meadowdale.....	O	Nicolston.....	O	Pickanook.....	Q
Lancaster.....	O	Meaford.....	O	Norfolk.....	N.Y.	Picton.....	O
Lansdowne.....	O	Mechanic Falls.....	Me	North Gower.....	O	Pierpont.....	N.Y.
Laprairie.....	Q	Melbourne.....	Q	North Keppel.....	O	Pierpont Manor.....	N.Y.
L'Assomption.....	Q	Melocheville.....	Q	North Stratford.....	N.H.	Pierreville Mills.....	Q
Lawrence.....	N.Y.	Merrickville.....	O	North Troy.....	Vt	Plantville Village.....	Q
Lawrenceville.....	N.Y.	Merriton.....	O	North Wakefield.....	Q	Plantagenet.....	O
Lenington.....	Q	Metcalfe.....	O	North Yarmouth.....	Me	Plattsburg.....	N.Y.
Lefroy.....	O	Methot's Mills.....	Q	Norton Mills.....	Q	Plattsville.....	O
Leith.....	O	Metis (Grand).....	Q	Norton Pond.....	Vt	Plessis.....	N.Y.
Lennoxville.....	Q	Mexico.....	N.Y.	Norval.....	O	Point Claire.....	Q
L'Ephanie.....	Q	Midland.....	O	Norval Station.....	O	*Point Farm.....	Q
Leslieville.....	Q	Milan.....	N.H.	Norwich.....	O	Point Fortune.....	Q
Lewis.....	Q	Milburn.....	O	Norwood.....	O	Point Levi.....	Q
Limehouse.....	O	Millday.....	O	Nottawa.....	O	Point St. Peter.....	Q
Lindsay.....	O	Milford.....	O	Nouvelle.....	Q	Pokemouche.....	N.B.
Linwood.....	O	Mill Bank.....	O	Oakville.....	O	Portage du Fort.....	Q
Lisbon.....	N.Y.	Millbrook.....	O	Oakwood.....	O	Portage Road.....	Q
Lisgar.....	O	Millbrook Station.....	O	Odessa.....	O	Port Albert.....	O
*L'Islet.....	Q	Mill Cove.....	Q	Ogdensburg.....	N.Y.	Port Burwell.....	O
L'Islet Station.....	Q	Mille Roches.....	O	Oil Springs.....	O	Port Colborne.....	O
Listowell.....	O	Mill Point.....	O	Omar.....	N.Y.	Port Credit.....	O
Little Metis.....	Q	Milton.....	O	Omeme.....	O	*Port Dalhousie.....	Q
Lloydtown.....	Q	Milverton.....	O	Omeme Station.....	O	Port Daniel.....	Q
Londesborough.....	O	Minden.....	O	Orangeville.....	O	*Port Darlington.....	O
London.....	O	Mitchell.....	O	Orchardville.....	O	Port Dover.....	O
London G. T. R.....	O	Mohr's Corners.....	O	Orillia.....	O	Port Elgin.....	O
Longford Mills.....	O	Moira.....	N.Y.	Orillia Station.....	O	Port Henry.....	N.Y.
Longueuil.....	Q	Monkton.....	Q	Orms town.....	Q	Port Hope.....	O
Longwood.....	Q	Montbello.....	Q	Orono.....	O	Port Hope, G. T. R.....	O
L'Original.....	O	Montreal.....	Q	Osgoode.....	O	Port Huron.....	Mich
Low.....	Q	Moore's Junction.....	N.Y.	Oshawa.....	O	Portland.....	Me
Lowville.....	O	Moer's Fork's.....	N.Y.	Oshawa, G. T. R.....	O	Portland, G. T. R.....	Me
Lowville.....	N.Y.	Moore.....	O	Oswego.....	N.Y.	Port Leyden.....	N.Y.
Lucan.....	O	Moorfield.....	O	Ottawa.....	O	Port Metcalfe.....	O
Lucan, G. T. R.....	O	Moriah Centre.....	N.Y.	Ottercliffe.....	C	Portneuf.....	Q
Lucknow.....	O	Morley.....	N.Y.	Otterville.....	O	Port Perry.....	O
Lyn.....	O	Morpeth.....	N.Y.	Owen Sound.....	O	Port Robinson.....	O
Lyn, G. T. R.....	O	Morrisburg.....	O	Oxenden.....	O	Port Rowan.....	O
Lynden.....	O	Morrisburg Station.....	O	Oxford.....	Me	Port Ryerse.....	O
Lyndhurst.....	O	Morton.....	O	Oxford.....	O	Portsmouth.....	O
Lyster.....	Q	Moulinette.....	O	Pabos.....	Q	Port Stanley.....	O
Madisco.....	N.B.	Mount Brydges.....	O	Paisley.....	O	Port Union.....	O
Madoc.....	O	Mount Elgin.....	O	Pakenham.....	O	*Port Whitby.....	O
Madrid.....	N.Y.	Mount Forrest.....	O	Palmerston.....	O	Potsdam.....	N.Y.
Madrid Depot.....	N.Y.	Napanee.....	O	Papineauville.....	Q	Potsdam Junction.....	N.Y.
Magog.....	Q	Napanee, G. T. R.....	O	Paris, G. T. R.....	O	Prescott.....	O
Maitland.....	O	Napierville.....	Q	Paris, G. W. R.....	O	Prescott Junction.....	O
Mallorytown.....	O	Neustadt.....	O	Paris Town.....	O	Prescott Wharf.....	O
Malone.....	N.Y.	Newboro.....	O	Parishville.....	N.Y.	Presque Isle.....	O
Malton.....	O	Newburg.....	O	Park Hill.....	O	Preston.....	O
Manchester.....	O	Newbury.....	O	Park Hill Station.....	O	Price's Cove.....	Q
Manilla.....	O	New Carlisle.....	Q	Parry Sound.....	O	Priceville.....	O
Manville.....	N.Y.	Newcastle.....	O	Paspebiac.....	Q	Prince Albert.....	Q
Manotick.....	O	Newcastle, G. T. R.....	O	Paton's Cove.....	O	Princeton.....	O
Mansonville.....	Q	Newcastle.....	N.B.	Patterson.....	O	Prospect Hotel, Sa-	
Mara.....	?	New Dundee.....	O	*Paul Smith's.....	N.Y.	ranac Lake.....	N.Y.
Maria.....	Q	New Edinburg.....	Q	Peche.....	O	Pulaski.....	N.Y.
Markdale.....	Q	New Glasgow.....	Q	Pembroke.....	O	Quebec.....	Q
Markham.....	Q	New Gloucester.....	Me	Penetanguishene.....	O	Queenston.....	O
Marmora.....	O	New Hamburg.....	O	Peninsula Gaspé.....	Q	Queensville.....	O
Marshville.....	O	New Haven.....	N.Y.	Perce.....	Q	Quio.....	Q
Martins.....	N.Y.	*New Liverpool.....	Q	Perch.....	O	Raymondville.....	N.Y.

Redford	N.Y.	Smith's Falls	0	St. Jean Baptiste,	Vaudreuil	Q
Redwood	N.Y.	Smith's Falls Station	0	near Montreal	Verchères	Q
Renfrew	0	Smith's Mills	Q	St. Jean Port Joli	Victoria Farm	Q
Renfrew Station	0	Smithville	0	St. Jérôme	Victoria Road	0
Rensselaer Falls	N.Y.	Soixante	Q	St. Johns	Vienna	0
*Repentigny	Q	Sombra	0	St. Julien	Vittoria	0
Richford	Vt	Somerset	Q	St. Lambert	Waddington	N.Y.
Richibucto	N.B.	Sorel	Q	St. Lin	Walkerton	0
Richland	N.Y.	Southampton	0	St. Mary's	Walkerville	0
Richmond	Q	South Bay	0	St. Mary's, G. T. R.	Wallaceburg	0
Richmond Hill	0	South Durham	Q	*St. Nicholas	Wallacetown	Q
Richmond Hill Station	0	South Mountain	0	St. Octave	Walham	Q
Richville	N.Y.	South Paris	Me	St. Ours	Walton	0
Richville Village	N.Y.	Sparta	0	St. Paschal	Wardsville	0
Rideau Station	0	Spencerville	0	St. Peters	Warkworth	0
Ridgton	0	Springfield	0	St. Pierre du Sud	Warwick	Q
Rigaud	Q	Stanbridge Station	Q	St. Romuald	Washago	0
Rimouski	Q	Stanford	Q	St. Rose	Waterdown	0
River Beaudette	Q	Stanstead	Q	St. Scholastique	Waterford	0
River David	Q	Stajeton	0	St. Thérèse	Waterford Station	0
River du Loup, en bas	Q	Stark Water	N.H.	St. Thomas	Waterloo	Q
River du Loup, en haut	Q	Stayer	0	St. Thomas	Waterloo	Q
River du Loup, G. T. R.	Q	Stirling	0	St. Valier	Waterloo Station	Q
River du Loup Wharf	Q	Stittsville	Q	St. Vincent de Paul	Watertown	N.Y.
Rivière Ouelle	Q	Stockholm Depot	N.Y.	St. Williams	Waterville	Q
Rosehees Point	0	Stonefield	Q	Tamworth	Watford	0
Rockingham	0	Stottsville	Q	Tara	Waubashene	0
Rockland	0	Stouffville	0	Tartigou	Waverley	0
Rockwood	0	Stratford	0	Tavistock	Weldford	0
Rosemont	0	Stratford, G. T. R.	0	Taylor	Welland	0
Roseau	0	Strathroy	0	Teeswater	Wellesley	0
Rothsay	0	Strathroy Station	0	Terrobonne	Wellington	0
Roures Point	N.Y.	Streetsville	0	Thamesville	Wellington Square	0
Roxton Falls	Q	Stukeley Mills	Q	Theresa	Wendover	0
*Royal Hotel, Niagara	0	Sunderstown	0	Thornbury	West Bruce	Q
Russell	N.Y.	Sunderland	0	Thornedale	West Chazy	N.Y.
Russia, Clinton Co	N.Y.	Sutton	0	Thornhill	Westmeath	0
Ruthven	0	Sutton Plats Station	Q	Thornhill Station	Weston	0
Sacketts Harbor	N.Y.	Sweetsburg	Q	Thorold	Weston Station	0
Sackville	N.B.	Sydenham	0	Thousand Is'd House,	West Paris	Me
Salmonville	0	St. Alexander	Q	Alex Bay	West Port	0
Sand Hill	N.Y.	St. Alexis	Q	Three Mile Bay	*Westport	N.Y.
Sand Point	0	St. Andrews	Q	Three Rivers	West Shefford	Q
Sandwich	0	*St. Anne, Bout de	Q	Thurso	West Winchester	0
Sandy Bay	Q	l'Isle	Q	Ticouderaga	Whitby	0
Sandy Creek	N.Y.	St. Anne, Bout de	Q	Tilsenburg	Whitby, G. T. R.	0
Saranac	N.Y.	l'Isle Station	Q	Tiverton	Whitehall	N.Y.
Sarnia	0	St. Anne de la 'érade	Q	Toronto	Whitevale	0
Sarnia, G. T. R.	0	St. Anne la Pocatière	Q	Tottenham	Wiarion	0
Scarboro'	0	St. Armand	Q	Tracadie	Wick	0
Schomberg	0	St. Bruno	Q	Trenton	Widder	0
Scotland	0	St. Catharines	0	Trenton, G. T. R.	Wilder Station	0
Seaforth	0	St. Célestin	Q	Trois Pistoles River	Wilkesport	0
Sebringville	0	St. Charles	Q	Trois Pistoles Station	Willsborough	N.Y.
Seeley's Bay	0	St. Charles, en bas	Q	Turin	Winchester Springs	0
Selby	0	St. Gubert	Q	Tweed	Windsor	Q
Severn Bridge	0	St. Dominique	Q	Tyendinaga	Windsor	Q
Shakespeare	0	St. Edouard	Q	Tyroconnell	Wingham	0
Shannonville	0	St. Esprit	Q	Tyrone	*Wolfe Island	0
Shannonville Station	0	St. Eustache	Q	Underwood	Woodbridge	0
Sharon	0	St. Flavie	Q	Union	Woodford	0
Shediac	N.B.	St. Francis, G. T. R.	Q	Unionville	Woodstock	0
Sherbrooke	Q	St. François du Lac	Q	Upper Brewers Mills	Woodville	0
Sherbrooke Station	Q	St. George	Q	Upper Wakefield	Woodville Junction	0
Shigawake	Q	St. Gégouire	Q	Upton	Wroxeter	0
Shingle Creek	N.Y.	St. Guillaume	Q	Ursule Mills	Wybridge	0
Shippegan	N.B.	St. Lenri	Q	Uxbridge	Wyoming	0
Sidney	0	St. Hilaire	Q	Valetta	Yamachiche	Q
Simcoe	0	St. Hubert	Q	Valleyfield	Yamaska	Q
Singhamton	0	St. Hyacinthe	Q	Van Brugh	Yarker	0
Six Portages	Q	St. Jacobs	0	Vankleek Hill	Yarmouth	Me
*Skend's Mills	0	St. Jacques	Q	Varenes	Yorkville	0
Smithfield	0	St. Janvier	Q	Varna	Zurich	Q

- Morman George, 16½ Desfossés
 Morman James, carter, 9 St Margaret
 Morman James, carter, 14 St Margaret
 Morman John, 20 St François
 Morris Miss D., dressmaker, 25 St John witht
 Morrin College, rev John Cook, D. D., principal,
 St Stanislas, cor Dauphine
 Morris John, macuinist, 6 Artillery
 Morris Mrs. Thomas, 190½ Champlain
 Morris Richard, sailor, 2 Canotterie hill
 Morrison capt. Geo. W., shipmaster, 49½ St
 John without
MORRISON CHARLES L., artist and photo-
 grapher, 40 St John, (*See beg. of book*)
 Morrison Hugh, trader, 4 St Eustache
 Morrison James, laborer, 17 Grant
 Morrison Mrs. John, cor St Michael and St Julia
 Morrison Ths., sargeant, 29 D'Artigny
 Morrissay Mrs. Michael, 221 Champlain
 Morriss Calvert, laborer, 321 Champlain
 Morriss Thomas, clerk, 6 Sault au Matelot
 Morse Mrs. John, 22 St Croix
 Morton Henry, gaol guard, 12 St Julia
 Moses John, shoemaker, St Lewis road
 Mo-s. Barden & Co., fruit dealers, 64½ St Peter
 Moss Edward of Moss, Barden & Co., 3 Notre
 Dame sq
 Motz James, advocate, 20 St Ursule
 Mouline Joseph, laborer, 16 St Margaret
 Mouline Pierre, shoemaker, 14 St Margaret
 Mountain captain William, 10 Buade
**MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAU-
 RANT**, Jos. Trudeau, proprietor, 5 and 6
 Mountain hill
 Mountain John, plumber, 4 St Charles
MOUNTAIN MATTAEW G., wholesale grocer
 St Andrew's wharf, h 2 Hamel, Rampart
 Mountain William G., clerk, 264 St Ursule
MOUNT HERMON CEMETERY, H. S. Scott,
 chairman; S. Delamare, treasurer, 15 St
 Geneviève
 Mudler Robert, gaol guard, Grande Allée
 Muir George M., clerk of legislative assembly,
 1 Rampart
 Mulcar John, laborer, r 193 Champlain
 Mulcahey Mrs. James, 28 St Michael
 Mulholland Andrew, plumber, 21 St John
 Mulholland Charles, laborer, 9 Nouvelle
 Mulholland Richard, assistant gaoler, off
 Grand Allée, St Lewis road
 Mullin Bernard, laborer, 53 Champlain
 Mullin William, huckster, 4 St Flavien
 Mullins Henry, laborer, 93 Champlain
 Mullins John, carter, 129 Champlain
 Mullins John, water police, 49½ Cul de Sac
 Mullins Michael, coachman, 6½ Plessis
 Mullins Patrick, laborer, 179 Champlain
 Mullins Patrick, carter, cor St Julia and St
 Michael
 Mulroney James, laborer, 366 Champlain
 Mulroney John, 19 St Julia
 Mulron-y Martin, carter, 12 St James
 Mulroney Martin, 59 Scott
 Munn Miss Elizabeth, 61 St John without
 Munn Mrs. Jonathan, 6½ Artillery
 Munn William, jeweller, 36 Richelieu
 Murphy And., laborer, 161 Champlain
 Murphy And., timbertower, 179 Champlain
 Murphy Andrew, laborer, 90 Latourelle
MURPHY ARTHUR, general merchant, Com-
 missioner's wharf, h 2 St Amable and
 Bellevue, St Foye road in summer
 Murphy Edward, printer, 6½ Nouvelle
 Murphy Henry A., mail conductor, 2 Lache-
 vrotière
 Murphy James, crier of court, 12½ St Olivier
 Murphy James, laborer, 10 St François
 Murphy James, laborer, 165 Champlain
 Murphy Jas., shoemaker, 30 Little Champlain
 Murphy Jas., timbertower, 245 Champlain
 Murphy Jas., timbertower, 288 Champlain
 Murphy John, carter, 23 Arago
 Murphy John, laborer, 26½ St Croix
 Murphy John, laborer, 20½ Little Champlain
 Murphy John, 8½ Richelieu
 Murphy John, tavern, 4½ St Paul
 Murphy M. 2 St Peter
 Murphy Michael, culler, 17 Grande Allée
 Murphy Michael, driver, head of Queen
 Murphy Michael, laborer, 109 Champlain
 Murphy Miss Maria, cor Des Prairies & Grant
 Murphy Mrs., 6 Grant
 Murphy Mrs. Andrew, 27½ Little Champlain
 Murphy Mrs. John, 20 St Augustin
 Murphy Mrs. John, 68 St Valier
 Murphy Mrs. Thomas, 123½ Champlain
 Murphy Mrs. Thomas, 100 Champlain
MURPHY OWEN, mayor, official assignee
 and agent for Provincial Insurance and
 British America Assurance, and Citizens In-
 surance Cos., Telegraph buildings, 26 St
 Peter, h 20½ St Ursule
 Murphy Owen, carter, 119 Champlain
 Murphy Patrick, 2 Artillery
 Murphy Patrick, bookkeeper, 66½ St Fran-
 çois
 Murphy Patrick, laborer, 223½ Champlain
 Murphy Patrick, carter, 311 Champlain
 Murphy Patrick, grocer, 225 Champlain
 Murphy Patrick, laborer, 54 St Eustache
 Murphy Patrick, laborer, 268½ Champlain
 Murphy Peter, stevedore, 6 Grant
 Murphy Peter, laborer, 167 Champlain
 Murphy Robert, carter, 45 St Eustache
 Murphy Thomas, culler, 17 Grande Allée
 Murphy M. J., cor Claire Fontaine and St
 John without
 Murphy Thomas, laborer, 24 Artillery
 Murphy Thomas, laborer, 2 Lachevrotière
 Murphy T. J., contractor, cor Claire Fontaine
 and St John without
 Murphy Thomas, ropemaker, 8½ Richelieu
 Murphy Wm., carter, 40 St Margaret
 Murphy Wm., plumber, 61 St Eustache
MURRAY DENIS, clerk of Peace, 24 Lache-
 vrotière
 Murray Edward, laborer, 184 Champlain
 Murray James, laborer, 67 Champlain
 Murray Jeremiah, carter, 24 St Croix
 Murray John, laborer, 129 Champlain
 Murray John, machinist, 6 Artillery
 Murray Marshall, brass founder and engineer,
 cor St Roch and St François
 Murray Mrs. Michael, 105 Champlain

- Murray Mrs. Patrick, 190 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Murray Peter, 4 $\frac{1}{2}$ Prince Edward
 Murray Thomas, laborer, 26 $\frac{1}{2}$ St Julia
 Murray William, carter, 17 St Croix
 Murtagh John, grocer, cor St Augustin and St Julia
 Music hall, C. E. Levy, proprietor, 15 and 17 St Lewis
 Musson Edouard, plumber, 37 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 MUSSON J. & CO., chemists and druggists, cor Buade and Port Dauphin
 Musson Mrs. George, 3 Ramsay
 Myler James, culler, 114 St John without
 Myler James, laborer, 21 $\frac{1}{2}$ St Julia
 Myler Thomas, laborer, 63 Champlain
 Myles James, gas inspector, 70 Scott
 Mylett Ths., laborer, 11 Laberge lane
 Myrand J. Bte., 39 $\frac{1}{2}$ St George
 Myrand Louis, 41 Ann
 Myrand Louis, culler, 35 $\frac{1}{2}$ St Joachim
 Myrand Michel, joiner, 36 Latourelle
 Myrand Mrs. L. Japhet, 1 St Famille
 Myrand Mrs. S. Achille, 28 St Ursule
 Nadeau Charles, joiner, 8 Déligny
 Nadeau Ed., ship carpente, 78 Queen
 Nadeau Elzéar, laborer, cor Colomb & Jérôme
 Nadeau Elzéar, shoemaker, 10 $\frac{1}{2}$ St Nicholas
 Nadeau Félix, laborer, cor Andersn & Ryland
 Nadeau François, carpenter, 121 King
 Nadeau François, joiner, 38 $\frac{1}{2}$ Latourelle
 Nadeau Frs., storeman, 103 D'Aiguillon
 Nadeau J. Bte., carpenter, 103 Desfossés
 Nadeau J. Bte., carter, 48 Richardson
 NADEAU JOSEPH, advocate, 53 $\frac{1}{2}$ St Peter, h 38 $\frac{1}{2}$ Latourelle
 Nadeau Joseph, joiner, 48 King
 Nadeau Joseph, joiner, 79 Arago
 Nadeau Ls., mason, cor Queen and St Ours
 Nadeau Narcisse, carpenter, 78 Queen
 Nadeau Pierre, carpenter, 69 Queen
 Nairne Mrs. John, 31 $\frac{1}{2}$ St Ursule
 National School house, 4 $\frac{1}{2}$ D'Auteuil
 Nault Mrs. Jean Z., 12 Ferland
 Neil——, 33 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Neilan Edward, laborer, 8 Nouvelle
 Neilan Michael, 28 St Julia
 Neilan George, clerk, cor St Michael and St Amable
 Neil John, boilermaker, 25 $\frac{1}{2}$ St Dominique
 Neil Robert, boilermaker, 70 St Valier
 Nelligan Mrs. Pat., tailoress, 63 $\frac{1}{2}$ St Paul
 Neily John, timbertower, 208 Champlain
 Neron George, carpenter, 13 Parke lane
 Nesbitt Ed. H., bookkeeper, 8 Garneau
 Nesbitt Jn. J., shipbuilder, 8 Garneau
 Nesbitt Frs. T., clerk, 8 Garneau
 Neville Edward, laborer, 304 Champlain
 Newton William J., agent, 7 St Ann
 Nicholson W., carter, 35 Lachevrotière
 Nicol Joseph, cabinetmaker, 82 Fleurie
 Nicole Magloire, laborer, 40 St Gabriel
 Nicole Venière N., hatter, 22 Craig
 NICOLL ARCHIBALD, commission merchant, ship agent and agent for British and Foreign Marine Insurance Co., 12 Quebec chambers, h 15 $\frac{1}{2}$ St John without
 Noël Charles, carpenter, 32 St Gabriel
 Noël Edouard, hatcher, 70 King
 Noël François, carpenter, 79 Richardson
 Noël Jean, carpenter, r 115 St Olivier
 Noël Jean, joiner, 22 N D des Anges
 Noël Jean, shoemaker, 12 $\frac{1}{2}$ Craig
 Noël Joseph, 120 Richelieu
 Noël——, laborer, 2 Berthelot
 Noël Joseph, carpenter, 7 Richardson
 Noël Lazare, of Lemieux & Noël, 11 $\frac{1}{2}$ Ferland
 Noël Léonidas, clerk, 11 Rampart
 Noël Louis, carpenter, 59 $\frac{1}{2}$ Desfossés
 Noël Miss A., seamstress, 2 Claire Fontaine
 Noël Mrs. Olivier, 3 Laberge lane
 Noël Mrs. Pierre, 7 Ferland
 Noël Olivier, joiner, 1 Laberge lane
 Noël Pierre, joiner, 34 Scott
 Noël Prudent, joiner, 58 Scott
 Noël Xénophon, clerk, Market cor Henderson
 Nolan David, pork inspector, 6 St Flavien
 Nolan Brothers, provision dealers, 11 $\frac{1}{2}$ Arthur
 Nolan Michael, clerk, 105 Champlain
 Nolan Michael, of Nolan Brothers, 79 St Paul
 Nolan Patrick, stevedore, 39 D'Artigny
 Nolet Charles, pilot, 20 $\frac{1}{2}$ Grant
 Nolet Henri, chairmaker, 50 Queen
 NOLET ISAIE, notary public, J.P., and commissioner for taking affidavits for the superior and circuit courts of the province of Quebec, cor Union and Laplace, h 18 Belleville, Levis
 Nolet Mrs. Magloire, 53 $\frac{1}{2}$ Richelieu
 Nolin Frs., boatman, 307 Champlain
 Noonan John, laborer, 8 $\frac{1}{2}$ Nouvelle
 Noonan Michael, carter, 43 Artillery
 Noonan Mrs. Mich., tavern, 160 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Noonan Mrs. Pat., laundress, 45 Sault au Matelot
 Noonan Mrs. Patrick, 63 St Eustache
 Noreau Charles, jeweller, 46 St Margaret
 Noreau George, tel. operator, 18 Richelieu
 Noreau Jean, varnisher, 50 Desfossés
 Noreau William, tavern, 15 $\frac{1}{2}$ Henderson
 Normand Adjutor, 83 $\frac{1}{2}$ St Joseph
 Normand Augustin, sculptor, 93 Queen
 Normand Fabien, advocate, 5 St Nicholas
 Normand Frs., sculptor, cor Church and King
 Normand Jacques, clerk, 55 Artillery
 Normand Joseph A., grocer, 11 N D des Anges
 Normand Octave, tanner, 48 St Gabriel
 Norris Thomas, china ware, 20 Palace
 NORTH SHORE RAILWAY COMPANY, A. H. Verret, secretary, 4 $\frac{1}{2}$ du Fort, and Exchange building, 9 Arthur
 Norton Richard, sailor, 2 $\frac{1}{2}$ St Ursule
 Notre Dame de la Victoire, Church, Notre Dame square
 Notre Dame Roman Catholic cathedral, Market sq.
 Notre Dame Savings bank, F. R. A. Vézina, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11 St John
 O'BRIAN JOHN, jun., timber broker, Gowen's building, 3 St Peter
 O'Brien——, clerk, 22 $\frac{1}{2}$ St Angèle
 O'BRIEN, ELLISON & Co., importers of dry goods, millinery, mantles and fancy goods, 18 Fabrique

- O'Brien George, laborer, 11 St Valier
 O'Brien James, bdg hse, 170 Champlain
 O'Brien James, custom house, 1½ Glacis
 O'Brien James, laborer, 60 Champlain
 O'Brien James, shoemaker, 120 Champlain
 O'Brien Jeremiah, clerk, 148 D'Aiguillon
 O'Brien John, laborer, 180½ Champlain
 O'Brien John, laborer, 11½ Ann
O'BRIEN JOHN F., photographer, 62 St Joseph, h 1 Glacis
 O'Brien John, stevedore, 8 Desfossés
 O'Brien Martin, laborer, 184½ Champlain
 O'Brien Michael, grocer, 192½ Champlain
 O'Brien Michael, trader, 4 Cul de Sac
 O'Brien Mrs. Alexander, 57 Champlain
 O'Brien Mrs. James, laundress, 4½ St Helén
 O'Brien Mrs. John, tavern, 198 Champlain
 O'Brien Mrs. Miles, 178½ Champlain
 O'Brien Patrick, laborer, 284 Champlain
 O'Brien Thomas, laborer, 36½ Little Champlain
 O'Brien Thomas, laborer, 2 St Julia
 O'Brien William, laborer, 73 Scott
 O'Connell capt. Thomas, 3 St Charles
 O'Connell Dan, stevedore, 131 Champlain
 O'Connell John, stevedore, 166 Champlain
 O'Connell Michael, stevedore, cor St Eustache and Nouvelle
 O'Connell Richard, entomologist, 28 Artillery
 O'Connell Timothy, cutter, 98 St François
 O'Connell Timothy, grocer, 168 Champlain
 O'Connell Thomas, pilot, 16 Nouvelle
 O'Connor Ant., tailor, 35 St Eustache
 O'Connor Chris., clerk, 25 D'Aiguillon
 O'Connor Edward, laborer, 5 Artillery
O'CONNOR HENRY, groceries, wines and provisions, 23 and 25 St Paul
 O'Connor John, laborer, 7 St Amable
 O'Connor John, livery stable, cor St Amable and St Croix
 O'Connor Mrs. John, 72 Champlain
 O'Connor Joseph, sailor, 64½ Richelieu
 O'Connor Mrs. Daniel, trader, 27½ Little Champlain
 O'Connor Wm., timbertower, 258 Champlain
OLDALL SIDNEY, commission merchant, Union, h 59½ Scott
O'DOHERTY & Co., wholesale importers of British and foreign dry goods, cutlery, French and German fancy goods, &c., and agents for foreign wines, cigars, French brandies, &c. (EXCLUSIVELY WHOLESALE), 20 Notre Dame, (formerly occupied by late W. Poston)
 O'Doherty Cornelius, tailor, 130½ Champlain
 O'Doherty Edward, of O'Doherty & Co., 19 St George
 O'Doherty James B., of O'Doherty & Co., 19 St George
 O'Doherty M. Joseph, of O'Doherty & Co., 19 St George
 O'Donnell Hugh, carter, 6 St Michael
 O'Donnell James, second hand clothing, 1 St George
O'DONNELL JAMES, bottler of Dawes' ales and porter, cellars under Casey's auction rooms, 28 St John, h 9 Berthelot
 O'Donnell James, carter, 13½ St Gabriel
 O'Donnell William, laborer, 31 Artillery
 O'Donohoe John, watchmaker, 14½ St Peter
 O'Donohoe Michl., shoemaker, 6 St Dominique
 O'Donohoe Thomas, watchmaker and chronometer depot, 27½ h 27½ St Peter
 O'Dowd J., fire brigade, 169½ St John without
 O'Dowd John, jun., clerk, 61 Champlain
 O'Farrell John, advocate, 6 St George
 O'Farrell Patrick, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot
 Official Gazette, weekly, annual subscription \$4; Government of Quebec, proprietor; C. F. Langlois, Queen's printer, 22 Brade
 O'Flaherty Mrs. Martin, 7 St John without
 O'Halloran Mrs. Ths., tavern, 131 Champlain
 O'Hare Dennis, bdg hse., 35 St Genevieve, Cape
 O'Held Mrs. Thomas, grocer, cor Grant and Queen
 O'Leary John, builder, 6 Fleurie
 O'Leary Maurice, clerk, 10½ St George
 O'Leary Thomas, bookkeeper, 10½ St George
 Oliver Frederick, secretary of English and Canadian Mining Company, 8 St Peter, h 5 St Denis, Cape
OLIVER JAMES E., of C. W. Wilson & Co., Beaulieu terraco, 21 Berthelot
 Oliver John M., shipbuilder, 3 St Ann
OLIVER THEOPHILUS H., advocate, 8 Gowen's Building, 8 St Peter, h 3 St Ann
 Oliver Thomas H., shipbuilder, 3 St Ann
 O'Malley John, dry goods, 18 Mountain hill
 O'Malley John, stevedore, 378 Champlain
 O'Malley Patrick, carter, 12½ Dambourges
 O'Malley Peter, trader, 36½ Little Champlain
 O'Meara Dominick D., clerk, 2½ St Ann
 O'Meara Mrs. John P., 3 St Stanislas
 O'Neill Arthur, laborer, 8 Canotterie hill
 O'Neill David, laborer, 10 St Dominique
 O'Neill James, laborer, r 195 Champlain
 O'Neill John, carpenter, 336 Champlain
 O'Neill John, laborer, 53 Champlain
 O'Neill Joseph, carter, 55½ Champlain
 O'Neill Michael, laborer, 21 Anderson
 O'Neill Miss Angélique, 18 Ferland
 O'Neill Miss Kate, grocery, 174½ Champlain
 O'Neill Mrs. Hugh, 9 St Famille
 O'Neill Mrs. John, 201 Champlain
 O'Neill O., school teacher, 72 Champlain
 O'Neill Patrick, stevedore, 21 D'Artigny
 O'Neill Stephen, carter, 70 Champlain
 O'Neill Thomas, policeman, 26½ St Julia
 O'Neill William, messenger, 3 King
ONSLOW W. & CO., manufacturers of cordage, lines, twines, and silk fishing lines, factory, Gros Pin, Charlesbourg road, also depot of Jacques-Cartier paper mills, manufacture of John Webb, 10 St Paul
 Onslow William, of W. Onslow & Co., 10½ Queen
 Ontario Emigration Office, Hugh A. MacLaurin, agent, Shaw's building, f Mountain hill
 O'Regan James, carter, 11½ St Michael
O'REGAN PAT., beer bottler, 50 St John
 O'Reilly Francis, laborer, 4½ St Helen
 O'Reilly James, painter, 83 St Paul
 O'Reilly John, laborer, 28 St Michael
 O'Reilly Mrs. Patrick, 6½ Artillery

Orkney Alexander, 5 St Stanislas
 ORKNEY JAMES T., dry goods, 47 St John
 ORKNEY WILLIAM G., agent Grand Trunk
 railway station, Champlain market place
 O'Rourke John, policeman, 1½ St Nicholas
 O'Rourke Lawrence, laborer, 3½ Nouvelle
 Orr James, stovedor, 289 Champlain
 O'SULLIVAN JEREMIAH, blacksmith, 8
 D'Aiguillon, and r 12 St Ann
 O'Toole Mrs. James, tavern, 144 Champlain
 Ouellet Charles, joiner, 97 King
 Ouellet Elzéar, tailor, 6 Little Sault au Matelot
 Ouellet Elzéar, joiner, 55 Commissioners
 Ouellet Frs. X., barber, 78 St Joseph
 Ouellet Frs. X., laborer, 27 St Gabriel
 Ouellet Jérémie, laborer, 8 Ancien Chantier
 Ouellet Joseph, laborer, 6 Ramsay
 Ouellet Joseph E., clerk, 49½ St François
 Ouellet Louis, clerk, 84½ St John without
 Ouellet Magloire, laborer, foot St Valier
 Ouellet Max., laborer, 13 Ancien Chantier
 Ouellet Max., laborer, 8½ Ancien Chantier
 Ouellet Miss. Aglae, seamstress, 79 St Olivier
 Ouellet Octave, tavern, 327½ Champlain
 Ouellet Thomas, laborer, 13 Church
 Ouimet Calixte, cooper, 4 St Joseph
 Ouimet hon. Gédéon, 40 St Ursule
 Ousler J. O., ship chandler, 6 St Stanislas
 Overell Mrs. Joseph, 101 St John without
 Owen Henry, laborer, 19 Scott
 Owen Mrs. Andrew, cor Ann and St François
 Owen Richard, pianoforte maker, 28½ St John
 without
 Pagé Benjamin, clerk, 41 Richelieu
 Pagé Jean Bte., 136½ Richelieu
 Pagé Mrs. J. Bte., 41 Richelieu
 Pagé Pierre, carter, 19 Latourelle
 Pagé Pierre, painter, 66 Latourelle
 Pageau Alfred, painter, 13 Bélar
 Pageau Charles, clerk, 26½ St George
 Pageau Charles, servant, 22 St Geneviève
 Pageau Frs., baker, 25½ Richardson
 Pageau Frs., joiner, 16 St Stanislas
 PAGEAU HECTOR, dealer in sewing ma-
 chines, cor St John and St Ursule, h cor
 Victoria and Metcalfe
 Pageau Joseph O., mail conductor, 32½ D'Ai-
 guillon
 Pailion J.-Bte., gummaker, 14½ St Nicholas
 Palace Harbor office, Régis Roy, collector,
 Palace place
 Pampalon David, messenger, Notre-Dame
 Savings bank building, 11½ St John
 Pampalon Moïse, 55 Latourelle
 Pampalon Ths., mason, 29 Richelieu
 PANET C. EUGENE, senator, 18 St Ursule
 Panet Charles, advocate, 2 St Lewis
 Panet Honorable Louis, member of the Legis-
 lative Council, notary, 5 St Lewis
 Papillon Frs., jun., joiner, 121 D'Aiguillon
 Papillon Mrs. François, 121 D'Aiguillon
 Papillon Isidore, joiner, 2 St Marie
 Papillon Jac., blacksmith, 24½ St Geneviève
 cor D'Aiguillon
 Paquet Abm., wheelwright, 38 St Margaret
 Paquet Alex., carpenter, 18 Grant
 Paquet Amable, policeman, 42 Scott

Paquet André, shoemaker, 25½ Desfosses
 Paquet Antoine, baillif, 66½ Richelieu
 Paquet Chs., saddler, 17½ St Valier
 Paquet dit Lavallée, Damase, cor St Anselme
 and Richardson
 Paquet Ed., messenger, 12 Sault au Matelot
 Paquet Edouard, 37 St Gabriel
 Paquet Edouard, tanner, 2 Belleau
 Paquet Edouard, tanner, 45½ St Paul
 Paquet Firmin, laborer, 10 Richmond
 Paquet Frs., carter, 9 Richardson
 Paquet Frs., laborer, 25 Arago
 Paquet Frs., laborer, 17 Richardson
 Paquet Frs., sawyer, 50 Arago
 Paquet George, shoemaker, 58 Richelieu
 Paquet Guillaume, grocer, cor Richardson and
 Caron
 Paquet Herménégilde, laborer, 54 St Margaret
 Paquet Hypolite, of Bergevin & Paquet, 66 St
 Peter
 Paquet Pierre, laborer, 19½ Latourelle
 Paquet Jean, laborer, 152 D'Aiguillon
 Paquet Jean C., trader, 64½ St John without
 Paquet Jean, 64½ St John without
 Paquet Jos., barber, 38 St Gabriel
 Paquet Joseph, butcher, 10 Nelson, Upper
 Town market, stall No. 2
 Paquet Jos., trader, Orleans Wharf
 Paquet Leon, baker, 26 Arago
 Paquet Louis, mason, 15 King
 Paquet Moïse, laborer, 19½ Latourelle
 Paquet Mrs. Antoine, 29 Little Champlain
 Paquet Mrs. Joseph, 138 St Valier
 Paquet Onésime, baker, 53½ St Joachim
 Paquet Onésime, shoemaker, 29½ King
 Paquet Philippe, ship carpenter, cor Fleurie
 and Church
 Paquet Zephirin, dry goods, 75 St Joseph
 Paradis ———, laborer, 19 Henderson
 Paradis Alexis, salesman, 21 Queen
 Paradis Augustin, trader, 39½ Desfossés
 Paradis Charles, mason, 28 N D Des Anges
 Paradis Edmond, bookkeeper, bds at 12 St
 Lewis
 Paradis Edmond, joiner, 29 St François
 Paradis Etienne, of Paradis & Grenier, bds at
 17 Queen
 Paradis Ferdinand, roofer, 76 Richardson
 Paradis Godefroy, trader, 10 Garneau
 Paradis & Grenier, grocers, cor Craig and
 Queen
 Paradis Isidore, carter, 81 Latourelle
 Paradis Joseph, shoemaker, 123 St Joseph
 Paradis Léandre, mason, 29 St François
 Paradis Louis, dry goods, 109 St Paul
 Paradis Louis, mason, cor D'Aiguillon and St
 Peter
 Paradis Mrs. André, 9 N D des Anges
 Paradis Mrs. Antoine, 1 Ancien Chantier
 Paradis Mrs. Charles, 54 St François
 Paradis Mrs. Joseph, 16 King
 Paradis Nicolas, pilot, 37 Desfossés
 Paradis Phidime, grocer, 78 Commissioners
 Paradis Proesse, laborer, cor Lachevrotière
 and Artillery
 Paradis Siméon, carter, 94 Latourelle
 Paradis Vincent, policeman, 19 St Joseph

- Paradis W., cabinet maker, 43 $\frac{1}{2}$ St Paul
 Paradis William, auctioneer, 47 $\frac{1}{2}$ Desfossés
 Parant Antoine, hatter, 126 St Valier
 Parant Jacques, joiner, 12 St Geneviève
 Parant Louis, hatter, 43 Sault au Matelot, h 4 St Famille
 Paré Alfred, crown lands, 45 Richelieu
 Paré Aug., ship carpenter, 85 Desfossés
 Paré Clément, laborer, 18 King
 PARE GEORGE E., saw and planing mills, cor Caron and St Peter, h 26 Craig
 Paré George, fire brigade, opp 50 Little Sault Matelot
 PARE H. ADOLPHE, grocer, 26 $\frac{1}{2}$ Craig, h 41 St François
 PARE J. ALPHONSE, agent and commission merchant, and dealer in toys, fancy goods and musical instruments, 44 Crown
 Paré Jean, cabinetmaker, 16 $\frac{1}{2}$ Richardson
 Paré Joseph, carter, 25 Queen
 Paré Louis, carter, 111 Richelieu
 Paré Louis, match manufacturer, cor Caron and St Peter
 Paré Miss Délima, seamstress, 8 $\frac{1}{2}$ St George
 Paré Mrs. A., cor St Mary and Latourelle
 Paré Mrs. Frs. X., 58 Nouvelle
 Paré Mrs. Prudent, cor Craig and St François
 Paré Nar., carter, 36 Commissioners
 Paré Polycarpe, fire brigade, opp 50 Little Sault au Matelot
 Paré Prisque, laborer, 34 Nouvelle
 Parent Adolphe, shoemaker, 5 St Claire
 Parent Alexis, sculptor, 13 $\frac{1}{2}$ St François
 Parent Charles A., hardware, Craig cor St. François
 Parent Chs., mason, 147 $\frac{1}{2}$ cor St. François
 Parent Charles P., mason, 44 Fleurie
 Parent Félix, blacksmith, 82 Desfossés
 Parent Frs., clerk, 8 Prevost
 Parent Isidore, of Grenier & Parent, 101 $\frac{1}{2}$ St Paul
 Parent Jacques, dry goods, 94 St François
 Parent J. Bte., contractor, 3 Dauphine
 Parent J. Bte., shoemaker, cor St Augustin and St George
 Parent Jos., jun., 94 St François
 Parent Joseph, brewer, 16 Queen
 Parent Jos., cabinetmaker, 118 St François
 Parent Jos., shoemaker, 5 St Margaret
 Parent Louis, merchant, 4 St Famille
 Parent Léandre, sculptor, 40 Richelieu
 Parent Miss Anastasie, grocery, 50 Nouvelle
 Parent Mrs. Augustin, 5 $\frac{1}{2}$ St Claire
 Parent Mrs. J. Bte., trader, 19 St Joachim
 Parent Mrs. Joseph, 2 St Olivier
 Parent Mrs. Louis, 1 $\frac{1}{2}$ Ancien Chantier
 Parent Paul, snr., blacksmith, 50 Nouvelle
 Parent Paul, jr., plumber, 50 Nouvelle
 Parent Théodule, grocer, 21 $\frac{1}{2}$ Crown
 Parent Vincent, cor St Anselme and N D des Anges
 Pariseault Chs. A., clerk, 143 St John without
 Paris Joseph, coachmaker, 31 St Gabriel
 Paris Joseph, wheelwright, cor St Gabriel and Claire Fontaine
 PARKE G. S., M. D., physician and surgeon, 13 Garneau
 Parke James, jun., of James Parke & Sons, 16 St Valier
 Parke James, sen., of James Parke & Sons, 13 St Joseph
 PARKE JAMES & SONS, auctioneers and brokers, 18 Palace, 13 St Joseph and 1 Palace harbor
 PARKE WILLIAM S., auctioneer and broker, 5 $\frac{1}{2}$ Fabrique, 13 St Joseph and 16 St Valier, and 1st and 2nd flats Champlain hall, h Arsenal
 Parker Alb., deputy shipping master, 62 St St John without
 Parker John, butcher, 40 $\frac{1}{2}$ St George
 Parker John, sailor, 24 Little Champlain
 Parker Mrs. John, 65 Desfossés
 PARKIN JOHN B., advocate, Q. C., 12 $\frac{1}{2}$, h 14 St Lewis
 Parkin John B., jun., notary, 12 $\frac{1}{2}$ St Lewis, h 16 St George
 Parliament Buildings, Port Dauphin, Rampart
 Parnell Robert, storeman, 36 St Joachim
 PARTRIDGE PATRICK M., exchange, stock and real estate broker, cor St James and St Peter, h 48 Grande Allée
 Pascal Ferd., mason, 4 Alfred
 Paterson George M., of Pierce & Paterson, 11 St Famille
 Paterson James, bookbinder, 2 D'Aiguillon
 Paterson James C., of Renfrew & Marcou, 20 Buade
 Paterson Mrs. Edward, 71 $\frac{1}{2}$ St John without
 Paterson Mrs. William, 11 St Famille
 Patoine Jean, tailor, 81 Desfossés
 Patoine Nap., clerk, 17 St François
 Patoine Pierre, butter inspector, Champlain market place, h 1 St Nicholas
 PATON THOMAS, blacksmith, machinist and engineer, cor St Paul and St Thomas
 Patry Charles, grinder, 39 Ann
 Patry Eusèbe, carpenter, 41 Richardson
 Patry Ferdinand, baker, 50 Scott
 Patry Ferdinand, butcher, 125 St Paul
 Patry François, currier, 104 St Valier
 Patry Joseph, grocer, 75 St Paul
 Patry Joseph, currier, 31 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Patry Louis, laborer, 64 St Margaret
 Patry Magloire, laborer, 50 Scott
 Patry Magloire, printer, 57 Scott
 Patry Mrs. Félix, 18 Colomb
 Patry Octave, joiner, 2 St François
 Patry Téléphore, grinder, 47 St Margaret
 Patry Théodore, 57 $\frac{1}{2}$ St Margaret
 Patry Thomas, clerk, 74 St Valier
 Patry Zéphirin, storeman, 6 St Joseph
 Patterson James, bookbinder, 2 D'Aiguillon
 Patterson James, of Rousseau & Patterson, head Queen
 Patterson Miss Jane, head Queen
 Patterson Mrs. William, 11 St Famille
 Patterson Mrs. William, huckster, 14 Little Champlain
 Patterson R., trader, 9 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Patton Duncan, 33 St Geneviève, Cape, and Indian cove west, Lévis in summer
 PATTON JAMES, & CO., timber merchants, 15 St Peter, and Indian cove west, Lévis

- Patton James, jun., 2 Laporte, Cape
 Patton James, of James Patton & Co., Indian
 cove west, Lévis
 Patton Robert G., assistant postmaster, 26 St
 John without
 Paton William, keeper of high school, 1 St
 Denis, Cape
 Paul James, laborer, 179 Champlain
 Paul Mrs. John. tavern, 223½ Champlain
 Paxman Samuel, grocer, 15½ Craig
 Payment Joseph, shoemaker, 30½ St Margaret
 Payment Mrs. Adolphe, 58 St Olivier
 Payne George, bookkeeper, 87½ St John
 Payne Mrs. Joseph, 3 Nouvelle
 Payne Thos. W., messenger, 13½ Garden
 PEACE OFFICE, Denis Murray, clerk, Court
 house, St Lewis
 PEACHY J. FERDINAND, architect, 100 St
 John without cor Sutherland
 Peachy John, tailor, 32 D'Aiguillon
 Pearl Garret, laborer, 10 Dambourges
 Peebles Ph., manager of gas works, 4½ Palace
 Pelchat Alexis, boatman, 306 Champlain
 Pelchat André, joiner, 109 St Joseph
 Pelchat Ferd, painter, 146 King
 Pelchat Frs. X., joiner, 18 St Antoine
 Pelchat Romi, joiner, 25 Des Prairies
 Pélisson Louis, pastry cook, 44 Queen
 Pelletier Amable, of Pelletier & Thériault, 107
 St Paul
 Pelletier Augustin, laborer, 44 Queen
 Pelletier Charles A. P., advocate, 22 St Lewis,
 h cor St Lewis and St Ursule
 Pelletier—, currier, 234 St Gabriel
 PELLETIER DAMASÉ, trader, 42 St Paul, h
 30 St Joseph
 Pelletier Edward, bricklayer, 64 St Olivier
 Pelletier Frs., painter, 74 Latourelle
 Pelletier George, sexton, 11 King
 PELLETIER H. CYRIAS, advocate, 35 St
 Ann, bds at 12 St Ann
 Pelletier Honoré, hotel, Napoleon wharf, h 1
 Finlay market place
 Pelletier J. Bte., 61 St Olivier
 Pelletier J. Bte., clerk, 41 St Margaret
 Pelletier Jean, blacksmith, 31½ St Olivier
 Pelletier Jean, sawyer, 56 St Olivier
 Pelletier Joseph E., of Larue & Pelletier, 20 St
 Ann
 Pelletier Joseph, carpenter, 27 St Gabriel
 Pelletier Joseph, shoemaker, 74 Latourelle
 Pelletier Jos., laborer, 64 Ancien Chantier
 Pelletier Jos., tanner, 25 St Gabriel
 Pelletier Laurent J., salesman, 43 Prince Ed-
 ward
 Pelletier Louis, mason, r 108 St Olivier
 Pelletier Ls., carpenter, 370 Champlain
 Pelletier Louis, sailor, 13½ Henderson
 Pelletier Miss Ad., milliner, 5 Garneau
 Pelletier Oct., keeper St Foye tollgate, St
 John without
 Pelletier Maxime, 107 St Paul
 Pelletier Pierre, clerk, 6 St Nicholas
 PELLETIER PIERRE, dry goods, 29 St Joseph
 Pelletier Pierre, joiner, 27 St Gabriel
 Pelletier Pierre, joiner, cor Church and Ri-
 chardson
 Pelletier Pierre, laborer, 16 Masson
 Pelletier Pierre, plasterer, 10½ Belair
 Pelletier Philippe, shoemaker, 12½ Craig
 PELLETIER & THÉRIAULT, 107 St Paul
 Pelletier Théodore, laborer, 71 Fleurie
 Pemberton Ber., shoemaker, 30 St Joachim
 PEMBERTON & Co., timber and general com-
 mission merchants, ship brokers and foreign
 exchange agents, Commercial chambers, 19
 St Peter
 Pemberton G. Tudor, of Pemberton & Co.,
 vice-consul for Denmark, acting consul for
 Portugal, and Consular agent for Italy,
 Commercial chambers, 19 St Peter, h 5
 Mount Carmel, Cape
 Pemberton Robert, laborer, 74 Champlain
 Pender John, coachman, 18½ St James
 PENNEE MRS. G., 1 St Famille
 Pension office, 37 St Lewis
 Pentland Charles A., of Blanchet & Pentland,
 4 Stadacona terrace, Grande Allée
 Pentland Chs., bookkeeper, 26 D'Auteuil
 Pentland Mrs. Richard, bds. at 12 St Lewis
 Pepin Chrysostôme, carpenter, 31 Commis-
 sioners
 Pepin Ed., blacksmith, 17 Turgeon
 Pepin Ed., blacksmith, 17 St Gabriel
 Pepin Ignace, joiner, 23½ St Margaret
 Pepin J.-Bte., joiner, 41½ St Margaret
 Pepin J. & L., grocers, cor Dorchester and
 Prince Edward
 Pepin Joseph, of J. & L. Pepin, cor Dorchester
 and Prince Edward
 Pepin Louis, joiner, 10 St Antoine
 Pepin Louis, of J. & L. Pepin, cor Dorchester
 and Prince Edward
 Pepin Miss Caroline, charwoman, 15 Little St
 Ann
 Perkins Richard, driver, cor St Mary and
 D'Aiguillon
 Perrault Frs., cor St Julia and St Eustache
 Perrault Frs., laborer, 9 St Valier
 Perrault Frs., laborer, 31 Scott
 Perrault Joseph, laborer, 98 St Olivier
 Perrault Jules, machinist, 12 St Nicholas
 Perrault Louis, shoemaker, 24 King
 Perrault Mrs. Bernard, 88 Richelieu
 Perrett James, cooper, 9 Canotterie-hill
 Perrin Antoine, stonecutter, 31½ St Olivier
 Perron George, butcher, 16 Dorchester
 Perron Joseph, policeman, 10½ St James
 Perron Mrs. Pierre, 15 Belair
 Perry John, cabinetmaker, 10½ Bath
 Perry Mrs. John, tavern, 262 Champlain
 Peters Henry J., clerk, 52 St Valier
 Pet-rs Mrs. Charles, 50 St Valier
 Peters Simon, door, sash and blind factory
 and steam saw mill, St Charles mill cove,
 foot Grant, office 10 Prince Edward, h 5
 Grant
 Petitclerc Etienne, joiner, 29 Scott
 PETITCLERC ETIENNE, merchant tailor, 58
 St Joseph
 Petitclerc J. Bte., joiner, 143 St Joseph
 Petitclerc Jean Bte., painter, 53 Latourelle
 Petitclerc Joseph, carter, 49 Scott
 Petitclerc Louis, 65 Fleurie

- Petitclerc—, painter, St Geneviève
 Petitclerc Michel, joiner, 523 Richelieu
 Petitclerc Mrs. François, 144 King
 Petitclerc Philippe, toll gate keeper, St Lewis
 road
 Petitclerc Prosper, painter, 3 St Amable
 Petit Ferdinand, laborer, 19 Coteau
 Petit Gaspard, laborer, 39 Artillery
 Petit Jean, mason, 11 1/2 St Michael
 Petit Moise, laborer, cor St Michael and Artil-
 lery
 Petit Mrs. Honoré, 174 St Valier
 Petit Noël, 39 Artillery
 Petit Pierre, joiner, 59 Richelieu
 Pettigrew C. J., clerk, 25 Henderson
 Petry James, laborer, 161 Champlain
 Petry W. G., 13 St Peter
 Peverley C., & Co., coal oil, 32 St John
 Peverley Clavering, of C. Peverley & Co., 1 St
 Joachim
 Peverley John, jun., lumber and commission
 merchant, Stadacona chambers, 9 St Peter,
 h 42 St John
 Peverley John R., culler, 156 D'Aiguillon
 Peverly Miss Isabella, school teacher, 30 St
 Joachim
 Peyre Louis, laborer, 33 Dorchester
 PFEIFFER EDWARD A., restaurant, cor
 Garden and Donacoona
 Phelan Lawr., custom house, 38 Little Sault
 au Matelot
 Phillibert J. Bte., caulker, 2 Commissioners
 Philles John, 76 St Valier
 Phillips Ed. C., plumber, 59 St Eustache
 PHILLIPS GEORGE T., plumber and brass
 founder, 5 St John
 Phillips James W., broker, 18 St Charles
 Phillips Mrs. William, 22 Lachevrotière
 Picard Alp., laborer, 109 Prince Edward
 Picard André, joiner, 52 St Joseph
 Picard Edouard, boatman, 24 Crown
 Picard Edouard, sawyer, 7 Smith
 Picard Eloi, joiner, 56 King
 Picard Eusèbe, tailor, 31 Crown
 Picard Félix, jun., caulker, 107 Prince Edouard
 Picard Félix, sawyer, 7 Smith
 Picard Félix, sen., 107 Prince Edward
 Picard Joseph, carrier, 16 Alfred
 Picard Joseph, joiner, 19 1/2 St Helen
 Picard Joseph, lumber merchant, 24 Ann
 Picard Joseph, shoemaker, 20 St Angèle
 Picard Louis M., photographer, 31 Desfossés,
 h 18 1/2 St Margaret
 Picard Mrs. Edouard, 23 Commissioners
 PICARD OVIDE, tinsmith, plumber and gas
 fitter, 15 h 13 1/2 St John without
 Picard Prud., ship carpenter, 31 St Antoine
 Piché Louis, carter, 147 Richardson
 Picher Ed., of Robitaille & Picher, 1 1/2 St John
 without
 Picher Frs. X., of Robitaille & Picher, 1 1/2 St
 John without
 Picher Napoléon, 11 St Gabriel
 Pichet Adolphe, clerk, 67 1/2 St Olivier
 Pichet Ambroise, laborer, 4 St Augustin
 Pichet François, printer, 44 Craig
 Pichet F. X., com. trav., 83 1/2 St John without
 Pichet Jean, carpenter, 5 Commissioners
 Pichet Jean, laborer, 24 N D Des Anges
 Pichet Joseph, clerk, 24 1/2 St Geneviève
 Pichet Jos., clerk, 89 1/2 St John without
 Pichet Louis, joiner, 1 St Mary
 Pichet Magl., miller, 6 Laberge lane
 Pichet Math., ship carpenter, 4 Jesuits
 Pichet Mrs. Jos., 32 1/2 Fleurie
 Pichet Pierre, laborer, r 111 Prince Edward
 Pichet Pierre, laborer, 11 Latourelle
 Pichet Prudent, joiner, 12 St Geneviève
 Piddington Thomas A., of T. Piddington &
 Son, 93 St Paul
 Piddington Thomas, of T. Piddington & Son,
 93 St Paul
 PIDDINGTON T., & SON, soap factory, 46 St
 Paul
 Pidgeon Joseph A., dry goods, 17, h 22 1/2
 Mountain hill
 Pidgeon Joseph A., medical student, 22 1/2
 Mountain hill
 Piérard Jules, professor, cor Richelieu and St
 Mary
 Pierce George, of Pierce & Paterson, 34 1/2
 Artillery
 PIERCE & PATERSON, booksellers, sta-
 tioners and fancy goods, 10 Fabrique
 Pierce George, snr., 34 1/2 Artillery
 Pierson Cyprien, shoemaker, 53 Fleurie
 PILOTS' OFFICE, C. R. Michaud, secretary,
 11 Arthur
 PINEAU GEORGE, grocer and liquor and
 wine dealer, cor St Joachim and St Famille
 Pineau Honoré, waiter, 63 Scott
 Pineau Joseph, salesman, 16 Dorchester
 Pinsonnault George L., grocer, cor St Joachim
 and St Augustin
 Piper James, wharfinger, 92 Champlain
 Pitt Charles, of Beling & Lamotte and consul
 for German Empire, Hunt's wharf, h Hedley
 lodge, La Canardière
 Pitt Charles, 3 St Famille
 Plamondon Flavien, trader, Finlay market
 place, h cor Arago and Sauvageau
 Plamondon Frs., policeman, 61 D'Aiguillon
 Plamondon Ferd., painter, 7 St Gabriel
 Plamondon Henri, jun., leather store, 194 St
 Valier
 PLAMONDON HONORE, custom house broker
 and general agent, Customs' building
 Point à Carcy, h 63 St John without
 PLAMONDON JEAN BAPTISTE, bailiff of
 Superior Court, and head bailiff of Recorder's
 Court, 50 St Lewis, h 77 1/2 St John
 without
 Plamondon Joseph, grinder, 16 Turgeon
 Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon,
 166 St Valier
 Plamondon Joseph, tinsmith, cor St Mary and
 St John
 PLAMONDON & LEFAIVRE, dry goods
 wholesale, 20 St Peter
 Plamondon Louis, advocate, 35 1/2 D'Aiguillon
 PLAMONDON M. AURELE, advocate, 14
 Garden
 Plamondon Miss Emilie, dry goods, 18 1/2 St
 John without

- Plamondon Miss Philomène, 16 Turgeon
 Plamondon Narcisse, boatman, 1 Stewart
 Plamondon Petrus, of Plamondon & Lefavre, 53 St John without
 Plamondon Philippe, 7 St Gabriel
 Plamondon Pierre, shoemaker, 14 Latourelle
 Plante Alexandre, trader, 30 Fleurie
 Plante Alfred, photographer, cor St Ambroise and St Valier, h 38 St Gabriel
 Plante Alfred, tavern, 88 St Joseph
 Plante—, watchman, 58½ Latourelle
 Plante Clément, mason, 45 Ann
 Plante David, laborer, 24½ St Ursule
 Plante & Dupont, shoemakers, cor Sous le Fort and Notre-Dame
 Plante David, of Plante & Bros., 13 St Dominique
 Plante Edouard, ship carpenter, 46 Scott
 Plante Elizéar, shoemaker, 101½ St Olivier
 Plante Eloi, joiner, 5 Parke lane
 Plante Flavien, roofer, 12½ Octave
 Plante Gabriel, pilot, 26 St Joseph
 Plante George, of Plante & Dupont, 59½ St Olivier
 Plante George, shoemaker, 44 Latourelle
 Plante Isaac, of Plante & Bros., 13 St Dominique
 Plante Jacques, boatman, 13 Park lane
 Plante Jacques, salesman, 45 St Peter
 Plante J. Bte., painter, 5 St James
 Plante Jean, laborer, 138 Queen
 Plante Jean, laborer, 7 Octave
 Plante Joseph, laborer, 81 St Olivier
 Plante Joseph, laborer, 23 St Roch
 Plante Louis, laborer, 8 Bélair
 Plante Louis, shoemaker, cor D'Aiguillon and St Claire
 Plante Miss, 23 Ann
 Plante Mrs. Frs. X., 42 Queen
 Plante Mrs. Honoré, 75 Commissioners
 Plante Mrs. Ignace, cor D'Aiguillon and St Claire
 Plante Mrs. Joseph, bdg. hse 1 Sous le Fort
 Plante Narc., carter, 11 Nelson
 Plante Pierre, jun., 2 Parke lane
 Plante Pierre, sawyer, 7 Parke lane
 Plante Théophile, manager steamboat hotel Union, h cor St Sauveur and St Gertrude
 Pleau Alexandre, trader, 150 St Valier
 Pleau Elie, laborer, 3 Sutherland
 Pleau Flavien, laborer, 124 D'Aiguillon
 Pleau Joseph, 80 Latourelle
 Pleau Mrs. Antoine, laundress, cor Richardson and Church
 Pleau Sifroi, milkman, 101 D'Aiguillon
 PLOURDE Miss Emel, seamstress, 5 St Nicholas
 Plymouth Brothers' chapel room, cor St Joachim and St Eustache
 Poiré Charles, boatman, 6 Parke lane
 Poiré Chs., boatman, 146 St Valier
 Poiré Chs., boatman, cor King and St Anselme
 Poiré Joseph, painter, 11 Claire Fontaine
 Poiré Mrs. Bart., 18 Jérôme
 POIRIER J. & CO., wholesale and retail shoemakers, 41 Craig
 Poirier Jos., painter, 50 Richmond
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., 41 Craig
- Poitras Ferdinand, joiner, 31½ St Olivier
 Poitras Honoré, joiner, 20 St James
 Poitras Joseph, carter, 141½ St John without
 Poitras Michel, joiner, 23½ Richelieu
 Poitras Michel, joiner, 22 St James
 Poitras Miss Rose, seamstress, 15 Little St Ann
 Poitras Mrs. Henri, 34 Latourelle
 Poitras Pierre, joiner, 57 St Olivier
 Poitras Théophile, grocer, 31½ St Olivier
 Poitras Vallière, laborer, 11 Latourelle
 Polen Mrs., 40 Ann
 Poliquin Honoré, tanner, 109 St Valier
 POLIQUIN LAURENT, grocer, cor Henderson and Market
 Poliquin Napoléon, shoemaker, cor Queen and St Anselme
 Poliquin Pierre, laborer, 22½ Queen
 Ponsant Alphonse, laborer, 142 Richardson
 Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road
 POPE EDWIN, assistant superintendent Montreal telegraph Co., St Foye road
 Pope Col. James, 3 Stadacona terrace, Grande Allée
 Pope Richard, 4 Stadacona terrace, Grande Allée
 Porteous John, manager B. of M., cor Arthur and St Peter
 Porter James S., bell hanger, 25½ St John, h 23 D'Artigny
 Porter John, secretary of Quebec North Shore Turnpike Trust, St Lewis road
 POST OFFICE INSPECTORS OFFICE, W. G. Sheppard, inspector, 3 Buade cor du Fort
 POST OFFICE OF ST ROCH DE QUEBEC, L. P. Huot, postmaster, 42 St Joseph
 Poston Charles, of Poston & Co., 8 St Denis cape
 POSTON CHARLES & CO., coal merchants, East India wharf, cor Arthur and Prince of Wales
 Poston James, P. O. clerk, 85 St John without
 Poston Mrs. Charles, 8 St Denis, cape
 Poston Mrs. Edward, Grande Allée
 Poston Thomas A., clerk, 27 St Geneviève
 POSTON THOMAS, grocer, 1 Garden
 Poston T. Inglis, clerk, Grande Allée
 Poston Mrs. William, 4 Des Grisons, Cape
 Potvin Edmond, laborer, 45 Artillery
 Potvin Henri, painter, r 4 St Margaret
 Potvin Jean, shoemaker, 19 St Dominique
 Potvin & Carrier, chemists, 49 St Peter
 Potvin Octave, of Potvin & Carrier, 49 St Peter
 Potvin O., hotel, Napoleon wharf
 POTVIN OLIVIER, hotelkeeper, 51 St Peter, h 9 Fabrique
 Potvin Philibert, housekeeper, 11 St Lewis
 Potvin Pierre, clerk, 90 St Valier
 POTVIN THOMAS, hotel, Sous le Fort, Napoleon wharf
 Poulin Alphonse, clerk, 2 Artillery
 Poulin Célestin, blacksmith, 17 Ann
 Poulin Frs. A., joiner, cor Berthelot and St Amable
 Poulin James D., of Peter Poulin & Son, 33 St John cor St Stanislas

Poulin J. Bte., baker, 162 St François
 Poulin J. Bte., baker, cor St Anselme and St François
 Poulin Louis, caulker, 140 Richardson
 Poulin Ls., grocer, 4 Finlay market place
 Poulin Mrs. Frs. X., 46 St Margaret
 Poulin Mrs. Maurice, 2½ Artillery
 Poulin Narcisse, carpenter, 132 St François
 POULIN PETER E., manufacturing jeweller, 33 St John, cor St Stanislas
 Poulin Peter, homœopathic pharmacy, established in 1851, 33 St John
 Poulin Peter, of P. Poulin & Son, cor St John and St Stanislas
 POULIN P. & SON, jewellers, 34½ St John
 Poulin Théophile, boatman, 58 St Margaret
 Pouliot Antoine, grocer and blacksmith, cor St Margaret and Craig, h 49 Craig
 Pouliot Augustin, painter, 46 Richmond
 Pouliot Boniface, trader, cor Garon and Richardson
 Pouliot Chs., shoemaker, 32 St Margaret
 Pouliot Frs. X., carter, 4 Commissioners
 Pouliot Hilaire, blacksmith, 3½ King
 Pouliot Jos., policeman, 91 St Olivier
 Pouliot Joseph, sculptor, cor D'Aiguillon and St Claire
 Pouliot Mrs. Hyppolite, 110 St François
 Pouliot Mrs. Jean, 33 Des Prairies
 Pouliot Octave, laborer, 11 St Helen
 Pouliot P. O., grocer, 30 St Joseph
 Pouliot P., clerk, 54 St François
 Pound Thomas, servant, head Queen
 Pourtier J. Bte., laborer, 2 Belleau
 Pourtier Mich., surgeon dentist, 15 St John and 3 Palace
 Powell Alexander, gaol guard, 3 Grande Allée
 Powell John A., of De Wolfe & Powell, 21 Wolfe, Lévis
 Powell Jos. F., tavern, cor St Peter and Sault au Matelot, h 4½ St Peter
 Powell Miss Susan, 1 D'Aiguillon
 Power James, laborer, 161 Champlain
 Power John, laborer, r 225½ Champlain
 Power Joseph F., 1 St Paul
 Power Mrs. John, 386½ Champlain
 Power Mrs. John, 5½ St Julia
 Power William, laborer, 120 Champlain
 Powis rev. Henry D., minister of Congregational church, 1 D'Auteuil, cor D'Auteuil and St John
 Pranshnikoff Ivan P., civil engineer, 4 St Geneviève
 Pratten Henry J., deputy clerk of Crown and Peace, St Lewis road
 Prendergast Charles, lumber merchant, 10 St Peter
 Prendergast James, bds. at Trudeau hotel, 5 Mountain hill
 PRENDERGAST JAMES, advocate and fire commissioner and coroner, 13½ D'Aiguillon
 Prendergast John, laborer, 45 St Paul
 Presho Wm., plumber and gasfitter, 9 Garneau
 Prestidge Thomas, laborer, 225½ Champlain
 Prévost captain, 20 Grande Allée
 Prévost Jean, shoemaker, 71 Desfossés

Prévost Mrs. Louis, 24 St Joseph
 Prévost Pierre, messenger, 8 King
 PRICE BROTHERS & CO., general merchants, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter
 Price David E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road
 Price E. John, of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road
 Price Geo., servant, Grande Allée
 Prime Charles A., gymnastics, 8 Nouvelle
 Primont Bruno, sexton, 158 St Valier
 Primont Frs., tinsmith, 84 St Joseph
 Primont Frs. X., tinsmith, 92 St François
 Primont Ignace, mason, 136 St Valier
 Prince J. T., jun., casuier, bds at St Louis hotel
 Prior Mrs. Richard, 66 D'Aiguillon
 Protestant Commissioner's School, 36 Artillery
 Proctor John, messenger, 25 Garneau
 Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, Court house, 37 St Lewis
 Proulx Amable, 2 Barrack
 Proulx Amable, furrier, 5 Couillard
 Proulx Aug., carpenter, 65 Prince Edward
 Proulx Charles, carter, 71 Richelieu
 Proulx Charles, clerk, f Lachevrotière
 PROULX ELIE P., bookbinder, and paper ruler, 4 Dufort, bds at 16 St John, (See adv. beg. of book)
 Proulx Firmin, grocer, 5 Couillard
 Proulx Frs., carter, 22 St Dominique
 Proulx Louis, hotel, 2 Abraham hill
 Proulx Magloire, laborer, 126 King
 Proulx Miss Antoinette, 3 St George
 Proulx Miss Victorie, 3 St George
 Proulx Narcisse, bookbinder, 13½ Nouvelle
 Provan John, confectioner, 48 St Ann
 Provan Mrs.,—6 St Denis, Cape
 Provençal Jean, 33 Dorchester
 Provençal Joseph, laborer, 47 St Joachim
 Provençal Michel, carter, 3 Bossis
 Provençal Mich., chimney sweep, 75 Latourelle
 PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, J. B. Meilleur, M.D., deputy registrar, Sewell's building, 63 St Lewis
 PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, hon. Gédéon Ouimet, provincial secretary, 19 St Lewis
 PRUNEAU JEAN BAPTISTE, notary and postmaster, cor St Valier and Craig
 Pruneau Joseph, joiner, 67½ St Valier
 Pruneau Joseph, laborer, 6 Parke lane
 Pruneau Louis, laborer, r 267 Champlain
 Pruneau Magloire, 30 St Margaret
 Pye John, 32 St John, summer residence St Foye road
 QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, cor St James and St Peter
 Quebec Board of Trade, R. R. Dobell, president, T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter
 Quebec chemical works, H. A. Brocklesby, manager, office 17 St Peter

QUEBEC DIRECTORY for 1874-75, price \$2.50; A. Benjamin Cherrier, editor and

- publisher, office Union building, 41 St Ann, P. O. box 107, Quebec, (See adv., beg of book)
- Quebec and Gosford Railway Co., M. W. Baby, president; J. J. Rickon, chief engineer and secretary, Commercial chambers, 19 St Peter
- QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP CO., Wm. Moore, manager, East India wharf, 1 Arthur
- QUEBEC EXCHANGE, F. Johnston, manager, 9 Arthur
- QUEBEC FIRE ASSURANCE CO., J. M. Clapham, president, W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, 28 St Peter
- Quebec Fire Loan Office, A. H. Verret, agent, 10 Mount Carmel, Cape
- Quebec Gaol, William McLaren, gaoler, Grande Allée
- QUEBEC GAS CO., P. Peebles, manager of works, office, Orleans wharf
- QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and printers, Shaw's building, foot Mountain hill
- QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS OFFICE, J. Bte. Martel, secretary, Point à Carcy wharf
- Quebec Hydraulic and Cement factory, T. E. Gauvreau, agent, cor D'Aiguillon St Augustin
- QUEBEC IMMIGRATION OFFICE, J. Thom, agent, G. T. wharf, South Quebec
- QUEBEC MERCURY (THE), daily, evening, annual subscription \$4, G. T. Cary, editor proprietor and printer, 9 Buade. "THE MERCURY" FILES—We have had the satisfaction of receiving, by this day's English mail, intimation that the file of the *Quebec Mercury*, bound in yearly volumes from its foundation by T. Cary, senior, barrister, first editor and proprietor, in January, 1805, (and grandfather of the present editor and proprietor,) has been received complete and in good order at the library of the British Museum in London, where it will be preserved with all the other historical works open to the British public in that valued and venerable institution. Canadians can thus at any time refer their friends or correspondants in England to the *Mercury*, for reliable records of local events during recent or remote years; and it shall be our endeavor always to make it as full and authentic a diary in the future as it is admitted to have been during the past. Complete files of this paper are also among the archives of the Parliament of the Dominion of Canada at Ottawa, and that of the Provincial Legislature in this city.
- QUEBEC MARBLE WORKS, F. & J. Morgan, proprietors, cor Richelieu and St Eustache. (See adv. page 197)
- QUEBEC MARINE AND FIRE INSURANCE Co., W. Withall, president; T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter
- Quebec military laboratory, William Small keeper, Grande Allée
- QUEBEC NORTH SHORE RAILWAY COMPANY, A. H. Verret, secretary, office 4½ DuFort and 9 Arthur
- Quebec North Shore Turnpike Trust, John Porter, secretary, Gowen's building, 8 St Peter
- Quebec observatory, Commandant E. D. Ash, proprietor, r Grande Allée
- QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11½ St John
- Quebec Plaster Mills and Hydraulic Cement, J. Walker, proprietor, r 50 St Paul
- QUEBEC POST OFFICE, J. B. Pruneau, postmaster, 3 Buade cor Du Fort
- QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St Lewis
- QUEBEC PROVINCIAL POLICE OFFICE, N. Voyer and H. Heigham, superintendents, 33 St Ursule
- Quebec Provincial Police Stations, 232 Champlain, 33 St Ursule, 44½ St Joseph, 43 St Joachim, Champlain market hall, and 47 St Paul
- Quebec Racket Club, Henry Lawlor, keeper, head of Grande Allée
- Quebec Riding School, W. Henry Maguire, caretaker, Grande Allée, St Lewis road
- QUEBEC RUBBER COMPANY, A. M. Farley manager, 52 St Paul
- QUEBEC SEMINARY, very rev. T. E. Hamel, D. Cn. L., superior, head of Fabrique
- Quebec Skating rink, T. Hawley, caretaker, cor Grande Allée and St Eustache
- QUEBEC STRFET RAILWAY CO., Samuel Moore, superintendent and secretary treasurer, 100 St Joseph
- Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Son, proprietors, 83 St Paul
- QUEEN'S PRINTING OFFICE, C. F. Langlois, printer, 22 Buade
- Quérette Nicolas, carpenter, cor Ann and St Margaret
- Quigley Thomas, contractor, 81 Scott
- Quilty John, laborer, 125 Champlain
- Quinlan Mrs. Thomas, Quebec chambers, 10 St Peter
- Quinn Frs., supervisor's office, 12 Church
- Quinn George, laborer, 9 St Julia
- QUINN JAMES A., grocer, and hotelkeeper, cor Notre Dame and Champlain market place, 13 Sous le Fort, h 8½ Little Champlain
- Quinn James, sexton of St Patrick's burying ground, 34½ Grande Allée
- Quinn John, laborer, 140 Champlain
- Quinn John A., culler, 153 St John
- Quinn Miss Catherine, tavern, 115½ Champlain
- Quinn Mrs. Charles, 31 Little Champlain
- Quinn Mrs. James, 63 Prince Edward
- Quinn Mrs. John, 44 Little Champlain

- Quinn Pat., laborer, 50½ Little Champlain
 Quinn Thomas, carter, 2 Bell's lane
 Quinn William, supervisor of culler, 9 St Stanislas
 Quirouet Mrs. Rémi, 5 St Famille
 RACEY JOHN, M. D., Edin., physician and surgeon, 39 St Lewis
 Racey Mrs. John, 27 Dalhousie place
 Racine Archange, agent for Mrs. C. Terreau, 56 St Paul
 Racine Bruneau, carter, 13 Prince Edward
 Racine Ed., shoemaker, 32 Des Prairies
 Racine Ferd., baker, 80½ D'Aiguillon
 Racine Frs. X., carter, 74 Commissioners
 Racine Ignace, laborer, 21½ St Julia
 Racine Jacques, blacksmith, 42½ Craig
 Racine Miss, cor Church and Commissioners
 Racine Mrs. Charles, 65½ St Joseph
 Racine Nar., laborer, 2 St Antoine
 Racine rev. Antoine, curate of St Jean Baptiste church, at the Presbytery, head of St John
 Racine Théophile, joiner, 69 Fleurie
 Rae William, of Allans, Rae & Co., 3½ Mount Carmel, Cape
 Rafferty James, accountant, 141½ St John
 Rafferty John, 24½ St Geneviève
 Rafferty Miss Catherine, bdg hse, 6 Collins
 Raballey Maurice, 115 Champlain
 Raisin Edward, laborer, 9½ St Julia
 Raitley Edward, 35 St François
 Ramsay Jonathan, sail maker, 35 Artillery
 Ramsay Mrs Joseph, 11 Alfred
 Ramsay Mrs. William, 28 St Angèle
 Rancour Alex., carriagemaker, 1 St Gabriel
 Rancour Charles, caulker, 1 Water
 Rancour François, carpenter, 6 Drolet
 Rancour Gabriel, caulker, 136 St François
 Rancour Miss Anastasie, r 22 St George
 Rancour Miss Henriette, r 22 St George
 Rancour Mrs. Joseph, cor Ryland and Dorchester
 Rancour Noël, carpenter, 75 Scott
 Rancour Pierre, carter, 12 Smith
 Rancour Vital, joiner, 12 St François
 Rankins Mrs. Alexander, 33½ Little Champlain
 Ranklin Benjamin, overseer, 4½ Ferland
 Ratchford Mrs. Simon, tavern, 84½ Champlain
 Ratté Honore, sawyer, 10 Smith
 Ratté Joseph, sawyer, 54 Fleurie
 Ratté Mrs. Joseph, India rubber mender, 6 Canotterie hill
 Ratté Mrs. Ulric, registry office for servant, 12 Palace
 Rattray David, 4 St François, Cape
 RAWSON REV. CHRIS, 33 Dalhousie place
 Raymond Antoine, laborer, 9½ St Julia
 Raymond Cyprien, pilot, 4 King
 READ SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Mountain hill
 Réaume Alexis, lumber merchant, 22 St François
 REAUME P. FERDINAND, hardware, cutlery, &c., cor St Joseph and Craig
 RECORDER'S COURT, Charles de Lagrave, recorder, 50 St Lewis
 Red William, laborer, 22½ St Amable
 Reddy Chs., cabinetmaker, 21½ Des Prairies
 Reddy John, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot
 Reddy Mrs. Thomas, trader, 25 Desfossés
 Redmond—, policeman, 10 Champlain
 Redmond James, bookkeeper, 15 St Antoine
 Redmond Pat., laborer, 278 Champlain
 Redmont Mrs. Mich., trader, 288 Champlain
 Redmont S., laborer, 27 Nouvelle
 Reed Lawrence, laborer, 42 Little Champlain
 Reed Thomas H., upholsterer, 11½ St Flavien
 Reeve lieut.-col. Thomas J., 32 Grande Allée
 Reformatory house, sister St Louis Gonzague super. St Amable
 Regali M., staturary, 90 St Joseph
 Reghy John, police sergt, 27 Nouvelle
 REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar, Court house basement, St Lewis
 Reid J., of J. & W. Reid, 167 St John without
 Reid Wm., of J. & W. Reid, resides in Montreal
 REID W & J., paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum pitch tar, scrap metals, &c., 40 St Paul
 Reinhard Michel, joiner, 95 Desfossés
 Reinhard Pierre, carver, 95 Desfossés
 Reinhart George, joiner, 12 Richelieu
 Relley James, printer, 26 St Famille
 Remi Philippe, painter, 15 Scott
 Rémillard Edouard, of Caron & Rémillard, 11 Couillard
 Rémillard Louis, boatman, 17 Latourelle
 Renaud Adjudor, cl-rk, 27 Richardson
 Renaud Augustin, joiner, 4½ Ferland
 Renaud Charles, joiner, 98 Latourelle
 Renaud Eusèbe, assistant collector of Palace harbor revenue, 87 Desfossés
 Renaud Ferd., carter, 20 Richardson
 Renaud Ferdinand, carter, 3 Parke lane
 Renaud François, shoemaker, 7 St Gabriel
 Renaud Hp., millwright, 15 Prince Edward
 Renaud Frs. X., 36 Prince Edward
 Renaud Jacques, chairmaker, 13 King
 RENAUD J. B. & Co., flour, grain and provision merchants, 26, 28 and 30 St Paul
 Renaud J. Bte., of J. B. Renaud & Co., 14 Rampart, and Beauport in summer
 Renaud Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon
 Renaud Joseph, printer, 105 St Olivier
 Renaud Jos., laborer, 291 Champlain
 Renaud Louis, joiner, 116 St Valier
 Renaud Miss Emélie, 7 St Helen
 Renaud Miss Flore, dry goods, 13 St Paul
 Renaud Pierre, carter, 25 St Helen
 Renaud Victor, joiner, 100 Richardson
 Renfrew George R., of Renfrew & Marcou, St Foye road
 RENFREW & MARCOU, hatters and furriers, 20 Buade
 Renwick Andrew, driver, 52½ Richelieu
 Restaurant, Joseph Hallée, proprietor, 9 St Peter
 Reynhart John, carpenter, 1 Queen
 Reynor George, laborer, 29½ St Joachim
 Rhéaume Ferdinand, hardware, 39 Craig
 Rhéaume François, joiner, 33 St Margaret

- Rh eume Frs. X., son., blacksmith, 13 Jérôme
 Rh eume J. P., advocate and office of the sei-
 gniorial agency, Donnacona, h 46 Desfossés
 Rh eume Joseph, carter, 31 St Antoine
 Rh eume Jos. On s., sailor, 23 $\frac{1}{2}$ St Gabriel
 Rh eume J. & C., grocers, Champlain market
 Rh eume L. Napoleon, clerk, 45 Crown
 Rh eume P. Ferd., hardware, 46 St Joseph
 Rice Henry, laborer, 8 Nouvelle
 Richard Augustin, joiner, 78 Fleurie
 Richard Carmel, joiner, 81 Commissioners
 Richard Cyprien, caulker, 68 Queen
 Richard François, painter, 8 St Claire
 Richard George, carpenter, 39 St Valier
 Richard Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon
 Richard Jacques, tanner, 38 St Dominique
 Richard J. Bte., bailiff, 16 Garden
 Richard J. Bte., laborer, 80 Prince Edward
 Richard J. Bte., shoemanufacturer, 58 $\frac{1}{2}$ Riche-
 lieu, h St Sauveur
 Richard Jean, hardware, 96 D'Aiguillon
 Richard Jean, painter, 4 Burton
 Richard Joseph, boatman, 29 St Ours
 Richard Jos., currier, 41 Commissioners
 Richard Joseph, of Richard & Plamondon, 166 $\frac{1}{2}$
 St Valier
 Richard Geo., shoemaker, 15 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Richard Joseph, laborer, 100 Latourelle
 Richard Joseph, painter, 1 Plessis
 Richard Louis, laborer, 67 Arago
 Richard Louis, tanner, 9 St Valier
 Richard Mrs. Charles, 65 Arago
 Richard Mrs. Elie, r 25 Richelieu
 Richard Mrs. Félix, 6 $\frac{1}{2}$ Plessis
 Richard Mrs. Frédéric, 61 Richelieu
 Richard Mrs. Joseph, 56 Commissioners
 Richard Mrs. Elie, r 25 Richelieu
 Richard No l, joiner, 37 Scott
 RICHARD OLIVIER, dry goods, fancy goods
 dealer, 32 St John without
 Richard Zéphirin, joiner, 2 Burton
 RICHARDSON JOHN R., M.D., C.M., of J.
 Musson & Co., 3 $\frac{1}{2}$ Mount Carmel
 Richardson J. H., 35 St George
 Richardson Mrs. John, 9 Berthelot
 Richardson O. L., & Sons, leather dealers, 48
 St Peter
 Richardson Osborne, of O. L. Richardson &
 Sons, 8 D'Auteuil
 Richardson Thomas, clerk, 6 Grande Allée
 Richardson William C., of O. L. Richardson
 & Sons, Beauport in summer
 RICHELIEU COMPANY, A. Desforges, agent,
 Napoleon wharf
 Richford Patrick, laborer, 246 $\frac{1}{2}$ Champlain
 RICKABY DAVID S., cabinetmaker and und-
 ertaker, 56 St John without
 Rickaby John, 56 St John without
 Rickon John J., civil engineer, 24 Grand Allée
 Riddey Mrs. Thomas, 32 Grant
 Riendeau Charles, currier, 2 Nelson
 Riley Andrew, carter, 51 Scott
 Riley Peter, laborer, 30 Little Champlain
 RINFRET FERDINAND R., M.D., physician
 and surgeon, 19 D'Aiguillon
 Rinfret G. E. Tancred , of Léger & Rinfret, 2 $\frac{1}{2}$
 St Flavien
 RINFRET REMI F., M.D., physician and sur-
 geon, 22 D'Aiguillon
 Rioux Narcisse, grocer, 38 St Paul
 Ritter Alex. L., clerk, 16 $\frac{1}{2}$ St George
 Rivard Frs. X., salesman, 22 St Margaret
 Rivard Louis L., clerk, 8 D'Aiguillon
 RIVER POLICE STATION, R. H. Russell,
 chief, Old Custom house, Cul de Sac
 RIVERIN A. DESIRE, agent for Liverpool
 and London and Globe Fire Insurance Com-
 pany, Life Association of Scotland, Montreal
 Assurance Company, and Canada Insurance
 Union Company, 23 St Peter, h 102 St John
 without
 Riverin Louis, agent, 27 $\frac{1}{2}$ St Peter, h 102 St
 John without
 Roach Dennis, butcher, 104 Queen
 Roach James, tavern, 271 Champlain
 Roach Luke, laborer, 268 Champlain
 Road department, C. Baillairgé, city surveyor
 city hall, St Lewis
 Robb Wm., laborer, 12 Dambourges
 Roberge Charles, laborer, cor Henderson and
 St Paul
 ROBERGE GERMAIN, dry goods merchant,
 24 and carpet store, 24 $\frac{1}{2}$ St John without
 Roberge Joseph, carpenter, 5 St Peter
 Roberge Joseph, carpenter, 3 $\frac{1}{2}$ St Augustin
 Roberge Léon, clerk, 3 St Joachim
 Roberge Louis, carpenter, 74 Prince Edward
 Roberge Mrs. Isaie, 129 Richardson
 Roberge Mrs. Joseph, trader, cor St Augustin
 and St Olivier
 Roberge Pierre, carpenter, 75 Queen
 Robert Edward, cor Artillery and D'Artigny
 ROBERTS, SMITH & CO., general merchants
 Québec Bank buildings, cor St James and
 St Peter
 Robertson Alexander, 18 St Ann
 ROBERTSON ALEXANDER, jun., advocate,
 commercial chambers, 19 St Peter, h 18 St
 Ann
 ROBERTSON & CO., merchants, Dean's build-
 ing, 40 $\frac{1}{2}$ St Peter
 Robertson David, 3 Mount Carmel, Cape
 Robertson John, laborer, 14 Nouvelle
 Robertson Henry, of Robertson & Co., bds at
 Albion Hotel, 11 Palace
 Robertson Ralph D., of Robertson & Co., bds
 at Albion Hotel, 11 Palace
 Robillard Dani l, gasfitter, 28 Nouvelle
 Robin Pierre, ship carpenter, 26 Arago
 Robinet François, tanner, 66 St Valier
 Robinson James, carter, 127 St Valier
 Robinson Peter, merchant, 46 Grande Allée
 Robinson William, clerk, 46 St John without
 Robitaille Antoine, carpenter, 5 Prévost
 Robitaille Antoine, joiner, 6 St James
 Robitaille Charles L., of Audet & Robitaille,
 11 $\frac{1}{2}$ Laval
 Robitaille Charles N., clerk, 19 St Famille
 Robitaille Cyprien, shoemaker, 24 Prince Ed-
 ward
 Robitaille Edouard, carter, 118 Richelieu
 Robitaille Edouard, clerk, 3 $\frac{1}{2}$ Queen
 Robitaille Etienne, carter, 12 Latourelle
 Robitaille Etienne, laborer, r 25 $\frac{1}{2}$ Richelieu

Robitaille Etienne, policeman, 54 Scott
 Robitaille Etienne, grocer, cor St Olivier and St Mary
 Robitaille Et., shoemaker, 54½ St Olivier
 Robitaille Frs., cabinetmaker, 17 Bélair
 Robitaille Frs. X., blacksmith, 46½ D'Aiguillon
 Robitaille Frs. X., blacksmith, 6 St George
 Robitaille Ferd., of Robitaille & Frère, St Joseph
 Robitaille & Frère, hardware, cor St Anselme and St Joseph
 Robitaille G. Elzéar, of Robitaille & Savard, bds at 127 St Joseph
 Robitaille Honoré, carter, 10 Drolet
 Robitaille Ignace, shoemaker, 8 Notre Dame
 Robitaille Ignace, shoemaker, 88½ Richelieu
 Robitaille Jac., carpenter, 144 D'Aiguillon
 Robitaille Jacques, carter, 107 Richelieu
 ROBITAILLE JACQUES, grocer, wine and liquor merchant, 78½ St John without
 Robitaille J. Bte, joiner, 16½ St Margaret
 Robitaille Joseph, carter, 123 D'Aiguillon
 Robitaille Joseph, carter, 109 St Olivier
 Robitaille Joseph, grocer, 68 Latourelle
 Robitaille Joseph, of Robitaille & Picher, 1½ St John without
 Robitaille L. Aphonse, agent, 24½ Couillard
 Robitaille Louis, carpenter, 68 Nouvelle
 Robitaille Louis, jun. carriage maker, 68 Nouvelle
 Robitaille Louis, messenger, 33 Richelieu
 Robitaille Mrs. Charles, 72 St Olivier
 Robitaille Mrs. Jean, 82½ D'Aiguillon
 Robitaille Mrs Joseph, c St Joseph
 Robitaille Napoléon, of Robitaille & Frère, St Joseph cor St Anselme
 Robitaille Napoléon, commercial traveller, 19 St Famille
 Robitaille Olivier, chief messenger of legislative assembly, 4 Scott
 ROBITAILLE OLIVIER, M. D., physioian and surgeon, 11 St John without
 ROBITAILLE & PICHER, hardware, 1 St John without
 Robitaille Pierre, carter, 72 Latourelle
 Robitaille Romuald, laborer, cor Richelieu and Sutherland
 Robitaille & Savard, dry goods, 31 Crown
 Robitaille Siméon, carter, 37 Scott
 Robitaille Théodore, grocer, 15½ St Gabriel
 Robitaille Thos., hotel keeper, 90 St François
 Robitaille Uldéric, founder, 30 Richelieu
 Robottom George, 16 St James
 Roche Denis, 8 Champlain market place
 Roche Ed., of Roche & Stavelly, 5 St Famille
 Roche John, laborer, 63 Champlain
 ROCHE JOHN, lumber and commission merchant, dock yard owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove and Gowen's building, 8 St Peter, h 32 Grande Allée
 ROCHE & STAVELEY, commission merchants, Gowen's building, 8 St Peter
 Rochet Alb., music teacher, 82½ St John
 Rochet Cléophas, tanner, 133 St Valier
 Rochet Edouard, shipsmith, 15 Fleurie
 Rochet Elzéar, trader, cor Claire Fontaine and Plessis

Rochet Fabien, carter, 8 Berthelot
 Rochet Gaspard, tanner, 112 St Valier
 Rochet J. Bte., currier, 152½ St Valier and 2½ Sous le Fort
 Rochet Jean, laborer, 6 Plessis
 Rochet Jean, shoemaker, 7 cor Little Champlain and Sous le Fort
 Rochet Joseph, 68 Scott
 Rochet Léon, clerk, 15 D'Aiguillon
 Rochet Marcel, shoemaker, cor Craig and Desfossés, h 49½ Craig
 Rochet Mrs. François, 3 St Gabriel
 Rochet Mrs. Germain, 39 Coteau
 Rochet Narcisse, laborer, cor Queen and Caron
 ROCHET OL., leather store, 156 St Valier, cor Notre Dame and Sous le Fort, and 57½ St Joseph
 Rochet Prisque, milkman, 109 St John without
 Rochet Sifroi, blacksmith, 408 St Olivier
 Rochet Théop., storeman, 59½ St Olivier
 Rochford Mich., laborer, 167 Champlain
 Rochford Miss M., 28 Latourelle
 Rochon Alex., carter, 71 Scott
 Rochon George, carter, 108 Latourelle
 Rodden James, keeper of Governor's garden, facing Des Carrières, Cape
 Rodrigue Jean, laborer, cor St Gabriel and Scott
 Roe Jeffery, storeman, 42 Little Sault au Matelot
 Roe John, shoemaker, 14½ Nouvelle
 Roe Arthur, water police, 16½ St John without
 Rogers Joseph, laborer, 47½ Desfossés
 Rogers Robert, collector, 8 St Julia
 Rolph Josiah, engineer, 16 Desfossés
 Roman Catholic Presbytery, rev. Joseph Auclair, curate, 6 Buade, n Port Dauphin
 Romerill George, grocer, 20 Nouvelle
 Rondeau Aug., blacksmith, 60 St John without
 Rondeau Elisée, trader, r 2 St Gabriel
 Rondeau Léon, clerk, 2½ St Gabriel
 Rondeau Jos., provision merchant, r 1 Jupiter
 Rondeau Mrs. Narcisse, 82 St Olivier
 Rondeau Rémi, trader, 1 St Roch
 Rooney Jos., carpenter, 225 Champlain
 Rooney Pat., laborer, 10 Dambourges
 Rosa Dan., driver, 4½ King
 Rosa Joseph, public works, 6 Queen
 ROSA NARCISSE, ship builder, 50 King
 ROSS & CO, general commission merchants and agents for the Temperly Steamship line, Commercial chambers, 19 St Peter
 Ross David A., Q. C., of Ross & Stuart, St Foye road
 Ross Frs., of John Ross & Co., 5 Laporte, Cape
 Ross Harrison D., D. D. S., surgeon dentist, 37 St John
 Ross James G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg road
 ROSS JOHN, & CO, general commission merchants, 4 St Antoine
 Ross John, of John Ross & Co., 1 Mount Carmel, Cape
 Ross Miss Emilie, seamstress, basement Congregationist church, Dauphine
 Ross Mrs. David, 176 Champlain

- Ross Mrs. William C., Milmont, Charlesbourg road
 Ross N. Neilson, chief clerk of customs, Belvidere house, St Foye road
 Ross Richard, baker, 12½ St James
 ROSS & STUART, advocates, Shaw's building, foot Mountain hill
 Ross Thomas, stevedore, 424 Champlain
 Ross W. A., clerk, 65½ St Valier
 Ross Wm M., Milmont, Charlesbourg road
 Ronarty Thomas, laborer, 9 Artillery
 Rouillard Jean, boatman, 10½ Ferland
 Rouillard Mrs. Paul, 25 Sault au Matelet
 Rouillard Nic., dry goods, 25 Sous le Fort
 ROULEAU BERNABE, hotel and restaurant, Shaw's building, f Mountain hill, h cor St Peter and Mountain hill
 Rouleau Chs., stonecutter, 99 Desfossés
 Rouleau Fortunat, M. P., of Bédard & Rouleau, bds at 13 St Famille
 Rouleau Frs., joiner, 35 Queen
 Rouleau Japhet, joiner, 40 Queen
 Rouleau Joseph, excise agent, 3 Queen
 Roulean Jos. A., advocate, Donnacona, bds at 13 St Famille
 Rouleau Mrs. François, 33 Queen
 Rousseau André, laborer, 48 St Margaret
 ROUSSEAU ANT., jun., machinist, founder, engineer, plumber, general millwright and dealer in all kinds of machinery, MOWISE MACHINE DEPOT, 101 and 38½ St Paul, h 2 Bath
 Rousseau Antoine, mason, 10 Jérôme
 ROUSSEAU BENJAMIN, flour inspector, Gillespie's wharf, h 98 St Joseph
 Rousseau Bénoni, 5 Loberge lane
 Rousseau Casimir, boatman, 130 St François
 Rousseau Cléophas, hotel, Buteau
 ROUSSEAU EDOUARD, M. D., physician and surgeon, cor King and Craig
 Rousseau Ephrème, shoemaker, 8½ Sutherland
 Rousseau Ferdinand, turner, 27 St Valier
 Rousseau Honoré, stonecutter, 14 Richardson
 Rousseau Jean B., carpenter, 11 Richmond
 Rousseau Jacques, laborer, 11 Parke lane
 Rousseau Joseph, printer, 77 St John without
 Rousseau Jos., stonecutter, 10 Richardson
 Rousseau Joseph, tinsmith, 79 Scott
 Rousseau Louis, carter, cor Drolet & Nouvelle
 Rousseau Louis, turner, 16 N D Des Angers
 ROUSSEAU L. ZEPHIRIN, notary and crown land and timber agent, 1½ St Joseph
 Rousseau Michel, laborer, 48 St Margaret
 Rousseau Miss Flore, seamstress, 8½ St Nicholas
 Rousseau Mrs. Honoré, 42 Scott
 Rousseau Mrs. Louis, 73 Queen
 Rousseau Pierre O., clerk, 9 Sous le Fort
 Rousseau Pierre, laborer, 12½ Colomb
 ROUSSEAU & PATTERSON, divers, 17 St Peter
 Rousseau Siméon, of Rousseau & Patterson, 17 St Peter
 ROUSSEL EDOUARD, joiner and undertaker, 41 Coteau
 Roussel François, laborer, 73 Queen
 Roussel Prud., grocer, cor St Helen and Ann
 Roussel Salem, joiner, 39 Coteau
 Roussel Victor, 73 Queen
 Roussin François, 75 Commissioners
 Roussin Henri, carpenter, 103 King
 Roussin Jean, laborer, r 144 St François
 Roussin Joseph, carpenter, 3 Dalhousie
 Roussin Mrs. Joseph, 105 King
 Roussin Joseph, painter, 23 St Valier
 Routh F. A., of Carbray & Routh, resides at 763 St Catherine, Montreal
 Routier Chs., jeweller, 17½ Mountain hill
 Routier Edouard, baker, 4½ St George
 Routier Edouard, cooper, 17½ Queen
 Routier Frs. X., blacksmith, 97 D'Aiguillon
 Routier Mrs. Elzéar, 11 Arago
 Routier Tel., joiner, 11 Arago
 Rowan Austin, laborer, 26 St Michael
 Rowan John, carter, 26 St Michael
 Rowand Alexander E., M.D., physician and surgeon, 61 St Lewis
 Rowand Bernard, laborer, 3 Nouvelle
 Roy —, founder, 54½ St Olivier
 Roy Adrien, butcher, 7 Champlain market
 Roy Benoit, policeman, 26½ Grant
 ROY CHARLES E., leather store, 12 Sous le Fort, h 32 Desfossés
 Roy Charles, laborer, 1 Nelson
 Roy Charles, sen., shoemaker, cor Sous le Fort and Notre Dame, h 32 Desfossés
 Roy Charles, water police, 61 St Eustache
 Roy Chrysologue, shoemaker, 8 Rago
 Roy David, laborer, 1½ Latourelle
 Roy David, laborer, 22 St Helen
 Roy Elisée, 17 St Joseph
 Roy Elzéar, hotel, Champlain market place
 Roy Ferdinand, notary, 128½ St Valier
 ROY FRANÇOIS E., M.D., physician and surgeon, cor Collins and Charlevoix
 Roy François, shoemaker, 34 Arago
 Roy George, laborer, 5 St Peter
 Roy George, carrier, 141 St Valier, bds at 143
 Roy Henri, joiner, 2 Latourelle
 Roy Henri, joiner, 16 St Geneviève
 Roy Henry, jun., serg. of police, 10½ St James
 ROY HON. JUDGE DAVID, 15 St Stanislas
 Roy Honoré, cabinetmaker, 34 Desfossés
 Roy Honoré, photographer, 43 St Joseph
 Roy Honoré, shoemaker, 42½ Richmond
 Roy Isaïe, trader, 29 King
 Roy Jean, tailor, 6 Little Champlain
 Roy Joseph, shoemaker, 4½ Nouvelle
 Roy Joseph, tanner, 33 Dorchester
 Roy Joseph, tanner, 108 St Valier
 Roy Léandre, milkman, 132 D'Aiguillon
 Roy Léon, laborer, 6 Parke lane
 Roy Louis J., physician and surgeon, 14 Palace
 Roy major Thomas, 63 St Lewis
 Roy Michel, sawyer, 36½ St Julia
 Roy Miss Rose, seamstress, 40½ Dorchester
 Roy Mrs. François, 15 St Angèle
 Roy Mrs. Honoré, 72 Richmond
 Roy Mrs. J. Bte., 8 Petit Richemont
 Roy Mrs. Joseph, tavern, 2 St Geneviève
 Roy Mrs. Napoléon, 71 Desfossés
 Roy Mrs. Vital, 41 Desfossés

Roy Nap., carpenter, 60 Nouvelle
 Roy Odilon, of Gauthier & Roy, 1 Ferland
 Roy Odilon, laborer, cor St Joseph and St Koch
 Roy Pierre, cabinetmaker, 92 St Valier
 Roy Pierre, cabinetmaker, 29 Fleurie
 Roy Pierre, carter, 102 Latourelle
 Roy Pierre, pilot, 8½ King
 Roy Régis, collector of palace harbor revenue, 42½ King
 Roy Sévère, porter, 3 Richelieu
 Roy Simon, dry goods, 3 Fabrique
 Roy Th. E. sergeant at arms, 24 St Joachim
 ROY WILLIAM F., soap and candle manufacturer, wash board and packing boxes manufacturer, 73 Arago
 Royer Ferdinand, butcher, 9 Jérôme
 Royer Joseph, laborer, 144 St François
 Royer Laurent, tanner, 3 Alfred
 Royer Mrs. Jean, 21 Coteau
 Ruel Narcisse, joiner, 14 Jérôme
 Ruelland William, bookkeeper, 86 Queen
 Rusk John, carter, 40 Richmond
 RUSSELL HOUSE, W. Russell & Son, proprietors, cor Garden and St. Ann
 Russell Dr., 38 St Ursule
 RUSSELL ROBERT H., chief of river police and shipping master, old custom house, Cul de Sac, h 12 St Ursule
 RUSSELL ROBERT H., M. D., physician and surgeon, 12 St Ursule
 Russell Robert, joiner, 1 St Flavien
 Russell William H., pilot, 1 St Joseph
 Russell Willis, of W. Russell & Son, 40 St Lewis
 RUSSELL W. & SON, proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Lewis, and cor Garden and St Ann
 Ruthman Robert, butcher, 10 Latourelle, stall 35 upper town market
 Ryan John, laborer, 15 St Croix
 Ryan John, trader, 24 St Valier
 Ryan Michael, carter, r 47 St Paul
 Ryan Michael, restaurant, 57 Sault au Matelot
 Ryan Mrs. James, 21½ St Julia
 Ryan Mrs. Patrick, 27½ Little Champlain
 Ryan Patrick, drover, cor St Roch and St Valier
 Ryan Philip, stevedore, 142½ Champlain
 Salter Sam., policeman, cor Artillery and St Michael
 Sammon Dennis, 13 St Famille
 SAMPSON R. & R., plumbers and steam fitters, 2 St John without
 Sampson Robert, of R. & R. Sampson, 12 D'Aiguillon
 Sampson Robert, jun., of R. & R. Sampson, 2 St John without
 Samson Charles, hardware, 5 Desfossés
 SAMSON CHARLES J., M. D., physician and surgeon, 49 St François, cor Ann
 Samson Honc., currier, 141 St Valier, bds at 143
 Samson Isidore, ship builder, 24 Richardson
 Samson Louis, laborer, 39 Queen
 Samson Mrs. Olivier, milliner, 28½ Craig
 Samson Olivier, cabinetmaker, 28½ Craig
 Samson Pierre, currier, 12 St Valier

Sanders Michael, fruit dealer, 47 St Olivier
 Sanders Napoléon, 24 Bélair
 Sanderson Edward, manager of Victoria hall, 16 St Famille
 Sanschagrin Jean, 15 Church
 Sanschagrin Mrs. Basile, 76 Queen
 Sanschagrin Mrs. Jos., 58 St Antoine
 Sansfaçon Ed., carter, 45 St Margaret
 Sansfaçon Frs., grocer, 25 Ann
 Sansfaçon Frs. grocer, 36 Richardson
 Sansfaçon Joseph, carter, 35 Ann
 Sansfaçon Joseph, joiner, 35½ Ann
 Sansfaçon Louis, butcher, cor St Anselme and St François
 Sansfaçon Louis, grocer, cor Dorchester and St Joseph
 Sansfaçon D., tanner, cor St Valier and St Dominique
 Sansfaçon Miss, cor St Valier and St Dominique
 Sansfaçon Miss Ang. seamstress, 46 St Valier
 Sansfaçon Miss Julie, 4 St James
 Sansfaçon Miss Marie, seamstress, 4 St James
 Sansfaçon Mrs. Antoine, cor St Dominique and St Valier
 Sansfaçon Théophile, trader, 25 St Valier
 Sargerie Pierre, carter, 18 Little Sault au Matelot
 SASSEVILLE JEAN, dry goods, 113 St Paul
 Saucier Joseph, shoemaker, 34½ Des Prairies
 Saul Mrs. James, 19 St James
 Saunders Mrs. William, 58 D'Aiguillon
 Saurin Mrs. Christopher, hotel, 17 St Julia
 Sauvageau Mrs. Benjamin, 58 Nouvelle
 Sauviat Edouard, barber, 13 Richmond
 Sauviat Jacques, tailor, 16½ St John without
 Savage Henry, stevedore, 16½ Champlain
 Savage John, fireman, 21 Little Champlain
 SAVARD AMEEDÉ, jeweller, 57 St Peter, h 82½ St John without
 Savard Honoré, joiner, 64 Nouvelle
 Savard Jacques, laborer, r 12 St Margaret
 Savard Joseph, chronometer and watchmaker, 82½ St John
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, 127 St Joseph
 Savard Joseph, jun., butcher, stall No. 21 Upper Town market
 Savard Joseph, sen., butcher, stall No. 22 Upper Town market
 Savard Joseph, 133 King
 Savard Joseph, mason, 116 St Olivier
 Savard Louis, joiner, 69 Latourelle
 Savard Louis, laborer, 4 Ramsay
 Savard Pierre, shoemaker, 83½ St Valier
 Savary Edouard, carter, 97 Richelieu
 Savary Edouard, tinsmith, 99 D'Aiguillon
 SAVINGS BANK, BRANCH OF THE UNION BANK OF LOWER CANADA, formerly Q. P. & S. B. L. Veasey, manager, S. E. Poston, assistant, 7 St Lewis
 Sawyer George, jun., clerk, 2 D'Artigny
 Sawyer George, sen., culler, 2 D'Artigny
 Sawyer Narcisse, laborer, 9½ Fleurie
 Scarff William, guardian, cor St Julia and St Croix
 Scarff William, laborer, cor D'Artigny and St Julia

Schlaver Frs., carter, 124 Queen
 Schlaver Gab., laborer, 57 Commissioners
 Schmitt Mrs. Christina, 57 Craig
 SCHUYLER GEORGE, D. D. S., surgeon dentist, 6 St John
 SCHWARTZ & FALKENBERG, ship brokers, com. merchants and ins. agents, 40½ St Peter
 Schwartz W. A., of Schwartz & Falkenberg, consul for Swedan and Norway, bds at 12 Mount Carmel
 Scott C. C., confectioner, 5½ St George
 Scott David, carter, 2 Arago
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., 29 St Geneviève, Cape
 Scott G., barber, 35 St Joseph
 Scott Gaudias, 21 St Helen
 Scott George, confectioner and pastry cook, 18 St John
 Scott Henry S., of H. S. Scott & Co., 43 St Lewis
 SCOTT H. S. & CO., hardware, wholesale and retail, 33 St Peter
 Scott James, clerk, 4 Palace
 Scott Mrs. Michael, 13 Garden
 Scott Mrs. Stewart, 57½ St John without
 Scott & White, sewing machines, 22 Buade
 SCOTT WILLIAM C., express agent, 4 Sault au Matelot, h 1 St Stanislas
 Scott Mrs. W. W., 22 Grande Allée
 Scougall Walter, bookkeeper, 36 Grande Allée
 Scully Mrs. John, trader, 4½ Little Champlain
 Scully Wm., laborer, 11 Little Champlain
 Sealy James, 20 Rampart
 Sears John, jun., painter, 19½ St John without
 Sears John, sen., painter, 7½ St John without
 Sebire Mrs. William, huckster, 26 Buade
 Seeberg Lawritz, ship chandler, cor St James and Sault au Matelot
 Séguin Emilien, laborer, 17 Smith
 Séguin Emilien, laborer, 33½ Smith
 Séguin François, trader, 26 St Gabriel
 Séguin Pierre, blacksmith, 110 St Valier
 SEIFERT GUSTAVUS, European Bazar, manufacturing jeweller and watchmaker, 26 Fabrique. (See *ade. on front cover*)
 Semmelhaack James, cigarmaker, 17 St James
 Sévigny Mrs. Olivier, 5½ Richmond
 Sévigny Téléphone, carter, 30 Queen
 SEWELL ALEXANDER, civil engineer and land surveyor, estate agent, Union building, 41 St Ann, h 92½ St John without
 Sewell col. Algernon G., 25 St Ursule
 Sewell col. John, 21½ Berthelot
 SEWELL, COOK & CO., com. merchants, 2 Dalhousie
 Sewell Edward L., merchant, 3 D'Auteuil
 Sewell & Gibsone, advocates, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter
 Sewell Henry H., of Sewell, Cook & Co., 1 Clapham Terrace, Grande Allée
 SEWELL JAMES A., M. D., physician and surgeon, 27 St Ursule
 Sewell Jas., city bill poster, 4½ St Michael
 Sewell Levison, of Sewell & Gibsone, Little River St Charles
 Sewell Mrs. William S., 5 St Ursule
 Seymour General Silas, chief engineer North Shore railroad, 9 Arthur, h 29 St Lewis

Shanahan John, laborer, 268½ Champlain
 Shanahan Wm., laborer, 220 Champlain
 Shapera Isaac, tobacconist, 19½ St John
 Sharp James, plasterer, 4 Ryland
 Sharpe John, moulder, 1 St François
 Sharples John, jun., of J. Sharples, Sons & Co., St Lewis road
 Sharples John, sen., of John Sharples, Sons & Co., 23 St Geneviève, Cape
 SHARPLES JOHN, SONS & CO., timber merchants, 3 St Peter
 Sharples Mrs. Chs., St Foye road
 Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., 7 St Geneviève, Cape
 Shaw Alexander, carter, 16 St Amable
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., 15 Rampart
 Shaw James, clerk, 7 Qu. en
 Shaw John, clerk, 5 Des Prairies
 Shaw Peter A., broker, notar, public, Gowen's building, 8 St Peter, h 3 Charlevoix
 Shaw Robert, laborer, 282 Champlain
 Shaw Robert M., of R. & R. M. Shaw & Co., 25 D'Auteuil
 Shaw Robert, of R. & R. M. Shaw & Co., 8 Des Carrières, Cape
 SHAW R. & R. M. & CO., grocers, Shaw's building, cor Mountain hill cor Notre Dame
 SHAW S. J. & CO., hardware, 15 Sous le Fort, and 7 St John
 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., 15 Rampart
 Shaw William, of S. J. Shaw & Co., 7 St John
 Shay Donald, laborer, 10 Ancien Chantier
 SHEA JAMES & BRO., wholesale provisions, 17 Sault au Matelot
 Shea James, of J. Shea & Bro., 29 Sault au Matelot
 Shea Mrs. John, 21 St Augustin
 Shea Mrs. Wm., grocery, 114 Champlain
 Shea S., of J. Shea & Bro., 33 Sault au Matelot
 Shea Patrick, shoemaker, off head Queen
 Shea Timothy, of J. Shea & Bro., 33 Sault au Matelot
 Shee Mortimer, 1 Glacis
 SHEE PATRICK A., C. M., M. D., physician, surgeon and accoucheur, 11 Notre Dame
 Shee P., & Co., dry goods, f Mountain hill
 Shee Pat., of P. Shee & Co., 6 St Famille
 Sheehan Dan., tavern, 14 Little Champlain
 Sheehan Thomas, clerk, 14 Little Champlain
 Sheehy Mrs. Michael, tavern, 174 Champlain
 Sheehy Patrick, clerk, 174 Champlain
 Sheffer Ferdinand, laborer, 43 Lachevrotières
 Shehyn Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 21 St George
 Sheppard Mrs. Peter, 42 St Ann
 SHEPPARD WILLIAM G., post office inspector, 42 St Ann
 Sheridan John, laborer, 93 Champlain
 Sheridan John, trader, 11½ Little Champlain
 Sheridan Mrs. James, 26 Mountain hill
 Sheridan William, dry goods, 26 Mountain hill
 SHERIFFS OFFICE, hon. Charles Alleyne, sheriff, Court house, John Von Exter, deputy, 37 St Lewis
 Shields James, painter, 41 Arago

Shields Mich., barkeeper, 13 Des Prairies
 Shipman T. D., ticket agent, 3 Sous le Fort
 and 7 Buade, h Lewis
SHIPPING OFFICE, R. H. Russell, shipping
 master, Old Custom house, Cul de Sac
 Shortis Robert, laborer, r 119 Champlain
 Silk James, laborer, 43 St Eustache
 Simard Alf., tailor, 12 St Joseph
 Simard Bruno, carter, 29 St Margaret
 Simard Casimir, joiner, 44 Fleurie
 Simard Crispin, cooper, 3 Grant
 Simard Ferdinand, trader, 8½ Henderson
 Simard François, dry goods, 71½ St Joseph
 Simard George, pilot, 46 Des Prairies
 Simard Gaudios, tinsmith, 23½ Craig, h 25½
 Richardson
 Simard Jean, laborer, 129 Queen
SIMARD LOUIS J. A., M.D., oculist and au-
 rist, 18 St Lewis
 Simard Louis, tailor, 2 Little Champlain
 Simard Michel, joiner, 13 Arago
 Simard Mrs. Eugène, 75 Commissioners
 Simard Onésime, tinsmith, 18½ Craig
 Simard Pierre, carter, 27 Queen
 Simard Robt., milkman, 29½ St Margaret
 Simard Théop., ship carpenter, r 13 Arago
 Simard Thomas, carter, 41 Commissioners
 Simard Thomas, pilot, 20½ Des Prairies
 Simoneau Laurent, clerk, 22 St John without
 Simoneau Louis, trader, 7 Henderson
 Simoneau Nap., bookkeeper, 91 St Joseph
 Simoneau Pierre, laborer, 5 Belleau
 Simon Eusèbe, shoemaker, cor Dorchester and
 St Gabriel
 Simon Mrs. Lindor, cor Dorchester and St Ga-
 briel
 Simon Philibert, joiner, 13 Richardson
SIMONS & FOULDS, dry goods, 22½ Fabrique
 Simons John, of Simons & Foulds, 10 Garneau
SIMONS WILLIAM, surveyor Bureau Veritas
 and inspector Western Insurance Co., 18 St
 Peter, h 2 St Nicholas
 Simonson Simon, tobaccoist, 9 St John
 Simpson Thomas, stevedore, 26½ Fleurie
 Sinjohn—, conductor, 32½ St Julia
 Sinjohn Thomas, tra-ler, 2 St Amable
 Sinjohn Thomas, trader, 21 St Croix
 Sinnott Patrick, trader, 122 St Valer
SIROIS ALEXANDRE B., notary to corpora-
 tion of Quebec, 3 Couillard
 Sirois J. Bte., joiner, 49 Fleurie
 Sirois Jérémie, laborer, 50 St Gabriel
 Sirois Pierre, laborer, 3½ St Gabriel
 Sisters of Charity's school, 213 Champlain
 Skellington Geo., 6 D'Aiguillon
 Skillen Samuel, maltster, 1 St Charles
 Slattery Stephen, carter, 1 St Simon
 Slavin Mrs. John, 7½ Lachevrotière
 Sloane William, printer, 4 St Margaret
 Small Mrs. Patrick, 10 Nouvelle
 Smart John, policeman, 1 St James
SMEATON & CO., stamping and embroidering
 establishment, 2 Fabrique
 Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co., 2 Gar-
 neau
 Smeaton Mrs. Alexander, 2 Garneau
 Smeaton Robert, hairdresser, 24 Couillard

Smith Andrew, 9 St Joachim
 Smith Bart., laborer, 22 St Croix
 Smith C. Farquharson, manager Bank of
 British North America, 7 D'Auteuil
 Smith Chs., 20 Cul de Sac
 Smith David, clerk, 15½ St Augustin
 Smith David, collector, 6 Prévost
 Smith Henry, barber, 17 Little St Ann
 Smith H. Stanley, of J. Burstall & Co., f De
 Salaberry
 Smith Henry, stevedore, 3½ Ramsay
 Smith John, carter, 24 D'Artigny
 Smith John, laborer, 63 Champlain
 Smith John, shoemaker, 16 D'Aiguillon
 Smith John, shoemaker, 12 St John
 Smith John, shoemaker, 37 Des Prairies
 Smith John, superintendent of pilots, 6 Laval
 Smith Joseph, butcher, Champlain market
 Smith Mrs. H., cor Dalhousie and Arthur
 Smith Mrs. H., trader, 34 Little Champlain
 Smith Mrs. Patrick, r 223½ Champlain
 Smith Mrs. Robert, 40½ Richelieu
 Smith O. L., superintendent of Gosford rail-
 way, 3 St Amable
 Smith Paul E., clerk, 12 Rampart
 Smith Peter, laborer, 24 Artillery
 Smith Peter, laborer, 15 St Michael
 Smith Rob., custom house, 35 St Eustache

SMITH ROBERT, importer and
 dealer in cigars, tobacco, meerschaum
 and fancy pipes, fancy goods and toys,
 39½ St. Joseph

Smith Robert H., of Roberts, Smith & Co., St
 Foye road

Smith Thomas, hairdresser, and proprietor of
 St Geneviève mineral water, 7½ Notre Dame
 Smith William, 8 St Olivier
 Smith William, laborer, 160 Champlain
 Smith William, waiter, 8½ Richelieu
SMYTH JOHN, boot and shoe maker, 12 St
 John, h 16 D'Aiguillon

Society for the prevention of Cruelty to ani-
 mals, Alex. Robertson, secretary, com-
 mercial chambers, 19 St Peter

Somerville James, policeman, 11 Lachevro-
 tière

Soucy André, carter, 12 St Margaret
 Soucy André, clerk, 52½ St François
 Soucy Evariste, 115 St Paul
 Soucy Fabien, 47 St François
 Soucy François X., hotel, 125½ St Paul
 Soucy John, policeman, 7 St Margaret
 Soucy Jules, saddler, 115 St Paul, h 155 Ri-
 chardson

Soucy Lambert, laborer, 4 Ramsay
SOUCY LOUIS, St Paul's restaurant, and
 bdg hse, 31 St Paul

Soucy Magloire, laborer, 77 Arago
 Soucy Ovide, laborer, 42 Arago
 Soucy Thomas, ball alley, 11 Sault au Ma-
 telot

Soulard Edmond, painter, 49 Richelieu
 Soulard Ferdinand, 48 St Gabriel
 Soulard Jean, laborer, 7 St James
 Soulard Joseph, bailiff, 12 St Claire

- Soulard Joseph, painter, 4 St Mary
 Spiers James, laborer, cor Artillery and Berthelot
 Spiers Mrs. Anthony, cor Berthelot and Artillery
 Sponza James, rigger, 1 D'Aiguillon
 Sponza Mrs. James, 19½ Nouvelle
 STADACONA BANK, W. R. Dean, cashier, 29 St Peter
 St Amand Jean, laborer, 20 St Gabriel
 St Amand Mrs. Siméon, 43 St Gabriel
 St Amand Onésime, engineer, 11½ Richelieu
 St Amand Pierre, laborer, 53 St Valier
 St Andrew's church, ch of Scotland, rev. J. J. Cook, D. D., minister, cor Dauphine and Little St Ann
 St Antoine Charles, 68 Desfossés
 St Bridget's asylum, Miss Mary Bradley, directress, cor Grande Allée and Deslaberry
 St Charles Augustin, servant, cor King and St Roch
 St Cyr Gaspard, painter, 124 King
 St Cyr Joseph, painter, 31 St Margaret
 St Cyr Louis, painter, 62 St Margaret
 St Cyr Michel, mason, 119 St John
 St Cyr Mrs Antoine, 34 Craig
 St Cyr Prosper, caulker, 13 Latourelle
 St George's Society room, cor Garden and St St Louis
 St Hilaire Antoine, shoemaker, 26 Jérôme
 St Hilaire Augustin, baker, 11½ Church
 St Hilaire David, carpenter, 317 Champlain
 St Hilaire Edmond, salesman, 60 D'Aiguillon
 St Hilaire Elzéar, laborer, 21 St Dominique
 St Hilaire Frs., carpenter, 227½ Champlain
 St Hilaire Geo., blacksmith, 26 St Dominique
 St Hilaire Louis, shoemaker, 97 St Valier
 St Hilaire Mich., carpenter, 30 Des Prairies
 St Hilaire Mrs Pierre, 350 Champlain
 St Hilaire Pierre, carpenter, 12 St Gabriel
 St Hilaire Régis, tavern, 54 Richmond
 St Jean Théophile, 55 St Joseph
 St Jean Thos., shoemaker, 17½ St Dominique
 St John burying ground, cor St Augustin and St Joachim
 St John's church, R. catholic, rev. A. Racine, curate, head St John without
 St John's tank, John Carr, keeper, 1 Glacis
 St Laurent Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain stairs, h 22 St Joachim
 St Laurent Mrs. J. Bte., 7½ Richelieu
 St Laurent Mrs. Joseph, 10 Garden
 ST LAWRENCE AND SAGUENAY LINE, H. F. W. Bellew, agent, St Andrew's wharf
 ST LAWRENCE STEAM NAVIGATION CO., Julien Chabot, manager, office St Andrew's wharf and 231 Champlain
 ST LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE CO., J. Adams, manager, Shaw's building, foot Mountain hill
 ST LOUIS HOTEL, W. Russell & Son, proprietors, cor Haldimand and St Lewis
 St Louis Pierre, laborer, 33½ St François
 St Louis Mrs. J. B., 18 Little Saulx au Matelot
 St Mathew's church, church of England, rev. C. Hamilton, M.A., curate, rev. E. King, B.A., assistant minister, St John without
 St Michel's church, cor Church and St François
 St Michel Félix, chief engineer of fire department, 43½ D'Aiguillon
 St Michel Gabriel, laborer, 128 Queen
 St Michel Louis, laborer, 156 King
 St Michel J. Bte., joiner, 51 St Joachim
 St Michel Louis, laborer, 129 Queen
 St Michel Moïse, laborer, cor King and Caron
 St Michel Mrs. Samuel, 36 St Geneviève
 St Michel Narcisse, laborer, 119 King
 St Michel Paul, laborer, 128 Queen
 St Patrick's church, R. catholic, rev. B. McGauran, pastor, St Helen
 St Patrick's presbytery, f St Stanislas, rev. B. McGauran, pastor
 St Paul's chapel, church of England, rev. R. G. Pless, curate, Diamond harbor
 St Paul's market, Palace place
 St Paul's Restaurant, L. Soucy, proprietor, 31 St Paul
 St Pierre Charles, grocer, St Mary
 St Peter's church, church of England, rev. M. M. Fothergill, incumbent, rev. H. Burgess, B.A., assistant minister, St Valier
 St Peter's school, cor St Augustin and D'Aiguillon
 St Pierre Charles, grocer, cor St Olivier and St Mary
 St Pierre Edouard, laborer, 25½ Richelieu
 St Pierre Elzéar, joiner, 30½ Latourelle
 St Pierre François, grocer, cor Arago and St Ours
 St Pierre Germain, carter, 8 St Antoine
 St Pierre Guillaume, painter, 15 Belair
 St Pierre Jean, laborer, 114 St François
 St Pierre Jos., candlemaker, cor Deigny and St Olivier
 St Pierre Joseph, tanner, 142 St Valier
 St Pierre Joseph, tavern, 6 Cul de Sac
 St Pierre Ls, blacksmith, 2½ N D des Anges
 St Pierre Miss Eléonore, 15 St Geneviève
 St Pierre Mrs. Germain, 22½ Richelieu
 St Pierre Nap., clerk, 114½ St François
 St Pierre Nap., grocer, cor Artillery and St Augustin
 St Pierre Narcissé, grocer, cor Ann and Desfossés
 St Roch's church, R. catholic, rev. Z. Charest, curate, Church
 STADACONA BANK, W. R. Dean, cashier, 29 St Peter
 STADACONA CLUB, H. J. Pratten, secretary, cor St Ann and D'Autueil
 Stafford John, laborer, 7 Fleurie
 STAFFORD LAWRENCE, emigration agent, 26 St Ursule
 Stanford John, r 29 Cul de Sac
 Stanford Miss Josephine, 98 St Valier
 Stanley Robert, clerk, 40 St John without
 Stanley William, bookseller, 29 St John
 Stapleton James, laborer, 300 Champlain
 Stapleton John, stevedore, 294 Champlain
 Stapleton Mrs. Michael, 300 Champlain
 Stapleton Patrick, laborer, 23 Henderson
 Starkey Miss Isabella, dressmaker, 22½ Couillard
 Staton George, bookbinder, 1½ Artillery

Staton James, gaol guard, 3 St James
 Stata Mrs. David, 20 D'Artigny
 Staveley Christopher, of Roche & Staveley,
 bds at 17½ St John
STAVELEY HARRY, architect, St Lawrence
 chambers, 12 St Peter, bds at 17½ St John
 Stephens David, laborer, 199 Champlain
 Stuart Mrs. D. Ramsay, 37 St Genevieve
 Stevenson James, cashier of Quebec bank,
 cor De Salaberry and St John
 Stevenson James, laborer, 199 Champlain
 Stevenson James, of Stevenson & Leve, resides
 in Montreal
 Stevenson & Leve, passenger agents, 57½ St
 Peter
STEVENSON M., & CO., lumber merchants,
 Union Cove, Sillery
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., 41
 St Lewis
 Stevenson Mrs., 12½ St Amable
 Stevenson Ths., policeman, 59 St Eustache
 Stewart James, clerk, 10 St Peter
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., 3
 Collins
 Stewart James W., agent, 8 St Peter
 Stewart John D., inland revenue officer, 25
 Lachevrotière
 Stewart John, operator, St John without
STEWART McLEAN, collector of Crown tim-
 ber dues, 7 sault au Matelot, h 36 Lache-
 vrotière
 Stewart Miss Emily, operator, Dominion Tele-
 graph office, 2 St Lewis
 Stewart Y. A., agent, 40½ St Peter
 Stewart William, tailor, 14 St George
 Stilliech Mrs. 10 Park lane
 Stokes Jn., cooper, 4 Little Sault au Matelot
 Stonehouse Mrs. John, 26 St Helen
 Stoppieben Mrs. Pierre, 3½ Artillery
 Storey John, 9 D'Aiguillon
 Straker Ed., mariner, 29½ St Joachim
 Strang John, notary, Shaw's building, f
 Mountain hill, h 8½ Garden
 Strang Mrs. Andrew, 2 Palace
 Strang Mrs. John, 2 Palace
 Strauss Miss Henrietta, of Wolfsohn & Co., 15
 St John
STRUVE HBLE. F. G. L., United States consul,
 11 Garden
 Stuart Andrew, of Ross & Stuart, Mount Plea-
 sant, r 118 St John without
STUART G. OKILL, Q. C., advocate, 39 St
 Ursule
 Stuart Hble. Andrew, judge of Superior court,
 r 118 St John without
 Stuart H. McNab, advocate, 7 Bell's lane, h
 Ste Foye road
 Sturgon Thomas tavern, 3 Craig
 Sturgeon Wm., laborer, 5½ St Paul
 Sturton Mrs. Samuel, 22 St Ursule
 Sullivan Cor., Trinity house, 5 St George
 Sullivan Dennis, servant, 248 Champlain
 Sullivan James, mason, 1 Lacroix
 Sullivan John, ship yard keeper, 35 St François
 Sullivan Mrs. Daniel, 58 St Paul
 Sullivan Wm., carter, 57 St Eustache
 Sullivan Wm., laborer, 270 Champlain

Summer Chs., carpenter, 5 Jesuits
 Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk,
 Court house, St Lewis
SUPERVISOR OF CULLERS OFFICE, W.
 Quinn, supervisor; A. Fraser, deputy, 7
 Sault au Matelot
 Surry Mich., laborer, 80½ Little Champlain
 Sutcliff Thomas, carter, 16 Drolet
 Sutherland Miss Isabella, dressmaker, 5½ St
 John without
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland,
 31 Little Sault au Matelot
 Sutton Mrs. Michael, 36½ St Joseph
 Sutton Mrs. Patrick, 229½ Champlain
SUZOR CYR. T., advocate, Donnacona, h 81
 St John without
 Sweeney Chs., timbertower, 155 Champlain
 Sweeney Mich., laborer, r 161 Champlain
 Sweeney Mrs. James, 6½ St François
 Swindell Rich., shipsmith, 115 Champlain
 Sykes Rev. James S., chaplain Port of Quebec,
 Marine hospital and Gaol, f Sutherland
 Sylvain Jos., trader, 75½ Arago
 Sylvain Pierre E., policeman, 8 Ann
 Sylvain Thomas, clerk, 15 Latourelle
 Sylvestre Yves, pilot, 19 St Charles
 Taché Eugène E., deputy commissioner of
 crown lands, 34 St Ursule
 Taché Jules, crown lands, 133 St John without
TAILHOND CHS. G., clerk, 58 Desfossés
 Tailhond Frs., sailor, 93 Desfossés
 Tailhond Joseph, laborer, 4 Henderson
 Tailhond Mrs. J. Bte., 129 St Valier
TAIT WILLIAM, ship chandler, 55 St Peter
 Talbot Aimé, beads, 27 Sous le fort
 Talbot Albert, laborer, 10 Desfossés
 Talbot Charles, laborer, cor Grant and King
 Talbot Edouard V., confectioner, 69½ Desfossés
 Talbot Guillaume, of Talbot & Tousignant, 29
 St Ann
 Talbot J. Bte., 45½ Fleurie
 Talbot Louis, navigator, 23½ St Margaret
 Talbot Mrs. Jean, cor St François and Grant
 Talbot Nicholas, laborer, 10 Bélar
 Talbot Saul, grocer, 21 Nouvelle
TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St
 Ann
 Tanguay Albert, carter, 21 St Margaret
 Tanguay Antoine, joiner, 55 St Olivier
 Tanguay Bénémi, saddler, 5½ St Nicholas
 Tanguay Célestin, driver, 55 Richelieu
 Tanguay George, trader, 20 St Paul, h Napo-
 léon
 Tanguay Joseph, laborer, 268½ Champlain
 Tanguay Laurent, laborer, 105 D'Aiguillon
 Tanguay Louis, saddler, 58 St John without
 Tanguay Magloire, carter, 48 D'Aiguillon
 Tanguay Mrs. Aug., milliner, 49½ St Joachim
 Tanguay Mrs. Pierre, laundress, 103 Prince
 Edward
 Tanguay Mrs. Rodolphe C., 36 St George
 Tanguay Pierre, clerk, 44 St Margaret
 Tanguay S. G., coop'r, 7 Canotterie hill
 Tapin Elie, shoemaker, 64 Richmond
 Tapin Jos. Alfred, 25 St John without
 Tardif Alfred G., carter, cor Sutherland and
 Richelieu

- Tardif Cléophas, blacksmith, 38 Latourelle
 Tardif Edouard, laborer, 108 St Olivier
 Tardif Ferdinand, laborer, 84 Plessis
 Tardif Isidore, tanner, 116 St Valier
 Tardif Joan M., sparmaker, 253 Champlain
 Tardif Jean, jun., 255 Champlain
 Tardif Joseph, joiner, 88 D'Aiguillon
 Tardif Jos., ship laborer, 237 Champlain
 Tardif Jos., ship carpenter, 343 Champlain
 Tardif Louis, carter, 138 Richelieu
 Tardif Louis, laborer, 22 St John
 Tardif Louis, laborer, 309 Champlain
 Tardif Marcel, carter, 81 Richardson
 Tardif Maxime, laborer, 38 St Gabriel
 Tardif Michel, carter, 140 Richelieu
 Tardif Pierre, carpenter, 309 Champlain
 Tardif Pierre, laborer, 70 Latourelle
 Tardif Pierre, shoemaker, 85½ St Olivier
 Tardif Régis, carpenter, 69 King
 Tardif Siméon, carter, 103 D'Aiguillon
 Tardif Téléphore, carpenter, 92 Latourelle
 Tardif Ths., carter, 309 Champlain
 TARDIVEL JEAN M., painter and dealer in
 paints, oil, varnishes and paper hanging and
 glass, 24 Buade
 TASCHEREAU & FORTIER, advocate, 16
 Garden
 Taschereau Henri T., of Taschereau & Fortier,
 35 St Lewis
 TASCHEREAU HBLE J. THOMAS, judge of
 Queen's bench, 4 St Lewis, Castle Coucy,
 Little River St Charles, in summer
 Taschereau Léonce E., r 120 St John without
 Taschereau Linière, advocate, bds at 11 Couil-
 lard
 Taschereau Right Rev. E. A., archbishop of
 Quebec, Port Dauphin
 Taylor Abram., laborer, 19½ King
 TAYLOR E. & H., grocers, wine and spirit
 merchants, 318 Champlain
 Taylor Ed., of E. & H. Taylor, 320 Champlain
 Taylor H., of E. & H. Taylor, 320 Champlain
 Taylor Mrs. Edward, 320 Champlain
 Taylor Mrs. William, 11 Fleurie
 Teaffe John, clerk, 65 Artillery
 Teaffe Hugh, 65 Artillery
 Teaffe Mrs. Mat., seamstress, 32 St Eustache
 Teakle Geo., laborer, 2 St Peter
 Teakle Ths., clerk, 78 St Valier
 TEMPLE C. V. M., 14 St Peter
 Temple Edmond B., land surveyor, h The
 Highland, St Lewis road
 Temple Gustavus, Insurance agent, Gowen's
 building, 14 St Peter, h 36½ Grande Allée
 Temple Kearn, carter, cor D'Artigny and St
 Julia
 Temple major Henry, 40 Grande Allée
 Temperance hall, 9 Ferland
 Terreau Jos., founder, 19 St François
 Terreau Joseph, moulder, 37 Craig
 Terreau Jos., of Terreau & Frères, 7½ St Joseph
 Terreau Ls., of Terreau & Frères, 7½ St Joseph
 TERREAU MRS. CHARLES, foundry, 56 St
 Paul
 TERREAU & FRERES, founders and engi-
 neers, 40½ St Peter
 Terreau Roch., moulder, 75½ St Paul
 Terriault Alphonse, founder, 25 St François
 Terriault Thadé, trader, cor Dorchester and
 Gabriel
 Tessier Caris, salesman, 60 King
 Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, 6 D'Ai-
 guillon
 TESSIER & DELAGE, notaries, 6 D'Aiguillon
 Tessier Elzéar, shoemaker, 5 Turgeon
 Tessier George, saddler, 21 Richardson
 Tessier hble Ulric J., judge of Superior court,
 42 St Lewis
 Tessier Honoré, gaol guard, 16 Palace
 Tessier Jean, mason, 53 Fleurie
 Tessier L., grocer, cor King and Church
 Tessier Louis, laborer, 39 Queen
 Tessier Miss Sophie, 34 St George
 Tessier Mrs. Pierre, 84 St Augustin
 TESSIER P. OLIVIER, M. D., physician and
 surgeon, 8 Palace
 Tessier Ulric, jun., of Hamel & Tessier, 42 St
 Lewis
 TESSIER VINCENT, grocer, 26½ Ann
 Têtu Cyrice, 9 St Geneviève, Cape
 TETU LAURENT, 19 St Geneviève, Cape
 TETU VITAL, master of Trinity house, 3 La-
 porte, Cape
 Théberge Théophile, trader, cor Prince Edward
 and Crown
 Thériault Alp., shoemaker, 34 St Paul
 Thériault Nicolas, 22 Champlain market
 Thérien Alexis, laborer, 25 Richardson
 Thérien Charles, storeman, 17 St Joachim
 Thérien Honoré, caulker, cor Dorchester and
 Prince Edward
 Thérien Mrs. Jérôme, cor Queen and Church
 Thérien Pierre, 19 Lachevrotière
 THE ROYAL CANADIAN INS. CO., fire and
 marine, O. R. y. manager, 7½ St Peter
 Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, 21 N D
 Des Anges
 THIBAudeau DAMASE, Finlay market
 place, h 9 King
 THIBAudeau FRERES & CO., wholesale
 dry goods and general merchants, cor Sous
 le Fort and St Peter
 Thibaudeau Flavien, painter, 53 St Joachim
 Thibaudeau Geo., mason, 62 St Margaret
 Thibaudeau hon. Isidore, of Thibaudeau
 Frères & Co., 3 St Geneviève, Cape
 Thibaudeau Jean, mason, 23 N D Des Anges
 THIBAudeau JEAN BAPTISTE, dealer in
 all kinds of foreign and domestic fruits and
 vegetables, 62 St Peter, grocer, 122½ St
 Valier, h cor Nelson and St Valier
 Thibaudeau Louis, mason, 21 N D Des Anges
 Thibaudeau Mizaël, of Martineau & Thiba-
 deau, 11 Sous le Fort
 Thibaudeau Urbain, of Thibaudeau Frères &
 Co., 24 D'Auteuil
 Thibault Cyrien, joiner, 2 St Antoine
 Thibault Edouard, 2 St Gabriel
 Thibault Edouard, cabinetmaker, 126 King
 Thibault Epip., tinsmith, 53½ St John without
 Thibault Ephrème, tinsmith, 130½ St Valier
 Thibault Guillaume, painter, 111 St Joseph
 Thibault Henri, joiner, 11 St Olivier
 Thibault J. Bte., laborer, 6 St Gabriel

- Thibault Jean, laborer, 6 St Geneviève
 Thibault Jean, tailor, 87 $\frac{1}{2}$ Desfossés
 Thibault Joseph, shoemaker, 97 St Valier
 Thibault Michel, salesman, 40 Queen
 Thibault Miss Catherine, 15 St James
 Thibault Miss Cédulie, seamstress, cor Dorchester and Richardson
 Thibault Mrs. Amable, 82 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Thibault Mrs. Elie, 2 St Antoine
 Thibault Mrs. Jean, 16 St James
 Thibault Mrs. Joseph, 66 Latourille
 Thivierge Ferd., laborer, 59 St Olivier
 Thivierge Narcisse, joiner, 50 Latourille
 Thivierge Stan., laborer, 2 Loberge lane
THOMAS FRANCIS T, commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, etc., 24 St Paul, h 9 St Eustache, cor St Olivier
 Thomas Frank, carter, 16 St Croix
 Thomas Luc, laborer, 16 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Thomas Francis J., merchant, 9 St Eustache
 Thomas Philip, 65 St John without
THOM ALEXANDER, plumber and gasfitter, 19 $\frac{1}{2}$ St John
THOM JAMES, province of Quebec immigration agent, G T R depot, south Quebec, bds at 160 St Laurent
THOM WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St Angèle
THOMPSON, CODVILLE & CO., importers, wholesale grocers and commission merchants, 60 St Paul
 Thompson George, grocer, 30 St John
THOMPSON GEORGE, merchant tailor and clothier, 18 Buade
 Thompson James, of Thompson, Codville & Co., 8 Des Prairies
 Thompson James, 18 d'Artigny
 Thompson John, laborer, 18 St Michael
 Thompson Miss Letitia, 18 d'Artigny
 Thompson Mis Mary, 8 St Gabriel
 Thompson Mrs., 174 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Thompson Mrs. O., 2 $\frac{1}{2}$ St Julia
THOMSON ABRAHAM, bookbinder, paper ruler, and stationer, cor St Peter and St Antoine, h 4 Grande Allée, St Lewis road
THOMSON ANDREW, lumber merchant, 7 Bell's lane, h Bijou, St Foye road
THOMSON CHARLES L., agent for Gardner's Sewing Machine Co. of Hamilton, and dealer in sewing machine, 27 St John
THOMSON D. C. & CO., general merchants, Telegraph buildings, 26 St Peter
 Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., 5 St Ann
 Thomson Frederick Chs., 123 St John without
 Thomson John, groom, 36 St Ann
 Thomson Mrs. John, 5 St Stanislas
 Thorn Edward, carpenter, 4 $\frac{1}{2}$ Parke lane
 Thorpe Robert, of W. H. Jeffery & Co., bds at 35 St Geneviève
 Tierney James, clerk, 38 St Julia
 Tierney John, laborer, 63 St Eustache
 Tierney John, messenger, 7 Sault au Matelot
 Tierney Michael, laborer, 4 St Charles
 Tierney Michael, keeper of Champlain tollgate, Champlain
 Tifner Jos., caulker, 362 Champlain
 Timmons Martin, laborer, 48 Craig
 Timmons Patrick, coachman, 10 St Croix
 Timmory James, hotel, 85 St Valier
 Tims Frank D., treasure dept., 34 St George
 Tims Mrs. Richard, 19 St Ur-ule
 Tobin James, laborer, 14 Henderson
 Tobin James, shoemaker, 43 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Toeddel's Arthur, 12 $\frac{1}{2}$ Des Prairies
 Toohy Dennis, musician, 18 St Croix
 Toohy Pat., laborer, 57 Sault au Matelot
 Toohy Patrick, hotel, 11 St Paul
 Tooman Mrs., r 9 Garden
 Torrance Henry, 2 St Ann
 Torrance Mrs. Benj., bdg hse, 1 Grande Allée
 Tostevin Miss Julienne, 18 St Joseph
 Touchet Charles, joiner, cor St François and Dorchester
 Touchet Charles, joiner, 29 Des Prairies
 Touchet George, joiner, 29 Des Prairies
 Touchet Louis, shoemaker, 76 Queen
TOURANGEAU ADOLPHE, M.P., notary, 40 St Joseph
 Tourangeau Hilaire, driver, 113 St Joseph
 Tourangeau Joseph, joiner, 17 Scott
 Tourangeau Miss Henriette, 135 St Valier
 Tourangeau Pierre, M.D., physician and surgeon, 51 $\frac{1}{2}$ St François
 Tousignant J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St Ann
TUUSSAINT ARTHUR, dealer in groceries, wines and liquors, cor St John and St Stanislas
 Toussaint Frs. X., jun., clerk, 27 $\frac{1}{2}$ Richardson
 Toussaint F. X., sen., professor, 27 $\frac{1}{2}$ Richardson
 Toussaint Prisque, blacksmith, 30 Richardson
 Tower No. 2, Pickford, James, laborer, Grande Allée
TOZER & CO., victuallers, stalls 15, 16, 17 and 18 Upper Town market
 Tozer Rich. S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier
 Tozer William, butcher, Stall No. 11, Upper Town market
 Tozer W. A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier
 Tracy Thomas, laborer, 27 Nouvelle
 Trahan Joseph, ship carpenter, 5 Caron
 Trainor John, laborer, 24 $\frac{1}{2}$ Scott
 Tranquille Ed., boatman, 86 Commissioners
 Tranquille George, joiner, 50 St Antoine
 Tranquille Honoré, grocer, 38 Arago
 Tranquille Jean, blockmaker, 21 St Paul
 Tranquille Jos., carpenter, 99 St Joseph
 Tranquille Moïse, cabinetmaker, 31 St Margaret
 Tranquille Mrs. Simon, 77 $\frac{1}{2}$ St Paul
 Traverse Joseph, servant, 22 $\frac{1}{2}$ St Amable
TREASURY DEPARTMENT, hon J. G. Robertson, minister, 10 Mount Carmel, Cape
 Tremain Wickworth, 24 $\frac{1}{2}$ Grant
 Tremblay Athanase, carter, 29 Ann
 Tremblay Aug., carter, 33 N D Des Anges
 Tremblay capt. Ls., 44 Little Sault au Matelot
 Tremblay Eliz., grocer, cor Desfossés & Church
 Tremblay Mrs. François, 29 Fleurio

- TREMBLAY GEORGE T., J. P.**, notary and postmaster, insurance agent, and commissioner of S. C., 51½ St John without
Tremblay Jean, jun., pilot, 31 Fleurie
Tremblay J. Bte., pilot, 33 Fleurie
Tremblay Jean, tavern, 67 St John without
Tremblay J. Bte., millwright, 28 Des Prairies
Tremblay Louis, baker, 17½ Queen
Trépanier Armand, joiner, 112 Richelieu
Trépanier Charles, carter, 48 Queen
Trépanier Frs., joiner, 24 Richmond
Trépanier J. Bte., engineer, 22 St Dominique
Trépanier J. Bte., joiner, 4 Caron
Trépanier Louis, joiner, 55½ St Joseph
Trépanier Mrs. Joseph, 4 St François
Trihey Daniel, shoemaker, 186 Champlain
Trihey John, laborer, 40½ Little Champlain
Trinity Chapel, ch of Eng., 7 St Stanislas
TRINITY HOUSE, Custom house building, Pointe à Carcy
Trowles George, laborer, 195 Champlain
Troudeau Jos., proprietor of Mountain Hill house, 5 Notre Dame
Trudel Alfred, carter, 49 Nouvelle
Trudel Antoine, carter, 8 Prévost
Trudel Auguste, grocer, cor Burton and Scott
Trudel Augustin, carter, 10 Burton
Trudel Barth., blacksmith, 48 St Valier
Trudel Chs., market clerk, Upper Town market
Trudel Chs., clerk, bds at 18 St Stanislas
Trudel Chs., laborer, cor Latourelle and St Mary
Trudel Chs., laborer, 5 Voltigeurs
Trudel Chs., shoemaker, 26 St Olivier
Trudel Elzéar, engineer, 44 St Dominique
Trudel Edmond, joiner, 82 Richelieu
Trudel Edouard, tavern, 24 Richmond
Trudel François, fire brigade, 4 Berthelot
Trudel Flavien, carriagemaker, 79½ St John without
Trudel Frs. X., joiner, 38 Richelieu
Trudel Frs., carter, 15 Latourelle
Trudel Frs., carter, 49 Nouvelle
Trudel Frs. X., joiner, 30 St Amable
Trudel Frs. X., of Humbert & Co., cor Crown and Ryland
Trudel George, carter, 49 Nouvelle
Trudel George, messenger, 46 St Olivier
Trudel Godefroy, shoemaker, 125 D'Aiguillon
Trudel Henri, carpenter, Richelieu
Trudel Hilaire, carter, 3 St Valier
Trudel Ignace, gardener, r 28 St Gabriel
Trudel Isaac, clerk, 49 Nouvelle
Trudel Jacques, carter, 11 Burton
Trudel Jean, carter, 21 Turgeon
Trudel Jean, joiner, 8 St Dominique
Trudel Joseph Benjamin, cor St Anselme and N D des Anges
Trudel Jos., carter, 38 St Dominique
TRUDEL JOSEPH, joiner and undertaker, 14 St Stanislas, h 8½ St John without
Trudel Jos., messenger, 2 St François
Trudel Joseph, plasterer, 17 Richmond
Trudel Jos., stevedore, 104½ St Olivier
Trudel Louis, 65 St John without
Trudel Louis, joiner, 12 St John without
Trudel Louis, caretaker, Arsenal
Trudel Louis F., 65 St John without
Trudel Mrs. Ferdinand, 32 St Ann
Trudel Mrs. 29 St Gabriel
Trudel Mrs. J., Claire Fontaine
Trudel Mrs. Jos., 9 Jérôme
Trudel Mrs. Jean Bte., 63 Desfossés
Trudel Mrs. Jean Bte., 18 St Stanislas
Trudel Mrs. Paul, cor St Claire and St Olivier
Trudel N. & F. X., manufacturers, cor Prince Edward and Crown
Trudel Nicolas, 18 Crown
Trudel Narcisse, tinsmith, 47 Fleurie
Trudel Pierre, baker, 147 Richardson
Trudel Pierre, carter, 43 Queen
Trudel Pierre, mason, 14 Des Prairies
Trudel Ths., printer, 75½ D'Aiguillon
Trumble Thos., clerk, 11 St Valier
Trussell Geo., laborer, 15 Nouvelle
TUCKER JAMES, general grocer, 195 Champlain
Tudor John, of Pemberton & Co., 5 Mount Carmel
TURCOT ARTHUR J., general grocer, provision & liquor dealer, 73½ St Joseph, h 17 Prince Edward
Turcot Edouard, shoemaker, 68 St Joseph
Turcot Et., shoemaker, 2 St Joachim
Turcot Ferdinand, engineer, 82 Fleurie
Turcot Frs. X., laborer, 66½ St John without
Turcot Hubert, of V. Turcot & Co., 17 Prince Edward
TURCOT ISRAEL, collector and accountant, f Lachevotière
Turcot Jean, laborer, 8 Ryland
Turcot Jean, hotel, Champlain market place, h 8 Sous le Fort
Turcot Joseph, painter, 13 Latourelle
Turcot Lazare, 82 St Joseph
Turcot Lazarre, grocer and hotelkeeper, Champlain market place
Turcot Mrs. Phil., laundress, 53½ St Peter
Turcot Mrs. Joseph, 43 Latourelle
TURCOT NARCISSE, watchmaker and jeweler, 20 Mount-ain hill
Turcot—, farmer, 41½ Richelieu
Turcot Pierre, tavern, 3 Porch
Turcot Zéphirin, laborer, 12 Caron
Turcotte Buteau, french translator, 16½ D'Aiguillon
Turcotte H. Adjutor, of MacKay & Turcotte, 17 Prince Edward
Turcotte Louis P., assistant librarian, Parliament, 7 Little St Ann
TURCOTTE NAZAIRE, wholesale grocer, wines, liquors, fish, oil, tobacco, &c., Hunt's wharf, h 62 St François opp. St Roch's Church
Turgeon Antoine, 87 Queen
Turgeon David, shoemaker, 16 St John
Turgeon Edw., grocer, cor Ann and King
Turgeon Elie, tanner, 91 St Valier
Turgeon Fabien, tanner, 95 St Valier
Turgeon Frs., blacksmith, 21 St Valier
Turgeon Hilaire, policeman, 13½ Henderson
Turgeon Hubert, carter, 19 Turgeon
Turgeon J. Bte., pilot, f Belair
Turgeon Joseph, messenger, 2 St Simon

Turgeon Laurent, miller, 69½ St Olivier
 Turgeon Louis, carter, 28 St Gabriel
 Turgeon Louis, carter, 97 Richelieu
 Turgeon Louis, laborer, 3 Octave
 Turgeon Lucien, carter, 119 D'Aiguillon
 Turgeon Miss Louise, teacher, cor St Anselme and St Joseph
 Turgeon Miss Philomène, milliner, 44½ Crown
 Turgeon Mrs Charles, 28 St Gabriel
 Turgeon Mrs. Louis, 9 Commissioners
 Turgeon Mrs. Narciss 3 Latourelle
 Turgeon Pierre, shoemaker, 10 St Gabriel
 Turgeon Pierre, shoemaker, 69½ St Olivier
 Turgeon Zéphirin, laborer, 13 Jérôme
 Turgeon Zotique, tanner, 11 St Helen
 Turnbull major Jas. F., 7 Mount Carmel, Cape
 Turner George, stevedore, 255½ Champlain
 Turner James B., bateau owner, 56 Craig
 Turner J. B., ship broker, 10 St Peter
 Turner James, stevedore, 227 Champlain
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, 91 St John without
 Tweddell & Campbell, engineers and founders, cor St Dominique and Queen
 Tweddell John, shipsmith, 74 Champlain, h 27 Garneau
 Tweddell Newton, engineer, 15 Des Prairies
 Twyford Mrs. John, 23 D'Aiguillon
 Typographical Union's reading room, 12½ St Gabriel
 Tyrrell Mrs, George, 1 D'Aiguillon
 UNION BANK, Peter McEwen, cashier, 35 St Peter
 Union Building, 41 St Ann
 United States Consul, Hon. F. G. L. Struve, 11 Garden
 Upper Town meat market, between Garden and St Ann
 Urns James, carpenter, 308 Champlain
 Urquhart Miss Margaret, 47½ St Joachim
 Vachon Alfred, carpenter, 6 St Dominique
 Vachon Miss Georgiana, bdg hse, 15 St George
 Vachon Mrs Dominique, trader, cor Fleurie and Craig
 Vachon Narcisse, joiner, 64½ Fleurie
 Vachon Pierre, joiner, 48 St François
 Vadeboncoeur Ed., tanner, 168½ St Valier
 Vaillancour Charles, salesman, 127 St Joseph
 Vaillancour François, painter, 35 Arago
 Vaillancour Jean, shoemaker, 123 St Joseph
 Vaillancour Louis, carter, 36½ King
 Vaillancour Nap., laborer, 44 Fleurie
 Vaillancour Simon, carter, 11 Nelson
 Valin Chs., caulker, 1 St James
 Valin Charles, hair dresser, 61 St Valier
 Valin Gabriel, jun., cor Dorchester and N. D. des Anges
 Valin Gabriel, sen., clerk of St Paul market, St Paul's market place, h 5 St Nicholas
 Valin J. Elzéar, 29 St Helen
 Valin Joseph E., 41 Crown
 Valin Mrs Pierre, 23 Richelieu
 VALIN PIERRE V., M.P.P., ship builder, 74 St François
 Valin Pierre, trader, 37½ King
 Valin Tous., ship builder, 76 St François
 Vallecourt Gilbert, laborer, 54 Artillery

Vallée Charles, 1 St Magaret
 Vallée Charles, clerk "La Banque Nationale," 2½ Desprairies
 Vallée Etienne, laborer, 313 Champlain
 Vallée Etienne, laborer, 346 Champlain
 Vallée Frs. X., painter, 27½ St Margaret
 VALLEE L. PRUDENT, photographer, photographic and stereoscopic warehouse, 10½ St John
 Vallée Ol., messenger, 16 Richardson
 Vallée Pamphile, notary, 17 St Peter, h 7 Laval
 Vallée Philippe, shoemaker, 21 Ann
 VALLEE PRUDENT, builder and lumber merchant, 27 St Dominique
 Vallée Thomas, laborer, 40 St François
 VALLERAND ACHILLE, coal oil, 39 Craig, h 30 St Valier
 Vallerand Ed., ship carpenter, 7 King
 Vallerand Elzéar, carpenter, 76 Sutherland
 Vallerand Flavien, carpenter, cor N. D. des Anges et St Anselme
 VALLERAND FRANÇOIS O., coal oil, lamps and glassware, 6 Mountain hill and 14 Notre Dame, h 16 Rampart
 Vallerand Michel, cor Queen and St Anselme
 Vallerand Frs. X., ship carpenter, cor King and Dorchester
 Vallerand Gonzague, ship builder, 78 St François
 Vallerand Mrs. Jos., 87 St Valier
 Vallerand Mrs. Olivier, 30 St Valier
 VALLERAND VICTOR, coal oil dealer, 86 Joseph, cor Jacques-Cartier, h 30 St Valier
 Vallière Alex., upholsterer, 91 Queen
 Vallière Célesin, currier, 128 St Valier
 Vallière Jérôme, cabinetmaker, 135½ King
 Vallière Joseph, cabinetmaker, 92 St Joseph, h 82 Fleurie
 Vallière J. Olivier, 26 St Valier
 Vallière Miss Caroline, seamstress, 18 Latourelle
 Vallière Miss Mary, seamstress, 18 Latourelle
 Vallière Mrs. Jérôme, 196½ St Valier
 VALLIERE PHILIPPE, cabinet and steam-chaïr factory and show room, 28 St Valier
 Vallière Romain, 12½ St Claire
 Vandy Joseph, dry goods, 38 Notre Dame
 Vandy Zéphirin, tin-smith, 3½ St John without
 Vanfelson Mrs. George, cor St Helen and St Stanislas
 Vannier Victor, Société Franco Canadienne, 13 Notre-Dame
 Vannovus Mrs. Fred. C., 116 St John without
 Vaudreuil Louis, shoemaker, cor Colomb and St Ours
 Vaudreuil Louis, shoemaker, 18 Colomb
 Vaudreuil Louis, shoemaker, 1 Turgeon
 Vaughan David, clerk, 11 St Augustin
 Veasey George, manager Savings Bank branch of the Union Bank of Lower Canada, formerly Quebec Provident and Savings Bank, 7 St Lewis
 Veilleux Joseph, carter, 65 St Margaret

VELDON JOHN J., chemist and druggist, 50½ St Joseph, h 5½ St Roch

- Venièr Narcisse, batter, 22 Craig
 Venne Mrs. Jean Bte., 3 Richmond
 VENNÉ ALFRED J., 4½ Church
 Venner Edouard, of Lemieux & Venner, cor
 St Valier and Craig
 Verner Frederic W., of F. W. Venner & Co.,
 41½ St Joseph
 VENNÉ FREDERICK W. & Co., dry goods
 and paper hangings, 41½ St Joseph
 Venner George, clerk, 43½ St Gabriel
 Venner Mrs. John, of F. W. Venner & Co.,
 41½ St Joseph
 Venner Pierre, clerk, 89 Desfossés
 Venner Théophile A., D.D.S., dentist, 13 St
 John
 VENNÉ WILLIAM, broker, 47½ Craig
 VERGE CHARLES A., M.D.L., physician
 and surgeon, 58 Desfossés
 Vermet Alfred, laborer, 9 Alfred
 Vermet Mrs. Pierre, r 3 Richmond
 Veronneau Isaie, messenger, 66½ D'Aiguillon
 VERNIER JACQUES, chemist & druggist,
 wholesale and retail, cor St John and d'Au-
 teuil, h 4 Montcalm building, St Amable
 Verrault Edmond, sawyer, St Antoine
 Verrault Frs., laborer, 60½ King
 Verrault Octave, carter, 141½ Richardson
 Verrault Philias, carter, cor Queen and Church
 VERRÉ A. HECTOR, secretary North Shore
 Railroad Company, 4½ Du Fort, h 4½ Grande
 Allée, St Lewis road
 VERRÉ AMBROISE, carriagemaker, 37 St
 George
 Verret Barthelemy, of Verret, Stewart & Co.,
 18½ Couillard
 Verret François, 88 Richardson
 VERRÉ, STEWART & CO., commission
 merchants, East India wharf, 4 Arthur
 Verret J. Bte., laborer, 81 Commissioners
 Verret Joseph, sawyer, 95 Queen
 Verret Jos., laborer, 63 St Margaret
 Verret Louis, carter, 40 Scott
 Verret Mrs. Joseph, 113 Prince Edward
 Verret Pierre, 69 King
 Verret Prosper, grocer, cor St Joachim and St
 Augustin
 VEZINA A. & J., dealers in music and musi-
 cal instruments, 32 St John. (See adv. page
 226)
 Vézina Alex., stonecutter, 52 Arago
 Vézina Alf., of A. & J. Vézina, 127 St John
 without
 Vézina Alf., blacksmith, 32½ St Joseph
 Vézina Arsène, boatman, 19 St Roch
 Vézina Augustin, carter, 95 St Olivier
 VEZINA & BÉDARD, wholesale dry goods,
 cor Sous le Fort and St Peter
 Vézina Camélon, clerk, 1 Finlay Market
 Vézina Chs., stone cutter, 77½ Arago
 Vézina Damase, joiner, 86 D'Aiguillon
 Vézina Damase, joiner, 76 D'Aiguillon
 Vézina Ed., joiner, 22 St Gabriel
 Vézina Eusèbe, joiner, 82 Latourelle
 Vézina Evariste, shoemaker, 2½ Little Cham-
 plain, LT stairs, h St Valier
 Vézina Ferd., laborer, 91 Latourelle
 Vézina Ferd., laborer, 20 St Gabriel
 Vézina François, cashier of La "Banque Na-
 tionale," 24 D'Aiguillon
 Vézina François, painter, 127 St John without
 Vézina Frs. A. R., sec., 51 St John without
 Vézina François, pilot, 66 Fleurie
 Vézina Frs. X., blacksmith, 35 St Antoine
 Vézina George, 82½ St John without
 Vézina Godefroy, wheelwright, 43½ St Gabriel
 Vézina Hermenégilde, laborer, 1 Sutherland
 Vézina Honoré, joiner, St Mary
 Vézina J. Bte., of Vézina & Bédard, 106 St
 John without
 Vézina Jean Baptiste, blacksmith, 5 St Joseph
 Vézina Jean, carter, cor Colomb and St Ours
 Vézina J. Onésime, bailliff, 97 St John without
 Vézina Joseph, carter, 68 Richelieu
 Vézina Joseph, joiner, cor St Gabriel and Ju-
 piter
 Vézina Joseph, of A. & J. Vézina, r 129 St
 John without
 Vézina Jos., shoemaker, 59 Arago
 Vézina Louis D., joiner, 2 St Mary
 Vézina Miss Emélie, 70 Richelieu
 Vézina Miss Reine, seamstress, 50 Prince Ed-
 ward
 Vézina Miss Victoria, 26 Buade
 Vézina Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon
 Vézina Mrs. Prisque, cor St Gabriel and Ju-
 piter
 Vézina Ol., joiner, 19 N D Des Anges
 Vézina Ol., carter, r 66 Richelieu
 Vézina Onésime, joiner, 92 D'Aiguillon
 Vézina Philippe, joiner, 71 Scott
 Vézina Pierre, blacksmith, 23 Grant, h 19 St
 François
 Vézina Mrs. Prisque, 19 St Gabriel
 Vézina Rémi, carter, 57 Richelieu
 Vézina Toussaint, joiner, 84 D'Aiguillon
 Vézina Ulric, letter carrier, 74½ D'Aiguillon
 Vézina Victor, pilot, 67 Fleurie
 VICE ADMIRALTY COURT, J Dunbar,
 deputy registrar, Court house, 37 St Lewis
 Victoria Chambers, 2 St Paul
 Vidosavick John, detective, 42½ Scott
 Vien Charles, carter, 4 Arago
 Vienno-Michaud Jos., printer, 15 St Gabriel
 Viger François, boatman, 12 Arthur
 Vignon Rev. S. J., superior of Jesuits, 4
 Dauphine
 Vilbon Bernard, buckster, 3 Ancien Chantier
 Villeneuve Alfred, joiner, f St Anselme
 Villeneuve Chs., shipcarpenter, 52 Arago
 Villeneuve Ed., joiner, 75 Commissioners
 Villeneuve Henri, joiner, 39 St Olivier
 Villeneuve Isidore, carpenter, f Smith
 Villeneuve Jac., laborer, 84 Commissioners
 Villeneuve Jos., shipcarpenter, 127 King
 Villeneuve Léandre, joiner, cor St Anselme &
 St François
 Villeneuve Ol., carter, 37 N D Des Anges
 VINCELETTE CLEMENT, warden lunatic
 asylum, Beauport
 Vincent Elzéar, printer, 18 St John without,
 h 7 St Mary cor D'Aiguillon
 Vincent Louis, laborer, 2 Ramsay
 VOCELLE AUGUSTIN, jun., notary, 4½, h 4
 St Nicholas

A. & J. YEZINA,



PUBLISHERS AND IMPORTERS OF

MUSIC AND MUSICAL WORKS,

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

MUSICAL INSTRUMENTS,

And Sole Agents for the following World Renowned German,
English and American

PIANO-FORTES,

HALLET, DAVIS & Co., 5 Gold Medals and 45 First Prizes:

WEBER & Co., 1st Prize at the Montreal Exhibition, 1873;

DICKS & Co.,

R. WORNUM & SON.

CABINET ORGANS

OF

SCHIEDMAYER & SON,

W. BELL & Co.,

CANADIAN ORGAN AND PIANO Co.

DICKS & Co.,

Pianos Tuned and Repaired at Moderate Rates.

32, St. John Street, Upper Town, Quebec.

A LARGE ASSORTMENT OF PIANO STOOLS ALWAYS ON HAND.

- Vocelle Aug., sen., 4 St Nicholas
 Vocelle Mrs. Geneviève, 2 Ann
 Vocelle Olivier, grocer, 29 Grant
 Vogt Ed., watchmaker, 43 $\frac{1}{2}$ Richelieu
 Vohl Benjamin, optician, 25 $\frac{1}{2}$ St John without
 Vohl Léon, crier of court, 7 St Joachim
 Voisel Jean, laborer, 41 $\frac{1}{2}$ Scott
 VON EXTER JN., deputy sheriff, 9 St Ann
 Von Iffland A., M.D., physician and surgeon,
 21 Richelieu
 Von Koerber Wm., crown lands, Lorette
 Voyer François X., shoemaker, cor Déligny
 and Richelieu
 Voyer Isid., grocer, cor Déligny and Richelieu
 Voyer Jos., carter, 60 Artillery
 Voyer Laurent, bdg hse, 6 Garneau, h 8 St
 Ursule
 Voyer Louis, jun., carriagemaker, 2 Scott
 VOYER LUDGER N., major, superintendent
 of police, office, 33, h 8 St Ursule
 Voyer Mrs. Louis, 2 Scott
 Voyer Narcisse, coal oil, 102 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Voyer Pierre, 110 D'Aiguillon
 Voyer Thomas, shoemaker, 87 Richelieu
 WADDELL ALEXANDER, veterinary sur-
 geon, 12 St Ann
 Wade Mrs. William, 46 Little Champlain
 Wade Peter, laborer, cor St Amable and
 D'Artigny
 Waden Miss Mary, 13 St Gabriel
 Wagne Mrs. Colomb, r 27 St Joachim
 Wagner Charles, boatman, cor Bell's lane and
 Arthur
 Wagner Chs., boatman, 12 Arthur
 Wagner Flavien, boatman, 36 $\frac{1}{2}$ Des Prairies
 Wagner John, timbertower, 20 St Michael
 Wagner Mrs. Alex., 56 Richmond
 Wagner Phillip, boatman, 12 Arthur
 Wagner Victor, laborer, 33 St Paul
 Waith James, laborer, 28 D'Artigny
 Wake Miss Eliza C., teacher, 83 $\frac{1}{2}$ St John
 without
 Wakelman Antoine, laborer, 42 Fleurie
 Walders Patrick, laborer, 27 $\frac{1}{2}$ St Joachim
 Walker James, 42 Grande Allée
 Walker John, proprietor of Quebec Plaster
 mills and hydraulic cement, r 50 St Paul, h
 67 St Valier
 Walker John, cor Artillery and St Augustin
 Walker Mrs. William, 37 St Ursule
 WALKER WILLIAM, merchant and official
 assignee, 17 St Peter, h 2 Richmond sq.,
 Wolfe off Salaberry, St Lewis road
 Walker Wm. J., bookkeeper, r 29 Coteau
 Wall John, confectioner, 32 St Eustache
 Wall Patrick, confectioner, 60 St Eustache
 Wallace Hugh E., of James Parke & Sons, 13
 St Joseph
 Wallace Mrs. Peter, 26 St Croix
 Wallart Aug., clerk, cor Church and Fleurie
 Walsh Edward, carter, 45 St Eustache
 Walsh George, laborer, 69 Scott
 Walsh James, laborer, 4 Queen
 Walsh James, laborer, 172 Champlain
 Walsh James, laborer, 186 $\frac{1}{2}$ Champlain
 WALSH JAMES, notary, 10 St Peter, h 302
 Champlain
 Walsh John, laborer, 43 Little Champlain
 Walsh Matthew F., city accountant, 24 St Ur-
 sule
 Walsh Michael, furmer, f De Salaberry
 Walsh Miss Maggie, seamstress, 38 $\frac{1}{2}$ St John
 without
 Walsh Mrs. James, 7 $\frac{1}{2}$ St John without
 Walsh Mrs. James, 199 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Walsh Mrs. J., seamstress, 199 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Walsh Mrs. Ths., charwoman, 10 $\frac{1}{2}$ Little
 Champlain
 Walsh Patrick, carter, 27 Scott
 Walsh Patrick, carter, 47 $\frac{1}{2}$ Scott
 Walsh Patrick, custom house, 26 St Julia
 Walsh Patrick, laborer, 42 $\frac{1}{2}$ Scott
 Walsh Patrick, sergeant of police, 1 $\frac{1}{2}$ Grande
 Allée
 Walsh Patrick, shoemaker, 302 Champlain
 Walsh George D., grocer, 18 Cul de Sac
 Walsh Thaddeus J., clerk, 14 St Flavien
 Walsh Thomas, laborer, 140 Champlain
 Walters Francis, hotel, 28 Little Champlain
 Ward James, shipping master, 6 St Peter
 Ward Michael, laborer, 203 Champlain
 Ware Mrs. John, 125 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Warren Mrs. Charles, tavern, 51 Champlain
 Water works department, C. Baillairgé, mana-
 ger, City hall, St Lewis
 WATERS ADAM, grocer, 11 and 13 St John
 Waters George, student, 5 Scott
 Waters James, trader, 38 St Valier
 Waters John, trader, 11 St Paul
 Waterson John, machinist, 2 $\frac{1}{2}$ St François
 WATSON WILLIAM, sailmaker, and manu-
 facturer of tents, bags and awnings, &c.,
 loft Union, h 33 D'Aiguillon
 Watson James, teller, B. B. N. A., 50 Grande
 Allée
 Weatherington Thos., sailmaker, 5 Bell's lane
 Webb John, blacksmith, 349 hamplain
 Webster Andrew D., of Dinning & Webster,
 9 St Denis, Cape
 Webster George, shoemaker 26 Des Prairies
 Webster Henry, clerk, 50 Richelieu
 Webster John, laborer, 7 St Michael
 Weippert Ferdinand, 21 St Joachim
 Weippert Hubert, clerk, 14 St Valier
 Weippert Miss Louise, 10 Ferland
 Weir rev. George, A. M., professor, r Morrin
 college, St Stanislas hill, entry on St Ann
 Weir William, restaurant, 19 St Charles
 Welch David, 24 St Augustin
 WELCH HENRY W., broker, 19 St James, h
 5 Charlevoix, facing Hotel Dieu
 Welch John, laborer, 12 $\frac{1}{2}$ St Croix
 Welch Miss Elizabeth, 8 St Gabriel
 Welch Patrick, laborer, 186 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Welfare Elzear, caretaker, Grande Allée
 Wells Dr. Philippe, 24 St Flavien
 Wells Isambart, clerk, 13 D'Aiguillon
 Wells Michael, laborer, 268 Champlain
 Wesleyan church, rev. James Elliott, minister,
 cor Dauphine and St Angèle
 West Robert, laborer, 23 St Roch
 Whalen Lawrence, clerk, 53 Sault au Matelot
 Whalen Mrs. David, r 223 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Whalen Mrs. Martin, off head Queen

Whalen Mrs. Michael, off heal 1 Queen
 Whalen Mrs. Michael, 11½ St Croix
 Whalen William, clerk, 20 Grant
 Wheeler Edward, laborer, 33 D'Artigny
 Wheeler Jeremiah, laborer, 63 Champlain
 Wheeler Mrs. William W., 104 St Olivier
 Wheeler Patrick, laborer, 4 Lachevrotière
 WHERRY JOHN L., M.D., physician and
 surgeon, and attending physician to St Brid-
 get's asylum, 9½ Notre Dame
 Whillians David, baker, 66 St John without
 Whist club of Quebec, Pierre Lheureux, ma-
 nager, r 9 Fabrique
 White Alfred H., of G. & A. White & Co., 11
 St Geneviève, Cape
 White G. & A., & Co., general commission
 merchants, Quebec chambers, 10 St Peter
 White G. R. of G. & A. White & Co., 5 Stada-
 cona terrace, Grande Allée
 White Miss Mary L., manageriss for E. But-
 terick & Co's depot of fashion, 53 D'Aiguillon
 White Mrs. David, cor St Peter and St John
 White Mrs. Thomas, 53 D'Aiguillon
 White Peter, cooper, 6 Nouvelle
 White William, 11 St Geneviève, Cape
 WHITEHEAD & TURNER, wholesale grocers,
 and general merchants, and broom and
 brush manufacturers, 2 Notre Dame and 6
 Des Sœurs, Gillespie's wharf
 Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner,
 12 Garden
 Whitty Mrs. Moses, 7 Nouvelle
 WHITTY PHILIP, machinist, palisading and
 general iron works, also manufacturer of
 Bank safes and vault doors, St James, cor
 Bell's lane, h 97 St Paul
 Whyddon Joseph, clerk, 36½ St John without
 Whyte A., of Scott & Whyte, resides in Mon-
 treal
 Wiggs Mrs. William, 1 Des Anges
 Wilkens Mrs. Ths., teacher, 18 St Stanislas
 WILKIE DANIEL, professor, 31 Dalhousie
 place
 Wilkie James, clerk, 31 Dalhousie place
 Wilkinson Richard, saddler, 27 St Joachim
 Willan John, advocate, Mercury office, 9
 Buade, bds at 71 Commercial, Levis
 WILLIAMS JAMES, hair dresser and perfu-
 mer, 8 cor St Lewis and Garden, h 2 Mont-
 calm building, St Amable
 William John, barber, 2 Montcalm building,
 St Amable
 Williams Mathew, 257 Champlain
 Williams Right Rev. James, Lord Bishop of
 Quebec, r 116 St John
 Williams Ths., laborer, 42½ St Dominique
 Williams Wm., blacksmith, 41 St George
 Williamson Mat., laborer, 285 Champlain
 Williamson Mrs., 6½ Grande Allée
 Williamson Robert, laborer, cor St Eustache
 and Nouvelle.
 Willis Henry, gas works, 12 Des Prairies
 Wilson Charles, laborer, 99 Champlain
 WILSON CHARLES W. & CO., timber and
 general merchants, 22 St Peter
 Wilson Charles W., of C. W. Wilson & Co.,
 40½ Grande Allée

Wilson George, grocer, cor St Augustin and
 Artillery
 Wilson Henry, water police, 63 Champlain
 Wilson John, steamboat owner, 21 St Peter,
 h 2½ St Flavien
 Wilson Mrs Joseph, 15 St Famille
 Wilson William, mason, 77 St Paul
 Winfield Joseph, 39½ D'Aiguillon
 Winfield Joseph, 4 Ferland
 WINFIELD RICHARD, confectioner and
 fancy biscuit maker, 46 St John
 Winn Martin, armory sergeant, 37 St Lewis
 Wiseman Frs., ship carpenter, 331 Champlain
 Wiseman Jac., laborer, 314½ Champlain
 Wiseman Jacques, ship carpenter, 279½ Cham-
 plain
 Wiseman Mrs. Jacques, 279 Champlain
 Wiseman Phil., sen., carpenter, 1 St Helon
 Wistaff Laurent, carter, 8 Latourelle
 Withall William, 1 St Helon
 Wittycomb Miss Jane, Berlin wool depot, 26
 Couillard
 Wolfe Patrick, laborer, 203 Champlain
 Wolfshon & Co., jewellers, 15 St John
 Wolfshon Joseph, of Wolfshon & Co., 15 St
 John
 Woodhouse William, confectioner, 7 Fabrique
 Wood——, clerk, 37½ Lachevrotière
 Wood Miss Jane, milliner and depository of
 books for promoting Christian knowledge,
 34½ St John
 WOODLEY & Co., boot and shoe store,
 sewing machine depot, and agents for
 American submerged force pump, and V.
 Dugas, improved washing machine, 26 St
 John, (See adv. page 104.)
 Woodley Jam., E., jun. shoemaker, 4 St Olivier
 Woodley James, of Woodley & Co., 25 St
 Joachim
 Woodley Jos., of Woodley & Co., St Foye road
 Woodley Samuel, wholesale boot and shoe
 manufacturer, 23 St Joachim
 Woods Alex., of Hossack, Woods & Co., 163
 St John without
 Woods James, laborer, head of Queen
 Woods Mrs. Arthur, 21 Nouvelle
 Woods Mrs. William, 25 Artillery
 Woolsey W. D., clerk, 47 Artillery
 Workman George, staff officer, 8 St Stanislas
 Worrell Joseph, jun. timbertower, 290 Cham-
 plain
 Worrell Jos., sen., laborer, 290 Champlain
 Wotherspoon Francis G., clerk, Q. B. 16
 Clapham terrace, Grande Allée
 Wright Edward V., trunkmaker, 17 Couillard
 WRIGHT JOHN, saddler, harness and trunk-
 maker, and hose manufacturer, (West end
 house) 43 St John, h 12 St Angèle
 Wright Miss Jane E., seamstress, 27 St
 Joachim
 Wurtele Christian, of C. & W. Wurtele, La
 Canardière, Beauport road
 WURTELE C. & W., iron merchants, 4 St
 Paul
 WURTELE RICHARD H., official assignee,
 27 St Peter, h 2 Stadacona terrace, Grande
 Allée

Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, 1
Stadocona terrace, Grande Allée
WYSE & CO., engravers, lithographers and
printers, 1 Garneau
Wyse Frederic, dealer in piano fortes, 1 Gar-
neau
Wyse F. Horatio, of Wyse & Co., 1 Garneau
Wyse Geo. J., of Wyse & Co., 1 Garneau
Young George, 37 St Geneviève Cape
YOUNG HEBMAN, hardware, 33 Craig
Young James, clerk, 25½ Lachevrotière

Young John R., 17 St Geneviève, Cape
Young Men's Christian Association, Henry
Fry, president, 24 Fabrique
Young Mrs. D. D., 12 D'Auteuil
Young Mrs. George, 3 St Helen
YOUNG WILLIAM C., painter, glazier and
paperhanger, 10 St Stanislas
Zingerie Jos., hairdresser, 28 St John without
Zuel Francis F., umbrella mender, 22 St Ama-
ble

LEVIS.

A large and flourishing town on the south shore of the River St Lawrence, opposite Quebec, Seigniory of Lauzon, parish of Notre Dame de la Victoire, county of Levis. It is divided into three different wards, namely: the wards of St Laurent, Notre Dame and Lauzon. The head post office is in Lauzon ward, and branches of it in St Laurent and Notre Dame wards. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the province only in the cities of Montreal, Ottawa and Quebec. Several manufactures are in operation. Montreal Telegraph Co. has two offices here, one at the railway depot, and another in Hadlow Cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St Laurent ward. Two steamboats ply every quarter of an hour between Levis and Quebec. Distant from Quebec, one mile, fare 3c.; from Richmond 96 miles, and from Montreal 174 miles. Mail daily. Population about 6700.

Adam Jas., manager St Lawrence Dock and
Wharfage Co., 183 St Laurent
Alain Alfred, sailor, 11 Davidson hill
Alarie Jacques, clerk, 12 Labadie hill
Alarie Sifroy, blacksmith, Barras wharf, Com-
mercial
Allard Alfred, cabinetmaker, Côte du Passage
Allard Ferdinand, blacksmith, 33 Wolfe
Allan rev. James, incumbent Methodist chapel,
22 Wolfe
ANCTIL CHRISTOPHE, leather merchant
and all shoemakers findings, 46 Côte du
Passage
Anctil Dominique, blacksmith, 29 St George
Anderson rev. Duncan, M. A., Scotland, Spru-
cecliff
Anderson Oliv., watchman, Pattons hill
Anderson William, messenger, Pattins hill
Angers Robert, messenger, 17 Commercial
Arcand Mas. Azarie, 17 St Laurent
Arduin Mrs. Antoine, 267 St Laurent
Armstrong Miss, teacher, 9 St Etienne
Armand Théophile, of Morency & Co., 16 Eden
Arseneault Théophile, of Havard & Arseneault,
bds at 24 Côte du Passage
Asselin Mrs. L. B., opp. R. C. church
Asselin Paul, blacksmith, Shaw, bds at 24
Côte du Passage
Atkinson John B., carter, 187 St Laurent
Atkinson Thomas, G-T.R., 196 St Laurent
Aubert Honoré, laborer, 3 St Joseph
Aubert Jean, laborer, 3 St Joseph
Aubert Joseph, laborer, 58 St George
Aubert Joseph, tanner, 8 St Henri
Aubin Octave, laborer, 259 St Laurent
Aubin Pierre, carter, 261 St Laurent
Auclair Jacques, blacksmith, foot Shaw

Audet Jean B., tavern, 73-74 Commercial
Badeau Pierre, laborer, 24 Guenet
Baillargeon George, tavern, 15 Commercial
Baillargeon Jean, laborer, 279 St Laurent
Baillargeon Joseph, joiner, 43 Wolfe
Baker Angus, captain, 23 Commercial
Baker William, laborer, 295 St Laurent
Barlow Nathan, bag master, 111 St Laurent
Baron Ed., jun., boatman, r 45 Commercial
Baron Ed., sen., boatman, 45 Commercial
Baron Godefroy, caulker, 44 St Laurent
Baron Mrs. Pierre, 44 Commercial
Baras & Carrier, soapmakers, 11 St Louis
Barras Edouard, captain, 65 Commercial
Barras Désiré, carter, 28 Commercial
Barras Honoré, cutter, 30 Wolfe
Barras Jean, captain, 27 Commercial
Barras Michel, of Barras & Carrier, 31 Wolfe
Barras Pierre, 63 Commercial
Barras Robert, captain, 45 Wolf
Barre Alfred, mason, head Fraser
Barré Olivier, mason, head Fraser
Barry Michael, laborer, 87 St Laurent
Bartlett Henry, fireman, 219 St Laurent
Bazin Pierre J., clerk, 32 Côte du passage
Beauchemin Joseph, joiner, 58 St George
Beaudet Alexandre, blacksmith, 3 St Laurent
Beaudet J.-Bte., engineer, 3 St Laurent
Beaudet Prudent, pilot, 10 St Louis
Beaudoin Ernest A., of Lessard & Beaudoin,
bds at 34 Côte du Passage
Beaudoin Jacques, carter, 6 St Etienne
Beaudoin Ths., shoemaker, 54 Côte du Pas-
sage
Beaulieu Cléophas, laborer, St Laurent
Beaulieu Hyacinthe, laborer, 28 St Laurent
Beaulieu J.-Bte., J.P., 34 Commercial

Beaulieu Joseph A., notary, office 32, h 34, Commercial
 Beaulieu Mrs. Jos., huckster, 83 Commercial
 Beaulieu Paul, tanner, 17 Carrier
 Beaulieu Stanislas, steamboat owner, 24 St Laurent
 Beaulieu Telesphore A., storekeeper and steamboat proprietor, 32, h 34, Commercial
 Beaulieu Théodule, baker, 10 Commercial
 Beaulieu Thimolaus, agent, 31 Commercial
 Beaulieu Thomas, boatman, 211 St Laurent
 Beaumont Charles, laborer, St George
 Bédard Elzéar, shop and post office, 72 Commercial
 Bédard Flavien, laborer, St Laurent
 Bedard François, finisher, 48 Commercial
 Bedard Jean, blacksmith, 67 Commercial
 Bégin Ambroise, farmer, 50 St George
 Bégin August., jun., boatman, 173 St Laurent
 Bégin August., sen., lumberer, 185 St Laurent
 Bégin Damase, tanner, 64 St George
 Bégin Désiré, tanner, 3 Commercial
 Bégin Edouard, butcher, 60 St George
 Bégin Eloi, butcher, r 15 St Etienne
 Bégin Elzéar, laborer, 31½ St Laurent
 Bégin Ferdinand, captain, 8 Eden
 Bégin François, laborer, foot Déziel
 Bégin George, brakeman, 134 St Laurent
 Bégin George, tanner, off Shaw
 Bégin Homère, tanner, off Shaw
 Bégin J. Bte., laborer, 134 St Laurent
 Bégin J. Bte., laborer, 5 Eden
 Bégin Joseph, butcher, 4 Guenet
 Bégin Joseph, mariner, 7 St Laurent
 Bégin Joseph, milwright, foot Déziel
 Bégin Louis, grocer, 156 St Laurent
 Bégin Louis, jun., of L. Bégin & Son, 4 Commercial
 Bégin Louis, laborer, foot Déziel
 Bégin Louis, notary, 3 Commercial
 Bégin Louis, sen., of L. Bégin & Son, 4 Commercial
 BEGIN L. & SON, grocers, 4 Commercial
 Bégin Mrs. François, 15 Labadie hill
 Bégin Mrs. Rigobert, storekeeper, 31½ St Laurent
 Bégin Néré, carter, 11 Côte du Passage
 Bégin Onésime, farmer, 50 St George
 Bégin Pierre, farmer, 56 St George
 Bégin Pierre, tanner, 31, h 32, Côte du Passage
 Bégin Rémi, tanner, 63 St George
 Bélanger Augustin, joiner, 3 Davidson hill
 Bélanger Edmond, painter, 45½ Wolfe
 Bélanger Edouard, engineer, 46 Wolfe
 Bélanger François, joiner, 4 St Henri
 Bélanger François, carter, f St George
 Bélanger Jacques, blacksmith, 127 St Laurent
 Bélanger Jacq., laborer, 231 St Laurent
 Bélanger Martial, carpenter, r f St George
 Bélanger Samuel, carter, foot St George
 Belleau Charles, laborer, 121 St Laurent
 BELLEAU & DARVEAU, advocates, 6 Côte du Passage
 BELLEAU ISIDORE N., of Belleau & Darveau and of Poitras & Co., also Editor of L'Echo de Levis., office, 6 Côte du Passage, h 5 Wolfe

Belleau Louis J., clerk, 2 St Joseph
 Belleau Mrs. Isidore, 5 Wolfe
 Bellemare Elie., r 42 Commercial
 Bellerive Narcisse, trader, 35 St Laurent
 Bellerive Pierre, trader, 35 St Laurent
 BENNETT BENSON & CO., Levis steam mills, mill cove, office 283 St Laurent
 Bennett Samuel J., of Benson Bennett & Co., Fair View cottage, South Quebec
 Benoit Louis, St George cor Guenet
 Bernier Auguste, sailor, 26 Commercial
 Bernier Eugène, tavern, 82 St Laurent
 Bernier Eusébe, joiner, 27 Commercial
 BERNIER L. J. AUGURE, advocate and district magistrate, 20 Wolfe
 Bertrand & Brochu, storekeepers, 20 Côte du Passage
 Bertrand Frs. X., of Bertrand & Brochu, postmaster, 2 St Louis
 Bérubé Jos., joiner, St Laurent, N D
 Bérubé Moïse, laborer, 40 Commercial
 Bétie Pierre, carter, 66 St George
 Bibaud Louis, laborer, 7 Carrier
 Bilodeau Etienne, laborer, 235 St Laurent
 Bilodeau capt. François, r 10 Commercial
 Bilodeau Mrs. Marcel, store, 94 Commercial
 Bilodeau Nap., laborer, 235 St Laurent
 Bilodeau P. A. Isore, tavern, cor Commercial and Labadie hill
 Bilodeau Pierre, laborer, Labadie hill
 Bilodeau Pierre, steamboat capt., 8 Wolfe
 Bisson George, carter, r 132 St Laurent
 Bisson Jos., boarding hse., 41 Côte du Passage
 Blais Basile, carter, off St George
 Blais Damase, laborer, 12 St Louis
 Blais François, joiner, 6½ Carrier
 Blais Joseph, engineer, 1 Carrier
 Blais Mrs. Joseph, 7 Eden
 Blais Ludger, joiner, 10 Carrier
 BLANCHET COLONEL JOSEPH G., M. P., physician and surgeon, speaker Legislative Assembly, opp. R. C. church
 Blanchet Jos. L., clerk, 3 Guenet
 BLOUIN C. & Co., dealers in groceries and provisions, 1 St Henri
 Blouin Cyrille, of C. Blouin & Co., Parish of N D
 Blouin Damase, butcher, Guenet
 Blouin François, shipcarpenter, 38 St Laurent
 Boissinot Thomas, of Conolly & Co., 11 Commercial
 Boisvert Guillaume, laborer, 6 Dézeil
 Boisvert Joseph, laborer, 186 St Laurent
 Boisvert Louis, carpenter, 172 St Laurent
 Bolduc Cyrille, blackmith, r 126 St Laurent
 BOLDUC GODFROY, jeweller and watchmaker, 86 Commercial
 Bolduc Joseph, bdg hse., r St Laurent
 Bolduc Louis, laborer, r foot St George
 Bolduc Ludger, switchman, r 110 St Laurent
 Bolduc Mrs. Pierre, r 110 St Laurent
 Bolduc Onésime, laborer, 16 Commercial
 Boler William, laborer, 143 St Laurent
 Bonneau Augustin, laborer, 251 St Laurent
 Bonneville Flavien, carter, 3 St Hilaire
 Bonvouloir Trefflé, sailor, 275 St Laurent
 Bordeleau Louis, laborer, St Laurent

- Bouchard Thomas, laborer, 273 St Laurent
 Bouchard Ferdinand, laborer, 4 St Félix
 Bouchard J.-Bte., laborer, 274 St Laurent
 Bouchard Pierre, laborer, 24½ St Laurent
 Boucher Amable, laborer, r 50 St Laurent
 Boucher Bazile, jun., boilermaker, 205½ St
 Laurent
 Boucher Bazile, sen., carpenter, 206 St Laurent
 Boucher Charles, laborer, r 30 Commercial
 Boucher François, laborer, 206 St Laurent
 Boucher Jean, laborer, 38 St Laurent
 Boucher Mrs. Charles, 23 St Laurent
 Boucher Mrs. Jean, 54 St Laurent
 Boucher Nicolas, laborer, 257½ St Laurent
 Boucher Pierre, laborer, 43 St Laurent
 Boucher Siméon, laborer, 258 St Laurent
 Bouffard Frs. X., sailor, 18 Commercial
 Boulanger Edouard, laborer, r 25 Wolf
 Boulanger François, joiner, 11 Guenet
 Boulet Damase, waggin maker, 34 St George
 bds. at 54 Côte du passage
 Boulet Jean-B., blacksmith, 35 Commercial
 Bourassa Etienne, blacksmith, 47½ Wolf.
 Bourassa Etienne, cabinetmaker, 39 Côte du
 Passage
 Bourassa Louis, cabinetmaker, 23½ h 24 Com-
 mercial
 Bourassa Michel, carter, 225 St Laurent
 Bourget George, tinsmith, 68 St George
 Bourget Pierre, carter, 10 Eden
 Bourget Stanislas, laborer, 3 St Angustin
 Bourke Mrs. Frs., r 35 St George
 Bourret Joseph, laborer, St Laurent
 Boutin Jean, laborer, 181 St Laurent
 Boyd Robert J. laborer, 97 St Laurent
 Breaky Wm., of H. King & Co., Chaudière
 Mills. P. O. county of Levis
 Breen Peter, stevedore, 62 St Laurent
 Brien Pierre, laborer, r 30 Commercial
 Brochu André, of Couture & Brochu, 35 Côte
 du Passage
 Brochu Edouard, bdg hse. 34 Côte du Passage
 Brochu François, carter, St Louis
 Brochu Mrs. Frs., X., 8 St Louis
 Brochu Romuald C., of Bertrand & Brochu, St
 Henri Station
 Brochu Thomas, baker, 4 St Joseph
 Brousseau J. Bte., laborer, 16 St Laurent
 Brousseau Joseph, carpenter, 15 St Laurent
 Brousseau Miss Hélène, 19 St Laurent
 Brousseau Narcisse, laborer, 179 St Laurent
 Brown Mrs. William, 88 St Laurent
 Bruneau Charles, carter, 25 St George
 Bruse Henry, ship carpenter, r 24 Commercial
 Bryan George, engineer, 225 St Laurent
 Buchanan John, grocer, 19 Côte du Passage
 Bursall John, & Co., lumber merchants, 125
 St Laurent
 Byrne Daniel, clerk, 96 St Laurent
 Byrne James, dry goods, 78½ St Laurent
**CAISSE D'ECONOMIE OF NOTRE DAME
 DE LEVIS, N. Hamel, first accountant, 82
 Commercial**
 Cameron Joseph, joiner, 6 St Henri
 Camyré François, laborer, Patton's hill
 Camyré Miss Mathilde, storekeeper, 195 St
 Laurent
 Camyré Nazaire, moulder, 36 Commercial
 Cantin Ignace, laborer, 260 St Laurent
 Cantin Jean, boatman, r 129 St Laurent
 Cantin Miss Céline, 38 Wolfe
 Carbonneau David, laborer, 24 Wolfe
 Caron Cyprien, laborer, 16 Carrier
 Carrier Antoine, laborer, 236 St Laurent
 Carrier Antoine, store, cor St George and St
 Antoine
 Carrier Antoine, carpenter, 3 Davidson hill
 Carrier Augustin, farmer, 59 St George
 Carrier Chs., steamboat captain, 12 St Etienne
 Carrier Charles W., of Carrier, Lainé & Co.,
 32 St George
 Carrier Dominique, laborer, 62 St George
 Carrier Edouard, school inspector, 25 Wolfe
 Carrier Félix, of Barras & Carrier, 1 and 2
 Guenet
 Carrier Félix, driver, 15 Guenet
 Carrier Ferdinand, carpenter, foot Déziel
 Carrier George, baggageman, 114 St Laurent
 Carrier George, butcher, 20 St George
 Carrier Gilbert, storekeeper, 1 St Laurent
 Carrier Hubert, laborer, 259 St Laurent
 Carrier Hubert, storekeeper, Guenet
 Carrier Jean Baptiste, laborer, 23 Carrier
 Carrier Joseph, jun., carpenter, 11 Wolfe
 Carrier Joseph, laborer, St Laurent
 Carrier Joseph, butcher, bds at 20 St George
 Carrier Joseph, sen., trader, 14 Labadie hill
**CARRIER, LAINE & CO., founders, engineers,
 millrights and machinists, also manufactur-
 ers of stoves, ploughs, kettles and all
 kinds of heavy and light castings, Macken-
 zie's wharf, Commercial**
 Carrier Louis, laborer, off St George
 Carrier Louis, of Carrier, Lainé & Co., 33 St
 George
 Carrier Pierre, laborer, 5 Eden
 Carrier Théodore, captain, 10 Eden
 Carrier Théodore, laborer, Guenet
 Carrier Théodore, laborer, St Laurent, N D
 Carrier Théodule, tollgate keeper, 167 St Lau-
 rent
**CASS MOSES, dealer in groceries, provisions,
 flour, pork, etc., cor Davidson hill and Côte
 du Passage**
 Cauchon Olivier, carpenter, St Etienne
 Cauchy George, laborer, r 122 St Laurent
 Cauchy Joseph, laborer, 138 St Laurent
 Cayen Joseph, laborer, 6 St Laurent
 Cercle Canadien de Lévis, St Louis
 Chabot Edouard, suptand of police, 6 Déziel
 Chabot Frs. X., wood mrcht, 38 Commercial
 Chabot Jean, grocer, 40 St Jean
 Chabot Joseph, blacksmith, 4 St Joseph
 Chabot Laurent, 25 Commercial
 Chabot Julien, agent, 5 Fraser
 Chabot Mrs. Julien, 38 Commercial
 Chabot Pierre, shoemaker, St Etienne
 Chabot Théod., steamboat captain, 27 Wolfe
 Chamberland Charles, painter, 9 St Etienne
 Chandonet Joseph, pilot, 14 St Etienne
 Chantigny David, laborer, 24 Carrier
**CHAPERON SAMUEL, dry goods, 29 Côte
 du passage**
 Chapman Miss Isabella, 45 St George

Charest Norbert, tanner, 7 St Henri
CHARLSTON JOHN B., culler, head St Laurent
 Charrier Alfred, carter, 4 Labadie hill
 Charrier Augustin, sbh., foot Déziel
 Charrier Charles, carpenter, 2 Carrier
 Charrier Ed., boatman, 49 Côte du passage
 Charrier Joseph, shipcarpenter, 1 Déziel
 Charrier Julien, laborer, f Déziel
 Charrier Mederic, laborer, 42 Wolfe
 Charrier Pierre, laborer, r 122 St Laurent
 Charrier Vital, laborer, 142 St Laurent
 Chartier Hypolite, painter, 6 St Louis
 Chartier Hypolite, tavern, 46 Commercial
 Chateaneuf Damase, laborer, 39 Guenet
 Chrétien Jean-B., policeman, 29 Commercial
 Church of Notre Dame de Lévis, R. C., rev.
 Joseph D. Déziel, curate
CITY CORPORATION, Flavien Roy, secretary-treasurer, Lauzon market, Commercial
 Clark Daniel, engine driver, 217 St Laurent
 Clark Patrick, laborer, St George
 Clark Thomas, laborer, Patton's hill
 Clavet Cyrille, laborer, 232 St Laurent
 Cloutier Gabriel, laborer, 67 Commercial
 Cloutier George, shoemaker, 105 St Laurent
 Cloutier Jean, joiner, 175 St Laurent
 Cloutier Joseph, carpenter, 174 St Laurent
 Cloutier Louis, culler, 216 St Laurent
 Cloutier Pierre, laborer, Pattons hill
 Cogger Geo., conductor, 126 St Laurent
COLLEGE OF NOTRE DAME DE LEVIS,
 rev. B. Demers, prefect of studies, rev. P.
 E. Beaudet, principal and proctor, foot St
 Joseph
 Collet Louis, laborer, 199 St Laurent
 Collin M., laborer, 273 St Laurent
 Collins—, 2 Tibbitt's hill
 Condron Peter, engine driver, 197 St Laurent
 Convent of the Sisters of Charity, sister St
 Roch, superioress, Déziel
 Convil John, laborer, 287 St Laurent
 Cornil William, laborer, St Laurent
 Costin Daniel, sailor, 42 Wolfe
 Costin Eugène, engineer, 19 St Laurent
 Côté Alfred, steamboat captain, 28 Guenet
 Côté Antime, founder, 11 St George
 Côté Edouard, tailor, 7 Wolfe
 Côté Ferdinand, saddler, 80 Commercial
 Côté Ignace, tanner, 14 St George
 Côté Isaac, shipcarpenter, r 59 Commercial
 Côté Modeste, laborer, 285 St Laurent
 Côté Mrs. Joseph, 6 Guenet
 Couet Henri, joiner, 11 Eden
 Couillard de Beaumont Alexis, laborer, r 166
 St Laurent
 Couture Augustin, farmer, off St George
 Couture & Brochu, grocers, 35 Côte du passage
 Couture B., laborer, r 34 Wolfe
 Couture Charles, boatman, 6 $\frac{1}{2}$ Carrier
 Couture David, founder, 5 Carrier
 Couture Edouard, laborer, 34 Guenet
 Couture Féréol, joiner, 60 St George
 Couture Frs., laborer, 295 St Laurent
COUTURE G. & E., dealers in dry goods, groceries, provisions, earthenware, liquors, grains, &c., 59 Côte du Passage

Couture George, of G. & E. Couture, 59 Côte
 du Passage
 Couture Godefroi, blacksmith, 55 St George
 Couture Isidore, laborer, 11 St Henri
 Couture Jean, founder, 4 Carrier
 Couture Jérôme, wood inspector, 24 $\frac{1}{2}$ Commercial
 Couture Joseph, jun., agent, 13 Wolfe
 Couture Joseph, steamboat agent, 12 Wolfe
 Couture L. Edouard, of G. & E. Couture, and
 of Couture & Brochu, 18 St George
 Couture Louis, carpenter, 6 St Laurent
 Couture Maxime, laborer, 6 St George
 Couture Mrs. Honoré, 52 St George
 Couture Mrs. Louis, seamstress, f Commercial
 Couture Pierre, laborer, Patton's hill
 Couture Thomas, tavern, 8 Commercial
 Cowin John, engineer, 227 St Laurent
 Coyle Hugh, baker, 8 Eden
 Crean John, hotel, 75 St Laurent, South
 Quebec
 Cronstron John, painter, 16 Wolfe
 Croteau Amable, laborer, St Laurent
 Croteau Eugène, laborer, St Laurent
 Croteau Ferd., laborer, 219 St Laurent
 Croteau Julien, boatman, 284 St Laurent
 Dagneau Calixte, of Dagneau & Vallée, 60 Côte
 du passage
 Dagneau Joseph, barber, 23 St Etienne
DAGNEAU & VALLEE, general dealers,
 grocers and hardware merchants, 60 Côte
 du Passage
 Daigle Thomas, laborer, 290 St Laurent
DARVEAU CHARLES, of Belleau & Darveau,
 and assistant editor of "L'Echo de Lévis,"
 office 6 Côte du Passage, bds at 3 Wolfe
 Dauville Joseph, laborer, 276 St Laurent
DAVIDSON & HORAN, dry goods, 5 Côte du
 Passage
 Davie captain Wm. T., 4 St George
 Davie George T., shipbuilder, 39 Commercial
 Davie Gershom, shipbuilder, 39 Commercial
 Dawson John, watchman, 2 Tibbitt's hill
 Déchène Cajetan, steamboat captain, 35 Commercial
 DeGaspé rev. Aubert, 5 St Félix
 Delisle Elouard, laborer, r 39 St Laurent
 Delisle Siméon, engineer, 18 Commercial
 Demarest Théophile, finisher, r 66 Commercial
 Demers Alex., laborer, 246 $\frac{1}{2}$ St Laurent
 Demers Arthur, foot Côte du Passage
 Demers Arthur, clerk, bds at 3 Wolf
 Demers & Dion's flour store, n G. T. R. station
 Demers Edouard, clerk, 5 St Félix
 Demers Ed., speaker's secretary, 31 St Felix
 Demers Frs. X., culler, 44 Wolfe
 Demers L. P., of Demers & Dion, 3 $\frac{1}{2}$ Commercial
 Demers Robert, pilot, 161 St Laurent
 Denis George, carpenter, 49 St Laurent
 Denis Jos., jun., shipcarpenter, 22 St Laurent
 Denis Joseph, sen., laborer, 49 St Laurent
 Denis Michel, carpenter, 6 St Laurent
 Deschamp André, laborer, 241 St Laurent
 Deschênes George, laborer, 7 St Joseph
 Desjardins François, trader, 8 Carrier
 Desjardins Geo., captain of militia, 38 Wolfe
 Després Pierre, laborer, foot Déziel

- Desrochers Edouard, miller, 297 St Laurent
 Desrochers Frs. X., laborer, 3 Davidson hill
 Desrochers Léon, captain, 4 $\frac{1}{2}$ Davidson hill
 Desrochers Ls., engine driver, 19 Commercial
 Desrochers Telesphore, miller, 298 St Laurent
 Desrosiers Maxime, laborer, 257 St Laurent
 De Varennes Ignace, baker, 6 St Louis
 Dewar Duncan, engineer, 225 St Laurent
 DEZIEL REV. JOSEPH D., Roman catholic,
 at the Presbytery
 DION ADOLPHE L., sculptor and architect,
 17 Côte du Passage
 Dion Calixte, joiner, 37 Wolfe
 Dion Charles, sailor, r 34 Wolfe
 Dion Edouard, sailor, r 35 Wolfe
 Dion François, finisher, r 34 Wolfe
 Dion François, laborer, r 34 Wolfe
 Dion Frs. X., laborer, 234 St Laurent
 Dion Ignace, laborer, 136 St Laurent
 Dion Joseph, blacksmith, 135 St Laurent
 Dion Louis, blacksmith, 139 St Laurent
 Dion Michel, engineer, 234 Wolfe
 DION ODILON J., chemist and druggist, 84
 Commercial, Market place
 Dionne Joseph, r 24 Commercial
 Dolbec Charles, pilot, 15 Labadie hill
 Dominique Mrs. Frs. X., 36 St Laurent
 Doran Edward, jun., butcher, 29 Wolfe
 Doran Edward, sen., butcher, 29 Wolfe
 Doyle Bernard, laborer, 90 St Laurent
 Dorval Clément, carpenter, 1 St Augustin
 Dorval Flavien, stone cutter, 5 St Augustin
 Dorval Mrs. Ignace, 13 Guenet
 Drapeau Mrs. Joseph, 144 St Laurent
 Drolet Elzéar, laborer, 153 St Laurent
 Drolet Honoré, laborer, 154 St Laurent
 Drolet Joseph, laborer, 155 St Laurent
 Drolet Mrs. Pierre, 3 Guenet
 Drolet Narcisse, butcher, 152 St Laurent
 Drolet Philias, printer, 38 Wolfe
 Drum's furniture depot, 15 Côte du Passage
 Dubé François Xavier, laborer, 3 St Laurent
 Dubé George, laborer, 7 St Joseph
 Dubois—, laborer, 269 St Laurent
 Dubois Célestin, blacksmith, 15 St Louis
 Dubois Miss Marceline, basket market, r 66
 Commercial
 Duclois Olivier, tavern, head St Louis
 Duchesneau Antoine, clerk, f Déziel
 Duchesneau Jos., laborer, 5 Eden
 Duchesneau Charles, foot Déziel
 Dumas Felix, clerk, 56 St George
 Dumont François, carpenter, 3 Eden
 Dument Jean, farmer, 3 St Joseph
 Dumont Joseph, laborer, 267 St Laurent
 Dumont Pierre, carpenter, 16 Carrier
 DUMONTIER JEAN, bookseller and stationer,
 52 Côte du Passage
 Dumontier Pierre C., shop, 53 Côte du Passage
 Duneau Alexandre, teacher, 26 St George
 Dunn James, clerk, 18 Wolfe
 DUNN & SAMSON, shipbuilders, 61 St Lau-
 rent
 Dunn Thomas, of Dunn & Samson, 14 Wolfe
 Duperré Damase, engineer, 19 Carrier
 Duperré Honoré, engineer, 45 Wolfe
 Dupille Joseph, pilot, 40 Wolfe
 Duquet Joseph, laborer, 12 Carrier
 Duquet Joseph, sailor, 7 St Louis
 Durand Joseph, tailor, 1 Eden
 Dusault Charles, laborer, 281 St Laurent
 Dusault Etienne, stevedore, 15 $\frac{1}{2}$ St Laurent
 Dusault George, laborer, 48 St Laurent
 Dusault Louis, laborer, 254 St Laurent
 Dusault Magloire, stevedore, 42 Commercial
 Dusault Michel, shipcarpenter, 33 St Laurent
 Dusault Mrs. Magloire, 10 St Laurent
 Dusault Octave, laborer, 205 St Laurent
 Eames John, blacksmith, 236 St Laurent
 Earle John, coppersmith, St Laurent
 Earle William, laborer, St Laurent
 Echo de Lévis (L') tri-weekly, annual subscrip-
 tion \$4.60; N Isidore Belleau, editor;
 Poitras & Co., proprietors and publishers, 13
 Davidson hill
 Edleston Mrs. Edmond, grocery, 43 Wolfe
 Emond Jean, laborer, 34 Wolfe
 English church, rev. John Walters, incum-
 bent, off Wolfe
 Falardeau François, cabinetmaker, 12 Côte du
 Passage
 Fecteau André, laborer, 13 St Louis
 Fecteau Frs., engineer, 10 St George
 Fecteau Thomas, laborer, 16 Guenet
 Fewer Patrick, engine driver, 191 St Laurent
 Félon Louis, wheelwright, 41 Guenet
 Filteau Benjamin, engineer, 4 St Felix
 Filteau Victor, engineer, 3 St Felix
 Flemming Thomas, ouiler, 93 St Laurent
 Foisy Théodule, agent, 22 Commercial
 Fontaine Etienne, joiner, 22 Guenet
 Fontaine Mrs. Ant., f Déziel
 Forgue David, finisher, r 33 Commercial
 Forgue Jean, jur., laborer, St Laurent
 Forgue Jean, snr., laborer, 190 St Laurent
 Fortier Charles, laborer, 264 St Laurent
 Fortier Charles, watchman, 231 St Laurent
 Fortier François, 53 St George
 Fortier François, shoemaker, 2 St Etienne
 Fortier Gaspard, boilermaker, 15 Carrier
 Fortier Gédéon, laborer, f Déziel
 Fortier Honoré, laborer, foot Déziel
 Fortier Isidore, laborer, Guenet
 Fortier Louis, notary, 56 Côte du Passage
 Fortier Stanislas, carter, foot Déziel
 Fortin Cyriac, trader, 15 Carrier
 Fortin Gaspard, boilermaker, 15 Carrier
 Fortin George, bdg hse, 86 St Laurent
 Fortin Joseph, storekeeper, 111 St Laurent
 Fournier Didime, wheelwright, 52 St George
 Fournier Hypolite, bailiff, 47 Wolfe
 Fournier Jean, carter, 8 St George
 Fradet Samuel, school master, 31 St George
 Francoeur Jos., joiner, 35 St George
 Fraser Thomas, farmer, 29 Commercial
 Fréchet Hypolite, shoemaker, 158 St Laurent
 Fréchet Louis, engine driver, 21 Commercial
 FRECHETTE LOUIS H., advocate, 3 Port
 Dauphin, Quebec, bds at 7 Fraser
 Gagné Antoine, carter, r 28 St George
 Gagné Antoine, storeman, 36 St George
 Gagné Chrysostôme, carter, 12 St Louis
 Gagné George, 51 Côte du Passage
 Gagné Guillaume, 5 Eden

Gagné Joseph, laborer, St Laurent
 Gagné Louis, joiner, 34 Wolfe
 Gagné Narcisse, laborer, 3 Carrier
 Gagnon Jos., laborer, 232 St Laurent
 Gagnon Michel, laborer, head Fraser
 Gagnon Mrs. Ignace G., 23 Wolfe
 Gagnon Thomas, laborer, 1 St Etienne
 Gamache Louis, carpenter, 7 St Joseph
 Garant Antoine, painter, 38 Guenet
 Garant Charles, carter, 8 St Louis
 Garant Marc, joiner, foot St George
 Garant Nazaire, mason, 14 St Louis
 Garinet Pierre, laborer, 25 Guenet
 Garneau Joseph, sailor, 48 Wolfe
 Gaumont Joseph, driver, Shaw
 Gaumont Octave, tavern, 215 St Laurent
 Gauvreau B. Edmond, bookkeeper, 6 St Louis
 Gauvreau Léon, ship carpenter, 164 St Laurent
 Gauvreau Louis, laborer, 166 St Laurent
 Gibson James, storekeeper, 243 1/2 St Laurent
 Gibson James, jun., clerk, 242 St Laurent
 Giguère Fabien, carter, 9 Guenet
 Giguère Joseph, joiner, St George
 Giguère Mrs. Joseph, 13 Eden
 Gilchrist Andrew, pilot, 217 St Laurent
 Gingras Magloire, laborer, 67 Commercial
 Gingras Miss Eugène, dry goods, 19 St George
 Girard Louis, grocer, 64 Commercial
 Giroux Jean, pilot, 2 Commercial
 Glass Henry, commission merchant, 9 Fraser
 Goubout Joseph, laborer, r 22 Commercial
 Gosselin Alex., engineer, 214 St Laurent
 Gosselin Damase, stevedore, 14 Carrier
 Gosselin Edmond, wagon maker, 15 Guenet
 Gosselin Gustave, carter, 91 St George
 Gosselin J.-Bte., blockmaker, 20 St Laurent
 Gosselin Joseph, sawyer, 54 St Laurent
 Gosselin Mrs. Frs., 61 St George
 Gosselin Nazaire, laborer, 28 St George
 Gosselin Simon, sawyer, 1 St Augustin
 Gourdeau Barthélémy, joiner, 25 Wolfe
 Goudreau Augustin, laborer, 48 St George
 Goudreau Armin, carpenter, 286 St Laurent
 Goudreau Godfrey, laborer, r 131 St Laurent
 Goulet Charles, jun., laborer, 128 St Laurent
 Goulet Charles, sen., laborer, 21 Guenet
 Goulet Ignace, carter, 3 Labadie hill
 Goulet Mrs. B., 13 Guenet
 Goulet Pierre, laborer, 3 St Etienne
GRAND TRUNK RAILWAY Co., Wm. C.
 Hail, station master, St Laurent
 Grey nuns School, 164 St Laurent
 Green Samuel T., mail officer, off Eden
 Grégoire Louis, blacksmith, r 123 St Laurent
 Grégoire Mathias, tavern, 71 St Laurent
 Greig James, laborer, f Déziel
 Guay Augustin, mason, 36 Guenet
 Guay Césaire, carrier, 1 Shaw
 Guay Elzéar, shoemaker, 247 St Laurent
 Guay Etienne, carter, r 15 St George
 Guay Jean, laborer, 8 Davidson hill
 Guay Joseph, carter, f Déziel
 Guay Joseph, jun., carter, 41 Wolfe
 Guay Joseph, boatman, 139 St Laurent
 Guay Louis, laborer, 51 Commercial
 Guay Mrs. François, 13 Labadie hill
 Guay Mrs. Pierre, 8 Davidson hill

Guay Narcisse, carpenter, 51 Commercial
 Guay Pierre, laborer, 47 Commercial
 Guay William, laborer, 16 Eden
 Guénard Dominique, mariner, 59 St Laurent
 Guérard Michel, pilot, 49 Wolfe
 Guérard Philippe, laborer, 59 St Laurent
 Guérard Réal, school teacher, 59 St Laurent
 Guenet Augustin, r 7 St Joseph
 Guenet Etienne, G. T. R., r 40 Guenet
 Guenet François, farmer, 3 St George
 Guenet George, laborer, 24 Carrier
 Guenet Louis, laborer, 129 St Laurent
 Guenet Rigobert, farmer 38 Guenet
 Guenet Ths. jun., foreman, 118 St Laurent
 Guenet Thomas, sen., 105 St Laurent
 Guillaume Frs. moulder, f Déziel
 Guillot Michel, stevedore, 15 Eden
 Guilmet Ant. carter, St Louis
 Guilmet Jean-Bte., 230 St Laurent
 Guilmet Pierre, carter, 8 St Louis
 Gurry James, clerk, 130 St Laurent
 Gurry John, foreman, 100 St Laurent
 Hagarty John, stonemason, 65 St Laurent
HALL Wm. C., station master, G. T. R. Lévis
 Hallee J. Bte., engine driver, 8 St Laurent
 Hamel Césaire, laborer, 6 1/2 Carrier
HAMEL JOSEPH C., dealer in groceries and
 wines, sole licensed for storage of coal oil
 and all kinds of goods, 70 St Laurent
HAMEL NARCISSE, accountant, r 8 Wolfe
 Hamelin Hector, pilot, 46 commercial
 Hamilton Miss. Margaret, 10 Carrier
 Hardy Elie, marshal, 2 Labadie hill
HAVARD & ARSENAULT, dry goods, 40
 Côte du Passage
 Havard Magloire, of Havard & Arsenault, 40
 Côte du Passage
 Hawker Charles, watchmaker, 200 St Laurent
 Hawker Henry, fireman, 196 St Laurent
 Hawker John, laborer, 196 St Laurent
 Hayes Mrs. Jeremiah, 242 St Laurent
 Hayes Denis, laborer, 213 St Laurent
 Hayes Michael, laborer, 242 St Laurent
 Hayes Michael, hotel, 77 Commercial
 Hayes Timothy, culler, 242 St Laurent
 Hayes William, laborer, 242 St Laurent
 Hébert Jos. E., clerk, bds at Côte du Passage
 Henchey Wm., baggageman, 83 St Laurent
 Henningsen Amund, liquor store, 76 St Laurent
 Hienvex Edmond, clerk, 4 St Louis
HOCHU PIERRE, confectioner, 24 St George
 Horion Edward, 2 St Joseph
 Houde Barth., tobacconist, 15 1/2 Cote du Passage
 Houde Eusèbe, engineer, 35 Wolfe
 Houde Joseph, laborer, r 97 Commercial
 Houde Julien, laborer, r 34 Wolfe
 Houde Lucien, sailor, 35 Wolfe
 Houde Mrs. Martin, 3 Davidson hill
 Houde Nazaire, shoemaker, 95 Commercial
 Huard Frs., carpenter, 256 St Laurent
 Huard Mrs. Wilfred, grocery, 17 Guenet
 Huard Pierre, laborer, 256 St Laurent
 Hudon Hilariou, shipcarpenter, 29 St Laurent
 Hudon rev. Joseph, Roman catholic, at the
 presbytery
 Hume Joseph, blacksmith, 221 St Laurent

Hume William, blacksmith, 202 St Laurent
 Hunt Ed., of P. & E. Hunt, 57 St George
 Hunt Mrs. William, 22 Wolfe
HUNT P. & E., general dealers, wholesale and retail, 57 St George
HUOT BENJAMIN, St Laurent foundry, manufacturer of engines, mills and fanning implements and proprietor of the patent tubular furnace for the heating of private and public buildings, and also improved turbine wheel, 2 St Laurent.
 Hupé François, foreman, 138 St Laurent
 Hupé Jean, laborer, 173 St Laurent
 Hupé Jos., laborer, 157 St Laurent
 Hupé Mrs. Honoré, 23½ Commercial
 Imbeau Jean, laborer, 285 St Laurent
 Jacques Wilbrod, fireman, 255 St Laurent
 Jalbert Alphonse, joiner, r 264 St Laurent
 Jalbert François, carter, 257 St Laurent
 Janvier Fabien, laborer, r 45 commercial
 Jean Joseph, laborer, 58 Côte du Passage
 Jean Thadée, mason, 2 St Joseph
 Jenkins John, joiner, 8 Eden
 Jobin Jacques, wood inspector, 24 Wolfe
 Jobin Mrs. L., off. St George
 Jolivet Odilon, laborer, 54 St George
 Joly Etienne, laborer, 115 St Laurent
 Joly Jean, bdg hse, 83 and 85 St Laurent
 Joly Joseph E., railway contractor, 1 Fraser
 Joly Mrs. Augustin, 54 St Laurent
 Joncas Louis, laborer, 295 St Laurent
 Joncas Thomas, laborer, 6 St Laurent
 Judd Chester, engine driver, 218 St Laurent
 Julien Félix, carpenter, 11 St Laurent
 Julien Ferdinand, St Augustin
 Juneau Adolphe, barber, 16 Guenet
 Kennedy Donald, foreman, St Louis
KENNEDY WILLIAM, lumber merchant, Prince's pier, h 169 St Laurent, South Quebec
 Kerr James, machinist, 86 Commercial
 King William G., engineer, 179 St Laurent
 King George, laborer, 141 St Laurent
 King H. & Co., lumber merchants, Chaudière Mills, P. O. county of Levis
 King Henry, of H. King & Co., 5 Rampart Quebec
 King James, lumber merchant, 184 St Laurent
 King Mrs. Thomas, 200 St Laurent
 Kirouac Thomas, laborer, St Laurent
 Labadie captain François, foot Déziel
 Labadie captain Joseph, foot Déziel
 Labadie Mrs. Edouard, 22 Côte du Passage
LABADIE & LEVASSEUR, dry goods, 22 Côte du Passage
 Labadie Pierre A., of Labadie & Levasseur, 22 Côte du Passage
 Labbé Pierre, trader, 10 St Henri
 Labonté Albert, caulker, 37 Commercial
 Labonté Célestin, laborer, r 13 St Laurent
 Labonté Chs., jun., carpenter, 7 Commercial
 Labonté Chs., sen., carpenter, 5 Commercial
 Labonté Etienne, shoemaker, 2 Guenet
 Labonté Jean, laborer, 29 Guenet
 Labonté Léon, caulker, 6 Commercial
 Labranche Eugène, beer trader, Eden
 Labrière Pierre, laborer, 188 St Laurent

LABRIE CHARLES, butcher, and green grocer, 61 Côte du Passage
 Labrie Mrs. Pierre, 53 Commercial
 Lacasse Jean, joiner, f. Wolfe
 Lacasse P. C., watchmaker, 15 Eden
LACERTE NARCISSE, physician and surgeon 1 and 2 Cote du Passage
 Lachance capt., Hilaire, 1 Guenet
 Lachance Elie, dry goods, 27 Cote du Passage, h 3 St Etienne
 Lachance Elzéar, joiner, 2 St Joseph
 Lachance Jean, clerk, bds at 41 Cote du Passage
 Lachance Pierre, carpenter, 29 Guenet
 Lachance Pierre, joiner, 14 St Louis
 Lachance Thadée, pilot, r 16 St Etienne
 Lacombe George, laborer, 277 St Laurent
 Lacombe Jean, laborer, St Laurent
 Lacroix Antoine, boatman, 213 St Laurent
 Ladrrière Edouard, bdg hse, 2 Eden
 Ladrrière Joseph E., M.D., 38 Côte du Passage bds at 12 Eden
 Ladrrière Michel, engine driver, 2 Commercial
 Laflamme Ferd., shoemaker, St Laurent, N D
 Laflamme Jacques, 6 St Augustin
 Laflamme Joseph, culier, 117 St Laurent
 Laflamme Joseph, laborer, 6 Labadie hill
 Laflamme Michel, laborer, 48 St George
 Laflamme Mrs. J. B., r 58 St George
 Laflamme Narcisse, painter, 6 St Augustin
 Laflamme Olivier, laborer, 273 St Laurent
LAFLEUR GEDEON B., M. D., 2 Wolfe, cor Côte du Passage
 Lafontaine Pierre, laborer, 27 St Joseph
 Lafrance Edouard, laborer, 279 St Laurent
 Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., off Commercial
 Laliberté Jean, laborer, 246½ St Laurent
 Lambert Gaspard, laborer, 101 St Laurent
 Lambert Geo., 24 Commercial
 Lambert Philippe, tinsmith, 92 Commercial
 Lamontagne André, storekpr, 195 St Laurent
 Lamontagne Cyprien, laborer, 108 St Laurent
 Lamontagne Cyrille, laborer, 137 St Laurent
 Lamontagne Heuri, carpenter, 21 Commercial
 Lamontagne Nap., storekeeper, 113 St Laurent
 Lamontagne Siméon, laborer, 6 St George
LAMONTAGNE THEOPHILE, grocer and general dealer, 53 St George
 Lamothe Jean, sailor, 171 St Laurent
 Landry Pierre, laborer, 268 St Laurent
 Langlais David, carpenter, 203 St Laurent
 Langlais George, carpenter, 149 St Laurent
 Langlais Guillaume, laborer, 209 St Laurent
 Langlais Honoré, carpenter, 204 St Laurent
 Langlais Joseph, culier, 210 St Laurent
 Langlois Chs., F., Queen's printer, 1 St Joseph
 Langlois Octave, painter, 6 Carrier
 Langlois Olivier, engineer, r 35 Wolfe
 Laplaine Etienne, shoemaker, r 25 Wolfe
 Lapointe Ferd., laborer, 231 St Laurent
 Lapointe Henri, sawyer, 5 St George
 Larivée Jules, carpenter, r 66 Commercial
 LaRue Siméon, clerk, 29 Déziel
 Lasanté Edouard, blacksmith, Davidson hill
 Latulippe Dam., shoemaker, 7 Côte du Passage
 Lauzon Hotel, Mrs. John Lindsay, proprietress, 71 Commercial

Lavallière Gabriel, laborer, 255 St-Laurent
 Lavallière Ls., shoemaker, 15½ Côte du Passage
 Lavardière Auguste, foreman, 122 St Laurent
 Lavardière Janvier, checker, 103 St Laurent
 Lavertu & Lebon, grocers, 70 St George
 Lavertu Pierre, of Lavertu & Lebon, 10 St George
 Laviolette Miss Luce, grocery, 58 h 40 Commercial
 Lavoie Louis J., pilot, 3 St François
 Lavoie Napoléon, joiner, r 30 St George
 Lavoie Octave, joiner, 54½ St George
 Lawlor James, hotelkeeper, 80 St Laurent
 Lawlor James H., engineer, 201 St Laurent
 Lawlor John, grocer, 79 St Laurent
 Lebel François, laborer, 23 Guenet
 Leblanc Julien, laborer, 18 St Etienne
 Leblanc Michel, laborer, 2 Carrier
 Leblanc Zép., engineer, Barras wharf, Commercial
 Leblond Augustin, laborer, 63 St Laurent
 Lebon Anselme, painter, 71 St George
 Lebon Israël, of Lavertu & Lebon, 70 St George
 Lebon Louis, bdg. hse., Barras Wharf
 Lebon Samuel, founder, 97 Commercial
 Lebon Maxime, painter, 32 Guenet
 Lebreux Georg., laborer, 219 St Laurent
 Lebrock Jean, foreman, 208 St Laurent
 Lebrock Octave, fireman, r 207 St Laurent
 Leclerc Bénédi, boatman, foot Déziel
 LECLERC J. BTE, hotel and bdg hse keeper, 76 and 78 Commercial
 Leclerc Joseph, laborer, 12 Labadie hill
 Leclerc Théophile, laborer, 8 St Louis
 Leclerc Victor, clerk, 21 Guenet
 Leeson Mrs. Michaud, bds at 73 St Laurent
 Lefebvre F. X., mason, head Fraser
 Lefebvre Mrs. Frs. X., storekeeper, 36, h 38 Wolfe
 Lefrançois Pierre, culler, 17 Wolfe
 Lefrançois Théop. laborer, Patton's Hill
 Lemay Elise, 42 St George
 Lemelin Charles, laborer, 83 St Laurent
 Lemelin François, laborer, 26 St Laurent
 Lemelin Siméon, tanner, 2 Shaw, h 2 St Louis
 Lemieux Alfred, currier, 64 St Louis
 Lemieux Cléophas, laborer, 15 Guenet
 Lemieux Elzár, tanner, 48 Côte du Passage
 LEMIEUX ETIENNE, grocer, 69 St George
 Lemieux Evariste, notary, 6, bds at 11 Wolfe
 Lemieux François, boatman, 91 St Laurent
 LEMIEUX FRANÇOIS X., steam manufactory of all sorts of leather, 25 Côte du Passage
 Lemieux Hubert, mariner, 134 St Laurent
 Lemieux Joseph, boatman, 149 St Laurent
 Lemieux Laurent, leather dealer, 38 Côte du Passage
 Lemieux Louis, boatman, 29 St Laurent
 Lemieux Ls., grocer, 2, h 5, Côte du Passage
 Lemieux Louis, mariner, 146 St Laurent
 Lemieux Ludger, leather merchant, 34 Côte du Passage, h off St George
 Lemieux Michel, laborer, 181 St Laurent
 Lemieux Michel, tollgate keeper, 60 St Laurent
 Lemieux Miss E. seamstress, 15 Wolfe

Lemieux Mrs. Antoine, 9 Carrier
 Lemieux Nazaire, boatman, 137 St Laurent
 Lemieux Michaud, culler, 54 Commercial
 Lemieux Odilon, currier, 12 St Etienne
 Lemieux Olivier, furrer, 68 St George
 Lepage Joseph, jun., laborer, 41 Commercial
 Lepage Joseph, sen., laborer, 41 Commercial
 Lepage Majorique, shoemaker, 133 St Laurent
 Lepage Mrs. Michel, Barras wharf, Commercial
 Lepage Pierre, laborer, 132 St Laurent
 Lépine Joseph, tinsmith, 37 Côte du Passage
 Léreau Alf., laborer, 34 Guenet
 Léreau Richard, carter, 23 Guenet
 Lerossignol Pierre, 5 Côte du Passage
 Lessard & Beaudoin, dry goods, 44 Côte du Passage
 Lessard Jean A., of Lessard & Beaudoin, 2 St Louis
 Letellier Charles, storekeeper, 31 Guenet
 Letellier François, laborer, 90 St Laurent
 L'Étoile Mrs. Joseph, 5 Guenet
 Létourneau Michel, laborer, 37 Guenet
 Létourneau Mrs. Honoré, r 24 Commercial
 Levasseur Florian L., of Labadie & Levasseur, 22 Côte du Passage
 Levasseur Joseph, 237 St Laurent
 Levasseur Joseph, shoemaker, 271 St Laurent
 Léveillè Joseph, stone cutter, 6 Carrier
 Lévesque Alph., baggageman, 83 St Laurent
 Lévesque Eusèbe, laborer, 38 Guenet
 Lévesque Geo., baggageman, 139 St Laurent
 Lévesque Joseph, laborer, 13 St Louis
 Lévesque Octave, conductor, 140 St Laurent
 Lévesque Thomas, laborer, 131 St Laurent
 Lévesque Zac, laborer, 248 St Laurent
 Lindsay Mrs. John, proprietress Lauzon hotel, and bdg hse, 71 Commercial
 Lionnet Alex., rigger, 8 St Louis
 Lortelle Samuel, 2 St George
 Lord Jean B., steward, 21 Commercial
 Lortie Jean, shoemaker, 14 Côte du Passage
 Lortie Téléphore, 19 St George
 Maheux Alfred, salesman, 40 St George
 Mailloux Alexis, moulder, 242 St Laurent
 Mains Duncan, jr., engineer, 217 St Laurent
 Mains Duncan, snr., blacksmith, 217 St Laurent
 Maranda Magloire, carpenter, 29 Déziel
 Marceau Alfred, clerk, 6 St Augustin
 MARCEAU SERAPHIN, mill owner and lumber merchant, r 47 Commercial, h 6 Déziel
 Maréchal François, caulker, 34 St Laurent
 Maréchal J.-Bte., jun., caulker, 40 Laurent
 Maréchal J.-Bte., sen., caulker, 56 St Laurent
 Marmet S., chemist, 21 Côte du Passage
 Marois Félix, printer, 50 Wolfe
 MARQUETTE ALBERT, proprietor Government Hotel, for emigrants in the P. of Q., 78 St Laurent
 Marquet Benoit, French translator, 33 Wolfe
 Martin Edouard, laborer, 46 St Laurent
 Martin Etienne, laborer, off St George
 Martin Et., shoemaker, 10 Côte du Passage
 Martin Hermenegilde, mail carrier, St Laurent
 Martin Joseph, laborer, r 1 Carrier
 Martin Olivier, butcher, 2 St Etienne

- Martin Pierre, shoemaker, opp R C church
 Martineau David, baker, 4 Eden
 Massé Prime, laborer, 41 Commercial
 Maxwell Mrs. George, 1 Tibbot's hill
 McCann Edouard, laborer, 6 St Laurent
 McCarthy Patrick, blacksmith, 288 St Laurent
 McCleary Hugh, conductor, 402 St Laurent
 McConnell William S., trader, 65 St Laurent
 McKenzie Alexander, bds at 71 Commercial
 McLean John, engineer, 3 St Félix
 McMeall William, Canada hotel, 77 St Laurent
 McNeil —, organist, 24 Wolfe
 McPherson Mrs. Robert, f St Félix
 McWilliam Daniel, farmer, 4 St Julien
 Melançon Mrs., f Déziel
 Mercer James, blacksmith, St Laurent
 Mercier Jacques, operator, 205 1/2 St Laurent
 Mercier Michel, blacksmith, 2 St Helen
 Methodist chapel, rev. James Allan, incumbent, off Eden
 Michaud Firmin, laborer, 26 Guenet
 Michaud Frs., laborer, 232 St Laurent
 Michaud Germain, carpenter, opp R C church
 MICHAUD J. B.T.E., dry goods merchant, 18 Côte du Passage
 Michaud Olivier, joiner, 13 Eden
 Michaud Onésime, grocer, 12 Guenet
 Miller Joseph, blacksmith, 65 St Laurent
 Moffatt Delphis, carter, 123 St Laurent
 Monk Wm., fitter, 228 St Laurent
 Montminy Etienne, sailor, 25 St Laurent
 Montminy Frs. X., laborer, 4 St Félix
 Montminy Marcel, shoemaker, r 59 Commercial
 Montminy Michel, sawyer, r 58 St George
 Montreal Telegraph Co., MM. Marchesseau & Paradis, operators, Levis station: and MM.
 Mercier & Blais, operators, Hadlow cove
 Mooney John, carter, 211 Eden
 Moore Hubert, carpenter, 16 Commercial
 Moore Mrs. Edward, hotel, 91 Commercial
 Morcel Mrs. J. B., St Joseph
 Moreau Damase, tavern, 112 St Laurent
 Moreau Frs., lively stables, 124 St Laurent
 Moreau Jean, clerk, 122 St Laurent
 Moreau Joseph, carter, 123 St Laurent
 Moreau Louis, sailor, r 30 Commercial
 Morency Charles, of Morency & Co., 23 Côte du Passage
 MORENCY & CO, importers of watches, French, English and American jewellery, 23 Côte du Passage
 Morency Denis, cutter, 104 St Laurent
 Morency Joseph, laborer, 68 St Laurent
 Morency Joseph, laborer, 110 St Laurent
 Morency Louis, laborer, 83 St Laurent
 Morency Mrs. Régis, 109 St Laurent
 Morency Paul, hardware, 30 Côte du Passage
 Morin Anselme, baker, 5 St Joseph
 Morin Anselme, laborer, r 247 St Laurent
 Morin François, laborer, 5 St Louis
 Morin Guillaume, laborer, 271 St Laurent
 Morin Joseph, laborer, 265 St Laurent
 Morin Joseph, laborer, 85 St Laurent
 Morin Louis, joiner, r 7 St Joseph
 Morin Louis, laborer, St Laurent
 Morin Philippe, undertaker, 48 St George
 Morin Pierre, engineer, 37 Wolfe
 Morin Pierre, laborer, 49 Wolfe
 Morin Samuel, laborer, 235 St Laurent
 Morisset François, tavern, 94 Commercial
 MOTARD OCTAVE, grocer, 24 Côte du Passage
 Muirhead George, 104 St Etienne
 Mullaly William, shipcarpenter, 290 St Laurent
 Murphy Joseph, contractor, 64 St Laurent
 Murray Henry, watchman, 171 St Laurent
 Murray Mrs. Noël, 264 St Laurent
 Myrai William, agent, 28 Wolfe
 Nadeau Frs., laborer, St George
 Nadeau Louis, agent, 55 Commercial
 Nadeau capt. Joseph, 55 Commercial
 Nadeau Michel, saddler, 39 Wolfe
 Nadeau Mrs. Jean, 62 Commercial
 Nadeau Miss Léa, 56 Commercial
 Nadeau Napoléon, carpenter, 146 St Laurent
 Nadeau Nazaire, laborer, 4 St Augustin
 Nelson Edouard, laborer, 197 St Laurent
 Noël Antoine, miller, 290 St Laurent
 Nokely Thomas F., fireman, 205 St Laurent
 Nolet Mrs. Louis, 12 St Henri
 Nolin Ezekiél, laborer, r 8 St George
 Nolin Honoré, laborer, 48 St Laurent
 Nolin Hubert, laborer, 115 St Laurent
 Nolin Joseph, storeman, 23 St Etienne
 Nolin Mrs. Jean, 21 St Laurent
 Nolin Mrs. Julien, 116 St Laurent
 Nolin Narcisse, founder, 9 St George
 Nolin Pierre, laborer, 15 St George
 O'Hara Robert H., 1 St Félix
 Olsen John, blacksmith, 64 St Laurent
 O'Mally John, timber tower, 55 St Laurent
 Ouellet Bernard, laborer, 233 St Laurent
 Ouellet Hilaire, laborer, 13 St Louis
 Pagé Ignace, trader, 49 Commercial
 Pageau Frs. X., joiner, 9 Commercial
 Pampalon Antoine, mason, 15 Wolfe
 Paquet Charles, clerk, 46 Commercial
 Paquet Jean, policeman, Guenet
 Paradis Joseph, shipcarpenter, 21 Commercial
 Paradis Téléphone, timber merchant, 2 Déziel
 Paradis Thad., blacksmith, 28 St George
 Parent —, tanner, 17 Carrier
 Parent Edmond, tanner, St George
 Parent Edouard, carpenter, 18 St Laurent
 Patry Barthélemy, sailor, 9 St Louis
 Patry Joseph, laborer, St Laurent, N D
 Patry Téléphone, shoemaker, 17 Carrier
 Paul Jean, stevedore, 2 St Félix
 Paulet J. Bte., conductor, opp R C church
 Pelchat Narcisse, blacksmith, 9 Labadie hill
 Pelletier Adam, laborer, 30 Commercial
 Pelletier André, trader, 6 St Laurent
 Pelletier Gaspard, baker, 4 Eden
 Pelletier Jos., shoemaker, 33 St Laurent
 Pelletier Mrs. Jean, 231 St Laurent
 Pelletier Zép., wood merchant, r 30 Commercial
 Pepin Léger, salesman, 19 St Etienne
 Perron François, founder, 43 Wolfe
 Petit François, finisher, r 49 Commercial
 Phillips Miss Françoise, teacher, 30 Wolfe
 Picard André, laborer, 219 St Laurent
 Picard Désiré, sawyer, St Laurent, N D
 Picard Ferdinand, laborer, 273 St Laurent

Picard Jean, saddler, 10 St Louis
 Picard Nicolas, laborer, 253 St Laurent
 Picard Siméon, brakeman 139 St Laurent
 Pleau Pierre, laborer, 232 St Laurent
 Poiré Honoré, pilot, 1 Carrier
 Poiré Jean, steamboat captain, 1 Carrier
 Poiré Louis, carpenter, r 52 Commercial
 Poiré Norbert, engineer, head Wolfe
 POITRAS & CO., proprietors and publishers
 of "L'Echo de Lévis," 13 Davidson hill
 Poitras Louis, printer, 23 Wolfe
 Poitras Mh., of Poitras & Co., 13 Davidson hill
 Poliquin Ambroise, moulder, 13 St Laurent
 Poliquin Benjamin, laborer, 17 Carrier
 Poliquin Edouard, laborer. 36 Guenet
 Poliquin Ferdinand, 7 Fraser
 Poliquin Paul, 7 Eden
 Poliquin Pierre, joiner, 36 Gaenet
 Pomerloir Magloire, boatman, r 8 Eden
 Pomerlow Mrs. Thomas, r 8 Eden
 Potvin Damase, teacher, 3 St Julien
 Potvin Michel, laborer, r 33 Commercial
 Poulot Alex., laborer, 7 St George
 Pouliot Cyrille, laborer, Guenet
 Pouliot David, laborer, 94 St Laurent
 Pouliot Esdras, 3 Shaw
 Pouliot Frédéric, boatman, 50 St Laurent
 Pouliot Honoré, sailor, Guenet
 Pouliot Jean B., stonecutter, 8 St Etienne
 Pouliot Jos., laborer, Carrier
 Pouliot Joseph, laborer, 40 St Laurent
 Pouliot Joseph, laborer, 8 St Etienne
 Pouliot Joseph, mason, 6 St George
 Pouliot Léonidas, clerk, 16 Eden
 Pouliot Louis, butcher, 20 St Etienne
 Pouliot Mrs. Nicolas, Guenet
 Pouliot Narcisse, boatman, 8 St Etienne
 Pouliot Paul, joiner, 1 St Laurent, N D
 Powell Denis, stevedore, 24½ Commercial
 Powell Jn. A., of DeWolfe & Powell, 21 Wolfe
 Prendergast Peter, bdg hse, 194 St Laurent
 Price Brothers & Co., lumber merchants, 243
 St Laurent, Hadlow Cove
 Proulx Pierre, laborer, 5 Carrier
 Pruneau Lucien, laborer, 5 St Augustin
 Quinn Michael, laborer, 198 St Laurent
 Racine Alex., of C. Blouin & Co., bds at 30 St
 George
 Racine Guil., clerk, parish of N D
 Ramsay And., jun., timbertower, 14 St Laurent
 Ramsay Andrew, sen , laborer, 54 Commercial
 Ramsay Léonard P. baker, 51 St George
 Ramsay Thomas, laborer, head St Louis
 Raymond Etienne, laborer, 270 St Laurent
 Raymond J-Ete., R., advocate, 22 St Etienne
 Raymond Stanislas, laborer, 233 St Laurent
 Reid Edward, carter, 99 St Laurent
 Remillard Célestin, policeman, 2 St George
 Rheume Jérémie, moulder, 57 Commercial
 Rhéaume Magloire, laborer, foot Déziel
 Rhéaume Michel, stevedore, 11 Labadie hill
 Richards Wm., engineer, 200 St Laurent
 RINFRET S., M.D., physician and surgeon, 1
 St François
 Ringuet Miss Marie, teacher, r 66 Commercial
 Ringuet Mrs Germain, 52 Commercial
 Ritchie Arthur, shipper, 283 St. Laurent

Ritchie John, grocer, 74 St Laurent, bds at
 Victoria hotel
 Riverin Sévère, tinsmith, of Carrier, Lainé &
 Co., cor Côte du Passage and St George
 Rivet Louis, barber, 75 h 56 Commercial
 Roberge Amable, laborer, 285 St Laurent
 Roberge Edouard, butcher, 65 St George
 Roberge François, laborer, 272 St Laurent
 Roberge François, laborer, 282 St Laurent
 Roberge Guillaume, laborer, 246 St Laurent
 Roberge Jean, laborer, 289 St Laurent
 Roberge Joseph, laborer, 231 St Laurent
 Roberge Joseph, boatman, 176 St Laurent
 Roberge Louis, mariner, 177 St Laurent
 Robitaille Cléophas, sailor, 23½ Commercial
 Robitaille Edouard, sailor, 23½ Commercial
 Robitaille Joseph, foreman, 165 St Laurent
 Robitaille Pierre, laborer, 2 Commercial
 Rodrigue Damase, carpenter, 11 Guenet
 Roger Cléophas, engineer, Shaw
 Roger Ferdinand, laborer, St Laurent
 Ross Richard, of W. & R. Ross, 3 St Henri
 Ross Samuel, of Tashereau & Ross, bds at 2
 St Henri
 Ross W. & R., shop, 3 St. Henri
 Ross Wm., of W. & R. Ross, 3 St Henri
 Rouillard Michel, laborer, 149 St Laurent
 Rouleau David, gardener, 1 Patton hill
 Rouleau Jean, laborer, 119 St Laurent
 Rouleau Joseph, carter, 6 St Joseph
 Rouleau Mrs. Hubert, 119 St Laurent
 Rouleau Onésime, captain, 61 Commercial
 Rouleau Timothé, captain, 60 Commercial
 Rousseau Elisée, laborer, r 30 Commercial
 Rousseau Frs. X., laborer, 266 St Laurent
 Rousseau Frs. X., grocery, 18 Eden
 Rousseau Jos., joiner, bds at 41 Cote du pas-
 sage
 Rousseau Laurent, 18 Eden
 Rousseau Louis, laborer, 298 St Laurent
 Rousseau Mrs. Joseph, 259 Commercial
 Rousseau Mrs. Théop., seamstress, 3 Guenet
 Rousseau Narcisse, laborer, 252 St Laurent
 Roy Elie, saddler, 26 Cote du passage
 Roy André, 47 Wolfe
 Roy David, joiner, 47½ Wolfe
 Roy Ferdinand, joiner, 9 St Henri
 ROY FLAVIEN, notary, 6 St Joseph and se-
 cretary-treasurer, Levis Market Hall
 Roy François, laborer, St Etienne
 Roy Jean, restaurant, 123 St Laurent
 Roy Jean, stonecutter, 14 St Etienne
 Roy Joseph, laborer, 55 Cote du passage
 Roy Léon, notary and secretary-treasurer of
 schools, 4 Wolfe
 Roy Miss Marguerite, 11 Carrier
 Roy Narcisse, joiner, 50 Wolfe
 Roy Nazaire, tailor, 14 Commercial
 Roy Norbert, laborer, 165 St Laurent
 Roy Pierre, laborer, 11 Carrier
 Roy Pierre, machinist, 23 Commercial
 ROY PRUDENT G., Mayor of Levis, 23 St.
 Etienne
 Roy Rigule, shoemaker, 66 Commercial
 Roy Thimolaus, engineer, 23 Commercial
 Roy Ulderic, joiner, 47½ Wolfe
 Royer Ludger, laborer, 3 St Félix

- Royer Pierre, laborer, 7 Carrier
 Ruel Léon, laborer, 31 St Laurent
 Ruel Louis, laborer, 26½ St Laurent
 Ruel Mrs. François, laundress, foot Déziel
 Ruel Norbert, mariner, 37 St Laurent
 Ruelland Ludger, artist, 31½ Wolfe
 Russell Alex., bookkeeper, off Côte du Passage
 Ryan Thomas, engineer, St Laurent
 Sample Joseph P., Commercial
 Sample Robert G., grocer, and of Davie & Sample, 90 Commercial
 Samson Alfred, shipcarpenter, 19 Wolfe
 Samson Charles, laborer, 5 Guenet
 Samson Charles, milkman, 19 Guenet
 Samson Edouard, laborer, 59 St Laurent
 Samson Etienne, carpenter, 20 Guenet
 Samson Etienne, of Dunn & Samson, 89 Commercial
 Samson Etienne, sexton, opp. R. C. church
 Samson François, laborer, foot Déziel
 Samson Jos., messenger, 8 Guenet
 Samson Louis, jun., laborer, foot Déziel
 Samson Louis, sen., laborer, foot Déziel
 Samson Louis, laborer, 238 St Laurent
 Sanschagrain Jos., baker, 11 Eden
 Sanschagrain Mrs. Octave, leather store, 38 Côte du Passage
 Sanschagrain Sauveur, tanner, 3 Shaw
 Sauvé Charles, machinist, 20 Commercial
 Savard Joseph, laborer, St George
 Scotch church, rev. D. Anderson, M. A., incumbent, off Eden
 Scott Charles, civil engineer, 17 St George
 Scott Edward B., accountant, 16 St Louis
 SCOTT GEORGE, civil engineer, of Larocheville & Scott, 17 St George
 Sénécal Edouard, laborer, St Louis
 SEWELL EDMUND, shipbuilder, 32 Wolfe
 Shipman Thomas, ticket agent, G. T. R., 26 Wolfe
 Shortell Thomas J., clerk, 222 St Laurent
 Simmons Joseph H., 1 St George
 Simoneau François, engineer, 58 St George
 Simoneau Mrs. Abraham, r 24 Commercial
 Simpson Auguste, laborer, 6 St Laurent
 Simpson Fabien, carpenter, 30 St Laurent
 SIMPSON WILLIAM, coal merchant, and general dealer, office on wharf, r R. G. Sample's store, h in rear Methodist chapel
 Simpson Wm. E., coal merchant, 10 Wolfe
 Sinn Frederick, ticket clerk, G. T. R., Levis station, bds at 73 St Laurent
 Sirois Elie, watchman, r 127 St Laurent
 Sirois Elie, saddler, 26 Côte du Passage, h 5 St Etienne
 Skillen Andrew, dry goods, 16 Côte du Passage
 Smith Augustin, boatman, 36 Commercial
 Smith William, 37 St George
 Stafford John, clerk, 95 St Laurent
 St Hilaire Frs., jeweller, Côte du Passage
 St Hilaire Jérôme, laborer, 67 St George
 St Jean Antoine, tabacconist, 42 Côte du Passage, h Bienville
 St Laurent A., laborer, 27 Guenet
 St Laurent Alexis, engineer, r 12 Commercial
 St Laurent Etienne, laborer, 151 St Laurent
 St Laurent Jean, laborer, 148 St Laurent
 St Laurent Jos., ship carpenter, 150 St Laurent
 St Laurent Julien, 165 St Laurent
 St Laurent Ls., shipcarpenter, 163 St Laurent
 St Laurent Ludger, pastry cook, 58 Côte du Passage
 St Laurent Michel, laborer, Patton's hill
 St Laurent Modeste, roofer, 27 Guenet
 St Laurent Mrs. Michel, 162 St Laurent
 St Lawrence Foundry, Benjamin Huot, proprietor, entrance on St Laurent
 St Lawrence warehouse dock and wharfage company, St Laurent
 St Pierre capt. Germain, r 33 Commercial
 St Pierre Mrs. Ignace, 17 St Etienne
 St Pierre Louis, laborer, 28½ St Laurent
 Stonehouse Mrs. Henry, 180 St Laurent
 Sturton Samuel, school teacher, 2 Patton's hill
 Sutcliff John, grocer, 24 Commercial
 Talbot captain Michel, 6 St Louis
 Talbot Elzéar, laborer, 68 Commercial
 Talbot Henri, Shaw
 Talbot Mrs. Geo., 3 Wolfe
 Talbot Paul, fruit store, 24 Côte du Passage, h St Louis
 Tanguay André, laborer, 24 Guenet
 Tanguay André, laborer, r 5 St Louis
 Tanguay Elzéar, laborer, 266 St Laurent
 Tanguay Frs. X., joiner, r 9 Eden
 Tanguay Herménégilde, lab., r 18 Commercial
 Tanguay Isidore, engineer, 13 Carrier
 Tardif Jos., baggage man, r 137 St Laurent
 Tappin cap. John, 48 St George
 Tanguay Jean, carpenter, 6 St Augustin
 Tanguay Jean, carpenter, 25 Guenet
 Tanguay Joseph, joiner, 20 Commercial
 Tanguay Philippe, laborer, 10 Labadie hill
 Tanguay Louis, bailiff, 13 Commercial
 Tanguay Miss Mary, seamstress, 41 Wolf
 Tascheredu Henri, of Taschereau & Ross, 2 St Henri
 Taschereau & Ross, storekeepers, 2 St Henri
 Tavera André, laborer, r 24 Commercial
 Tellier Alexandre R., 97 Commercial
 Temple William, laborer, 221 St Laurent
 Théberge Jean, carter, St George
 Thériault J.-Bte., machinist, 2 St Félix
 Thériault Toussaint, engineer, 33 Commercial
 Thérien Pierre, off St George
 Thibau deau Modeste, saddler, 1 Davidson hill
 Thibault Antoine, laborer, 231 St Laurent
 Thibault Charles, confectioner, 19 St George
 Thivierge Alfred, laborer, 246 St Laurent
 Thivierge F. & H., sausage makers, 5 Eden
 Thivierge H., of F. & H. Thivierge, 6 Eden
 Thivierge Mrs. Arcade, 42 St George
 THOM JAMES, Province of Quebec immigration agent, G. T. R. depot, South Quebec, bds at 160 St Laurent
 Thomas Alexis, salemaker, 14 Labadie hill
 Thomas David, laborer, 9 St Laurent
 Thompson Charles, hatter, 45 Côte du Passage
 Thompson Frs. X., tin and marine ware, Lauzon wharf, 72½, h 40 Commercial
 Thompson John, saddler, Lauzon wharf, h 71 Commercial
 Thompson Joshua, shop, 79 Commercial

Thompson Louis, carpenter, 4 St Félix
 Thompson Louis, bdg hse, 5 Déziel
 Thompson Louis E., clerk, 5½ St Félix
 Thompson Simon, jun., dry goods, 93 Commercial
 Tompson Simon, sen., 96 Commercial
 Tilley Mrs. Anna, 6 Wolfe
 TOFIELD MRS. FRANK, proprietress Victoria hotel, 73 St Laurent
 Tofield William, broker, bds at 73 St Laurent
 Topping George, laborer, 262 St Laurent
 Touchet Joseph, blacksmith, Shaw
 Trépanier Augustin, mason, 3 St Julien
 Trépanier Pierre, shipcarpenter, r 75 Commercial
 Trudel Firmin, wheelwright, 1 St Helen
 Trudel Mrs. Nicholas, 41 St Laurent
 Trudel Nicolas, jun., 41 St Laurent
 Turcot Etienne, laborer, 51 Wolfe
 Turcot Zéphirin, laborer, r 37 St Laurent
 Turgeon Abraham, joiner, f Wolfe
 Turgeon Bénéni, storekeeper, 4 St George
 Turgeon François, watchman, 415 St Laurent
 TURGEON GREGOIRE, cabinetmaker, 51 Côte du passage
 Turgeon Guillaume, laborer, 3 St Félix
 TURGEON HILAIRE, dry goods, ready made clothing and dealer in hats, boots and shoes, 72 and 81 St Laurent
 Turgeon Jean, mason, 14 Guenet
 Turgeon Narcisse, tanner, 1 Commercial
 Turgeon Octave, carter, 120 St Laurent
 Turgeon Victor, grocer, 106 St Laurent
 Vachon Anselme, laborer, 199 St Laurent
 Vachon David, sawyer, 294 St Laurent
 Vachon Frs. X., shipcarpenter, 192 St Laurent
 Vachon Jean, laborer, 151 St Laurent
 Vachon Richard, laborer, 234 St Laurent

Vaillancourt Jean, laborer, 8 Labadie hill
 Vallée Martial H., of Dagneau & Vallée, 61 St George
 Vallée rev. Achille, R. catholic, at the presbytery
 Vallerand Joseph, farmer, 50 Côte du Passage
 Vallerand Louis, carpenter, r 26 Commercial
 Vallière Augustin, shoemaker, 97 Commercial
 Vallière Gabriel, laborer, 22 St Laurent
 Veilleux Charles, lumber measurer, 182 St Laurent
 Veilleux Eustache, carter, 229 St Laurent
 Veilleux Flavien, carter, r 66 commercial
 VERREAULT RENNÉ, saddle, harness and trunk maker, 59 Commercial, h cor St Félix and Fraser
 Victoria hôtel, Mrs. Frank Tofield, proprietress; livery stables attached, 73 St Laurent
 Vien A. J., filer, 43 St George
 Vien Balthazar, 37 Commercial
 Vien Chas., steamboat captain, 8 Commercial
 Vien Jean, engineer, f Wolfe
 Vien Michel, joiner, 51 Wolfe
 Vien Miss Marie, 43 St George
 Watters rev. John, minister G. Ch. off Wolfe
 Weir James, timber tower, 6 St George
 White Richard, laborer, 89 St Laurent
 Whitty Thomas, school teacher, 5 St Julien
 Wibb Robert, machinist, 86 Commercial
 Willan John H., advocate, bds at 71 Commercial
 Wilson Miss. John, St Etienne
 Wisehook Pierre, tailor, 140 St Laurent
 Wittington William, laborer, off St George
 Young John R., lumber merchant, 145 St Laurent
 Young William, bookkeeper, 2 Déziel

MOUNT PLEASANT.

The proper name of the place is *Mount Pleasant*, but sometimes it is called Guenet's village. The name was given to it because a member of the Guenet family was one of the first to settle there.

Baker John, laborer	Doré Isidore, carpenter	Folgerman Patrick, gardener
Blouin Moïse, carpenter	Doré Joseph, carpenter	McDonnell Alexander, shoemaker
Boivin Mrs. Pierre	Dufresne Ferdinand, baker	Mills Samuel, laborer
Brennan Patrick, coachman	Fournier Auguste, blacksmith	Morgan Patrick, groom
Bruyère Joseph, carpenter	Frenet Jean, bricklayer	Murphy Mrs. John, laundress
Bruyère Joseph, printer	Gaffney Mrs. William	Nash Michael, laborer
Buckley Matthew, laborer	Gagnon François, carpenter	Nintean Mrs. Louis, laundress
Burnside James, laborer	Garneau Mrs. Jean Bte., laundress	Pruneau Mrs. Alex., laundress
Cantin Edouard, shoemaker	Hamel Charles, carter	Racine François, laborer
Cantin Lazare, laborer	Hamel Mrs. Charles	Rémi Damase, sculptor
Côté Cléophas, driver	Hamilton Samuel, laborer	Rochon Jacques, carpenter
Côté Edouard, laborer	Hanley Peter, fireman	Rochon Placide, laborer
Côté Elie, carpenter	Hanley Peter, laborer	Ryan James, gardener
Côté Joseph, driver	Houle Victor, laborer	Shea John, coachman
Côté Louis, carpenter	John Miss Louisa, laundress	Tafner George, carpenter
Côté Réal, carpenter	Jolivet George, cabinetmaker	Tremblay Joseph, carpenter
Côté Théophile, laborer	Kegnie Maurice, laborer	Turgeon Antoine, tinsmith
Couture Charles, grocer	Kegnie Thomas, laborer	Vocelle J.-Bte
Deegan James, laborer	Loneran John, laborer	
Deslauniers Ferdinand, custom		

ST. ANGELE.

Beaulieu Zéphirin, butcher
Blondeau Joseph, blacksmith
Brownrigg James, driver
Byrns Dennis, butcher
Bélanger Jacq., tollgate keeper
Bélanger Joseph, grocer
Bélanger Olivier, grocer
Byrns Mrs. Thomas
Caron Paul, laborer
Chartre L. Elzéar, grocer
Collins Mrs. Arthur
Coriveau Etienne, baker
Décareau Louis, carpenter
Delisle Joseph, carpenter
Deniss Peter, tavern
Dignard Pierre, shoemaker
Dubord Edmond, undertaker
Dupont Antoine, clerk
Dupont Mrs. François
Dusault Mrs. J. T., sch. teacher

Fleming David, wheelwright
Fortin Thomas, tollgate keeper
Gingras Auguste, laborer
Hamel J. André, glue maker
Hobson Walter, potter
Jobin Joseph, baker
Laliberté Pierre, oil maker
Lavigueur Jean, joiner
Lemesurier Nicolas, joiner
Leonard Joseph, butcher
Mahony Edward, pipemaker
McGrath Mrs. James, laundress
Moarn John, potter
Molloy Charles, bookkeeper
Molloy Mrs. James
O'Brien Patrick, laborer
O'Connor James, trader
O'Connor Pat., junior, trader
O'Connor Pat., sen., trader
O'Connor Mrs. John

O'Reilly Chs., teacher & grocer
Paradis Elise, tanner
Paré Amable, brush maker
Parent Jean, caretaker
Patry Frédéric, butcher
Picard Jean Bte., joiner
Picard Louis, trader
Podesto Francesco, laborer
Potvin George, brickmaker
Rhéaume Prime, grocer
Rochet Jean Bte., milkman
Ryan John, laborer
Savard Jos., baker and grocer
Savard Olivier, laborer
Smith Joseph, butcher
Smith William, potter
St. Hilaire Louis, blacksmith
Toowars Patrick, laborer
Tremblay P. N., grocer
Trudel Nicolas, milkman

ST. CHARLES, also called NOTRE-DAME DES ANGES.

Anderson Wheatley, seignior
Angers Joseph, carter
Asselin Job, laborer
Auger Cyrille, shipcarpenter
Baril Antoine, laborer
Baril Frs. X., laborer
Baril Louis, laborer
Barnes David, laborer
Beaulieu Mrs. Joseph
Bélanger Charles, sculptor
Bélanger Joseph, laborer
Bélanger Michel, laborer
Bertrand Napoléon, carter
Bibaud Edouard, laborer
Blouin Antoine
Bois Etienne, clerk
Bolduc Mrs. François
Bonvouloir Mrs. Ed., laundress
Bonvouloir Mrs. Ig., laundress
Bouchard Charles, laborer
Bouchard Joseph, laborer
Bouchard Jos., toll gate keeper
Boucher Philippe, laborer
Brocklesby Henry A., broker
Brown John, & Co., rope ma-
nufactures
Bureau Pierre, wheelwright
Burke James, farmer
Cantin Mrs. Antoine
Cantin Pierre, ropemaker
Chalifour Joseph, stonemason
Chalifour Mrs. Edouard
Chalifour Onesime, peg manu-
facturer
Coriveau Joseph, laborer
Croteau Gaspard, laborer
Croteau Joseph, laborer
Groteau Marcel, laborer
Deblois Joachim, grocer

Delège Gédéon, foreman
Delège Jean, laborer
Delamarre J.-Bte., carpenter
Derouin Edouard, sen., rope-
maker
Derouin Frs., jun., ropemaker
Derouin Honoré, ropemaker
Dion Jacques, shoemaker
Dion Mrs. Jean
Dorion Olivier, joiner
Ducre Joseph, laborer
Dupont —, joiner
Duquet capt. François, master
mariner
Flamand Isaac, carter
Fortin Edouard, jun., carpenter
Fortin Edouard, sen., shoemaker
Fortin Gilbert, millwright
Fortin Joseph, laborer
Fortin Mrs. Joseph, laundress
Gagné Augustin, shipcarpenter
Gagné Ferdinand, shipcarpenter
Gagnon Pierre, laborer
Garneau Alexis, shipcarpenter
Gilchrist Mrs. John
Giroux J. B., laborer
Godbout Etienne
Goody John, shipcarpenter
Gray Théodore, shipcarpenter
Grenier Jean Baptiste, ship-
carpenter
Guillot Amable, mason
Gunner Joseph, shipcarpenter
Hanley Alfred, laborer
Hanley Honoré, laborer
Hazel William, driver
Huot Joseph, jun., carpenter
Huot Joseph, sen., carpenter
JONES HORATIO N., saw mill
owner and lumber merchant

Julien Alexis, shipcarpenter
Julien Evangéliste, shipcar-
penter
Julien Olivier, shipcarpenter
Julien Onesime, laborer
Labonté Gabriel P., teacher
Lachance Alfred, sailor
Lagacé Abraham, shipcarpenter
Laliberté Jean, carpenter
Lamontagne Frs. X., shipcar-
penter
Lamontagne Isaac, laborer
Lamontagne Joseph, laborer
Lamontagne Julien, jun., ship-
carpenter
Lamontagne Julien, sen., ship-
carpenter
Langevin Jean, mason
Latulippe Octave, laborer
Lavigne Frs. X., fireman
Leblond George, carpenter
Lefebvre Pierre, shipcarpenter
Lefrançois Jos., shipcarpenter
Lemaitre François, boatman
Lemoine Dosithe, laborer
Lemoine Pierre, peg maker
Lessard Pierre, laborer
Letellier François, laborer
Letellier Joseph, laborer
Lévesque Augustin, joiner
L'heureux Adolphe, laborer
Lizotte Joseph, shipcarpenter
Lizotte Téléphore, shoemaker
Lortie George, huckster
Lortie Octave, engineer
Maillet François, shoemaker
Maltais Joseph, laborer
May Thomas, gardener
McIver Mrs. Arch., laundress
McLaughlin Joseph, ropemaker

Milleard Mrs. Henri
 Moisan Charles, carpenter
 Moisan Norbert, tinsmith
 Moisan Octave, shoemaker
 Moreau Mrs. Germain
 Morency Elzéar, carpenter
 Morency Mrs. Lazare
 Morin J.-Bte., sailmaker
 Morton John, ropemaker
 Morton Joseph, laborer
 Nolin Edouard, engineer
 O'Brien John, coachman
 Paradis Joseph, carter
 Parent Théophile, laborer
 Patry Louis, shipcarpenter
 Pelletier Isaac, shipcarpenter

Pichet Pierre, farmer
 Plante Mrs. Louis, laundress
 Portelance Miss Henriette,
 school mistress
 Portelance Mrs. Augustin
 Proteau Louis, laborer
 Proulx Frs. X., laborer
 Provençal Mrs. Jean
 Rhéaume Pierre, grocer
 Richard Joseph, ship carpenter
 Richard Mrs. Charles
 Richard Siméon, ropemaker
 Richard Zéphirin, wheelwright
 Rivard Désiré, carpenter
 Roberge Elzéar, blacksmith
 Roberge Onésime, laborer

Roberge Pierre, ship carpenter
 Royer Florent, ship carpenter
 Sebourn Robert, gardener
 Servant Elzéar, sen., black-
 smith
 Servant J. Elzéar, jun., black-
 smith
 Smith Charles, schoolmaster
 St Pierre Edouard, laborer
 Tourangeau Joseph, varnish
 factory
 Trudel Edmond, carpenter
 Trudel Jean Bte., joiner
 Turgeon J. Bte., shipcarpenter
 Villeneuve Cyprien, boatman
 Yune Jean, shipcarpenter

STADACONA.

Is situated on the River St. Charles, and connected with the City by "Bickel Bridge," very recently constructed by the gentleman whose name it bears. Although this village is outside the limits of the City, it may be considered a suburb of Quebec, possessing most of its advantages without being subject to its burdens. The population consists of about 90 families, containing some 540 souls, mostly of the working class, who gain their livelihood in the adjoining ship yards, of which there are five on that side of the river: three only however, are in operation, viz.: those of Messrs. Julien & Labbé, J. & J. Samson, and McKay & Warner: there is likewise a steam saw mill which is not now in operation. The Cast Steel Co. of Canada is also in operation, and will, no doubt, add greatly to the prosperity of the place. Hare Point, on the City side, has three ship yards, viz.: Messrs. W. H. Baldwin, Narcisse Rosa, and Louis Rosa, besides the lumber establishment of Mr T. E. Gauvreau. It is to be hoped that in the good time that is now coming, when manufactures of all sorts will take the place of the now languishing industry of ship building, Stadacona will rank as one of the most populous of our suburbs. It is in every way suitable for the establishment of manufactories. On the heights above the River St. Charles is a fine level plateau, exceedingly well adapted for Villas, and overlooking the extensive valley of the St. Charles, with a fine view of the Parishes of St. Foye's, Lorette and St. Ambroise, on one side, and on the other bounded by the pretty river "Lairé" having a splendid view of the City and Port of Quebec. Distant from Quebec about one mile.

Barbeau François, laborer
 Baribeau Augustin, laborer,
 Jacques Cartier
 Bernier Abraham, sawyer,
 Papineau
 Bernier Hospice, ship carpenter,
 Victoria
 Bidégaré Alex., joiner, Huot
 avenue
 Bickell Wm. J., fire insurance
 inspector, office 26 St Peter
 L. T., Quebec, h Huot avenue
 Bigaouet Napoleon, grocer,
 Huot avenue
 Bonenfant Thé., laborer, Victo-
 ria
 Bonnali Frs., painter, Victoria
 Bonneau J., blacksmith, Victo-
 ria
 Bouchard Joseph, toll keeper
 Boucher Alexandre, boatman,
 Papineau
 Breton Israël, ship carpenter,
 Papineau
 Bureau Pierre, mason, Huot
 avenue

CANADA CAST STEEL CO.,
 J. Choquet manager
 Cantin Ferdinand, shipbuilder
 Cantin Prisque, millwright and
 boxmaker, Jacques Cartier
 Cardinal J., carpenter, Papi-
 neau
 Caron Zéph., laborer Victoria
 Casse Félix, carpenter, Jacques
 Cartier
 Chatigny Honoré, laborer, Huot
 avenue
 Clément Edouard, shipcarpen-
 ter, Victoria
 Gliche François, grocer, Jac-
 ques Cartier
 Côte Antoine, laborer, Victoria
 Cotnam Wm., ship carpenter,
 Huot avenue
 D'ARSHOT COMTE LEO-
 POLD, starch and glue ma-
 nufacturer
 Delamarre J.-Bte., jun., labor-
 er, Victoria
 Delamarre J.-Bte., sen., labor-
 er, Victoria

Demers Louis, grocer, Victoria
 Dérèse Mic., butcher, Papineau
 Desrosiers Onésime, shipcar-
 penter, Papineau
 Dowly Mrs. Margaret
 Down John, farmer
 Dufresne Antoine, caulker
 Dundon John, farmer
 Ferland Romain, carpenter,
 Papineau
 Fontaine Victor, shoemaker,
 Jacques Cartier
 Fournier Louis, jun., ship car-
 penter, Papineau
 Fournier Louis, sen., ship car-
 penter, Victoria
 Fournier Philibert, grocer
 Furner William, gardener
 Gamache Hyp., sawyer, Papi-
 neau
 Genon François, laborer
 Germain Joseph, caulker
 Giroux Jos., joiner, Papineau
 Goudreau J. Bte., caulker
 Goulet F. X., caulker, Papineau
 Hébert Jos., sawyer, Victoria

Huot François, trader, Bickell bridge	Martin Alex., sawyer, Papineau	Poulin Bén., caulker, Hermine
Janvier Jean, shipcarpenter	Martin Augustin, sawyer	Poulin Moïse, shipcarpenter, Jacques-Cartier
Julien Edouard, shipcarpenter, Huot avenue	Martin L., baker, Huot avenue	Poulin Pierre, tolkeeper, Bickell bridge
Juhen & Labbé, shipbuilders, Bickell bridge	Martin Mic., sawyer, Papineau	Rancour Mrs. Charles, tavern-keeper, Papineau
Julien Ls., laborer, Huot avenue	Martin Pierre, boatman, Papineau	Renshaw Thomas, blacksmith
Labrie Jean, laborer, Jacques Cartier	Martineau Edouard, caulker	Rhéaume Chs., sawyer, Papineau
Lamarre J. B., laborer, Victoria	Martineau Magloire, carpenter, Papineau	Richard Edmond O., contractor, Lisgar avenue
Lebel Joseph, laborer, Victoria	McKay Laughlin, of McKay & Warner	Richardson William, foreman
Lebel L., shipcarpenter, Victoria	McKay & Warner, shipbuilders, Smithville	Roberge Mrs. Pierre
Lebel Thomas, shipcarpenter, Victoria	Métivier Godefroy, shipcarpenter, Jacques Cartier	Roussin Jean, ship carpenter, Plessis
Leblanc Léandre, laborer, Lisgar avenue	Métivier Jean, sawyer, Jacques Cartier	Choquet Joseph
Leclerc Louis, joiner, Papineau	Métivier Michel, shipcarpenter, Jacques Cartier	Sirois George, laborer, Victoria
Leclerc Miss Arthémise, teacher, Papineau	Michaud Hypolite, laborer, Jacques Cartier	St Hilaire Louis, blacksmith Lisgar Avenue
Lefebvre Joseph, shipcarpenter	Moisan Etienne, shipcarpenter, Montmorency	Smedts Louis, accountant, Papineau
Lefebvre Ls., laborer, Victoria	Moisan Joseph, shipcarpenter, Montmorency	St Pierre F. X., ship carpenter
Lefebvre Mrs. Joseph, seamstress, Papineau	Paré Frs. X., gardener, Lisgar avenue	Tévetin Mrs. Pierre, grocer
Lefebvre Roger, laborer, Victoria	Parent Frs. X., Victoria	Thérien Etienne, caulker, Jacques Cartier
Lévesque Mrs Rémi	Picard Louis, boatman, Huot avenue	Thérien Jean, sawyer, Hermine
Lérault Pierre, coach maker, Papineau	Pitl Charles, Consul of German empire	Thérien Mrs. Honoré, laundress, Hermine
Marcotte Olivier, shipcarpenter, Samson's ship yard	Plamondon Jacques, captain, Plessis	Valin Gabriel, jun., clerk, Huot Avenue
Marcoux Michel, painter, Victoria		Warner Henry, of McKay & Warner
		Weir Benj., laborer, Victoria

ST. SAUVEUR

Ainse Ferdinand, laborer, St Germain
 Alain Joseph, hardware and cutlery, St Valier
 Alain Joseph, senior, St Valier
 Alain Mrs. Charles, Hermine
 Alain Onésime, carter, Sauvageau
 Alarie Olivier, blacksmith, St Valier
 Allard Edouard, senior, trader, cor Sauvageau and Colomb
 Allard Honoré, ship carpenter, cor St Thérèse and St Germain
 Allard Jacques, ship carpenter, St Thérèse
 Allaire Etienne, blacksmith, St Ambroise
 Allaire J. Baptiste, carpenter, St Joseph
 Allaire Jean, carter, St Marie
 Allaire Joseph, carter, Bédard
 Allaire Paul, farmer, St Valier
 Anctil François, trader, cor Albert and Hamel
 Anderson Alexandre, carter, cor Sauvageau and Hamel
 Anderson William, laborer, St Flavien
 Angers Eloi, sawyer, cor Victoria and Franklin
 Angers Mrs. Joseph, Parent
 Arcand Alexis, laborer, Colomb
 Ardouin Pierre, trader, cor Sauvageau and Napoléon

Arel Delphis, butcher, St Thérèse
 Arel Sraphin, butcher, St Thérèse
 Arial Antoine, trader, Demers
 Arial Gabriel, trader, Napoléon
 Arial Laurent, baker, cor Albert and Hamel
 Arial Louis, trader, St Mathias
 Armand Elzéar, shoemaker, cor Albert and Arago
 Armstrong Charles, shoemaker, St Elizabeth
 Arsenaux Hilaire, laborer, St Gertrude
 Asselin Alexis, carter, cor St Henry and St Germain
 Asselin Clément, caulker, Bédard
 Asselin David, caulker, Bédard
 Asselin Evarist, carter, cor St Jérôme and St Germain
 Asselin Frs. Xavier, trader, cor Ovide and Signay
 Asselin François, caulker, St Luc
 Asselin Joseph, baker, St Philippe
 Asselin Joseph, carpenter, cor St André and St Germain
 Auclair Abraham, laborer, Bayard
 Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier
 Auclair J. Bte., laborer, Ovide
 Auclair Louis, laborer, Jacques-Cartier

Auger Frs., sen., grocer, cor St Valier and Auguste
 Audet dit Lapointe Louis, cor Albert and Metcalf
 Audet dit Lapointe Pre., engineer, St Jérôme
 Audibert Frs. X., joiner, undertaker, cor Colomb and St Ours
 Auger J. Ble., laborer, Victoria
 Auger Narcisse, Falardeau
 Avard Mrs. Magloire, St Joachim
 Avoine Joseph, shoemaker, Franklin
 Aylwin William, blacksmith, Hamel
 Bailache François, trader, Bayard
 Baker Charles, laborer, St Ignace
 Baker Ferdinand, rigger, Napoléon
 Baker Honoré, shipcarpenter, cor Bayard and Boisseau
 Barbeau Alexis, jun., roofer, Franklin
 Barbeau Alexis, sen., roofer, Théophile
 Barbeau François, roofer, Massue
 Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau
 Barbeau Jos., wheelwright, St. Bonaventure
 Baribeau Michel, boatman, Sauvageau
 Barrette Bruno, boatman, Napoléon
 Barrette Paul, boatman, St Henry
 Barry Thomas, grocer, St Valier
 Barthiaume Charles, farmer, Signay
 Beaubien Gabriel, Hershell
 Beaudet Léon, sawyer, Falardeau
 Beaudoin Charles, tanner, Hermine
 Beaudry Joseph, laborer, Wolfe
 Beaulac Alexis, carter, Sauvageau cor Jacques-Cartier
 Beaulé Clovis, laborer, St Germain
 Beaulé François, Félix
 Beaulé Mrs. Joseph, Bagot
 Beaulé Zéphirin, grocer, St Valier
 Beaulieu Charles, laborer, St Hélène
 Beaulieu Charles, wheelwright, St Germain
 Beaulieu François, laborer, St Elizabeth
 Beaulieu Mrs. Joseph, St Thérèse
 Beaulieu Lambert, carter, cor Albert and Jacques-Cartier
 Beaulieu Miss Céline, seamstress, St Germain
 Beaumont Charles, carter, Franklin
 Beaumont Joseph, junior, carter, cor Sauvageau and Jacques-Cartier
 Beaumont Joseph, senior, carter, Hermine
 Beaumont Michel, joiner, St Ignace
 Beaupré François, trader, cor St Thérèse and St Luc
 Beaupré Elzéar, joiner, Bédard
 Beaupré Jean, laborer, Franklin
 Beaupré Jean, shoemaker, cor St Monique and St Germain
 Beaupré Ignace, carpenter, Colomb cor St Ours
 Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse
 Beaupré Miss Marie, dressmaker, cor St Thérèse and St Luc
 Beaupré Pierre, shoemaker, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Beaupré Victor, carpenter, Prince de Galles
 Bédard Victor, joiner, Bédard
 Béchard Thomas, joiner, St Anne
 Bédard Alfred, grocer, cor St Thérèse and St Luc

Bédard Charles, carter, cor Sauvageau and Hamel
 Bédard François, butcher, Signay
 Bédard François, grocer, St Joseph
 Bédard François, sawyer, St Marie
 Bédard Gabriel, carpenter, cor Ovide and St Ours
 Bédard Gabriel, carter, cor Félix and Demers
 Bédard Ignace, undertaker, Signay
 Bédard Joachim, junior, butcher, St Valier
 Bédard Joachim, senior, butcher, Bédard
 Bédard Jos., carter, cor Demers and Signay
 Bédard Joseph, carter, Arthémise
 Bédard Jos., clerk, cor St Pierre and St Louis
 Bédard Joseph, laborer, Hermine
 Bédard Mrs. François, Parent
 Bédard Narcisse, laborer, Bagot
 Bédard Pierre, butcher, St Catherine
 Bédard Pierre, laborer, Jacques Cartier
 Bédard Prisque, blacksmith, Bédard
 Bédard Thomas, policeman, Bédard
 Bédard J. Zéphirin, carter, St Monique
 Bédard Prisque, shoemaker, St Henry
 Bédard Stanislas, caulker, St Luc
 Bédanger Charles, butcher, St Valier
 Bédanger Ferdinand, mason, cor Colomb and St Ours
 Bédanger François, grocer, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Bédanger Honoré, carpenter, Bédard
 Bédanger Ignace, carpenter, St Monique
 Bédanger J. Evangeliste, laborer, St Gertrude
 Bédanger Joseph, carpenter, Napoléon
 Bédanger Joseph, laborer, Metcalf
 Bédanger Louis, butcher, Bédard
 Bédanger Louis, junior, butcher, Boisseau
 Bédanger Onésime, laborer, St Ursule
 Bédanger Paul, baker, St Ursule
 Belleau Chrystiade, trader, Hermine
 Belleau Honoré, boatman, St Valier
 Belleau Pierre, baker, Parent
 Bellerive Pierre, baker, St Valier
 Belnard Louis, carpenter, Chenet
 Bergeron Basile, butcher, cor St Anne and Bayard
 Bergeron Joseph, culler, St Ours
 Bergeron Rémi, joiner, St Anne
 Bernard Jean, laborer, Boisseau
 Bernier Mrs. Antoine, Parent
 Bernier Marcel, carpenter, De la Salle cor Napoléon
 Bernier Noël, shoemaker, Bédard
 Berthiaume Jean, laborer, St Gertrude
 Bertrand Ferd., joiner, cor Hermine & Signay
 Bérubé Ferdinand, boatman, Victoria
 Bérubé Joseph, laborer, Arago
 Bérubé Zébedée, laborer, St Thérèse
 Bezeau J. Baptiste, laborer, Hamel
 Bezeau Jos., laborer, St Germain & St Ignace
 Bidégaré Mrs. André, St Valier
 Bidégaré Napoléon, carpenter, St Joachim
 Bigaouet Félix, farmer, St Valier
 Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier
 Bilodeau Laurent, carter, Colomb
 Binet Frs. Xavier, joiner, Bédard
 Binet François, carter, Bédard
 Binet Louis, mason, St Elizabeth

- Bisson Elzéar, shoemaker, cor St Monique and St Luc
 Bisson François, laborer, St Thérèse
 Bisson Mrs. Jean, St Monique
 Bisson Louis, grocer, cor St Elizabeth and St Luc
 Bisson Pierre, boatman, St Ours
 Bisson Pierre, trader, cor St Monique and St Luc
 Bistodeau Eugène, cabinetmaker, St Valier
 Bistodeau Pierre, St Valier
 Blais Alfred, shoemaker, Félix
 Blais Charles, carpenter, Signay
 Blais Charles, shoemaker, St Joseph
 Blais Jean, laborer, Théophile
 Blais J. Bte., grocer, cor Arago and Signay
 Blais Léon, shoemaker, Signay
 Blais Urbain, carpenter, Théophile
 Blanchard Charles, carpenter, Sauvageau
 Blanchard Frs. Xavier, carpenter, Falardeau
 Blanchet Edouard, laborer, Hamel
 Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier
 Blondeau François, grocer, St Valier
 Blouin Frs. Xavier, laborer, Bédard
 Blouin Jean, carpenter, Bédard
 Blouin Joseph, shoemaker, St Gertrude
 Blouin Louis, shipcarpenter, St Ours
 Boily Lucien, laborer, St Monique
 Bois François, stevedore, Napoléon
 Bois Magloire, carpenter, St Ursule
 Boissel Frs., X. laborer, Princes de Galles
 Boissonnault George, crockery, St Valier
 Boissonneau J. Baptiste, laborer, cor St Henry and St Germain
 Boissonneau Joseph, junior, joiner, Parent
 Boissonneau Joseph, laborer, Falardeau
 Boissonneau Joseph, senior, carpenter, Parent
 Boisvert Jos., confectionner, Jacques-Cartier
 Boisvert Joseph, laborer, Bagot
 Boivin Charles, joiner, Hamel
 Boivin Honoré, laborer, Demers
 Boivin Michel, laborer, St Monique
 Boivin Nazaire, milkman, St Louis
 Boland Edward, car conductor, St Germain
 Bolduc Alfred, joiner, St Philippe
 Bolduc Ferdinand, policeman, Félix
 Bolduc Joseph, laborer, Colomb
 Bolduc Louis, boatman, St Ignace
 Bolduc Louis, laborer, Colomb
 Bolduc Louis, painter, Joséphine
 Bolduc Louis, printer, Hermine
 Bolduc Mrs. Michel, Arago
 Bolduc Napoléon, joiner, Félix
 Bolduc Mrs. Narcisse, Hermine
 Bolduc Octave, laborer, Metcalf
 Bolduc Pierre, shoemaker, Arago
 Bolduc Zéphirin, carpenter, St Elizabeth
 Bonneau Théophile, blacksmith, cor St Elizabeth and St Luc
 Bonneau Thomas, blacksmith, St Gertrude cor St Germain
 Bonhomme Jacques, grocer, cor St Pierre and Massue
 Bonhomme Théodore, storeman, cor St André and St Germain
 Bonnefond J. Baptiste, chairmaker, St Joseph
 Bordeleau Baptiste, joiner, Jacques-Cartier
 Borland Robert, contractor, St Valier
 Bouchard Augustin, carter, Victoria
 Bouchard Louis, laborer, St Gertrude
 Bouchard P. André, joiner, Massue
 Boucher Honoré, laborer, cor Sauvageau and Arago
 Boucher J. Baptiste, laborer, St Ignace
 Boucher Joseph, shoemaker, St Thérèse
 Boucher Louis, laborer, St Ignace
 Boucher Louis, laborer, Franklin
 Boucher Mrs. Honoré, Colomb
 Boucher Pre., laborer, cor Victoria and Arago
 Boucher Pierre, laborer, Colomb
 Boucher Rémi, bricklayer, cor St Anne and St Germain
 Boucher Rémi, carter, Hamel
 Bouffard Clovis, confectioner, Sauvageau
 Bouffard George, clerk, cor Albert and Colomb
 Bougie Narcisse, ship carpenter, cor Laval and Napoléon
 Boulanger Alexandre, joiner, cor St Flavien and St Luc
 Boulanger Louis, laborer, St André
 Boulanger Narcisse, caulker, Hermine
 Boulanger Siméon, shoemaker, Hermine
 Boulet Jacques, mason, St Mathias
 Boulet Mrs. Edouard, cor Albert and Boisseau
 Boulet Pierre, laborer, Jacques-Cartier
 Bouliane Michel, tavern, St Sauveur
 Bouliane Thomas, carpenter, St Ursule
 Bouliam William, shoemaker, Colomb
 Bourassa Alexandre, laborer, Colomb
 Bourassa J. Bte., laborer, cor St Anne and St Luc
 Bourassa Paul, laborer, St André
 Bourbeau Augustin, carter, Ovide
 Bourbeau Etienne, laborer, cor St George and St Luc
 Bourbeau Jean, stonecutter, Massue
 Bourbeau Joseph, boatman, Bédard
 Bourget Adolphe, laborer, Victoria
 Bourget Alfred, laborer, cor St Luc and Aqueduct
 Bourget Michel, laborer, Metcalf
 Bourget Pierre, carpenter, St Ignace
 Bourget Vctr., grocer, cor Albert and Franklin
 Bourgoing Louis, plasterer, St Philippe
 Boutet André, laborer, St Valier
 Boutet J. Bte., mason, St Pierre
 Boutin Damase, laborer, Colomb
 Boutin Jérémie, trader, St Elizabeth
 Boutin Jos., shipcarpenter, cor Bayard and Massue
 Boutin Louis, trader, St André
 Boutin Pierre, gingerbeer maker, cor Franklin and Sauvageau
 Boutillet Honoré, carpenter, Parent
 Boyte George, joiner, Colomb
 Boyte William, tinsmith, cor Colomb and Signay
 Brassard Aug., botanical physician, St Joseph
 Breton Damase, laborer, Metcalf
 Breton Ferdinand, joiner, Bédard
 Breton Magloire, laborer, cor St Augustin and Aqueduct
 Breton Pierre, joiner, Metcalf
 Brewster Edward, pipe manufacturer, Stuart

Brindamour Antoine, butcher, St Ambrose
 Brochu Louis, carter, St Ignace
 Brouard Jean, shoemaker, Arago
 Brousseau Damase, blacksmith, cor St Henry
 and St Germain
 Brousseau Joseph, carter, St Anne
 Brousseau Léon, laborer, St Valier
 Brousseau Louis, trader, cor St Flavien and
 St Luc
 Brousseau Michel, carter, St Anne
 Brownrigg George, laborer, St Valier
 Bruiot Isidore, joiner, cor St Ignace and St
 Germain
BRUNET JEAN OLIVIER, dry goods, St Va-
 lier, h cor Massue and St Peter
 Brunet Mrs. Jean Olivier, St Valier
BRUNET OVIDE, chemist and druggist, St
 Valier
 Brunet Ovide, collector, Sauvageau hill
 Burgess Jean, carpenter, St Valier
 Byron Frs. X., joiner, Colomb
 Caddin Alexandre, cabinetmaker, cor St Phi-
 lippe and St Germain
 Cadoret Napoléon, shoemaker, Boisseau
 Caouette Elzéar, carter, Massue
 Caouette German, carter, Massue
 Caouette Joseph, laborer, Sauvageau
 Canady Mrs. Joseph, Napoléon
 Canway Thomas, grocer, St Valier
 Cantin Abraham, milkman, cor St Jérôme and
 Bayard
 Cantin David, cook, Hamel
 Cantin Louis, grocer, cor Victoria and Arago
 Cantin Dieudonné, milkman, St Marie
 Cantin Magloire, joiner, Victoria
 Cantin Napoléon, cabinetmaker, cor Albert
 and Colomb
 Cantin Nap., tanner, cor Signay and Hermine
 Cantin Nicolas, carpenter, St Ambrose
 Cantin Pierre, butcher, St Ours
 Cantin Prisque, joiner, cor Victoria and Hermine
 Cantin Ths., laborer, cor Théophile & St Ours
 Cambell Antoine, laborer, cor St Philippe
 and St Luc
 Cameron Eustache, laborer, Théophile
 Cameron Miss Sophie, Metcalf
 Cameron Moise, laborer, Napoléon
 Cameron Octave, tanner, Massue
 Campagna Joseph, rigger, cor St Ursule and
 St Germain
 Camyré Frs., painter, cor Bayard and Boisseau
 Carboneau Pierre, shoemaker, cor Lasalle
 and Boisseau
 Cardinal Frs. Xavier, trader, cor Albert and
 Napoléon
 Cardinal François, butcher, cor Ste Thérèse
 and Bayard
 Cardinal François, junior, butcher, St Ann
 Cardinal Jean, carpenter, Arago
 Cardinal Jean, carter, Parent
 Cardinal Pierre, butcher, cor St Ignace and
 St Luc
 Carpentier Louis, stonecutter, Chenet
 Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude
 Caron Mrs. Félix, cor St Gertrude and St Luc
 Caron Michel, laborer, Napoléon
 Caron Théodore, laborer, Metcalf

Carpentier Japhet, laborer, Hamel
 Carreau Augustin, laborer, Sauvageau
 Casse Edouard, carpenter, Falardeau
 Casse François, laborer, Colomb
 Castonguay Miss Marie, photographer, St
 Valier
 Castonguay Magloire, laborer, Prince de Galles
 Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques Cartier
 Cauchon Edouard, carpenter, Bédard
 Cauchon Guillaume, jun., sausagemaker, Jae-
 ques Cartier
 Cauchon Guil., sen., laborer, Jacques Cartier
 Cauchon Hypolite, carter, St Elizabeth
 Cauchon Joseph, trader, Hermine
 Cauchon Miss Marie, dressmaker, Hermine
 Cauchon Mrs. Louis, Hermine
 Cazeau Alphonse, joiner, Bagot
 Chabot Joseph, mason, Félix
 Chalifour Jean, carter, St Monique
 Chalifour Mrs. Joseph, Théophile
 Chalifour Pierre, laborer, Franklin
 Chamberland Charles, shoemaker, cor Bayard
 and Hamel
 Chamberland David, shoemaker, cor Victoria
 and Arago
 Chamberland Joseph, carter, Arago
 Charbonneau Louis, joiner, Arago
 Charest David, carter, St Joseph
 Charland Légal, carpenter, Parent
 Chartré Pierre, joiner, St Hélène
 Chastonais Joseph, laborer, Demers
 Chevalier Joseph, stevedore, Bédard
 Chevalier Michel, jun., caulker, Metcalf
 Chevrette François, upholsterer, St Gertrude
 Chevrette Louis, printer, cor St Philippe and
 Bayard
 Childs Miss Elizabeth, St Ambrose
 Chill Albert, laborer, Hermine
 Chill John, laborer, Hermine
 Chouinard Athanase, trader, Bédard
 Chouinard Charles, laborer, Napoléon
 Chrétien André, laborer, Jacques Cartier
 Chrétien François, engineer, St Mathias
 Chrétien George, mason, St Mathias
 Chrétien Pierre, carter, cor Bayard and Colomb
 Crimon Elzéar, joiner, Napoléon
 Cimon Eusèbe, shoemaker, Bédard
 Claise Napoléon, baker, St Valier
 Clavet Jean, policeman, St Flavien cor St
 Germain
 Clavette Narcisse, carpenter, St Henry
 Clever F. Xavier, laborer, St Thérèse
 Cloutier Ed., trader, cor Victoria and Napoléon
 Cloutier Frs. X., blacksmith, St Anne
 Cloutier Jean, boatman, Félix
 Cloutier Louis, laborer, Jacques Cartier
 Cloutier Napoléon, shoemaker, St Gertrude
 Cloutier Onésime, blacksmith, St Monique
 Cloutier Pierre, laborer, Sauvageau
 Clusiau Mrs. Athanase, St Valier
 Clusiau Etienne, carpenter, St Marie
 Clusiau Mrs. Michel, St Ambrose
 Clusiau Théodore, carpenter, cor St Valier
 and St Joseph
COLLIN G. & BROTHERS, dry gds, **St Valier**
 Collin Godefroy, of G. Collin & Brothers, St
 Valier

- Collin Louis, of G. Collin & Brothers, St Valier
 Conseiller Mrs. Paul, Demers
 Conseiller Paul, carter, Jacques Cartier
**CONVENT OF THE CONGREGATION DE
 NOTRE-DAME, Massue**
 Cook George, gunsmith, Wolfe
 Corriveau Frs. X., carpenter, St André
 Corriveau Frs. X., pilot, Napoléon
 Corriveau Théophile, pilot, Napoléon
 Côté Augustin, laborer, St Anne
 Côté Basile, hotel keeper, St Valier
 Côté Charles, trader, St Elizabeth
 Côté Edouard, saddler, St Valier
 Côté Elzéar, grocer, St Valier
 Côté Elzéar, trader, St Anne
 Côté Etienne, trader, cor St Ignace and St Luc
 Côté Frs. X., trader, Bédard
 Côté George, carter, St Elizabeth
 Côté J. Baptiste, laborer, Albert
 Côté J. Bte., sawyer, cor St Anne and St Luc
 Côté J. Bte., trader, cor Victoria and Metcalf
 Côté Joseph, laborer, cor St Flavien and
 Aqueduct
 Côté Louis, butcher, St Ignace
 Côté Louis, butcher, St Ours
 Côté Louis, shoemaker, St Germain
 Côté Nazaire, trader, cor St Pierre and Massue
 Côté Pierre, blacksmith, Franklin
 Côté Pierre, carpenter, Bayard
 Côté Sauveur, clerk, St Bonaventure cor St
 Sauveur
 Coulombe Joseph, joiner, St Louis
 Coulombe J. Baptiste, tanner, Joséphine
 Couillard de Beaumont Eliz., painter, St Joachim
 Courchène Joseph, trader, cor St Thérèse and
 St Luc
 Couture Bazile, laborer, St Ursule
 Couture Jean, bricklayer, Bédard
 Couture Miss Virginie, Metcalf
 Couture Napoléon, carter, Colomb
**COUTURE PAUL, of St Sauveur Shoe Com-
 pany, cor St Monique and Bayard**
 Couture Pierre, jun., shoemaker, St Elizabeth
 Couture Pierre, senior, St Elizabeth
 Croteau Thomas, carter, St Marie
 Grotty James, hotelkeeper, St Valier
 Crowe Thomas, stevedore, St Valier
 Daigle Barthélemy, joiner, cor St Pierre and
 Massue
 Daigle Charles, trader, cor Sauvageau and
 Hermine
 Daigle Ferdinand, laborer, cor Victoria and
 Metcalf
 Daigle George, laborer, Colomb
 Daigle Thomas, carpenter, St Flavien
 Dalarly Patriek, carter, Parent
 Dallaire Zéphirin, mason, Signey
 Dandorff Chrystophe, laborer, St Flavien
 Dandurand Louis, carpenter, St Henry
 Danielson Jacques, carpenter, St Ours
 Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth
 Dassylva François, joiner, Bédard
 Dassylva Narcisse, joiner, cor Albert and Bagot
 Debien Adolphe, shoemaker, Théophile
 Deconville Jean, caulker, Boisseau
 Déchène Antoine, shoemaker, Sauvageau
 Déchène J. Baptiste, laborer, Colomb
- Déchène Joseph, sailor, Victoria
 Déchène Narcisse, laborer, Colomb
 Decoursy Edouard, shoemaker, Metcalf
 Delisle François, painter, cor St Bernard and
 St Sauveur
 Delisle Joseph, currier, St Valier
 Demeule Jean, laborer, Franklin
 Denys Jean, tobaccoconist, Hershell
 Deschamps François, bricklayer, St Luc
 Desjardins Mrs. Alexandre, cor St Luc and St
 Gertrude
 Desjardins Mrs., cor St Gertrude and St Luc
 Deslauriers Ferdinand, trader, St Luc
 Deslauriers Mrs. Etienne, Metcalf
 Deslauriers Frs. Xavier, caulker, Napoléon
 Deslauriers Pierre, laborer, Colomb
 Despatis Narcisse, potash maker, cor Bayard
 and Franklin
 Desruisseaux Ferdinand, boatman, St Joseph
 Desrochers Barthélemy, blacksmith, St Luc
 Desroches Chriscandre, caulker, Metcalf
 Desroches Jos., laborer, cor Albert & Napoléon
 Desroches Léandre, clerk, St Louis
 Desroches Ludger, shoemaker, Bedard
 Desrosiers dit Patoine, Chs., laborer, Bayard
 Desrosiers Ed., sawyer, cor Colomb and Signay
 Devarences Ant., joiner, cor Bayard and Bagot
 Devarences Etienne, joiner, Arago
 Devarences Pierre, tanner, St Joachim
 Dignard J. Baptiste, laborer, Parent
 Dignard Louis, shoemaker, cor St Ignace and
 St Sauveur
 Dignard Philippe, trader, St Germain
 Dion Alphonse, clerk, St Ours
 Dion Arthur, medical student, St Valier
 Dion Elzéar, painter, Franklin
 Dion Etienne, blacksmith, cor St Gertrude
 and St Sauveur
 Dion François, trader, Metcalf
 Dion Frs., laborer, cor Sauvageau and Colomb
 Dion Jacques, laborer, cor Wolfe and Arago
 Dion Jean, laborer, Arago
 Dion Joseph, carpenter, cor St Augustin and
 St Germain
**DION JOSEPH, grocer, wine and liquor mer-
 chant, cor St Ambrose and St Valier**
 Dion Mrs. Joseph, cor St Augustin and St
 Germain
 Dion Martin, of M. Dion & Co., Sauvageau
 Dion Narcisse, junior, dry goods, St Valier
**DION NARCISSE, senior, grocer and flour
 dealer, cor St Valier and Auguste**
 Dion Pierre, shoemaker, Metcalf
 Dion Thomas, cabinet maker, cor St Pierre
 and St Louis
 Dodridge Edouard, laborer, St Elizabeth
 Dodridge Frs. Xavier, caulker, St Henry
 Dodridge Mrs. Edouard, St Elizabeth
 Dodridge William, laborer, St Elizabeth
 Dolbec Edouard, St Valier
 Dombrosky Simon, saucagemaker and ham
 curer, cor Ovide and St Ours
 Dompiere Charles, carter, Bédard
 Dompiere Damase, shoemaker, Metcalf
 Dompiere Félix, Napoléon
 Dompiere J. Baptiste, carpenter, Arago
 Dompiere Joseph, laborer, Metcalf

Dorval Féréol, carter, St Mathias
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace
 Dounly William, baker, cor St Elizabeth and
 Aqueduct
 Drolet Athanase, shoemaker, Colomb
 Drolet Charles, stevedore, St Bonaventure
 Drolet Charles, trader, St Catherine
 Drolet Edouard, painter, St Mathias
 Drolet Ignace, clerk, St Valier
 Drolet Jean, butcher, cor Charlotte & Bayard
 Drolet Jean, carter, St Joachim
 Drolet Jean, mason, Bayard
 Drolet Joseph, carpenter, Parent
 Drolet Louis, carter, St Bonaventure
 Drolet Michel, joiner, St André
 Drolet Mrs. Charles, Massue
 Drolet Mrs. Michel, St Valier
 Drolet Moïse, shoemaker, Félix
 Drolet Napoléon, carpenter, St Joseph
 Drolet Pierre, carter, St Monique
 Drolet Mrs. Philippe, Hamel
 Drolet Téléphore, tinsmith, Sauvageau
 Drouin Adolphe, laborer, Colomb
 Drouin Alfred, carter, Colomb
 Drouin Eusèbe, carpenter, Napoléon
 Drouin Ferdinand, laborer, cor Victoria and
 Napoléon
 Drouin Frédéric, laborer, cor Victoria and
 Jacques-Cartier
 Drouin Frs. Xavier, caulker, Bédard
 Drouin Frs. Xavier, laborer, St Elizabeth
 Drouin Geo., carter, cor St Anné and St. Luc
 Drouin Jacques laborer, Colomb
 Drouin Jean, carpenter, Bédard
 Drouin Joseph, shoemaker, Metcalf
 Drouin Louis, laborer, Victoria
 Drouin Marcel, laborer, St Catherine
 Drouin Pierre, laborer, Parent
 Drouin Prudent, ship carpenter, St Henry
 Drouin Thomas, carpenter, cor Victoria and
 Boisseau
 Dubé Antoine, hotelkeeper, cor Albert and
 Napoléon
 Dubé Jean, carter, cor St Pierre and St Louis
 DUBÉ L. LUDGER, wigmaker, hairdresser
 and perfumer, St Valier
 Dubé Pierre, grocer, cor Victoria and Napoléon
 Dubeau Abraham, laborer, St Luc
 Dubois Athanase, policeman, St Germain
 Dubois Charles, carpenter, Wolfe
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre
 Dubois Michel, carter, St André
 Dubuc Charles, mason, Napoléon
 Dubuc Etienne, carpenter, Parent
 Dubuc J. Bte., junior, cook, Hamel
 Dubuc J. Bte., senior, cook, Hamel
 Dubuc Napoléon, soap maker, cor Victoria
 and Colomb
 Dubuc Prosper, soap maker, cor Wolfe and
 Arago
 Duchaineau François, carpenter, Bayard
 Duchaineau Jacq., senior, carter, St. Philippe
 Duchaineau Joseph, boatman, St Hélène
 Duchaineau Jacques, junior, carter, Jacques-
 Cartier
 DUFRESNE J. B. RIVARD, advocate, St Jo-
 seph

Dufresne Jérémie, pilot, St Luc
 Dufresne Joseph, butcher, St Valier
 Dufresne Pierre, butcher, Demers
 Dugal J. Baptiste, printer, Arago
 DUGAL LEANDRE, chemist and druggist,
 St Valier
 Dugal Louis, plasterer, Colomb
 Dumas François, rigger, Falardeau
 Dumas François, sailor, St Hélène
 Dumas Joseph, sailor, St Hélène
 Dumas Laurent, laborer, St Elizabeth
 Dumas Louis, carpenter, cor Aqueduct and
 St Germain
 Dumond Adolphe, laborer, St André
 Dumond Joseph, carpenter, Colomb
 Dumontier Charles, messenger, Hermine
 Dumontier Flavien, butcher, Demers
 Duplessis Onésime, shoemaker, Signay
 Dupont Frs., joiner, cor Victoria and Colomb
 Dupras Ls., laborer, cor Bayard and Napoléon
 Dupuis dit St Michel Pierre, trader, St Ursule
 Dupuis Ths., trader, cor Albert and Massue
 Durand Edouard, roofer, Bédard
 Durand Félix, trader, Bédard
 Dusablond J. Henry, dry goods, St Valier
 Dussault Mrs. Théophile, Bédard
 Dussault Théophile, policeman, St Catherine
 Elliott William, of Tozer & Co., St Valier
 Emond Mrs. François, St Hélène
 Emond Joseph, baker, Josephine
 Emond Joseph, joiner, Ovide
 Emond Louis, joiner, St Monique
 Emond Onésime, laborer, Metcalf
 Emond Vital A., tool manufacturer, St Ours
 Faguy Augustin, laborer, Sullivan
 Falardeau Edouard, currier, Massue
 Falardeau Etienne, carpenter, St Valier
 Falardeau Frs. X., laborer, St Anne
 Falardeau Jean, jun., bricklayer, Franklin
 Falardeau Jean, senior, carter, Parent
 Falardeau Joseph, cabinet maker and coffin
 undertaker, cor St Valier and Sauvageau
 FALARDEAU LEOPOLD P., notary, Massue
 Falardeau Louis, bricklayer, Bédard
 FALARDEAU LOUIS, notary public and
 agent for General Hospital, cor St Joseph
 and St Ours
 Falardeau Miss Eliz., school teacher, Albert
 Falardeau François, ship carpenter, Boisseau
 Falardeau Phileas T., shoemaker, Napoléon
 Falardeau Prosper, policeman, Massue
 Faucher Mrs. J. Bte., cor St Jude and St Va-
 lier
 Faucher Jean, joiner, Victoria
 Faucher Lazare, caulker, St Gertrude
 Faucher Narcisse, ship carpenter, cor Victoria
 and Napoléon
 Favron Jean, carter, St Luc
 Favron Flavien, laborer, Franklin
 Favron Jean, laborer, Hamel
 Favron Mrs. Jean, Hamel
 Favron Mrs. Pierre, Franklin
 Fecteau Marcellin, tinsmith, St Joseph
 Fecteau Paul, mason, Victoria
 Ferland Léon, carpenter, Bédard
 Ferland Philippe, carpenter, cor St Elizabeth
 and Bayard

- Fiset Alfred, of E. Fiset & Brothers, Massue
FISSET E. & BROTHERS, boot and shoe
 makers, cor Chenet and Massue
FISSET MICHEL, M. D., physician and sur-
 geon, St Valier
 Fiset Wilbrod, laborer, cor Bayard and Hamel
 Fleury Eusèbe, carter, St Ann
 Fontaine Pierre, laborer, cor St Philippe and
 Aqueduct
 Forgues Jean, carter, Jacques-Cartier
 Forgues Pierre, laborer, St Michel
 Fortier Frs. Xavier, joiner, Prince de Galles
 Fortier Mrs. Frs. X., Arago
 Fortier Jean, joiner, Arago
 Fortier Paul, laborer, Franklin
 Fortier Philippe, carpenter, St Henry
 Fortier Pierre, boatman, Wolfe
 Fortier Pierre, carpenter, cor St Monique and
 St Luc
 Fortier Ths., plasterer, cor Albert and Collins
 Fortin Alexis, laborer, St Anne
 Fortin Calixte, carpenter, St André
 Fortin Félix, shoemaker, Bédard
 Fortin George, carpenter, St Anne
 Fortin Mrs. Isaïe, Félix
 Fortin Maxime, joiner, St Monique
 Fortin Miss Adélaïde, photographer, cor St
 Ursule and St Sauveur
 Fortin Napoléon, laborer, Bagot
 Fortin P. Célestin, mason, Bédard
 Fortin Régis, carter, St Hélène
 Fortin Rémi, mason, Boisseau
 Fortin Thomas, mason, Bédard
 Fournel Auguste, shoemaker, Massue
 Fournel Frs. Xavier, foreman, cor Chenet and
 Massue
 Fournel George, sawyer, cor St Ursule and
 Aqueduct
 Fournier Augustin, laborer, cor St Gertrude
 and Aqueduct
 Fournier Cléophas, laborer, cor Victoria and
 Bagot
 Fournier Mrs. J. Baptiste, Jacques Cartier
 Fraser Alfred, shoemaker, St Louis
 Fraser dit Trudel Joseph, carter, Bayard
 Fraser Frédéric, shoemaker, Massue
 Fraser James, butcher, Chenest
 Fraser Mrs. James, Chenest
 Fréchette J. Baptiste, laborer, St Germain
 Fréchette Joseph, cabinetmaker, St Ours
 Frédette Frs., jun., carpenter, Hermine
 Frédette François, senior, mason, Hermine
 Frédette Jacques, laborer, St Luc
 Frenette Hyp., trader, cor Bayard and Hermine
 Frenière Alexandre, chairmaker, Metcalf
 Frenière J. Napoléon, chairmaker, Metcalf
 Fricot Charles, laborer, Bayard
 Fricot Cyrias, laborer, St Monique
 Fricot François, stevedore, Colomb
 Fricot Honoré, St Monique
 Fricot Mrs. Jean, Colomb
 Fricot Léon, laborer, Colomb
 Fricot Napoléon, laborer, Sauvageau
 Fricot Pierre, shoemaker, St Monique
 Gaboury Olivier, trader, Bayard
 Gagné Cléophas, carpenter, cor St Flavien and
 Bayard
 Gagné François X., carpenter, St Sauveur
 Gagné Ferdinand, laborer, Théophile
 Gagné François X., laborer, Hamel
 Gagné Thomas, laborer, Colomb
 Gagnon Antoine, jeweller, Franklin
 Gagnon Basile, boatman, cor Bayard and
 Metcalf
 Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau
 Gagnon François, laborer, cor St George and
 St Germain
 Gagnon François, milkman, cor St Ursule
 and Bayard
 Gagnon François, ship carpenter, Metcalf
 Gagnon Isaïe, laborer, St Joachim
 Gagnon Isidore, joiner, Bédard
 Gagnon Jacques, caulker, Signay
 Gagnon Jean, joiner, Sullivan
 Gagnon Joseph, laborer, St Philippe
 Gagnon J. Chrysostôme, saddler, Metcalf
 Gagnon Louis P., grocer, cor St Elizabeth
 and St Luc
 Gagnon Mrs. Jacques, St Anne
 Gagnon Sèraphin, laborer, Colomb
 Galarneau Edouard, trader, Metcalf
 Galarneau Elie, carter, Hermine
 Galarneau Elie, trader, cor Victoria and Her-
 mine
 Galarneau Mrs. J. Baptiste, Metcalf
 Galarneau Louis, painter, Metcalf
 Gamache Alphé, roofer, Colomb
 Gamache Joseph, grocer, cor St Augustin and
 Bayard
 Gamache Lucien, laborer, Théophile
 Gamache Ludger, grocer, cor Albert and
 Jacques-Cartier
 Gamache Marcel, laborer, Franklin
 Gamache Philippe, shoemaker, Napoléon
 Gamache Thomas, caulker, Jacques-Cartier
 Garant François Xavier, joiner, Massue
 Garant George, joiner, cor St Gertrude and
 St Germain
 Garneau J. Baptiste, carter, Signay
 Garneau Jacques, laborer, St Monique
 Garneau Joseph, laborer, St Monique
 Garneau Louis, policeman, St Catherine
 Garneau Olivier, junior, blacksmith, Massue
 Garneau Oliv., senior, cor St Anne and St Luc
 Garneau Pierre, stonemason, cor Victoria and
 Hamel
 Gauthier Antoine, junior, laborer, Sullivan
 Gauthier Antoine, senior, carpenter, Sullivan
 Gauvreau Elzéar, shoemaker, cor St Ger-
 trude and St Germain
 Gauvreau Ferdinand, shoemaker, St Germain
 Gauthier Mrs. Louis, St Gertrude
 Gauthier Mrs. Pierre, Massue
 Genest François, tanner, St Elizabeth
 Genest Joseph, laborer, St Valier
 Genest Marcel, laborer, St Luc
 Germain Augustin, carter, St Ignace
 Germain Ferdinand, carter, Signay
 Germain François, carter, Hermine
 Germain François, laborer, St Gertrude
 Germain Frédéric, grocer, cor St Flavien and
 St Germain
 Germain Germain, solemaker, Félix
 Germain Mrs. Léon, St Ignace

Gervais Isaac, stevedore, cor St Ursule and St Luc
 Gervais J. Baptiste, laborer, St Elizabeth
 Gervais Louis, laborer, Bagot
 Gignac Ferdinand, laborer, St Elizabeth
 Gignac François, butcher, St Valier
 Gignac George, butcher, St Thérèse
 Gignac Louis, butcher, St Louis
 Gignac Pierre, butcher, cor St Thérèse and Bayard
 Gignac Pierre, junior, butcher, St Anne
 Gignac Pierre, senior, butcher, St Louis
 Gignac Théophile, butcher, Metcalf
 Giguère Cyrille, joiner, cor Victoria and Hamel
 Giguère Ed., joiner, cor Arago and St Ours
 Giguère Frs., grocer, cor Bayard and Boisseau
 Giguère J. Baptiste, carter, St Joachim
 Giguère Louis, sawyer, Bédard
 Giguère Magloire, trader, St Joseph
 Giguère Miss. Henriette, Massue
 Giguère Pierre, carter, Ovide
 Giguère Théodore, huckster, St Valier
 GILBERT ETIENNE, wheelwright and coffin undertaker, St Valier
 Gilbert Isidore, joiner, Bagot
 Gilbert Isidore, laborer, Boisseau
 Gilbert Jacques, laborer, Signay
 Gilbert Jean, joiner, St Elizabeth
 Gilbert Mrs. Ouellet, Parent
 Gilbert Thomas, laborer, Bagot
 GINGRAS CHARLES, M. D., physician, St Valier
 Gingras Charles, St Valier
 Gingras Charles, joiner, cor St Pierre and Massue
 Gingras Charles, joiner, Boisseau
 Gingras Damase, carter, Bayard
 Gingras Edouard, joiner, Hermine
 Gingras Elzéar, laborer, Bagot
 GINGRAS HON. JEAN ELIE, cor Albert and St Louis
 Gingras Ignace, flour and provision merchant, St Valier
 Gingras Joseph, joiner, St Valier
 Gingras Miss. Ombéline, milliner, Boisseau
 Gingras Mrs. Damase, Hermine
 Gingras Napoléon, shoemaker, St Joseph
 GINGRAS PIERRE ELIE, ship builder, St Valier
 Gingras Thomas, of Labbé & Gingras, St Valier
 Gingras Zéphirin, milkman, St Ignace
 Girard Augustin, boatman, cor Sauvageau and Arago
 Girard George, bookbinder, cor Victoria and Arago
 Girard Mrs. Jacques, St Louis
 Girard Michel, saddler, St Valier
 Giroux Alexandre, laborer, cor Théophile and Signay
 Giroux Alfred, boatman, Arthémise
 Giroux David, mason, Bédard
 Giroux Edouard, boatman, Sauvageau
 Giroux François, carter, Félix
 Giroux Honoré, blacksmith, St Elizabeth
 Giroux Jean, junior, of Giroux & Fils, cor Bayard and Hamel

Giroux Jean, senior, of Giroux & Fils, cor Bayard and Hamel
 Giroux Joseph, mason, Falardeau
 Giroux Louis, mason, St Joseph
 Giroux Miss Catherine, seamstress, Joséphine
 Giroux Narcisse, sawyer, St Mathias
 GIROUX PIERRE, joiner, corner Laval and Boisseau
 Giroux Prosper, wheelwright, St Valier
 Godbout Elz., pilot, cor Albert and Napoléon
 Godbout Laurent, pilot, cor Albert and Bagot
 Godin Mrs. Charles, Franklin
 Godin Damase, medical student, St Valier
 Godin J. Bte., joiner, Colomb
 Gosselin David, carpenter and undertaker, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Gosselin Ferdinand, blacksmith, Parent
 Gosselin François, laborer, Victoria
 Gosselin J. Bte., laborer, St Catherine
 Gosselin J. Alphonse, driver, cor St André and St Germain
 GOSSELIN JONAS, baker, cor Sauvageau and Franklin
 Gosselin Laurent, trader, St Bonaventure
 Gosselin Miss Philomène, seamstress, cor St Louis and St Pierre
 Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier
 Goudreau Alexandre, laborer, Bédard
 Goudreau Octave, joiner, Félix
 Goudreault J. Bte., carter, Signay
 Goulet Augustin, keeper of the City Hall of St Sauveur, Boisseau
 Goulet Epiphane, carter, Bédard
 Goulet Léon, carpenter, Sullivan
 Goulet Michel, sawyer, Wolfe
 Goulet Olivier, laborer, Bédard
 Goulet Mrs. Thomas, Victoria
 Goulet Pierre, joiner, cor St Louis and Chenet
 Gowen James, tailor, Chenet
 Gravel Alphonse, currier, St Ours
 Gravel J. Bte., carpenter, St Joachim
 Greffard Antoine, carpenter, St Joachim
 Grégoire Charles, Hermine cor Signay
 Grégoire Elie, laborer, Massue
 Grégoire Frs. X., laborer, Victoria
 GRÉGOIRE FRs. XAVIER, trader, cor Sauvageau and Metcalf
 Grégoire J. Baptiste, blacksmith, St Anne
 GRÉGOIRE MARCEL, grocer, cor Sauvageau and Metcalf
 Grégoire Napoléon, Ovide
 Grenier Frs. X., joiner, Demers
 Grenier George, printer, St Gertrude
 Grenier Jean, trader, cor Bayard and St Louis
 Grenier Louis, junior, mason, cor Signay and Hermine
 Grenier Noé, shoemaker, Massue
 Grenier Pierre, boatman, Boisseau
 Griffin Thomas, hotel keeper, St Valier
 Guay Benoni, carter, Colomb
 Guay Louis, tanner, cor Sauvageau and Hermine
 Guenet Frs. X., carpenter, Victoria
 Guenet Joseph, laborer, St Philippe
 Guérard Elzéar, painter, Bagot
 Guérard François, carter, Ovide
 Guérard Honoré, joiner, Sauvageau

Guérard Isidore, ship carpenter, Napoléon
 Guérard Jacques, laborer, St Henry cor St Germain
 Guérard Jos., currier, Sauvageau cor Colomb
 Guérard Joseph, laborer, cor St Ursule and St Luc
 Guilbeault Augustin, laborer, cor St Pierre and Chenet
 Guilbeault Napoléon, carter, St Hélène
 Guilbeault Pierre, carter, Parent
 Guillemain, Frs. X., cabinet maker, St Anne
 Guillemet Jacques, roofer, cor St Augustin and Bayard
 Guillemet Prosper, laborer, Hamel
 Guimond Mathias, laborer, St Germain
 Guimond Ovide, carter, St Germain
 Gury Jean, laborer, Colomb
 Guy Joseph, carpenter, Bagot
 Haggie John, butcher, Parent
 Hall Thomas, trader, cor St Gertrude and St Germain
 Hallé Edouard, clerk, Chenet
 Hamel Casimir, trader, Chenet
 Hamel Chs., baker, cor Théophile and St Ours
 Hamel Charles, shoemaker, cor Colomb and St Ours
 Hamel Edouard, stonemason, St Monique
 Hamel Ferdinand, laborer, St Hélène
 Hamel J. Alfred, clerk, St Joseph
 Hamel J. Bte., blacksmith, St Valier
 HAMEL JEAN BAPTISTE, general agent, notary, and secretary-treasurer of the school commissioners for the municipality of St Roch of Quebec North, 2 St Joseph
 HAMEL JEAN ANDRE, glue manufacturer, St Bernard
 Hamel Joseph, trader, St Luc
 Hamel Louis, carter, Bagot
 Hamel Ls. Elie, blacksmith, St Joseph
 Hamel Louis, joiner, Demers
 HAMEL M. & BROTHERS, curriers, St Valier
 Hamel Siméon, trader, St Ursule
 Hamelin Henry, butcher, St Bernard
 Hardy Joseph, laborer, Arago
 Harvieux Napoléon, carpenter, St Hélène
 Harvieux Pierre, sawyer, St Hélène
 Hébert Alexandre, rigger, cor Bayard and Metcalf
 Hébert François, trader, cor St Henry and St Germain
 Hébert George, confectioner, Félix
 Hébert Joseph, laborer, Prince de Galles
 Hébert Louis, joiner, St Louis
 Hébert Louis, senior, laborer, Metcalf
 Hôpital du Sacré Cœur de Jésus, St Valier cor Bigaouet
 House Maria-Joseph, held by the Brothers of the Christian Doctrine; Broth. Athelme, superior, St Gertrude
 Huard Israël, laborer, Hermine
 Huard Mrs. Augustin, dressmaker, Parent
 Huard Théophile, laborer, Arago
 Huot Charles, stonemason, St Thérèse
 Huot dit St Laurent J. Bte., clerk, Jacques-Cartier
 Huot Mrs. François, Bédard
 Huot Louis, laborer, Bagot

Huot Nicolas, laborer, Hermine
 Huot Prisque, carpenter, Théophile
 Huppé Mrs. Joseph, Victoria,
 Jackson François, laborer, St Bonaventure
 Jacques André, joiner, St Valier
 Jacques David, joiner, St Augustin
 Jacques Louis, joiner, Arago
 Jacques Mag., sen., joiner, cor St Michel and Bayard
 Jacques Napoléon, laborer, Arago
 Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse
 Jean Joachim, boatman, Napoléon
 Jobin Charles, butcher, Signay
 Jobin Charles, ship carpenter and undertaker, cor Bayard and Hermine
 Jobin François, laborer, St Ursule
 Jobin Henry, custom house, cor Victoria and Franklin
 Jobin Isafe, laborer, St Jérôme
 Jobin Joan, farmer, St Valier
 Jobin Jean, laborer, cor St Ignace and St Sauveur
 Jobin Jérémie, laborer, St Jérôme cor St Luc
 Jobin Misses Luce and Céline, St Gertrude
 Jobin Nap., driver, cor St Henry and Bayard
 Jobin Napoléon, laborer, Chenest
 Jobin Pierre, laborer, cor St Bernard and St Sauveur
 Jobin Rémi, laborer, cor Albert and Metcalf
 Johnson Joseph, laborer, Colomb
 Johnson William, engineer, St Bonaventure
 Jolicœur Jean, laborer, cor St Monique and St Luc
 Jolicœur William, trader, cor St Monique and Bayard
 Jolivet Antoine, carter, Parent
 Jolivet George, cabinetmaker, Arago
 Jolivet Vital, laborer, Arago
 Joly Frs. Xavier, ship carpenter, Boisseau
 Jouvin Abraham, laborer, Franklin
 Julien Athanase, shoemaker, Hamel
 Juneau Eusèbe, carpenter, Boisseau
 Juneau Mrs. J. Bte., cor Signay and Hermine
 Julien Joseph, laborer, Colomb
 Julien Louis, grocer, cor Colomb and Félix
 Julien Pierre, laborer, St Valier
 Kelley Richard, laborer, Stuart
 Kerr Henry, gardner, St Valier
 KIROUAC FRANÇOIS, mayor of St Sauveur, of Gauvreau & Kirouac, St Valier
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien
 Labbé & Gingras, grocers, St Valier
 Labbé Louis, carpenter, Sullivan
 Labbé Mrs. Louis, Franklin
 Labbé Mrs. Olivier, seamstress, Arago
 Laberge Isidore, laborer, Théophile
 Laberge Mrs. François, Hermine
 Labrèque Celestin, laborer, Napoléon
 Labrecque Cyrille, milkman, cor Sauvageau and Bagot
 Labrecque Hubert, carter, cor Bayard and Bagot
 Laberge Jean, grocer, cor Victoria and Metcalf
 Laberge Octave, grocer, Sullivan
 Labrecque Laurent, carpenter, St Ignace
 Labrie Magloire, laborer, St Ignace
 Lacasse Elzéar, toolmaker, Bagot

Lacasse Louis, joiner, cor St Gertrude and St Germain
 Lachance Edouard, shoemaker, cor Bayard and Napoléon
 Lachance Ferdinand, carpenter, St Thérèse
 Lachance Joseph, painter, St Germain
 Lachance Louis, ship carpenter, St Thérèse
 Lachance Narcisse, laborer, Hamel
 Lachance Nazaire, grocer, cor St Gertrude and Bayard
 Lachance Pierre, cabinetmaker, Bédard
 Lachance Pierre, shoemaker, Massue
 Lachance Pierre, laborer, St Thérèse
 Lachance Simon, tanner, St Jérôme
 Lacheur Jean, shoemaker, St Elizabeth
 Lacroix Charles, baker, Metcalf
 Lacroix Damase, carpenter, cor St George and St Germain
 Lacroix Frs. X., cabinetmaker, Franklin
 Lacroix Pierre, laborer, St Louis
 Lagassé François, laborer, St Anne
 Lagassé J. Baptiste, laborer, St Ignace
 Lagacé Joseph, laborer, St Gertrude
 Lagueux George, laborer, Metcalf
 Laflamme François, laborer, St Monique
 Laflamme Honoré, shoemaker, Colomb
 Laflamme Joseph, tanner, Signay
 Lafleur Joseph, shoemaker, Franklin
 Laforme Mrs. Jean, St Jérôme
 Laforme François, laborer, Colomb
 Lafrance Cyrille, joiner, St Valier
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria
 Lafrance François, ship carpenter, Bagot
 Lafrance George, painter, St Germain cor Aqueduct
 Lafrance Jean, carpenter, cor St Bonaventure and St Sauveur
 Lafrance Jean, ship carpenter, cor Albert and Napoléon
 Lafrance Joseph, laborer, Metcalf
 Lafrance Mrs. Olivier, St Ursule
 Lajeunesse Cèlestin, baker, Bédard
 Lajeunesse François, laborer, cor St Monique and St Luc
 Lajeunesse J. Bapt., butcher, St Bonaventure
 Lajeunesse Miss Cédulie, seamstress, St Hélène
 Laliberté Alexis, joiner and undertaker, cor Ovide and St Ours
 Laliberté Edouard, currier, St Ours
 Laliberté Frs. Xavier, caulker, St Louis
 Laliberté Mrs. Louis, Colomb
 Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise
 Lamontagne Jean, joiner, Massue
 Lamontagne Joseph, shoemaker, Chenet
 Landry Joseph, laborer, Signay
 Landry Prosper, carter, Hamel
 Langevin André, joiner, Colomb
 Langlais Antoine, laborer, cor Théophile and Signay
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse
 Langlois Augustin, milkman, St Luc
 Langlois David, rigger, Parent
 Langlois Mrs. George, hotelkeeper, St Valier
 Langlois Jean, shoemaker, St André
 Langlois Joseph, shoemaker, cor Albert and Napoléon

Langlois Marcel, carter, cor St Anne and St Germain
 Langlois Paul, sawyer, Parent
 Languedoc François, laborer, Colomb
 Laperrière François, laborer, Metcalf
 Lapiere Etienne, dry goods, St Valier
 Lapointe Antoine, pilot, cor Sauvageau and Bagot
 Lapointe Edouard, carter, Sullivan
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier
 Lapointe J. Baptiste, organist, cor Albert and Massue
 Lapointe Narcisse, trader, Boisseau
 Lapointe Pierre, shoemaker, Jacques-Cartier
 Lapointe Pierre, trader, cor Sauvageau and Bagot
 Laprise Alfred, Massue
 Larcher Elzéar, sawyer, St Philippe
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène
 Larivière Alfred, carpenter, Colomb
 Larivière Augustin, laborer, Jacques Cartier
 Laroche François, joiner, Hermine
 Laroche François, shoemaker, Colomb
 Laroche François, shoemaker, Jacques Cartier
 Laroche Frs. Xavier, laborer, St Gertrude
 Laroche Isaie, carpenter, Colomb
 Laroche Joseph, currier, Jacques Cartier
 Laroche Louis, boatman, cor Victoria and Franklin
 Laroche Rémi, boatman, Arthémise
 Larochele Abra., medical student, St Valier
 Larochele Frs. Xavier, laborer, Arthémise
 Larochele Jean, roofer, cor St Augustin and St Germain
 Larochele J. Baptiste, shoemaker, Arago
 Larochele Joseph, jun., laborer, Arago
 Larochele Joseph, senior, laborer, Victoria
 Larose Mrs. Cyr., cor Sauvageau and Hershell
 Larose Félix, mason, Aqueduct
 Larose Henri, mason, Arago
 Larose Jean, laborer, St Sauveur
 Larose Joseph, culler, cor Bayard and Arago
 Larose Magloire, laborer, St Elizabeth
 Larose Prime, carpenter, cor Bayard and Franklin
 Larue Jean, carpenter, Metcalf
 Larue Joseph, carpenter, cor St Ursule and St Germain
 Larue Miss Alvine, school teacher, cor Sauvageau and Colomb
 Lasanté Louis, mason, Hershell
 Lasanté Moïse, laborer, Bayard
 Latulippe Alexandre, mason, Falardeau
 Latulippe Joseph, carpenter, St Hélène
 Laurent Louis, laborer, St Ursule
 Lauzon Robert, soap and candle manufacturer, St Joseph
 Laverdière Thomas, joiner, Sullivan
 Lavigneur Ignace, baker, cor Albert and Napoléon
 Lavigneur Joseph, junior, joiner, Napoléon
 Lavigneur Joseph, senior, carpenter, Napoléon
 Lavigneur Miss Elmire et Eugénie, dress-makers, cor Albert and Napoléon
 Lavigneur Mrs. George, cor St Flavien and St Luc
 Lavigneur William, cooper, Arago

Lavoie Bona, shoemaker, Hermine
 Lavoie Pierre, clerk, cor Victoria and Boisseau
 Lawler Jas., grocer, cor St Jude and St Valier
 Lawler Mrs. Michael, hotel keeper
 Lebeau Marcel, laborer, Franklin
 Lebeau Mrs. Joseph, Franklin
 Lebel Augustin, carpenter, Sullivan
 Leblanc Elzéar, carpenter, Bédard
 Lebel François, saddler, Sauvageau
 Lebel Jean, coffin undertaker, cor Victoria and Bagot
 Leblanc François, laborer, cor St Dominique and St Luc
 Leboeuf David, laborer, Hermine
 Leclerc Frs. X., carter, cor St Ignace and St Sauveur
LECLERC JOSEPH, boot and shoe maker, St Valier
 Leclerc Joseph, carter, cor Victoria and Bagot
 Leclerc Léon, carter, Bédard
 Leclerc Marcel, carter, Demers
 Leclerc Norbert, laborer, Jacques Cartier
 Leclerc Miss Philomène, teacher, St Anne
 Leclerc Thomas, ship carpenter, cor St Ignace and St Germain
 Lecomte François, trader, Victoria
 Lecomte Léon, trader, Bagot
 Lecours P. Cléophas, laborer, Aqueduct
 Ledoux Alphonse, laborer, Wolfe
 Ledoux Toussaint, laborer, Wolfe
 Leduc Edouard, shoemaker, cor St Elizabeth and St Luc
 Lefebvre Augustin, rigger, Jacques Cartier
 Lefebvre dit Boulanger Onésime, butcher, cor Bayard and Hermine
 Lefebvre Frs. Lumina, carter, St Augustin
 Lefebvre Jean, trader, cor St Ursule and St Germain
 Lefebvre Louis, laborer, Arthémise
 Lefrançois Louis, joiner, Signay
 Légaré Charles, joiner, St Ours
 Légaré Edouard, painter, cor St George and St Germain
 Légaré George, tanner, St Anne
 Légaré Jacques, junior, butcher, St Henry
 Légaré Jacques, senior, butcher, Napoléon
 Légaré Jacques, saddler, cor St Jude and St Valier
 Légaré Jérémie, saddler, St Valier
 Légaré Philippe, tanner, St Ours
 Légié Mrs. Antoine, Colomb
 Léhau Isaac, laborer, cor Victoria & Franklin
 Lelièvre Etienne, rigger, cor St Luc & Aqueduct
 Lelièvre George, rigger, St Germain
 Lelièvre J. Baptiste, rigger, Jacques-Cartier
 Lelièvre Joseph, rigger, Sullivan
 Lelièvre Louis, junior, Parent
 Lelièvre Louis, senior, rigger, Parent
 Lemage Joseph, laborer, Bagot
 Lemaitre Joseph, sailor, St Ursule
 Lemay Esdras, blacksmith, Massue
 Lemelin Mrs. Jean, Chenet
 Lemieux Adjutor, laborer, Franklin
 Lemieux Edouard, boatman, Franklin
 Lemieu Mrs. Jean Docité, cor Sauvageau and Napoléon
 Lemieux Joseph, trunk maker, Colomb

Lemieux Pierre, carter, Demers
 Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin
 Lemoine Pierre, laborer, St Luc
 Lemonier Frs. Xavier, trader, Napoléon
 Léonard Alexander, butcher, cor Albert and Panet
 Lepage Anselme, laborer, cor St Ignace and St Luc
 Lépine Albert, shoemaker, Hermine
 Lépine Alexis, shoemaker, cor St Germain and Aqueduct
 Lépine Béloni, shoemaker, cor Albert and Hermine
 Lépine Célestin, shoemaker, St Hélène
 Lépine Eugène, shoemaker, cor Bayard and Bagot
 Lépine J. Bte., milkman, St Luc
 Lépine Jean, carter, cor St Ann and St Germain
 Lépine Louis, caulker, St Ursule
 Lépine Louis, joiner, Signay
 Lépine Ludger, tanner, St Joseph
 Lépine Pierre, laborer, Bagot
 Lépine Pierre, trader, cor Victoria and Bagot
 Lépine P. Téléphore, caulker, Bédard
 Leprohon Achille, blacksmith, Demers
 Lessard François, laborer, St Germain
 Lessard Thomas, laborer, St Ignace
 Letarte Augustin, laborer, cor St Flavien and St Germain
 Letarte Isaïe, butcher, Demers
 Letarte Jacques, trader, Signay
 Letarte Joseph, butcher, St Marie
 Letarte Mrs. Joseph, St Ambroise
 Letarte Olivier, mason, cor St Michel and St Germain
 Letellier Joseph, joiner, St Ignace
 Létourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth
 Létourneau David, shipcarpenter, Bayard
 Létourneau David, ship carpenter, Signay
 Létourneau François, carpenter, Arthémise
 Létourneau François, senior, grocer, corner Sauvageau and Colomb
 Létourneau J. Bte., carpenter, Franklin
 Létourneau Olivier, carpenter, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Létourneau Frs. Xavier, junior, clerk, Sauvageau and Colomb
 Létourneau Jacques, shoemaker, St Germain
 Létourneau Joseph, carpenter, Félix
 Létourneau Joseph, shoemaker, Colomb and St Ours
 Létourneau Philéas, laborer, cor St Jérôme and St Germain
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan
 Levasseur Achille, laborer, Ovide
 Lévêque Germain, Parent
 Lévêque Magloire, carpenter, Parent
 Lévy-Recio Alexandre, clerk, cor Albert and Bagot
 Lhéreault Felix, trader, Boisseau
 Lhéreault Joseph, trader, St Gertrude
 Lheureux Alfred, cor Ovide and St Ours
 Lhéreault Maxime, trader, Sullivan
 Lheureux Mrs. Ambroise, St Valier
 Lheureux Mrs. François, Wolfe
 Lheureux Nare., baker, cor Albert & Metcalf

Lheureux Joseph, mason, laborer
 Lippé Mrs. André, Colomb
 Lizotte M. Blaize, laborer, cor St Michel and Bayard
 Lizotte Mrs. Blaise, cor St Michel and Bayard
 Loignon Antoine, carpenter, Bédard
 Loignon François, carpenter, Bédard
 Lortie Alexis, shoemaker, Hermine
 Lortie François, junior, trader, Parent
 Lortie François, senior, carpenter, Parent
 Lortie Jean, carpenter, Bédard
 Lortie Jonas, mason, Signay
 Lortie Léon, carpenter, Napoléon
 Louprette Charles, laborer, St Bonaventure
 Louprette Mrs. Pierre, St Bonaventure
 Lyonnais Honoré, shoemaker, cor Victoria and Bagot
 Madden George, hotelkeeper, St Valier
 Maddison George, painter, cor Victoria and Colomb
 Maddison John, joiner, Arago
 Magnan Edouard, sawyer, St Luc
 Magnan Thomas, laborer, Metcalf
 Maheu Mrs. Charles, Franklin
 Malouin Honoré, mason, cor St Augustin and St Luc
 Malouin Jacques, mason, cor St Michel and St Germain
 Malouin Narcisse, mason, cor St Michel and St Germain
 Manne Félix, carter, Hermine
 Manne George, carter, Napoléon
 Maranda Alfred, currier, St Ours
 Maranda Augustin, milkman, cor St Monique and St Germain
 Maranda Charles, junior, tanner, Ovide
 Maranda Edouard, laborer, Ovide
 Maranda Mrs. François, cor Sauvageau and Bagot
 Maranda Honoré, carter, Sullivan
 Maranda Joseph, tanner, cor Sauvageau and Bagot
 Maranda Miss Joséphine, cor St Pierre and St Louis
 Marceau Joseph, laborer, Napoléon
 Marchand Louis, joiner, cor St Flavien and St Germain
 Marcotte François, huckster, Albert
 Marcotte Frs. X., laborer, Hermine
 Marcotte Honoré, laborer, Boisseau
 Marcotte Thomas, laborer, Metcalf
 Marcoux Alfred, blacksmith, Massue
 Marcoux Ferdinand, shoemaker, cor St Jérôme and Bayard
 Marcoux François, carpenter, cor Demers and St Jude
 Marcoux François, mason, Joséphine
 Marcoux Mrs. Jean, Félix
 Marcoux Joseph, jeweller, Parent
 Marcoux Maurice, trader, Parent
 Marcoux Mrs. Frs. X., Joséphine
 Marcoux Napoléon, mason, Hermine
 Marois Epiphane, St Valier
 Marois Ferdinand, bricklayer, cor Bayard and Colomb
 Marois Grégoire, joiner, Arago
 Marois Lévyte, hotel keeper, St Valier

Marois Louis, carter, Sauvageau
 Marois Louis, trader, Arago
 Marquis François, carter, Théophile
 Marquis François, trader, Napoléon
 Marquis Jean, sawyer, Victoria
 Marquis Régis, trader, Signay
 Marsan Louis, rigger, St Jérôme
 Marsan J. Delphis, rigger, cor Bayard and Napoléon
 Martel Charles, trader, Massue
 Martin Eugène, carpenter, Metcalf
 Martel Miss Euphrosine, Massue
 Martel Gabriel, laborer, St Valier
 Martel Gaspard, carpenter, St Monique
 Martel George, barber, St Valier
 Martel Joseph, grocer, St Marie
 Martin Edouard, shoemaker, cor Lasalle and Boisseau
 Martin Jérémie, laborer, cor Albert and Metcalf
 Martin Louis, laborer, Metcalf
 Martineau Ferdinand, undertaker, St Valier
 Martineau François, shoemaker, Bédard
 Masson François, laborer, Hamel
 Masson Pierre, laborer, Hamel
 Mathieu Joseph, carpenter, Hamel
 Mathieu Pierre, butcher, Signay
 Matte Jos., laborer, cor Victoria and Metcalf
 Matte François, laborer, Hermine
 McDonald Honoré, laborer, St Germain
 McDermott Patrick, laborer, St Valier
 McHugh André, milkman, Sauvageau
 McKannan Frs. Xavier, sawyer, St Jérôme
 McKannon Michael, butcher, St Valier
 McKeone James, glue maker, St Valier
 McKeone John, hotelkeeper, cor St Ursule and St Luc
 McLAUGLIN TERENCE, grocer and flour dealer, cor St Valier and St Ambrose
 Mederschein Charles, crockery, St Valier
 Ménard Pierre, boatman, St Flavien
 Ménard Samuel, tanner, Hermine
 Mercier Charles, ship carpenter, Massue
 Mercier Joseph, stevedore, Hermine
 Mercier Léon, laborer, Hamel
 Mercier Michel, laborer, St Valier
 Mercier Pierre, boatman, Demers
 Mercier Pierre, confectionner, St Luc
 Mercure Elie, soap maker, Boisseau
 Méthot Délias, shoemaker, St Valier
 Métivier François, laborer, St Flavien
 Métivier François, storeman, Demers
 Métivier Michel, trader, Bédard
 Michaud Achille, laborer, Franklin
 Michaud Fabien, laborer, Franklin
 Miller Alfred, culler, Parent
 Miller George, culler, St Valier
 Miller James, laborer, St Valier
 Minguy Flavien, clerk, St Valier
 Minguy Honoré, blacksmith, St Bonaventure
 Minguy Mrs. Pierre Alphonse, cor Signay and Hermine
 Minguy Narc., junior, confectionner, Demers
 Minguy Narc., senior, confectionner, St Valier
 Miville Joseph, cabinetmaker, Sauvageau
 Moffett Alexandre, inspector, St Valier
 Moisan Charles, saddler, Ovide
 Moisan Etienne, laborer, St Bernard

Moisan Honoré, carpenter, Parent
 Moisan Jean, joiner, St Bonaventure
 Moisan Michel, carter, Franklin
 Moisan Michel, laborer, St Anne
 Molleur Jean, laborer, Bédard
 Monarque Mrs. Joseph, St Hélène
 Mongue Prosper, trader, St Valier
 Monier Frs. Xavier, butcher, cor St Gertrude
 and St Germain
 Monier Joseph, painter, St Mathias
 Montigny Joseph, carter, Sullivan
 Montminy Ant., joiner, cor Victoria and Albert
 Montminy George, turner, cor St Bonaventure
 and St Sauveur
 Montminy Jean, baker, cor Albert and Massue
 Montminy Marcel, shoemaker, Bayard
 Montminy Mrs. Frs., cor Arago and Signay
 Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques Cartier
 Montreuil Charles, grocer, cor St Ursule and
 St Luc
 Montreuil Edouard, laborer, St Luc
 Montreuil Ferdinand, carter, St Bonaventure
 Montreuil Honoré, trader, Bédard
 Montreuil Mrs. George, St Valier
 Moor William, grocer, St Valier
 Moreau Frs., laborer, cor St Anne and St Luc
 Moreau Jean, laborer, St George
 Moreau Laurent, laborer, St Ursule
 Moreau Napoléon, shoemaker, cor St André
 and Bayard
 Morency Basile, blacksmith, cor Signay and
 Hermine
 Morency Célestin, carter, St Gertrude
 Morency Edouard, carter, St Thérèse
 Morency Frs. Xavier, joiner, cor St Ursule
 and St Germain
 Morency Michel, blacksmith, Demers
 Morency Napoléon, caulker, cor Victoria and
 Colomb
 Morency Romain, laborer, St Thérèse
 Morency Vital, joiner, Bagot
 Morin Alfred, laborer, cor Victoria and Hamel
 Morin Charles, laborer, St Bonaventure
 Morin J. Baptiste, laborer, cor Albert and
 Hermine
 Morin Nicolas, tanner, Hamel
 Morin Mrs. Pierre, Prince de Galles
 Morin Pierre, carpenter, Massue
 Morisset Etienne, laborer, Wolfe
 Morisset Mathias, grocer, cor St Ours and St
 Valier
 Morissette Cyrille, stonecutter, St Ignace
 Morissette Paul, laborer, St Germain
 Morissette Pierre, St Ignace
 Mullan John, laborer, Hamel
 Murray Mrs. James, cor Victoria and Hamel
 Nadeau François, tanner, Metcalf
 Nadeau Frs. Xavier, carpenter, St Joseph
 Nadeau J. Bte., trader, Demers
 Nadeau Jean, tanner, Hermine
 Nadeau Jean, trader, St Gertrude
 Nadeau Joseph, joiner, Sauvageau
 Nailan Michael, laborer, Massue
 Nintean Jean Baptiste, laborer, Signay
 Noël Benjamin, baker, Hamel
 Noël Dosithée, laborer, cor Albert and Panet
 Noël Elie, culler, St Gertrude

Noël Frs. Xavier, laborer, cor Sauvageau and
 Napoléon
 Noël Louis, laborer, Napoléon
 Noël Mrs. Frs., cor Sauvageau and Napoleon
 Noël Pierre, laborer, Hamel
 Nolet Elie, laborer, Parent
 Nolet George, clerk, Parent
 Nolet François, Napoléon
 Nolet Jean, laborer, St Valier
 O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure
 O'Connor Andrew, laborer, Stuart
 O'Connor Patrick, trader, St Joseph
 O'Donnell John, carter, cor St Louis and Che-
 net
 OFFICE OF THE SECRETARY-TREASU-
 RER of the municipal council, and school
 commissioners of the municipality of the
 parish of St Sauveur de Québec, Boisseau
 O'Neill John, carter, Arthémise
 Ouellet Godefroy, grocer, cor St Henry and St
 Luc
 Ouellet Joseph, clerk, Hermine
 Ouellet Michel, laborer, cor Victoria and Col-
 omb
 Ouellet Miss Constance, cor St Pierre and St
 Louis
 Ouellet Mrs. J. Bte., Victoria
 Ouellet Mrs. J. Bte., Hermine
 Ouellet Olivier, mason, Arthémise
 Ouimet Elie, laborer, cor St Germain and St
 Jérôme
 Pagé Pierre, boatman, Prince de Galles
 Pageau Charles, joiner, Napoléon
 Pageau Elzéar, clerk, Napoléon
 Pageau François, baker, cor St. Anne and St
 Germain
 Pageau Hector, clerk, cor Victoria & Metcalf
 Pageau Louis, laborer, Bagot
 Pageau Narcisse, photographer, Napoléon
 Pageau Pierre, joiner, cor St Henry and Aque-
 duct
 Pampalon Willbrod, stonecutter, St Joachim
 Papillon Narcisse, soap maker, cor Ovide and
 Signay
 Paquet Alphonse, laborer, cor Victoria and
 Colomb
 Paquet Antoine, carter, Parent
 Paquet Charles, carter, Ovide
 Paquet Charles, laborer, Jacques-Cartier
 Paquet Charles, shoemaker, Napoléon
 Paquet dit Lavallée Joseph, boatman, Bagot
 Paquet dit Lavallée Magloire, carter, St Bo-
 naventure
 Paquet dit Lavallée Pierre, laborer, Arago
 Paquet Félix, carter, Hermine
 Paquet George, foreman, St Valier
 Paquet Flav. O., silver plate worker, Bédard
 Paquet François, butcher, St Ambroise
 Paquet François, carter, St Joachim
 Paquet Mrs. Frédéric, Franklin
 Paquet J. Baptiste, carter, Colomb
 Paquet Mrs. Jacques, cor Arago and St Ours
 Paquet Joseph, carter, cor St George & Bayard
 Paquet Joseph, carrier, Hamel
 Paquet Léon, shoemaker, St Joachim
 Paquet Napoléon, laborer, Franklin
 Paquet Pierre, carpenter, Franklin

Paquet Pierre, junior, mason, St Monique
 Paquet Pierre, mason, cor St Jude & St Valier
 Paquet Régis, laborer, St Bonaventure
 Paradis Ambroise, junior, carter, St Louis
 Paradis Ambroise, senior, St Louis
 Paradis Charles, mason, St Anne
 Paradis Louis, stevedore, Signay
 Paradis Mathias, mason, St Anne
 Paradis-Miss Christine, dressmaker, St Louis
 Paradis Oct., milkman, cor Victoria & Hamel
 Paré Christophe, laborer, St Anne
 Paré Flavien, joiner, Falardeau
 Paré François, carpenter, St Marie
 Paré Frs. Xavier, laborer, Hamel
 Paré Nazaire, carpenter, St Ursule
 Parent Etienne, laborer, St Elizabeth
 Parent Etienne, laborer, Arago
 Parent Mrs. Etienne, Bédard
 Parent Pierre, laborer, Sullivan
 Parent Victor, wheelwright, St Valier
 Patry Edouard, laborer, Hermine
 Patry François, butcher, cor St Elizabeth and
 St Luc
 Patry Jean, stevedore, St Germain
 PATRY JOSEPH H., hardware, cutlery,
 paints, glass, oil, varnish, &c., St Valier
 Patry Pierre, carpenter, Metcalf
 Pelletier Edouard, carpenter, Massue
 Pelletier Frs. Xavier, carter, St Ours
 Pelletier Frs. Xavier, laborer, Metcalf
 Pelletier Joseph, grocer, cor St Valier and
 Sauvageau
 Pelletier Joseph, laborer, Franklin
 Pelletier Narcisse, laborer, Napoléon
 Pelletier Prudent, joiner, St Valier
 PELTIER PIERRE, dry goods, St Valier
 Perreault Alfred, shoemaker, Sullivan
 Pepin Jean, joiner, Chenet
 Pepin Onésime, carpenter, St Louis
 Pepin Théophile, cabinet maker, Napoléon
 Perreault Jean, laborer, Hamel
 Perreault Richard, laborer, Hamel
 Perreault Vital, laborer, Hamel
 Perreault Jacques, laborer, Franklin
 Perrin George, mason, St Bonaventure cor
 St Sauveur
 Perron Auguste, bricklayer, Parent
 Perron Félix, carter, Parent
 Perron Isidore, bricklayer, Parent
 Perron Louis, laborer, St Monique
 Perron Pierre, laborer, Parent
 Perron Vital, joiner, Parent
 Persey Félix, laborer, St Flavien
 Petit Evangeliste, laborer, Bagot
 Petit Ferdinand, carter, cor Signay and Her-
 mine
 Petit François, laborer, Bagot
 Petit Onésime, carpenter, St Elizabeth cor
 St Germain
 Petitclair Edouard, painter, Bagot
 Picard Charles, butcher, Sauvageau
 Picard Edouard, carter, Sullivan
 Picard Félix, carpenter, cor St Thérèse and
 St Luc
 Picard George, carpenter, cor St Henry and
 St Luc
 Picard Frs. Xavier, trader, Sauvageau

Picard J. Baptiste, boatman, St Catherine
 Picard Jean, laborer, St Flavien
 Picard Joseph, carter, St Joseph
 Picard Joseph, joiner, Massue
 Picard Narcisse, salemaker, Félix
 Picard Phydime, shoemaker, Hermine
 Picard Pierre, St Ours
 Picard Thomas, butcher, Signay
 Piché Damase, laborer, St Thérèse
 Piché J. Baptiste, flour dealer, St Valier
 Piché Olivier, shoemaker, St Thérèse
 Piché Mrs. Pierre, cor St Monique and St Luc
 Pichet Louis, caulker, St Germain
 Pichet Onésime, carpenter, St Bernard
 Pichet Paul, laborer, cor Théophile & Signay
 Pichet Pierre, laborer, cor Théophile & Signay
 Pierre Jean Edouard, boatman, St Thérèse
 Pineau Edouard, shoemaker, Napoléon
 Piton Alphonse Townsend, shoemaker, Arago
 Piton Jean Townsend, grocer, Arago
 Pleau Alexis, laborer, Hamel
 Plamondon Antoine, cor Demers and Signay
 Plamondon Elie, carter, cor St Ursule and St
 Germain
 Plamondon Flavien, trader, Finlay market
 place, L. T., h cor Sauvageau and Arago
 Plamondon J. Baptiste, grocer, cor Albert and
 Napoléon
 Plamondon Mrs. Jean, Arago
 Plamondon Joseph, capt. Fire Co., Arago
 PLAMONDON JOSEPH, dry goods, St Valier
 Plamondon Olivier, hotel keeper, St Valier
 Plamondon Pierre, junior, shoemaker, Arago
 Plamondon Pierre, senior, trader, cor Victoria
 and Arago
 Plante André, laborer, Hamel
 Plante Antoine, laborer, Hamel
 Plante Augustin, butcher, cor Théophile and
 St Ours
 Plante Augustin, shoemaker, Félix
 Plante François, laborer, Colomb
 Plante Germain, laborer, Falardeau
 Plante Hubert, laborer, St Luc
 Plante Jean, carter, Franklin
 Plante Jean, laborer, St Germain
 Plante Joseph, roofer, Bédard
 Plante Louis, carter, St Louis
 Plante Ls., laborer, cor St Flavien and Bayard
 Plante Ludger, laborer, Victoria
 Plante Magloire, laborer, Chenet
 Plante Nazaire, joiner, St Henry
 Plante Nazaire, laborer, Massue
 Plante Pierre, grocer, cor St Luc and St Anne
 Plante Simon, carter, Hermine
 Plante Simon, junior, trader, Hermine
 Plante Théophile, hotel keeper, cor St Ger-
 trude and St Sauveur
 Poitras Jac., cabinet maker, Prince de Galles.
 Poitras Zéph., grocer, cor St Anne and St Luc
 Poliquin Jacques, laborer, Jacques Cartier
 Ponsant Léger, carter, Signay
 Post Office of St Sauveur de Québec, St Valier
 Potvin Honoré, painter, cor St Bonaventure
 and St Luc
 Poulin Alexis, joiner, St Hélène
 Poulin Charles, carter, Falardeau
 Poulin Edouard, carter, Hermine

- Poulin Fabien, laborer, cor St George and St Germain
 Poulin Joseph, caulker, cor St George and St Germain
 Poulin Magloire, carter, cor St Pierre and St Louis
 POULIN THEODORE, ass. sec. trees., of the local municipality of St Sauveur de Quebec, St Valier
 Pouliot Léon, trader, cor Albert and Jacques Cartier
 Pouliot Zacharie, joiner, St Valier
 Preimont Bruno, carpenter, Metcalf
 Preimont Jean, laborer, cor St Henry and St Germain
 Provençal François, trader, St Luc
 Provençal Mrs. Jean, St Ignace
 Provost Jean, joiner, Hamel
 Pruneau Louis, laborer, Massue
 Pryor John William, laborer, Bagot
 QUEBEC AND GOSFORD RAILWAY DEPOT, St Ursule
 Quirouette Honoré, shoemaker, St Elizabeth
 Quirouette Edouard, shoemaker, St Gertrude
 Rancourt Vital, laborer, St Germain
 Raseine Augustin, laborer, cor St George and Bayard
 Ratté David, laborer, Metcalf
 Ratté Frs. Xavier, carpenter, St Joachim
 Ratté Frs. Xavier, tanner, St Gertrude
 Ratté Frs. Xavier, laborer, Hamel
 Raymond Joseph, laborer, St Bernard
 Réche J. Bte., plasterer, Bagot
 Rémillard Adrien, Massue
 Reneau Edouard, rigger, Falardeau
 Reneau Joseph, blacksmith, St Joseph
 Reneau Joseph, grocer, St Valier
 Reneau Joseph, rigger, Sullivan
 Reneau Léon, blacksmith, St Thérèse
 Reneau Léon, stonecutter, cor St Gertrude and St Luc
 Renaud Pierre, laborer, cor St Ignace and St Sauveur
 REVEREND FATHERS OBLATS, M. T., rev. J. Grenier, superior, Massue
 Rhéaume Mrs. Frs., cor Bayard and Jacques Cartier
 Rhéaume Napoléon, trader, Parent
 Richard Ferdinand, butcher, Jacques-Cartier
 Richard Séraphin, boot and shoemaker, Bagot
 Rigaud Pierre, butcher, Signay
 Rivard Charles, cor Bayard and St Ursule
 Rivard J. Onésime, carpenter, Sullivan
 Rivard Olivier, laborer, Arago
 Roberge Abraham, miner, cor Colomb & Félix
 Roberge Edouard, painter, cor Colomb & Félix
 Roberge Jacques, carter, Hermine
 Roberge Laurent, trader, cor St Thérèse and St Luc
 Roberge Siméon, currier, Arago
 Robert Jean, shoemaker, Colomb
 Robert Pierre, junior, shoemaker, Colomb
 Robert Pierre, senior, laborer, Hamel
 Robert Victor, laborer, Hamel
 Robichaud J. Baptiste, boatman, Prince de Galles
 Robinson Robert, laborer, cor Félix & Hermine
 Robitaille Frs. Xavier, carter, Bagot
 Robitaille Jean, laborer, Jacques Cartier
 Robitaille Joseph, carter, Arthémise
 Robitaille Léon, laborer, cor Victoria and Franklin
 Roche Timothé, trader, cor St Ambroise and St Valier
 Rochet Fabien, currier, St Valier
 Rochet Jean, carter, cor St. Monique and St Germain
 ROCHET JOHN, currier, St Valier
 Rochet Mrs. Michel, cor St Monique and St Germain
 Rochette Joseph, laborer, St Monique
 Rochon François, milkman, Colomb
 Roude George, caulker, Napoléon
 Rouillard Charles, laborer, Jacques-Cartier
 Rouillard Jean, laborer, Jacques-Cartier
 Rousselle Charles, laborer, St Joachim
 Rousseau David, tinsmith, St Valier
 Rousseau François, carter, St Ignace
 Rousseau Frs. Xavier, mason, cor Albert and Arago
 Rousseau Louis, cooper, St Joseph
 Rousseau Lin, mason, Franklin
 Rousseau Michel, joiner, St Germain
 Rousseau Michel, laborer, Sauvageau
 Roussel Rémi, laborer, Parent
 Roussin Edouard, carpenter, St Ambroise
 Routhier Charles, baker, cor Bayard & Massue
 Routhier Charles, driver, St Anne
 Roy Charles, laborer, Metcalf
 Roy Etienne, laborer, cor St Anne and St Germain
 Roy Mrs. Guillaume, Franklin
 Roy Jean, carter, Signay
 Roy Jean, laborer, St Louis
 Roy Joseph, laborer, Metcalf
 Roy Joseph, shoemaker, St Ignace
 Roy Joseph, tailor, St Valier
 Roy Lazare, laborer, St Luc cor Aqueduct
 Roy Louis, carpenter, St Jérôme
 Roy Louis, laborer, St Augustin
 Roy Moïse, laborer, Sullivan
 Roy Pierre, baker, cor St Gertrude and St Germain
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur
 Royer Jean, butcher, Signay
 Royer Joseph, trader, Félix
 Royer Lazare, trader, cor Victoria and Bagot
 Royer Romain, junior, laborer, Colomb
 Royer Romain, senior, laborer, St Germain
 Ruel Eusèbe, joiner, St Jérôme cor St Luc
 Sansfaçon Jean, blacksmith, St Hélène
 Samson Jos., currier, cor Victoria and Hermine
 Samson Julien, shipbuilder, Bédard
 Sansfaçon François, shoemaker, cor Colomb and Félix
 Sansfaçon Jos., joiner, cor Signay and Hermine
 Sansfaçon Louis, carter, Signay
 Sansfaçon Pierre, joiner, St Hélène
 Sansfaçon Pierre, junior, farmer, St Valier
 Sansfaçon Pierre, senior, wheelwright, St Valier
 Santi Pietro, statuary, Hermine
 Sauvageau Benjamin, printer, St Augustin cor Aqueduct

SACCIER F. X. ROSARIO, sec. treas. of the municipality of the parish of St Sauveur de Quebec, and sec. treas. of the school commissioners, h cor Bayard and Massue

Saucier Joseph Léon, postmaster and bookseller, St Valier

Savard Amable, ship carpenter, St Valier

Savard Charles, ship carpenter, Boisseau

Savard Jean, joiner, Parent

Savard Joseph, joiner, Parent

Savard Louis, carpenter, Parent

Savard Louis, carter, cor St Monique and St Germain

Savard Théodore, baker, Chenet

Savard Mrs. Michel, St Ambroise

Savard Pierre, clerk, St Valier

Scarff John, laborer, St Bernard

Seconelli Antoine, carter, St Gertrude

Seconelli Antoine, laborer, cor St Thérèse and St Luc

Serré Jean Marie, cor Bayard and Franklin

Servant Mrs. Louis, cor St Monique and St Germain

Sloane William, painter, St André cor St Germain

Simard Adolphe, roofer, Boisseau

Simard Augustin, trader, St George

Simard Mrs. Elie, Bagot

Simard François, sawyer, cor St Ursule and Aqueduct

Simard Joseph, junior, sawyer, cor Albert and Metcalf

Simard Joseph, sen., sawyer, St Jérôme

Simard Louis, trader, St Jérôme

Simard Magloire, carpenter, Bédard

Simard Mrs. Augustin, St Ignace

Simard Narcisse, boatman, Signay

Soucy Joseph, joiner, Franklin

Souldard Elzéar, caulker, Napoléon

Spiller Mrs. John, St Bernard

St Antoine Charles, joiner, cor Bayard and Napoléon

St Aubin J. Baptiste, trader, Massue

St Jean Hubert, laborer, Colomb

St Jean Nazaire, mason, Massue

St Jean Thomas, laborer, cor Victoria and Napoléon

St Hilaire Arthur, baker, St Jérôme

St Hilaire Joseph, joiner, Ovide

St Hilaire Louis, laborer, Franklin

St Laurent Charles, boatman, cor St Flavien and St Luc

St Pierre Antoine, baker, Massue

St Pierre Edouard, dry goods, St Valier

St Pierre Edouard, copyist, St Valier

St Pierre Frs. Xavier, carter, St Anne

St Pierre J. Baptiste, laborer, cor St Ignace and St Luc

St Pierre Magloire, laborer, St Pierre

ST SAUVEUR SHOE COMPANY, wholesale manufacturers, P. Couture, manager, St Valier

Sylvain Antoine, courier, Colomb

Sylvain Jean, shoemaker, Bédard

Sylvain Paul, carpenter, Arthémise

Talbot Saul, shoemaker, Félix

Tanguay Benjamin, carter, Demers

Tanguay Firmin, laborer, St Ursule

Tanguay George, trader, Napoléon

Tanguay Joseph, caulker, St Joachim

Tanguay Joseph, junior, carter, Parent

Tanguay Joseph, senior, laborer, Parent

Tanguay Léon, butcher, Bédard

Tanguay Mrs. Charles, Massue

Tanguay Narcisse, victualler, St Valier cor Massue

Tanguay Pierre, engineer, Hermine

Tanguay Théophile, baker, Massue

Tardif Edouard, carpenter, Chenet

Tardif Edouard, carter, Signay

Tardif George, laborer, Napoléon

Tardif Jean, laborer, St Bonaventure

Tardif Louis, carpenter, Chenet

Tardif Mrs. Olivier, cor St Thérèse and St Luc

Tapin Alfred, laborer, cor Albert and Massue

Tapin Chas., laborer, cor Albert and Colomb

Tardif Noël, carter, St Thérèse

Thériault Germain, shoemaker, St Marie

Thériault Paul, shoemaker, Sauvageau

Thérien Charles, stevedore, St Germain

Thérien Laurent, shoemaker, Hermine

Thérien Louis, shoemaker, St Valier

Thérien Misses C. & Delina, dressmakers, Colomb

Thérien Samuel, baker, St Valier

Thibeau Edouard, boatman, Demers

Thibeau Ephrem, tinsmith, Bayard

Thibeau Flavien, laborer, cor St Ursule and Aqueduct

Thibeau Joseph, shoemaker, Josephine

Thibeau Louis, trader, St Thérèse

Thibeau Miss. Adèle, dressmaker, Arago

Thibodeau Anselme, carter, Parent

Thibodeau Hilaire, laborer, St George

Thibodeau Louis, trader, St Ambroise

Thibodeau Mrs. Jean, Colomb

Thibodeau Napoléon, joiner, Massue

Thibodeau Pierre, tinsmith, St Monique

Thibodeau Siméon, shoemaker, St Gertrude

Thivierge François, laborer, St Henry

Thivierge Louis, carter, Bédard

Thivierge P. Syfroi, pilot, Metcalf

Thorn Pierre, carpenter, Parent

Thorny Pierre, blacksmith, Hermine

Timmony Peter, carter, Arago

Tobin Pierre, mason, Bédard

Touchet Louis, shoemaker, Falardeau

Touchette Félix, laborer, St Jérôme

Toussaint Bernabé, carter, Bayard

Toussaint Eloi, carter, Franklin

Toussaint Frs. Xavier, shoemaker, Colomb

TOZER RICHARD S., of Tozer and Co., St

Valier

Tozer William, butcher, Albert

Trahan Moïse, carter, cor Albert and Arago

Traversy François, trader, Signay

Tremblay Etienne, laborer, St Augustin

Tremblay François, blacksmith, St Germain

Tremblay Isidore, laborer, Franklin

Tremblay Jean, joiner, St Henry

Tremblay Léon, trader, St Valier

Tremblay Pierre, laborer, St Ursule

Trépanier Elzéar, clerk, Boisseau

Trépanier François, joiner, Napoléon

Trépanier Louis, joiner, Boisseau
 Trépanier Louis, laborer, Bédard
 Trépanier Michel, tanner, Bagot
 Trépanier Prisque, carter, Bagot
 Trudeau Edouard, carpenter, Jacques-Cartier
 Trudel Charles, laborer, St Ursule
 Trudel Edmond, confectioner, St Luc
 Trudel Edouard, carter, Franklin
 Trudel François, laborer, St George
 Trudel J. Baptiste, carpenter, Hamel
 Trudel Michel, carpenter, St Louis
 Trudel Narcisse, shoemaker, cor St Ursule
 and St Germain
 Trudel Philippe, sawyer, Hamel
 Turcot Etienne, laborer, Boisseau
 Turcot Onésime, butcher, Metcalf
 Turcot Philippe, shoemaker, Bagot
 Turcot Robert, shoemaker, St Valier
 Turcotte Cléop., joiner, cor Ovide and St Ours
 Turcotte Ferdinand, painter, Boisseau
 Turcotte Mathias, butcher, cor St Jude and St
 Valier
 Turcotte Solyme, shoemaker, Parent
 Turgeon Ed., pilot, cor Lasalle and Napoléon
 Turgeon François, joiner, Arago
 Turgeon Mrs. J. Bte., cor Arago and Signay
 Turgeon Noël, shoemaker, Hamel
 Turgeon Téléphore, carter, Parent
 Turner George, laborer, St Bonaventure
 Vaillancourt Alex., junior, painter, Hermine
 Vaillancourt Alex., senior, painter, Hermine
 Vaillancourt Basile P., laborer, cor Victoria
 and Colomb
 Vaillancourt Ferdinand, laborer, Massue
 Vaillancourt Frs. Xavier, carpenter, St Marie
 Vaillancourt Joseph, messenger, Victoria
 Vaillancourt Mathilde, bookkeeper, St Valier
 Vaillancourt Miss Marie Félicité, dressmaker,
 Massue
 Vaillancourt Mrs. Basile, cor Victoria and
 Colomb
 Vaillancourt Ovide, tinsmith, Bédard
 Vallée George, laborer, St Ursule
 Vallerand Flavien, shoemaker, Colomb
 Vallière Frs., laborer, cor Victoria and Metcalf
 Vallière Jean, laborer, St Monique
 Vaudreuil Louis, shoemaker, Franklin
 Vermet Augustin, joiner, Ovide
 Vermet Joseph, butcher, cor St Ursule and
 Bayard
 Vermet Joseph, currier, Colomb
 Vermet Ls., trader, cor Charlotte and Bayard
 Verreau Napoléon, carter, Bagot

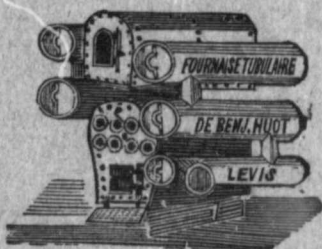
Verret Charles, carter, St Marie
 Verret Mrs. Charles, Massue
 Verret Mrs. J. Baptiste, Jacques-Cartier
 Verret Paul, carter, Parent
 Verret Pierre, butcher, St Joachim
 Verret Pierre, junior, butcher, St Marie
 Veuilleux Jean, carter, Signay
 Vézina Augustin, carter, St Marie
 Vézina Charles, blacksmith, Bayard
 Vézina Damase, grocer, cor St Thérèse and
 St Germain
 Vézina Evariste, shoemaker, St Valier
 Vézina Flavien, laborer, St Gertrude
 Vézina Honoré, grocer, cor Victoria & Hermine
 Vézina Honoré, joiner, St Thérèse
 Vézina Jacques, laborer, St Louis
 Vézina Jean, carter, Colomb
 Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier
 Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau
 Vézina Joseph, carter, Théophile
 Vézina Louis, grocer, cor Sauvageau and Her-
 mine
 Vézina Ludger, carpenter, St Catherine
 Vézina Moïse, laborer, Bagot
 Villeneuve Edouard, laborer, St Valier
 Villeneuve François, carter, Jacques-Cartier
 Villeneuve Ignace, caulker, St Mathias
 Villeneuve Ignace, laborer, Prince de Galles
 Villeneuve J. Baptiste, carter, Jacques-Cartier
 Villeneuve Jean, carter, Massue
 Villeneuve Jacques, caulker, Falardeau
 Villeneuve Joseph, carter, Jacques-Cartier
 Villeneuve Joseph, laborer, St Mathias
 Villeneuve J. Téléphore, carter, Bayas
 Villeneuve William, caulker, St Louis
 Vizien Alexandre, saucagemaker, Sau
 Voizelle Moïse, laborer, Prince de Galles
 Voizelle Narcisse, junior, sawyer, St U
 Voizelle Narcisse, senior, laborer, St G
 Voyer Joseph, ship carpenter, Hermine
 Wagner Benjamin, boatman, Colomb
 Wakelman Delfhis, rigger, St Henry
 Welsh Damase, laborer, Wolfe
 Williamson Mrs. Frédéric, Jacques-Cartier
 Williamson Mrs. Honoré, cor Albert and Na-
 poléon
 Williamson Joseph, painter, Hamel
 Wiseman Edouard, laborer, cor Signay and
 Hermine
 Zicot Eugène, shoemaker, cor St Gertrude and
 St Germain
 Zicot Lambert, laborer, St Ursule

P A T E N T TUBULAR FURNACE

OF
BENJAMIN HUOT,

at Lawrence Foundry, of Montreal,

TO WARM
CHURCHES,



FOR
OR PRIVATE HOUSES,

CERTIFICATES.

MONTREAL, March 1874.
We, the undersigned, certify that the Patented Tubular Furnace of BENJAMIN HUOT at ST. LAURENT has given the most satisfactory results, since the *Dominion Theatre*, in the City of Montreal. It has been till then impossible to warm a vast building in a sufficient manner and all the systems were defective, but since then, last fall, in the *Theatre*, of the Patented Tubular Furnace of Mr. HUOT, the change has been taken place, and the temperature in the building is always constant, whatever the outside temperature may be.

We have tested, it after twenty minutes of fire in it, the Thermometer showed two hundred and twenty (220) degrees of heat.

(Signed) J. P. V.
E. H. S.
Proprietors of the *Dominion Theatre*.

MONTREAL, March 1874.
In answer to yours of the 17th April, I beg to say that I do not act unfairly towards you in not paying you the tribute which you so justly demand in not acknowledging the importance and value of your new furnace called *Four tubulaire*. It has been experimented in my presence and the success of the experiment has proved all my hopes. The little quantity of fuel we have used and the great quantity of heat given by the furnace have clearly shown to me that this heating apparatus is the best in use to-day to heat large buildings, such as churches, colleges, theatres, &c.

— Allow me, dear sir, to congratulate you upon such a splendid achievement, and please believe how happy I would be in learning that this furnace is expected by proprietors of large buildings, for the benefit of the public and also because it is a reward paid to your merit.

I remain with consideration,
Yours, etc.,

O. ROUILLON
Inspector of the Education, the City of Montreal.